

ED 718-2-1

Band 2: Verband der Kriegsdienstverweigerer  
Korrespondenzen Horst Maurers 1958 - 1969

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

Institut für Zeitgeschichte ARCHIV	
Akz. 7842/190	Best. ED 718/2
Rep. Braun	Kot.

ED 712-2-2

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

Prof. LIONEL S. PENROSE, F.R.S.

Mrs. L. S. PENROSE

ARLO TATUM, *Secretary*

*Jr. Hon. Treasurer*

AT/MW

LANSBURY HOUSE

88, PARK AVENUE

ENFIELD, MIDDX., ENGLAND

*Telephone: LANSBURY 3977*

Herrn. Gerhard Grüning,  
Frankfurt/Main  
Schosstr. 22 VII, 5  
GERMANY.

8th May, 1958  
14.5.

Dear Gerhard Grüning,

We have received an urgent request from France for the address of a completely trustworthy W.R.I. member in Frankfurt for a young French pacifist who is fleeing from his country because of the severe and continuous penalties for refusal of military service.

Because of the time factor we have given out your address without consulting you, for which we apologise. None-the-less we are sure that you will want to do anything you can to help this unfortunate young man should he call upon you for assistance. The W.R.I. will be prepared to help you in any way required, including financial. If he does not contact you, you will know that he has found the necessary assistance from one of the other addresses he has been given.

Sincerely,



Arlo Tatum  
Secretary

May 14<sup>th</sup>, 1958

working in: Die Briefschule  
Frankfurt/M., Untermainkai 66

War Resisters' International  
c/o Arlo Tatum, Secretary

88, Park Avenue  
Enfield, Middx., England

ED 715-2-3

Dear Arlo Tatum,

The young Frenchman did not yet come here; I hope he will have found another way and will not have been caught at the border-line. It was not necessary to apologize for not having informed me before; for all future cases I would like to tell you that my address may be given for such reasons. It would be advisable then to give the address Untermainkai 66, too, because sometimes when I am not at home my wife may be not here, too (shopping etc.). I will always be proud when you consider me able to help such unfortunate people!

This letter gives me the opportunity to write also some lines about quite another topic, namely the failure to fuse the two big war resisters' organisations in Germany. This failure was a surprise for me, because I cannot understand, why pazifists are unable to state that they want their organisation independent from political parties etc. etc., especially from communist and militant anti-communist circles. This formula may be not too happy (it is difficult to find a fair equivalent to "communist circles"), but why can it be so bad to make two organisations necessary instead of one which would be much stronger? It does not exclude communists from membership, even not from membership in the executive board of the German branch (they cannot have the majority there, only) and, at the other hand, it seems necessary to me to name communism not with regard to the secret police (no § could ever hemper them to do what they want), but with regard to the 18, 19 years old fellows who want to resist military service, but not to help communism. That communism (or, more exactly, bolshevism) were pazifist nobody can say.

Some friends who opposed the fusion argued the members of the (former) "Gruppe der Wehrdienstverweigerer" were no pazifists. That is wrong. There may be some members who are not yet real pazifists, - but there may be some members of that kind in the IdK, too. I think everybody who signes the WRI-declaration is to be considered a pazifist. When I signed it, nobody within the IdK knew me, - but nobody doubted my good will. Why doubt the good will of the friends coming from the "GdW"? I am fully convinced that the whole "Verband der Kriegsdienstverweigerer in der War Resisters' International" is as pazifist as I am and as other members of the new Executive board (Rüdiger Frank, Detlev Dahlke, Wilhelm Keller, Harm Westendorf, Konrad Tempel, Helga Stolle, Gergoff) who had been members of the IdK before are. It is a pity that we will have two German branches of the WRI, but until 1959 at least there seems to be no other way. I am still and will stay being member of the IdK, too, to be one of the many bridges between both organisations and to make the fusion 1959 easier. I believe that then the fusion will come: The fusion of two branches of the WRI will be easier; friend Michaltscheff (who wrote it me and other members of the ex.Board of the IdK will work for it as intensively as the majority of the ex.board of the "Verband". In the meantime both org.s will work together as narrowly as possible, I am sure. - Excuse me for writing such a long letter, - but you may be interested in some of the thoughts. Sincerely,

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

Prof. LIONEL S. PENROSE, F.R.S.

Mrs. L. S. PENROSE

ARLO TATUM, *Secretary*

*Jt. Hon. Treasurers*

AT/MW

LANSBURY HOUSE

88, PARK AVENUE

ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND

Telephone: LABURNUM 3977

Herrn. Gerhard Grüning,  
Frankfurt (Main)  
Schlosstrasse 22 7/V,  
GERMANY.

22nd May, 1958.

Dear Gerhard Grüning,

I was indeed pleased to receive your letter of the 14th May and am grateful for your having taken the trouble to give me your own views on the new V.d.K.

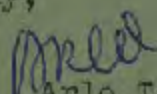
Our immediate concern is over the rather unfortunate addition to the name of V.d.K. of the phrase "in der W.R.I." The W.R.I. Chairman is writing to Herr. Keller urging the V.d.K. to drop this phrase pending a decision by our International Council in July on the question of affiliation. There is a question of fact involved rather than opinion, because we have as yet not even received an application for affiliation and only our Council has the authority to accept organisations as Sections. I am grieved that the V.d.K. should have begun by increasing the hostility of certain I.d.K. members towards it.

I wrote to Rüdiger Frank asking him to do what he could on the matter as a member of the V.d.K. Committee.

My personal concern is that German pacifists co-operate together in common aims instead of using their energies in inter-pacifist argumentation. If a merger is the best way to co-operate I am in favour of it, and if it is not I am opposed to it. My mind is genuinely open. In any case I know that you will do what you can to reconcile the opposing points of view and the persons themselves holding the view.

The young Frenchman may still call on you, although I have not heard anything further from him. I am pleased at your offer to help out in such cases, which the present French mess may cause to be more frequent. Thank you for your business address which I shall pass on to our Council Member, Pierre Martin.

Sincerely,

  
Arlo Tatum  
Secretary

May 29<sup>th</sup>, 1958

Mr. Arlo Tatum  
Lansbury House  
88, Park Avenue  
Enfield, Middx.  
England

ED 748-2-5

Dear Arlo Tatum,

Many thanks for your letter of the 22th of May and for the fact that you are writing so frankly what is worrying you done here. But I think anything will be arranged now. Whether the application has yet been sent, I do not know, but I think so.

The question of the phrase "in der WRI" has been solved in a way which is, I hope, acceptable to everybody: The first paper I got with the new title had added the word "angemeldet", that means "applied to". This way we need not reprint all the writing paper and the Council will not be angry, I hope, too.

The reason for this kind of printed paper was that we are obliged to give our full name. The name includes "in der WRI", because the new organisation unanimously wanted to enter the WRI and to show that to everybody; otherwise we would be considered by most Germans a mere appendix of the SPD or its "left" wing. At the other hand it is difficult under German law to change the name of an organisation; the formalities would eat up energy and money. We wanted to spare it, because we need both badly exactly now.

Of course we have no de Gaulle and - how funny it may seem - de Gaulle may even help us for the moment. But I feel and all my friends as far as I know, too, that just now in the time between the acceptance of the armament of the German troops with A-bombs by our parliament and the arrival of those bombs ~~xxxx~~ at our army no time must be lost to agitate and, if anyhow possible, to convince the German people that now the moment has come to give up any kind of military armament.

Therefore, I think that our situation of having two pacifist organisations is not the worst one. Within the Kdv. there is no inter-pacifist argumentation and I hope the same will be true with the IdK. Those who are able and willing to work together are in one organisation each; difficulties between the organisations are impossible without helping Adenauer and Ulbricht. I guess nobody will dare to help them this way. And I hope nobody will have the time for that, too.

You may not understand Kdv.: It is our official abbreviation for "Verband der Kriegsdienstverweigerer". WK is not possible out of juridical reasons, for that means since years "Verband der Kriegsbeschädigten und -hinterbliebenen", an organisation of many millions of members. VK would have been possible, but it is not usual to take only two letters. Kdv. has the preference that it is the official German abbreviation of war resister.

When the Frenchmen or another one sent later will come, I will write you and tell what I could do.

Sincerely,

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTUEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
Prof. LIONEL S. PENROSE, F.R.S. } *Jt. Hon. Treasurers*  
Mrs. L. S. PENROSE  
ARLO TATUM, *Secretary*

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND

Telephone: LABURNUM 3977

AT/MSW

ED 7 18-2-6  
4th June, 1958.

Herrn. Gerhard Grüning,  
Frankfurt (Main)  
Schlossstrasse 22 7/V  
GERMANY.

Dear Gerhard,

I very much appreciated your letter of the 29th May, and personally am perfectly satisfied with the addition of "angemeldet" to the title of the Kdv. Your explanation as to why the "in der W.R.I." was used prior to an application for affiliation is a most reasonable one. This whole matter will be on our Executive Committee's agenda when it meets on June 23th, and I suppose will be fully discussed by the Council as well when it meets in July. I anticipate sharp differences of opinion within the W.R.I. Council, just as there ~~is~~ <sup>are</sup> in Germany.

I quite agree that the time for an anti-nuclear weapons movement is before a country actually has the weapons rather than after. I cannot honestly think that the campaigns in the U.S. and Britain will be successful. It does seem it is possible in Germany and Switzerland, where the movements are making efforts to prevent the acquiring of nuclear weapons.

You will be glad to know that the formal application from the Kdv. is now to hand, having been obtained from Konrad Tempel. I presume the application, which was sent to Harold Bing, will not be considered by the Executive Committee but by the full Council.

With very best wishes and thanks again for your helpful letter.

Sincerely,

*Arlo*

Arlo Tatum  
Secretary

P.S. Theodor telephoned me after this letter was dictated. Please go on to my next, and let me hear from you!

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RESISTANTS A LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERMACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
Prof. LIONEL S. PENROSE, F.R.S. } *Jr. Hon. Treasurers*  
Mrs. L. S. PENROSE }  
ARLO TATUM, *Secretary*

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE

ENFIELD, MIDDX., ENGLAND

AT/SH

Telephone: LABurnum 3077

5th June, 1958

Herrn Gerhard Grüning,  
Frankfurt/Main,  
Schosstr. 22, VII, 5,  
Germany.

Herrn Rüdiger Frank,  
Freiburg i.Br.,  
Wintererstr., 25,  
Germany.

ED 718-2-7

PRIVATE

Dear Gerhard and Rüdiger,

Theodor Michaltscheff telephoned me yesterday to tell me about Herr Westendorf's statement to the press, that the Hamburg I.d.K. had fallen under the influence of "left-wing radical groups" and been dissolved.

You no doubt know the events preceding Westendorf's unfortunate public statement, which is contrary to fact (to the best of my knowledge). The way in which the V.K. solicited I.d.K. members was wrong, and the expulsion of Westendorf and others from the I.d.K. also, in my opinion, was wrong.

You two have seemed all along to share my personal views, and I want to say that, as nearly as I can tell, I would have followed the course of action you two have done: joined the V.K; kept my membership in the I.d.K; sought to soften the extreme views in both organisations; worked for an eventual merger in order that there would, as soon as possible, be one strong, active organisation affiliated to the W.R.I.

What could I do however, when Westendorf made the quarrel public, except issue a public denial? This I did with a sad heart, and you will find a copy enclosed. I used the device of quoting myself because I could consult no member of my Committee; it makes it possible for the W.R.I. officially to hold some other view. Other than suggesting in my press release that the V.K. might officially repudiate Herr Westendorf's statement, I could think of no way to soften the tone.

Please, both of you, advise me as to what the W.R.I., or I personally, should do now! Unless we can think of something, the V.K.'s application for affiliation has little chance of being accepted in July.

Your confused friend,

*meo*

ED 7-18-7-8

Deutsche Presseagentur,  
85 Fleet Street,  
London, E.C.4.

FOR IMMEDIATE RELEASE

LONDON (4th June)

To-day the Headquarters of the War Resisters' International, the world's most extensive pacifist organisation, intervened in the dispute between the Hamburg group of its German affiliate - the "Internationale der Kriegsdienstgegner"- and the Hamburg section of the new "Verband der Kriegsdienstverweigerer".

"We wish to deny most emphatically the implications of Herr Harm Westendorf's statement to the press in Hamburg this morning (Wednesday). Our Hamburg I.d.K. group is neither dissolved nor under Communist influence", stated the General Secretary, Arlo Tatum, to a representative of the Berlin Press Association. "From reports by telephone from Hamburg, this appears to be merely an ill-advised effort to win over I.d.K. members to the new "Verband der Kriegsdienstverweigerer".

Mr. Tatum felt sure that Herr Westendorf's public statement would not be endorsed by the V.K. itself, which has formally applied for affiliation to the War Resisters' International. He refused to say what effect Herr Westendorf's statement would have on the application, which is to be considered by the W.R.I. next month.

Rüdiger Frank

Freiburg i.Br., 11.6.1958  
Wintererstr. 25

ED 718-2-9

Mr. Arlo Tatum  
88 Park Avenue  
Enfield Mdx.

Dear Arlo,

Thank you for your letters from 4<sup>th</sup> and 5<sup>th</sup> June.

I don't know till now a) the text of the statement of Harm Westendorf and b) to whom it was given, and c) which effect it brought (in the press), but I know that the "Verband der Kriegsdienstverweigerer" has never declared that IdK were communist-influenced; therefore the statement must only be the private utterance of Harm Westendorf - if he gave it so.

In your letter you write of "left wing radical groups", while in the denial is said of "Communist influence". Perhaps the IdK did not telephone to you the exact text from Harm Westendorf?

Till now Enfield never denied - as far as I know - any utterance in connexion with the fusion. Therefore I am not sure if it is good to leave this standpoint for an utterance of Harm Westendorf, possibly unlucky, possibly misunderstood too. In any case it seemed to me not to be good to bring in the denial the thesis that the motive of Westendorfs statement were to win over IdK members - without exact proving.

I shall write to Harm Westendorf and ask him what he has said.

It is clear for the "Verband der Kriegsdienstverweigerer" and was pointed at the foundation meeting in Frankfurt that every diffamation of the IdK is out of discussion.

Now I hope very much that these troubles will come in order again and that there will not arise harm for the affiliation of VK to WRI.

With all good wishes  
your

607 482 10, June 14<sup>th</sup>, 1958

Mr. Arlo Tatum  
Lansbury House  
88, Park Avenue

Cambridge, Mass.  
U.S.A.

Private, not for anybody else

Dear Arlo,

Many thanks for your good letter of June 4<sup>th</sup> and the other one with your denial. I hesitated with my answer many days, because your letter and the denial confused me badly. Nobody from Hamburg informed me up to now and what I heard from Wilhelm Keller (co-Chairman of IdV and an old, known and honored member of the old IdK) was strictly in contradiction of what you wrote. I can neither believe what you stated nor what Wilhelm Keller wrote, because I know Hermann Westendorf as a very sincere, extremely honest, really pacifistic man, whose main fault is his severe sickness (autumn 57 he went again into hospital for many months and nobody knew whether he would ever leave it) and I know Dr. Michaltschiff as a man, who is pacifist and clever enough, not to lie publicly.

You may know that in all the fusion committees I fought furiously to get for Dr. Michaltschiff 1) the title of secretary general, 2) DM 200,- per month, 3) full freedom with regard of the Friedensratschauen and 4) a guarantee that the new organisation will take a certain amount of Friedensratschauen. I did it because of his merits for pacifism and because I knew, that he will not get a permanent job. I did not do it, because I knew him, for it is impossible to know him, even after years of nearest cooperation. I know him as calm and as very clever, but there have been things he told me, of which I am not yet clear whether he spoke the ~~mark~~ full truth (for instance the question whether there has been a protokoll 1956 and about the independence of Walter Rister 1957).

Another bad fact I got proved May 15<sup>th</sup>, 1958: Westendorf and Michaltschiff agreed to send a letter each to all Hamburg members. They showed each other the letters and agreed about the contents. But Michaltschiff delivered quite another letter which contained some bad and unpacifist remarks. But that was not publicly, of course. I cannot imagine that he misinformes you in a way that pacifist will be blamed publicly.

Therefore I have got some very good reasons, I do not know, what whether there are communists in the Hamburg IdK. But I do know something about communists and fellow-travellers in the IdK in other parts of western Germany. I do not mean the following group: Old pacifists who do not understand that communists are no pacifists, who not understand that very few young people will resist war when they may (only may) think, war resistance will help communism; who not understand that a lot of people will believe you to be a communist, when if you never say that you are not and your aims are others. I do not mean, too, honest communists who believe a communist may be a pacifist and who do not know that they would be expelled and jailed because of their ideas, if they lived in a communist country. I will always (and I have done it) fight that these two groups are considered real pacifists, may be members of pacifist org. and so on.

But Germany is a divided country and Ulbricht has a lot of money. He is interested that Adenauer believes all pacifists to be communists and he may even want that here all pacifist organisation will be forbidden, therefore he tries to infiltrate them. Anybody who once has helped communism secretly will be forced to do it again and again (the same is true with regard to GIC, the British Secret Service and the Westgerman Verfassungsschutz and such organisations). There are even persons in Westgermany who have been trapped by Verfassungsschutz - but have not been delivered to the police. They are forced to work for the eastern and for the western Secret Service.

Such persons may be within the IdK, too. I would never write such a dirty idea without being forced (by the behaviour of the IdK) and without knowing some facts. For instance there are two members of the executive committee of the IdK now, who have been expelled by the SED. That is a fact rather rarely happening. There must be serious reasons. In one of the both cases I happen to know the reasons: Cooperation with communist organisations. If necessary I will get it in written form. It is not easy to expell somebody out of the IdK. People like Will. Keller, Heiner Kumpel, Rüdiger Frank and I are not liked by IdK-members who want the IdK to be communist-sponsored. Therefore the fusion was hastened. All IdK-members who want pacifism to be nonpartisan and are not politically blind were to go over to the new organisation. Persons who disliked the fusion strictly were in favour of it strictly for some months. And they succeeded to expell this way some members who were in their way. They elected us into the fusion committee. They spread rumours (for instance the fusion be dependent of the fact that a young IdK-member gets secretary with a rather high salary). They riced money for those groups who were on their side. Therefore it was impossible to find out who was correctly delegat- ed on some groups (were over-, under- or not represented. Overrepresented were a lot of groups who never sent their fees during the time I was secretary - now they had money.

I never speak about all this dirt and I told it to nobody up to now. I do not want war resistance to be looked at with contempt, also not by war resisters themselves. Therefore I beg you most sternly: Do not tell all these facts to anybody, not even anybody in your own house. The danger is, that both German branches will be not members of the WRA, if all facts will be known and the Adv will not be taken as one branch. Let us forget all the dirt.

But, please, do not think the Adv worse than others! And, please, do not say things as "effort to win over members to the new Adv. against war resistance is much more important than all the other organisations and especially their jealousy. Who names a war res. as communist, even if it is true, helps Communism and McCarthyism and who does it because of jealousy only is worse than most soldiers who only issuing publicly such ideas you damage both German branches heavily. People will say: "They will be pacifists? And are struggling under themselves? Pacifism seems to be rather ridiculous! And do not forget that to be a communist is socially very bad here; who is known as comm. may loose his job and all his opportunities. Be careful to use this word concerning Germans!

Excuse my confused writing. Two years old sorrows and my helplessness came out and drove out some % of the dirt I have to check at the bottom of my soul. Do not use it, please, take it only as your personal information. I hope it will not hurt you too much to know that there is such dirt and you will healthily digest it.

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
Prof. LIONEL S. PENROSE, F.R.S., *Jr. Hon. Treasurer*  
Mr. L. S. PENROSE  
ARLO TATUM, *Secretary*

AT/MW

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDX., ENGLAND  
Telephone: LABURNUM 3977

ED 718-2-11

20th June, 1958

Herrn. Hans-Konrad Tempel,  
✓ Herrn. Gerhard Grüning,  
Herrn. Rüdiger Frank, and  
Dr. Wilhelm Ude  
GERMANY.

Dear Hans-Konrad, Gerhard, Rüdiger and Wilhelm,

I beg you to excuse me for answering each of your excellent letters by this means, but frankly I am so over-whelmed with work that it would mean a considerable delay were I to wait to reply to each individually.

You have all made good points, and your letter Konrad was especially valuable to me. After the Executive Committee meets on the 28th of this month I shall be writing to each of you individually and will take up particular points in your letters.

Hem Day, one of our two Council members who speak only French, has requested a summary of the German situation in his own language to have in hand when the Council discusses the VK (orKdV) application for affiliation to the W.R.I. It probably would go to all other Council Members as well in English.

I have found it tremendously difficult to prepare an impartial memorandum. Enclosed is my effort. There are thousands of details omitted for one could write a book about it. However, if you find the enclosed memo a fairly satisfactory statement of events, or if you do not, I should be helped tremendously if you would let me know before the Executive meets.

I shall report your opinions to the Executive if you give me permission to do so. I intend also to send copies to Theodor and Heinz Kraschutzki who are "on the other side of the fence". The sooner you could reply the more I would appreciate it.

Sincerely,

May Way

for Arlo Tatum (Secretary)

P.S. To make it possible for you to reply in time I am asking May Way, who is doing the typing at home, to sign this on my behalf.

For several years the I.d.K., German Section of the W.R.I., has had in mind its relationship to the "G.d.W.", an anti-conscription organisation somewhat larger than the I.d.K.

When the introduction of conscription could not be prevented, the G.d.W.'s general programme moved further toward that of the I.d.K. In some situations, the two organisations worked together on the local level.

The idea of a merger on the national level has been "in the air" for at least two years. As supporters of the idea grew in number, those who opposed it also seemed to become more vocal. It became clear that Herr Köper, head of the G.d.W. was a strong personality who attracted or repelled, leaving very few "neutrals" among the more active I.d.K. members. Heinz Kraschutski, for example, has supplied in considerable detail his reasons for not trusting Köper, who is called a "witch-hunter" and "stooge of the Social Democratic Party (S.P.D.)" by his enemies, who appear to be numerous. Köper is a member, but not an official, of the S.P.D.

#### MEETING RE MERGER

A special membership meeting of I.d.K. was rather hastily called, and then postponed, to vote on the merger with G.d.W. It was ultimately held in May and Hilda von Klense attended as a representative of the W.R.I. Executive Committee. Argumentation centred (principally) around a proposed constitutional clause (for the proposed new G.d.W.-I.d.K. organisation) which has come to be called the "Independence Clause". It excludes from membership Communists and "militant anti-Communists".

This paragraph was bitterly resented by a minority of I.d.K. members, who felt it provided a Constitutional basis for "witch-hunting". It was unacceptable (apparently) to the majority. At least, for this and for a variety of other reasons, the I.d.K. delegates voted-by a considerable majority - against merging with the G.d.W.

EXECUTIVE COMMITTEE SUGGESTION

Hilda von Klenze represented the Executive at the special general meeting, carrying with her recommendations as per Executive Minute No.5. of Meeting No.3 (25th January, 1958). They were not accepted by either side in the dispute and were resented by some (e.g. Dr.Wilhelm Ude'.

IMMEDIATELY AFTER THE MERGER MEETING

The G.d.W. met, disbanded, and reformed under the proposed merger Constitution, which incorporates the W.R.I. Declaration as the basis of membership. The name "Verband der Kriegsdienstverweiger in der W.R.I." was adopted, and also incorporated into the Constitution, which was then accepted. Herr Keller, Acting Chairman of the I.d.K., was among those who resigned his post and participated in the formation of the new organisation. He and Herr Köper, referred to earlier, are co-Chairmen.

The I.d.K. also met again, and new officers were elected. Both of these separate meetings were harmonious, which was considered significant by the participants.

THEN

Instead of accepting the majority decision of delegates, certain I.d.K. groups (and/or only the delegates or officers of certain groups) decided to leave the I.d.K. and join the new VK. Whether this was

proper, or, if proper, done in an acceptable way, is disputed.

No charges of misconduct on the part of VK on the national level, or on the part of any individual representing it, have reached Enfield Headquarters. All such charges are levelled against the Hamburg groups of the VK and against the I.d.K. All persons so charged are either former I.d.K. members in the VK or I.d.K. members, or both. In other words, the bulk of the membership of the VK comes from the disbanded G.d.W., and so far as is known none of them is responsible for the ~~state of affairs~~ controversy in Hamburg.

"IN DER W.R.I."

The Hamburg I.d.K. Executive, all in favour of and members of the new VK, sent a circular letter to all I.d.K. members, enclosing a VK enrolment form. The letter suggested that all those who did not go into the VK because of the "Independence Clause" were Communist sympathisers. For this action, on recommendation of Theodor Michaltscheff, they were expelled by the I.d.K. and a temporary Hamburg I.d.K. Executive appointed pending elections. The W.R.I. Secretary communicated to Theodor his personal regret over ~~this~~ the expulsions.

Also on the circular letter was the Constitutional name of the VK, therefore including the phrase "in der W.R.I.". An official letter of protest went to Herr Westendorf, Hamburg Chairman, from Harold Sing, although action on the matter actually was taken before the letter could be translated, posted and received. Through the good offices of Rüdiger Frank and Gerhard Grüning (both VK and I.d.K. members) the word "angeweldet" was added. According to Herr. Grüning the word means "applied to". It should be noted that

the formal application for affiliation had not yet been received. This arrived on 25th May, and was the first letter received by the W.R.I. from the VK. A second, also from Hans Konrad Tempel, has since been received.

PUBLIC STATEMENTS.

Early in June Herr Westendorf made a statement to the press. He was quoted as saying that the Hamburg I.d.K. had fallen under the influence of "left wing radicals" and been dissolved. At the telephoned request of Theodor Michaltscheff a press statement was issued by the W.R.I. Secretary (without consultation) denying Westendorf's allegations.

Konrad Tempel has written that the <sup>suggestion of</sup> veiled Communist influence is untrue, and that both he and Helge Stolle, another member of the VK Committee (expelled by I.d.K.) take strong exception to the statement. On the other hand, he declares that Westendorf was correct in saying the Hamburg I.d.K. is dissolved. They, the elected Executive, called a membership meeting for June 2nd. "By a legal majority of three-fourths of the members present (90) it was decided to dissolve the Hamburg County group. That did not mean that individual I.d.K. membership was lost."

Herr Westendorf issued a second statement to the press, declaring that he had been misquoted as regards "Communist influence". "This is not what I said and this is not my opinion", stated Herr Westendorf.

On the other hand, the I.d.K. Executive was expelled between the calling of the meeting and its taking place. The 2nd June meeting was declared unofficial by the National I.d.K. and, therefore,

not empowered to take any official decisions whatever.

Without going into great detail it is difficult to convey the complexity of the situation which exists on the date of writing, 23rd June. (Herr. Keller has written Theodor that the VK may prohibit persons who keep their I.d.K. membership from sitting on VK Executive, but this has not been discussed.)

Principal sources of information for this Secretary's summary are: Hilda von Klense (England), Theodor Michaltscheff, (Hamburg) Gerhard Grüning (Frankfort), Rüdiger Frank (Freiburg), Hans Konrad Tempel (Hamburg), Rosa Lohse Link (Stuttgart), Wilhelm Ude (Bad Gandersheim), and Heinz Kraschutski (Berlin). Although their opinions are in serious conflict, the W.R.I. Secretary is convinced of their loyalty to ~~the principles of~~ the W.R.I., and their earnestly sincere desire to have a dynamic movement in Germany.

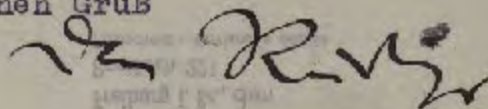
ED 718-2-17  
Freiburg, 23.6.58  
Wintererstr. 25

Lieber Gerhard,

Hier eine Abschrift meines Briefes an Arlo Tatum. Vielleicht kannst Du auch noch schreiben. Das Executive Committee will sich ja schon dieses Wochenende treffen, und es wäre schade wenn dann vor allem die diversen Episteln aus immer der selben Ecke nur verlesen würden.

Übrigens besuchte mich dieser Tage ein alter Freund, der in Paris Journalist ist und sich beruflich auch in Frankfurt umsehen will. Ich gab ihm Deine Adresse. Es war aber nicht sicher, ob er dazukommen wird, mit Dir zu sprechen. Sein Name: André (as) Freund; Charakter: zuverlässig.

Herzlichen Gruß



Rüdiger Frank

*Rüdiger Frank*

Freiburg, 23. 6. 1958.  
Wintererstr. 25

ED 15-2-18

*Herrn Dr. Tatum*  
*Rüdiger*

Mr. Arlo Tatum  
WRI, Enfield

Dear Arlo,

I Thank you very much for your friendly letter from 20<sup>th</sup> June and will answer instantly. It seems to me very important to give an objective impression to the Executive Committee.

The memorandum shows - I think - that you have had more informations from opponents than from friends of GdW an Hans H. Köper. Let me shortly tell you the points which should mainly be corrected. (About the report about the situation in Hamburg a better view than I will have Hans K. Tempel, I think.):

- 1) p.1, par. 3 : Köper is here <sup>in the means</sup> characterized only negative! If Heinz Kraschutzkis opinion is related you should equally mention that other friends in the IdK have the conviction that Hans H. Köper not is "wich-hunting", but that he has a honest, necessary, clear and consequent standpoint in the very difficult but also very essential question of relation between pacifists and communists.
- 2) p.1, par. 4 : I think it is not the fact that a special meeting was "rather hastily" called. It would be more correct instead of this report of an (subjective) opinion to give the (objective) dates.
- 3) I think it is necessary to give in extenso the text of the "Independence Clause".

I know that you have a very difficult task in reporting such things! I wish therefore that my letter can help a little.

Very sincerely yours

Institut für Zeitgeschichte

Archiv

Gerhard Grüning

Frankfurt/Main, 25<sup>th</sup> June, 1958  
Schloßstr. 22/VII/5  
Tel.: 330361/328 (Die Brief-  
schule)

of course, this have changed, because IDK-members and former  
IDK-members are at the majority (8 out of 12) within the executive  
board.

Mr. Arlo Tatum  
Lansbury House  
88, Park Avenue  
Enfield, Middx.  
England

Of course, you may read this letter to the whole one, as you like; the part about the fact about "hastily" would be useful, and the fact about "hastily" would be useful.

I am looking forward to your letter after 28<sup>th</sup>!

Dear Arlo,

Sincerely,

Many thanks and my congratulation for your memorandum and your letter of 20th. I am sorry, that I could not answer it earlier because of other duties. I hope, my letter will be in time for you still. I was surprised, how fine you succeeded in formulating the important facts omitting the unimportant ones. There is only one fact and one word I would like to make somewhat clearer and it would be or may be useful to make one further supplement.

The fact is the "Independence Clause". It does not exclude from membership communists and militant anti-communists, but only states the independence of the whole organisation from organisations of that kind and from organisations affiliated to them. To exclude single communists from membership would be difficult, because there is at least one member of the executive board of the Saarbrücken group of the former GdW who has been member of the CPSaar as long as possible.

and the meeting itself

The word is "hastily" (first line about merger meeting). It may be correct from your point of view, but I would not call it thus. The time table is: At Jan. 4<sup>th</sup> the date of March 23<sup>rd</sup> was fixed. In the beginning of March, that date was changed to May 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup>. The time between the first ruling about the matter was lengthened from 2 1/2 months to 4 months. As the issue was "in the air" at least two years, I would like to say that this was enough time.

The supplement concerns the former GdW. It may seem that H.H.Köper has been the most important and perhaps only important member of the ex. board; but he only had most time to travel, because as 100% war damaged he got a ~~state~~ state pension and had no job (that may change this summer; he is only 80% damaged now). In my eyes there are at least 3 maybe 4 members of the same importance (if not greater):  
Herbert Meier, 50, German Jew, employed with the Press Office of the Indian Embassy in Bonn;  
Werner Böwing, 32, workers' poet and Trade Union's secr. (I know him since years, because he studied by Briefschule and than at the Workers' Academy in Frankfurt);  
Albert Graff, about 37, Wirtschaftsprüfer (a higher kind of independent bookkeeper) and unpaid SPD-funtionary and more or less

Frankfurt, 22. 6. 1958  
Winterstr. 22

Erhard Frank

*Handwritten signature/initials*

Mr. Arlo Tetrum  
101, 4th Street

Frankfurt/Main, 22<sup>nd</sup> June, 1958  
Böhlstraße 22/VII/5

Gernard Grünig

Hans A. Nickel, 33, Frankfurt/Main, issuer (for instance: "Smiling Books")

Now, of course, things have changed, because IdK-members and former IdK-members are in the majority (8 out of 15) within the executive board.

Of course, you may read this letter to the Council, partly or the whole one, as you like; the part about the "Independence Clause" and the facts about "hastily" would be useful, I think.

I am looking forward to your letter after 28<sup>th</sup>!

Sincerely,

Dear Arlo,

Many thanks and my congratulations for your memorandum and your letter of 20th. I am sorry that I could not answer it earlier because of other duties. I hope, my letter will be in time for you still. I was surprised how fine you succeeded in formulating the important facts emitting the independence clause. There is only one last and one useful to make one further supplement.

The fact is the "Independence Clause". It does not exclude from membership communists and militant anti-communists, but only states the independence of the whole organization from organizations of that kind and from organizations affiliated to them. To exclude single communists from membership would be difficult, because there is at least one member of the executive board of the Saarbrücken group of the former GdW who has been member of the CPSU as long as possible.

The word is "hastily" (first time about merger meeting). It may be correct from your point of view, but I would not call it that. The time table is: At Jan. 4<sup>th</sup> the date of March 27<sup>th</sup> was fixed. In the beginning of March, that date was changed to May 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup>. The time between the first ruling about the matter was lengthened from 2 1/2 months to 4 months. As the issue was "in the air" at least two years, I would like to say that this was enough time.

The supplement concerns the former GdW. It may seem that H.H. Kupper has been the most important and perhaps only important member of the ex. board; but he only had most time to travel, because as 100% war damaged he got a minor state pension and had no job (that way changes this summer; he is only 80% damaged now). In my eyes there are at least 3 maybe 4 members of the same importance (if not greater):

Herbert Meier, 50, German Jew, employed with the Press Office of the Indian Embassy in Bonn;  
Kermer Böwling, 55, workers' post and Trade Union's secr. (I know him since years, because he studied by Hittachula and then at the workers' Academy in Frankfurt);  
Albert ... and ...

*Handwritten note:* All the ...

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD K. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
Prof. LIONEL S. PENROSE, F.R.S., *Jr. Hon. Treasurer*  
Mrs. L. S. PENROSE  
ARLO TATUM, *Secretary*

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND

Telephone: LABURUM 3977  
30.6.58

at/at  
PRIVATE

Dear Gerhard,

ED 7/8-2-70

I appreciated very much your letter of the 14th June and that of the 25th June, which did arrive before the Executive met. I didn't share your first letter, but it did not shock me. During my German tour in 1956 I saw up to 50 persons joining the IdK in one evening, and clearly they did not all become pacifists at once. I could not help wondering WHY our pledge was so popular, when it calls for nothing less than a revolutionary Theodor has told me (but not recently) that there is an "ever-present but not serious" problem in the IdK, of Communists who have signed the pledge. He assured me that the situation was always watched, and that there was no danger of its getting out of control. I doubt that it has, but recognise this to be a matter of opinion rather than fact. Westendorf himself says it is not true of the Hamburg IdK, and that he was mis-quoted. I realise also why Theodor is so heartily disliked, especially by the younger pacifists, and consider this an unexpressed factor in the younger pro-merger group.

The sentence about the "Independence Clause" has been deleted from my memo, and the clause itself substituted without comment. Your objection was backed by others, and improves the memo. Thanks! You are probably right about the "hastily", too, but Executive kept it in. There were other alterations which I won't give you (one being that VK Headquarters does not use "gemeldet", but Hamburg VK does.) You'll get the revised memo, as it will go to Council members.

There are two other matters to raise. One is definitely unpleasant, so I will tackle that first.

I lost my temper twice during Executive meeting, for which I am a bit ashamed. The first time was when rumors were repeated about the relationship of the VK to the SPD, without the slightest effort to support them. Your name was mentioned, and I insisted that I had the right to ask for either an explanation or a complete denial. I was fit to pass them on to you. This first is: GdW was offered 100,000 marks if it effected the merger; the second: You were quoted as saying that the GdW had no problem raising money for travel, as it was supplied by the SPD. Perhaps you have heard both before, as there is a continuous effort on the part of some IdK people to convince others that the VK will be but a "front" organisation for the SPD. Naturally it was made sure that this would reach my ears, but I did not repeat the stories. This isn't a request for you to comment, but an opportunity to do so if you think fit.

My second temper had the result I wanted. No recommendation is going to Council on the VK's application for affiliation.

Had there been one, I think I am right in feeling it would have been to postpone a decision on the application for one year. This is understandable, and has a certain amount of my sympathy. It is not a clear-cut case, and Westendorf has done nothing to improve the VK's standing as a responsible organisation. Herr Keller seems determined to widen the breach by taking steps against joint membership in the two organisations, and Theodor... well, is Theodor!

Nonetheless I am opposed to Council postponing a decision, for it could be taken as criticism of VK and endorsement of IdK, including the expulsions. I am opposed, but there is small hope of VK's being accepted, in my opinion. It is also highly unlikely that the VK will be flatly refused membership in the WRI.

Under the circumstances I'm making the following suggestion to Konrad Tempel and to you: Could the VK itself, recognising that a certain confusion exists, ask Council not to consider its application until July next year? It could be done "sympathising with the situation in which the WRI Council has been placed by conflicting reports", or some such. The Council could then AGREE to the VK's request without appearing to criticise either the VK or the IdK. It might encourage both to get along. Does this strike you as worth considering? I haven't been authorised to make any such suggestion, nor did I think of it until after the Executive meeting was over. I can only say it seems better to me than having the VK application postponed, which is almost sure to be its fate, against the express wishes of the VK.

Now that you've had a sample of my typing you won't apologise again for yours! And believe me, I, like you, am trying very hard to serve the German movement rather than any one specific organisation! It isn't an easy position I'm in!

Sincerely,

*Arno*  
adt

Institut für Zeitg

Dear Arlo,

E718-2-21

many thanks for your good personal and open letter. I did not see the situation as clear before and I did not know exactly how the rumours are about me and the SPD. You may believe, I hope, that they are wrong. The first one is open nonsense, because the SPD never invests money in "front organisations". Even the Falken (falcons; Soc. Youth) are helping the SPD and not helped financially by her, although they are dependent in such a degree that they were not able always to cooperate with us what they wanted. The SPD (which is not financed by our non-partisan TUs and TUC) has always a deficit. I doubt whether she would be able to raise DM 100 000,- except during elections.

I have got some experiences with SPD and "front organisations" (the SPD only uses expressions as befriended org.), because once I was the issuer of a soc. monthly ("links" = left) which was quite within the frame of SPD opinions and a good weapon for a lot of SPD speakers. But it was issued not in Bonn, Fr.-Ebert-Str., and not sponsored by the SPD organisation, I mean not dependent in any way. Therefore the SPD did not only not help it financially, but tried to destroy it; they succeeded after 4 years. The election in Nordrhein-Westfalen shows that they did not learn anything and will never try to finance org.s which might be good for them. The whole idea can come only from people who know only CDU- and KP- politics somewhat nearer; who knows the SPD (as her friend or her enemy) cannot honestly state such nonsense.

At the other hand, my main reason not to like the practices of some IdK-members is that I know that taking money makes dependent. And I do not at all want to make war resistance dependent of a pol. party and all the wavering her line naturally has.

Why H.H. Köper was able to travel freely, is clear: as a 100% war damaged he is (or was? but I think he is still) allowed to use some vehicles without pay (e.g. tram) and other to a lower price. Notwithstanding he was not able to travel as much as it would have been good. One example: We 4 south German members of the board could come to the last executive session of VK only, because one of us (Lang) has a car and could tell his T.U.-superiors that the journey was to a Trade Unions' meeting.

I would like you to read to everybody it may concern the following statement what I am giving as an oath (I ~~do~~ do not know the correct British form; here a "Eidesstattliche Erklärung" may bring you into severe jail (Zuchthaus), if it is anyhow untrue):

#### Declaration

Herewith I declare solemnly, that I never said that the GdW has no problem raising money for travel, as it were supplied by the SPD. I did never say that, because after all my knowledge it is wrong. I declare further, that it is as well as impossible that SPD ever offered money as "gratification" for a fusion GdW-IdK; I never heard such a proposal mentioned, although I know the GdW and I know rather well the SPD.

The first part of the declaration does not include possible cases of of travelling of GdW-members as SPD-members and in favour of the SPD itself; but I cannot remember such a case having heard.

I would be glad, if those ones who told the two stories, would hear that and tell me that they have been wrong. But I do not know, whether it may happen. In that case I would be glad to know who told those stories to be able to contact them. But that is enough about the rumours.

But one thing may have sounded wrong in my last letter: that Dr. Michaltscheff is heartily disliked by me. I liked him very much and my confidence in his person was the main reason that I worked so hard for the IdK, that I nearly lost my second wife. That was the reason that his behavior shocked me so much, that I am somewhat bitter speaking about it. It hurts me personal that such a man can do so ununderstandable things he did. And he alone, I guess, is able to destroy what he alone build up in Germany. I do not at all know why he does it; what (what fear?) is behind him. I do not believe that I trusted somebody for years who was somebody else than I thought, but I believe he changed and not do not know (only try to guess) ~~imman~~ why.

For you all this must be horrible. I understand ~~that~~. And you may be sure that I have never been angry about you and will not be. And I am rather sure that you will not do thing I cannot understand as Theo did. Your proposal to postpone the application is a bitter pill and I am not yet clear, whether I agree with your tactics. But, of course, I see that it is the best you can do, to propose it. Personally I like you (as I dislike - I cannot help, that may be a generation question - Mrs. Lohse-Link and Heinz Kraschutzki), and that will be the same ~~if~~ in quite changed circumstances (as I still like Theo, - what does not make things easier for me now).

Sincerely

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RESISTANTS A LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
MR LIONEL S. PENROSE, F.R.S.C. *President*  
MR KES. PENROSE *President*  
ARLO TATUM, *Secretary*  
Joyce Ranham Brown, *Hon. Treas.*

AR/1111

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND  
Telephone: LABURNUM 3977

6th August, 1958.

Herrn. Gerhard Grüning,  
Frankfurt/Main,  
Schloss 22, VII.5  
GERMANY.

Dear Gerhard Grüning,

Although you perhaps already have learned of Council's decision in regard to the Verband der Kriegsdienstverweigerer's application for affiliation to the W.R.I., I none-the-less would like to send you this official note to say that Council agreed to defer a definite decision until it meets in Belgium next July.

I had privately tried to prepare you for such a decision, but none-the-less know that it is a disappointing one, and one which you no doubt feel should not have been made.

I hope you will realise that Council was in a difficult position because of the general confusion within the German pacifist movement, and the hostility which has developed between certain members of the movement. The Minute on Council's decision makes it clear that the VK is not considered to be solely responsible for the unfortunate events of the past two months.

It will make Council's attitude towards the VK somewhat clearer if I tell you that a request from Theodor Michaltscheif that Council ask the VK not to use the W.R.I. Declaration was rejected by a unanimous vote.

Unofficially I am pleased to tell you that the VK delegation to the Summer School made a favourable impression on those Council Members who stayed to participate in the School, and two informal sessions with these Council Members and the VK delegation were most useful.

I have given my word to Wilhelm Ude personally that if the VK and IdK spend the next year in attacking each other, and expelling each other's members, I shall press Council to refuse the VK's application and to disaffiliate the IdK, as I am strongly opposed to having within the W.R.I. organisations which seem bent

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RESISTANTS A LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITRESISTANTOS

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
Prof. LIONEL S. PENROSE, F.R.S. | *Jt. Hon. Treasurers*  
Mrs. L. S. PENROSE  
ARLO TATUM, *Secretary*

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND

Telephone: 7-ABURNHAM 2977  
9.8.58

at/at

Dear Gerhard,

ED 718-2-24

I very much appreciate your letter, received this morning, and write at once to say that I believe absolutely in your denial of the nasty rumors. It was with shame that I passed them on to you in the first place, for they were stupid rather than clever rumors.

The Executive Committee does not even know of the confidential letter you sent me - let alone the contents - so your view of Theodor isn't known. I can understand and sympathise with your sense of loss.

Harold Bing and I each received a very intelligent letter from Herr Keller, and I was favourably impressed. Unfortunately, Konrad Tempel telephoned to him my personal suggestion that the VK requested that a decision on its application be postponed until the situation became more clear to my Council. Unfortunately, because Konrad gave him the impression it was a request from Council itself! I am glad now that after making the suggestion I informed Harold that I had done so, for Herr Keller referred to it in his letter to Harold, as if it were an official WRI request. This makes trouble for me; I no doubt shall have to produce copies of my letter to Konrad in order to prove that I stated the suggestion was personal rather than official. I have no objection to Herr Keller's refusal to accept the suggestion, for I'm not so certain it was a good one. Perhaps I am wrong in thinking Council will postpone a decision in any case; I hope I am. However, to postpone is the <sup>opinion</sup> of five Council members (I think). There will be five other Council members there, and I haven't a hint of their views. If the second five agree, either on accepting or on rejecting the application, that view might carry. I have no vote, and the Chairman votes only in case of a tie, but I've counted him in the figures. I have given you the situation with complete frankness. If you quote me I shall be in more trouble!

Yes, what your WRI staff refers to as "the German Mess" has made me deeply unhappy and, of course, caused considerable criticism to be directed my way (from both sides). If I could see the end of it, it wouldn't be quite so depressing.

I'm off to Denmark Saturday afternoon, and will have two days holiday before the Council meets. I need it!

Sincerely, *meo*

Gerhard Grüning

Frankfurt/Main 21.9.  
Schloßstr. 2/V/8  
21.9.58

Mr. Arlo Tatum  
Lansbury House  
88, Park Ave.  
Enfield/Middx.  
England

Dear Arlo Tatum!

Many thanks for your sad letter of August 6th! I am sorry that I could not answer you earlier, but your letter arrived at the beginning of my holidays and after the holidays I changed my flat; I got a bigger one within our huge house of 108 flats. It was very necessary, because a 1-room-flat, it may be as comfortable as possible, is not enough for three persons. Such a change is much more difficult than a change into an empty flat; both flats had to be renewed during we lived on there; so I could not open my desk for more than 2 weeks.

The Council's decision was no surprise for me, although I am sorry about it. Very surprised I was about the request Theo Mich. made; I am glad the Council rejected it without wavering. And I hope the good impression the VK-delegation made in the Summer School may work on.

The proposal Wilhelm Ude made ~~seems~~ seems somewhat doubtful to me. As long as the IdK is not openly onesided her membership may help to defend her from becoming so. in the WRI  
And if there are some VK-members who war against the IdK, they may be driven into impossible situations (as I guess it to have happened to Harm Westendorf). I can imagine such cases.

During my holidays I got a letter of the Frankfurt group of the IdK; they wrote very officially that I am forbidden to propose in private talks with IdK-members membership in both org. The writers (Loes, who is member of both executive councils in Frankfurt, and Bohnacker) know, that I have privat contacts only to Jösch and other enemies of the VK to whom I never will make such proposals. Once I made that proposal in an IdK-assembly officially; many members (I guess it was the majority of those present) agreed and some of them came to me after the assembly was closed to ask for the address of the Frankfurt VK group. Therefore the letter means: I am not to take part in IdK meetings further on, because it will be impossible not to talk with single persons after the close of the meeting - and it will be difficult afterwards to make clear what I may have said. Moreover, it is a question, whether I may bid for double membership or not.

I do not want to give an opportunity to exclude me from IdK. If they want that they may state open lies. Therefore I feel not able to come to IdK-meetings any more. But I am afraid that may not help. Some time I may be excluded anyhow. Therefore may question: What forms are to be filled to gain single membership of the WRI? Could you send me ~~some~~ one? I do not want to be cut off the WRI because of quarrels I am not interested in.

With the best wishes,

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

Prof. LIONEL S. PENROSE, F.R.S. } *Hon. Treasurer*

Mrs. M. S. PENROSE

ARLO TATUM, *Secretary*

Joyce Runham Brown - *Hon. Treas.*

Niels Jonassen - *Ass. Sec.*

LANSBURY HOUSE

88, PARK AVENUE

ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND

Telephone: LANSBURY 3977

ED 748-2-26

15th October, 1958

Gerhard Grüning,  
Frankfurt/Main,  
Schlossstr. 22/V/8,  
Germany.

Dear Gerhard,

I am sorry not to have replied sooner to your letter of last month and hope you will accept my apologies. I hope by now you are well settled in your new flat and find it more satisfactory than the smaller one you had before.

Both the I.d.K. and V.K. seem to have been running smoothly since the Council Meeting without undue conflict. I see no reason why this will not continue, in which case, I can recommend Council to accept the V.K. as an affiliate.

Helga Stolle had a similar experience to yours regarding the "converting" of I.d.K. members to the V.K. Perhaps even it was the same letter sent out to a number of people. I quite understand your decision not to take part in future I.d.K. Meetings, although it is perhaps a bit involved.

Should you be excluded from membership in the I.d.K. you would then qualify for direct membership in the W.R.I. and could apply for it at that time. Our Constitution specifically provides for direct membership when a pacifist is excluded from membership in a Section. As you have already signed the W.R.I. Declaration, it would not be necessary to do so again.

Wilhelm Ude's group applied for affiliation to the W.R.I., but since no decision can be taken until July, it does not really affect the situation. The Executive Committee is not authorised to accept affiliates, but can accept individual members.

Niels Jonassen, from Denmark started here as my Assistant a week ago last Monday. He speaks German and a little French

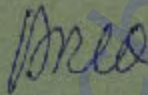
(Cont'd).....

and therefore, will be taking over most of the West European correspondence for the 18 months he is here.

I shall be leaving in a month's time for Nigeria to inaugurate a new Section there, and will go on to Ghana for an "All African Peoples Conference".

With very best wishes.

Sincerely,



Arlo Tatum  
General Secretary

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
HAGBARD JONASSEN, M.A., Ph.D., *Vice-Chairman*  
JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*  
ARLO TATUM, *Secretary*  
~~NEELSON JONASSEN, M.A., Ph.D., *Secretary*~~

AT/MW

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDX., ENGLAND

Telephone: LABURNUM 3977  
Telegraphic Address: NORRONTIER, ENFIELD

ED 718-2-27  
17th March, 1960

Herrn. Gerhard Grüning,  
Frankfurt/Main,  
Schlosstr. 22/V/8,  
GERMANY

Dear Gerhard Grüning,

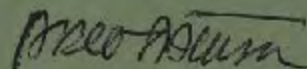
I am dropping you this note to bring your attention to an important event in International peacemaking: The Tenth Triennial Conference of the War Resisters' International. It will take place next December 20-25, 1960 at the Gandhigram in India. You are one of the persons we would particularly like as a participant.

This Conference will seek to strengthen the ties between Western pacifists and those whose convictions spring from the teachings and works of Gandhi and Vinoba Bhave. No similar venture has been undertaken since the World Pacifist Conference of 1949, also held in India.

In order to enable members from Europe to get to India quickly and cheaply, the W.R.I. has chartered a Douglas DC-4 Aircraft. It will leave London and Frankfurt on the 11th December, 1960, returning on the 8th January, 1961. This leaves ample time for visits to the wealth of Gandhian activities in the vicinity of the Gandhigram. The cost, return, is £125 - less than half the ordinary fare by air or sea.

Do give this invitation your very sympathetic consideration, and let us know soon whether we can hope to have you with us in India.

Sincerely,



ARLO TATUM  
General Secretary

125  
125  
845  
146,25

ED 718-2-28

Mr. Arlo Tatum  
War Resisters' International

Lansbury House  
88, Park Avenue  
Enfield/Middx.  
England

Gerhard Grüning, privately

Frankfurt/M., 10th April, 1960  
Schloßstr. 22/V/8

Dear Arlo Tatum,

I have to thank you very much for your kind letter of March, 17th, and the invitation to participate in the Tenth Triennial Conference of the WRI. My late answer is due to the fact that I had the hope for some weeks to be able to say yes.

But although the time question ~~might~~ could possibly be solved (in winter time I usually cannot get holidays, because in Correspondence Schools that is the main season, and my holidays are only three weeks), the money question cannot.

I see, that the costs are very low. But the fare alone is more than I earn within two months and I have not yet got any reserves, because I am responsible not only for my family here, but have to pay 2/7 of my income to my children out of my first marriage. I am meditating, whether this year we will get a cupboard or not - that is about one tenth of such a journey.

To get the money from any other side seems impossible, too, because the VK will be able to send somebody who ~~may~~ will be sent this time to India by his employer. It is to be doubted at all, whether the VK would be able to be represented, if not thus; our treasurer does not believe that the money could be raised.

I am very sorry about these facts out of many reasons. One of them is my wish, once to see India, which is older than any trial to rearm Germany after 1945. I am ~~so~~ interested in this country that I make speeches about it since about ten years. But I do not see a possibility to get there this December.

Very sincerely

(Gerhard Grüning)

ED 718-2-29

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
HAGBARD JONASSEN, M.A., Ph.D., *Vice-Chairman*  
JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*  
ARLO TATUM, *Secretary*  
NIELS JONASSEN, *Assistant Secretary*  
Tony Smythe

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDX., ENGLAND

Telephone: LABURNUM 3977  
Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

AT/MW

21st April, 1960

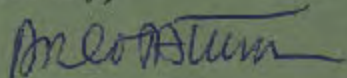
Herrn. Gerhard Grüning,  
Frankfurt/M.  
Schlosstr. 22/V/8  
GERMANY

Dear Gerhard Grüning,

Thank you very much for your letter of the 10th April. I am glad that you gave my invitation to attend the Tenth Triennial Conference earnest consideration, even though circumstances force you to conclude that it is not possible for you to participate.

I am particularly sorry that only Herr. Köper seems able to go from the VK., although naturally I am pleased he is going because I have a favourable impression of him from our meeting in Denmark. It looks as if the IdK will have about 15 participants, all persons who are somehow able to finance themselves. I wish a similar group from the VK, particularly persons like yourself who know the workings of the International, could also be there. If any unexpected possibility arises to cause you to be able to reverse your decision be sure to let me know at once as it looks as if our chartered plane will be full.

With best wishes,  
Sincerely,



Arlo Tatum  
General Secretary

Institut für NS-Sichtungen

ED 718-2-30

Herrn  
Gerhard Grüning

6 Frankfurt (Main) SW 13  
Schloßstr. 22/V/8

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e.V.

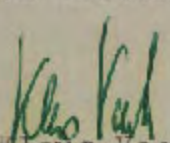
Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 3. Juli 1962  
Va./An.

Lieber Herr Grüning,

ich gebe Ihnen beigefügt den Durchschlag  
meines Schreibens an Dr. Katz und außerdem  
die Einladung zur ILCOP-Konferenz. Ich bitte  
Sie, wie am Telefon abgesprochen, zu<sup>ver</sup>fahren.

Mit den besten Grüßen

  
(Klaus Vack)

Verbandsgeschäftsführer

Herrn

Dr. Fritz K a t z

8, rue Charles-Bonnet  
Genève

3. Juli 1962/Va./An.

Lieber Freund Katz,

wir haben Ihre Einladung für die diesjährige ILCOP-Konferenz erhalten. Der VK will sich bemühen, nach Möglichkeit Gerhard Grüning, 6 Frankfurt (Main), W 13, Schloßstr. 22/V/8, als Vertreter zu dieser Konferenz zu entsenden. Ich darf Ihnen in diesem Zusammenhang mitteilen, daß wir nach dem Bundeskongress in Bielefeld eine neue Ressortverteilung im Bundesvorstand vorgenommen haben und Herr Grüning nun das Auslandsreferat betreut. Da Sie bisher Auslandsreferent im VK waren, darf ich Ihnen noch einmal für Ihre Tätigkeit danken. Freund Grüning wird sich in den nächsten Tagen schriftlich mit Ihnen in Verbindung setzen und dabei auch auf die ILCOP-Konferenz eingehen. Mit den besten Wünschen für eine weitere gute Zusammenarbeit verbleibe ich

mit freundlichen Grüßen

Ihr

ED 712-2-32

Eingegangen  
28. JUNI 1962  
Erledigt

ILCOP

International Liaison Committee of Organizations for Peace

Die diesjährige ILCOP-Konferenz wird auf Schloss Wartensee bei Rorschach am Bodensee (Schweiz) stattfinden. Sie dauert vom

Sonntag, den 26. August (Anrsisetag) bis Donnerstag, den 30. August 1962

Am Freitag, den 31. August, wird eine Mitgliederversammlung stattfinden.

Das Thema der Konferenz lautet

FRIEDEN UND DIE GEGENWÄRTIGE WELTSITUATION

\*\*\*\*\*

Wir erwarten folgende Redner:

Oberkirchenrat Dr. Heinz KLOPPENBURG

Christopher MAYHEW, M.A., M.P., ehemaliger Unterstaatssekretär für auswärtige Angelegenheiten (England)

Dr. B. LANDHEER, Professor für Soziologie an der Universität Groningen (Niederlande)

Dr. Charles BURKY, Professor für Geozoiologie und Geopolitik an der Universität Genf (Schweiz)

und vielleicht

Dr. Günther ANDERS, bekannter Kulturphilosoph und Interpret des Atomzeitalters (Oesterreich)

Die Vorträge werden vorwiegend in englischer Sprache gehalten. Für Uebersetzungsmöglichkeit wird gesorgt.

Schloss Wartensee ist eine evangelische Heimstätte, die wunderbar am Berg über dem Bodensee gelegen ist. Sie bietet prachtvoll auf die Landschaft rund um den See.

Das Haus verfügt über eine Anzahl sehr geräumiger und schöner Mehrbettzimmer. Soweit die Zahl der Anmeldungen 50 übersteigt, müssen Hotelzimmer in der Nachbarschaft in Anspruch genommen werden. Einzel- und Doppelzimmer stehen nur in Hotels zur Verfügung. Der Preis für Unterkunft und Verpflegung auf Wartensee beträgt sFr. 13.-- pro Tag. Jugendliche bis zu 25 Jahren können auf Antrag beim ILCOP-Sekretariat eine wesentliche Ermässigung erhalten. Bei Benutzung eines Hotelzimmers (Preis mit Frühstück sFr. 12.50) werden für die übrige Verpflegung auf Wartensee (3 Mahlzeiten) sFr. 8.-- pro Tag berechnet.

Es wird um möglichst frühzeitige Anmeldung gebeten. Die Unterbringung auf Wartensee geschieht nach der Reihenfolge der Anmeldungen, solange dort Platz vorhanden ist. Wer von vornherein ein Hotelzimmer möchte, sollte dies ebenfalls frühzeitig angeben, damit wir rechtzeitig einen Ueberblick gewinnen, wieviele von den vorsorglich vorausbestellten Hotelzimmern tatsächlich benötigt werden.

ILCOP Sekretariat  
8, rue Charles-Bonnet  
Genève Schweiz

bitte wenden!

WIE GELANGT MAN ZUM SCHLOSS WARTENSEE, RORSCHACHERBERG BEI RORSCHACH ?

Telefon: (071) 4.16.26

1. Per Bahn: aus Norddeutschland

Frankfurt	ab	11.25		ab	13.28
Basel	ab	16.01		ab	17.45
Zürich	an	17.09		ab	19.12
Zürich	ab	17.32		ab	19.38
Rorschach	an	19.16		an	21.26
Rorschach	ab	20.17		ab	21.39
Wartensee	an	20.25	Wienacht-Tobel	an	21.52*

aus Süddeutschland

München	ab	13.48
Rorschach	an	17.56
Rorschach	ab	18.43
Wienacht-T.	an	18.56*

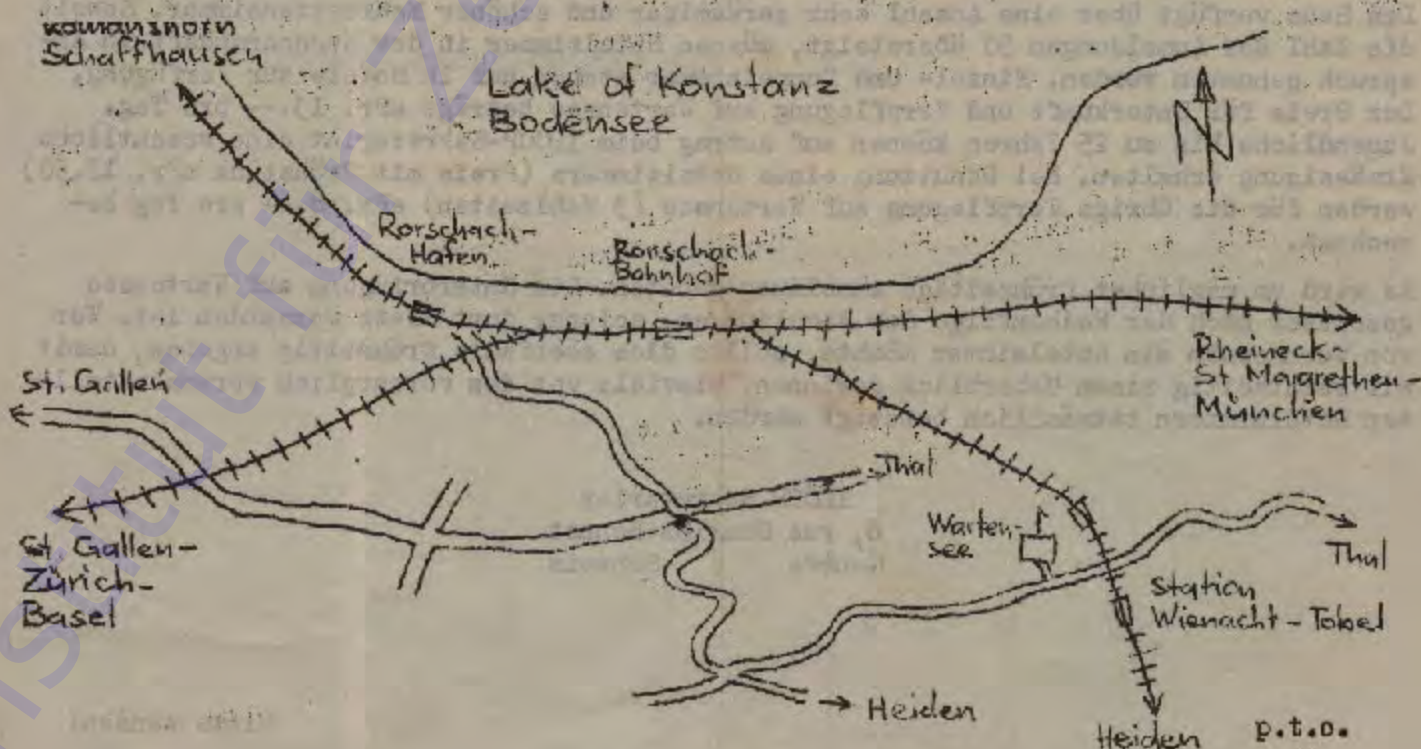
\*Wartensee ist eine fakultative Haltestelle. Die mit \* bezeichneten Züge halten erst in Wienacht-Tobel, doch wird dort jemand die Konferenz-Teilnehmer abholen.

2. Per Auto:

von St.Gallen her über Goldach, Rorschacherberg bis Abzweigung nach Heiden, dann Abzweigung nach Wartensee (Goldach-Wartensee 5 km)

von Rorschach her ab Hafenbahnhof Richtung Heiden bis Abzweigung Wartensee (Rorschach Hafen-Wartensee 4 km)

von St.Margrethen (Deutschland-Oesterreich) her über Rheineck-Thal, dann Richtung Buchen bis Abzweigung Felsentor beim "Steinernen Tisch", dann Bergstrasse nach links. (Rheineck-Wartensee 6 km).



ED 718-2-33  
**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resister's International e.V.

Herrn  
Gerhard Grüning  
6 Frankfurt W 13  
Schloßstr. 28

Bundesvorstand

Vorsitzender

Antwort erbeten an:

Herbert Stubenrauch

25.7.62

Lieber Freund Grüning,

sicherlich hat Ihnen Klaus Vack schon von der ILCOP-Sitzung Nachricht gegeben. Sie wissen, daß ich zu der angegebenen Zeit noch in Urlaub bin und deshalb nicht teilnehmen kann. Da ich die Sitzung und einige Tagungsordnungspunkte vor allem sehr wichtig finde, würde ich es für unbedingt erforderlich halten, daß ein versierter VK-Mann an ihr teilnimmt, zumal sie ja mit der Sitzung der ADF gekoppelt ist.

In der Anlage füge ich Ihnen die letzten Schreiben von Frau Küpper bei.

Ich hoffe sehr, daß Sie fahren können und möchte Sie bitten, auf der nächsten Bundesvorstandssitzung ausführlich über die Ergebnisse der Konferenz zu berichten.

Übermorgen fahre ich in Urlaub, deshalb muß ich die letzten Briefe noch im Eiltempo schreiben.

Ich grüße Sie herzlich

Ihr

Herbert Stubenrauch

ARBEITSGEMEINSCHAFT DEUTSCHER FRIEDENSVERBÄNDE

ANGESCHLOSSEN AN DIE

ED 748-2-34

INTERNATIONAL LIAISON COMMITTEE OF ORGANISATIONS FOR PEACE - ILCOP -

PRÄSIDENT: PROF. DR. F. SIEGMUND-SCHULTZE, SOEST-DORTMUND

Nachricht erbeten an  
Frau Christel Küpper  
München 19, Hengelerstr. 3

An den  
Verband der Kriegsdienstverweigerer e.V.  
Herrn Herbert Stubenrauch  
Wuppertal-Elberfeld  
Ludwigstr. 29

Sehr geehrter Herr Stubenrauch!

Da sich ergab, daß alle anderen Mitglieder des Vorstandes  
in Rorschach sein werden, legten wir die nächste Sitzung  
des A d F - Vorstandes in die Tage der ILCOP-Konferenz.

Wenn es Ihnen nicht möglich ist, selbst da zu sein, wäre ich  
Ihnen dankbar, wenn Sie Ihren Auslandsreferenten bevoll-  
mächtigen würden, an der Sitzung teilzunehmen.

Mit freundlichem Gruß

Christel Küpper

1 Einladung

Liebe Freunde!

Sie erhielten inzwischen die Einladung zur ILCCOP-Konferenz vom 26. - 30.8.62 in Rorschach am Bodensee.

Da sich inzwischen herausgestellt hat, daß mindestens 4 Mitglieder des Vorstandes der AdF auf dieser Konferenz anwesend sein werden, schlage ich vor, daß wir die längst fällige Vorstandsbesprechung der AdF, die im Mai nicht mehr zustande kam, in diese gleiche Zeit verlegen. Wir würden dann in Rorschach selbst den genauen Termin besprechen können. Es wird sicherlich möglich sein, daß wir an einem Abend oder Nachmittag die dazu nötige Zeit finden. Zur Beratung stehen folgende Punkte:

1. Bericht über die Mitgliederbesprechung der ILCCOP in Genf
2. Politische Initiativen der AdF (u.a. Anträge v. Dr. Lidl und C. Küpper)
3. Bericht über Aktionen ausländischer Friedensorganisationen
4. Bericht über aufgenommene Kontakte
5. Antworten auf die Eingabe der AdF an die Bundesregierung
6. Beschluß des Verbandes der Kriegsdienstverweigerer betr. "Negativ-Liste"
7. Verschiedenes
8. Antrag auf Verweigerungsklausel in das Zivildienstgesetz

Zu Punkt 3 und 4 wird Herr Oberkirchenrat Kloppenburg sicher einiges zu berichten haben.

Zu Punkt 6 werden Dr. Schmidt und der Vertreter des VK zu berichten haben.

Ich bitte alle Mitglieder um eine kurze Bestätigung, ob Sie an der Sitzung teilnehmen oder ob Sie evtl. einen bevollmächtigten Vertreter in die Sitzung entsenden.

Mit freundlichen Grüßen

gez. C. Küpper



The International Sub Committee  
NATIONAL COMMITTEE OF 100

17th August 1962

20. 8. 62

ED718-2-36

5 ACTON WAY

CAMBRIDGE

TEL. 51104

Dear Horst Maurer,

Sorry to be so long in replying to your card. I have been away in Denmark and Holland at the WRH study conference and making contact with our friends in Amsterdam.

I am sending you 25 copies of the leaflet - free. The present supply is exhausted but the new printing of 10,000 will be available next week so you can have as many as you are able to pay for! They cost £4 a 1000 post free. This means that we sell them at a loss! We have sent a great many out free and 3000 were distributed in Moscow so we shall really appreciate it if you can pay your way!\* Then we can go on reprinting...

We are also sending a dozen copies to each of the addresses you sent us. Enclosed a copy of our recent international bulletin - the first.

We have a good number of friends in Germany and are always very interested in making more!

With the best wishes of  
the Committees of 100,

Yours sincerely,

*Peter Cedopun*

Horst Maurer

NATIONAL COMMITTEE OF 100  
INTERNATIONAL SUB-COMMITTEE

\* Just send German notes and we can change them here.

ED 718-2-37

Summer 1962  
20. 8. 62

Number 2

BULLETIN



The International Sub Committee  
NATIONAL COMMITTEE OF 100

5 ACTON WAY  
CAMBRIDGE  
TEL 51164

GREETINGS TO OUR FRIENDS EVERYWHERE !

Here is the first issue of our International Bulletin. Its purpose is to help communicate our ideas and co-ordinate actions in the struggle against the Bomb, against military alliances, and the threat of World War III. We look forward to hearing from both organisations and individuals in return.

WHAT IS THE COMMITTEE OF 100 ?

First, we had better say a word about ourselves. The Committees of 100 in the U.K. make up that part of the campaign for Nuclear Disarmament which uses the methods of non-violent direct action for the furtherance of the ends of unilateral disarmament and world peace. All Committees stand also for open collective responsibility, and the system of organisation is decentralised.

Although we hold no dogmas or rigid statements of policy, we have all thought rather carefully about the Bomb and the implications of unilateralism, and we are generally agreed on the following conclusions :

- (i) That the manufacture and testing of nuclear weapons and the threat to use them are utterly immoral under any circumstances whatsoever, and that peoples of all nations must therefore work as best they can for the unilateral disarmament of their own and other countries.
- (ii) Where the rulers of any land abuse its laws to maintain weapons and policies of mass destruction, our respect for the law of humanity compels us to violate those laws as far as may be necessary in our struggle for the universal rule of peace and order.
- (iii) The policy of Unilateralism is in no sense one of escapism, but implies full international action and co-operation. The withdrawal from military alliances such as NATO and the Warsaw Pact, and from all exclusive economic power-blocks, is a necessary preliminary to the vanishing of national differences and antagonisms between peoples, and the establishment of international relations of true equality and interdependence.
- (iv) We fully endorse the insistence of the Student Peace Union of the U.S.A. that "co-operation be with groups with which we have basic agreements. We feel, for instance, that a peace organisation which is not free to criticise both the USSR and the USA cannot be effective because it is not dealing with the issues of the cold war clearly and honestly."

HOW THE COMMITTEE HAS GROWN UP

Originally we were simply 100 individuals, led by Bertrand Russell, who published their names in an appeal to thousands to join them sitting down round the Ministry of Defence in London, in February 1961. The law was to be deliberately broken in the heart of the capital in order to show a new level of protest at what was going on in the country's councils of war. And so it happened.

Previously, this kind of action had been conducted by the Direct Action Committee at places like rocket-bases. Now the idea was extended to include the centres of political power, and a change in the level of participation from dozens to thousands. The concept of mass direct action was initiated : we are still exploring it.

After the phenomenal success of our demonstration in Trafalgar Square on Sept. 17th, 1961, Committee of 100 groups began to spring up spontaneously all over the country. Their representatives joined in the deliberations of the founding 100 ; and in the spring of this year, in keeping with the process of change, the old Committee was replaced by 13 regional 100s (including one for London), and a co-ordinating National Committee. Of course, all supporters of the Committee of 100 are still supporters of CND.

UNILATERALISM AND INTERNATIONALISM -- A RESOLUTION.

A National Committee meeting in Manchester on July 1st passed a resolution which confirms two of our basic positions ; that nowadays all wars are liable to escalate into the nuclear holocaust, and must be resisted for this reason, if for no other !  
(over.)

And it shows our definite commitment to unilateral disarmament for every nation, as the only practical policy for the future. Though not very well expressed, we feel it is worth quoting in full :

'The National Committee of 100 stands for unilateral nuclear disarmament. In Britain this means abandonment of all nuclear weapons and forces of mass destruction, withdrawal from all nuclear alliances, and the closure of all foreign nuclear bases on British soil. It further means recognition that today power policies are no longer possible without nuclear weapons : a policy of nuclear disarmament must therefore include withdrawal from the arms race and the adoption of a neutralist policy.

'The National Committee of 100 further encourages citizens of all the nuclear powers to work for unilateral action in their own countries, and for the dissolution of NATO and the Warsaw Pact. This policy is the only to dissociate oneself from the immorality of nuclear policies, and to face realistically the failure of orthodox methods to achieve world disarmament.'

#### THE ANTI-WAR INTERNATIONAL.

In this context we have endorsed the resolution of ZENGAKUREN (Japan) 'that our anti-war movement must be associated with those of other countries, and a world-wide Anti-War International must be created.' We therefore propose to ZENGAKUREN and to others throughout the world that the International

(a) shall be composed only of such organisations and groups as are clearly and equally opposed to all weapons of mass destruction, to military alliances East and West, and hence to all war between nations.

(b) shall be built up stage by stage through the increasing association in thought and non-violent action of those declaring their adherence to it.

We do not envisage any expensive founding conference or international bureaucracy ; we want to see the experimental development of de-centralised co-ordination (as indicated in our leaflet MANKIND AGAINST WAR). We should be careful not to duplicate the work of such organisations as WRI, but to work in close liason with them.

As a first step we ask groups all over the world to circulate their material and to produce their own international bulletins. An initial need is for an international address list. If those organisations that want to join will send their addresses to us and to ZENGAKUREN (3-10 Ichigaya-tamachi, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan) a start will be made in that direction.

#### AN INTERNATIONAL MEETING THIS AUTUMN ?

It would be quite impractical to suggest a world meeting at this stage, but continental meetings might well be possible. May we suggest that in Europe we call an international meeting (perhaps in Amsterdam) over a week-end ? The study conference of the War Resisters International meets at Copenhagen in the first week of August, and will be attended by people from peace organisations which are not necessarily affiliated to the WRI. The Committee of 100 will be there in some strength. If we start thinking now about an autumn prospect, and exchange letters and documents, we ought to be able to do a very useful job of co-ordination in the course of a few days.

#### "MANKIND AGAINST WAR".

This, our new international leaflet in five languages, was taken to Moscow by our representatives in some quantity, as was another leaflet, "Against All Bombs", produced independently by the Industrial Subcommittee of the London 100. Both were eagerly read by many thousands of Muscovites.

"Mankind Against War" is now going out to interested people all over the world, and there is the prospect of translating it into other languages ; we would welcome anyone who got out their own translations.

We can send single copies free, but to help with reprinting we are asking everyone to pay if they can -- 25 copies for 2/6d, 250 for £1, post paid, or the equivalent in other currencies. It is our hope that this leaflet will be of some help in the great process of welding the unilateralists of the world into one united movement before which the Bomb and all the factors making for World War III will be negated and overridden.

Our people in Moscow for the Congress called by the World Peace Council demonstrated in Red Square with delegates from U.S.A., Canada, Denmark and Norway. The London "Daily Mail" wrote: 'Russian security police today seized banners from British-led ban-the-bomb demonstrators in the most fantastic scene in Red Square since the Revolution.'

The banners read - WE DEMAND NO MORE RUSSIAN TESTS - WE CONDEMN ANGLO-AMERICAN TESTS - ALL PEOPLE AGAINST ALL TESTS. We had told the Russians that we would do this if we came to the Congress - and we did! Another reason why we went was to talk to the people of Moscow, and we did this for two hours afterwards.

Some people had expressed fears that in taking part in the Moscow Congress we were playing into the hands of the Communist Party. We were well aware of this risk and took it quite deliberately. Before we agreed to go we insisted upon acceptance of our conditions of participation and got that acceptance. The conditions were:

1. That the sponsors of the Congress appreciate in advance that the National Committee of 100 believes in unilateral disarmament and interpretes this to mean the building and expression of unilateralist opinion by methods of non-violent direct action, in every country including the Soviet Union.
2. Recognition of the fact that in our view the Russian Government is as blameworthy as any other government that prepares for nuclear war and that we intend to say so.
3. That if our representatives do go to Moscow they will regard themselves as being wholly at liberty to put the unilateralist case from the platform, and in every way they think best to propogate Committee of 100 ideas and methods and distribute policy statements.

The fact that PRAVDA was moved to publish a hysterical attack on us is our final vindication. And the man who wrote it, Yuri Zhukov, is the self-same man who came to England not long ago, saw Bertrand Russell, and said all sorts of kind things about him and the Committee of 100. But we are not interested in being used by the Kremlin in cold-war policies against the Pentagon, or vice-versa. Even if PRAVDA is not entirely sympathetic to the ideals of international unilateralism, millions of ordinary people will have seen the point.

IDEAS FOR THE FUTURE.

A Committee of 100 week-end school on July 7-8th, on the subject of international action, came up with the following conclusions, now being forwarded to the National Committee:

- (1) ..we urge that all troops in Europe be withdrawn to their homelands...we shall rely on building up a strong international movement in the sepatata countries.
- (2) We shall informally but actively demonstrate our sympathy with the various radical struggles in other countries, in so far as they are consistent with our opposition to war, and meet with our general approval; e.g. against Franco in Spain. We shall co-operate when possible in particular circumstances with radical political parties that are opposed to military alliances and weapons of mass destruction; e.g. the Pacifist Socialist Party in Holland, Plaid Cymru in Wales.
- (3) We see the prospect of peace in a disarmed Germany...being brought about by a movement for disarmament based on the activity of German unilateralists West and East... We recommend giving all the backing we can to such suitable West-East German demonstrations as our friends in Germany might devise...And we further suggest a march with international support from a NATO to a Warsaw Pact base, or to a nearby town.

At this school we discussed at some length whether we should take a direct interest in the problems of Britain's entry into the Common Market, but reached no agreement except that we should to some degree try to educate ourselves and others on the political and military implications of the Treaty of Rome. Some of us thought this should not be of direct concern to a unilateralist body; others urged its great importance and the immediate necessity of prompt action. What do you think?

WEEK-END ON NON-VIOLENCE. 21st-23rd September 1962

A Committee of 100 study-conference will be held on this basic inspiration of our movement at Charney Manor, Charney Bassett, Wantage, Berkshire. As well as initiated discussions on the philosophy and the practice of non-violence, there will be a realistic consideration of non-violent defence as a corollary to plans for disarmament and disengagement.

International participants would be most welcome. Further details may be obtained from Dr. Jack Mongar, to whom registrations of 10s should be sent at 22, Harriott Road, Barnet, Hertfordshire.

"Everyman I" and "Everyman II" protested against American tests by trying to sail into the testing area -- "Everyman II" entered the forbidden zone on June 26. We cannot do quite the same for the recently-announced Russian tests, because of ice. So, following the precedent of last year's San Francisco-to-Moscow March, the European contribution to the 'Everyman' project will take the form of a campaigning voyage to Leningrad and Moscow, organised by a special committee of the World Peace Brigade for Non-Violent Action. It is hoped that peace organisations like the Committee of 100 will sponsor it in every country.

Leaving London in the late Autumn, a fully international crew will call and demonstrate in eight ports, in as many countries, on the way; while in Russia itself they will hold as many meetings and discussions as possible at all levels. If refused entry into the USSR, the crew will sail into Leningrad harbour without permission or visas. Volunteers, especially Russian-speakers, and a lot of money are urgently needed - we are appealing in the first instance for £5000. Barnaby Martin is going from England -- contact him for further particulars, c/o the International Subcommittee or the W.P.B. (6, Endsleigh Street, London W.C.1).

#### ACTING TOGETHER.

On a different tack, why not make the Anti-War International a reality here and now, by all performing in concert some simple symbolic action to express our desire for peace? On the same day, at the same time, men and women in cities and villages throughout the world will make this significant gesture, strong in the knowledge that they do not act alone, but that their friends and comrades stand beside them in Paris and Philadelphia, in Tokyo, Teheran, and Toronto, doing just the same thing.

What thing, though? We don't quite know: it must be simple, inexpensive, and universal, and must express the world-wide unity of our protest against the horrors of nuclear war. What about burning military propaganda? Taking a bottle of radioactive milk to the town hall? Writing a letter? Lighting a candle? Fasting? Feasting? Write and give us some really good suggestions, and also a suitable date. We could print definite proposals in the next issue of the Bulletin -- if you approve.

#### CONGRESS FOR PEACE AND BROTHERHOOD IN ASSISI

On the anniversary of the first Italian March for Peace the newly established Consultation for Peace, which is a federation of all the main peace organisations in Italy, has decided to hold a great national gathering at Assisi on 23rd September, at which a number of well-known personalities will speak. (For further information, write to: Centro per la Nonviolenza, Casella Postale 201, Perugia, Italy.)

Since the Perugia-Assisi march in September 1961, peace activities and demonstrations have been held in many parts of the country, and local 'Consultations' are being established in cities, towns and villages. It is hoped that in this favourable atmosphere the Italian Government might approve the bill for the right of conscientious objection which is being presented to Parliament for the second time.

We hope you've found this bulletin useful: if you have any friends who you think might be interested, please pass it on to them to read. And of course we can send more copies anywhere at any time.

We do want most particularly to hear from you, and to get more names and addresses and specific information. All correspondence should be addressed to:  
Peter Cadogan, 5 Acton Way, Cambridge, England.

Incidentally, what about 3rd-4th November for that international meeting (see page 2)?

With all best wishes,

THE NATIONAL COMMITTEE OF 100.

Faint header text, possibly containing a date or reference number.

August 17 1941

Dear Sir

Reference is made

to your letter

of

August 14

ED 748-2-39

Main body of the letter, containing several paragraphs of very faint text. The text is largely illegible due to fading and the watermark.

ED 718-2-40

23. 7. 62  
+ PN 1360

**Mankind against war**  
**L'Umanita' contro la guerra**  
**Der Mensch gegen den Krieg**  
**L'Homme contre la guerre**  
**Человек против Войны**



**NATIONAL COMMITTEE OF 100**

**President: Bertrand Russell    Vice-President: Michael Scott**

1962  
 The National Committee of 100 is a non-partisan, non-sectarian organization of 100 individuals from all parts of the world who are concerned with the danger of nuclear war. The Committee is open to all who share this concern and who are willing to contribute towards the work of the Committee. The Committee is currently seeking members from all parts of the world.

The National Committee of 100 is a non-partisan, non-sectarian organization of 100 individuals from all parts of the world who are concerned with the danger of nuclear war. The Committee is open to all who share this concern and who are willing to contribute towards the work of the Committee. The Committee is currently seeking members from all parts of the world.

Insightful

# Mankind against war

A MESSAGE FROM THE NATIONAL COMMITTEE OF 100

13 Goodwin Street, London, N.4

To our Friends everywhere . . .

Since wars are international, peace must be sought internationally, and common action requires the exchange and mutual development of ideas.

In Britain, 1962 is the fifth year of our campaign against nuclear weapons. In a score of countries people like ourselves work for the same cause, and in no two countries is the movement alike. What we say and do springs from the intelligence, humanity and aspirations of ordinary people. We have no faith in power-politics or in power-politicians for we see these as part of the very factors making for war.

Five years ago we in Britain faced certain circumstances peculiar to ourselves. Located half-way between Russia and America, we were the principal American base abroad. Without any mandate from the people, our government had made the Bomb. At the same time our tradition of civil liberties was strong and unbroken and we had never been subject to foreign occupation. Yet whilst the British and American governments were discredited, so were the Soviet government and its supporters, particularly after Hungary and the Russian tests. More and more people, especially the young, turned away from the existing political parties because of their attachment to military alliances and the Bomb. We found ourselves ready for a completely new start.

The build-up of World War III has been part of our lives since the end of the last war. Through the process of retaliatory nuclear testing casualties occur everywhere daily. Yet through propaganda and deliberate suppression of information, both sides have lulled their populations into acquiescence. But people everywhere can take a stand against *some* part of this treacherous process. It may be against the manufacture, testing and stock-piling of nuclear weapons, a military alliance, a military solution of a particular crisis or any part of the war propaganda that comes at us from all sides every day.

The means of opposition at our disposal will always vary according to circumstances. In Britain it was fairly easy to make a start. With you in other countries the difficulties, dangers and penalties are likely to be greater than for us. For that reason we can do no more than describe our experience and ask you to judge its relevance for yourselves. But about one thing we are emphatic—since greater issues have never been at stake, calculated risks must be taken in face of them.

In 1957 we met to consider what best to do and we decided at the onset to develop on a large scale what were for us more or less conventional forms of protest—the local meeting, the petition, the demonstration, the march.

Significant direct action began at the rocket bases and was taken up by the Committee of 100 when it was formed in the winter of 1960/1. This meant a frontal challenge to the nuclear state through mass non-violent civil disobedience—the sit-down. We were no longer content to leave matters to our elected representatives.

We shall experiment with other new forms of action, including industrial action, not merely as protest but as meaningful and effective resistance. Looking ahead to concerted international action, we are immensely encouraged by the news of the movement abroad.

We have had a vigorous debate amongst ourselves about whether non-violence is a principle or a tactic and that debate continues. To some of us non-violence is good because it works. To others it is good because it is related to deeper matters and suggests the possibilities of a non-violent society, the kind of thing they would like to create.

When laws are used to defend the Bomb, they cease to be our laws and we are prepared to disobey them. If this means some physical suffering or fines or imprisonment, we have to compare this cost with the cost of our failure—the deaths of hundreds of millions. We are not being martyrs, we are doing what we see to be necessary.

We say to those who govern us, who pretend to represent us and who are preparing for war: 'No! This you cannot do in our name.'

Inspired by examples of non-violent direct action in other countries, we are building a new movement in Britain. Such action gives us, amongst other things, a new and deeper level of appeal and communication. Our growth is uneven and we make mistakes, but of our progress there can be no question.

We hope that you will discuss and criticise what we say. We look forward to more personal contact and to increasing co-operation between your movements and ours. We want to discuss with you such ideas, policies and methods as are of common interest, to exchange news and to prepare the grounds for direct international action against the Bomb and World War III.

We must not fail.

With all good wishes,

THE NATIONAL COMMITTEE OF 100

Summer 1962

*Correspondence can be addressed directly to the International Sub-Committee of the National Committee of 100—5 Acton Way, Cambridge. Tel. 51104.*

FD 748-2-44

# Человек против Войны

СООБЩЕНИЕ ОТ БРИТАНСКОГО КОМИТЕТА 100

13 Goodwin Street, London N.4

## НАШИМ ДРУЗЬЯМ ВО ВСЕХ СТРАНАХ:

Раз войны ведутся между народами, — нужно стремиться и в международном мире, а общие действия требуют обмена и взаимодействия идей. В Великобритании тысяча девятьсот шестидесять второй год — пятый год нашей кампании против ядерного оружия. В двух десятилетиях наши единомышленники работают на то же дело, и в каждой стране движение носит свой характер. То что мы говорим и делаем движется умом, человечностью и стремлением обычных людей. Мы не доверяем ни политике силы, ни политиканам славы. Для нас это — факторы, готовящие войну.

Пять лет тому назад мы в Великобритании оказались перед лицом некоторых непонятных нам обстоятельств. Находясь на полпути между Советским Союзом и Соединенными Штатами, мы оказались главной американской базой для Соединенных Штатов. Безо всякого мандата от британского народа наше правительство изготовило атомную бомбу. Но, вопреки традиции гражданских свобод слышать и непротивиться и мы никогда не подвергались жесточайшей опущиванию. Но диссидентство правительства не только Великобритании и Соединенных Штатов, но и Советского Союза и его приверженцев — особенно после венгерских событий и советских испытаний. Все больше людей, особенно молодых, отворачиваются от существующих политических партий из-за обязательств в области военных связей и атомной бомбы. Мы готовы и совершенно новому подходу.

Подготовка третьей мировой войны стала в конце минувшей войны частью нашей жизни. В результате ядерных испытаний везду ежедневно бывает жертвы. Но, с помощью пропаганды, и сознательного подавления информации обе стороны ублажают свое население. Но люди везде могут занять позицию против хоть какой-нибудь части этого предательского процесса. Или против изготовления дельтахины и накопления запасов ядерного оружия, либо против военных союзов, военного решения отдельных кризисов, либо, наконец, против военной пропаганды со всех сторон и беспрерывно.

Методы сопротивления, которыми мы располагаем, меняются с обстоятельствами. В Великобритании было довольно легко положить начало. В других странах трудности, опасения и возможные дары могут быть больше чем у нас. Поэтому мы можем только подталкивать своим опытом и просить вас самих оценить его важность. Но, во всяком случае, мы совершенно уверены в том, что так как никогда не было более важных и чрезвычайных последственных проблем, приходится сознательно идти на риск.

В 1957 году мы, собравшись для обсуждения лучших методов решили прибегнуть к более или менее обычным формам протеста — к местным собраниям, к петициям, к демонстрациям, к шествиям — при этом в возможно большом масштабе.

Значительные прямые действия начались на военных базах и во время зимы 1960—1961 года был создан Комитет Ста он взял на себя продолжение этих действий. Прямых вызовом адмиральному государству было массовое мирное гражданское воспоминание — мы стали рассаживаться на утилах. Мы больше не хотели оставить дела в руках наших избранных представителей.

Мы изобрели и другие новые виды действий, в том числе промышленные, не только для протеста, но и для осмысленного переносившего сопротивления. В ряде согласованных международных действий мы чрезвычайно поощряют сообщения о движении в других странах.

У нас были ожесточенные споры между собой о том является ли бессмысленное начало призывом или вызовом. Этот спор продолжается. Некоторым из нас несправедливое начало кажется потому, что оно приводит к колоссальным результатам, а другим потому, что оно связано с более глубокими проблемами и говорит о возможности того несправедливого общества, которое они хотели бы создать.

Когда для защиты атомной бомбы используются законы, они несправедливы быть нашими законами и мы готовы им не повиноваться. А если это связано с физическими лишениями, штрафами или тюремным заключением, нам приходится спрашивать это с тем в чему придется нам бездана — со смертью сотен миллионов людей. Мы не мученики, мы делаем то, что по нашему необходимо.

Мы говорим тем, кто нами управляет, кто утверждает, что представляет нас и кто готовит войну: «Нет, этого вы от нашего имени делать не можете!»

Вдохновляясь примером несправедливых прямых действий в других странах, мы создаем новое движение в Великобритании. Это дает нам, помимо всего другого, новый более глубокий способ приема и связи. Наш рост верою и мы делаем ошибки, но не можем быть сомнений в наших успехах.

Мы надеемся на то, что вы обсудите то, что мы говорим и подвергнете это критике. Мы хотим большего личного участия и большего сотрудничества между нашим движением и вами. Мы хотим обсудить с вами идеи, политику и методы, представляющие общий интерес, обменяться мнениями и подготовить основу для прямых международных действий против атомной бомбы и против третьей мировой войны.

Мы не достигли потерпеть неудач.

Мы желаем вам успеха.

Британский Комитет 100

(Обращаться прямо к адресу 'International Sub-Committee of the National Committee of 100'—5 Action Way, Cambridge.

Телефон: Cambridge 51104

# Der Mensch gegen den Krieg

EIN AUFRUF DES KOMITEES DER 100 IN GROSSBRITANNIEN

13 Goodwin Street, London N.4

Unsere Freunde in allen Ländern . . .

Weil Kriege international sind, muss für die Erhaltung des Friedens auch international gekämpft werden, und solche gemeinsamen Aktionen verlangen den Austausch von Ideen.

Seit fünf Jahren wird in Grossbritannien gegen die Kernwaffen protestiert. In vielen anderen Ländern arbeiten Menschen für dieselben Ziele, und doch sind die Bewegungen überall auf sich selbst gestellt und voneinander unabhängig. Was wir sagen und tun, wird von der kritischen Betrachtung der Weltlage, der Menschlichkeit und dem Verlangen des gewöhnlichen Menschen bestimmt. Wir setzen keine Hoffnung in Machtpolitik und haben kein Vertrauen zu Politikern, die einer Kriegspolitik dienen.

Grossbritannien befand sich vor fünf Jahren in einer eigenartigen Lage. Zwischen der Sowjetunion und den U.S.A. gelegen, wurde es die Hauptbasis für amerikanische Streitkräfte im Ausland. Ohne den Auftrag des Volkes begann unsere Regierung, Atombomben zu produzieren. Zugleich hatten wir eine lange Tradition bürgerlicher Freiheit und niemals bis dahin eine fremde Besatzung im Lande. Während so das Vertrauen in die britische und die amerikanische Regierung ins Wanken geriet, geschah dasselbe mit der sowjetischen Regierung und ihren Befürwortern, vor allem seit dem Ungarn-Aufstand und den sowjetischen Testen.

Immermehr und besonders junge Menschen wandten sich von den politischen Parteien ab, die sich durch ihr Festhalten an militärischen Bündnissen und an der Atombombe unglaubwürdig gemacht hatten. Wir sahen uns vor der Aufgabe einen ganz neuen Weg zu finden.

Das stätige Hintertreiben auf einen 3. Weltkrieg seit 1945 hat unser aller persönliches Leben geformt. Täglich werden neue Schäden festgestellt, die durch die Atomversuche hervorgerufen sind. Und dennoch haben beide Seiten es durch Propaganda und durch bewusste Vorenthaltung von Informationen verstanden, die Bevölkerung einzuhüllen und in Sicherheit zu wiegen. Aber jeder von uns kann an seiner Stelle eine feste Haltung in wenigstens einem Bereich dieses verhängnisvollen Prozesses beziehen, sei es gegen die Herstellung, die Erprobung und die Lagerung von Atomwaffen, sei es gegen Militärbündnisse, gegen eine militärische Lösung in bestimmten Krisen oder gegen irgendeinen Teil der Kriegspropaganda, die täglich von allen Seiten auf uns eindringt.

Unser Widerstand wird sich immer den jeweiligen Verhältnissen anzupassen haben. In Grossbritannien war es ziemlich einfach, damit anzufangen. Aber für Euch in den anderen Ländern sind die Schwierigkeiten, die Gefahren und die Strafen wahrscheinlich schwerwiegender als bei uns. Aus diesem Grunde können wir die Erfahrungen, die wir gewonnen haben, nur andeuten, und Ihr selbst müsst ihre Bedeutung für Euch abwägen. Dies eine jedoch ist klar: es hat niemals grössere Aufgaben für den Menschen gegeben, und deshalb muss das Risiko, das wir einzugehen haben, dieser Aufgabe angemessen sein.

1957 kamen wir zu dem Entschluss, dass grosse Demonstrationen herkömmlicher Art wie Massensammlungen, Bittschreiben-Sammlungen, und Märsche die richtigen Mittel seien. Dann begannen die bemerkenswerten direkten Aktionen bei Raketen-

Basen, deren Methoden vom Komitee der 100 aufgegriffen wurden, als es im Winter 1960/61 gegründet wurde. Dieser Schritt bedeutete eine Herausforderung gegenüber dem Staat, der sich auf Kernwaffen stützt, und zwar durch die Methode des staatsbürgerlichen Ungehorsams von grossen Gruppen, des Massen-Sitz-Protestes. Von nun an überliessen wir nicht mehr den Kampf unseren gewählten Abgeordneten allein.

Wir werden noch andere neue Aktionsformen erproben, besonders im Zusammenhang mit der Herstellung von Atomwaffen, z.B. Industrie-Aktion, und zwar nicht nur als Protest, sondern als bedeutungsvoller und wirksamer Widerstand. Wir rechnen mit künftigen gemeinsamen Aktionen auf internationaler Ebene und fühlen uns durch die Nachrichten aus anderen Ländern in unserer Arbeit ermutigt und bestärkt.

Wir haben untereinander heftige Debatten über die Frage gehabt, ob gewaltloser Widerstand für uns Prinzip oder Taktik sei, und die Auseinandersetzungen darüber sind noch nicht zuende. Die einen halten gewaltlosen Widerstand für angemessen, weil er sich bewährt hat. Für die anderen hat er eine tiefere Bedeutung, Sie verbinden ihn mit der Möglichkeit für eine neue Gesellschaftsordnung, die sie schaffen wollen.

Wenn man mit bestimmten Gesetzen die Atombombe verteidigt, erkennen wir diese Gesetze nicht an und verweigern ihnen den Gehorsam. Bedeuten eine solche Haltung für uns körperliche Leiden, Geldstrafen oder Gefängnis, so vergleichen wir alles, was man gegen uns unternimmt, mit dem, was geschieht, wenn wir keinen Erfolg haben: dem Tod von Millionen Menschen im Atomkrieg. Wir sind keine Märtyrer; wir tun einfach, was nötig ist.

Zu denen, die uns registrieren und die uns angeblich vertreten wollen und zugleich den Krieg vorbereiten, sagen wir: 'Nein! Das soll nicht in unserem Namen geschehen!'

Angeregt durch die Beispiele gewaltloser direkter Aktionen in anderen Ländern, sind wir dabei, in Grossbritannien eine neue Bewegung aufzubauen. Neben anderem geben uns gerade derartige Aktionen eine neue und tiefere Ebene, um andere Menschen anzusprechen. Wir sind nicht immer erfolgreich und wir machen Fehler, aber es gibt keinen Zweifel, dass wir vorankommen.

Wir hoffen sehr, dass Ihr das, was wir sagen miteinander besprecht und kritisiert. Wir brauchen dringend einen grösseren persönlichen Kontakt und eine immer stärkere Zusammenarbeit zwischen Euch und uns. Wir möchten mit Euch Ideen, Richtlinien und Methoden von gemeinsamem Interesse besprechen, zu einem Nachrichten-Austausch kommen und Vorbereitungen für direkte internationale Aktionen gegen die Atombombe und den 3. Weltkrieg treffen.

Wir dürfen auf keinen Fall versagen.

Mit den besten Wünschen,

Das Komitee der 100 in Grossbritannien

Summer 1962

Briefe können direkt an das 'International Sub-Committee of the National Committee of 100', Cambridge, 5 Acton Way, gerichtet werden. Tel. 51104

# L'Umanita' contro la guerra

MASSAGGIO DEL COMITATO NAZIONALE DEI 100

ED 748-2-42

13 Goodwin Street, London N.4

Ai nostri amici di ogni paese...

Il pericolo della guerra minaccia tutti i popoli e quindi l'azione per la pace deve essere sviluppata sul piano internazionale, attraverso un libero scambio di idee e azioni condotte in comune.

Per l'Inghilterra il 1962 è stato il quinto anno della nostra campagna contro l'armamento atomico. In molti altri paesi esistono movimenti che lavorano per la nostra stessa causa, seppure, purtroppo, con metodi diversi. Come grida alla nostra azione abbiamo scelto la razionalità, l'umanità e l'aspirazione delle genti comuni. Non abbiamo alcuna fiducia in una politica di forza o negli uomini che la rappresentano, poiché li consideriamo proprio come una delle cause che possono scatenare la guerra.

Cinque anni fa ci siamo trovati ad affrontare delle circostanze che erano proprie dell'Inghilterra. Infatti, situati a metà strada fra l'America e la Russia, eravamo la principale base americana all'estero. Senza alcun mandato del popolo, il nostro governo aveva costruito la bomba atomica. Nello stesso tempo però le nostre tradizioni di libertà civili rimanevano intatte, anche perché il nostro Paese non è mai stato soggetto all'occupazione straniera. Non vennero però discrediti solamente il governo inglese e americano, ma anche quello sovietico e i suoi sostenitori, specialmente dopo i fatti d'Ungheria e gli esperimenti nucleari russi. La gente e soprattutto i giovani si allontanarono sempre più dai partiti politici, poiché questi erano collegati ad una politica di alleanze militari e di riarmo atomico. In tal modo venivano poste le premesse per l'inizio di un nuovo movimento.

Dalla fine dell'ultima guerra in poi, la preparazione della terza guerra mondiale è stata parte della nostra esistenza. Ogni giorno nel mondo qualcuno muore per gli effetti delle radiazioni causate dagli esperimenti nucleari, tuttavia mediante la propaganda e la deliberata censura della informazione, entrambi i blocchi cercano di ottenere l'acquiescenza dei rispettivi popoli. Ma i popoli possono arrestare questo drammatico processo verso la distruzione. La loro opposizione può rivolgersi contro la produzione, la prova e la creazione di riserve di armi nucleari, contro un'alleanza militare, contro la soluzione militare di una particolare crisi o quelle forme di propaganda militare che ogni giorno giungono a noi da ogni parte.

I mezzi di opposizione a nostra disposizione possono variare secondo le circostanze. In Inghilterra, le condizioni iniziali si dimostrarono abbastanza favorevoli allo sviluppo del nostro movimento. Ci rendiamo conto che in altri Paesi le difficoltà, i pericoli e le condanne che debbono affrontare gli aderenti di analoghi movimenti sono probabilmente maggiori. Per tale ragione desideriamo limitarci a sottolineare alcuni elementi della nostra esperienza, lasciandovi giudici del significato che possono avere per voi. Ma vogliamo sottolineare una cosa: poiché non è mai stata in gioco una posta più alta, bisogna in tal caso studiare i rischi da affrontare.

Nel 1957 discutemmo sulle vie da seguire e decidemmo di sviluppare su più vasta scala le formule

tradizionale di protesta: i dibattiti pubblici, le petizioni, le dimostrazioni, la marcia.

Iniziammo l'azione diretta contro le basi di missili con una manifestazione organizzata dal 'Comitato dei 100' che si era formato nell'inverno del 1960-61. Con la nostra azione portammo una sfida diretta allo stato nucleare attraverso la disobbedienza civile di massa attuata con mezzi nonviolenti (il 'sit-down'). Non potevamo più accontentarci di lasciare tali questioni nelle mani dei nostri rappresentanti eletti.

Desideriamo sperimentare altre nuove forme di azione, compresa un'azione in campo industriale, non solo come mezzi di protesta, ma di effettiva e decisa resistenza. Ed è appunto nella prospettiva di un'azione coordinata sul piano internazionale, che riceviamo un grande incoraggiamento dalle notizie che ci giungono dai movimenti degli altri Paesi.

Si è svolto tra noi un ampio dibattito sulla questione se la nonviolenza è un principio o una tattica, e questo dibattito continua. Alcuni accettano la nonviolenza soltanto perché sta dando buoni risultati. Altri invece trovano il suo fondamento in principi più alti e prospettano le possibilità di una società interamente nonviolenta.

Quando le nostre leggi sono impiegate per difendere la bomba atomica, allora cessano di essere nostre leggi e noi siamo pronti a disobbedire ad esse. Se da questo nostro atto deriva per noi qualche sofferenza fisica o una multa o la prigione, dobbiamo confrontare questo costo col costo che deriverebbe dal fallimento della nostra impresa—la morte di centinaia di milioni di persone. Non vogliamo diventare dei martiri, ma stiamo semplicemente facendo ciò che consideriamo necessario. Noi diciamo ai nostri governanti, che pretendono di rappresentarci e preparano la guerra: 'noi non potete fare ciò in nostro nome'.

Inspirati dall'esempio di azione non violenta in altri paesi, stiamo creando un nuovo movimento in Inghilterra. Questo tipo di azione ci dà, fra l'altro, una nuova e più profonda possibilità di richiamo e di comunicazione. Il nostro sviluppo è poco uniforme e purtroppo facciamo ancora degli errori, ma è fuor di dubbio che stiamo facendo dei progressi.

Ci auguriamo che voi vogliate liberamente discutere e criticare questo documento. Desideriamo sviluppare i contatti personali e la cooperazione internazionale fra il vostro e il nostro movimento. Intendiamo discutere con voi le idee, le politiche e i metodi che sono di comune interesse, scambiare informazioni e preparare il terreno per un'azione diretta sul piano internazionale contro la bomba atomica e i pericoli della terza guerra mondiale.

Noi non dobbiamo fallire.

Con i nostri migliori auguri:

IL COMITATO NAZIONALE DEI 100

Estate 1962

La corrispondenza può essere indirizzata direttamente a: International Sub-Committee of the National Committee of 100—3 Acton Way, Cambridge. Tel. 51104

# L'Homme contre la guerre

UN MESSAGE DU COMITE NATIONAL DES 100

13 Goodwin Street, London N.4

À nos amis où qu'ils se trouvent . . .

Puisque la guerre est une condition internationale, on ne trouvera la paix que par l'action internationale, et une telle action exige l'échange et développement mutuel des idées.

En Grande-Bretagne, il y a cinq ans que notre campagne contre les armes nucléaires a commencé. Dans une vingtaine de pays, on lutte pour la même cause; et en chaque pays le mouvement se trouve différent. Ce que l'on dit ou ce que l'on fait provient de l'intelligence, du cœur et des aspirations du peuple ordinaire. On ne croit point ni aux politiciens de puissance ni à leurs politiques, car ceux-ci font partie des causes mêmes de la guerre.

Il y a cinq ans, nous avions en Grand Bretagne des circonstances particulières à nous-mêmes. Situés à mi-chemin entre la Russie et l'Amérique, nous étions la base principale des États Unis d'outre-mer. Sans le consentement du peuple, notre gouvernement avait fabriqué la Bombe. Au même temps notre tradition des libertés civiles était encore intacte et forte, et nous n'avions jamais connu l'occupation étrangère. Mais, tandis que les gouvernements Britannique et Américain étaient discrédités, le gouvernement Russe l'était aussi, surtout après l'affaire de Hongrie et les expériences atomiques russes. De plus en plus les gens, et surtout les jeunes, se détournèrent des partis politiques, à cause de leur rattachement aux alliances militaires et à la Bombe. Nous nous trouvons prêts pour un complet renouvellement.

Depuis la fin de la dernière guerre, notre vie est mêlée aux préparatifs de la troisième guerre mondiale. En conséquence des expériences atomiques entreprises par esprit de représailles, la maladie et la mort frappent chaque jour un peu partout. Pourtant, grâce à la propagande et à la suppression voulue des informations, les deux adversaires ont enduré leurs peuples. Mais les gens partout peuvent tenir face contre quelque partie de ce procédé perfide. Ce pourrait être contre la fabrication, l'accumulation et les expériences des armes atomiques, contre une alliance militaire, contre la solution militaire d'une crise déterminée ou contre n'importe quelle partie de la propagande de guerre qui nous assailit chaque jour de tous les côtés.

Les moyens d'opposition dont on dispose varient toujours selon les circonstances. En Grande-Bretagne, il était assez facile à commencer. Pour vous, aux autres pays, les difficultés, les dangers et les peines peuvent être beaucoup plus graves que chez nous. C'est pourquoi nous ne pouvons que soumettre notre expérience à votre jugement afin d'en faire usage, si elle vous convient. Mais il y a un fait que nous soulignons—vu qu'il n'y a jamais eu une question aussi importante, on doit faire face aux risques calculés.

En 1957, nous nous sommes réunis pour considérer ce qu'il fallait faire, et nous avons décidé dès le début de développer en grand ce qui étaient pour nous les formes conventionnelles de protestation—l'assemblée locale, la pétition, la manifestation, la marche.

L'action directe d'importance commençait aux bases des fusées et était embrassée par le Comité des 100 quand il était formé en hiver 1960/1. Ceci signifiait un défi de front à l'état nucléaire par la désobéissance civile non violente en masse—le 'sit-down'. Nous n'étions plus contents de laisser aux députés les affaires.

Nous ferons des expériences avec d'autres nouvelles formes d'action, action industrielle y inclus, non seulement comme protestation mais comme résistance sensible et effective. Comme prévue de l'action internationale concertée, les nouvelles du mouvement à l'étranger nous encouragent énormément.

Dans nos réunions, nous nous sommes livrés à un vigoureux débat sur le sujet de la non-violence—Est-ce un principe ou une tactique? Ce débat continue. Certains d'entre nous trouvent que la non-violence est bonne parce qu'elle marche; à d'autres elle est bonne parce qu'elle a des rapports avec des idées plus profondes et qu'elle fait penser à la société non violente, ce qu'ils voudront tant créer.

Quand on emploie la loi pour défendre la Bombe, elle cesse d'être notre loi, et nous sommes prêts à lui désobéir. En conséquence, si l'on doit en souffrir corporellement ou par les amendes ou l'emprisonnement, il faut comparer ce prix avec ce que coûtera notre insuccès—des centaines de millions de morts. Nous ne sommes pas des martyrs, nous ne faisons que ce que nous devons faire.

Nous disons à ceux qui nous gouvernent, qui prétendent nous représenter, et qui préparent la guerre: 'Non! Ça vous ne faites pas en notre nom'.

Inspirés par les exemples de l'action directe non-violente aux autres pays, nous créons un mouvement nouveau en Grande-Bretagne. Telle action nous donne, parmi autres choses, un nouveau degré profonde d'appel et de communication. Notre avance est inégale et on fait des erreurs mais de notre progrès il n'y a pas question.

Nous espérons que vous voudrez bien discuter et critiquer ce que nous écrivons. Nous attendons avec plaisir encore des contacts personnels et de la coopération entre vos mouvements et le nôtre. Nous voulons discuter avec vous les idées, les politiques et les méthodes qui nous sont d'un commun intérêt, échanger des informations et préparer le terrain pour l'action directe internationale contre la Bombe et la 3e Guerre Mondiale.

Il ne faut pas échouer.

Avec nous meilleurs vœux,

LE COMITÉ NATIONAL DES 100

Été 1962

On peut s'adresser directement au Sous Comité International du Comité National des 100, 5 Acton Way, Cambridge.  
Telephone 51104.

ED 718-2-43



# STUDENT PEACE UNION

6029 University Avenue Chicago 37 Illinois

4.11.62 v VK Ffm/ZI

October 9, 1962

Eingegangen am 3.11.62

NATIONAL CO-CHAIRMEN  
Philip Altsch  
David Finks

NATIONAL OFFICE  
6029 University Ave.  
Chicago 37, Illinois  
ND 7-0571

FIELD SECRETARIES  
Peter Allen  
David Golden  
Regat Lockard

### REGIONAL OFFICES

North Atlantic  
5 Baekman St., Rm. 825  
New York 38, N. Y.  
Sec'y: Michael Nolan

Central Atlantic  
5915 Pine St.  
Philadelphia 4, Pa.  
Sec'y: Thomas Barton

South Atlantic  
1335 18th St., N.W.  
Washington 6, D.C.  
Sec'y: Peter Mosher  
Gayton Thompson

Ohio-Michigan-Indiana  
Barton Hall  
Oberlin, Ohio  
Sec'y: David Finks

Midwest  
6029 University  
Chicago 37, Ill.

West  
1730 Grove St.  
Berkeley 9, Cal.

### ADVISORY COUNCIL (partial listing)

- Gordon W. Allport
- Kenneth Boulding
- Lewis Carliner
- Canon L.J. Collins
- William C. Davidson
- Kermit Eby
- James Farmer
- Jules Welfer
- Jerome Frank
- Erich Fromm
- Nat Hentoff
- Hallock Hoffman
- Isador B. Hoffman
- H. Stuart Hughes
- Homer A. Jack
- Sidney Lens
- Wm. Gross Lloyd, Jr.
- Milton Mayer
- Emil Mazey
- David McReynolds
- A. J. Muste
- Charles Osgeod
- Linus Pauling
- Clarence Pickett
- Robert Pickens
- Darrell Randall
- Ira deA. Reid
- Kenneth Rexroth
- Bertrand Russell
- Bayard Rustin
- Howard Sabomer
- Mulford Sibley
- Glenn E. Smiley
- Pitrim A. Sorokla
- John Swansley
- Norman Thomas
- George Watson
- Norman Whitney

Horst Maurer  
Verband der Kriegsdienst  
verweigerer inder WRI eV  
6000 Frankfurt S 10  
Hans-Thoma\*Str 11 I  
Germany

Dear Horst:

Thank you very much for your letter and your interest in the Student Peace Union. Enclosed you will please find two copies of the Bulletin.

The Student Peace Union is an organization of over 3000 young people who believe that war can not be used to settle international disputes these days. We believe that neither the United States alone nor the Soviet Union alone is responsible for the troubled world in which we live, but that both are responsible. We therefore believe that to be effective, we, as part of the peace movement, must act independently of the existing power blocs. Our programs cover a wide range of areas, many of which you can learn aboutt from the Bulletin.

If you would like any other information or literature from the SPU, de not hesitate to write. Thank you once again for your interest.

Sincerely yours,  
*Muriel Gordon*  
Muriel Gordon  
National Staff

2 X BULLETIN 462

G.T. z.K. - Brief bitte zurück! / Jan

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIONAL DE MILITAREZISTANTOS

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
HAGBARD JONASSEN, M.A., Ph.D., *Vice-Chairman*  
JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*  
DEVI PRASAD }  
TONY SMYTHE } *Secretaries*

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDX., ENGLAND

Telephons: LANSBURY 3977  
Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

TS/MB

24th August, 1962.

ED 718-2-44

Gerhard Grüning,  
6 Frankfurt/Main,  
Schlossstrasse 22,  
GERMANY.

Dear Friend,

I was very interested to hear from Wilhelm Ude that you have been made responsible for contact between the V.K. and the International.

I hope you will take every opportunity of letting me know about V.K. activities and its future programme and I in turn will try to keep you up to date with what is happening in other countries and internationally.

I look forward to a long and fruitful co-operation between us.

With best wishes,  
Yours fraternally,

*T. Smythe*

Tony Smythe  
Secretary

Dictated by Tony Smythe but signed in his absence.

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
(INTERNACIO DE MILITRESISTANTOS)

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
HAGBARD JONASSEN, M.A., Ph.D., *Vice-Chairman*  
JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*  
DEVI PRASAD } *Secretaries*  
TONY SMYTHE }

MW

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDX., ENGLAND

Telephone: LANSBURY 3977  
Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

ED 718-2-45

27th August, 1962

Herrn. Gerhard Grüning,  
Frankfurt/Main  
Schlosstr. 22/V/8  
GERMANY

Dear Friend,

We have received from Klaus Vack a list of the addresses of the federal committee of the groups and advice bureaux. To save having this translated I am acknowledging it to you for with holidays our volunteer translators are either away or busy. Please thank him for sending it and we are checking it with our records.

We have recorded your name as the new International Secretary of the V.K. and all communications to Sections will be sent to you in English. As you probably know we do not translate these into German.

Yours sincerely,

*May Way*

May Way  
Secretary to Tony Smythe

# NEW YORK COMMITTEE FOR THE GENERAL STRIKE FOR PEACE

63 WEST 14th STREET, NEW YORK 11, N. Y. CHelsea 2-3595

(P.O. Box 1380, New York 1)

## INTERNATIONAL

### SPONSORS:

Dorothy Day  
Babette Deutsch  
Ralph Di Giu  
Paul Goodman  
David McReynolds  
Ashley Montagu  
A. J. Muste  
Sir Herbert Read  
Bartrand Russell  
Rayard Rustin  
Pitirim Sorokin

ED 713-2-46

September 1, 1962

21. 9. 62

Horst Maurer  
6000 Frankfurt 14  
Burgstr 47  
Germany

## ACTION COMMITTEE:

Robert Bates  
Julian Beck  
Dick Bell  
Karl Bissinger  
Joseph Chalkin  
Peter W. Crowley  
William DeVore  
Ruth Emerson  
Aulden Fowler  
Suzanne Fox  
Douglas Gorsline  
Saul Gortlieb  
Bruce Grand  
John Hartman  
Harriet Herbst  
Hans Hokusson  
Michael Ikin  
Naomi Levine  
Jackson MacLow  
Judith Mallin  
Jean Marton  
Jonathan B. North  
Paul Prensley  
Jules Rabin  
Arthur Sainer  
James Stripling  
Connie Stripling  
Anne Upshure  
Frances Wirtlin

Dear Horst Maurer:

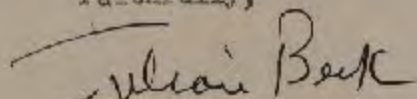
Thank you for your good postcard with its encouraging words. Under separate cover we are sending you the leaflets you asked for. I am also enclosing some printed literature about our work, which will give you some idea of the things we are doing in New York to arouse people and make them aware of the actions they can take to stop the race to war.

We are very eager to know what response you will find in Frankfurt with the leaflets. We, of the Committee here in New York, have begun to lose faith in the value of demonstrations per se, and are putting more and more faith in direct economic action on the part of the people in order to bring real pressure on the governments. I don't think they will respond to anything else. One can hope otherwise, or differently, but I think it is important to work as if the only power to change the course of events lies not with the governments but with the people.

If there is any further information that we can give you, please let us know. Your letter(card) is being answered late only because we have been so overwhelmed with mail that we can hardly keep up with the correspondence. We are just increasing our office staff, and it will be easier in the future.

All good wishes.

Faithfully,

  
Julian Beck

# NEW YORK COMMITTEE FOR THE GENERAL STRIKE FOR PEACE

ED 718-2-47

63 WEST 14th STREET, NEW YORK 11, N. Y. CHelsea 2-3595

The New York Committee for the General Strike for Peace  
invites you to take part in

A PEACE WALK THROUGH THE STREETS OF NEW YORK

which will go on

daily, seven days a week, street by street through the city

for the next twelve weeks through November 5th  
(the first day of the Second Call for a General Strike.)

THE WALK WILL BEGIN ON MONDAY, AUGUST 13th  
AT THE CORNER OF 14th STREET AND 6th AVE.

with a street meeting-sendoff. The first area  
to be covered will be 14th St. to Houston St.,  
from the Hudson to the East River.

The Walk will work in teams of ten or  
less, forming additional teams for  
different areas as new people join.  
Walkers of the permanent teams may  
volunteer for any given number of  
days a week in given hours. Others  
may join the Walk as they are able,  
for an hour, a day, a week.

The Walkers will invite the people of New  
York to neighborhood street meetings and  
factory gate meetings... and to open forums  
and discussions to be held every Monday  
night at the headquarters of the General  
Strike for Peace.

The purpose of the Walk is to  
communicate intensively and person-  
ally with the people of our city...  
to acquaint them with the imminent  
danger of war and the actions they can  
take to oppose and prevent it --- with  
emphasis on the strike alternative. We  
will work to encourage similar and  
simultaneous Walks in other cities in  
this country and abroad.

---

JOIN US!

**NEW YORK COMMITTEE  
FOR THE  
GENERAL STRIKE FOR PEACE**

ED 718-2-48

63 WEST 14th STREET, NEW YORK 11, N. Y. CHelsea 2-3595

July 31, 1962  
FOR IMMEDIATE RELEASE

DON'T WORK, DON'T BUY, DON'T VOTE :  
STRIKE FOR PEACE!

The New York Committee for the General Strike for Peace has issued a 2nd Call for a World Wide General Strike for Peace to take place the week of Nov. 5 - Nov. 11, a week which significantly contains both the day of the American Elections, and the International Armistice (or Veteran's) Day.

The position of the Committee is that the race to war can only be stopped by a vast movement of people refusing to support the cold war and any of its components. It believes that the cold war can only lead to a hot war, a war which the people of the world do not want, a war which, in this nuclear age, can only mean mass annihilation. The Committee believes that the governments of East and West are committed to the cold war economically, and that only through the coercive force of the Strike might the governments change their policies and convert to a peace time economy.

The Strike Committees, spearheaded by the originating group in New York City, are making three requests of all those concerned about peace: #1 to stop work --- for the entire week, if possible --- or for a day, or for an hour. #2: to boycott goods made by manufacturers of war materials. And #3: to refuse to vote rather than give votes to any candidate who supports the cold war.

The first Strike Call took place the week of Jan. 29 - Feb 4, 1962. It was generally considered by observers as an impressive beginning, far exceeding the skeptical expectations preceding it in most of the major press.

Arthur Sainer,  
Public Relations

# NEW YORK COMMITTEE FOR THE GENERAL STRIKE FOR PEACE

60718-2-49

63 WEST 14th STREET, NEW YORK 11, N. Y. CHelsea 2-3595

ACTION BULLETIN

August 8, 1962

THE PEACE WALK through the Streets of New York starts Monday, August 13, at 10:00 A.M., with an outdoor send-off at the northeast corner of 14th Street and Sixth Avenue. It will last twelve weeks (August 13 - November 11), and will cover most of Manhattan and key areas in other boroughs. Its purpose is to warn New Yorkers of the close danger of war. The General Strike will be emphasized as the most effective action against war, and one that people can take on their own. SPANISH SPEAKING WALKERS are especially needed. We urge that similar peace walks be carried out in other communities here and abroad.

A LABOR COMMITTEE has been formed, and will meet at this office every Saturday morning at 10:00 A.M. A first meeting has been held; and a leaflet, for distribution in industrial areas and at factory gates, is being drafted. Meetings to which workers will be invited are planned. We are now exploring methods used by the new "Industrial Subcommittee" of the Committee of 100 in England, and other peace and labor groups. The Labor Committee will welcome both new committeemen and visiting participants. We need advice and ideas from those familiar with union problems and the problems of unorganized workers, and those who have experience as labor organizers. We invite all others who want to help with this.

FOREIGN STRIKE COMMITTEES have been formed in London, Paris, Amsterdam, and Brussels. If you are traveling through these cities, or have friends there who would be interested in Strike activities, the Committees can be contacted at the following addresses:

- c/o Mr. & Mrs. Donald Rocun, 148A Fellowes Road, London NW3;
- c/o Hans Bruggeman, Morssingel t/o 11, Leyden, Netherlands;
- c/o Christian Lagant, 256 rue Marcadet, Paris xviii, France;
- c/o M. & Mme. Gillis, 69 rue Emmanuel Van Driesche, Brussels 6, Belgium.

WE ASK FOR VOLUNTEERS for the Walk and to work in the Strike office where they are urgently needed. TRANSLATORS are wanted to prepare versions of the Strike leaflet in French, German, Italian, Japanese, Polish, and other languages. We now have Russian and Spanish translations.

PUBLIC MEETINGS AND FORUMS will be conducted every Monday evening at 8:30 P.M., at 63 West 14th Street, beginning August 13. Discussion periods will follow talks. Topics will include: A Peace Economy; Labor and Non-Violence; Red or Dead--Why Choose Either?; The November Elections; Automation and The Strike; Vietnam; Warfare States and War Economies; The Boycott and Consumer Power; The South--Albany and Monroe; and, The Nature of a General Strike.

SIGN YOUR PLEDGE NOW AND SEND IT IN AS QUICKLY AS YOU CAN.

WE NEED MONEY to carry out these projects. A Contribution Envelope is enclosed.

THE ACTION COMMITTEE is now meeting every Thursday at 8:30 P.M. at the office. People seriously concerned with Strike action are welcome.

**This is the SECOND CALL for a  
WORLD WIDE  
GENERAL STRIKE  
FOR PEACE**

---

**Monday Nov. 5th through  
Sunday Nov. 11th, 1962**

---

**STOP WORK**

an hour—a day—a week

---

**BOYCOTT**

goods made by manufacturers of war material

---

**DON'T VOTE**

for any candidate who supports the Cold War

---

**THE TIME HAS COME FOR A GENERAL STRIKE**

A worldwide general strike is the non-violent direct action by which people can convince the governments that we want peace and that we cannot go on existing and cooperating with cold war policies: nuclear testing, war budgets, war threats, mobilization and any other forms of the race to war.

This general strike is a non-violent work stoppage. It is a refusal to participate in the normal functions of the community, except for those absolutely necessary for health and sanitation.

We must withdraw our economic support from those who are using us to bring about our own destruction. We cannot maintain confidence in governments which misuse science for war purposes and lie to us about "safe" levels of radiation or "shelter" from nuclear annihilation, which speak of preserving peace while spending billions for war.

Let people in the Capitalist countries join us in the demand that the governments and large corporations begin to convert to peacetime economy.

Let people in the Communist countries join us in the demand that the State begin to convert to a peacetime economy.

We call on all the people of the world, in all countries, and of all political convictions, to join us in this strike. We warn those in power to stop the cold war, to stop testing nuclear arms that are poisoning us, to begin settling their present differences, and to begin bold measures for total disarmament. The governments must disarm. We are not concerned with who begins. We urge them to begin to disarm at once, even prior to negotiations.

This strike is the second of a series. We will call again and again for a general strike until we can live in peace, free from a further increase in the terrible effects of fallout, and free from the threat of a war that might annihilate most, if not all, human beings.

Let us engage our creative energy to make the world that is possible for us with our knowledge and skill and human feeling.

ED 7/12-2-50

chichte - Archi

**DO NOT BE DISCOURAGED THAT WE ARE FEW. WE SHALL BE MANY.**

## **BEFORE THE GENERAL STRIKE FOR PEACE:**

- 1. Form local strike committees in your community**, at schools, in unions and at work. Compose your own strike leaflets and distribute them. There is no central organization of the strike. Each of us as individuals and each local committee must assume responsibility for organizing appropriate local strike action, and for getting out news of the strike to the general public in our regions. The New York Committee will attempt to provide information and coordination between groups, but to succeed we must be the "grass roots" and not the subsidiaries of a central committee.
- 2. Spread the word:** Bring news of the general strike for peace to your friends and help make clear its purpose and urgency to everyone in all countries, especially those in places where news dissemination is limited.
- 3. Support your local strike committee with contributions** for mailing and printing. Money can also be collected to relieve cases of hardship due to the strike.
- 4. Put advertisements in your local newspapers** explaining the purposes and methods of the strike.
- 5. Send letters** to the editors of your local newspapers and to radio and TV commentators. Those politically inclined should send letters to their government representatives on local, regional and national levels.
- 6. Employees should try to arrive at agreements with employers** for leave during strike week and to gain the employers' support for the strike.
- 7. Volunteers are needed** for mailings, typing and clerical work. They should contact their local strike committees. If you cannot send out your own mailings, bring your lists to the committee.

## **DURING THE GENERAL STRIKE FOR PEACE:**

Peace strikers include people who participate in the work stoppage and those who support the strike in other ways. If you cannot stop work for the whole week, do so for as many days as possible.

1. **Continue spreading the word**, by mouth, letters, advertisements, etc.
  2. **Organize demonstrations** at factories producing arms and war materials, at government buildings, military or atomic installations and offices, tax bureaus and anywhere else where the cold war is being fought.
  3. **Be permissive.** Any form of non-violent protest should be encouraged.
  4. **Boycott:**
    - a. Boycott goods made by manufacturers of war materials. Use cars, telephones, gas and electricity minimally, and cancel business and professional engagements.
    - b. Boycott luxury items. Reduce economic exchange to a minimum. There is hardly an element of the economy untouched by cold war interests.
    - c. **Monday, November 5th: Complete boycott: Don't buy anything.**
    - d. Continue to support specific boycotts sponsored by other peace groups.
  5. **Participate in any demonstrations** organized by other peace groups during strike week.
- 

Fill, clip and send the pledge form on the next page or send a postcard saying "I will support the general strike for peace," with your signature (one card for each signature) to the New York Committee for the General Strike for Peace. An estimate of strike support can thus be made; to encourage strikers and inform the press.

# NEW YORK COMMITTEE FOR THE GENERAL STRIKE FOR PEACE

## ACTION COMMITTEE:

Robert Bates, Julian Beck, Dick Bell, Karl Bissinger, Joseph Chaikin, Peter Crowley, William DeVore, Ruth Emerson, Aulden Fowler, Suzanne Fox, Douglas Goraline, Saul Gottlieb, Bruce Grund, John Harriman, Harriet Herbst, Hans Hokanson, Michael Itkin, Naomi Levine, Jackson MacLow, Judith Malina, Jean Morton, Jonathan B. North, Paul Prensky, Jules Rabin, Arthur Sainer, James Stripling, Connie Stripling, William Supernaw, Anna Upshure, Frances Wilkin

## INTERNATIONAL SPONSORS:

Dorothy Day, Babetta Deutsch, Ralph D. Gia, Paul Goodman, David McReynolds, Dr. Ashley Montagu, Rev. A. J. Muste, Sir Herbert Read, Lord Bertrand Russell, Bayard Rustin, Prof. Pitirim Sorokin

In New York City: On the first day of the strike, Mon., Nov. 5th, strikers are asked to assemble at the north end of Columbus Circle and to march down Broadway in groups carrying placards denoting the occupations of the marchers.

A calendar of other New York City strike actions will be available in October.

Let the New York Committee know how many copies of this leaflet you need.

Make checks payable to: General Strike for Peace, New York Committee  
63 West 14th Street  
New York 11, N. Y.

Tear off and mail:

## PLEDGE FORM

I will support the general strike for peace.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone Number \_\_\_\_\_

Occupation \_\_\_\_\_

Number of copies of leaflet desired \_\_\_\_\_

I will form a local strike committee

I would like to volunteer for work (please specify) \_\_\_\_\_

(Please check): I will stop work for one week \_\_\_\_\_ day(s), \_\_\_\_\_ hour(s)

I will boycott , demonstrate , write letters ,

other \_\_\_\_\_

**This is the SECOND CALL for a  
WORLD WIDE  
GENERAL STRIKE  
FOR PEACE**

50 718-287

**Monday Nov. 5th through  
Sunday Nov. 11th, 1962**

**STOP WORK**

an hour—a day—a week

**BOYCOTT**

goods made by manufacturers of war material

**DON'T VOTE**

for any candidate who supports the Cold War

**THE TIME HAS COME FOR A GENERAL STRIKE**

A worldwide general strike is the non-violent direct action by which people can convince the governments that we want peace and that we cannot go on existing and cooperating with cold war policies: nuclear testing, war budgets, war threats, mobilization and any other forms of the race to war.

This general strike is a non-violent work stoppage. It is a refusal to participate in the normal functions of the community, except for those absolutely necessary for health and sanitation.

We must withdraw our economic support from those who are using us to bring about our own destruction. We cannot maintain confidence in governments which misuse science for war purposes and lie to us about "safe" levels of radiation or "shelter" from nuclear annihilation, which speak of preserving peace while spending billions for war.

Let people in the Capitalist countries join us in the demand that the governments and large corporations begin to convert to peacetime economy.

Let people in the Communist countries join us in the demand that the State begin to convert to a peacetime economy.

We call on all the people of the world, in all countries, and of all political convictions, to join us in this strike. We warn those in power to stop the cold war, to stop testing nuclear arms that are poisoning us, to begin settling their present differences, and to begin bold measures for total disarmament. The governments must disarm. We are not concerned with who begins. We urge them to begin to disarm at once, even prior to negotiations.

This strike is the second of a series. We will call again and again for a general strike until we can live in peace, free from a further increase in the terrible effects of fallout, and free from the threat of a war that might annihilate most, if not all, human beings.

Let us engage our creative energy to make the world that is possible for us with our knowledge and skill and human feeling.

**DO NOT BE DISCOURAGED THAT WE ARE FEW. WE SHALL BE MANY.**

## **BEFORE THE GENERAL STRIKE FOR PEACE:**

- 1. Form local strike committees in your community**, at schools, in unions and at work. Compose your own strike leaflets and distribute them. There is no central organization of the strike. Each of us as individuals and each local committee must assume responsibility for organizing appropriate local strike action, and for getting out news of the strike to the general public in our regions. The New York Committee will attempt to provide information and coordination between groups, but to succeed we must be the "grass roots" and not the subsidiaries of a central committee.
- 2. Spread the word:** Bring news of the general strike for peace to your friends and help make clear its purpose and urgency to everyone in all countries, especially those in places where news dissemination is limited.
- 3. Support your local strike committee with contributions** for mailing and printing. Money can also be collected to relieve cases of hardship due to the strike.
- 4. Put advertisements in your local newspapers** explaining the purposes and methods of the strike.
- 5. Send letters** to the editors of your local newspapers and to radio and TV commentators. Those politically inclined should send letters to their government representatives on local, regional and national levels.
- 6. Employees should try to arrive at agreements with employers** for leave during strike week and to gain the employers' support for the strike.
- 7. Volunteers are needed** for mailings, typing and clerical work. They should contact their local strike committees. If you cannot send out your own mailings, bring your lists to the committee.

## **DURING THE GENERAL STRIKE FOR PEACE:**

Peace strikers include people who participate in the work stoppage and those who support the strike in other ways. If you cannot stop work for the whole week, do so for as many days as possible.

1. **Continue spreading the word**, by mouth, letters, advertisements, etc.
2. **Organize demonstrations** at factories producing arms and war materials, at government buildings, military or atomic installations and offices, tax bureaus and anywhere else where the cold war is being fought.
3. **Be permissive**. Any form of non-violent protest should be encouraged.
4. **Boycott:**
  - a. Boycott goods made by manufacturers of war materials. Use cars, telephones, gas and electricity minimally, and cancel business and professional engagements.
  - b. Boycott luxury items. Reduce economic exchange to a minimum. There is hardly an element of the economy untouched by cold war interests.
  - c. **Monday, November 5th: Complete boycott: Don't buy anything.**
  - d. Continue to support specific boycotts sponsored by other peace groups.
5. **Participate in any demonstrations** organized by other peace groups during strike week.

---

Fill, clip and send the pledge form on the next page or send a postcard saying "**I will support the general strike for peace,**" with your signature (one card for each signature) to the New York Committee for the General Strike for Peace. An estimate of strike support can thus be made, to encourage strikers and inform the press.

# NEW YORK COMMITTEE FOR THE GENERAL STRIKE FOR PEACE

## ACTION COMMITTEE:

Robert Bates, Julian Beck, Dick Bell, Karl Bissinger, Joseph Chaikin, Peter Crowley, William DeVore, Ruth Emerson, Aulden Fowler, Suzanne Fox, Douglas Gorsline, Saul Gottlieb, Bruce Grund, John Harriman, Harriet Herbst, Hans Hokanson, Michael Itkin, Naomi Levine, Jackson MacLow, Judith Malina, Jean Morton, Jonathan B. North, Paul Prensny, Jules Rabin, Arthur Sainer, James Stripling, Connie Stripling, William Supernaw, Anne Upshure, Frances Wilkin

## INTERNATIONAL SPONSORS:

Dorothy Day, Babelle Deutsch, Ralph Di Gia, Paul Goodman, David McReynolds, Dr. Ashley Montagu, Rev. A. J. Muste, Sir Herbert Read, Lord Bertrand Russell, Bayard Rustin, Prof. Pitirim Sorokin

In New York City: On the first day of the strike, Mon., Nov. 5th, strikers are asked to assemble at the north end of Columbus Circle and to march down Broadway in groups carrying placards denoting the occupations of the marchers.

A calendar of other New York City strike actions will be available in October. Let the New York Committee know how many copies of this leaflet you need.

Make checks payable to: General Strike for Peace, New York Committee  
63 West 14th Street  
New York 11, N. Y.

Tear off and mail:

## PLEDGE FORM

I will support the general strike for peace.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone Number \_\_\_\_\_

Occupation \_\_\_\_\_

Number of copies of leaflet desired \_\_\_\_\_

I will form a local strike committee

I would like to volunteer for work (please specify) \_\_\_\_\_

(Please check): I will stop work for one week \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ day(s), \_\_\_\_\_ hour(s)

I will boycott , demonstrate , write letters ,

other \_\_\_\_\_



ED718-2-59

FROM:  
Julian Beck  
(N.Y. Committee, Gen. Strike for Peace )  
63 West 14th Street  
New York, N. Y.

11. 9. 62



+ ~ 50 blaue Flugblätter  
~~die~~ wie anhäng.

TO:  
HORST MAURER  
6000 Frankfurt 14  
Burgstr 14  
GERMANY

NO 14  
==

VIA AIRMAIL

Versuchswise

49

AIR MAIL

PRINTED MATTER

Institut für Zeitgeschichte

*Europe* *Europe*

Horst Maurer  
6000 Frankfurt 14  
Burgstr 47  
Germany

*To Europe* *To*

Air Mail  
General Strike for Peace  
- New York Committee -  
63 West 14th Street  
New York 11, NY  
U S A

July 29, 1962

ED 718-2-55

Friends,

referring to a letter from RUTH EMERSON to PAUL JORDAN, BUCHSCHLAG, GERMANY, of Feb. 19 I ask you to send me about 50 of your blue leaflets THIS IS THE SECOND CALL ... and if available other printed things about GENERAL STRIKE FOR PEACE. I'm sorry to have to ask you for sending free of charge, as I can't spare another dime, giving all my time and some money to peace work already.

I'm with the VERBAND DER KRIEGSDIENSTVERWEIGERER (member of WAR RESISTERS' INTERNATIONAL) and member of the EASTERMARCH-Frankfurt-Committee. I'll try to give your ideas a chance here - though you should know that things like these, incl. EASTERMARCH, have a very bad start in this here Germany of '62. - Did you already contact the official German EASTERMARCH-Committee - it's adress:

OSTERMARSCH DER ATOMWAFFENEGEGNER, Zentraler Ausschuss, c/o Dr. Andreas BÜRO,  
3300 Braunschweig, Röhrlfeld 8, Germany

With best greetings

*your* *Horst Maurer*

**This is the SECOND CALL for a  
WORLD WIDE  
GENERAL STRIKE  
FOR PEACE**

**Monday Nov. 5th through  
Sunday Nov. 11th, 1962**

**STOP WORK**

an hour—a day—a week

**BOYCOTT**

goods made by manufacturers of war material

**DON'T VOTE**

for any candidate who supports the Cold War

**THE TIME HAS COME FOR A GENERAL STRIKE.**

A worldwide general strike is the non-violent direct action by which people can convince the governments that we want peace and that we cannot go on existing and cooperating with cold war policies: nuclear testing, war budgets, war threats, mobilization and any other forms of the race to war.

This general strike is a non-violent work stoppage. It is a refusal to participate in the normal functions of the community, except for those absolutely necessary for health and sanitation.

We must withdraw our economic support from those who are using us to bring about our own destruction. We cannot maintain confidence in governments which misuse science for war purposes and lie to us about "safe" levels of radiation or "shelter" from nuclear annihilation, which speak of preserving peace while spending billions for war.

Let people in the Capitalist countries join us in the demand that the governments and large corporations begin to convert to peacetime economy.

Let people in the Communist countries join us in the demand that the State begin to convert to a peacetime economy.

We call on all the people of the world, in all countries, and of all political convictions, to join us in this strike. We warn those in power to stop the cold war, to stop testing nuclear arms that are poisoning us, to begin settling their present differences, and to begin bold measures for total disarmament. The governments must disarm. We are not concerned with who begins. We urge them to begin to disarm at once, even prior to negotiations.

This strike is the second of a series. We will call again and again for a general strike until we can live in peace, free from a further increase in the terrible effects of fallout, and free from the threat of a war that might annihilate most, if not all, human beings.

Let us engage our creative energy to make the world that is possible for us with our knowledge and skill and human feeling.

20.7.62

JORDAN,  
Brichsoll.

ED 718-2-56

I. Strike:  
29.1.62

DO NOT BE DISCOURAGED THAT WE ARE FEW. WE SHALL BE MANY.

## **BEFORE THE GENERAL STRIKE FOR PEACE:**

- 1. Form local strike committees in your community**, at schools, in unions and at work. Compose your own strike leaflets and distribute them. There is no central organization of the strike. Each of us as individuals and each local committee must assume responsibility for organizing appropriate local strike action, and for getting out news of the strike to the general public in our regions. The New York Committee will attempt to provide information and coordination between groups, but to succeed we must be the "grass roots" and not the subsidiaries of a central committee.
- 2. Spread the word:** Bring news of the general strike for peace to your friends and help make clear its purpose and urgency to everyone in all countries, especially those in places where news dissemination is limited.
- 3. Support your local strike committee with contributions** for mailing and printing. Money can also be collected to relieve cases of hardship due to the strike.
- 4. Put advertisements in your local newspapers** explaining the purposes and methods of the strike.
- 5. Send letters** to the editors of your local newspapers and to radio and TV commentators. Those politically inclined should send letters to their government representatives on local, regional and national levels.
- 6. Employees should try to arrive at agreements with employers** for leave during strike week and to gain the employers' support for the strike.
- 7. Volunteers are needed** for mailings, typing and clerical work. They should contact their local strike committees. If you cannot send out your own mailings, bring your lists to the committee.

ED 7/18-2-57

## **DURING THE GENERAL STRIKE FOR PEACE:**

Peace strikers include people who participate in the work stoppage and those who support the strike in other ways. If you cannot stop work for the whole week, do so for as many days as possible.

1. **Continue spreading the word**, by mouth, letters, advertisements, etc.
2. **Organize demonstrations** at factories producing arms and war materials, at government buildings, military or atomic installations and offices, tax bureaus and anywhere else where the cold war is being fought.
3. **Be permissive.** Any form of non-violent protest should be encouraged.
4. **Boycott:**
  - a. Boycott goods made by manufacturers of war materials. Use cars, telephones, gas and electricity minimally, and cancel business and professional engagements.
  - b. Boycott luxury items. Reduce economic exchange to a minimum. There is hardly an element of the economy untouched by cold war interests.
  - c. **Monday, November 5th: Complete boycott: Don't buy anything.**
  - d. Continue to support specific boycotts sponsored by other peace groups.
5. **Participate in any demonstrations** organized by other peace groups during strike week.

---

Fill, clip and send the pledge form on the next page or send a postcard saying "**I will support the general strike for peace,**" with your signature (one card for each signature) to the New York Committee for the General Strike for Peace. An estimate of strike support can thus be made, to encourage strikers and inform the press.

# NEW YORK COMMITTEE FOR THE GENERAL STRIKE FOR PEACE

## ACTION COMMITTEE:

Robert Bates, Julian Beck, Dick Bell, Karl Bissinger, Joseph Chaikin, Peter Crowley, William DeVore, Ruth Emerson, Alden Fowler, Suzanne Fox, Douglas Gorsline, Saul Gottlieb, Bruce Grund, John Harriman, Harriet Herbst, Hans Hokanson, Michael Itkin, Naomi Levine, Jackson MacLow, Judith Malina, Jean Morton, Jonathan B. North, Paul Prensky, Jules Rabin, Arthur Sainer, James Stripling, Connie Stripling, William Supernaw, Anne Upshure, Frances Witlin

## INTERNATIONAL SPONSORS:

Dorothy Day, Babette Deutsch, Ralph Di Gia, Paul Goodman, David McReynolds, Dr. Ashley Montagu, Rev. A. J. Muste, Sir Herbert Read, Lord Bertrand Russell, Bayard Rustin, Prof. Pitirim Sorokin

In New York City: On the first day of the strike, Mon., Nov. 5th, strikers are asked to assemble at the north end of Columbus Circle and to march down Broadway in groups carrying placards denoting the occupations of the marchers.

A calendar of other New York City strike actions will be available in October.

Let the New York Committee know how many copies of this leaflet you need.

Make checks payable to: General Strike for Peace, New York Committee  
63 West 14th Street  
New York 11, N. Y.

Tear off and mail:

## PLEDGE FORM

I will support the general strike for peace.

Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Phone Number \_\_\_\_\_

Occupation \_\_\_\_\_

Number of copies of leaflet desired \_\_\_\_\_

I will form a local strike committee

I would like to volunteer for work (please specify) \_\_\_\_\_

(Please check): I will stop work for one week \_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_ day(s), \_\_\_\_\_ hour(s).

I will boycott , demonstrate , write letters ,

other \_\_\_\_\_

Ruth EMERSON an Paul Jordan  
am 19.6.62

20.7.62  
JORDAN

Herbert Ebell, Ingenieur  
Eppelheim, Heidelberg  
Wasserfurnstr. 4

IDK

Dr. Siegfried Müller, Studienrat  
Heidelberg  
Rottmannstr. 31 tel. 40284

sent  
postcard  
together

ED 718-2-58

Prof. K. Petersen  
Hannover, Jakobistr. 51

Dr. D. Itthey  
Augenarzt  
Wiesbaden  
Aarstr. 2

Dr. Armin Prinz zur Lippe  
Detmold  
Schanze 83

VK

connected  
with

War Resisters  
International

Dr. Bodo Maustein  
Detmold  
Wall 8

Herr Springer  
Kurfürstendamm 16  
West Berlin  
PN 1325 (Nov. 61):  
ARTSPRINGER: "The Non-violent  
Defence of Berlin"

West Berlin  
strike committee?

fraglich

Heinz Willman  
sec. general

German Peace Council

Berlin W8

Taubenstr. 1-2

RH 7 22 53 41

Prof. Rosenberger-Koch  
general sec.

World Parliament for World Culture

6, Bluecher Str.

Berlin Zehlendorf phone 848207

European Federation

Against Nuclear Arms

Christian Mayer-Amory

München 15

Schwanthalerstr. 64/V

~~telex~~ telefon 530821/213

we are glad for any & all  
contacts, to reach people

7. 10. 1962

Tony Smythe  
 Secretary  
 War Resisters' International  
 Lansbury House  
 88, Park Avenue  
 Enfield, Middx., England

Dear Friend,

Many thanks for your kind letters of August 24th and 27th. I am somewhat late in answering them. But I had just a series of very bad weeks - healthily and professionally. It began with the IICOP Conference at the end of August which I wished to attend. But just two days ago I found out that my job did not allow it (I am youth secretary in an adult education organisation named Seminar für Politik). It is one of my difficulties that my job does not allow planning, although it gives me some chances (e.g. I am running now a course on Military and Military Pacts); another one is, that it does not give me too much time, because I am unable to speak without founded preparation and there is very seldom a week, during which I have not to speak at least 5 times. Therefore, the word "secretary" may mislead and overextend your expectations; but, of course, I will do what I can to be a good contact man.

Our last board session was filled with a lot of financial and constitutional questions (we will have to raise our fees, i.e. the price of ZIVIL; our geschäftsführender Vorstand = acting committee of the board got some rights to decide without rallying the full board; the distribution of tasks within the board has been agreed etc). You may be interested in following facts:

We issued press informations on Heinz Brand, de Gaulles visit in Germany, the earthquake in Persia (I will try to translate them for you, as far as my English allows, and enclose)

We discussed war resistance in the "German Democratic Republic" and decided that we have to ask for open acknowledgement of WR. at least up to that degree we have got it here. (The Protestant Church in the "DDR" tries to succeed in getting war Resisters not drawn secretly. That helps the single conscientious objector, but does not help peace; the number of objectors will stay very small.) "Administrative solutions" may be recalled every day and are of no use for propagating peace.

Our next congress shall be 18./19.5. at Untertürkheim near Stuttgart (That must be agreed by our Bundesausschuß = widened

- board including representatives of all bigger groups).
- We will start an action "second man": Every member is to send DM 10, The money will (partly) be used to send literature etc. to somebody he names.
- We will fight against air shelting, e.g. ba a big protest rally in spring 1963.
- We will start teaching fundamentally questions of non-violent resistance, peace corps, civics.
- We formed a comitee on "substitute service" (= Ersatzdienst which we call Zivildienst) to strengthen the help for our young members serving, to gather informations about the places where they may or may not work (serve) etc.
- We discussed (but without decision) the question whether our members shall/may/must not object that substitute service
- We will issue a list of newspapers, monthlies etc. (pacifist and non-pacifist as Süddeutsche Zeitung) which our members may read for information.
- We dicided that we do not dare to recommend the French pacifist Prof. Rassinier as a speaker in the Fed. Rep. of Germ.
- We decided not to cooperate with Volksbund Deutscher Kriegsgräberfürsorge (as proposed), because this veterans' organisation is only against past wars, not against coming ones.  
(Association on Culture of German War Burials)
- All of us signed a protest against the planned law on General Service in the Case of War (Zivildienstgesetz), because it is preparing war (in the Case of War the whole population is to be drafted to war labour etc.)

I hope, my informations include anything you are interested in and not too much you are not interested in. May I conclude ~~with~~ asking you a kindness? Do you have some material on objectors serving with UNESCO, UNO and similar organisations? Could you be so kind to send me some facts about that matter?

With best wishes,  
Fraternally Yours

(Gerhard Grüning)

Translation

Press Service of Verband der Kriegsdienstverweigerer in der War  
Resisters' International e.V. (VK)

Freedom for Heinz Brandt

Heinz Brandt, editor of the West German Trade Union paper Metall, was ~~sentenced~~ <sup>sentenced</sup> to 13 years of jail in a secret trial in the DDR. Already last year, when Heinz Brandt suddenly vanished from West Berlin at 16.6.1961, the VK sincerely protested and declared: "This man who has been torn through the jails of Luckau and Brandenburg and the Concentration Camps of Sachsenhausen, Auschwitz, Buchenwald during Nazi time, always violently stood for a policy which ends the tensions, a zone of nuclear disarmament and a departure of the bloc for directing the Trade Unions in the direction of securing freedom, democracy and peace. The clear way Heinz Brandt followed during his whole life contrasts to the publications of the Eastern press which try to make him an 'agent and criminal'."

After it had become known in the Federal Republic of Germany, that Heinz Brandt had been sentenced to 13 years of jail without any ~~and~~ normal, public trial, again many declarations of solidarity have been given, especially from circles which never had been engaged unilaterally in the Cold War.

By several letters the Verband der Kriegsdienstverweigerer proposed to the relating ministry of the DDR, to release Heinz Brandt and to take instead of him 52 skilled workers of West Germany who are willing to work 1/4 year each in any shop of the DDR. The letter of the VK was neutral and objective, although the ~~kindness~~ <sup>kindness</sup> ~~hid-~~ <sup>hid-</sup> demness of the trial and the severeness of the sentence proposed a hard language.

The relating ministry up to now, more than 4 months after the first letter, ~~has not even~~ did not even find it necessary to answer. Thus the responsible persons confessed their guilt of the sentence <sup>of</sup> against Heinz Brandt. It is a pity that this is no use for Heinz Brandt in his grey cell.

The war resisters will always stand for peacefully living together and therefore assist now as ever all applications which give right and freedom to Heinz Brandt. There must not be repeated with Heinz Brandt, what happened in Nazi time already. 13 years of jail means death penalty. Therefore the VK sincerely asks for freedom for Heinz Brandt.

Offenbach, Sept. 17, 1962

Translation

Press service of VK

Demand for a German Peace Corps with regard to the earthquake catastrophe in Iran

With deep concern and great worry we heard of the catastrophe in Iran. Beside the until now uncounted number of ~~many~~ killed people the population concerned suffered further severe damages which call for help by and engagement of instructed helper troops. In view of this new catastrophe the VK asks Federal Parliament and Federal Government to establish a German Peace Corps out of acknowledged conscientious objectors. This Peace Corps is to be disposable at once in the case of a catastrophe. We propose, that conscientious objectors during the time of their so-called substitute service ~~get~~ get instructions on saving of life, conserving of life, fundamental technical knowledge and thus are prepared for later dispositions. This kind of instruction has to be looked at as of equal right as the instruction of soldiers within the Bundeswehr (German army).

Those conscientious objectors who have finished their instruction have to be at disposal for every case of catastrophe as for instance Agadir, Iran. Their instruction time has to be considered as of the same rank and kind as the substitute service.

The Verband der Kriegsdienstverweigerer looks at the establishment of a German Peace Corps as an important contribution for peace and the mutual understanding of peoples in all cases of catastrophes.

Offenbach, Sept. 9, 1962

Press service of VK

Declaration with regard to the State visit of the French State President de Gaulle to the Federal Republic of Germany

To all people who propose and practise partnership and cooperation of all peoples of the world since decennaries, the state visit of president de Gaulle means a great joy. It is to documentate, that the long "enemyship" between Germany and France now after long is finished, - which always has been founded more in the clash of interests of the mighty ones and not in the will of population.

We, the Verband der Kriegsdienstverweigerer, can only be fond of this friendship between the two neighbour peoples now solemnly strengthened

But it seems necessary to us, that France and Germany, in contrary to the want of both governments, not combine their force and means aiming common forces armed with nuclear weapons, but aiming the end of tensions, disarmament and a useful securing of peace in whole Europe. To pay the official reconciliation of both peoples by a renewed reinforcement of armament and <sup>by</sup> heightening of the danger of war at the other side of Germany would be a catastrophe. It cannot be in the interest of the French or of the German people.

By chance of the state visit of de Gaulle we indicate the French president the acknowledgement of conscious objection in the Federal Republic given by law and we ask him to exert his influence, that the conscious objectors imprisoned in France will be set free and that the right to object war service will be made a law there, too.

Moreover we ask the president to <sup>now</sup> definitively dissolve the Foreign Legion which precipitated so many German young people into disaster and ruin.

Dr. Wilhelm Ude

Seesen/Harz

Postleitzahl 3

Telefon 2323

Tony Saythe

88 Park Avenue (Langford House) HMOY

Enfield/MEDDIX.

England

K. Va.  
weiter von G. Goring  
Kind regards to the Staff

Best wishes  
Jasch

ED718-2-64

16th October, 1962

Dear Tony,

in the meantime I had many things to do because I moved from Bornum to Seesen. And now there is plenty of work at home. At the top of this letter there is my address. If you will ever come to Germany I should be very glad to see you and to have you here as my guest.

Gerhard Grüning - our "Foreign Secretary" wrote you a report about VK-affairs. - I got many reports about "Everyman III" meanwhile. Everyman was welcomed by our Hamburg and our Kiel Group.

At the end of September was the IdK-Conference in Brunswick (Braunschweig). Some VK-members participated in that Conference, among them our Chairman Herbert Stubenrauch and our Second Chairman Heinrich Hannover. The Conference decided in favour of a merger with the VK but they elected their old Committee. So - that is my opinion - will be not much hope that we may reach the merger. We want political independence and don't like a partial, one-sided position. But a large part of the IdK is connected with the "Deutsche Friedensunion" (DFU) and that is the same as if they were followers of the "Deutscher Friedensrat" that is known to you by its letters about Heinz Brandt and general conscription in the Eastern Zone of Germany.

Of course there is a good cooperation between Dr. Treiber (responsible for peace- and civil-service in the IdK) and me, but Dr. Treiber stands on our side and doesn't want the IdK to be dependent on any political party.

My main question to you is that about the new Honour-List. Will it be finished in time? May we have the copies in November? I think we need 500 copies for Klaus Vack, Verband der Kriegsdienstverweigerer, 805 Offenbach/Main, Waldstraße 99, Postfach 648. And please send 50 copies to Verband der Kriegsdienstverweigerer, Gruppe Westharz, 3382 Göttingerode/Goslar, c/o Günter Bleisch, Kreisstraße 1. - Please make a difference between those who are in prison and those who spend their time in civil service. If you want to have the addresses of German C.O.-groups in Civil Service please write me. There are about six groups this year.

In the last year the greeting-cards to the following friends came back: René Boyer, Prison d'Amiens (Somme), Valentin Mario Colomba, Prison des Baumettes, Marseille.

Have you the addresses of single members of the W.R.I. in the "Deutsche Demokratische Republik" (DDR), that is the Eastern Zone of Germany. Heinz Kraschutzki often told there were WRI-Members. He said they were allowed to be WRI-members but not allowed to form WRI-groups. It is true and no Cold-War-propaganda that the population has to suffer in some respect in the DDR. I send parcels to my relatives because lots of things are rare there. Is it possible that you write us the addresses of the WRI-members that we might write them for Christmas and send them parcels. I think they need it more than those who are in Civil Service.

Some stamps are enclosed, good new stamps among them.

Kind regards to the Staff.

Best wishes.

Yours fraternally

Wilhelm

18th October, 1962

Dr. Wilhelm Ube  
88 Park Avenue  
Fairfield, CT  
06424

Dear Tony,

In the meantime I had many things to do because I moved from Bonn to  
Bonn. And now there is plenty of work at home. At the top of this letter there is my address.  
If you will ever come to Germany I should be very glad to see you and to  
have you here as my guest.

Gerhard Grünig - our "Foreign Secretary" wrote you a report about VK-  
affairs. - I got many reports about "Everyman III" meanwhile. Everyman was  
welcomed by our group and our Kiel Group.

At the end of September was the IAK-Conference in Brunnswick (Brunnswick).  
Some VK-members participated in that Conference, among them our Chairman  
Herbert Stabenrauch and our Second Chairman Herbert Hannover. The Confe-  
rence decided in favour of a merger with the VK but they elected their  
old Committee. So - that is my opinion - will be not much hope that we may  
reach the merger. We want political independence and don't like a partial,  
one-sided position. But a large part of the IAK is connected with the  
"Deutscher Friedensrat" (DFR) and that is the same as if they were followers  
of the "Deutscher Friedensrat" that is known to you by its letters about  
Heinz Brandt and general conscription in the Eastern Zone of Germany.

Of course there is a good cooperation between Dr. Treiber (responsible  
for peace- and civil-service in the IAK) and me, but Dr. Treiber stands  
on our side and doesn't want the IAK to be dependent on any political  
party.

My main question to you is that about the new Honour-List. Will it be  
finished in time? May we have the copies in November? I think we need  
500 copies for Klaus Volk, Vorstand der Kriegsdienstverweigerer, 605 Olfen-  
bach/Waldstraße 98, Postfach 648. And please send 50 copies to  
Vorstand der Kriegsdienstverweigerer, Gruppe Westfalen, 3388 Göttingerode/  
Gölar, c/o Günter Bietz, Kriegerstraße 1. - Please make a difference bet-  
ween those who are in prison and those who spend their time in civil ser-  
vice. If you want to have the addresses of German C.O.-groups in Civil  
Service please write me. There are about six groups this year.

In the last year the greeting-cards to the following friends came back:  
Rolf Hoyer, Prison D'Amiens (France),  
Valentin Mario Colomba, Prison des Baumettes, Marseille.

Have you the addresses of single members of the W.R.I. in the "Deutsche  
Demokratische Republik" (DDR), that is the Eastern Zone of Germany. Heinz  
Krauschmidt often told there were WRI-Members. He said they were allowed  
to be WRI-members but not allowed to form WRI-groups. It is true and  
no Cold-War-propaganda that the population has to suffer in some respect  
in the DDR. I send parcels to my relatives because lots of things are rare  
there. Is it possible that you write us the addresses of the WRI-members  
that we might write them for Christmas and send them parcels. I think they  
need it more than those who are in Civil Service.  
Some stamps are enclosed, good new stamps among them.



Dr. Wilhelm Ude  
Hotel

r Christmas. I think of a letter in which you write about  
r aims and the work of the WRI. If the FPU would send a  
milar letter - or the Committee of 100 - I think the German  
O.s would be very glad about it. We think if our single members  
ould write Christmas cards they should send them all to real  
isoners for instance in France or Italy. - We send our cards to  
ehova's witnesses, too, that are in France because there  
ey have no other possibility. In Germany a few of J. W. are  
risoned because they refuse to do the civil service. We  
n't think that they might be called prisoners for peace.

esides we have not their addresses as the J.W. are not interest-  
l in any cooperation with us. - But there prisoners for peace  
Germany today. These are the journalists of the SPIEGEL  
irror), the leading opposition periodical in Germany. I  
need not tell you more (I caused their arrests) those journa-  
ists are real prisoners for peace and for human rights.  
So I write you the following suggestion:  
Send us the Honour-List (with the imprisoned C.O.s as soon  
as possible. H. Kirschbaum was a spy. H. Kirschbaum  
Writes a special letter to the German C.O.-groups (Civil  
Service) of which this address you will get from Hamburg.  
We will try to find out the addresses of the SPIEGEL-jour-  
nalists who are arrested and write them a letter too and send  
a special list to them to the WRI-sections for Prisoners  
for Peace Day.

hope that we shall get the Honour-List from you in about  
week or ten days.  
nd regards to the Honour-List. I think it is better to  
that there was no open, public trial concerning Heinz Brandt.

your fraternal  
Dear 14X-VK: We know that a great many of the 14X-members want  
& larger with the VK. But only to say, the last 14X-Conference  
(Annual Conference) the same Committee as before (which  
includes two important persons of the DPU). The 14X know that we  
don't want any cooperation with the DPU - as we are not dependent  
on any party. So the VK-Committee received as some 14X-groups are  
not in favour of a merger and independence not to quarrel about  
the point of a total merger. Instead of that a close cooperation  
should be preserved especially in the dangerous situation of today.  
That a good cooperation already existed concerning services of  
C.O.s was emphasized before the 14X-Annual-Conference. As some  
14X-groups want to join the VK we will not reject them. But we  
strictly resolved that in the press should not be written about  
that so that no misunderstanding would arise. We are still in  
favour of a total merger but 14X-groups think it better to  
join us now in order to influence the next part of the 14X  
we will not reject them.

honour-list The general opinion is that we are not very happy  
that C.O.-groups who do their civil service appear on one and the  
same list with C.O.s who have to suffer that means they are in  
prison. By this people may come to the conclusion that the German  
C.O.s are in a bad situation. This opinion would be entirely wrong.  
So the VK-Committee for Peace-Service made up its mind that the  
addresses of German C.O.-groups should not be printed on the  
Honour-List. But the addresses will be sent to you from Hamburg  
that the WRI (by you or its Chairman) will send them a letter

In

Horst Meurer  
6 Frankfurt 14  
Burgstr 47  
Deutschland

Herrn ED 718-2-66  
Ernst FRIEDRICH  
Astragalien  
Landhausweg 43

Schweiz

Falls dort unzustellbar, bitte  
Falls dort unzustellbar, bitte lan-  
zuständiges Binwohner-Meldeamt oder  
Polizeibehörde - siehe Text!

ED 718-2  
23. 11. 62. 11. 62

"Internationales Anti-Kriegs-Museum",  
1923 - 1933 Berlin, anschließend in Emigration  
in der Schweiz/Genf  
anschließend in Emigration in der Schweiz/Genf

Mit ist jetzt Ihr Buch "Vom Friedens-Museum ... zur  
Hitler-Kaserne" zugekommen, in der Ausgabe von 1935  
im Vertrieb von SCHWAB, St Gallen. Hierin fand ich  
als Ihre seinerzeitige Anschrift die obenstehende.

Ich bin sehr an Ihrer Arbeit interessiert und wäre  
Ihnen für kurze Mitteilung dankbar, ob bzw. wie man  
Sie erreichen kann.  
Wenn meine Zeilen Behördenstelle erreichen, wäre ich  
um entsprechende Auskunft von dort sehr dankbar, bzw  
um Mitteilung über evtl. Wohnsitz oder Schicksal von  
Ernst FRIEDRICH, ggf. gegen Unkostenerstattung.

Dr. Friedrich-Wilhelm  
Hochschule

Horst Meurer  
6 Frankfurt 14  
Bargstr 47  
Deutschland

Herrn  
F. SCHWARZ  
St. Gallen  
Davidstraße 24

falls dort unzustellbar, bitte  
an zuständiges Einwohner-Melde-  
amt oder Polizeibehörde -  
siehe Text!

S c h w e i z

ED 718 - 2 - 66a

23. 11. 62

"Internationales Anti-Kriegs-Museum"  
von Ernst FRIEDRICH, 1923 - 1933 Berlin,  
anschließend in Emigration in der Schweiz/Genf

Mit ist jetzt das Buch von Ernst FRIEDRICH "Vom  
Friedens-Museum ... zur Hitler-Kaserne" zuge-  
kommen, das im Jahr 1935 von "F. Schwarz, St.  
Gallen" vertrieben worden ist.

Ich bitte um Nachricht, ob Ernst FRIEDRICH noch  
lebt, wo er erreicht werden kann oder aber, ob  
sich jemand in seiner Nachfolge mit seiner Arbeit  
befaßt.

Wenn seine Zeilen Behördenstelle erreichen, wäre  
ich um entsprechende Auskunft von dort sehr dank-  
bar, ggf. gegen Unkostenerstattung.

Mit freundlichem Gruß  
Horst Meurer.

Horst Maurer  
6 Frankfurt 14  
Burgstr 47  
Deutschland

Herrn  
Ernst FRIEDRICH  
Aarau  
Landhausweg 43

Falls dort unzustellbar, bitte an  
zuständiges Einwohner-Meldeamt oder  
Polizeibehörde - siehe Text!

Schweiz

23. 11. 62

"Internationales Anti-Kriegs-Museum",  
1923 - 1933 Berlin, anschließend in Emigration  
in der Schweiz/Genf

Mit ist jetzt Ihr Buch "Von Friedens-Museum ... zur  
Hitler-Kaserne" zugekommen, in der Ausgabe von 1935  
im Vertrieb von SCHWABE, St Gallen. Hierin fand ich  
als Ihre seinerzeitige Anschrift die obenstehende.

Ich bin sehr an Ihrer Arbeit interessiert und wäre  
Ihnen für kurze Mitteilung dankbar, ob bzw. wie man  
Sie erreichen kann.

Wenn meine Zeilen Behördenstelle erreichen, wäre ich  
um entsprechende Auskunft von dort sehr dankbar, bzw.  
um Mitteilung über evtl. Wohnsitz oder Schicksal von  
Ernst FRIEDRICH, ggf. gegen Unkostenerstattung.

*Handwritten signature and date:*  
Horst Maurer  
1962

Institut für  
...  
...

Horst Maurer  
6 Frankfurt 14  
Burgstr 47  
Deutschland

Herrn  
P. SCHWARZ  
St. Gallen  
Davidstraße 24

falls dort unzustellbar, bitte  
an zuständiges Einwohner-Melde-  
amt oder Polizeibehörde -  
siehe Text!

Schweiz

23. 11. 62

"Internationales Anti-Kriegs-Museum"  
von Ernst FRIEDRICH, 1923 - 1933 Berlin,  
anschließend in Emigration in der Schweiz/Genf

Mit ist jetzt das Buch von Ernst FRIEDRICH "Vom  
Friedens-Museum ... zur Hitler-Kaserne" zuge-  
kommen, das im Jahr 1935 von "P. Schwarz, St.  
Gallen" vertrieben worden ist.

Ich bitte um Nachricht, ob Ernst FRIEDRICH noch  
lebt, wo er erreicht werden kann oder aber, ob  
sich jemand in seiner Nachfolge mit seiner Arbeit  
befaßt.

Wenn meine Zeilen Behördenstelle erreichen, wäre  
ich um entsprechende Auskunft von dort sehr dank-  
bar, ggf. gegen Unkostenerstattung.

*Horst Maurer*  
*Frankfurt*

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTKORNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITRESISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
HAGBARD JONASSEN, M.A., Ph.D., *Vice-Chairman*  
JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*  
DEVI PRASAD }  
TONY SMYTHE } *Secretaries*

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDX., ENGLAND  
*Telephone: LARMINUM 3977*  
*Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD*

URGENT

ED 718-2-69

5th April 1963  
12.5.63

Gerhardt Grüning  
6 Frankfurt (Main) W 13  
Schlosstr. 22  
GERMANY  
Dear Friend,

Verband der Kriegsdienstverweigerer

Numerous reminders have been sent out to Sections concerning nominations for Council Members and requesting comments on the programme but so far there have been very few replies.

April 22nd is the last day for receiving your nominations for Council Members and we hope to hear from you by that date.

May 1st is the last day for receiving reports from Sections of their work during the last three years. As these have to be edited and printed before the Conference there is no time to be lost.

May 12th is the date of the next Executive Meeting and comments for the programme of the Conference will be discussed and, we hope, more or less finalised.

PLEASE REPLY

Yours sincerely,

*May Way*

May Way  
Secretary to Tony Smythe

Horst Maurer

ED 718-2-70  
6 Frankfurt 14, 19. 5. 63

Burgstr 47

Tel tags 20221/4317

Verband der Kriegs-  
dienstverweigerer  
- Geschäftsstelle -

605 Offenbach 4  
Postfach 648

Lieber Klaus,

- 1) beim Sichten eines Packens Unterlagen vom BK fällt mir ein Schreiben in die Hand, das mir Gerhard Grüning gegeben hat. Es lautet:

WRI Enfield, England vom 29. 4. 63

an Gerhard Schmidt, Bielefeld - Dr. Th. Mischakscheff, Hamburg -  
G. Grüning, Ffm - Th. Ebert, Stuttgart - Brian und J. Dawes, Berlin  
Konrad Tempel, Hamburg - Alois Stoff, Essen

Liebe Freunde, wir erfahren aus der britischen Presse, daß an Pfingsten bzw. etwa am 1. Juni zehn deutsche Kriegsschiffe einen Freundschaftsbesuch beim Chatham-Dock, Themse, machen werden. Die WRI, CND und Committee 100 würden sehr gerne bei dieser Gelegenheit deutsche Literatur an die Matrosen verteilen. Auch brauchen wir Literatur für Soldaten, die in Castle Martin in Neu-Wüd-Wales trainieren. - Bitte prüft, inwieweit wir einschlägiges Material in deutsch bekommen können. Es würde von großer Hilfe sein und erneut die wachsende internationale Solidarität der Friedensbewegungen demonstrieren. - Tony Smythe, Sekretär."

Ich weiß nicht, ob Du bereits von einem der anderen Empfänger dieses Schreibens hiervon unterrichtet bist. - Ich unterstütze den Vorschlag von Tony Smythe und bitte Dich, einiges geeignete Material, vielleicht auch die OM-Illustrierte, zusammenzupacken und umgehend abzuschicken an WRI, Enfield, Middx, 83 Park Ave., unter bezug auf das Schreiben vom 29. 4. 63.

- 2) Was ist eigentlich von Deutschland aus bzw. seitens des VK geplant in bezug auf die 11. Dreijahreskonferenz der WRI 26. - 31. 7. 63 in Stavanger/Norwegen? - Dies nur als Erinnerung, um nicht evtl. etwas zu versäumen. Ich weiß nicht, wieweit bzw. ob überhaupt wir da mitmischen.
- 3) Ist bereits veranlaßt, daß all die Sachen, die bisher Grüning als Auslandsreferent zugeschickt bekam, nun an mich gehen? Besonders die WRI-Dinge, und dann auch evtl. Zeitschriften-Abonnements? Wenn noch nicht geschehn, machst Du das oder ich?
- 4) Bekomme ich ein paar BV-Briefbogen und sonst noch spezielle "Anweisungen"?

Grüß  
Horst.

WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

ED 718-2-7A

TS/KP

88 Park Avenue,  
Enfield, Middx.,  
England.

29th April, 1963.

12.5.63

19.5. VACK

To: Gerhard Schmidt, Bielefeld.  
Dr. Theodor Michaltscheff, Hamburg  
✓ Gerhardt Grüning, Frankfurt (Main)  
Theodor Ebert, Stuttgart  
Brian and Judith Dawes, Berlin  
Konrad Tempel, Hamburg  
Alois Stoff, Essen.

Dear Friends,

We learn from the British press that at Whitsun time, that is, on about the 1st June, ten German naval vessels will be paying a courtesy visit to Chatham naval dockyard on the Thames. The W.R.I., C.N.D. and International Committee of 100 are anxious to hand out literature in German on this occasion to the sailors. We also need literature for the soldiers who will be training at Castle Martin in South Wales.

Could you give this matter your careful consideration and send us supplies of relevant leaflets in German? This would be of great assistance and would again demonstrate the growing international nature of the peace movement.

Best wishes,  
Yours fraternally,

Tony Smythe

Tony Smythe  
Secretary

An  
War Resisters' International e.V.

Landsbury House, 88 Park  
Avenue, Enfield, Middx.

ENGLAND

 Verband der  
Kriegsdienstverweigerer e.V.  
Verbandsgeschäftsstelle  
Offenbach a. M.  
Waldstr. 99

22. Mai 1963

Va./An.

24. 5. 63 V.

Liebe Freunde,

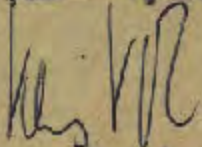
unser Bundesvorsitzender, Herbert Stubenrauch, hat in den vergangenen Monaten mit Ihnen korrespondiert und dabei auch zu der Frage Stellung genommen, durch wen nach dem Ausscheiden von Heinz Kraschutski Deutschland im Internationalen Rat der WRI vertreten werden sollte. Da zwischenzeitlich verschiedene Namen in die Diskussion gekommen sind, möchten wir noch einmal darauf hinweisen, daß der VK an seinem Vorschlag, Dr. Fritz Katz, festhält. Der Vorschlag Dr. Katz ist der einzige Vorschlag, der die Billigung aller deutschen WRI-Verbände findet. Wir haben vor langem in dieser Angelegenheit eine Aussprache mit Dr. Walter Lidl von der IdK und Dr. Gerhard Schmidt von der DFG geführt. Die beiden Vorsitzenden haben den Vorschlag Dr. Katz für gut befunden. Uns scheint es wesentlich zu sein, daß der deutsche Vertreter vom Vertrauen aller deutschen WRI-Bünde getragen ist. Darüberhinaus bringt Dr. Katz den Vorteil mit, daß er bereits international tätig war und außerdem als Reisesekretär des deutschen Versöhnungsbundes relativ frei und beweglich ist und sich deshalb sicher intensiv für die Belange der WRI einsetzen kann. Wir weisen deshalb noch einmal so dringend auf diesen Punkt hin, weil wir nicht genau wissen, wie stark und durch wen der VK bei der WRI-Konferenz vertreten sein wird. Wenn irgend möglich, werden wir zwei prominente Vertreter aus unserem Bundesvorstand entsenden.

Am 11./12. Mai fand in Stuttgart unser diesjähriger Bundeskongress statt, über den wir in unserer nächsten Ausgabe von ZIVIL berichten. Selbstverständlich geht Ihnen auch ein Protokoll dieser Veranstaltung zu. Wir bitten Sie, nach Möglichkeit den Bericht in ZIVIL ganz oder auszugsweise in Ihrer WRI-Mitteilung zu verwenden.

Auf dem Bundeskongress wurde unser seitheriger Vorsitzender, Herbert Stubenrauch, wieder gewählt. Neu gewählt wurde der Auslandsreferent unser Freund Horst Maurer, 6000 Frankfurt, Burgstr. 47. Wir bitten Sie, diese Anschrift zu vermerken, und für die Zukunft Ihre Mitteilungen nicht mehr an Gerhard Grüning zu senden. Notieren Sie bitte für Ihren Schriftverkehr, daß Sie folgende Anschriften mit Ihrem Material beliefern:

1. Horst Maurer, 6000 Frankfurt, Burgstr. 47
2. Herbert Stubenrauch, 5600 Wuppertal-Elberfeld, Ludwigstr. 29
3. Verbandsgeschäftsstelle, 6050 Offenbach - 4, Postfach 648

Mit den besten Wünschen verbleiben wir

  
(Klaus Vack)  
Verbandsgeschäftsführer

Horst Maurer

6000 Frankfurt 14, 27. 5. 63  
Burgstr 47 May 27, 1963

ED 718-2-73

PEACE NEWS

5 Caledonian Road

L o n d o n N 1

Dear Friends,

thanks for having induced the WRI to send the prospectus about Charbonnieres, as requested for with my letter from May 4.

I had announced an article about the planned German EMERGENCY POWERS ACT to be sent to you by Prof. Gustav Heckmann. I'm sorry to say that Prof. Heckmann as well as Hans-Konrad Tempel, whom I'd asked then, haven't been able to give you the article as they both are in bad health.

As meanwhile the WRI has had a very good summary on the subject in it's NEW'S RELEASE No. 13 from May 21, I may suggest that you take this as an article, I'm sure the WRI and Harold Bing wouldn't mind.

If that may not be realized, please write again for me to try here onesmore to get a good man.

*Best wishes Hans*

Enclosed please find an article from FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG "Das Häuflein der neuen Anarchisten in England", from Roland Hill (May 8, 63), about the English Anarchist Group.

Institut für Zeitgeschichte

Archiv

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERFACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
HAGBARD JONASSEN, M.A., Ph.D., *Vice-Chairman*  
JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*  
DEVI PRASAD  
TONY SMYTHE | *Secretaries*

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND  
Telephone: LABURNUM 3977  
Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

TS/MB

13th June, 1963

14. 6. 63

17. 6.

URGENT

DRINGEND

To

Herst Mauer, ✓  
Herbert Stubenrauch,  
VK, Offenbach

Dear Friends,

On the occasion of its Triennial Conference the WRI always invites Sections to contribute detailed reports of their work over the preceding three years. In letters from our Secretariat to our Sections I originally asked that these reports should be sent to me by 1st May in order that they could be printed well before the Conference. The request has been repeated several times and I have had to revise the publication date constantly because of the apparent reluctance of Sections to send in their contributions.

Now I have all the reports I can possibly get and I am sending the copy to the printers early next week. I would like to make this one last appeal to you to send the report of the VK. The particular reason why I ask is because the other two German Sections have sent their reports and it would be a pity to lose this opportunity of presenting a full picture of the activities of the German pacifist movement.

The report of the Annual Conference in CIVIL was not, of course, sufficient. The report we need is one covering the period since the Conference in India in December 1960. If you reply immediately, I can do something; otherwise I suggest that you duplicate a report and circulate it yourselves during the Conference.

Perhaps the enclosed issue of THE WAR RESISTERS will help you in compiling your report. The VK report is on page 20.

With best wishes,  
Yours fraternally,

*Tony Smythe*

Tony Smythe (Secretary)

Max No words

1000

ED 718-2-74

an WKI

Brosch

15.6.63

(3 Jahre)

ED 713-2-75

1960-1963

aus Zivil

Kongressbeschlüsse

1) Beratung - Schulung  
Umgestaltung des ED  
(Diskussion)  
"jeweilig" für ED  
(1 Sph / in Organ.)

2) Seriöse Publikation  
2x Hannover-Brosch.

3) Aktionen  
OM - für Verbreitung  
(Kampagne (Abtrieb))  
KDV in DDR

# Wird es Krieg geben?

**Stoppt den Krieg!** 22. Oktober 1962: 35-Megatonnen-Bombe im Notwurf von amerikanischen Düsenbomber B-52 über Nord-Carolina abgeworfen . . . nur die letzte Sicherung verhinderte eine Explosion.

Auch über unserem Land fliegen B-52-Maschinen mit H-Bomben an Bord!

Die deutsche Bundesregierung will es so!

**Stoppt den Krieg!** 23./24. Oktober 1962: Amerikanische und sowjetische Streitkräfte machen gefachtsklar . . . wegen Kuba.

Auch die Raketenstationen in Deutschland haben Alarm!

Die deutsche Bundesregierung will es so!

## UND WIR?

Sollen wir mit Hörscherl's Feuerpatsche resignieren und vor Angst in den Keller gehen?

Wichtig ist: Jehzt mutig und mit Vernunft handeln.

Das betrifft alle: **DEMONSTRATION FÜR DEN FRIEDEN!**

**Am Dienstag, dem 30. Oktober 1962, um 18.30 Uhr**

Treffpunkt: Kirchnerschule in Bornheim  
Ecke Bergerstraße und Alt-Bornheim  
Fackel-Schweige-Marsch über Bergerstraße,  
Arnsburgerstraße, Sandweg, Zeil zur Hauptwache

**19.30 Uhr: Kundgebung auf der Hauptwache**

Motto: **Stoppt den Krieg**

Noch ist es nicht zu spät

Wir wollen keinen Krieg

Keine Atomwaffen im Kuba-Konflikt

Weg mit den Atomwaffen aus Deutschland

Weg mit den Atomwaffen in West und Ost

Nicht schießen: **VERHANDELN!**



Ostermarsch der Atomwaffengeegner, Hessisdier Ausschuß

Verantwortl.: Klaus Vack, 605 Offenbadi (Mainl), Postfach 648

Druck: W. Plouvin - Offenbach am Main

19.6. Klaus: gut so - hoffentlich wird nichts  
wichtiges gekürzt!

31.7.63 Vergleich mit deutschen Druck; hier grün ist wegzulassen  
A. Bes. Manuskript S. 718!! -22-

1) VK-Verbandsgeschäftsstelle/  
Klaus Vack, Offenbach

- Auslandsreferat -

2) Herbert Stubenrauch, Wuppertal

MAURER

ED 718-2-76

17. 6. 63

Schreiben der WRI vom 13. Juni an uns drei

Liebe Freunde,

unter dem 13. 6. hat die WRI/Tony Smythe dringend und letztmalig unseren Bericht über unsere Arbeit 1960 - 1963 für die 11. Dreijahreskonferenz angefordert. Ich hatte auch übersehen, daß dieser Bericht noch nicht gegeben war. In einem Telefonat mit Herbert Stubenrauch - Klaus Vack war ja wohl nicht in Frankfurt - stellte sich heraus, daß dieser diese für uns sehr wichtige Arbeit nicht übernehmen konnte, da er an diesem Wochenende mit der ZIVIL-Redaktion ausgelastet war. Daher stellte ich einen ausführlichen Bericht zusammen; ausführlich deshalb, weil ich es als sehr wichtig erachte, daß wir in dieser Sache bzw. bei dieser Gelegenheit als aktive WRI-Gruppe auch international in Erscheinung treten, um so mehr, als die beiden anderen deutschen WRI-Gruppen ebenfalls Berichte geliefert hatten.

Die Zeitnot bedingte, daß ich den Bericht eigenverantwortlich verfaßte und auch bereits heute per Luftpost/Eilboten an die WRI sandte; ich hoffe, daß sie beide ihm inhaltlich voll zustimmen können; ich habe mich meist an gedruckte Unterlagen bzw. Kongreßprotokolle gehalten und diese teilweise zitiert. Leider brachte es die Zeitnot auch mit sich, daß ich keine englische Fassung vorlegen konnte; ich habe dies der WRI gegenüber ebenfalls bedauert und meine Hoffnung zum Ausdruck gebracht, daß eine Übersetzung noch termingemäß möglich ist.

Anbei finden Sie bitte eine Kopie des deutschen Berichtes zu Ihrer Unterrichtung (für Herbert Stubenrauch ebenfalls zwei Seiten in englisch). Sollten schwerwiegende Korrekturen nötig sein, bitte ich, daß Sie sich der Eile wegen - der Bericht geht in dieser Woche in

- Rückseite -



ED718-2-77

Air Mail - Express

WAR RESISTERS'  
INTERNATIONAL

- Auslandsreferat -

Lansbury House  
88, Park Avenue

Horst MAURER  
6 Frankfurt 14  
Burgstr 47  
Deutschland

Enfield / Middx

England

17. Juni 63 (weg 9.30h 18.6.63  
3M 2.60)

Report of our work 1960 - 1963 for 11. Triennial Conference -  
your letter 13th June to Maurer/Stubenrauch/VK Offenbach

Dear Tony Smythe,

I have to apologize that we didn't send our report earlier than by now; it may be due to the change of our Foreign Secretary in the past weeks. It even had slipped our minds at all that you were still waiting for it, and so I had to compile it in a hurry this weekend.

As the report had to reach you by Wednesday, I just couldn't manage to compile all the facts to a good report and to translate it into English, as my English isn't as good (though I act as Foreign Sec. to the VK!), nor ~~te~~ could I write it in English at once.

Enclosed you please find the German text (twice, with duplicate) and only some more than one page in English, too. I surely hope that you'll be able to translate it in Time (please control my English, too!).

Note for translator and printer of the German text: words in three brackets like this ((( ))) are only remarks and should not be printed in the German text!

In the last three years our organisation has grown, our tasks have grown even larger. Therefore this report, too, became voluminous and is about 3000 words strong (German). Nevertheless I may suggest that you try to bring it in full, accounting to the fact that the VK as strongest German WRI-section surely has something to say, especially in our situation in this here Germany (emergency laws coming up!). -

By the way - would you please tell me, how many of the WAR RESISTANCE you print (and the Special No.?), how many in German, and to whom they are send, and when the "WR" will come out of press regularly resp. to what date articles have to reach you.

Enc.

Ø V.  
Ø St.

Best greetings to all  
of you!  
Horst Maurer

## DIE ORGANISATION - - -

ED 718-2-78

In diesem Jahr der 11. Dreijahreskonferenz der WRI kann der VK ~~ein~~ <sup>zwei</sup> ~~kleines Jubiläum~~ <sup>Jubiläum</sup> feiern: vor 10 Jahren wurde ~~in Köln~~ <sup>in Köln</sup> die "Gruppe der Wehrdienstverweigerer" gegründet, und vor fünf Jahren, 1958, entstand der "Verband der Kriegsdienstverweigerer" als Zusammenschluß der "GdW" und großer Teile der "IdK". In der folgenden Zeit zäher und intensiver Arbeit konnte zwar wohl die allgemeine Wehrpflicht nicht abgeschafft werden, aber es ist uns gelungen, unseren Verband zur größten und stärksten unabhängigen Organisation in unserem oppositionsarmen Land auszubauen und zu einem Rückgrat der Gegnerschaft gegen die Kriegsvorbereitungen zu machen.

Als wesentlichen Fortschritt unserer Arbeit und äußeres Zeichen des ständigen Anwachsens unserer Organisation können wir die Tatsache ansehen, daß wir seit September 1961 in der Lage sind, einen hauptamtlichen Verbandsgeschäftsführer sowie eine Schreibkraft zu beschäftigen und eine zentrale Verbandsgeschäftsstelle zu unterhalten. Mit einem eigenen ~~Pres~~ Pressedienst unterrichten wir die deutsche Presse sowie die Nachrichtenagenturen über unsere Meinung zu aktuellen Problemen. Die Monatszeitschrift unseres Verbandes, die von jedem Mitglied gelesen wird, erscheint seit April 1961 unter dem neuen Titel "Zivil" (vorher "Informationen"). Außerdem geben manche unserer örtlichen Gruppen eigene Veröffentlichungen für ihr Gebiet heraus. In einer eigenen "Dokumentationsabteilung" wird umfangreiches Material wie Dokumente, Bücher und Zeitungsausschnitte sowie Schallplatten und Tonbänder gesammelt, und zwar sowohl aus unserem speziellen Interessengebiet wie auch aus verwandten Gebieten.

In den vergangenen Jahren wurden ~~se~~ verschiedene Versuche gemacht, mit der "IdK" zu einer organisatorischen Einheit zu kommen und dadurch die beiden größten deutschen WRI-Gruppen zusammenzufassen, jedoch konnte dieses bisher nicht verwirklicht werden. Zur Zeit "ist es die Ansicht des VK, daß die technischen, sachlichen und ~~er~~ persönlichen Voraussetzungen zu einer Fusion im vergangenen Jahr nicht gegeben waren. Für die Zukunft bleibt der VK weiterhin zu allen konstruktiven Vorschlägen zu einer engeren Kooperation der unabhängigen Friedensverbände offen", heißt es in einem Beschluß ~~des~~ <sup>des</sup> jährlichen Bundeskongresses des VK vom Mai 1963. Anstelle einer Fusion streben wir eine engere Zusammenarbeit innerhalb der "Arbeitsgemeinschaft Deutscher Friedensverbände" an, der alle drei deutschen WRI-Gruppen angeschlossen sind und die auch der "Internationalen Konföderation für Abrüstung und Frieden" angehört.

~~///~~ ALS INTERESSENVERBAND= INTERESSENGEMEINSCHAFT

Während der letzten Jahre hat der VK es als eine seiner Hauptaufgaben angesehen, junge Menschen über die Möglichkeiten zur Verweigerung des Kriegsdienstes aufzuklären. Parallel dazu müssen junge Männer, die den Kriegsdienstverweigerern sich als Kriegsdienstverweigerer erklären, über die vorgeschriebenen Verfahren "zur Prüfung des Gewissens" unterrichtet werden.

~~In-der~~ Als ein Hindernis in der Beratung junger Menschen über ~~ihre-Rechte~~ ihre Rechte erweist sich noch immer das sogenannte "Rechtsberatungsmissbrauchsgesetz" aus dem Jahre 1935, ein Gesetz, das zur Beschneidung der Berufsausübung jüdischer Rechtsanwälte geschaffen worden war. Dieses Gesetz ist noch immer ~~in-Kraft~~ gültig und in Kraft und wird ~~es~~ dazu benutzt, auch sachkundigen Laien die Rechtsvertretung eines Verweigerers vor dem Prüfungsausschuß zu verbieten.

In zahllosen Einzelfällen werden bei regelmäßigen ~~Beratungs-~~ Beratungen an vielen Orten der Bundesrepublik junge Menschen über die gesetzlichen Möglichkeiten zur Verweigerung des Kriegsdienstes unterrichtet. Es werden die notwendigen Schritte besprochen, die zur Anerkennung als Kriegsdienstverweigerer führen und die Möglichkeiten aufgezeigt, in welcher Art und unter welchen Bedingungen der gesetzlich vorgeschriebene Ersatzdienst ~~ganz~~ geleistet werden kann.

Der VK lehnt entgegen anderen Gruppen einen "Ersatz"dienst anstelle des verweigerten Wehrdienstes nicht grundsätzlich ab, ist jedoch ständig bemüht, die Art und Weise sowie die grundsätzliche Möglichkeit eines solchen Ersatzdienstes zu beeinflussen und mitzugestalten.

Seit den ersten Einberufungen zum Ersatzdienst im Jahre 1961 entwickelte sich eine Zusammenarbeit unseres Verbandes mit dem für die Kriegsdienstverweigerer zuständigen Bundesarbeitsministerium, die in vielen Fällen zu einer Anhörung unserer ~~Weiss~~ Meinung und in gewisser Weise auch zu einer Möglichkeit der Mitgestaltung an diesem Gesetzeskomplex führte. Wesentlichen Einfluß auf die Ausgestaltung des Ersatzdienstes nimmt beim Bundesarbeitsministerium auch die "Zentralstelle für Recht und Schutz der Kriegsdienstverweigerer aus Gewissensgründen", in der zahlreiche Organisationen, auch ~~kirchliche-und-konfessionelle-Gruppen~~ kirchlich-konfessionelle Gruppen, zusammengeschlossen sind und in der auch der VK mitarbeitet.

Es muß ausdrücklich betont werden, daß der VK sogenannte Ersatzdienst weder unmittelbar noch mittelbar eine Förderung des Militärdienstes oder der Militarisierung bedeutet; die Ersatzdienstpflichtigen sind zur Zeit ausschließlich in Kranken-, Heil- und Pflegeanstalten beschäftigt.

Der VK ist ständig bemüht, den derzeitigen "Ersatzdienst" zunächst zu einem "Sozialdienst" und schließlich zu einem echten "Friedensdienst" - der auch im Ausland abgeleistet werden kann - umzugestalten. Während der letzten Jahre waren immer wieder Möglichkeiten erörtert worden, Kriegsdienstverweigerer noch sinnvoller als bisher einzusetzen; es war an den Einsatz bei Abrüstungskontrollen der UNO gedacht oder an einen völkerverbindenden "Weltfriedensdienst", und in einem Beschluß des Bundeskongresses ((General Assembly))<sup>1963</sup> heißt es hierzu schließlich: "Der VK stellt fest, daß der derzeitige gesetzliche Dienst der Kriegsdienstverweigerer in der BRD ((GFR)) noch einer erheblichen Ausgestaltung bedarf. Der VK fordert a) einen völkerverbindenden, internationalen Friedensdienst, b) eine soziale Gesetzgebung, die dem Personalmangel in den gemeinnützigen Einrichtungen (z. B. Heil- und Pflegeanstalten) abhilft und die es ermöglicht diesen ermöglicht, auf der Höhe des technischen Fortschritts zu sein, c) daß ein Teil des Grunddienstes für die Ausbildung des Kriegsdienstverweigerers zum Katastrophenhelfer verwendet wird. - Der VK fordert, daß für antragstellende Kriegsdienstverweigerer, die den gesetzlichen Dienst unmittelbar ableisten wollen, das Prüfungsausschußverfahren entfällt. - Obwohl der VK seinen Mitgliedern die Ableistung des gesetzlichen Dienstes empfiehlt, respektiert er auch die Gewissensentscheidung, die eine Ersatzdienstleistung für den Kriegsdienst ablehnt. Der VK fordert, daß eine Dienstverweigerung aus Gewissensgründen nicht bestraft wird."

Über diese formalen Fragen hinaus befaßt sich der VK als Kriegsdienstverweigerer-Organisation auch mit dem Schicksal unserer Freunde im Ausland; wir schrieben 1960 an den französischen Staatspräsidenten wegen der Verhaftung von zwei Franzosen, die junge Wehrpflichtige zum Desertieren aufgefordert hatten; wir konnten aus dem Ausland geflüchtete Kriegsdienstverweigerer unterstützen; wir beteiligen uns in jedem Jahr zum "Tag der Gefangenen für den Frieden" mit Tausenden von Glückwünschen an der Grußkartenaktion für inhaftierte Kriegsdienstverweigerer in aller Welt.

Der Bundeskongreß (((General Assembly))) 1963 faßte einen Beschluß, daß schon jetzt darauf hingearbeitet werden sollte, daß bei einer politischen Vereinigung europäischer Staaten das Recht auf Kriegsdienstverweigerung in eine europäische Verfassung aufgenommen wird und daß zur Verwirklichung dieses Anliegens insbesondere die WRI bzw. die ihr angeschlossenen pazifistischen Organisationen in den europäischen Ländern tätig werden (der VK wird der 11. Dreijahreskonferenz der WRI einen entsprechenden Antrag vorlegen).

Unsere Forderung auf das Recht der Kriegsdienstverweigerung in Ost und West wurde auch mehrfach gegenüber der Regierung der DDR erhoben. Wir haben uns 1962 bemüht, ein Gespräch für die Kodifizierung des Rechts auf gesetzliche Anerkennung als Kriegsdienstverweigerer in der DDR zu führen. Obwohl Volkskammerpräsident Dieckmann seine grundsätzliche Bereitschaft für ein solches Gespräch erklärt hatte, hat er auf später vorgetragene konkrete Vorschläge für ein solches Gespräch nicht mehr geantwortet. In einem Beschluß des Bundeskongresses (((General Assembly))) 1963 heißt es: "Wir protestieren entschieden, daß nach Einführung der allgemeinen Wehrpflicht in der DDR, die nun schon über ein Jahr praktiziert wird, immer noch keine gesetzliche Regelung des Rechtes auf Kriegsdienstverweigerung aus Gewissensgründen getroffen wurde. Der Kongreß fordert die zuständigen ~~Organe~~ Organe in der DDR auf, das Grundrecht der Gewissensfreiheit zu ~~respektieren~~ respektieren und gesetzlich zu verankern."

Innenpolitisch haben wir als Interessenverband vor der Bundestagswahl 1961 erneut die absolute Unabhängigkeit unseres Verbandes von allen politischen Gruppen und Parteien bekräftigt. - Seit 1962 liegt dem Petitionsausschuß des Deutschen Bundestages ein Antrag von uns vor, das Wahlalter der Staatsbürger (zur Zeit 21 Jahre) herabzusetzen auf das Alter der Wehrmündigkeit (zur Zeit 18 Jahre); mit einem baldigen Fortschritt dieser Angelegenheit ist leider nicht zu rechnen.

~~Als~~ UND ALS ~~die~~ POLITISCHE AKTIONSGRUPPE

Neben diesen Aufgaben einer Interessengemeinschaft sah der VK und mehr noch einzelne Mitglieder - als Mitverantwortliche in Gruppierungen verwandter Bestrebungen - ihre Aufgabe darin, durch zahlreiche Aktionen in der Öffentlichkeit gegen den Rüstungswahnsinn überhaupt zu arbeiten, für die Erhaltung und Ausweitung unserer jungen Demokratie einzutreten und ~~auch~~ <sup>noch</sup> neuen, unkonven-

tionellen Wegen als Ersatz für festgefahrene alte Denkschablonen zu suchen.

Hier sind zunächst verschiedene Vorstöße des VK zu nennen, einerseits neue Gedanken in die deutsche Politik hineinzutragen und andererseits im Sinne unseres Verbandsanliegens zu wirken. Erwähnt sei der Entwurf eines Planes zur Lösung der Deutschlandfrage "UN-Status für Deutschland?" (((... plan for the solution of the German question "UN-Status for Germany?"))), der 1960 auf Initiative unseres damaligen Vorsitzenden (((Chairman))) Wilhelm Keller ausgearbeitet worden ist; dieser Plan soll gemäß einem Beschluß des diesjährigen Bundeskongresses (((General Assembly))) erneut aufgegriffen werden, und der VK wird sich bemühen, die Bestrebungen der UNO um weltweite Abrüstung und Völkerverständigung nach Kräften zu unterstützen und zu diesem Zweck Kontakte mit deutschen UNO-Stellen aufzunehmen. # Weiter wurde sei ein Briefwechsel mit Willy Brandt/SPD im Jahre 1960 erwähnt, bei dem es um die Klärung der Haltung dieser größten Oppositionspartei zum Schutz der Kriegsdienstverweigerer ging; und schließlich wurde bereits 1961 ein "Offener Brief" an den DDR-Machthaber Walter Ulbricht gerichtet, in dem gegen die unerwünschte Propagandahilfe zu den Ostermärschen protestiert und diese zurückgewiesen wurde.

Der VK hat seinen Mitgliedern bereits 1960 empfohlen, sich freiwillig als Helfer bei Naturkatastrophen zur Verfügung zu stellen, und 1963 werden Empfehlungen an die Mitglieder gehen, an freiwilligen Hilfsdienstlagern im In- und Ausland teilzunehmen sowie sich in "Erster Hilfe" (((First Aid))) ausbilden zu lassen.

# Weiterhin beteiligte sich der VK mit einem Aufruf seiner Mitglieder zu Spenden für den San Franzisko - Moskau-Marsch 1961 und ab 1963 durch Zahlung eines regelmäßigen finanziellen Beitrages zur ~~"Weltfriedensbrigade"~~ "Weltfriedensbrigade für gewaltlose Aktion" (((("World Peace Brigade for Non-Violent Action")))) an diesen internationalen Aktionen. Auch an der Ausgestaltung des 1. September zum "Antikriegstag" sind unsere Gruppen wesentlich beteiligt.

Die größte Aktivität des VK im Sinne einer politisch meinungsbildenden Kraft liegt jedoch nach wie vor bei der ~~Unterstützung~~ des Ostermarsches, der Aktionen gegen die Notstandsplanungen und den "Luftschutz" sowie in Überlegungen zum Thema "Gewaltlosigkeit" und zu Fragen des gewaltlosen Widerstands (((non-violent resistance))).

ED 718-2-83

Der deutsche Ostermarsch wurde seit seinem Beginn im Jahre 1960 in starkem Maße von führenden Mitgliedern des VK mitinitiiert und mitgetragen und hat sich inzwischen zu der wohl bedeutendsten gemeinsamen Aktion aller noch in der Bundesrepublik ((Federal Republic)) an unabhängiger Opposition ~~verhandelter-Kräfte~~ vorhandenen Kräfte entwickelt; 1963 ist dem Ostermarsch der Durchbruch zu einer wirklichen "Bewegung für Abrüstung" gelungen - es geht mit auf unsere Initiative zurück, daß die deutsche Ostermarsch-Bewegung sich in diesem Jahr die zusätzliche Bezeichnung "Kapagne für Abrüstung" gegeben hat und daß zahlreiche Slogans empfohlen wurden, die eine Ablehnung auch der konventionellen Waffen ausdrücken. Der Ostermarsch wird auch weiterhin sowohl durch den VK wie auch durch dessen einzelne Mitglieder aktiv unterstützt; in einem Beschluß des diesjährigen Bundeskongresses des VK heißt es: "Insbesondere stellt sich der VK hinter die Forderungen des Aufrufs zum Ostermarsch 63 nach der Schaffung einer mitteleuropäischen Entspannungszone, nach Stärkung und Ausbau der UNO, zur beschleunigten Durchführung einer allgemeinen, kontrollierten Abrüstung und zum Aufbau einer internationalen Kooperation aller Völker. Die Forderung des Ostermarsches nach einer Sicherheitspolitik, die auf Abrüstung und ~~Verständigung~~ Verständigung begründet ist, stellt eines der zentralen Anliegen auch des VK dar."

Seit den ersten Anzeichen einer Regierungskampagne für neue Luftschutzgesetze sowie weitgehende Planungen für eine Notstandsverfassung stellten sich die pazifistischen Gruppen in Deutschland und auch der VK in Opposition hierzu. Bereits 1960 wandte sich der VK in einer Resolution gegen die Bemühungen der Bundesregierung, durch die Einschränkung der Presse- und Meinungsfreiheit, den Ausbau der Luftschutzorganisation und die Notstands- und Notdienstgesetze ihren Machtbereich zu erweitern. Seitdem bildete <sup>der Kampf gegen</sup> die fortschreitende Militarisierung auch unseres westlichen Teiles von Deutschland einen der Schwerpunkte unserer Arbeit, die 1962 wesentlich in diesem Zeichen stand und besonders in Aktionen und Publikationen gegen das geplante "Gesetz über den Zivildienst im Verteidigungsfall" sowie das Luftschutzgesetz gipfelte. Der VK veröffentlichte zwei Broschüren seines früheren 2. Vorsitzenden und jetzigen Rechtsreferenten Rechtsanwalt Heinrich Hannover ((Hannover is his name, not the town!)) zu diesem Komplex, und von einer Aufklärungsbroschüre über den Unsinn des Luftschutzes (ähnlich dem "Black Paper" von "Peace News", London), die unter Mitwirkung des VK vom "Komitee gegen Atomrüstung" herausgegeben wurde, konnten allein der VK 150.000 Stück verteilen.

Wir haben uns bereits in zahlreichen Aktionen gegen die geplanten Gesetze gewandt, speziell mit Demonstrationen gegen das Luftschutzgesetz und durch Beteiligung unserer Mitglieder an spontanen Aktionen für die Presse- und Meinungsfreiheit, deren immer stärker werdende Bedrohung besonders in dem Versuch der Bundesregierung, das zweite deutsche Fernsehprogramm unter ihre Kontrolle zu bekommen sowie an dem Vorstoß gegen das oppositionelle deutsche Nachrichtenmagazin "Der Spiegel" und an weiteren Versuchen zur Beschneidung der Pressefreiheit in jüngster Zeit erkennbar ist.

An dieser Stelle dürfen wir unseren Dank dafür aussprechen, daß die Wichtigkeit und Gefährlichkeit der derzeitigen Planungen für eine Notstandsverfassung auch bereits von der WRI entsprechend beachtet worden ist (siehe Rundbrief Nr. 13 vom 21. 5. 63 mit Anhang). Wir glauben sicher, daß die Beobachtung unseres Kampfes auch bei unseren ausländischen Freunden uns in der praktischen Arbeit hier in Deutschland helfen wird.

Die Wichtigkeit unseres Kampfes gegen die Notstandsplanungen zeigt sich auch in der Tatsache, daß unser diesjähriger Bundeskongreß zu diesem Thema drei Resolutionen gefaßt hat, in denen unser energischer Widerstand gegen alle diese Bestrebungen zum Ausdruck kommt und konkrete Gegenmaßnahmen des Verbandes für die nächste Zeit beschlossen wurden. -

Die weltweiten Bemühungen pazifistischer Kreise um neue Wege zur Konfliktlösung und zugleich zur Setzung neuer Akzente als Mittel, damit ~~das~~ neue Meinungen überhaupt angehört werden, brachten auch für unseren Verband die Beschäftigung mit Fragen der Gewaltlosigkeit, des gewaltlosen Widerstands und gewaltloser direkter Aktionen. 1961 war die Durchführung von Kursen zur Vorbereitung einer gewaltlosen Landesverteidigung erörtert worden; daraufhin entstanden in einigen Orten Arbeitskreise aus Mitgliedern und Freunden des VK, die sich in Zusammenarbeit mit Gruppen gleicher Zielsetzung außerhalb des VK mit Fragen der Gewaltlosigkeit und des gewaltlosen Widerstands beschäftigten und teilweise auch mit gezielten direkten Aktionen sowie Demonstrationen zivilen Ungehorsams an die Öffentlichkeit traten. ~~Weiter wurden 1961 Parteien und Organisationen, die die Landesverteidigung bejahen, offiziell befragt, ob sie sich bereits mit dem Gedanken einer gewaltlosen Landesverteidigung beschäftigt hätten; hierauf erhielten wir von keiner der angeschriebenen Gruppen eine Antwort. Auf dem Bundeskongreß 1962 wurde gefordert, # daß "die Theorie und Praxis des gewaltlosen Widerstands ... zur Politik des gesamten VK erhoben wird", es wurde ein "Koordinator aller im VK schon vorhandenen Kreise,~~

ED 71B-2-85

die sich mit der Theorie und Praxis des gewaltlosen Kampfes beschäftigen", benannt und schließlich Anfang 1963 eine zentrale Arbeitstagung über diesen Themenkreis abgehalten. Der diesjährige Bundeskongreß nahm ebenfalls wieder zu diesem Thema Stellung und faßte einen Beschluß, daß er "im gewaltlosen Widerstand 1) eine mögliche Alternative zur militärischen Verteidigung, die noch gründlicher gründlicher Erforschung und Erprobung bedarf und 2) ein geeignetes Mittel, die Grundrechte zu schützen, sieht. Der Kongreß hält eine Beschäftigung mit den Fragen des gewaltlosen Widerstands für eine wichtige Aufgabe einer pazifistischen Organisation."

UNSERE WEITERE ARBEIT

Zunächst müssen wir sagen: wir wollen hoffen, daß <sup>weder</sup> die angekündigten Notstandsplanungen jemals verwirklicht werden noch überhaupt die geplante Notstandsverfassung jemals griffbereit in der Schublade unserer Regierung liegen ~~wird~~ wird - denn nur unter dieser Voraussetzung können wir sicher sein, auch in Zukunft unsere Arbeit für den Frieden ~~weiterzuführen~~ weiterführen zu können. Wenn wir weiterarbeiten können, wird sich unsere Arbeit wesentlich um die Schwerpunkte drehen, die unser Vorsitzender Herbert Stubenrauch beim diesjährigen Bundeskongreß im Mai 63 bereits ansprach, als er ausführte: "Für die nächste Zukunft, so glaube ich, sollten wir uns neben der Verstärkung der Werbearbeit und der Betreuung der Kriegsdienstverweigerer und Dienstleistenden zwei Fragen zuwenden, die von zentraler Bedeutung für die Funktion eines pazifistischen Verbandes sind: die Weiterentwicklung einer Konzeption der unmilitärischen Friedenssicherung für die historisch-politische Situation unserer Welt und die sich <sup>daran</sup> anschließende Frage nach einer möglichen unmilitärischen Verteidigung. Das erste scheint mir zur Zeit die wichtigere und realistischere Fragestellung zu sein, und wir sollten deutlich die zweite Frage unabhängig - quasi als Pionierunternehmen - von den Möglichkeiten der unmilitärischen Friedenssicherung untersuchen."

-----

Horst Maurer  
 Auslandsreferent  
 (((Foreign Secretary)))

Institut für Friedensforschung und  
 Konfliktbewältigung

THE ORGANISATION - - -

ED 718-2-86

In this same year the 11. Triennial WRI-Conference is to be held, the VK may be able to celebrate <sup>two</sup> little jubilees: 10 years ago the "Gruppe der Wehrdienstverweigerer" had been founded, ~~at Köln~~ and five years ago, in 1958, the "Verband der Kriegsdienstverweigerer" as an union of the "GdW" and large parts of the "IdK" came into being. The time following had been full of hard and intensive work; no doubt, that the universal conscription could not be abolished - but our association managed to become the largest and strongest <sup>independent</sup> organisation in this opposition-weak country and a backbone of resistance against war preparations.

As an essential ~~progress~~ in ~~the~~ our work we and external sign of the steady growing of our association the fact can be seen that we are able to hold a full-paid manager and a typist since September 1961 and to run a central agency. By an own press release we give our opinion to acute problems to the German newspapers and ~~new~~ news agencies. The monthly paper of our union, read by every member, is issued under the new title "Zivil" (= "civil") since April 1961; before this, it's name was "Informationen". Besides this, some of our regional groups issue own monthly papers for their area. In an own archives-department we collect extensive material as documents, books and clippings, ~~and~~ records and tapes on our theme as well as ~~a~~ about connected fields.

In the past years there had been ~~a~~ several attempts to complete an organisational union with the "IdK" and such to link together the ~~two~~ <sup>two</sup> biggest German groups of the WRI, but this could not yet been realized. ~~At present~~ <sup>At present</sup> it is our opinion that the technical, practical and personal suppositions for an amalgamation had not been given in the last year. The VK will stay open for all constructive propositions for a closer cooperation of independent peace organisations", says a resolution taken by the VK General Assembly (meeting annually) in May, 1963. ~~We aspire~~ Instead of an amalgamation we aspire a stronger teamwork especially within ~~the~~ the "Arbeitsgemeinschaft Deutscher Friedensverbände" (= "working association of German peace unions"), to which all three German WRI-groups are affiliated and which joined the "International Confederation for Disarmament and Peace".

ED 713-2-87

- - - AS A COMMUNITY OF INTERESTS

in During the past years the VK has seen one of it's major tasks as an consultation committee for young people about the possibilities to refuse military service. Parallel with this, young men declaring themselves war resisters have to be ~~sent~~ <sup>informed</sup> about the prescribed procedures "to examine the conscience".

As an impediment in informing young people about their rights still the so-called "Rechtsberatungsmisbrauchgesetz" (= "legal advisory misuse law") from 1935 turns out, a law created to ~~take~~ reduce occupation ~~of~~ Jewish solicitors. This law is still legal and in force and is used to forbid even an expert layman to attend an objector at ~~court=resp=~~ the examination-board.

Institut für Zeitgeschichte

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
HAGBARD JONASSEN, M.A., Ph.D., *Vice-Chairman*  
JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*  
DEVI PRASAD  
TONY SMYTHE

*Secretaries*

ED 748-2-88

DF/MB

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDD., ENGLAND

Telephone: LABURNUM 3977  
Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

18th June, 1963

20.6.63

21.7.63

Horst Maurer,  
6000 Frankfurt,  
Burgstrasse 47,  
GERMANY

Dear Horst Maurer,

I have come to understand that you have been appointed the 'contact man' between the V.K. and the W.R.I. and I wish to extend to you our very best wishes and hope that an even more active and intimate relationship will grow between the V.K. and the W.R.I. Headquarters.

The V.K. is one of our most active Sections. It also publishes a significant amount of literature regularly. We therefore, naturally, would like to hear more often from you.

I understand from the latest ZIVIL that the V.K. is greatly concerned about the NOTSTANDVERFASSUNG. I have also here before me Heinrich Hannover's booklet on the same subject. We have not yet gone through its contents, which we hope to do soon, but in the meantime I would like to know what actions the V.K. is planning to oppose this law. You will have noticed that we sent out a news release, together with a document, on this very same issue a couple of weeks ago. The Dutch Section has now informed me that they hope to publish something about the emergency laws in Germany in two or three Dutch papers. PEACE NEWS also gave a news item about this in its latest issue.

Several weeks ago I was informed by an I.d.K. Group that all our three Groups in Germany, I.d.K. V.K. and D.F.G., will jointly demonstrate against these proposed laws. A little later I understood that the V.K. has withdrawn. I thought that the V.K. may have a different point of view on the matter. I shall be grateful if you would let me know why you had to withdraw from the joint action. I am asking this just to understand the situation. We would like to support any actions our Sections take. Therefore it is necessary to have a clear picture of the situation.

I am sending a copy of this letter to Herbert Stubenrauch, hoping that he, too, will be able to send me his opinion.

With best wishes,

*Devi Prasad*  
(Devi Prasad, Secretary)

Vech

4. 6. 53

Donn :

Ø

ED 748-2-89

über ADZ

||  
WR1: keine "negative Abgrenzung",  
sondern Bericht aus positiven  
Aspekten

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

strenger ...

3. Die öffentliche Zustellung ist ... durchzuführen.  
Dazu ist eine Person ... im Dienstgebäude Berliner Str. 13-35 ...  
Handelt es sich ... dann ist auch eine ... im städt. Mitteilungsblatt erforderlich.
4. Benachrichtigung fertigen und am Schwarzen Brett aushängen.
5. Vermerk auf ... (Bescheid) über den Tag des Aushangs anbringen.
6. Mitteilung ... Amt zur Aufnahme im städt. Mitteilungsblatt fertigen.
7. Nach ... einem ... Brett a. ... anbringen.
8. v.:

Im Auftrag:

Institut für Zeitgeschichte Archiv

Horst Maurer

ED 715-2-90  
6 Frankfurt 14, 26. 5. 63  
Burgstr 47  
Tel tags 20221/4317

Herrn  
Klaus V a c k

605 Offenbach  
Postfach 648

Lieber Klaus,

Bitte lesen!  
bitte glaube nicht, daß ich furchtbar gern Briefe schreibe, damit ich was zu tun habe oder vielleicht, um Dich zu schikanieren. Wenn ich schreibe, so habe ich etwas mitzuteilen, und ich muß erwarten, daß Du davon Kenntnis nimmst - und zwar möglichst sofort, weil später die Dinge schon überholt sein können. Wenn es so nicht klappt, muß ich halt telefonieren - aber dann wirst Du noch mehr gestört sein als bei Briefen. --

Diese "Einleitung" schien mir nötig, weil ich am Mittwoch gemerkt habe, daß ich von der rechtzeitigen Erledigung wichtiger Dinge nur überzeugt sein kann, wenn ich die geschriebenen Briefe nachher nochmals persönlich mit Dir bespreche - und das geht natürlich auf die Dauer nicht (besonders betr. Brief 19. 5. Punkt 1)!).

So, soweit das. Nächste für ungut! Nun weiteres:

1) Der WRI-Rundbrief 13 vom 21.5. hat als wesentlichstes Thema die deutsche Notstandsplanung, und in einer dreiseitigen Anlage ist ein sehr guter Abriss der gesamten Planungen zusammengestellt worden. ("Die Militarisierung Westdeutschlands").

In diesem Rundbrief wird u. a. ausgeführt, daß bzw. heißt es wörtlich:

"... Die deutsche Friedensbewegung steht in Opposition zu dem angekündigten Gesetz. 'Internationale der Kriegsdienstgegner' und 'Deutsche Friedensgesellschaft', zwei von den drei deutschen WRI-Gruppen, planen, eine großangelegte Demonstration in Bonn am 22. Juni zu organisieren. Es wird erwartet, daß sie jede nur mögliche Unterstützung aus der Friedensbewegung überall finden. - Wegen Einzelheiten über die Demonstration wende man sich an Herbert Günneberg, 43 Essen, Hindenburgstr 50"

Demgegenüber schreibt Neliba Wiesbaden, daß sich an der Aktion auch der VK beteiligt (Meldung 10/402). -

Anlässlich eines Telefonats mit Helga Tempel erfuhr ich, daß der VK Hamburg die Sache nicht unterstützt, soviel sie wisse. Ob VK-BV oder OM-ZA einen so-oder-so-Beschluß gefaßt hätten, wisse sie nicht. -

Ich bin nun daran interessiert, daß

- a) VK oder wenigstens OM sich hier beteiligen;
- b) auf jeden Fall von uns aus eine Stellungnahme an die WRI geht, die von dort im Anschluß an die oben zitierte Meldung publiziert werden soll und die klarstellt, daß wir uns auch be-

teiligen, oder aber, daß wir uns aus diesen und jenen konkreten Gründen nicht beteiligen konnten. So, wie es eben aussieht, darf es nicht bleiben: WRI bringt die Notstandssache - wahrheitsgemäß - ganz groß raus, und gleichzeitig fehlt bei einer Aktion der VK als größte deutsche WRI-Gruppe.

2) Druck des kleinen OSTERMARSCH-Blättchens

- a) Druckerei Hans Hartmann KG, 6 Ffm 14, Böttgerstr 13 H, Tel 493796, die schon monatelang unsere KONTAKTE drucken, sind grundsätzlich bereit, OSTERMARSCH zu drucken, auch bei Lieferung roher Manuskripte; es sind elektrische Schreibmaschinen mit Randausgleich vorhanden, (also wie eben in der Druckerei). Der Termin der Anlieferung fünf Tage vor Ablieferung scheint möglich. Über den Preis konnte noch nicht gesprochen werden; Hartmann wird jedenfalls Deine Anfrage erwarten. (Unsere KONTAKTE-Preis kann nicht verglichen werden, weil wir die Vorlage reproduktionsfertig anliefern; KONTAKTE kosten bei 2000 Auflage mit Papier, vierseitig, für 2000 = DM 58,-, ~~bei~~ bei Auflage 2500 für 2500 = DM 72,--).
- b) Druck durch Mitglied Michler auf Rotaprint: hier liegt mir eine Telefonnotiz von Zimmermann vom 20. 4. vor, wonach Michler eine Rotaprint-Anlage hat und wir 60 % Verbilligung bekommen. Mehr weiß ich darüber noch nicht.

3) Anfrage von Herrn Dave SHIPPER, Llanishen/Cardiff, England, vom 16. 5. 63, im Original anbei. Ich bitte, ihm Informationsmaterial zu schicken und gleichzeitig auf unsere Zugehörigkeit zur WRI zu verweisen.

4) Meine genaue Postanschrift

Es wäre gut, wenn Ihr bei meiner Anschrift stets "Frankfurt 14" schreiben würdet; besonders für Sendungen aus dem Ausland ist das nicht unwichtig.

Anlage

Frey  
Gorst.

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITRESISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
HAGBARD JONASSEN, M.A., Ph.D., *Vice-Chairman*  
JOYCE RUNHAM BROWN, Hon. *Treasurer*  
DEVI PRASAD } *Secretaries*  
TONY SMYTHE }

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDX., ENGLAND  
*Telephone: LABURUM 3977*  
*Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD*

TS/EP

24th June, 1963.

26. 6. 63

21. 7. 1963

ED 718-2-92

Horst Maurer,  
6 Frankfurt 14,  
Burgstr 47,  
Germany.

Dear Friend,

Thank you very much for your very interesting report on behalf of the V.K. It came just in time to get included in the next issue of WAR RESISTANCE. I had to shorten it and to put it in small type at the end of the issue, but I am sure you will not mind this in view of the circumstances explained in my previous letter.

For the interest of our English friends we would like to know more facts about the Emergency Laws. The document we circulated through our information service was inadequate in this respect. If you, or anyone else in the V.K., could find the time to write something, we should be most grateful.

We print 6,000 copies of WAR RESISTANCE in English and there will be at least 250 extra for the special edition; 500 in German with 100 extra this time; and 1,000 in French with 100 extra. The German version of the reports from Headquarters and Sections, if we do have time to print it, will be shorter than the English version and will be supplemented by duplicated reports. WAR RESISTANCE should come out on the 1st January, 1st April, 1st July and 1st October. The first two editions this year were very late, the next edition will only be one or two weeks' late, and we hope to be on time with the edition for the last quarter. Articles should reach us one month before the date of publication. I imagine that the October 1st number will mainly consist of reports from the Triennial Conference and the Study Conference. We are not likely to need contributions then until November in time for the January 1st issue.

Best wishes,  
Yours fraternally,

Tony Smythe, Secretary

*Howt Mauer!*

*Hope you will meet this peace activist from Britain!*

David McLellan  
c/o Concordia  
Flaabury  
near Pershore,  
Worcestershire, England  
July 6, 1963 (Friday)

ED 718-2-93

Dear Gerard ↓

I have been working for Housmans (the Peace News) bookshop for the last year but last week I left. I am hoping to come through Germany at the end of August, or earlier on my way to Israel on way to a Kibutz. A friend of mine and yours, Lawrence Beck (Australian who was on the Everyman protest ship to Leningrad) is also on his way to a Kibutz. You sent him a list of people to visit in Germany. Lawrence was going to give me these addresses but we got seperated at Norwich jail where we were after the Warham demonstration. I would be grateful if you could let me have these addresses. Especially the address of the organizer of the Non-Violent army in Stuttgart, Theodor Ebdert? (correct is Ebert). I think it is we met in London. I was in Dusseldorf for the marches at Easter but had to spend the time on a plane. I am very keen to speak in Dusseldorf about this and the International scene.

Please write as soon as possible before the 20th as I leave here then. Best wishes for good work in Germany.

(signed David McLellan)

P.S. If you have Lawrence s forwarding address let me have it.

Gerard Daenschel  
c/o VK  
2 Hamburg 36  
Gr. Bleichen Str. 23/27  
Zimmer 163

Dear David McLellan:

First a brief explanation of the peace field in Germany that you will be working. There are really three organizations all members of the WRI but the third is old small respectable taking more the line of the United Nations Association in Britain. The first two are more rivals but in many palces are getting closer together in co-operation. The first Internationale der Kriegsdienstgegner was felt but younger some middle class and professional elements to be getting too red at least in some communities and therefore about five years ago they formed the Verband der Kriegsdienstverweigerer. (Society of War Service refusers). These are usually known by their German letters and pronounciations (IdK (pronounced ee day kaw) and VK (fau kaw). With Communists forbidden here you will run into individuals and groups ~~whom~~ with whom it will almost be impossible to borach the delicate subject of how far left they stand but I think it very therapeutic to democratically discuss it. That might be one of your most useful influences here to shed some democratic spirit of political tolerance and individualism in which you don t accept peoples endless alibis here of what they might feel and do if it wasn t for the situation. The political party Detusche Friedens Union (DFU) is felt to be getting increasingly ~~left~~ communist, but but ironically they are so obsessed with conventional political approaches sometimes. The Communist groups (anti-Fascists appropriately are largely Communists who survived the Concentration camps of Hitler for example) are often very active and earnest including the JungeAction.

This information is for your use if you were going to ~~stay~~ not rush through and want to do some campaigning ground work. However for brief contacts the addresses I am supplying you are those ~~in~~ most genuinely and dynamically in revolt against power politics east or west but most sensible in their attitudes to Communists.

I would propose you can spend as much time as you want in the industiral Ruhr concentration of cities all near to Dusseldorf, then stop over at ~~the~~ Köln Frankfurt and Offenbach (twin cities) the university city of H idelberg, Stuttgart and München. Keep asking for other contacts.

Yours for survival!

Peace Actionists in Germany

FD 712-2-84

(Note: If you are going to spend longer in Germany and especially if you don't speak English get the list of Peace News subscribers in the cities you will visit from the subscription clerk D. Davis?)

Düsseldorf

Schütte, Jens A. Karl-Strasse 131  
work telephone Verbe-Grann 83 891

(leader of the VK was at Helsinki Youth Festival as an independent: very earnest and said that Daechael who met at Helsinki could live there: gets Peace News

Duisburg

Kettner, Klaus  
41 Duisburg Meiderich  
Unter den Ulmen 29

was at VK congress annual congress in Stuttgart 1963: Gets Peace News  
young man:

Essen

Ritter, Herrn Pfarrer Martin  
43 Basen-Heidhausen An der Braut 26

Pastor in Bruderschaft which is pacifist something like Iona

Günneberg, Pfarrer

(pastor teaching religion in vocational schools: in prison after city center sympathy demonstrations with you)

Wuppertal  
Stabenrauch, Herbert  
Wuppertal-Elberfeld Ludwigstr. 29

head of the German VK and therefore very busy: young teacher who will likely though take time for international contact: Gets Peace News

Rämeck, Renate (Prof.)-Elberfeld  
Wasserturm 41 (kicked out of teaching position

in teachers college: head of German DFU and therefore also very busy:

Thelen, Hermann Josef  
Wuppertal-Elberfeld Bismarkstr. 66

Member of VK: Friend of student Werner Kuttner in Hamburg and left military at the same time as he:

Kluge, Werner  
56 Wuppertal-Elberfeld Emil-Ullenberg-Platz 4

(in the Executive of the VK but I know nothing about him)

Solingen

Clemens, Günter Oberstr. 56  
Höltling, Max Solingen-Weyer Bech 10  
telephone 1 00 53

Only know that he is on the VK list

Bochum

Kahn, Abbi Wiemelshausenstr. 40

only know on VK list:

Peace Actionists in Germany continued

ED 748-2-85

Stuttgart

- Heitzig, Udo Teerdestillation (firm where he works) Met on Hamburg  
Lautenschlagerstr. 21 telephone 24 91 34 66 easter march;  
Privat: Weilimdorf Mittenfeldstr. 5 70 tel- 88 48 17 in the IdK  
helping  
young men refusing  
military service
- Ehret, Reiner Got peace News for six  
7 Stuttgart-Untertürkheim months at annual conference  
Augsburgerstr. in Stuttgart
- Fritz, Günter Got Peace News for six  
Stuttgart West Bebelstr. 106 months:

München (Munich)

- Küpper, Christel München 19 (stocks peace literature in  
Bergelerstr. 3 quantity)
- Komitee Gegen Atomrüstung (office of CND type  
München 15 Schwanthalerstr. 64 organization with  
full time secretary
- Ostermarsch der atomwaffengegner young doctors has  
8 München Laim Andreas-Voest-Str. 5 been one of most active  
(Dr. Andreas Büro) leaders since the  
beginning of the  
easter marches here:  
very helpful

Aachen

- Reininghaus, H. Bachkremerstr. 3 elderly  
tel- 340 24 young druggist (apotecary)  
I believe his store is  
at Feldmanplaty 20

Liege, Belgium

- Habaux, Madame Rue Léveque 156 (elderly woman who always has  
open door to peaceworkers:  
also for the Moscow march)
- Hammers, Arno (younger man who has written &  
frequently in Peace News)

I am enclosing the list of the people who have signed their names to the Easter march appeal for support: Only the city address is given so you would have to use a telephone book when you arrive in each place. The same is true of the list of women on the German attempt to organize a parallel to Women's strike for Peace!

Peace Actionists in Germany continuedDortmund

Kraack, Willi  
Dortmund-Sölde Schwerterstr. Nr 46 THESE TWO ON VK LIST

Schäattmann, Udo Flauenserstr. 55

Köln

Genrich, Nils  
Köln-Klettenberg Heisterbachstr. 9 Student Gets PH in  
telephone 41 28 00 think: Greeted the  
Moscow march 1961:  
at annual congress  
Stuttgart 1963

~~Engelhardt, Kurt~~  
~~Köln~~

Dr. Grühl  
Köln Niehl Sebastianstr. 9 Head of the IGK: I believe  
an elderly man:

Henke, Erich  
Köln-Salz Agidiusstr. 2 from VK list  
tel. 21 87 58

Kemme, Torsten  
504 Brühl von Rollstr. 3 Has been editor of four sheet  
monthly information bulletin of  
of VK

Bonn

Hache, Joachim Argelanderstr. 20 met in 1961 were in VK:  
Bintig, Frederick Königsbergstr. 10 neither especially helpful:

Frankfurt

Mauer, Horst  
6 Frankfurt 14 Burgstr. 47 Responsible for International  
contacts and reporting in the VK:  
speaks good english: sold hundreds  
of Peace News on easter march:

Knobloch, Klaus  
Frankfurt/ Bockenheim very good friend of mine in 1961:  
Konrad-Brosswitystr. 34 bei Goldbach was on Aldermaston  
that year: taking  
strong legal stand in refusing  
military service: may have moved  
to new address when you get there:

Grüning, Gerhard  
Schlossstr. 22 /V/ 8  
(also very active in VK)

Stuttgart

Ebert, Theodor (and brother) students: one at Oxford?  
7 Stuttgart West Johannesstr. 67 a year Gewaltfreie Zivil  
tel. 682 37 Armee

WAR RESISTERS  
INTERNATIONAL

Lansbury House  
88, Park Avenue

Enfield / Middx

England

Horst MAURER  
6 Frankfurt 14  
Burgstr 47  
Deutschland

21. 7. 63

German Emergency Laws -  
your letters DP 18. 6. and TS 24. 6. 63

Dear Friends,

hoping that this letter will reach you before your departure to Stavanger, I just wanted to reply the letters of Devi Prasad from 18th June and from Tony Smythe from 24th June, both asking about the upcoming German Emergency Laws.

Especially about Devi Prasads questions,

- a) what actions the VK is planning to oppose this law,
- b) why the VK had to withdraw from an demonstration at Bonn our Chairman, Herbert Stubenrauch, and I agreed that about these points he would have a personally talk with you during your stay at Stavanger.

At this time, there would also be an opportunity to tell Tony Smythe more facts about the laws resp. give an article on the subject.

Ø to STUBENRAUCH

*With best wishes*

*Horst Maurer*

ZUSATZ FÜR STUBENRAUCH:

Der Brief vom 18. von Devi Prasad liegt Ihnen ja in Kopie vor. Danach hatte noch Tony Smythe geschrieben, und zwar 1) Dank für den übersandten Dreijahresbericht für WAR RESISTANCE und 2) folgendes:

"For the interest of our English friends we would like to know more facts about the Emergency Laws. The document we circulated through our information service was inadequate in this respect. If you, or anyone else in the VK, could find the time to write something, we should be most grateful."

Ich bin darauf bis heute noch nicht eingegangen, weil ich den Komplex zu wenig beherrsche, um einen guten Überblick zu geben, und das auch noch in Englisch. Bekanntlich liegt ja bereits eine meines Erachtens gute zusammenfassende Darstellung vor bzw. wurde mit NEWS RELEASE Nr. 13 vom 21. 5. 63 an alle Sektionen versandt; es handelt sich um eine Zusammenfassung von HAROLD BING aufgrund eines längeren Artikels in DER KRIEGS-DIENSTGEGNER vom 1. 3. 63. Diese von WRI bereits verbreitete Darstellung



ED 748-2-98

Herrn  
Herbert STUBENRAUCH

- Auslandsreferat -

56 Wuppertal-Elberfeld  
Ludwigstr 29

Horst Maurer

25. 8. 63

Lieber Freund Stubenrauch,  
zu Brief 21. 8. 63:

- 1) "Internationale Amnestie": nie gehört; sollen gem. Druckschrift auch in Deutschland vertreten sein. Wissen Sie irgend etwas? Werde gelegentlich mal nach London schreiben; scheint nicht uninteressant zu sein, Kann uns evtl. bei Notstandsplanungen helfen.
- 2) Ein Protokoll der WRI-Konf. liegt mir noch nicht vor. Ich habe lediglich den Rundbrief vom 14. 8. mit Anlagen hier, dem ein "Conference Statement" beigegeben war (rosa Papier). Das scheint das wesentlichste zu sein. Hieraus noch zu kondensieren, ist kaum möglich. Soll also alles kommen (vier Seiten englisch)? Ich fühle mich allerdings für die Übersetzung nicht ganz stark; deutsche Ausgabe ist ja angekündigt. - Wenn Sie einen anderen Übersetzer haben, bitte den vorziehen. - Erwarte hierzu noch Nachricht.
- 3) RÜSTUNGSKOSTEN-Arbeit habe ich an Autor zurückgegeben. Kopie meines heutigen Briefes an ihn anbei. Hoffentlich wirds jetzt was. Man hätte die Arbeit aber doch auch nicht als Dokumentation an anderer Stelle in der vorliegenden Form bringen können!?
- 4) Klaus Vack hatte sich dagegen ausgesprochen, die ZIVIL-Meldungen auch an BEILMANN zu geben. Dieser Einspruch dürfte aber überholt sein.

Anlage

Beste Grüße  
Maurer

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITRESISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

~~KEITH GORDON KASSEL, M.A., F.R.Hist.S.,~~ *Vice-Chairman*

JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*

DEVI PRASAD

TONY SMYTH

*Secretaries*

Danilo Dolci

DP/MB

LANSBURY HOUSE

88, PARK AVENUE

ENFIELD, MIDDX., ENGLAND

Telephone: LABURDUM 3977

Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

10th October, 1963

11.10.63

Horst Maurer,  
6000 Frankfurt,  
Burgstrasse 47,  
GERMANY

*file*

ED 718-2-97

Dear Friend,

You may remember that we sent you some time ago a circular letter about Danilo Dolci's Bruca dam project, asking for action and demonstrations to support him.

Theodor Ebert from 7 Stuttgart W, Johannestrasse 67, has now planned an action for 26th October and hopes to bring out at the same time a special issue of his newsletter KONSEQUENT, with information about Danilo Dolci and his centre.

Bringing out an enlarged edition of KONSEQUENT will mean an extra expenditure of five pounds for paper and postage. Theodor has asked for financial help and I was wondering if the V.K. could help him with, say 20 DM. If the V.K. is able to do this, the contribution should be sent direct to Theodor Ebert.

*Wein gem. GbV-*

With best wishes,  
Yours sincerely,

*Beschluss (s. V8-63-1.4) - h. Bryan*

*for* Devi Prasad  
Secretary

*keine Antw. an WKI*

*plan  
20.11.*

Zu bereits vorliegender "Anzeige" betr. Weihnachtskarten  
aus London

anbei Prospekt. Vielleicht zu bringen?

Preise bitte korrigieren: ab 13 Pfennig, durchschnittlich 25 Pf,  
mit Umschlägen.

Ausführliche Prospekte lasse ich kommen, zur evtl. Weitergabe  
an Interessenten.

*May*  
14.10.63

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

# Wird es Krieg geben?

**Stoppt den Krieg!** 22. Oktober 1962: 35-Megatonnen-Bombe im Notwurf von amerikanischen Düsenbomber B-52 über Nord-Carolina abgeworfen . . . nur die letzte Sicherung verhinderte eine Explosion.

Auch über unserem Land fliegen B-52-Maschinen mit H-Bomben an Bord!

Die deutsche Bundesregierung will es so!

**Stoppt den Krieg!** 23./24. Oktober 1962: Amerikanische und sowjetische Streitkräfte machen gefechtsklar . . . wegen Kuba.

Auch die Raketenstationen in Deutschland haben Alarm!

Die deutsche Bundesregierung will es so!

## UND WIR?

Sollen wir mit Hörscherl's Feuerpatsche resignieren und vor Angst in den Keller gehen?

Wichtig ist: Jetzt mutig und mit Vernunft handeln.

Das betrifft alle: **DEMONSTRATION FÜR DEN FRIEDEN!**

**Am Dienstag, dem 30. Oktober 1962, um 18.30 Uhr**

Treffpunkt: Kirchnerschule in Bornheim  
Ecke Bergerstraße und Alt-Bornheim  
Fackel-Schweige-Marsch über Bergerstraße,  
Arnsburgerstraße, Sandweg, Zeil zur Hauptwache

**19.30 Uhr: Kundgebung auf der Hauptwache**

Motto: **Stoppt den Krieg**

Noch ist es nicht zu spät

Wir wollen keinen Krieg

Keine Atomwaffen im Kuba-Konflikt

Weg mit den Atomwaffen aus Deutschland

Weg mit den Atomwaffen in West und Ost

Nicht schießen: **VERHANDELN!**



Osternmarsch der Atomwaffengegner, Hessischer Ausschuß

Verantw. : Klaus Vack, 605 Offenbach (Main), Postfach 648

Druck: W. Plouein • Offenbach am Main

Telephone: TERminus 4473/5

ED 748-2-101

# Peace News

5 Caledonian Road, King's Cross, London, N.1

N. AMERICAN OFFICE: OLD AMERICAN FRIENDS SERVICE COMMITTEE  
180 NORTH 15TH STREET, PHILADELPHIA 2, PA

Dear Friend

Christmas Cards and gifts for 1963

I think you will be especially glad to know that the Christmas orders which you and many other friends placed with us last year made the biggest contribution ever to the Peace News Fund. In fact, it is an 'open secret' that without the very large sales of Endsleigh Cards each year it would be practically impossible to keep up our work for the peace movement.

But concerned as we are to raise funds, we also aim to set higher standards in Christmas Card design. The appeal of our cards is well illustrated by the increasing sales to shops and to other organisations as well as to our friends in the movement. But at this time of year we rely entirely on those who send their personal orders, and particularly on friends who sell cards and gifts among their friends.

Last year some enterprising groups sold well over £100 worth of cards. Many groups and individuals have raised large profits for various funds, and up to 6s in the £ discount is allowed. But the smallest personal orders are equally welcome.

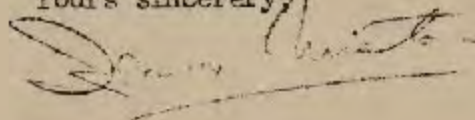
To minimise printing costs we are this year sending all our friends the enclosed introductory order form. It illustrates cards from 5d to 1s 3d each. We also have a large range of 2½d and 3d cards - 68 designs in all to choose from.

Our well-known Peace Diary will be available at the end of the month. A selection of really attractive gifts (Calendars, Gift Stationery, Pen Sets, Children's Gifts, Gift Dressings etc.), together with books for all ages is included in the full list.

May we ask you to send by return your order and payment for one of the sample selections, or a stamped addressed envelope for our full list. Help us please to have another record year. We will deal with all possible speed with your requirements, and shall be most grateful to again have your support.

With every good wish,

Yours sincerely,



Harry Wister

Eingegangen am 25. 10. 63

ED 718-2-102  
Ofenbau, der 28. Oct. 1966

Bitte um Übersendung eines Prospekts

des 'Peace News' Weihnachtskarten

Linn  
1+1  
Do  
20. M.  
22.  
May

*Man  
zur Erledigung  
häufige Vermittlung  
gehörige Anzahl  
u. E. nicht einfach, wie  
beziehen, auf ihrer Gesellschaft  
besteht.*

*Herzliche Dank*

*Totenlauf*

*F. 25710*  
28. 10. 63  
VK FIM/Zi

Absender:

Ernst Volker Laurig  
Offenbach/Main  
Kaiserstr. 547 Tel. 81 236

605

Postleitzahl

(Straße und Hausnummer oder Postfach)

POSTKARTE



An den Verband

der Kriegsdienstverweigerers

Gruppe: Frankfurt

Frankfurt 10

6  
Postleitzahl

Hans-Thoma-Str. 11

(Straße und Hausnummer oder Postfach)

Eingegangen am 25. 10. 63

ED 718-2-109

Sonntag, den  
24/10. 63

heim  
1+1

Senden Sie mir bitte Prospekt.

DD  
20.11.

"ENDSLEIGHT GARDEN HOUSEMAN"

Man

vielen Dank  
Vater Müller

Sonntag  
Dinsd. 30

Annen  
mit der Bitte  
um Entsch.  
Dankschreiben  
27.10

9.11.63  
v VK  
FIM 73

Absender:

Karl Feins

Wohnort:

67 Darmstadt

Riedeselstr. 36

Walter Breuer  
D'Markt, Riedeselstr. 36  
ist VK-Mittel.  
seit 1.3.62

Postkarte



Darmstadt

Tor zu  
Oschwald  
und  
Bergstraße



Verkauf der

Kriegsdienstzeuger

6

FRANKFURT 10

Haus Florowstr. 11

ED 748-2-104

WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

Telegraphic Address: NO FRONTIER ENFIELD  
Telephone: LABurnum 3977

88 Park Avenue  
Enfield, Middlesex  
ENGLAND

16th October, 1963

24.10.63

Dear Friends,

Non-Violence and its application in all areas of human activity has become a subject for serious discussion and research not only amongst pacifists but amongst many of those concerned with the conduct of public affairs and with the resolution of conflict at all levels. However, relatively little is known about the subject. Successful experiments have been few in number.

It was with these concerns in mind that the 11th Triennial Conference of the W.R.I. decided to launch a new initiative to 'put non-violence on the map'. Danilo Dolci, our Vice-Chairman, was charged with the formulation of a plan to do just this. The enclosed document, slightly revised by the W.R.I.'s Executive Committee, is the result of his work and an excellent beginning to a project which we hope will engage the active support and co-operation of the most competent and imaginative thinkers in the peace movement to-day.

Two main tasks now lie ahead: (a) to develop the idea beyond the already completed first stage and (b) to undertake the practical tasks involved: i.e. research, fund raising and the organisation of the Conference.

The W.R.I. is anxious to encourage further discussion and to receive your comments, suggestions and offers of assistance. If the response meets with our expectations the project will proceed and all information collected will be put in the hands of the Conference Working Committee for further action.

We look forward to hearing from you.

Yours fraternally

Tony Smythe  
Secretary

Institut

WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

Telegraphic Address: NO FRONTIER ENFIELD  
 Telephone: LABurnum 3977

88 Park Avenue  
 Enfield, Middlesex  
 ENGLAND

16th Oktober 1963

28.10.63

Liebe Freunde,

Gewaltlosigkeit und deren Anwendung in jeder menschlichen Betätigung ist jetzt ein Gegenstand ernster Diskussion und Forschung nicht nur in pazifistischen Kreisen sondern auch zwischen Menschen die im öffentlichen Leben stehen und solchen die Konflikte aller Art in allen Gebieten zu lösen haben. Trotzdem ist wenig über das Wesen von Gewaltlosigkeit bekannt. Erfolgreiche Experimente sind auch vereinzelt geblieben.

Die 11te 3Jahrskonferenz der W.R.I. hat mit Hinblick auf diese Bestrebungen beschlossen die Initiative zu ergreifen und die Idee der Gewaltlosigkeit greifbar vor Augen zu führen. Unserem ~~vize~~vorsitzender Danilo Dolci, wurde die Formulierung eines Planes übertragen das zu tun. Das beiliegende Dokument, nur in wenigem von der W.R.I. Executive revidiert, ist das Resultat von Dolci's Arbeit und wird eine gute Grundlage für ein Projekt bilden, welches, wie wir hoffen, aktive Unterstützung und Zusammenarbeit der massgebenden und weitblickenden Denker in der heutigen Friedensbewegung finden wird.

Zwei Hauptaufgaben liegen vor uns. a/ Die Idee über das bereits vollendete erste Stadium hinauszubringen und; b/ Die praktische Arbeit welche das bedingt auf sich zu nehmen. Z.B. Forschung, Beschaffung der erforderlichen Geldmittel, und Organisierung der Konferenz.

Es liegt uns sehr am Herzen weitere Diskussionen anzuregen und Ihre Kommentare, Vorschläge und Angebote von Hilfe zu erhalten. Wenn der Anklang den dieses Projekt findet unsere Erwartungen rechtfertigt wird das Projekt weiterführen und alle Informationen die gesammelt worden sind werden dem Arbeitskomitee der Konferenz zur Bearbeitung und für weitere Tätigkeit übergeben werden.

Wir werden uns freuen von Ihnen zu hören.

Freundschaftlich  
 Ihr

*Tony Smythe*

Tony Smythe (Sekretär)

WORLD CONFERENCE ON NON-VIOLENCE

- Danilo Dolci

24.10.63

From the final resolution of the Stavanger Conference:

"Pacifism and Non-Violence"

Recognising the central importance for the future of the peace movement of the relationship between conscientious objection to war and the application of non-violence for bringing about social and economic change, the Conference urges that a thorough and searching study of this social question be initiated by the following means:

- (1) The next Triennial Conference and/or a special World Conference be devoted to this topic
- (2) By way of preparatory work smaller study conferences be held in different parts of the world
- (3) Council to invite selected persons to submit their thoughts on this subject. This material to be compiled and made available to the study conferences along with such other material as may be already available. "

General recommendations from the Council

- The Conference should be held in two years' time
- Before the Conference, W.R.I. members should make a careful study of the subject matter and should, wherever possible, promote such study outside the W.R.I.
- The Conference should make use of specialists with particular qualifications
- The Conference should be financed separately, without recourse to the budget of W.R.I.

PROPOSALSAims of the Conference

To achieve maximum clarification of the relationship between pacifism and non-violence, both within the W.R.I. and outside, and to reach a precise conclusion which will help us to see ahead and go ahead.

The occasion would provide an opportunity for the cultural-moral development of W.R.I. members, for the formulation of practical pointers towards a new future, and for the assumption of a more active public rôle, with new relationships, new bonds and specially qualified advisers (Gunnar Myrdal, Huxley, Russell, etc.)

Preparation

If the Conference is to have depth and quality, there must be a long period of serious preparation. The topics should be allotted to groups, whose function would be to clarify and give deep consideration to their implications. This would be done, for example, by study, group work, expert help, etc. The preliminary topics should be sent to the widest variety of groups: within a year the reports of relevant discussions and conferences should be available. In the second phase of preparation inter-group work would be necessary.

### The topics

1. Non-violence and sociology
2. Non-violence and education
3. Non-violence and economic planning
4. Non-violence and political structure

### The general title

This should be simple but striking. For example:  
"World Conference on Non-Violence" or "Towards a New World".

### Publicity

The preparatory work should find its natural conclusion in a public three or five day Conference in one of the major cities of the world, e.g. London, Paris or Rome. In this way, newspaper, television and radio coverage would be assured. Naturally debates and discussions should be conducted on the highest level. A top-ranking artist should be asked to design a Conference poster.

Arrangements should be made in advance with important publishing houses, so that the results of the Conference should be immediately available in all the main languages.

The Conference should derive its impact principally from the high level of its cultural-moral-scientific content, but it should also make use of a press office and of a committee of honour (Russell, Huxley, Mumford, to name a few, and many others, including Nobel Prize winners).

The final resolutions and, where possible, the Conference documents should be simply expressed and widely available.

### A special feature

Words are not enough. Related action should be organised to give this Conference a special moral quality. It should be made to penetrate the pervading mists of annual congresses and strike the minds and hearts of the greatest possible number of people. An example: Some thousands of people could sign a declaration and fast on the opening day of the Conference: the money thus saved could contribute towards the financing of the Conference. (One person should be responsible solely for preparing this demonstration).

### Organisation

As soon as possible, the Sections should be consulted and the general lines of the Conference established.

The project should be more clearly defined.

A secretary should be found. He/She should be multilingual and available for two years, starting within the next few months. This is of basic importance.

A working committee should be formed. In this committee each group-topic should be represented by at least one person.

If we should decide to hold the Conference in Rome (where we could probably be the guests of the Food & Agriculture Organisation of the United Nations), I could ask the Centro Studi to be co-responsible with W.R.I. for the whole project. It is highly probable that the Centro could find someone to act as secretary (and support him/her in the initial stages).

Collaboration with such bodies as the International Confederation for Disarmament and Peace, and the International Peace Bureau would be sought.

### Finance

Publication of research documents and conclusions reached at the Conference

Collective action (proceeds from fasts, if they should take place)

Other sources, to be decided. (This could be one of the tasks of the secretary, given suitable help and advice)

An exhibition and auction of sculpture and paintings donated by top-level artists. (An exhibition of this sort could be as valuable financially as it would be culturally, but it should be considered later on and, to some extent, apart from the main project, because it implies other work and therefore another person to organise it.)

### Timing

If possible, by October 1963 the general lines should be laid down, the basis of a working committee established, and the secretary engaged

By November 1963 the topics should be distributed and work in depth begun

March 1964: Begin to collect the first recommendations and reports; the secretary starts full-time work.

July 1964 (at the Council meeting): Final definition of the project and initiation of the more exacting phase of the work

-----

Once the basic principles have been established, these proposals may be added to and clarified where necessary. (Functions of the secretary, of the study groups, relations with advisers, etc.)

-----

Pachinico. 19/10/1963

26. 10. 63

Freunde in Sizilien,

Seit 30 Jahren wartet die Bevölkerung aus den Tälern des Belice auf den Deichbau am Bruca-Flüßchen. Pläne und Geldmittel waren bereits in Gang gesetzt und die höchsten Versprechungen gemacht worden (15 000 ha Land sollten bewässert, die damit verbundene Arbeit und ihr Ertrag verdreifacht werden). Aber bisher wurde noch kein Stein angerührt; im Gegenteil: verantwortliche Kreise haben uns kürzlich bestätigt, dass die bereits vorgesehenen Gelder bis auf die letzte Lira heimlich anderen Zwecken zugeführt wurden. Es nützt nichts, wenn jetzt in letzter Minute beschwichtigende Worte, allgemeine Versprechungen und die Bewilligung von Teilbeträgen erfolgen, nachdem wir bereits öffentlich unsere Anklage erhoben haben.

Wir wollen feste Garantien; wir wollen den Deich wachsen sehen. Obwohl wir uns der technischen Schwierigkeiten und der erforderlichen Arbeitszeit für die Ingenieure bewusst sind, muss nun endlich die lange Kette unerfüllter Versprechungen, mit denen man uns zum besten hält, gesprengt werden, und wir müssen Entscheidungen, die den gerechten Ansprüchen ganzer Bevölkerungsgruppen widersprechen, Einhalt gebieten. Wenn wir uns nicht noch tiefer hineinziehen lassen wollen in den Wirbel der Unordnung, indem sich lediglich die Mächtigen an der Oberfläche halten können, dann müssen wir alle unser Recht auf prompte und offene Information fordern und auf Mitbestimmung an lebenswichtigen Entscheidungen.

Die Wassermengen, die noch ungenutzt durch weite Gebiete verbrannter Erde fließen, während Männer als Gastarbeiter von ihren Frauen getrennt leben müssen und Kinder ohne ihre Väter aufwachsen, sind - ausser bitteren Zeugen fortwährender Vergeudung, Unordnung und Misswirtschaft - ein Zeichen des Widersinns: gerade hier wird der Staat wieder einmal zu verstärktem polizeilichen Eingreifen gezwungen (Mafia), wo er unfähig war, Arbeitsplätze, neue Strukturen und eine neue Kultur zu garantieren.

Es ist nicht wahr, dass das Leben in diesen Gebieten immer so bleiben muss. Es wird sich notwendigerweise ändern, wie wir es wollen, wenn wir es wollen. Wir brauchen vor allem folgendes: Erfahrungen auf Grund gewissenhafter Zusammenarbeit über die Möglichkeit einer gesunden wirtschaftlichen Entwicklung unserer Täler. Wir brauchen eure Solidarität in diesem Protest, in diesem Kampf für unsere Aufgabe, der von 26. Oktober bis 4. November stattfindet. Als Höhepunkt wird am 3. Nov. das Komitee der 100 aus Roccamena in den Hungerstreik treten, und namhafte Persönlichkeiten vieler Länder werden an einem Protestmarsch zum Gelände des zukünftigen Deiches teilnehmen. Wir brauchen eure Unterstützung, damit die Bevölkerung in Gebiet des Belice durch gemeinsame Kraft und guten Willen für sich und alle Mitbetroffenen Erfolge erringen kann und auf dieser Basis die Front erneuert und erweitert werden kann.

Freunde in Italien,

Wenn jeder intelligente und ehrliche Italiener auch nur einen Finger rührt, wird der Deich am Bruca entstehen. Millionen von Menschen können hier neue Hoffnungen schöpfen, in deren Licht sie den Einsatz ihrer Kräfte und Bemühungen gerechtfertigt sehen können. In diesen Tagen wird eine neue Regierung gebildet. Wir wissen, dass die italienische Regierung in ihrer bisherigen Politik gegenüber dem Süden Fehler gemacht hat, die auf ganz Italien ein schlechtes Licht werfen. Es kann nicht so weiter gehen, dass jede Strasse, jeder Deich oder jede Fabrik im Süden oder Norden Stückweise mit Streiks oder Hungerstreiks erworben werden müssen. Wir wollen klare und organisch aufgebaute Beschlüsse über die Verteilung der wichtigsten und notwendigsten Investitionen, wie es bei jeder vernünftigen Familie der Fall ist.

Wir lassen es nicht zu, dass einige privilegierte Gruppen den gesunden Menschenverstand und die besten Entwicklungsmöglichkeiten weiterhin mit Füßen treten. Die öffentliche Meinung wird die Bevölkerung Westsiziliens unterstützen und nicht eher ruhen, bis die nächste Regierung imstande ist, bei ihrer Planung möglichst die Interessen aller zu wahren und die Durchführung ihrer Programme gewissenhaft zu koordinieren.

Freunde in aller Welt,

Endlich sind Bedingungen eingetreten, unter denen die Welt ihre wesentliche Einheit erkennen kann und soll: es entsteht eine neue Welt, mit neuen Produktionsmöglichkeiten, einem neuen Wirtschaftssystem, einer neuen Kultur und neuen Werten. In der heutigen Zeit, in der dogmatische Fanatismen überholt sind und uns kein ehernes Sittengesetz mehr als Leitfaden dient, finden wir den grössten moralischen Halt im Widerstand aus Gewissensgründen im weitesten Sinne, in der offenen, selbständigen Gruppe und in der Planung für alle, mit Rücksicht auf die Erfordernisse des Einzelnen und des Ganzen. Diese drei wichtigsten Faktoren sind jedoch nicht nur Werkzeuge für eine bewusste Auswahl: sie sind zugleich auch die grundlegenden Elemente, die, um ein vielfaches vermehrt und ineinander verkettet, zur Schaffung der neuen Welt dienen. Jeder echte Sieg wird zum Allgemeingut der Menschheit. Überall dort, wo inneres Engagement, der Wille zum Aufbau und gewaltloser Widerstand selbständige Organisationen schaffen, werden sie ein Teil dieses neuen Lebens. Wie ähnliche gewaltlose Aktionen verschiedenster Art in anderen Ländern, so fordert auch der Kampf für den Deich am Bruca in Sizilien die echte Beteiligung der neuen Menschen. Der Erfolg in einem Punkt wird der Erfolg aller sein, ein wesentlicher Beitrag zur Schaffung der neuen Welt.

Danilo Dolci

# WAR RESISTERS INTERNATIONAL

INTERNATIONAL OF MILITARY RESISTERS  
INTERNATIONAL DES RESISTANTS MILITAIRES  
INTERNATIONAL OF MILITARY RESISTERS

INTERNATIONAL OF MILITARY RESISTERS  
INTERNATIONAL DES RESISTANTS MILITAIRES  
INTERNATIONAL OF MILITARY RESISTERS

WAR RESISTERS'  
INTERNATIONAL

718-2-109  
88 Park Avenue  
ENFIELD, MIDDLE ENGLAND  
- Auslandsreferat -

Lansbury House  
88, Park Avenue

15th November, 1963  
Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhstein 43II  
(Goldsteinsiedlung)

Enfield / Middx  
England

13. 11. 63

Dear friends,

Prisoners for Peace day -  
List of adresses

Dear friends,

in order to be able to print the this years' list in our monthly  
ZIVIL in december, we have to have the list at Nov. 17 latest.  
Is this possible?

We thought of sending flowers instead of some cards this year,  
besides a lot of cards, too. Can you name the countries to which  
flowers may be sent resp. whr which are connected to those flower-  
gift-lines as FLEUROP etc.?

Please give answer promptly!

Please note new adress of our foreign sec., as stamp on top.  
(Formerly: Burgstraße 47)

Best wishes  
Maurer

My moving is responsible for not giving answer to a few letters  
of yours; responses will go out very soon now!

Maurer

Institut für Friedensforschung

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
~~XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX~~ *Vice-Chairman*  
JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*  
DEVI PRASAD  
TONY SMYTHE } *Secretaries*

Danilo Dolci

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDX., ENGLAND  
Telephone: LABURNUM 3977  
Telegraphic Address: NOPRONIER, ENFIELD

TS/KP

15th November, 1963.

18. 11. 63

Horst Maurer,  
6000 Frankfurt-Schwanheim,  
Am Ruhestein 43 II,  
(Goldsteinsiedlung),  
Germany.

*filed* ED 718-2-110

Dear Friend,

I received your letter dated 13th November this morning (the 15th). You ask for the list of Prisoners for Peace by the 17th, which is Sunday, and I am afraid we are just unable to do the work in time. We intend to complete the list and send it out next Tuesday the 19th. It should reach you on Wednesday or Thursday. So far we have got no names for Italy, which is rather a disaster.

I have never been asked the question regarding the possibility of sending flowers to prisoners before and therefore have no idea what the correct answer is. In this country it has been possible for women prisoners and for men on remand. I doubt whether it would be possible anywhere else. The whole operation would be so expensive that I cannot help feeling your money would be better employed on conventional peace propaganda and activity.

We note your change of address.

Best wishes,  
Yours fraternally,

Tony Smythe  
Secretary

Institut für ...

Verband der Kriegsdienstverweigerer  
in der War Resisters' International e.V.

605 Offenbach (Main), 3. Januar 1964  
Waldstr. 99, Postfach 648 Va./An

6. 1. 64

8. 1.

Kurzmitteilung an: Horst Maurer, Frankfurt

Betr.:

Lieber Horst,

bitte, übermittle mir von dem beigelegten Manuskript eine  
Kurzfassung in Deutsch und teile mir Deine Meinung zu den  
Vorschlägen von Danilo Dolci mit.

Herzliche Grüße,



Institut für Zeitgeschichte Archiv

MAURER an VACK

8. 1. 64

Weltkonferenz "Gewaltlosigkeit" -  
 WRI-Konferenz in Stavanger Anfang Oktober 1963  
 "Pazifismus und Gewaltlosigkeit" -  
 Manuskript von Danilo DOLCI - Vervielfält. der WRI vom 16. 10. 63

Zur Anfrage nach Inhalt, vom 3. 1. 64

/ Anbei den übersandten englischen Text zurück. Das M. lag mir  
 / bereits in deutsch vor. Ich füge dieses hier bei; für Kurzüber-  
 blick habe ich das wichtigste am-Rand rot angestrichen.

Diesen deutschen Text bitte gelegentlich an mich zurück.

Meine Meinung: Auf jeden Fall von uns zu begrüßen und nach  
 Möglichkeit zu unterstützen. Konkret: wir sollten unsere Gewaltlosen  
 Gruppen von der geplanten Konferenz unterrichten und um ihre Mit-  
 arbeit bzw. Überlegung für Durchführung und Planung - im Sinn des  
 vorliegenden Manuskripts, das ja als erster unausgeglichener Anfang  
 gesehen werden muß - bitten. Als VK geschlossen aufzutreten, fehlt  
 uns m. E. selbst die eigene durchgehende Konzeption; anzustreben  
 wäre es natürlich. Zu beachten ist noch der Zeitfaktor - siehe "Zeit-  
 plan" Seite 3 - und die Tatsache, daß die Konferenz selbst erst  
 für etwa Ende 1965 geplant ist. Wie weit der "Zeitkalender" einge-  
 halten bzw. bereits jetzt verspätet ist, kann ich jetzt von hier  
 aus nicht beurteilen.

Darüberhinaus wäre zu überlegen, ob nicht daraufhingearbeitet  
 werden sollte, bis 1965 den OSTERMARSCH vor - oder auch hinter -  
 diesen geplanten GEWALTLOSIGKEITS-Karren zu spannen!

Anlage

Ernst Wörst

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTLEGNEN

INTERNACIONAL DE RESISTENCIAS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

DANILO DOLCI, *Vice-Chairman*

JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*

DEVI PRASAD }  
TONY SMYTHE } *Secretaries*

DP/MB

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDD., ENGLAND

Telephone: LANSBURY 3977  
Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

ED748-2-113

23rd January, 1964

27.1.64

30.1.

Horst Maurer,  
6000 Frankfurt-Schwanheim,  
Am Ruhstein 4311,  
(Golsteinsiedlung)  
W. GERMANY

Dear Horst Maurer,

*in hand*  
We have just received a few circulars from the VK Offenbach office. In circular VI-1964 point 3 mentions that F.C. Hunnius's speech "Some thoughts on the international peace movement" has been translated into German and duplicated. As we have duplicated so far only the English version of this speech, we would be most grateful if you could arrange through the VK office to have 20 copies of the German version sent to us.

Could you, please, at the same time try to find out whether the speech Danilo Dolci delivered at Stavanger, Norway, has also been translated into German. While in Stavanger I was given to understand that the German translation of the speech was being made by the Danilo Dolci Centre in Italy. But, in spite of writing to the Centre several times, I have not heard anything about it and so I presume that nothing has been done about the German translation. If no translation has been done yet, perhaps your Documentations Department would like to see somebody do it.

I was also very glad to see your circular M1-1964 about the Quebec-Washington-Guantanamo March. The situation is becoming very serious. All we can do is to make as much about it known to people as possible and also putting pressure on American Embassies everywhere. I am writing today to two British papers about it and also to the American Embassy. Perhaps you could persuade one or two German papers to write a prominent story about the "March."

With best wishes,

*Devi Prasad*

Devi Prasad  
Secretary

WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

Lansbury House  
88. Park Ave.

E n f i e l d / Middx

England

- Auslandsreferat -  
- Foreign Secretary -

Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhestein 43II  
(Goldsteinsiedlung)

30. 1. 64

ED 7/18-2-114

Ref: DP/MB 23rd Jan., 64

Dear Devi Prasad,

many thanks for your letter from 23rd Jan. The German text of F. C. Hunnius's Stavanger speech "Some thoughts on the international peace movement" has been duplicated here - as you did learn from our circular -. I'm sorry not to be able to send the 20 copies you did ask for from here right now, as they have ~~te~~ been sent to the German Easter March Secretary Dr. Andreas Buro at München. By copy of this letter I ask Dr. Buro to send the requested 20 Copies to you at once.

Danilo Dolci's Stavanger speech "Individual Refusal in the Nuclear Age" you do mean that one? - has not yet been translated into German, as far as I am concerned. Sure, we would like to see somebody do it - in fact, we ourselves can not manage the translation right now. Nevertheless, I'll try to do resp. have done this work, if there's nobody ~~else~~ to do it in Italy or England; in the case that it is up to me, please do write again.

I'm sorry that my circular about the Quebec-March could come ~~eta~~ out only as late as it did and not up to date. Nevertheless, I hope that some of our friends ~~did~~ did send letters. As I had asked them to tell me about their activities, I'll tell you about this matter later. I'm sorry to say that it is very hard to find an interest in these things at German papers, and reports on the subject will appear in pacifist papers resp. periodicals only.

Please do excuse bad English and typing!

*Best greetings Maurer*  
Horst Maurer  
Foreign Sec.

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREXISTANTOS

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

DANILO DOLCI, *Vice-Chairman*

JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*

DEVI PRASAD

TONY SMYTHE

*Secretaries*

DP/MB

LANSBURY HOUSE

88, PARK AVENUE

ENFIELD, MIDDX., ENGLAND

*Telephone: LABURNUM 3977*

*Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD*

4th February, 1964

7.2.64

ED 48-2-115

Horst Maurer,  
6000 Frankfurt-Schwanheim,  
Am Ruhestein 43 II,  
(Goldsteinsiedlung),  
GERMANY

Dear Horst Maurer,

Thank you for your letter of 30th January. Thank you also for asking Dr. Buro to send us 20 copies of F.C. Hunnius's speech.

Regarding Danilo Dolci's speech, I heard yesterday from Sicily that it was never translated into German and I would highly recommend that some of you try to get it done as soon as possible. The best thing would be if the German translation could be done from the original Italian. I don't know how far this is possible for you. Anyhow, you have the English copy, I hope. You know, it was one of the most important speeches at Stavanger and deserves serious study by peace movements.

I had an encouraging letter from The Guardian yesterday. In fact, they don't really understand the whole matter about the Quebec-Guantanamo Peace Walk but the Chief Foreign Sub-Editor who wrote the letter focus said that he had passed our letter to Guardian's correspondent in the States. I hope he will send back something exciting.

I am sending you the required 20 copies of the W.R.I. Constitution.

I am sorry the Concord films are so expensive and that you are finding it impossible to hire films from them for your Easter March shows. May I suggest that you write to Friends Peace Committee, Friends House, Euston Road, London, N.W.1., asking if they can help. Perhaps you could also write to Stuart and Hilda Morris at Peace Pledge Union, 6 Endsleigh Street, London, W.C.1. P.P.U. has a special film van and may be able to advise you. I have sent a copy of your letter dealing with this matter to Hilda and Stuart Morris.

With best wishes,  
Yours sincerely,

*Devi Prasad*

(Devi Prasad)

ED 718-2-116

WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

- Auslandsreferat -

Enfield

England

Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhstein 43 II  
(Goldsteinaiedlung)

30. 1. 64

STATUTES

Friends,

as we are asked by institutions and friends to send our and the WRI Statutes, please do send us about 20 ex. each of the English and German version.

Thanks!

Greetings

Maurer

im

Me

20 d

WRI

DP/MB

7th February, 1964

10.2.64 Lubn.

-2-

Rev. Herbert Günneberg,  
43 Essen,  
Hindenbergstrasse 50,  
GERMANY

Dear Herbert,

Tony has received a letter from Marian and Hans Sinn from Berlin. It gives a piece of news which does not surprise me at all but is very important, especially from the point of view of West German Easter Marches. Heinz Willman has, it seems, announced that there will be Easter Marches in the DDR. Deutsche Frei Jugend will have a number of Marches, one ending at the Wartburg, two others ending at former concentration camps. These are to express sympathy for the West German Marches and will carry the same slogans as the West German Marches, only adding some of their own.

I will not go into any explanations but it is true that such "solidarity" can be harmful to those with whom solidarity is expressed. But what really would be useful is that hundreds of West Germans go and join these Marches in East Germany and take along their own slogans and make speeches. On the basis of what the World Peace Council said at the Warsaw Conference, they cannot refuse this co-operation. Of course it would be much better if contingents from other countries also joined these Marches. Tony is writing to the organisations concerned here.

I thought it would be useful to pass on the matter to you, together with our reaction.

With best wishes,

Devi Prasad

Copy to: Dr. Schmidt,  
Horst Maurer  
Herbert Stubenrauch

ED 713-2-118

Herbert Günneberg  
43 Essen  
Hindenburgstrasse 50  
Telefon: 3 98 37

d. 10. Februar-1964

14. 2. 64 Ldn.

Sehr geehrte Damen und Herren;  
Liebe Freunde!

Als deutsches Ratsmitglied der W.R.I. und Mitglied des Executiv-Committees möchte ich Ihnen einen Brief schreiben und eine Sorge vorlegen, die ich Sie bitte, mit mir zu teilen.

Sie beziehen regelmässig WAR RESISTANCE. Dadurch werden Sie von den wichtigsten Vorgängen im Bereich der Friedensarbeit auf internationaler Ebene laufend informiert. Das Executiv-Committee plant, die WAR RESISTANCE zu verbessern, so dass Sie in Zukunft noch besser informiert werden. Grundsätzliche Berichte erscheinen, sowie Beiträge von Ihnen selbst. Die Arbeit der Internationale ist noch stark aufbaufähig. Sich daran zu beteiligen, möchte ich Sie heute bitten. Die internationale Zusammenarbeit hat nur dann einen Sinn, wenn sie bis zum einzelnen Mitglied reicht und nicht nur von Vorsitzenden und Delegierten getan wird. Bitte setzen Sie sich mit dafür ein, dass der internationale Austausch gefördert wird.

Wenn man die deutsche Beteiligung an der internationalen Arbeit mit der Beteiligung anderer Sektionen vergleicht, so steht es bei uns sehr schlecht. Nach den Berechnungen unseres Sekretariats in London müsste - rein finanziell allein - die deutsche Beteiligung sich verzehnfachen, um mit den anderen Sektionen Schritt halten zu können. Ich bitte Sie daher, soweit Sie an der Arbeit interessiert sind und sie fördern wollen, für WAR RESISTANCE zu werben und neun weitere Bezieher dieser Zeitschrift auf dem beigegeführten Blatt ihre Bestellung bestätigen zu lassen. Sollte jemand von Ihnen sein eigenes Abonnement noch nicht bezahlt haben (oder sogar noch vom Vorjahr im Rückstand sein), so bitte ich, das schnell zu erledigen ( an Karl Struve, für War Resistance, Neue Sparkasse v. 1864, Hamburg-Bergedorf, Girokonto 34/35161 - Heimadresse: Wentoff, b/Reinbeck, Bezirk-Hamburg, oder an W.R.I., Enfield).

Falls Sie nicht mehr am Bezug interessiert sein sollten, so wäre unser Sekretariat in London für eine Abstellung sehr dankbar.

Die deutsche und die französische Sektion planen zusammen mit der belgischen und holländischen am 17. Juni 1964 ein Treffen in Köln. Das wird die europäische Zusammenarbeit fördern. Bitte bereiten Sie sich auf dieses Treffen vor, und nehmen Sie daran teil. Wenn Sie unsere Ratsmitglieder sehen wollen, so können Sie sie im Zusammenhang mit der Ratstagung vom 28. Juli - 1. August 1964 im Gossner-Haus, Mainz-Kastel, erreichen.

Auf Ihre Anregungen und Vorschläge für die Arbeit im Executiv-Committee und im Internationalen Rat wartet.

mit freundlichen Grüßen  
Ihr

Herbert Günneberg

b.w.

Herbert Günneberg

+1 x WR 7/IV.63

*an Auslandsreferenten*  
Abschrift vom Original

From: The Earl Russell, O.M., F.R.S.

Plas Penrhyn,  
Penrhyndraeth,  
Merioneth.  
Tel. Penrhyndraeth 242.

ED 718-2-119

6 th March, 1964

16. 4. 64 V.

Herr Gunter Bleisch,  
Verband der Kriegsdienstverweigerer,  
Gruppe Westharz,  
3381 Gottingerode,  
Kreisstrasse 1,  
Germany.

Dear Herr Bleisch,

Thank you very much for your letter.

Please convey my appreciation to your Branch for their resolutions of solidarity with my actions on behalf of Heinz Brandt.

I enclose some literature concerning the recently formed Peace Foundations. It is our hope that we shall be able to secure very widespread individual financial support, in the form of covenants of a set amount, for a set period of time. This will be sought simultaneously with our accumulation of large sums. In this way I am confident that we shall advance quickly towards the achievement of our more ambitious aims.

If you are able to suggest people who might be willing to support the Foundations financially we shall be pleased to send them brochures.

With good wishes,

Yours sincerely

(Bertrand Russell)

Bertrand Russell

(Original-  
Unterschrift)

Übersetzung:

Lieber Herr Bleisch,  
ich danke Ihnen sehr für Ihren Brief.  
Bitte übermitteln Sie Ihrer Gruppe meine Anerkennung für ihre Solidaritätserklärung ~~für~~ mit meinem Vorgehen zugunsten von Heinz Brandt.

Ich lege etwas Literatur über die kürzlich gegründeten Friedens-Stiftungen bei. Wir hoffen, daß wir uns in Form von Verpflichtungserklärungen, einen bestimmten Betrag eine bestimmte Zeit zu zahlen, eine ausgedehnte individuelle Unterstützung sichern können. Dies wird gleichzeitig mit der Sammlung großer Summen unternommen werden. Ich bin zuversichtlich, daß wir auf diese Weise schnell unsere größeren Ziele erreichen werden.  
Wenn Sie uns Leute nennen können, die Stiftungen finanziell unterstützen wollen, werden wir diesen gern Broschüren übersenden.

Mit guten Wünschen.

Ihr aufrichtiger

(entspricht bei uns etwa: "Mit herzlichen Grüßen")

Bertrand Russell

an Bundespräsident  
Abschrift vom Prospekt der  
"Bertrand Russell Peace Foundation"

ED 718-2-120

The Secretary-General of the United Nations writes

UNO-Signum

SECRETARY-General

It is good to know that it is proposed to start a Foundation in the name of Lord Russell, to expand and continue his efforts in the cause of peace.

Lord Russell was one of the first to perceive the folly and danger of unlimited accumulation of nuclear armaments. In the early years he conducted practically a one-man crusade against this tendency and he now has a much larger following. While there may be differences of views about the wisdom of unilateral disarmament, and other similar ideas, I share the feeling of Lord Russell that the unrestricted manufacture, testing, perfecting, and stock-piling of nuclear armaments represent one of the greatest dangers to humanity and one of the most serious threats to the survival of the human race.

I hope, therefore, that this effort to put on an institutional basis the crusade for peace that Lord Russell has conducted for so long and with such dedication will be crowned with success.

(Unterschrift: U Thant)

U Thant

Übersetzung:

UNO-Signum

DER GENERAL-SEKRETÄR

Es ist gut zu wissen, daß vorgeschlagen worden ist, eine Stiftung im Namen von Lord Russell zu eröffnen, um seine Bemühungen für die Sache des Friedens zu erweitern und fortzusetzen. Lord Russell war einer der ersten, der die Torheit und die Gefahr einer unbegrenzten Anhäufung von Kernwaffen erkannte. In den frühen Jahren führte er praktisch einen Ein-Mann-Kreuzzug gegen diese Tendenz, und er hat nun eine viel größere Gefolgschaft. Während es Meinungsverschiedenheiten über die Weisheit einseitiger Abrüstung geben mag, und andere ähnliche Vorstellungen geben mag, teile ich die Auffassung von Lord Russell, daß die unbeschränkte Herstellung, Ausprobung, Vervollkommnung und Lagerung von Atomwaffen eine der größten Gefahren für die Menschheit bedeutet und eine der ernsthaftesten Bedrohungen für das Überleben der menschlichen Rasse.

Ich hoffe daher, daß dieser Versuch, den Friedenskreuzzug, den Lord Russell so lange und mit solcher Hingabe geführt hat, auf eine institutionelle Grundlage zu stellen, mit Erfolg gekrönt sein wird.

U Thant

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE RESISTENCIAS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITRESISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

DANILO DOLCI, *Vice-Chairman*

JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*

DEVI PRASAD }  
TONY SMYTHE } *Secretaries*

LANSBURY HOUSE

88, PARK AVENUE

ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND

Telephone: LANSBURY 3977

Telegraphic Address: NORFRONTIER, ENFIELD

DF/MB

ED 712-2-121

10th March, 1964

12.3.

Horst Maurer,  
6000 Frankfurt-Schwanheim,  
Am Ruhestein 4311,  
(Goldsteinsiedlung),  
GERMANY

14.3. : Inhaltsgabe lin-  
tel Weber Hinweis auf Prot. V1-4.5  
e/c.

Dear Horst Maurer,

I am sure you are aware of the proposal the VK has made in regard to the new Study Conference. In our last Executive Committee Meeting we accepted VK's offer of organising it in Germany with a little modification in the title and specific suggestion for the place. We thought the title should be "Non-Violent Solution of Conflict with special reference to Germany and Berlin" and to discuss this Berlin would be the best place.

I wrote to Herbert Stubenrauch on 27th February informing him of our proposals and asking for a final decision so that practical work can be started. There is not much time left, so we have to start the ball rolling almost immediately. I am writing this to you, hoping you will give a push to the people concerned and urge them to make the decision immediately. People have already started enquiring about it.

Hans and Marian Sinn from Berlin have sent some suggestions. I am not able to do anything until I hear from the VK.

Hoping to hear from you soon,

X/ Gewaltfreie Lösung  
v. Konflikten -  
mit bes. Berücksicht. v.  
Deutschland + Berlin

With best wishes,

Devi Prasad  
Devi Prasad

Protch. V1-64/4.5!

Advertisement order

ED 718-2-177

ADVERTISEMENT SPACE IN THE DIARY, costing £3 3s (£9) for half a page and £5 15s (£17) for a full page, is available. Please fill in below details of your requirements and attach the text of your advertisement on a separate sheet of paper. The publishers reserve the right to select insertions in relation to the space available.

Please reserve full page for which I enclose details  
half page will send

(delete as necessary) We enclose payment £ : s d  
Please charge to our account

Signature.....

Order for Diaries

HOUSMANS PEACE DIARY FOR 1965 will be available in September 1964. Advance orders will assist us in deciding how many to print. A discount of 25% will be allowed to organisations ordering 12 copies or more. Single copies will cost 3s 6d each (US 50 cents) plus postage (4d)

PLEASE SUPPLY..... Housmans Peace Diaries for 1965

(delete as necessary) We enclose payment £ : s d  
Please charge to our account

Signature.....

total payment £ : s d

PLEASE COMPLETE THIS FORM AND POST TO REACH US BY MARCH 31 to HOUSMANS  
DIARY DEPARTMENT 5 CALEDONIAN ROAD KINGS CROSS LONDON N 1 GREAT BRITAIN

Fragebogen von HOBSMAN'S London - dorthin zurück-Brief- am 5.4.64

wie unten

ED 748-2-423

I n t e r n a t i o n a l P e a c e D i a r y for 1965

Please complete the details requested below, indicating as far as possible particulars that will be accurate at the end of this year.

Title or organisation Verband der Kriegsdienstverweigerer  
in der War Resisters' International eV ("VK")  
International affiliation 1) War Resisters' International  
2) International Confederation for  
Disarmament and Peace  
Principal address in your country 605 Offenbach 4, Postfach 648 (Waldstr 99)  
Telephone number Frankfurt 883764  
Principal executive officer Manager: Klaus VACK, 605 Offenbach  
Chairman: Herbert STUBENRAUCH, 56 Wuppertal  
Foreign Sec.: Horst MAURER, 6 Frankfurt-  
Schwanheim, Am Ruhestein 43  
Title of publication "ZIVIL"  
Separate address (if any) - none - resp. Offenbach, as above  
Frequency of appearance monthly  
Annual subscription rate DM 24,60 resp. DM 6,15 per quarter  
Name of editor Herbert STUBENRAUCH, 5600 Wuppertal-Elberfeld, Ludwig-  
straße 29, Telefon 451780

Signature

April 5, '64

Horst Maurer

~~Advertisement order~~

~~Order for Diaries~~

if undelivered, please return to:-

5 Galadonian Road, London, N.1.

REDUCED RATE;

PRINTED PAPERS

ED 7/18-2-124

An H. Maus zur Kenntnisnahme  
mit der Bitte um baldige Erläuterung



The Secretary  
Verband der Kriegsdienstverweigerer  
605 Offenbach/M  
Waldstr 99  
Postfach 648  
Germany

1.6.64

# HOUSMANS

Publishers : Booksellers : Stationers

Telephone: TERminus 8248 4473-5 5 Caledonian Road, Kings Cross, London, N.1

Books and Pamphlets on Pacifism, Nuclear Disarmament, Non-Violence, Colonialism and other current questions, and General Bookellers

Proprietors: PEACE NEWS LTD. Directors: Leonard Bird, Bernard J. Boothroyd, Vera Brittain (Chairman), Hugh Brock (Editor), C. Leslie Hale, M.P., Harry Mister (Secretary and Manager), Stuart Morris, Sybil Morrison, Rev. Michael Scott, J. Allen Skinner (Associate Editor), Geoffrey Tatiersall (Vice-Chairman), Arlo Tatum, Wilfred Wellock. Members: Emrys Hughes, M.P., Humphrey S. Moore, Michael Tippett.

Honorary Treasurer: Lady Clara Annesley.

Bookshop Manager: Dora Dewtry.

### AGENTS OR STOCKISTS FOR

Swadeshi Trust (of India)  
Andhra Literature  
Vidya Pracharalaya (of  
India)  
Publishers for Bhodan and  
Vinoba Bhave  
Lokmat, Indian monthly  
magazine of progressive  
thought  
Liberation, U.S. monthly—  
radical pacifist magazine  
L'Espresso, French pacifist  
monthly newspaper

British Bureau  
American Friends Service  
Committee  
Anglican Pacifist Fellowship  
Association of Scientific  
Workers  
Campaigns for Nuclear  
Disarmament  
Inert Action Against  
Nuclear War  
Emrys Hughes' publications  
Arabian Bureau  
Fellowship of Reconciliation  
Fellowship Publications, New  
York  
Friends East/West Relations  
Committee  
Friends Home Service  
Committee  
Friends Peace Committee  
Ruth Fay's publications  
Independent Labour Party  
International Fellowship of  
Reconciliation  
International Voluntary Service  
Labour Peace Fellowship  
Labour Research Department  
Medical Association for the  
Prevention of War  
Methodist Peace Fellowship  
Movement for Colonial

ED718-2-125

26 March 1964

3.3.64 ✓

54

Dear Friend

### INTERNATIONAL PEACE DIARY FOR 1965

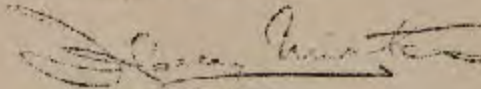
The 1964 Peace Diary, in which a Directory entry for your organisation appeared, is much in demand by peace workers all over the world. The principal international organisations co-operated in compiling and distributing it. We expect even larger sales of the 1965 edition, and need your help in preparing it so that supplies are out by October 1.

Will you please therefore fill in the enclosed questionnaire, and return it to reach us not later than March 31? No charge is made for Directory entries.

We shall again allocate plenty of pages for organisations and publishers to provide more detailed information about their work. A cross in the space below indicates that you have previously advertised. We shall be glad to have your 1965 advertisement with completed questionnaire. The small charges made for page and half-page announcements are indicated on the questionnaire.

Please help us by replying soon. We shall be pleased to make a provisional reservation of advertisement space, if a final decision has to await a meeting of your committee, but shall require your information not later than April 13.

Yours sincerely



Harry Mister  
Editor



P S Should any changes take place later in the year, in your address, officers and other details please help us by notifying us of them promptly so that we can correct the entry.

News

ions  
control  
and

onal

tions  
League  
in

ce

ms  
s, etc.

m.

Station

Horst MAURER im

VK-BV

Frau  
Trudi KORKOWSKI

ED 718-2-126

6 Frankfurt 1  
Giuliettstr 61 I

Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhestein 43 II  
(Goldsteinsiedlung)

Telefon privat 72 41 35  
Büro ("URD") 72 07 21

5. 4. 64

Liebe Trudi,

OSTERMARSCH-Blasen werden vorbeisein - und ich komme jetzt mit der besprochenen Sache. Ich bitte Sie, wirklich in den nächsten Tagen den hier beiliegenden Original-Brief an unseren Freund Danilo DOLCI ins Italienische zu übersetzen und per Luftpost-Eilbote sofort an ihn abzuschicken, zusammen mit meinem deutschen Originalbrief. Für Ihre Unkosten lege ich DM 2,- in Briefmarken bei (bezahlt vom VK-Bundesvorstand) - wenn's mehr macht, bitte vorlegen, evtl. Rest für Sie.

Aufgrund Ihrer Zusage, mir die Übersetzung zu machen, habe ich die Sache schon einige Tage hier hängenlassen - sonst hätte sie schon vor zehn Tagen rausgesollt. Also bitte wirklich bald, gelle??!

Im "Nachsatz" ist die Rede von einem speech, der auf einer WRI-Tagung gehalten worden ist und für "Friedensfreunde" interessant ist. Ich "fürchte", diese Übersetzung kommt auf uns zu - können wir auch da mit Ihrer Hilfe rechnen?!

Bei der Übersetzung des jetzigen Briefes können Sie die Eigennamen - Council Meeting und so - ruhig in Englisch lassen.

Bei dieser Gelegenheit: können wir mit Ihrer Hilfe rechnen, sobald etwas Italienisches auf uns, das heißt, die Bundesgeschäftsstelle, zukommt? Ich hoffe doch, so oft kommt das ja nicht vor, und habe mit Kopie dieses Schreibens unseren Freund Klaus Vack (VK-Geschäftsführer) veranlaßt, Ihre Anschrift zu notieren, um sich ggfls. direkt an Sie zu wenden. Herzlichen Dank!

Anlage

2,- Briefmarken  
Brief an Dolci mit Umschlag

Herzliche Grüße,  
auch an Sohn Hermann,  
Horst Maurer

VW - DV

Air Mail - Express ED 748-2-127

- Auslandsreferat -

Sr. Danilo DOLCI

5, Partinico (Palermo)

Geschäftsstelle -  
siehe unten!

I t a l i e n

5. April 1964

Lieber Freund,

wie Sie wissen - siehe auch Minutes of Executive Committee Meeting No. 3 vom 22./23.2.64, No. 8 - haben wir vorgesehen, im Rahmen des WRI-Council-Meeting 1964 in Mainz am Abend des 1. August hier in Frankfurt eine große öffentliche Veranstaltung durchzuführen, und zwar nach Möglichkeit in der historischen Paulskirche. Voraussetzung für diese Großveranstaltung ist allerdings, daß sowohl Sie wie auch Freund Bayard Rustin ganz bestimmt an diesem WRI-Council-Treffen und auch an der Veranstaltung hier in Frankfurt teilnehmen werden. Daher bitten wir hiermit um Ihre endgültige feste Zusage, daß Sie teilnehmen. Wir werden in der nächsten Zeit bereits Vorbereitungen treffen müssen, daß diese Veranstaltung zu einer wirkungsvollen Aktion wird, wir werden den Veranstaltungsraum lange vorher mieten müssen und auch wegen der Einladung an die Öffentlichkeit (Plakate, Anzeigen usw) müssen wir schon jetzt beginnen. Daher ist es unbedingt erforderlich, daß Sie uns schnellstmöglich eine Zusage geben.

Sie können italienisch antworten, wenn das Ihre Antwort beschleunigt, sonst auch englisch oder deutsch.

Eine Übersetzung dieses Briefes in italienisch ist beigelegt.

Wir hoffen sehr, daß wir umgehend Ihre Zusage bekommen und glauben bestimmt, daß das Council Meeting und die öffentliche Veranstaltung von großem Vorteil für unsere Arbeit hier in Deutschland sein werden.

Mit besten Grüßen

Verband der Kriegsdienst-  
verweigerer in der WRI eV

I. A.

*Hörst Maurer*  
Hörst Maurer,  
Foreign Secretary

Encl.  
Übersetzung

NS: Bei dieser Gelegenheit bitten wir um Auskunft, ob Ihre Rede von Stavanger "Individual Refusal in the Nuclear Age" inzwischen übersetzt worden ist, und zwar in englisch und in deutsch? Wenn nicht, könnten wir eventuell diese Übersetzungen besorgen. Wir würden sehr bitten, daß Sie uns je zwei Ausfertigungen der italienischen und der evtl. schon vorliegenden englischen Version zuschicken, so daß wir die Übertragung ins Deutsche machen können, evtl. auch ins Englische.

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Herrn  
Horst Maurer6 Frankfurt/M.-Schwanh. Verbandsgeschäftsstelle  
Am Ruhestein 43

Datum: 22.1.64 Ar/wr.

25.1.64

6.4.

Lieber Horst Maurer!

Dem diesem Schreiben beigelegten Brief bitten wir, direkt zu beantworten. Sollten Sie nicht dazu in der Lage sein, weil Ihnen die Materialien nicht zur Verfügung stehen, den Brief jetzt zu erledigen, müssen wir einen Termin vereinbaren, an dem Sie in der Verbandsgeschäftsstelle nach Herzenslust wühlen können. Es wäre aber in jedem Falle gut, wenn das Institut dann einen kurzen Zwischenbescheid erhalte.

Den Brief, sowie eine Kopie Ihrer Antwort, bitten wir, an die Verbandsgeschäftsstelle zurückzugeben.

Freundliche Grüße  
Verband der Kriegs-  
dienstverweigerer

I.A. gez. H.J.Arlt

F.d.R.

Helger Weber

Bestimmung VK + Was wir  
" WRI  
Präsident-Verteiler VK  
ZIVIL regelmäßig

K l a u s - bitte 1) letzten Absatz beachten  
und regelmäßig alles übersenden,  
mit Original-Anfrage  
vom 15. 1./zurück 2) BUREAU bitten, entsprechendes zu  
übersenden, falls nicht bereits  
direkt von ihm abgefordert!

Instituut voor  
politieke Wetenschap  
an der  
Katholieke Universiteit  
N i j m e g e n  
St. Annastraat 174  
Niederlande

- Auslandsreferat -  
**Horst Maurer**  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhstein 43 II  
(Goldsteinsiedlung)

*Am 6. - Porto/Brief!*

6. April 1964

ED 718-2-129

Sehr geehrtes Fräulein Roelvink,

wir danken recht sehr für Ihr Rundschreiben vom 15. Januar, mit dem  
Sie auch uns um Übersendung von Drucksachen und Satzung unserer  
Organisation baten. Da wir unsere Arbeit lediglich ehrenamtlich in  
unserer Freizeit erledigen können, blieb Ihr Schreiben solange un-  
erledigt, wofür wir sehr um Entschuldigung bitten.

Wir sind erfreut an Ihrem Interesse an unserer Arbeit und erlauben  
uns, Ihnen beizufügen

je ein Exemplar unserer Veröffentlichungen

- Satzung - 1 Blatt
- Merkblätter/Wissenswertes - Broschüre
- Aktion 4/3 - Flugblatt
- Warum wir den Kriegsdienst verweigern - Broschüre
- Kalter Krieg und Kriegsdienstverweigerung - Broschüre
- Kriegsdienstverweigerung und Dienst an der Gemeinschaft - Brosch.
- Zum Entwurf eines "Gesetzes über den Zivildienst ..." - Broschüre
- Zur Frage einer Notstandsverfassung - Broschüre
- Gegenentwurf zum Notstandsverfassungsgesetz - Broschüre
- Monatszeitschrift ZIVIL - je ein Heft 9. Jg. Nr 3/März '64
- mit Beilagen 2/Febr. 64
- 1/Jan. 64
- 8. Jg. Nr 12/Dez. 63
- 11/Nov. 63
- 10/Okt. 63
- 8-9/Aug-Sept. 63
- 4/April 63
- 7. Jg. Nr 11/Nov. 62

sowie je ein Exemplar  
in englisch und deutsch der Satzungen unserer Dachorganisation,  
der War Resisters' International, London/Enfield, England.

Weiterhin haben wir veranlaßt, daß Sie ab sofort je ein Exemplar  
unserer Monatszeitschrift ZIVIL erhalten sowie ein Exemplar aller  
in Zukunft erscheinenden Publikationen. Auch haben wir Sie in den  
Verteiler unseres unregelmäßig erscheinenden Pressedienstes auf-  
genommen.

Rückseite

K I e u e - - - bitte (1) letzten Absatz besetzen  
 und regelmäßig alles übersehenden  
 mit Original-Anfrage  
 vom 15. 1. 1964  
 2) BUCH bitten, entsprechende zu  
 direkt von ihm angefordert  
**Mit höchstem Dank für Ihr Interesse an unserer Arbeit**  
 verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen  
 Verband der Kriegsdienst-  
 verweigerer in der BRD  
 - Auslandsreferat -

- Auslandsreferat -  
**Horst Maurer**  
 6000 Frankfurt-Schwanheim  
 Am Rühlstein 43 II  
 (Goldsteinleitung)

*Horst Maurer*  
 Horst Maurer

Anlagen

Sehr geehrtes Fräulein Kofelink,  
 wir danken recht sehr für Ihr Handschreiben vom 12. Januar. Mit dem  
 Sie auch um Übersendung von Drucksaßen und Satzung unserer  
 Organisation bitten. Da wir unsere Arbeit lediglich ehrenamtlich in  
 unserer Freizeit erledigen können, blieb Ihr Schreiben solange un-  
 erledigt, wobei wir sehr um Entschuldigung bitten.  
 Wir sind erfreut an Ihrem Interesse an unserer Arbeit und ersuchen  
 uns, Ihnen beizugehen

Je ein Exemplar unserer Veröffentlichungen

- Satzung - 1 Blatt
- Merkblätter/Wissenswertes - Broschüre
- Aktion 4/3 - Flugblatt
- Forum für den Kriegsdienstverweigerer - Broschüre
- Kalter Krieg und Kriegsdienstverweigerung - Broschüre
- Kriegsdienstverweigerung und Dienst an der Gemeinschaft - Brosch.
- Zum Entwurf eines "Gesetzes über den Zivildienst" ... - Broschüre
- Zur Frage einer Rotarbeitsverweigerung - Broschüre
- Gegenentwurf zum Rotarbeitsverweigerungsgesetz - Broschüre
- Monatszeitschrift ZIVIL - je ein Heft 9. Jg. Nr. 5/März 64
- 2. Heft 64
- 1. Jan. 64
- 8. Jg. Nr. 12/Dez. 63
- 17. Nov. 63
- 10. Okt. 63
- 8. 9. Aug.-Sept. 63
- 4. April 63
- 1. Jg. Nr. 11/Nov. 62

sowie je ein Exemplar  
 in englisch und deutsch der Satzungen unserer Dachorganisation,  
 der War Resisters' International, London/England.  
 Weiterhin haben wir veranlaßt, daß Sie so sofort je ein Exemplar  
 unserer Monatszeitschrift ZIVIL erhalten sowie ein Exemplar aller  
 in Zukunft erscheinenden Publikationen. Auch haben wir die in dem  
 Verteiler unserer regelmäßig erscheinenden Pressemeldungen ent-  
 nommen.

Rückseite

TRUDI KORKOWSKI

geb. DOLMSTÜCKERIN  
FRANKFURT AM MAIN

Gehalts-Giro-Konto Nr. 340-18410  
Frankfurter Sparkasse von 1822  
Tele: 1800 URO 7227 21

FRANKFURT AM MAIN  
Guldenstraße 41, I.  
Tel: 724133

9. IV. 64.

10. 4. 64

ED 718-2-130

Lieber Horst,

gestern erhielt ich den bewussten Brief, habe Urlaub und sofort die Übersetzung sorgfältig erledigt. Gleichzeitig mit diesem hier, geht der Biloten-Luftpostbrief an Danilo DOLCI von der Niedenu-Post ab.

Selbstverständlich bin ich immer für meine zigtausend Freunde da, wenn es spaghetti-Übersetzungen zu machen gibt, capito?

Vielen Dank auch für die DM 2.- in Briefmarken.

Ich habe auch eine freudige Mitteilung zu machen: Pfarrer Dr. Kratz vom Studentenwohnheim gegenüber bekam von mir Material vom Vauke Ostermarsch und Bund gegen Missbrauch der Tiere und besuchte mich. Das Material hat bei seinen 60 Studierenden aus allen Ländern sehr großen Anklang gefunden und sämtliche Türen & Tore stehen uns offen für Kriegsdienstverweigerung.

Mit besten Grüßen

*Storkowski*  
(Mutter & Sohn)

ED 748-2-131

Air Mail - Express  
Signor Danilo DOLCI  
5, Partinico (Palermo)  
Italian

9 Aprile 1964

Caro amico,

come saprete - vedi anche minutes of Executive Committee meeting No. 3 dal 22./23.2.1964, No. 8 - abbiamo l'intenzione di organizzare nel senso del Wki-Council meeting 1964 a Mainz,

la sera del 12 Agosto 1964  
qui a Francoforte s/d.,

una grande disposizione pubblica e ciò possibilmente nella nostra chiesa storica di S. Paolo (Paulskirche). Però questa grande manifestazione dipende dal fatto, che tanto Voi stesso come pure l'amico Bayard Mustin verrete di sicuro per partecipare a questo incontro Wki-Council, partecipando certamente anche alla nostra riunione qui a Francoforte.

Perciò veniamo a pregarvi di voler gentilmente confermarci che verrete sicuramente.

Di modo che questa manifestazione abbia un grande effetto, bisogna prepararsi fin d'ora a buon tempo, sia per l'affitto dell'ambiente, come per le preparazioni in riguardo a (manifesti, inserire,) inviti alla pubblicità. Quindi è assolutamente necessario che al più presto possibile ci farete avere la Vostra conferma di venirci.

Potete senz'altro risponderci in italiano - per sollecitare la Vostra risposta - oppure potreste scriverci in lingua inglese od in tedesco.

Accludiamo alla presente una traduzione in italiano.

Speriamo sentitamente di ricevere fra breve la Vostra promessa di venire e siamo certi che il Council meeting e la manifestazione pubblica saranno di gran vantaggio per il nostro lavoro qui in Germania.

Vi porgiamo i nostri migliori saluti

Verband der Kriegsdienstverweigerer  
in der Wki eV

firmato: Horst Maurer  
Foreign Secretary

PS:

Cogliamo l'occasione di pregarvi di voler informarci se il Vostro discorso di Stavanger " Individual Refusal in the Nuclear Age " nel frattempo è stato tradotto e cioè in inglese ed in tedesco? Nel caso di no, potremmo eventualmente pensarci noi a fare queste traduzioni. Se fosse possibile, Vi saremmo molto grati, se ci potreste inviarci due esemplari in italiano e due versioni in inglese, per metterci in grado di fare la traduzione in tedesco ossia in inglese.

T. Koki

ED 718-2-132

Air Mail - Express

- Auslandsreferat -

Sr. Danilo DOLCI

5. Partinico (Palermo)

Geschäftsstelle -  
siehe unten!

I t a l i e n

5. April 1964

Lieber Freund,

wie Sie wissen - siehe auch Minutes of Executive Committee Meeting No. 3 vom 22./23.2.64, No. 8 - haben wir vorgesehen, im Rahmen des WRI-Council-Meeting 1964 in Mainz am Abend des 1. August hier in Frankfurt eine große öffentliche Veranstaltung durchzuführen, und zwar nach Möglichkeit in der historischen Paulskirche. Voraussetzung für diese Großveranstaltung ist allerdings, daß sowohl Sie wie auch Freund Bayard Rustin ganz bestimmt an diesem WRI-Council-Treffen und auch an der Veranstaltung hier in Frankfurt teilnehmen werden. Daher bitten wir hiermit um Ihre endgültige feste Zusage, daß Sie teilnehmen. Wir werden in der nächsten Zeit bereits Vorbereitungen treffen müssen, daß diese Veranstaltung zu einer wirkungsvollen Aktion wird, wir werden den Veranstaltungsraum lange vorher mieten müssen und auch wegen der Einladung an die Öffentlichkeit (Plakate, Anzeigen usw) müssen wir schon jetzt beginnen. Daher ist es unbedingt erforderlich, daß Sie uns schnellstmöglich eine Zusage geben.

Sie können italienisch antworten, wenn das Ihre Antwort beschleunigt, sonst auch englisch oder deutsch.

Eine Übersetzung dieses Briefes in italienisch ist beigelegt.

Wir hoffen sehr, daß wir umgehend Ihre Zusage bekommen und glauben bestimmt, daß das Council Meeting und die öffentliche Veranstaltung von großem Vorteil für unsere Arbeit hier in Deutschland sein werden.

Mit besten Grüßen

Verband der Kriegsdienstverweigerer in der WRI eV

I. A.

*[Signature]*  
Härsst Maurer,  
Foreign Secretary

Encl.  
Übersetzung

NS: Bei dieser Gelegenheit bitten wir um Auskunft, ob Ihre Rede von Stavanger "Individual Refusal in the Nuclear Age" inzwischen übersetzt worden ist, und zwar in englisch und in deutsch? Wenn nicht, könnten wir eventuell diese Übersetzungen besorgen. Wir würden sehr bitten, daß Sie uns je zwei Ausfertigungen der italienischen und der evtl. schon vorliegenden englischen Version zuschicken, so daß wir die Übertragung ins Deutsche machen können, evtl. auch ins Englische.

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITRESISTANTOS

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

DANILO DOIČI, *Vice-Chairman*

JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*

DEVI PRASAD

TONY SMYTHE

*Secretaries*

DP/MB

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND

Telephone: LANSBURY 3977

Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

7th April, 1964

L 9. 4. 64 EG. 4. VACH/RS  
20.5. WRI

Dear Friend,

As you very well know, the New Delhi-Peking Friendship March, organised by the World Peace Brigade and the Indian Shanti Sena, was terminated on January 31st of this year. One of the non-Indians who took part in the March was Max Maxwell, former Office Secretary of the European Regional Council of the World Peace Brigade in London.

Max Maxwell participated in the March for 10 months - the whole duration of the March - and stayed afterwards in India for a few months. He will soon be on his way back to London and has very kindly accepted our suggestion to spend some time on the Continent during his return journey to talk to as many groups as possible about his experiences of the Friendship March. We should like to recommend that you and your organisation make use of his visit to your country. Max has sent us a rough schedule which is as follows:-

Istanbul May 4-6	Bern June 16-18
Thessaloniki May 8-10	Basel June 18-19
Athens May 11-14	Stuttgart June 20-24
Belgrade May 16-18	Heidelberg June 24-26
Vienna May 20-25	Frankfurt June 26-July 5
Munich May 26-29	(8 sidetrips to friends in the mountains)
Zürich May 30-June 5	
(perhaps a sidetrip to Geneva)	Bonn July 5-7
Milan June 6-15	Cologne July 7-10
(perhaps a sidetrip to Rome)	Liege July 10-12
	Brussels July 12-15
	Paris July 16...

Max will be writing to you well in advance. I shall be most grateful if you could give him every possible help during his visit to your region. Max Maxwell's address during the month of April will be c/o Robert Avery, Fenerli Türbe Sok.No. 7, Rumeli Hisar, ISTANBUL.

Yours sincerely,

*Devi Prasad*  
Devi Prasad  
Secretary

PLEASE TURN OVER!

THIS LETTER HAS BEEN SENT TO THE FOLLOWING IN GERMANY:

Dr. Gerhard Schmidt, DFG  
Walter Schumacher, IdK  
Klaus Vack, VK  
Horst Maurer, VK  
Christa Clausen, IdK  
Frau Rosa Lohse-Link, IdK

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

War Resisters' International  
 88, Park Avenue  
Enfield (Middl.)  
 England

 Verband der  
 Kriegsdienstverweigerer o. V.  
 Verbandsgeschäftsstelle  
Offenbach a. M.  
 Waldstr. 99

24. April 1964  
 Vap/Ha  
 27. 4. 64 V.

Lieber Davi Prasad,

Ich bestätige dankend Ihren Brief vom 13.4.1964. Ich habe inzwischen das gesamte Naturfreundehaus auf der Rosenhöhe in Offenbach für die Studienkonferenz vom 9. - 15.8.1964 reservieren lassen. Ich habe bei einem Pauschalpreis von DM 10.-- pro Tag und Teilnehmer fest zugesagt, daß mindestens 50 Personen teilnehmen werden. Selbstverständlich ist es in dem neuen Haus möglich, auch 60 oder 65 Personen unberzubringen und zu verpflegen.

Das Naturfreundehaus scheint mir wirklich geeignet, denn es hat neben einem großen Saal insgesamt vier kleine separate Räume, wo dann in Arbeitskreisen getagt werden kann. Sicher wird es uns auch möglich sein, durch eine starke Gruppe des Sozialistischen Deutschen Studentenbundes an der Universität in Frankfurt genügend Übersetzer in den gewünschten Sprachen zu bekommen. Ich werde mich in dieser Angelegenheit bemühen.

Anfang nächster Woche schreibe ich an die deutschen WRI-Verbände und weise auf Termin und Ort der Studienkonferenz hin und bitte darum, daß die anderen Gruppen in ihren Publikationsorganen um Teilnehmer für die Studienkonferenz werben. Wir werden in ZIVIL ebenfalls ausführlich auf die Studienkonferenz hinweisen.

Ich nehme an, daß die WRI die Studienkonferenz nun umgehend auch in allen anderen Ländern bekannt macht und auch an die deutschen WRI-Verbände noch einmal schreibt. Ich hoffe auch, daß von der WRI, wie im vergangenen Jahr, Anmeldeformulare verschickt werden, mit denen sich alle Teilnehmer bei der WRI-Zentrale in England anmelden können.

Wir sollten in dieser Angelegenheit nun weiter miteinander korrespondieren, um die notwendigen Schritte einzuleiten und entstehende Fragen abzuklären.

Heute habe ich noch eine besondere Bitte. Wir haben die WRI zu unserem Bundeskongress nach Hamburg eingeladen und auch Informationsmaterial an die WRI-Zentrale geschickt. Leider haben wir keine Antwort erhalten und nehmen an, daß die WRI aus finanziellen Gründen nicht in der Lage ist, einen Delegierten zu unserem Bundeskongress zu schicken. Wir würden es aber sehr begrüßen, wenn uns die WRI noch unverzüglich eine kurze Grußadresse zusenden könnte, die wir dann dem Kongress verlesen werden.

Mir liegen noch verschiedene weitere Schreiben von Ihnen vor,  
auf die ich in der nächsten Woche antworten werde.

Mit besten Grüßen,

Ihr <sup>K.V.</sup>  
(Klaus Vack)  
Verbandsgeschäftsführer

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

MAURER an VACK

ED 718-2-136

26. 4. 64

Bitte um Ausstellungs-Material für eine Ausstellung in Malmö  
Schweden

Dem WRI-Rundbrief vom 17. 4. entnehme ich, daß schwedische Friedensorganisationen anlässlich einer großen Militär-Ausstellung in Malmö vom 5. - 14. Juni u. a. eine Gegen-Ausstellung planen. Sie bitten dazu - zum Zeichen ihrer Verbundenheit mit der internationalen Friedensarbeit - um Beiträge zur Ausstellung aus aller Welt.

Sie bitten um Fotos  
Broschüren  
\* Flugblätter  
Plakate  
Literatur u. a.

zur Darstellung eines ~~internat~~ Querschnitts der internationalen Friedensbewegung.

Die Sachen sollten gesandt werden an  
Herrn Joachim LENTZ, Stålvägen 15, Åkarp, Schweden

Organisatoren der Gegen-Aktionen sind Mitglieder der Friedensorganisationen in Skåne und besonders der "Malmö Fredsförening" (Friedensverband von Malmö).

Ich bitte, daß entsprechendes Material, besonders auch Plakate des VK und auch des OM (auch OM-ZA!), übersandt werden wird.

Maurer

8.5.64

12.5.64 V. 20

Lieber Herr Vach

An H. Freund zur Kenntnisnahme  
mit der Bitte um baldige E. G. Dr.

Sie beraten ob wir Friedr. Maxwell  
zu einem Vortrag laden können. Die Frage  
bei uns ist immer: bekommen wir einen Saal  
voll oder nicht?

ED 718-2-137

Spricht Freund Max Maxwell deutsch?

Leider bin ich durch meinen Krankenhausaufenthalt wieder an der Gruppenarbeit gehindert. Ich bin jetzt fast 3 Wochen hier und habe eine Nierenbeckenerkrankung mit festen Krüsen.

Nieren Amel.

Absender:

VK-Gruppe Mittelbaden

Wilfried Appelt

7591

Sasbach

(Postleitzahl)

Lenderstr. 352

(Straße und Hausnummer oder Postfach)

Zur Zeit:

Städt. Krankenhaus

Abt. GII - Innere Medizin

757 Baden-Baden

Bitte teilen Sie mir die  
Adresse des VK-Freunde  
Freiburg mit Mannheim  
mit. Vielen Dank!

POSTKARTE



VK

Verbandsgeschäftsstelle

605

Offenbach

(Postleitzahl)

Postfach 648

(Straße und Hausnummer oder Postfach)

ED 718-2-138

Frau  
Trudi KORKOWSKI

- Auslandsreferat -

6 Frankfurt 1  
Guilollettstr 6# 61

Horst MAURER  
resp. Verbands-  
geschäftsstelle!

12. 5. 64

Besuch DANILO DOLCI in Deutschland zum WRI-Council -  
Übersetzung seines Stavanger-Vortrages

Liebe Trudi,

- / anbei zunächst Brief von DOLCI vom 8. Mai - NIX VERSTAAN! -  
Er hatte uns inzwischen bereits a sagen lassen, daß er kommen  
wird - bestätigt er das? Bitte machen Sie doch eine Übersetzung  
und schicken Sie diese zusammen mit dem Original und einer Kopie  
für mich an Klaus VACK in Offenbach (siehe Leiste unten). Herz-  
lichen Dank - Briefmarke anbei!
- / Weiter anbei offenbar das Manuskript des Vortrags von Stavanger -  
hierüber hatte ich Ihnen auch geschrieben. Es sind 25 A4-Seiten -  
wieviel Arbeit und Aufwand ist es für Sie, es - mit einigen Durch-  
schlägen - ins Deutsche zu übersetzen? Wie lange würden Sie brauchen?  
Bitte schreiben Sie hierüber doch ebenfalls Klaus VACK, mit ganz  
kurzer Inhaltsangabe des Vortrages, und warten Sie dann erst unsere  
weitere Nachricht ab, ob wir uns/Sie sich die Arbeit machen wollen!

Anlage

Kopie an Klaus VACK

*Beste Grüße  
Horst Maurer*

K l a u s -  
italienisches künftig ruhig ~~de~~ sofort dorthin schicken!

Institut für Europäische Nachrichten - Archiv

ED 718-2-139

CENTRO STUDI E INIZIATIVE  
PER LA PIENA OCCUPAZIONE

PARTINICO  
(PALERMO) ITALIA

Herr Horst Maurer  
c/o Verband der  
Kriegsdienstverweigerer  
Offenbach (M)  
Waldstrasse 99  
  
(Germania)

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

ED 718-2-140

PARTINICO  
SICILIA ITALIA

MANOSCRITTI

Mod. 2  
**ESPRESSO**  
**(EXPRÈS)**

RACCOMANDATA

Signor

Horst Maurer

"Verband der Kriegsdienstverweigerer

OFFENBACH (M)

Waldstrasse 99

(Germania)



R  
PARTINICO  
N. 3235

*Frankfurt/od*

*Sich won heim*

**ESPRESSO**

*Am Ruhe stein*

*3/3*



0475/10

28/11-2

177



ED 718-2-144

an *Andersson*

Dr. Wilhelm Ude

8370 Seesen/Harz  
Hörpkestraße 3  
Telefon 2378

Tony Smythe  
88 Park Avenue  
Enfield, MIDX.  
England

12th May, 1964

14.5.64 V.

Dear Tony,

Thank you very much for your letter and the two addresses. For Guy Grosman I sent Karl Strave the sum of 10,- DM. Would you please use this for this purpose. I cannot afford any more. You know that I am busy in the VK. This month I had to give 79,- DM for a C.O. whose case will now be dealt with by the tribunal as he was rejected by the second stage of the inquisition. Generally I want to suggest that the W.R.I. will announce that C.O.s or members of any W.R.I.-section should not ask private persons for financial help. They should send their request to their own section or to the W.R.I.-headquarters not to senders of Christmas-cards. Otherwise misuse might be possible. I remember an Italian who asked for money ~~but~~ a duplicated letter. Later on I got the news from you that there was no case of emergency. I remember, too, Inge Oskarson from Sweden, who once wrote duplicated letters to German senders of Christmas-cards in order to get money for his planned march. By this senders of Christmas cards will be troubled and perhaps will not join our activities for Prisoners' for Peace Day next year. All members of foreign sections may be sure that we active VK-members have to spend a lot of money for our struggle here. 3

Many thanks for the two addresses you send me.

In the report of our National VK-Board was mentioned that the VK sent Bayard Rustin 1.500,- DM. You see, if we know the receivers as ~~XXXXXXXXXX~~ reliable persons we give money.

Kind regards to your family and the Staff.

Yours sincerely *Wilhelm*

# Verband der Kriegsdienstverweigerer e.V. VK-München

An den

Verband der Kriegsdienstverweigerer  
Verbandsgeschäftsstelle

O F F E N B A C H / Main  
=====  
Postfach 648

München, den 11.5.64

15.5.64 V.

205. (WKL)

Lieber Freund Vack !

Ich bitte Sie um nähere Angaben über die Vortragsreise des  
New Delhi-Peking-Marschteilnehmers Max Maxwell, insbesondere  
über :

- a) evtl. zu übernehmende Unkosten für einen Vortrag in München
- b) die Themenstellung seines Vortrags
- c) Termin für Vortrag in München u. Adresse während seines Aufenthaltes

Infolge Terminnot wird es nicht mehr möglich sein eine größere  
Veranstaltung zu starten, es würde sich um einen Zuhörerkreis von  
ca. 40- 50 Personen handeln.

In Erwartung Ihres baldigen Bescheides begrüße ich Sie

*Helmut Fischer*  
i.A. Helmut Fischer  
(Geschäftsführer)



*Bitte erledigen!*

A b s e n d e r :

VK-Bundesvorstand

WAR RESISTERS'  
INTERNATIONAL

Lansbury House  
88, Park Ave

Enfield, Middx

England

- Auslandsreferat -

Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhstein 43II  
(Goldsteinsiedlung)

20th May, 1964

*Auch Stuttgart  
IdK Karlsruhe*

Journey of Max Maxwell -  
Your letter from 7th April - DP -

Dear Devi Prasad,

thanks for telling us about and giving dates of Max Maxwell's journey. We had given this information to our groups, asking them to arrange meetings with him.

As we here don't know Max' present adress and he didn't yet contact us directly, maybe there's a chance that you contact him and tell him that there's interest for a meeting

- at München - to contact VK group, Leipziger Straße 75  
phone 55 53 51  
(about 40 people) (or Helmut FISCHER, Guldeinstr.47  
c/o Nußbaum)
- at Achern - (district Freiburg/Stuttgart) -  
to contact VE-group Mittelbaden,  
c/o Wilfried APPELT in 7591 Sasbach  
Lenderstraße 352
- at Frankfurt - to contact Günter DÖRNBRACK, Unterlindau 13,  
phone 721771  
(about 25 people)

Please give him these adresses so that he may arrange things with the friends directly.

Best wishes

Horst Maurer  
Foreign Sec.

Copies to  
München/VK  
Sasbach/APPELT  
Frankfurt/DÖRNBRACK

Für Freund APPELT noch in Erledigung der Anfrage:

Willy LAUBERT	Thielmann SCHIEL
78 Freiburg	68 Mannheim
Am Radacker 6	Meerwiesenstr 14 bei KALTER

Liebe Freunde,  
mehr als dieses Schreiben nach London konnte ich in Sachen Maxwell leider nicht mehr tun, nachdem ich im Anschluß an ein Schreiben vom 7. 4. von dort nichts weiter gehört habe und besonders auch der angekündigte direkte Brief von M. an uns bisher ausgeblieben ist. Hoffentlich kommt doch noch was zustande!  
Gruß MAURER

und GUTE BESSERUNG!

# Verband der Kriegsdienstverweigerer

In der War Resisters' International e.V.

Herrn  
Klaus VACK  
VK-Verbandsgeschäftsstelle

Bundesvorstand - Ausland -

Antwort erbeten an: MAURER

605 Offenbach 4  
Postfach 648

12. 5. 64

Schreiben VK-Gruppe Freiburg 9. 5. wegen PAULING-Besuch -  
88

Lieber Klaus,

gemäß hier wieder beiliegendem Schreiben bittet die Gruppe Freiburg um Prüfung der Möglichkeit, PAULING auch dort einzusetzen. Da ich mich für die Gruppe Ffm um PAULING bemüht habe, hat mir inzwischen Alois STOFF Essen geschrieben, daß "die IdK die Organisation der Reise durchführt, Prof. Pauling weißt ja auf Einladung und als Gast der IdK in der BRD". Ich wollte die Anfrage von Freiburg an STOFF geben (= Essen-Werden, Ebfmannstraße 4) mit der Bitte um Erledigung, frage jedoch "vorsichtshalber" hiermit bei Dir, ob dem etwas entgegensteht - evtl. Spannungen zwischen Freiburg und STOFF oder so. Wenn nicht, bitte ich, daß Du das Freiburg-Schreiben kommentarlos an STOFF gibst.

Anlage

*Luys  
Gorst.*

*Keine Bedenken gegen Kontakt  
Freiburg - Stoff. Bitte Brief an Stoff  
mit kurzem Text, damit es deutlich ist,  
daß DV ein Problem ist. kurze Hilfestellung  
auch an Freiburg* 15. 5. 64

ED 715-2-145

Herrn  
Alois S T O F F  
"Internat. d. Kriegs-  
dienstgegner"

43 Essen-Werden  
Eiffmannstr 4

- Auslandsreferat -  
Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhstein 430  
(Goldsteinsiedlung)

20. 5. 64

Vortragsreise von Linus PAULING in Deutschland -  
Anfrage unserer Gruppe Freiburg vom 9. 5. 64

Werter Herr Stoff,

nachdem wir in einem Rundschreiben an unsere Gruppen auch auf die Vortragsreise von Professor Pauling aufmerksam gemacht hatten, bittet unsere Gruppe Freiburg um Prüfung der Möglichkeit, Prof. Pauling auch in Freiburg sprechen zu lassen.

Da Sie die Vortragsreise von Professor Pauling organisiert haben und leiten, geben wir Ihnen anbei die Anfrage unserer Freiburger Gruppe im Original weiter und bitten Sie, sich deswegen direkt mit unseren dortigen Freunden in Verbindung zu setzen.

Wir danken für Ihre Mühe -

mit freundlichen Grüßen

Verband der Kriegsdienst-  
verweigerer in der WRI EV  
- Auslandsreferat -

*Horst Maurer*  
Horst Maurer

Kopie an  
VK-Gruppe Freiburg  
(LAUBERT)  
Am Radacker 6

zur Kenntnisnahme

*U. Vöck*

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

VK-Verbandsgeschäftsstelle

- Auslandsreferat -

Offenbach

20. 5. 64

VK-Veröffentlichungen für KONFÖDERATION -

Lieber Klaus,

die neue

International Confederation  
for Disarmament and PeaceThe Grange  
3, Hendon Avenue

L o n d o n N 3

England

hat in einem Rundschreiben nochmals gebeten, daß ihr sämtliche Publikationen der Mitgliedsorganisationen zugehen. Wenn wir auch zur Zeit nominell noch nicht (Einzl-) Mitglied sind, so bitte ich doch, schon jetzt die KONFÖDERATION in unsere entsprechenden Verteiler (ZIVIL, Pressedienst, Rundschreiben usw) aufzunehmen und regelmäßig zu beschicken.

Grupp  
Kont.

ED 718-2-147

- Auslandsreferat -

WRI

Enfield

Horst Maus  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhestein 43 II  
(Goldsteinsiedlung)

20th May, '64

Green Folder "Werbung"

Friends,

as we would like to give one of your new folders to each of our groups here in order to remember them to the WRI, we ask you to send us 80 of these green folders "Werbung", in German, together with 80 of the duplicated messages on white paper "Wie Sie der WRI helfen können".

Thanks!

Greetings + best wishes

Horst Maus

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

ED 718-2-148

# Werbung

30. 4. 64

WRI

*"Ich richte meine Worte an euch Mitglieder der W.R.I., weil ihr die Bewegung darstellt, die die grösste Möglichkeit hat, den Krieg zu beseitigen. Wenn ihr weise und tapfer handelt, kann eure Gemeinschaft von Männern und Frauen in der grössten aller menschlichen Bestrebungen die wirksamste Rolle spielen. Eure Mitglieder in 56 Ländern besitzen eine innere Kraft, viel mächtiger als das Schwert. Alle Nationen der Welt reden von Abrüstung. Ihr müsst sie zu etwas mehr als Reden führen. Das Volk muss diese Sache den Staatsmännern und Diplomaten aus der Hand nehmen und sie mit seinen eigenen Händen anfassen."*

ALBERT EINSTEIN

## War Resisters' International

INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

## 1964 ENTWICKLUNGSJAHR DER W.R.I.

1965 soll für die Vereinten Nationen das "Jahr der internationalen Zusammenarbeit" werden. Aber die Welt steht am Rande des Verderbens. Kann die W.R.I. wenigstens einige der Schranken niederbrechen und das Jahr 1964 zu einem Jahr der Zusammenarbeit und Entwicklung für die internationale Friedensbewegung machen?

Das Titelbild weist auf die kritische Aufgabe hin, zu der sich die W.R.I. immer verpflichtet fühlen wird, die Rechte des Kriegsdienstgegners zu wahren. Die französischen Kriegsdienstverweigerer sind endlich gesetzlich anerkannt worden — ein Triumph für Pazifisten, bei dem die W.R.I. eine nicht unbedeutende Rolle gespielt hat. Jetzt müssen wir den Kampf gegen die Wehrpflicht selbst neu aufnehmen. Im Jahre 1964 bereiten wir die vollständigste Weltübersicht über Wehrpflicht und Dienstverweigerung vor, die jemals gemacht worden ist. Sie soll bis Ende 1965 erscheinen, aber wir brauchen £600 jetzt, um auf diese Weise die Tatsachen bekanntzumachen.

Unsere elfte Dreijährliche Konferenz in Stavanger schlug eine Weltkonferenz über Gewaltlosigkeit vor. Vorbereitungen dafür haben angefangen und werden bald alle unsere Kräfte beanspruchen. Wir werden um die Unterstützung von Friedens- und Forschungsgruppen in vielen Ländern bitten. Diese werden die Frage der Gewaltlosigkeit und alle ihre Folgen gründlich untersuchen, damit die Konferenz der Welt eine neue Vision einer friedlichen Zukunft bieten kann. Unser Informationsdienst und unsere Seminare werden bei diesem grossen Unternehmen ihre Rolle spielen.

Die Konferenz in Stavanger schlug auch neue Initiativen für den Friedensdienst vor. Wir hoffen Kriegsdienstverweigerer nach Afrika zu entsenden, wo sie ihre Fähigkeiten in der Entwicklungsarbeit und ihren Glauben an Gewaltlosigkeit zur Lösung von Konflikten anwenden können. Ein Freiwilliger kostet im Jahr £325. Wir werden die Ausbildung junger Friedensarbeiter unterstützen. Einige von ihnen werden an Austauschprojekten teilnehmen und den Kern einer Weltfriedensreserve bilden. Jeren Mitglieder umfassende Kenntnisse der Bedingungen und Probleme eines Landes gewinnen werden, das von dem eigenen weit entfernt ist. Sie werden von nationalen Gruppen unterstützt, aber wir werden Mittel für Reisen und andere Kosten benötigen.



DM Pf f. Kto Nr. **280822**  
 Absender: \_\_\_\_\_

Für Vermerk des Absenders

Eingez. auf  
 Kto Nr. **280822** PSchA Hamburg

## Zahlkarte

(Mit Schreibmaschine, Tinte oder Kugelschreiber deutlich ausfüllen)

## Brieflieferungsschein

- Sorgfältig aufbewahren -

auf \_\_\_\_\_ DM \_\_\_\_\_ Pf \_\_\_\_\_  
 (Markierung in Buchstaben wiederholen)

\_\_\_\_\_ Deutsche \_\_\_\_\_ Pf  
 \_\_\_\_\_ Mark \_\_\_\_\_  
 (in Ziffern)

\_\_\_\_\_ Deutsche  
 \_\_\_\_\_ Mark

für **ED 718-2-149**

für \_\_\_\_\_ Konto Nr.

**Karl Struve  
 Sonderkonto**

**Karl Struve  
 Sonderkonto**

**280822**

in **2057 Wentorf b. Hamburg**

Postscheckamt  
**Hamburg**

in **2057 Wentorf b. Hamburg**

\_\_\_\_\_ Postvermerk  
 \_\_\_\_\_ Eingangs-Nr.

\_\_\_\_\_ Postvermerk

Das Postscheckamt sendet diesen Abheber dem Guthabekontoführer

Insitut für Zeitgeschichte - Archiv

DM Pf  
 für Konto  
 Nr. **280822**

PSchA Hamburg  
 Eingezahlt am \_\_\_\_\_  
 Absender (mit Postleitzahl) \_\_\_\_\_

betrifft \_\_\_\_\_

TEIL I

BEITRÄGE FÜR BESTIMMTE PROJEKTE

ED 718-2-150

Da ich mir meiner Verantwortung für die Arbeit der W.R.I. bewusst bin, verpflichte ich mich jährlich ..... für die unten mit (x) bezeichneten Projekte beizutragen

Bitte erinnern Sie mich jährlich daran, dass ich am 1. April/1.Okt. zahlen will (Gewünschte Daten angeben).

Wenn ein von mir gewähltes Projekt beendet ist, oder aus irgendeinem Grund nicht unternommen werden kann, bitte ich die Schatzmeisterin meinen Beitrag für ein anderes Projekt zu verwenden.

NAME \_\_\_\_\_ (Bitte Druckschrift)

ADRESSE \_\_\_\_\_

SEKTION/GRUPPE \_\_\_\_\_

PROJEKTE

MINDESTBEDARF

MEIN BEITRAG

<input type="checkbox"/>	1. Afrika-Projekte u. Unterstützung für Kriegsdienstverweigerer	£450
<input type="checkbox"/>	2. Wehrpflicht und Verweigerung aus Gewissensgründen eine eingehende Übersicht	£600
<input type="checkbox"/>	3. Neue Propagandaschriften in Esperanto, spanischer und arabischer Sprache, usw.	£200
<input type="checkbox"/>	4. Internationaler Austausch von Friedensarbeitern	£500
<input type="checkbox"/>	5. Konferenzen und Arbeitsgemeinschaften	£150
<input type="checkbox"/>	6. "War Resistance". Ausbau der engl. Ausgabe	£360
<input type="checkbox"/>	7. "War Resistance": Ausgaben in 2 anderen Sprachen	£600
<input type="checkbox"/>	8. Reisefonds für Sekretariat u. Delegierte	£650
<input type="checkbox"/>	9. Allgemeiner Administrationsfonds	£5,000

Bitte geben Sie Ihren Beitrag in der von Ihnen gewünschten Währung an. Der Mindestbedarf ist aus praktischen Gründen in Pfund angegeben.

Projekte 1 bis 4 sind nicht unbedingt von Dauer und können von anderen abgelöst werden. 5 bis 9 sind von Dauer, aber der Bedarf kann steigen.

Datum ..... Unterschrift .....

TEIL II

EINMALIGE SPENDE

..... 19 .....

an die WAR RESISTERS' INTERNATIONAL oder an den Finanzagenten  
88 Park Avenue (siehe beiliegende Liste)  
Enfield, Middlesex, England

Ich spende der W.R.I. hiermit ..... zur Verwendung dort wo die Not am grössten ist.

Bitte senden Sie mir noch ..... Exemplare dieser Werbeschrift

Unterschrift \_\_\_\_\_

NAME \_\_\_\_\_

Bitte Druckschrift

ADRESSE \_\_\_\_\_

Schecks usw. bitte der W.R.I. nach Enfield zu schicken, oder dem Finanzagenten Ihres eignen Landes (s. Liste)

WIE SIE DER W.R.I. HELFEN KÖNNEN

1. Beiträge für bestimmte Projekte

Füllen Sie bitte Teil I des Formulars aus. Senden Sie Ihren ersten Beitrag jetzt und/oder bitten Sie um einen Mahnbrief. Können Sie einen Gruppenbeitrag organisieren?

2. Einmalige Spenden - zur Verwendung dort wo die Not am grössten ist. Benutzen Sie bitte Teil II des Formulars.

3. Ein Mindestbeitrag von DM. 5.60 Jahr bringt Ihnen "War Resistance" viermal jährlich (DM. 2.80) und der Rest trägt zu unseren Fonds bei. Füllen Sie bitte Teil II aus.

4. "War Resistance" allein

DM. 2.80 jährlich abonniert Sie auf die Zeitschrift "War Resistance" und erhält Ihren Namen auf unserer Postliste. Wir brauchen dringend neue Leser und Geschenkabonnements.

5. Geben Sie diese Werbeschrift weiter an Ihre Gruppe und Ihre Freunde. Weitere Exemplare auf Wunsch.

ERKLÄRUNG

"Der Krieg ist ein Verbrechen an der Menschheit. Ich bin daher entschlossen keine Art von Krieg zu unterstützen und an der Beseitigung aller Kriegsursachen mitzuarbeiten."

Institut für Zeitgeschichte Archiv

ATHEN, den 25ten Mai, 1964.

2.6.64 V.

22.6. über München

ED 718-2-152

Lieber Horst Maurer!

Ich bitte um Verzeihung, daß ich Ihnen so spät schreibe: ich bin so, daß ich vergesse immer, Briefe zu schicken. Hoffentlich können Sie mein Deutsch verstehen, auch meine Handschrift lesen - ich habe hier keine Schreibmaschine.

Dr. Prasad hat mir geschrieben, daß Sie meine Aufenthalt in Deutschland organisieren werden, und er hat mir auch Ihren "Rundschreiben M3-1964" geschickt. Ich sollte deswegen sofort sagen, daß die Daten, die ich zu Dem geschickt habe, und die Sie in den Rundschreiben gedruckt haben, jetzt ungültig sind. Wie Sie vielleicht wissen, habe ich jeden Daten von Indien geschrieben, und ich konnte damals nicht wissen, was mir in Europa befallen würde. Ich kam in Athen am 16ten an, und am 17ten habe ich in dem Marsch der griechischen Bewegung von Marathon zu der Acropolis teilgenommen; ich habe Herbert Stubenrauch getroffen - ich schreibe für "Zivil" einen Artikel über die Beendigung des Delhi-Peking Freundschaftsmarsches.

Jetzt will ich in Griechenland noch zwei oder drei Wochen bleiben, um weitere Gespräche zu haben, mit die Leute, die in der Bewegung arbeiten; ich will auch andere Vertreter der Bewegung besuchen, und dafür brauchen wir natürlich Zeit, um alles zu organisieren. Deswegen kann ich auch jetzt genaue Daten <sup>nicht</sup> geben, ich kann doch genauer sein: lasst uns sagen, daß <sup>ich</sup> nach zwanzig Tagen Athen verlasse - dann kommt ich in Beograd, Jugoslavien, am 16ten Juni an; ich bleibe dort vielleicht vier Tage, am 20ten fahre ich ab, und am 22ten kommt ich in Wien an. Nach einer Woche fahre

**Senden Sie bitte ihre Beiträge an:**

**WAR RESISTERS' INTERNATIONAL**

**88 Park Avenue, Enfield, Middlesex, England**

*oder an den W.R.I.-Finanzagenten ihres Landes (mit dem Vermerk "Für die W.R.I.")*

**Karl Struve  
2057 Wentorf b.  
Hamburg,  
Westdeutschland.  
Postscheckkonto  
Hamburg Nr. 280822**

**Miss Cobi Molenaar  
Mettebos 33  
Brunssum  
Nederland  
Post Giro 277356**

**INTERNATIONALER RAT**

**1963—1966**

<b>Harold F. Bing</b>	<b>Vorsitzender</b>
<b>Danilo Dolci</b>	<b>Vizevorsitzender</b>
<b>Joyce Runham Brown</b>	<b>Ehrenamtliche Schatzmeisterin</b>
<b>Devi Prasad and Tony Smythe</b>	<b>Sekretäre</b>

<b>Joseph Abileah</b>	<b>Israel</b>
<b>Hugh Brock</b>	<b>Grossbritannien</b>
<b>Narayan Desai</b>	<b>Indien</b>
<b>Johan Galtung</b>	<b>Norwegen</b>
<b>Herbert Glünneberg</b>	<b>Deutschland</b>
<b>Hagbard Jonassen</b>	<b>Dänemark</b>
<b>Jean van Lierde</b>	<b>Belgien</b>
<b>Pierre Martin</b>	<b>Senegal</b>
<b>Niels Mathiesen</b>	<b>Norwegen</b>
<b>Michael Randle</b>	<b>Grossbritannien</b>
<b>Bayard Rustin</b>	<b>U.S.A.</b>
<b>Bill Sutherland</b>	<b>Tanganyika</b>
<b>Arlo Tatum</b>	<b>U.S.A.</b>

ich nach München, wo ich am 1ten Juli ankomme. Danach sagen wir, daß ich eine Woche in der Schweiz und zwei Wochen in Italien verbringe; dann können wir sagen, daß ich zum 7ten August in Stuttgart ankomme. Danach stelle ich mir natürlich zu Ihrer Verfügung.

Ich hoffe, daß Sie verstehen können, wie schwer es ist, genaue Daten so weit vorher zu geben. Es tut mir leid, aber ich kann natürlich nichts dafür: es kommt <sup>immer</sup> auf der Situation in einem bestimmten Land an.

Bitte, schreiben Sie mir recht bald zur folgenden Adresse:

c/o ERMANS MONAHOU  
GRIVOGEORGOU 3  
ILISSIA  
ATHENS, GREECE.

Mit meinen besten Wünschen!

Max Maxwell.

Horst Maurer

Vok

6050 OFFENBACH

Waldstr. 99

W. Deutschland.

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRAGARIOS A LA GUERRA  
INTERNADIO DE MILITRESISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

DANILO DOLOCI, *Vice-Chairman*

JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*

DEVI PRASAD }  
TONY SMYTHE } *Secretaries*

DP/MB

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDD., ENGLAND  
Telephone: LABURNUM 3977  
Telegraphic Address: NORFONNIEB, ENFIELD

ED 712-2-154

25th May, 1964

27. 5. 64

*Filed.*

Horst Maurer,  
6000 Frankfurt-Schwanheim,  
Am Ruhestein 43 II,  
(Goldsteinsiedlung),  
GERMANY

Dear Horst Maurer,

Thank you for your two communications received this morning. I have written to Max Maxwell, asking him to write immediately to you and the three groups you mentioned in your letter. In case my letter does not reach Max in Athens, where he is staying at present, I am sending a copy of my letter - just to make sure - to his next destination - Belgrade. I am so sorry he has not contacted you yet.

We are dispatching today 80 copies of our Annual Appeal, together with the duplicated enclosure. I need not tell you that we are in desperate need of financial help and, with the size of the movement in Germany, I think we are quite justified to expect 5 - 6 times more help than we are getting at present. I hope your Groups will be doing their best to give us substantial financial help.

During the past few weeks I have been writing to Klaus Vack on several matters of which the Study Conference is the most important. I shall be obliged if you could sort out these matters with Klaus Vack and let me have quick replies to the various points I have raised.

With best wishes,  
Yours sincerely,

*Devi Prasad*

Devi Prasad

*(2 in 2.6. v. 255.)*

*m 27. 5. 64*

*pl. ✓*

Institut

PEACE INFORMATION BULLETIN  
 International Confederation  
 for Disarmament and Peace  
 5 Caledonian Road  
London N 1

- Auslandsreferat -

Horst MAURER  
 6 Frankfurt 14  
 Burgstr 47

27. 5. 63

Dear Friends,

as I have only today received your letter from April 8 from Gerhard Grüning, former International Secretary of the VK, I hope there'll be still time to rectify the "Directories" as follows:

1) page 5 under GERMANY note now:

"Verband der Kriegsdienstverweigerer in der WRI eV (VK)"  
 (WRI and ILCOP): Foreign Sec.: Horst Maurer, 6 Frankfurt 14,  
 Burgstraße 47


2) page 12 right under "ass. with WRI - GERMANY" note now:

ZIVIL. Monthly. Verband der Kriegsdienstverweigerer in der  
 WRI eV (VK), 605 Offenbach, Waldstraße 99, Postfach 648.  
 Ed. Herbert Stubenrauch, Werner Böwing, Klaus Vack.

("Informationen" is to be scratched; it was transformed into  
 ZIVIL as above on April 1961)

I may add that I have been elected Foreign Secretary to the VK by  
 the Annual Meeting on May 12, 1963 at Stuttgart.

Yours truly,

  
 Maurer

Ø v.

Institut für Zeitgeschichte Archiv

ED 718-2-156

Paul Korkowski  
Dolmetscher  
Frankfurt a. M.

Fjm., 30. Mai 1964

1. 6. 64

Lieber Horst!

Noch kam ich nicht dazu, einen Blick in das Heft "Danilo Dolci" zu werfen, werde es aber dieser Tage ermöglichen. Wenn ich vom Übersetzen verschont bleibe, um so besser!

Anbei ein Rundschreiben vom Pf. Kratz, dem ich auch die OM-Plakate und OM-Bros zuschubste. Wollen Sie oder Ihre liebe Frau mithalten? Es wäre vielleicht Gelegenheit zu "Kontakte" und Materialverteilung...?

mein

Mitgruß

Mutter

Korkowski

Tisch-Korrespondenz  
Bismarckstr.  
Frankfurt a.M.

Dr. Wolfgang Kratz  
-Studentenpfarrer-

Frankfurt am Main, den 22. Mai 1964  
Guiollettstr. 64

Sehr verehrte Damen und Herren, liebe Nachbarn,

schon lange wollten wir Sie alle einmal zu einer Besichtigung unseres Hauses einladen. Der Termin hat sich aus verschiedenen Gründen verzögert, jetzt aber haben wir den 3. Juli 1964 fest geplant. Die Evangelische Studentengemeinde will zusammen mit der Hausbewohnerschaft des Studentenheims auf dem Dachgarten ein Serenadenkonzert veranstalten, anschließend wollen wir Sie zu einer kleinen Bowle einladen. Es ergeht aber noch rechtzeitig eine Einladung an Sie.

Heute möchte ich Sie wieder einmal um Verständnis dafür bitten, daß die Hausbewohner am 5.6.1964 ein kleines Sommerfest veranstalten wollen, das bis 22 Uhr auf unserem Dachgarten geplant ist, anschließend in unserem Saal. Ob Sie wohl ein wenig Verständnis dafür haben, wenn an diesem Abend bis 22 Uhr etwas Musik vom Dachgarten über die Straße weht? Wir wären Ihnen sehr dankbar dafür.

Mit herzlichen Grüßen bin ich

Ihr

Kratz

An die

War Resisters' International  
z.Hd. Davi Prasad

88, Park Avenue

Enfield

England

31. Mai 1964

Va/Ha

1. 6. 64 V.

Lieber Davi Prasad,

ich bitte vorweg um Entschuldigung, daß ich zur Studienkonferenz vom 9. - 15.8.1964 auf die letzten Briefe nichts mehr habe von mir hören lassen. Wir hatten am vergangenen Wochenende eine Sitzung unseres Bundesvorstandes und dort eine sehr ausführliche Diskussion über die Studienkonferenz.

Am Tag nach der Sitzung erhielt ich Ihren Brief vom 22.5., der doch in einigen Dingen etwas von Ihren früheren Vorstellungen abwich und es war deshalb notwendig, daß ich mich noch einmal mit einigen Bundesvorstandsmitgliedern unseres Verbandes abgestimmt habe.

Zum Programm und zur Tagesordnung sind bei uns einige Bedenken entstanden. Sie bitten ja ausdrücklich, daß wir unsere Meinung kundtun und ich möchte dies hiermit tun. Unabhängig von Herbert Stubenrauch war unser Bundesvorstandsmitglied Egon Becker und ich der Auffassung, daß die Bedeutung der Gewaltfreiheit zur Lösung von zwischenstaatlichen Auseinandersetzungen und in begrenzten Konflikten wie jetzt in der Zypernfrage total überschätzt wird. Wir glauben auch, daß die in der Tagesordnung immer wieder zutage tretende Verbindung dieser Frage der Gewaltfreiheit zu anderen Punkten eine sachgerechte Bearbeitung des Deutschlandproblems unmöglich macht. Wir haben den Verdacht, daß diese Tagesordnung keinen Verlauf der Tagung in Richtung "gewaltfreie Verteidigung" beeinflussen soll. Die Probleme der gewaltfreien Landesverteidigung werden von einer kleinen Gruppe um Theodor Ebert bei uns in der Bundesrepublik immer wieder in die Debatte gebracht. Es ist bisher so, daß sich keiner der WRI angeschlossenen Verbände in der Bundesrepublik zu dieser Ideologie bekennen konnte. Wenn man bei der Studienkonferenz besonders das Deutschland- und Berlin-Problem ansprechen will, muß man es unter Berücksichtigung der Arbeit von IdK, DFG, VK und insbesondere auch der Ostermarsch-Bewegung mehr von den grundsätzlichen Möglichkeiten angehen, die in der Lage wären, in dem Krisenherd Deutschland zu einer Entspannung und Verständigung zu kommen. Wir schlagen deshalb eine grundsätzliche Änderung der Tagesordnung vor. Als Gesamthema können wir uns vorstellen "Die Strategie des politischen Pazifismus - mit besonderer Berücksichtigung von Deutschland und Berlin". Unsere Tagesordnung würde dann in einzelnen folgendermaßen aussehen:

31. Mai 1964

- 2 -

- Sonntag, 9.8. morgens: Begrüßung, Einführung usw.  
mittags: Die Welt im Kalten Krieg -  
Ursachen und Erscheinungsformen des Ost-  
West-Konfliktes - Referent: Prof. Dr. E. J. Heydorn
- Montag, 10.8. Deutschland nach dem 2. Weltkrieg  
Die Spaltung Deutschlands; Das Berlin-Problem;  
Konflikte, Krisen und Entspannungen  
morgens: Von Kriegsende bis 1955  
mittags: Von 1955 bis heute  
Referent: Rüdiger Griepenburg
- Dienstag, 11.8. morgens: Die Kräfte für Entspannung und Verständigung  
sowie die Kräfte des Kalten Krieges  
EU und USA; China und Frankreich; die block-  
freien Staaten; die Vereinten Nationen.  
Referent: Egon Becker  
mittags: Die Kräfte für Entspannung und Verständigung  
sowie die Kräfte des Kalten Krieges in Deutsch-  
land  
Referent: Egon Becker
- Mittwoch, 12.8. Ausflug nach Heidelberg
- Donnerstag, 13.8. morgens: Abrüstung und Entspannung in Mitteleuropa -  
1. Schritt zur dauerhaften Friedenssicherung  
Referent: Heiner Halberstadt  
mittags: Die gesellschaftliche und politische Bedeutung  
der Friedensorganisationen für Abrüstung und  
Entspannung unter besonderer Berücksichtigung  
von Mitteleuropa  
Referent: Herbert Stubenrauch  
abends: Grundsätze und Politik der deutschen WRI-  
Sektionen (DFG, IdK, VK)
- Freitag, 14.8. Möglichkeit und Grenzen gewaltloser Problem-  
lösung  
Innenpolitische Auseinandersetzungen im Friedens-  
kampf; soziale und Rassenprobleme; zwischen-  
staatliche Konflikte  
morgens: Referate von Theodor Ebert, Prof. Dr. Flecht-  
heim und Herbert Stubenrauch  
mittags: Diskussion
- Samstag, 15.8. Zusammenfassung und Abschlusserklärung der  
Konferenz

Nachdem ich mit unserem Bundesvorstandsmitglied Egon Becker diesen Entwurf für eine Tagesordnung ausgearbeitet hatte, habe ich mich darüber mit Herbert Stubenrauch verständigt. Er teilte mir mit, daß er Ihnen bereits ebenfalls einen Brief geschrieben hat, in dem er zum Ausdruck brachte, daß er mit dem von der WRI vorgeschlagenen Programm nicht einverstanden ist und daß er die gleichen Bedenken vorgebracht habe, die auch aus meinem Brief sprechen. Ich bitte Sie, unter Be-

31. Mai 1964

- 3 -

rücksichtigung dieser Tatsache, sehr genau unsere Wünsche zu prüfen und hierzu bald Ihre Meinung zu schreiben.

Nun geht es ja auch darum, einige Arbeitspapiere zusammenzustellen, die den Teilnehmern der Studienkonferenz vorher zugesandt werden sollen. Wir würden zu folgenden Punkten solches Arbeitsmaterial zusammenstellen:

1. Chronologische Darstellung aller Ereignisse, die mit der Teilung Deutschlands und Berlin zusammenhängen, zusammenfassende Texte der Verträge, die zwischen verschiedenen Mächten im Zusammenhang mit Deutschland und Berlin geschlossen worden sind (Rüdiger Griepenburg)
2. Eine Ausarbeitung, die die ökonomischen und industriellen Verhältnisse sowie die politischen Strukturen in den beiden Teilen von Deutschland und Berlin beschreibt. (Egon Becker)
3. Eine Liste von Vorschlägen und Meinungen, die Einzelne und Organisationen zu dem deutschen Problem geäußert haben, die jedoch kein offizielles Regierungsmaterial wurden (Dr. Fritz Katz).
4. Wir dachten außerdem daran, daß Sie Dr. Th. Michaltscheff bitten sollten, ein Arbeitspapier zur Situation des westdeutschen Friedenskampfes vorzubereiten.
5. Zu dem Referat "Möglichkeiten und Grenzen gewaltloser Problemlösung" sollten Sie vielleicht Theodor Ebert bitten, ein Arbeitspapier vorzubereiten.
6. Zu den Referaten, die sich mehr mit der internationalen Situation und mit den Möglichkeiten von Entspannung und Abrüstung in Mitteleuropa beschäftigen, halten wir es nicht für unbedingt erforderlich, daß ebenfalls Arbeitspapiere vorgelegt werden. Wir glauben, daß sich die Arbeitspapiere im wesentlichen beschränken sollten auf eine Materiallieferung, vorwiegend zu dem deutschen Problem, daß jedoch die politischen Schlüsse, Vorstellungen und Pläne in der Studienkonferenz erarbeitet werden sollten.

Nun noch einige organisatorische und technische Hinweise. Das Naturfreundehaus verfügt über 2 Arbeitsräume für 30 Personen, einen Saal für 120 Personen und einen Gastwirtschaftsraum, in dem auch das Essen eingenommen wird. Das Haus ist für die Zeit der Studienkonferenz total für uns gemietet, sodaß außer einigen Spaziergängern, die von Zeit zu Zeit vorbei kommen, keine Gäste anwesend sein werden. Insgesamt hat das Haus 4 Zimmer mit je 1 Bett, 5 Zimmer mit je 2 Betten, 3 Zimmer mit je 3 Betten, 1 Zimmer mit 4 Betten, 4 Zimmer mit je 6 Betten und 2 Zimmer mit je 10 Betten, die uns ebenfalls alle zur Verfügung stehen. Ich habe mit der Hausverwaltung über das finanzielle Problem verhandelt und einen Kostensatz für jeden Teilnehmer von DM 75.-- festgelegt. Wer im Zelt übernachtet - was möglich ist - zahlt bei voller Verpflegung DM 65.--. Kinder unter 12 Jahren, die eventuell mitgebracht werden, zahlen DM 45.-- bei Zeltübernachtung DM 35.--. Billiger war es leider nicht zu machen. Wir müssen davon ausgehen, daß das Naturfreundehaus zu dieser Jahreszeit auch total belegt worden wäre, wenn die WRI ihre Tagung nicht veranstalten würde. Die Preise sind hier im Frankfurter Raum sehr teuer und wenn wir in ein anderes Haus gegangen wären, hätten wir sicher noch mehr bezahlen müssen.

31. Mai 1964

- 4 -

Die Anschrift des Hauses lautet: Naturfreundehaus auf der Rosenhöhe - Jugendgästehaus der Stadt Offenbach, 605 Offenbach (Main), Am Waldschwimmbad 30. Das Haus ist telefonisch zu erreichen unter der Nummer 8 24 51.

Die Anreise erfolgt mit der Bundesbahn bis Hauptbahnhof Offenbach, von dort mit dem Autobus Nr. 3 Richtung Buchrainweiher bis zur Haltestelle Loos, von dort Fußweg 10 Minuten durch Gärten nach einer Schildermarkierung. - Für Autofahrer: Autobahnausfahrt Offenbach, von dort Richtung Offenbach fahrend, 300 Meter nach den ersten Häusern von Offenbach rechts in den Weg zwischen den Gärten einbiegen und der Schildermarkierung folgen.

Nun hoffe ich, daß das wesentlichste geschrieben ist. Bitte antworten Sie mir bald, damit wir nun sehr schnell und reibungslos alle Dinge im einzelnen vorbereiten können. Wenn ich Ihre Zustimmung für die Themen der schriftlich zusammenzustellenden Arbeitsunterlagen habe, hoffe ich, daß diese bis zum 1. Juli 1964 bei Ihnen sein können.

In Erwartung Ihrer Antwort empfehle ich mich mit besten Grüßen,

*K.V.*  
(Klaus Vack)

ED 718-2-162

Verband der  
Kriegsdienstverweigerer

In der War Resisters' International e.V.

An die

War Resisters' International

51, Park Avenue

London

England

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 21. Mai 1964  
Vw/Ss.

1. 6. 64 V.

Lieber David Prasad,

Ich möchte Ihnen mitteilen, daß wir uns bei einer Bundesvorstands-  
sitzung am vergangenen Wochenende sehr intensiv mit der Kundgebung  
beschäftigt haben, die wir am 1. August des Jahres 1964 in  
1. August 1964 in Frankfurt (Main) veranstalten wollten.

Eigentlich hatten wir eine Großveranstaltung in der Frankfurter  
Paulskirche vor, die evangelischen davon abzuwenden, weil wir  
doch einige Schwierigkeiten haben, diese Besucher für die Frank-  
furter Paulskirche zu finden. Wir müssen hoffen, daß am 1. August  
bei uns die ersten Ferienströmungen (10 - 15 % unserer Mitglieder  
aus Frankfurt und Umgeb. vertreten sein werden).

Wir bemühen uns eben in einem kleinen Saal, der für 100  
Personen ist.

Von Bayard Rustin und Danilo Dolci haben wir die Erlaubnis erhalten,  
daß sie bei der Kundgebung auf dem Hauptplatz sein werden. Wir  
bemühen uns das in einem kleinen Saal in der Nähe des Hauptplatzes  
zur Zeit mit Prof. Dr. Fritz Korte in der Korrespondenz.

Wir haben folgende Themen vorgesehen:

Entwicklungsländer - Indien -

Danilo Dolci in Italien - Kritik gegen den Handel

Schwarz und Weiß

Bayard Rustin in Kampf um Freiheit und Gleichberechtigung  
für die schwarze Bevölkerung Amerikas

State Machine - was für die Welt -

Prof. Dr. Dr. Fritz Korte (Mün.) über den Weg der Menschheit  
in das Jahr 2000

Wir würden es sehr begrüßen, wenn die für ein Flugblatt in englisch  
herstellbar könnte. Es ist für uns kein Problem, ein solches Flug-  
blatt in ca. 500 Exemplaren in Frankfurt her zu lassen, vornehmlich unter  
den amerikanischen Garnisonen, zu verteilen. Außerdem wären wir sehr  
interessiert an einem Flugblatt in italienischer Sprache, in Frank-  
furt sind viele tausend Italiener als Gastarbeiter beschäftigt, für  
die Danilo Dolci bestimmt kein unbekanntes ist, sowie eine Reihe  
dieser Arbeiter für die Veranstaltung bestimmt Interesse hätte.

VX - Verbandsgeschäftsstelle

ED 718-2-163

Schreiben vom  
31. Mai 1964

Blatt  
2


Sowie der Saal, in dem wir die Kundgebung veranstalten wollen, feststeht, werde ich Ihnen in dieser Angelegenheit noch einmal schreiben.

Bis dahin herzliche Grüße,

Kes V  
(Klaus Vack)

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

ED 748-2-164

  
**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**  
In der War Resisters' International  
**e.V. (VK)**

**GRUPPE DÜSSELDORF**  
FÜRSTENWALL 76, TEL. 17279,  
DEN 30.V.1964.

2. 6. 64 V.

AN DIE

VERBANDSGESCHÄFTSSTELLE DES VK

605 OFFENBACH / MAIN

WALDSTR. 99 - POSTFACH 648.

LIEBE FREUNDE,

IN DEM RUNDSCHREIBEN M3 - 1964 VOM 28. APRIL KÜNDIGEN SIE DIE VORTRAGSREISE EINES TEILNEHMERS DES NEW DELHI-PEKING-FREUNDSCHAFTSMARSCHES AN. LEIDER IST AUF SEINER REISEROUTE NICHT ZU ERSEHEN, OB FREUND MAXWELL AUCH NACH DÜSSELDORF ZU KOMMEN GEDENKT. VIELLEICHT IST ABER EIN BESUCH IN DÜSSELDORF NACH SEINEM AUFENTHALT IN KÖLN MÖGLICH, ETWA MITTE BIS ENDE JULI, LIEBER ENDE JULI. WIR WÜRDEN DANN DEN VORTRAGS-ABEND, VIELLEICHT SOGAR EINEN SONNTAGNACHMITTAG IN DER JUGENDHERBERGE AM RHEIN, MIT UNSEREM KÖLNER FREUND NILS GENRICH UND MR. MAXWELL GEMEINSAM VERABSTALTEN. GENRICH HAT INDIEN BEREITS BEREIST.

BITTE GEBEN SIE UNS BALD WEITERE EINZELHEITEN AN.

MIT FREUNDLICHEM GRUß

VK-GRUPPE DÜSSELDORF

i. A.

*Heinz Boecker*

MAURER an VACK/VK-BV

6. 6. 64

Aktion POLENFELDZUG 1964 -

Sternmarsch auf Warschau von Skandinavien aus Anfang September -

Aus dem Protokoll des WRI-Eksekutive-Treffens 4 vom 9. 5. 64, Ziff.17:

London - Paris-Projekt:

Seit vorigem Jahr sind Überlegungen angestellt worden, in diesem Sommer Anti-NATO- und Warschauer Pakt-Demonstrationen durchzuführen; Diskussionen hierüber zwischen England, Frankreich, Deutschland und Skandinavien. WRI-Unterstützung hierzu durch Rundschreiben bzw. Memoranden. Zur Zeit Überlegungen, daß eine Gruppe von Engländern, Franzosen und ~~Es=Es~~ Deutschen sich Ende=Juli Mitte Juli zur endgültigen Planung treffen sollte. Freiwillige für Arbeitslager und Demonstration in England am 6. August. Dann nach Frankreich in Lager und zu Treffen für Vorbereitung, schließlich in erster Septemberwoche Treffen in Paris mit anderen Freunden der französischen Bewegung zu Konferenz. Zusammen mit anderen Freiwilligen aus dem Ausland Vorbereitung einer Direkten Aktion beim NATO-Hauptquartier etwa am 8. September. Unterstützung durch große Flugblattverteilung in Paris durch die restlichen, die nicht direkt teilnehmen.

"In Skandinavien hat man überlegt, einen dregeteilten Sternmarsch auf Warschau zu machen. Die Freiwilligen würden per Fähre von Südschweden nach der polnischen Küste fahren. Ihre Demonstration wäre etwa zur gleichen Zeit wie die in Paris ((8. 9.)). Es war nicht klar, ob das Projekt voll durchgeführt werden würde oder nur in kleinem Rahmen. Freiwillige in Frankreich sind bereits ausgewählt worden, und das 'Friedens-Aktions-Zentrum' ("Peace Action Centre") in England hat angeboten, die Gruppe im ersten Teil der Aktion zu unterstützen. Die Angelegenheit ist nicht in Händen der WRI, ~~es~~ jedoch würde Unterstützung gegeben werden, wenn sie nötig ist."

ED 718-2-166



# Verband der Kriegsdienstverweigerer e.V. (VK)

in der War Resisters' International

Herrn  
Horst Maurer  
6 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhestein 43 II

Gruppe Stuttgart

Schloßstraße 60 I, Stock

Postscheckkonto Stuttgart 54220

Stuttgart, den 13. Juni 1964

16. 6. 64

Lieber Freund Maurer,

unser Gruppenvorstand hat mich bei seiner gestrigen Sitzung beauftragt, Dir unsere tiefe Enttäuschung über die Terminverlegung der Rundreise dieses Genossen Maxwell mitzuteilen.

Unsere Vorbereitungen waren also perfekt. Saal ist bestellt und Reklame gemacht. Es ist ja nicht das erste Mal, daß wir auf die WRI hereingefallen sind.

Selbst bei bester Empfehlung sind wir nicht bereit ein weiteres Interesse an diesem Vortrag zu haben. Solche schlechte organisatorische Vorbereitungen sind für unsere Gruppe einfach nicht tragbar.

Ich bitte Dich deshalb, die WRI ruhig wissen zu lassen, daß wir in Zukunft auf Veranstaltungen oder dergl., die über die WRI laufen nicht mehr ansprechbar sind.

Die WRI sollte es sich zur Aufgabe machen Ihre ständigen organisatorischen Mängel auszumerken, vorher ist sie für uns nicht mehr tabu.

Hart - aber die einzige  
Möglichkeit.

Mit bestem Gruß

*Arjen Ruud*

VK - Verband der Kriegs-  
dienstverweigerer

- Gruppe Stuttgart -

7000 Stuttgart-S  
Filderstr 63  
am Marienplatz

VK-Auslandreferat

8. 6. 64

ED 718-2-167

Liebe Freunde,

Ihr habt Vortrag MAXWELL in KONTAKTEN zum  
23. 6. angekündigt. Danke, daß Ihr mitzieht.  
Leider - erwartungsgemäß? - muß ich mitteilen,  
daß sich seine Termine verschoben haben. Mit  
Schreiben 25. 5. an mich meinte er, jetzt ab  
etwa 7. August in Stuttgart sein zu können.

Ich bereite neues Rundschreiben vor und werde  
grundsätzlich MAXWELL bitten, sich direkt mit  
unseren Gruppen in Verbindung zu setzen.

Vortrag soll gem. STUBENRAUCH interessant  
sein - also bitte auf jeden Fall später ein-  
planen!

*Ernst Maure*

Mauw

An die

War Resisters' International  
z. Hd. von Davi Prasad

Enfield  
88, Park Avenue  
England

15. Juni 1964  
Va/He  
18. 6. 64 V.

Lieber Davi,

es ist schrecklich, wieviel Arbeit z. Zt. in meinem Büro erledigt werden muß. Ich weiß nicht mehr, wo ich zuerst anfangen soll und deshalb hat sich auch meine Antwort auf Deinen Brief vom 5.6.1964 wieder etwas verzögert, obwohl sie dringend schon Ende voriger Woche hätte weggeschickt werden müssen.

Zu dem Titel der Studienkonferenz möchte ich Dich sehr bitten, an unserem Vorschlag festzuhalten: Strategie des politischen Pazifismus - mit besonderer Berücksichtigung von Deutschland und Berlin. Ich habe bestimmt nichts dagegen, daß wir die Gewaltfreiheit während der Konferenz behandeln. Ich habe auch nichts dagegen einzuwenden, daß wir hierüber sehr ausführlich diskutieren. Ich meine aber, daß die Gewaltfreiheit im Titel das Thema der Konferenz derartig einengt, daß eine Reihe von Freunden - ich kann hier selbstverständlich nur aus deutscher Sicht schildern - deshalb von der Konferenz abgehalten würden.

Zur Sondernummer der WRI-Zeitung würde ich vorschlagen - ich bin hierüber mit Herbert Stubenrauch in Übereinstimmung - daß diese nach der Studienkonferenz herausgebracht werden sollte. Wir halten dies für viel zweckmäßiger, denn man kann das, was die Konferenz erarbeitet hat, also das, was die große Mehrheit der Teilnehmer für richtig hält, bringen, während man bei einer Sondernummer vor der Studienkonferenz nur individuelle Meinungen wiedergeben wird, die vielleicht sogar in der Studienkonferenz widerlegt werden.

Zu den Rednern allgemein möchte ich Dich darauf hinweisen, daß wir keinesfalls nur VK-Leute vorgeschlagen haben. Von unseren Vorschlägen kommen nur Herbert Stubenrauch, Egon Becker und Theodor Ebert aus dem VK.

Inzwischen hat es wegen der Sprecher einige Schwierigkeiten gegeben. So haben wir von Prof. Heydorn und von Rüdiger Griepenburg eine Absage erhalten. Griepenburg ist auch nicht in der Lage, ein Arbeitspapier zusammenzustellen.

So, wie die Dinge bisher stehen, möchte ich folgendes zur Tagesordnung sagen:

15.6.1964

- 2 -

- Sonntag, 7.9. morgens: Begrüßung, Eröffnung  
mittags: Die Welt im kalten Krieg.  
Der Referent muß von der WRI besorgt werden, da wir hier keinen mehr kennen. Er muß nach unserer Meinung auch nicht unbedingt ein Deutscher sein
- Montag, 10. Deutschland nach dem zweiten Weltkrieg  
Referent: Dr. Arne Klönne. Klönne gehört keinem der pazifistischen Verbände in Deutschland an, ist aber führend in der Ostermarsch-Bewegung. Er hat politische Wissenschaften studiert und ist ein Experte auf diesem Gebiet. Er hat keine Zeit, ein Arbeitspapier zu schreiben.
- Dienstag, 11. morgens: Die Kräfte für Entspannung und Bemühungen um Lösungen des Deutschlandproblems und die Kräfte die eine Lösung verhindern  
Referent: Egon Becker. Die Frage der wachsenden Militarisierung in Deutschland würde von Egon Becker in seinem Referat angesprochen. Wenn Prof. Flechtheim zusagt - was ich bei seiner Belastung kaum glaube - ist Egon Becker bereit, als Referent zu verzichten.  
mittags: Abrüstung und Entspannung in Mitteleuropa. Wir haben nichts dagegen einzuwenden, wenn die Ausarbeitung von April Carter als Grundlage verwendet wird. Als Referent käme Heiner Halberstadt in Frage.
- Mittwoch, 12. Ausflug nach Heidelberg
- Donnerstag, 13. morgens: Die gesellschaftliche und politische Bedeutung nationaler Organisationen für Abrüstung und Entspannung unter besonderer Berücksichtigung von Mitteleuropa  
Referent: Herbert Stubenrauch  
mittags: Grundsätze deutscher Friedensbewegungen (DFG, IdK, VK, Ostermarsch-Bewegung, FoR)  
Für den VK würde Herbert Stubenrauch sprechen. Für die Ostermarsch-Bewegung solltest Du an Dr. Andreas Buro, 8 München 55, Andreas-Voest-Str. 5 schreiben.  
Zu den anderen Verbänden hast Du sicher gute Verbindungen, sodaß Du den Referenten mit ihnen absprechen kannst.
- Freitag, 14. Möglichkeiten und Grenzen gewaltloser Problemlösungen  
Redner: Theodor Ebert, Prof. Flechtheim und Herbert Stubenrauch  
Die Aufteilung meines Themas aus dem Brief vom 31.5. in drei Hauptpunkte soll nicht bedeuten, daß diese 3 Punkte auf die 3 Redner verteilt werden sollen, sondern daß jeder Redner zu allen Punkten sprechen soll. Ich habe gedacht, daß man Stellung nehmen soll zu der Frage, inwieweit man bei innenpolitischen Auseinandersetzungen im Friedenskampf mit gewaltlosen

15.6.1964

- 3 -

Methoden erfolgreich sein kann, bei sozialen und Rassenproblemen und wie weit es möglich ist, in zwischenstaatlichen Auseinandersetzungen gewaltlos, also durch eine gewaltfreie Verteidigung Erfolge zu erzielen.

Samstag, 15.

Zusammenfassung und Abschlusserklärung der Konferenz.

Ich möchte Dich bitten, nach diesem Brief nun eine endgültige Tagesordnung zusammenzustellen und diese unter Berücksichtigung der von mir vorgeschlagenen Redner möglichst bald an alle Teilnehmer, vor allem auch in Deutschland, zu verschicken.

Die größten Schwierigkeiten bestehen bei der Zusammenstellung der Arbeitspapiere. Vielleicht ist es möglich, daß Ihr auch noch einiges machen könnt. Auf jeden Fall haben wir Egon Becker und Dr. Katz versprochen, ihre Arbeitspapiere rechtzeitig fertigzustellen. Falls Du von uns zu irgend einer Frage noch Arbeitspapiere brachst, weil Du niemand findest, der sie schreibt, ich denke hier besonders an das Thema vom 10.8. dann mußt Du mir hierzu schreiben.

Ich werde heute abend wegfahren und für eine Woche nicht im Büro sein. Wenn ich wieder zurück bin, hoffe ich, den Antwortbrief von Dir vorzufinden und werde mich dann bemühen, alle Probleme, die Du dort stellst, schnellstens zu erledigen.

Herzliche Grüße,

K.V.  
(Klaus Vack)

P.S.: Mir fällt eben ein, daß wir für den FoR Herrn Dr. Hans Gressel, 495 Minden, Gertrudstr. 6 als Sprecher bitten könnten.

Wir haben nichts dagegen einzuwenden, daß die WRI Prof. Bassarek, der Direktor der evangelischen Akademie in Ost-Berlin zu der Studienkonferenz einlädt.

Ich würde es sehr begrüßen, wenn die WRI ein Rundschreiben mit Einladung, Tagesordnung und allen technischen Details über die Studienkonferenz in deutscher Sprache anfertigen würde und dieses Rundschreiben allen deutschen WRI-Bünden zur Verfügung stellt. Ich denke DFG 50 Stück, IdK 100 Stück, VK 150 Stück.

Verband der Kriegsdienstverweigerer  
in der WRV eV - Auslandsreferat -

Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhstein 43 II  
(Goldsteinsiedlung)

22. 6. 64

An die VK-Gruppen München  
Mittelbaden/Sasbach  
Frankfurt = DB Wb 21  
Stuttgart  
Düsseldorf

ED 718-2-171

Vortragereise Max MAXWELL -  
Rundschreiben M 3 - 1964 vom 28. 4. 64 Punkt 1)

Liebe Freunde,

leider muß ich mitteilen, daß Freund Maxwell sich inzwischen aus Athen bei mir gemeldet hatte und mitteilt, daß sich seine Reisepläne verschoben haben. Er gibt nun als zunächst vorläufige Termine für die BRD an

ab 1. Juli München  
anschließend eine Woche Schweiz  
zwei Wochen Italien  
etwa ab 7. August in Stuttgart  
anschließend Fahrt durch die BRD

Er entschuldigt sich für die Verschiebungen. Ich muß mich bei Ihnen dieser Entschuldigung anschließen - mehr kann ich leider auch nicht tun. Ob es jetzt fruchtbar ist, sich über derartige Planungen und Vortragereisen überhaupt zu streiten - was soll's? Natürlich ist es unerfreulich, wenn man aufgrund einer ersten Ankündigung Säle gemietet und Einladungen gedruckt hat, wie z. B. in Stuttgart geschehen - .

Gruppe München, wo er sich ja bestimmt melden wird, bitte ich, ihm Kopie dieses Schreibens zu geben (ich habe jetzt keine Anschrift mehr von ihm) und gleichzeitig eine Adressenliste unserer VK-Gruppen. Freund Maxwell ist damit gebeten, sich selbst mit den einzelnen Gruppen in Verbindung zu setzen, wenn er seinen Zeitplan überschauen kann.

Freund Maxwell spricht deutsch. Er ist in Athen mit Herbert Stubenrauch zusammengetroffen, wo beide am großen Anti-Atom-Marsch teilgenommen haben. Hierüber wird Maxwell in ZIVIL schreiben. Freund Stubenrauch kann nur empfehlen, ein Zusammentreffen bzw. einen Vortragsabend mit Maxwell zu ermöglichen, da dieser wesentliches über die Friedensbewegung in Indien und Fernost zu sagen hat.

Herzliche Grüße

Horst Maurer

Herrn

Horst Mauber

6 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhestein 43**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e.V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 22. Juni 1964  
Va/Ha

23.6.

23.6.

Schweiz

Lieber Horst,

✓ ich habe in den Unterlagen zwei WRI-Briefe gefunden, die Du mir bitte noch vor Deinem Urlaub übersetzt.

22.6.) - Außerdem habe ich festgestellt, daß das in deutsch geschriebene Schreiben der WRI vom 12.6.1964 - ich füge es ebenfalls bei - nicht ausführlich genug über die Schweizer Veranstaltung informiert. Ich bitte Dich deshalb, mir von dem entsprechenden WRI-Rundschreiben eine Übersetzung anzufertigen oder, was noch besser wäre, einen Brief zu entwerfen, den ich dann an ca. 5 - 8 in Frage kommende Leute schreibe.

Ich hoffe, Du kannst dies noch vor Deinem Urlaub erledigen. Ansonsten wünsche ich Dir gute Erholung und viel Spaß.

Herzliche Grüße,

Dein

KR

MAURER an VACK

22. 6. 64

EiligSchweizerisches Kriegsdienstverweigerer-Projekt

Im Anschluß an unser heutiges Telefonat nochmals kurz in Stichworten Inhalt Rundschreiben WRI vom 22. 5. in englisch, zum vergleichen, ob es sich bei dem Dir vorliegenden deutschen Text um diese Sache handelt. Das englische Schreiben ist beigelegt, ggfls. zum Übersetzen - bitte gelegentlich an mich zurück. - Und also versuchen, daß wir auch 2 - 3 Leute hinschicken können; besonders wir als deutschsprechende müßten uns unbedingt beteiligen. Ich denke, daß man einige Leute - ausgesuchte - deswegen anschreibt. Allerdings müßte das umgehend gemacht werden.

Seminar/Arbeitslager - Bau einer Landstraße in 1200 Meter Höhe.

19. Juli bis 1. August im Kanton Uri, Schweiz, Ort Hospental.

Unterbringung in Scheunen.

Verantwortlich: Schweizerischer Internationaler Zivildienst. Marcel Schweizer

Etwa 30 Teilnehmer; möglichst 2 - 3 Verweigerer aus jedem europ-Land.

Morgens Seminar, mittags 5 Stunden Arbeit.

Abschließend am 3./4. 8. Pressekonferenz in Zürich.

Von Teilnehmern wird erwartet: "aktive" Verweigerer mit möglichst intensiven Beispielen bzw. Erfahrungen im Widerstand gegen das Militär; daß sie ihren Standpunkt gut vorbringen und sich gut ausdrücken können; daß sie schriftlich oder mündlich einen Überblick über ihren eigenen Fall wie auch über die Kdv-Verhältnisse in ihrem Land geben können; daß sie harte körperliche Arbeit zu leisten in der Lage sind; daß sie ~~in~~ Solidarität für ihre schweizerischen Freunde zeigen.

Kosten für jeden außer den Reisekosten etwa 10 - 20 Franken/Tag.

S i n n der Sache: Geht zurück auf eine Anregung der WRI. Soll die internationale Solidarität der Kdver zeigen und die Forderung nach einem schweizerischen Kdv-Gesetz nachdrücklich unterstützen. Soll zeigen, daß schweizerische Kdver und mit ihnen internationale Freunde trotz/wegen der Waffenablehnung bereit sind zu positiven Taten. Internationale Beteiligung wird darüberhinaus gegenseitige Anerkennung und Achtung der Kdver selbst fördern. Alles in allem verspricht man sich guten publizistischen Effekt, letztendlich zugunsten der Forderung nach schweizerischem Kdv-Gesetz.

Anlage

WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

Telegraphic Address:  
NOFRONTIER ENFIELD

88 Park Avenue,  
Enfield, Middlesex,  
ENGLAND.

Telephone: LABurnum 3977

226. Klaus: hat er  
in deutsch beh.  
~ FREDE

22nd May, 1964.

26. 5. 64 WRI

VERY URGENT

SWISS C.O. PROJECT

(s. Exec. 4 v. 9.5.64 (K. 76))

Jean-Jacques Tschumi, an architect from Geneva, was sentenced to 75 days' detention by a military tribunal on the 9th April. This was his second sentence. On the first occasion he was deprived of liberty for 2 months. Switzerland is one of the few countries left in Western Europe which does not exempt C.O.s from military service. France and Belgium have introduced C.O. laws this year and the Italian Government is seriously considering similar measures. The only concession to C.O.'s in Switzerland is the possibility of non-combatant duties while in the services. Those who refuse to collaborate to this extent can receive up to 3 years' imprisonment and the sentences are repeated if the victim persists in his objection. The Courts have power to give minimum sentences of 3 days' imprisonment or one day's detention but they rarely exercise it. The sentences are usually much longer.

In pursuit of the Gandhigram Conference resolution to make conscientious objection a human right in all countries, the W.R.I. Executive believes that the situation in Switzerland invites international solidarity and direct intervention. The Swiss Association of War Resisters and the Swiss Branch of the Service Civil International have accepted the W.R.I.'s suggestion that there should be an international work camp/seminar for C.O.s this year to help launch the final phase of the campaign for C.O. recognition in Switzerland. The work camp will demonstrate that Swiss C.O.s, while they are not willing to bear arms, are ready to help the national and international community in a positive way. International participation will provide opportunities for creative discussion between C.O.s with different ideas and very many different backgrounds; will help to acquaint both the Swiss peace movement and public with the status and treatment of C.O.s in other countries, and will serve as a focal point for national publicity.

Here are the essential details:

The Seminar will be from the 19th July to the 1st August in the Canton of Uri at HOSPENTAL. Accommodation will be very simple in barns and stables. The S.C.I. will be responsible for the work camp. No external propaganda will be undertaken during the course of the camp in order not to provoke any tension between the C.O.s and the local population, 25 per cent. of which is apparently engaged in work which is dependent on the army. There will be room for about 30 participants and this means that there should be a real attempt to include two or three C.O.s from every Western European country. The seminar will take place in the mornings and the work for five hours in the afternoons. At the end of the project on the 3rd or 4th August a Press Conference will be held in Zurich and every attempt will be made to get the maximum publicity.

Frede

The object of this project is a limited one but the implications are much wider. If it is to succeed it will require the highest commitment from all W.R.I. Sections and other interested organisations. The W.R.I. Executive appeals to Sections in Europe to guarantee at least two C.O.s each and to finance their travel to the seminar if they are not able to themselves. This applies to Sections even in those countries which do not at present have compulsory military service. Britain, for example, has a vast fund of experience in this field. Sections will need to select their volunteers. The requirements are that they should be: conscientious objectors with a record of resistance to military service (the younger and more recent their action the better); capable of expressing themselves; able to provide a written or verbal account of their own experiences and the regulations and conditions in their own country; willing to do hard manual work; and anxious to act in solidarity with their fellow war resisters in Switzerland.

Sections and Council Members of the W.R.I.: Will you please treat this matter as being of the utmost urgency. We would like to know immediately how many volunteers you can send and as soon as possible their names. The final details of arrangements in Switzerland will be circulated when they reach us. Sections could give added support by themselves preparing short, precise descriptions of C.O. numbers, regulations and conditions in their own country.

Please send all communications to the W.R.I. Secretariat, Lansbury House, 88 Park Avenue, Enfield, Middlesex. If, in addition, you wish to get directly in touch with the Swiss Section, the Secretary is Marcel Schweizer, rue du Locle 30, La-Chaux-de-Fonds, Switzerland.

STOP PRESS.- From a letter just received from Marcel Schweizer we understand that as well as the C.O.s the participants should include 4 young women for help with the cooking, 4 organisers of the Swiss pacifist movement and 5 people selected by the S.C.I. who are interested in the problem of conscientious objection. The work will be to make a country road. The camp organiser will receive for each participant the sum of 3 Swiss Francs per day. The S.C.I. can guarantee each volunteer 30 centimes a day. In addition to travelling expenses, each volunteer should be prepared to spend from 10 to 20 Francs for the 15 days to ensure adequate meals. Warm clothing will be needed as the camp will be at an altitude of 1,200 metres.

22.5.64



# Verband der Kriegsdienstverweigerer e.V. (VK)

in der War Resisters' International

Herrn  
Horst Maurer  
6 Frankfurt/Schwanheim  
Alte Ruhestein 43 II

Gruppe Stuttgart

Schloßstraße 60 I. Stock

Postscheckkonto Stuttgart 542 23

Stuttgart, den 25. Juni 1964

26.6.

Lieber Freund Maurer,

wir erhalten soeben Deinen neuen Rundbrief in der Sache Maxwell. Im Gegensatz zu mir kommst Du zu der Auffassung, daß man sich nicht ärgern sollte, und sich eben bemühen müßte, das Beste aus dieser Sache zu machen.

Ich hatte Dir bereits geschildert, daß wir alle Hebel in Bewegung gesetzt hatten, diesen Abend möglichst so vorzubereiten, daß Maxwell eine größere Zahl von Zuhörern vortreffen sollte.

Es war uns nun auch nicht mehr möglich die Eingeladenen davon zu unterrichten, daß sich der Terminplan dieses Maxwell verschoben hat. Wir mußten also kurzfristig mit einem "Ersatzprogramm" aufwarten. Das gibt Verärgerung - weniger bei unseren Vorstandsmitgliedern, als bei den Verbandsmitgliedern und gibt erneut einen Grund für das ohnedies gut spürbare Desinteresse.

Wir sind ja nicht zimperlich und könnten auch "Absolution" erteilen, wenn es nicht bereits das Dritte Mal wäre, daß wir bei einer Veranstaltung, die über die WRI lief, Schiffbruch erlitten hätten. Noch nie kam eine Veranstaltung in Stuttgart zustande, bei der wir von der WRI abhängig waren. Insofern scheint mir die Verärgerung des Gruppenvorstandes und der Mitgliedschaft durchaus berechtigt zu sein.

Wir trauen uns nicht mehr und wollen bei unserer Entscheidung in absehbarer Zeit auf jegliche Veranstaltung, bei der wir auf die WRI angewiesen sind, zu verzichten, bleiben.

Leider fürchte ich auch, daß sich dies auf die WRI-Schulung im August auswirken wird.

Daß Dich dabei keinerlei Schuld treffen kann ist uns natürlich klar.

Mit bestem Gruß

/// e

An die  
War Resisters' International  
Devi Franas

88, Park Avenue

Hamfield

England

7. Juli 1964  
va/ha

Lieber Devi,

Ich habe Dir in einem früheren Brief bereits geschrieben, daß bei der Veranstaltung am 1. August 1964 auch Harold B. Bing eine kurze Eröffnungs- oder Abschlußrede halten soll. Bitte teile mir doch unverzüglich mit, ob Harold B. Bing in deutsch sprechen wird oder in englisch, weil dies im Hinblick auf einen Dolmetscher wichtig ist. Für Bayard Rustin werden wir uns um einen Dolmetscher bemühen, der vom englischen ins deutsche übersetzt, für Danilo Dolci suchen wir ebenfalls einen Dolmetscher, der von italienisch ins deutsche übersetzt.

Herzliche Grüße,

Dein  
K.  
(Klaus Vack)

War Resisters'  
International e.V.

Landsbury House,  
88 Park Avenue, 8

Enfield/Middx - England

Mr. David Bressan

Verband der  
Kriegsdienstverweigerer

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 9.7.64 va-wr.

10.7.64

Lieber David

ED 748-2-177

Im Nachgang zu meinem gestrigen Schreiben teile ich mit, daß wir das Thema, zu dem Herr Oberkirchenrat Dr. Heinz Kloppenburg DD spricht, noch einmal umgewandelt haben. Das Thema lautet jetzt: Statt Rüstung Brot für die Welt.

Ich gehe Dir beigelegt je einen Brief für Danilo Dolci und Bayard Rustin von Herrn Dr. Kloppenburg. Ich bitte Dich, 8 diese Briefe auf dem schnellsten Weg an die beiden Freunde weiterzuschicken.

Hierfür herzlichen Dank.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Klaus Vack  
(Klaus Vack)

Air Mail

- Auslandsreferat -

War Resisters' International

88, Park Avenue

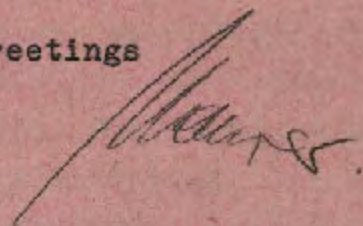
Enfield / MiddxEngland

22. 7. 64

Friends,

we plan to install a bookstall at the public meeting with DOLCI and RUSTIN on Aug. 1 here in Frankfurt. There will <sup>be</sup> books from DOLCI available. As we couldn't get literature from or about Bayard RUSTIN, we ask you maybe to send some from there, if available, in commission (maybe 5 of each title).

Greetings



Please send to Offenbach!

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

24. 7. 64

ED. 713-2-179

Finanzsituation der WRI London -

~~Ausgangspunkt~~ ~~übertragend~~ eine <sup>verschicken</sup> SEHR DRINGENDEN Rundschreibens  
 von London vom 8. 7. 64 - Kennziffer 30/64

Obwohl man die jährlichen Bilanzen ~~erhalten~~ <sup>verschicken</sup> würde, hat man es in London ~~es~~ für dringlich angesehen, nochmals in einem Rundschreiben auf die ständig sich verschlechternde Finanzlage der WRI hinzuweisen. Langsam steigende Einnahmen, dafür aber viel stärker steigende Ausgaben, so daß steigende Defizite eintreten.

Schon des öfteren hat das Sekretariat und das Exekutivkomitee die Finanzsituation erörtert. Oft ist vorgeschlagen worden, daß die Sektionen einen bestimmten Prozentsatz ihres Einkommens beitragen sollten. Die WRI will es den Sektionen überlassen, zu entscheiden, in welcher Weise sie einen Beitrag ermitteln und abführen wollen. Einige wenige Sektionen haben die WRI unterrichtet, in welcher Weise sie zahlen, so z. B. "höchstens 100 Pfund pro Jahr" oder "jährlich eine Summe von etwa 25 % des Jahreseinkommens der Sektion".

Es muß bemerkt werden, daß, obwohl die meiste WRI-Arbeit zugunsten der Sektionen und deren Zusammenarbeit geleistet wird, die Sektionen als solche die geringsten Mittel aufbringen. Die fetten Brocken des WRI-Einkommens kommen von einzelnen Persönlichkeiten, direkt oder über die rührigen und verdienstvollen "Finanzagenten".

Zur Finanzplanung: es gibt zwei Wege: 1) einen Etat erstellen, den man erwartungsgemäß auch ausgeglichen abschließen kann - also nach den zu erwartenden Einnahmen. Das würde Ausgaben-Reduzierung bedeuten und Arbeitskräfte-Vermindeung - also weniger Aktivität. 2) Bemessen des Haushalts nach den Bedürfnissen bzw. Erfordernissen der Aufgaben - das würde ständig wachsende Etats bedeuten. - WRI muß es schließlich den Sektionen überlassen, die Art und Wirksamkeit der Arbeit der WRI zu bestimmen bzw. dafür zu zahlen, oder Finanzquellen zu finden.

"Es scheint, daß, neben anderen, eine Art der Hilfe für uns, die die Sektionen geben können, die wäre, daß sie ihre eigenen jährlichen Beitrag festsetzen, entweder in einem festen Betrag oder in einem bestimmten Prozentsatz ihres Einkommens. Das würde der WRI helfen, ihre Aufgaben mit größerer Zuversicht anzugehen und fortzuführen."

"Der Internationale Rat wird die Finanzfrage bei seinem Treffen in Frankfurt Ende Juli behandeln. Ich darf Sie daher bitten, Ihre Antwort <sup>mit besten Wünschen,</sup> ~~ihre~~ ergebener D. PRASAD <sup>antworten</sup> sofort zu übersenden, besonders zu dem unterstrichenen Punkt."

Herrn  
Horst Maurer

6 Ffm.-Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International o. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 27.7.64 Va/wr.

28.7.

Lieber Horst!

✓ Ich gebe Dir beigelegt die beiden großen Briefumschläge für Deine Markensammlung zurück.

Daß Dir Helga Weber versehentlich die vielen Rundschreiben zugeschickt hat, hat nun doch eine gute Idee erzeugt. Ich bitte Dich, mir in Zukunft von allen WRI-Rundschreiben lediglich die Titel zu übersetzen und mir diese von Zeit zu Zeit zuzusenden; da ich auch alle Exemplare erhalte, werde ich mir die deutschen Titel dann auf diesen Papieren notieren und wenn man irgendwann einmal etwas an Material braucht, ist es evtl. möglich, auf eine der WRI Papier zurückzugreifen.

Herzliche Grüße

*Klaus*

MAURER an VACK/VK-BV

24. 7. 64

Allgemeine Vervielfältigungen der WRI London -  
Übersetzung?

Lieber Klaus,

in Deiner Abwesenheit hat Helga alles eingegangene Englische zusammengepackt und zur Übersetzung geschickt. Darunter auch die hier wieder mitfolgenden Vervielfältigungen der WRI mit deren Kennziffern 28/, 31/, 33/, 34/ und 35/64.

Diese habe auch ich sämtlich offenbar mit gleicher Post wie Du bekommen. Zu Deiner Information habe ich die englischen Titel übersetzt und Deutsch zum Titel zugeschrieben. Du siehst, daß es sich um allgemeine Dinge der verschiedensten Gebiete handelt.

Solche Sachen kommen bekanntlich des öfteren und machen mit die Aktivität unserer Londoner Freunde aus.

Leider muß ich gestehen, daß ich mich nicht in der Lage sehe, diese Dinge in einem mich selbst einigermaßen befriedigenden Maße für uns - den VK - "auszuwerten". Oft - besser: meist - schaffe ich es rein zeitlich nicht mal, alles so durchzulesen, daß ich selbst wüßte, worum es sich eigentlich genau handelt, was man tun sollte (wenn man würde!). Die Flut ist einfach zu groß.

Ich bin mir beinah darüber im klaren, daß Du/Ihr das auch wißt und gar nicht erwartet, daß ich jetzt aus allem eine Aktion mache - wir könnten es ja auch gar nicht verkraften. Ähnlich äußerte sich auch Werner Böwing in einem Gespräch anl. unserem letzten Treffen in Offenbach.

Da mir diese Vervielfältigungen jetzt in die Hand gefallen waren, wollte ich das bei dieser Gelegenheit mal sagen. Wir werden also wohl beide damit wie bisher verfahren: sammeln, bestenfalls sortieren - und weglegen. - Vielleicht findest Du einen, der eine Auswertung fertigbringt (ohne zu Verzweifeln) - und einen VK dazu, der die Auswertung "verwertet"! Viel Spaß!

Spaß beiseite: Natürlich müßte man die Dinge lesen und verarbeiten -  
aber wer schafft's?!  
Anlage

*Mont*

ED 7-8-2-181

MAUREN an VACK/VK-BV

24. 7. 64

NOTIZEN FÜR DAS TREFFEN MIT DEM WELTFRIEDENS-RAT AM 3./4.10.64 in OSTENDE

Lieber Klaus,

in Deiner Abwesenheit hat Heide alles eingelegene Englische zusammen-  
gepackt und zur Übersetzung geschickt. Darunter auch die hier wieder  
mitfolgenden Verleihkittungen der WRI mit deren Kennziffern  
von 28/ 31/ 32/ 34/ und 35/64.

**TECHNISCHE HILFE (ENTWICKLUNGSHILFE) UND MENSCHENRECHTE**

Diese habe auch für die Übersetzung mitgebracht. Du siehst, das es sich  
um allgemeine Dinge der verschiedensten Gebiete handelt.  
Solche Sachen kommen bekanntlich bei Gästen und machen mir die  
Aktivität unserer langjähri- gen Freunde aus.

Leider muß ich gestehen, daß ich mich nicht in der Lage sehe, diese  
Dinge in einem mich selbst einigermassen befriedigenden Maße für uns  
- den VK - "auszuwerten". Oft - besser: meist - schaffe ich es rein  
zeitlich nicht mal, alles so durchzulesen, daß ich selbst weiß  
worum es sich eigentlich genau handelt, was man tun sollte (wenn man

**KOMMENTARE ZUM FRIEDENS- UND WELTFRIEDENS-RAT (SUDAFRIKA, AMERIKA UND EUROPA)**

Ich bin mir bewußt darüber im Klaren, daß Du Dir das auch wirst und  
gar nicht erwartest, daß ich jetzt aus allem eine Aktion mache - wie  
früher es ja auch gar nicht verkierten. Ähnlich äußerte sich auch  
Werner Böwing in einem Gespräch auf. unserem letzten Treffen in  
Offenbach.

**KOMMENTARE ZUR DARSTELLUNG VON MANDELA ((SUDAFRIKA))**

Da mir diese Verleihkittungen schon bekannt waren, wollte ich bei dieser Gelegenheit mal sagen. Wir werden also  
wohl beide damit wie bisher verfahren: sammeln, bestmöglich sortieren  
und weglegen. - Vielleicht findest Du einen, der eine Auswertung  
fertigbringt (ohne zu verzweifeln) - und einen VK über, der die Aus-  
wertung "verwertet"? Viel Spaß!

Spaß reisende: Natürlich müßte man die Dinge lesen und verarbeiten -  
aber wer schafft's?!

Anlage  
Hilf

Sensen-Verlag

W i e n IX

Sensengasse 4

Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhstein 43 II  
(Goldsteiniedlung)

11. 9. 64 - Maurer

Sehr geehrte Herren,

Ich danke für die mir übermittelte Einladung zu der Aussprache über "Möglichkeiten und Aufgaben bei der Herausgabe und bei der Verbreitung von Friedensliteratur" am 19. 9. in Frankfurt anlässlich der Buchmesse. Gern werde ich der Aussprache als Zuhörer beiwohnen. Ich habe mir erlaubt, Ihre Einladung noch an den Leiter der Dokumentationsabteilung unserer Verbandes in Ahrensburg, Herrn Karl-Heinz Stahnke, weiterzugeben, da Herr Stahnke zur Messe hier sein wird und sein Terminplan möglicherweise eine Teilnahme gestattet.

Auf diesem Wege danke ich auch für die unserem Herrn Klaus Vack in Offenbach übersandte Einladung; Herr Vack befindet sich jedoch zu dieser Zeit in Urlaub.

Mit freundlichen Grüßen



NS: Meine Postanschrift hat sich geändert von Burgstraße 47 in Am Ruhstein 43 (ich hatte an jede Anschrift eine Einladung bekommen).

Ø VACK  
STAHNKE

ED718-2-183

Telephone: TERminus 4473/5

# Peace News

5 Caledonian Road, Kings Cross, London, N.1

N. AMERICAN OFFICE: C/O AMERICAN FRIENDS SERVICE COMMITTEE  
100 NORTH 15TH STREET, PHILADELPHIA 2, PA

20. 8. 64

August 1964 3.10.

Dear Friend,

Each year, many of our overseas readers express their disappointment that details of Christmas cards do not reach them early enough for personal orders, or for organising sales through their organisations.

This year orders can be dealt with right away! We would be most grateful to have the opportunity of sending either sample sets or quantities of cards, and other Christmas gift requirements too.

There is a growing international demand for Christmas cards with peace and goodwill motifs, but Endaleigh Cards do not only help to put a real meaning into Christmas, they are a vitally important source of funds to keep Peace News going.

Although we have not yet printed our new list, an order send now will ensure that you get our full range of cards (about 70 designs) for 24s (£3.50) - or about 30 different new cards to be released this autumn for 13s 6d (£2). Prices include postage.

You can also help us by introducing this large and attractive selection of very reasonably priced cards to your friends. Our list will give details of fund-raising discounts of up to 30% on quantity orders, and we shall be glad to quote bigger discounts to organisations ordering larger quantities.

The Christmas list also offers many book and stationery gifts. The Peace Diary (3s 6d - 50 cents) and calendars for 1965 are coming out at the same prices as 1964.

All the year round Housmans Bookshop has an excellent variety of titles, and also stationery of all kinds. Any book in print can be obtained quickly for you. We have many personal, organisational and educational customers who use our overseas mail order service.

We hope that you will help us with these important fund-raising activities, and shall be most grateful to hear from you.

With best wishes from all of us here,

Yours sincerely,

HARRY MISTER  
Manager

ED 718-2-184

Herrn  
Horst Maurer

6 Ffm.-Schwanheim  
Am Ruhstein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 29.9.64

30.9.64

3.10. Eil zur.!

Lieber Horst!

Ich gebe Dir beigelegt einige Schreiben, die  
während meines Urlaubs hier eingegangen sind.  
Ich bin Dir sehr dankbar, wenn Du Sie mir bald  
übersetzen und zurücksenden kannst.

Das ebenfalls beigelegte Rundschreiben kannst  
Du zu Deinen Unterlagen nehmen. Ich hoffe, bald  
von Dir zu hören.

Herzliche Grüße

Dein

*ke*

*3 x : WKI 25.9.*

*Comm. 100 21.9.*

*B Russell 10.9.*

*2 x Horst.*

*1 x RS DESAI, India, 7.8.*

ED748-2-195

"PEACE NEWS"

5, Caledonian Rd

Kings Cross

London N1

England

XXXXXXXXXXXX

3. 10. 64

*(Hilf. Klaus)*

Friends,

in reply to Harry Mister's letter of August concerning this year's sale of ENDSLEIGH material, esp. Christmas Cards, we would like to help you by giving each of our local groups one or more of the special prospectus-folder, asking them to buy from you.

Would you therefore please rush \_\_\_\_\_ copies of this year's prospectus of Housman's to our below adress? Thanks!

Best greetings

Verband der Kriegsdienst-  
verweigerer in der WRI eV

I.A.

*(Handwritten signature)*  
(Horst Maurer)

Foreign Secretary

Übersetzung: Freunde,

in Beantwortung des Schreibens von Harry Mister <sup>von August</sup> betr. den diesjährigen Verkauf von Endsleigh-Material, besonders Weihnachtskarten, würden wir Euch gerne helfen, indem wir unseren örtlichen Gruppen einen oder mehrere des Spezial-Prospektes geben, sie bittend, von Euch zu kaufen. - Würden Sie deshalb bitte \_\_\_\_\_ Kopien des diesjährigen Housman-Prospektes schnell an unsere untenstehende Anschrift senden? Danke! - Beste Wünsche

MAURER an VACK/VK-BV

3. 10. 64

Weihnachts-Glückwunschkarten von ENDSLEIGH London -  
Bitte um Prospekte

Ich bin dafür, daß wir uns auch in diesem Jahr ~~wieder~~ bemühen -  
im vergangenen Jahr ist eine Anzeige in ZIVIL ja leider unter-  
blieben -, die Unkosten für PEACE NEWS London tragen zu helfen,  
indem wir unsere Leute auf die Arbeit des ENDSLEIGH-Glückwunschkarten-Verlages hinweisen. Bekanntlich ~~g~~ arbeitet dieser Betrieb,  
der Glückwunschkarten und Büromaterial vertreibt, nahezu ausschließ-  
lich für PEACE NEWS und stellt den größten Posten im Etat der Zeitung  
durch seine Spende.

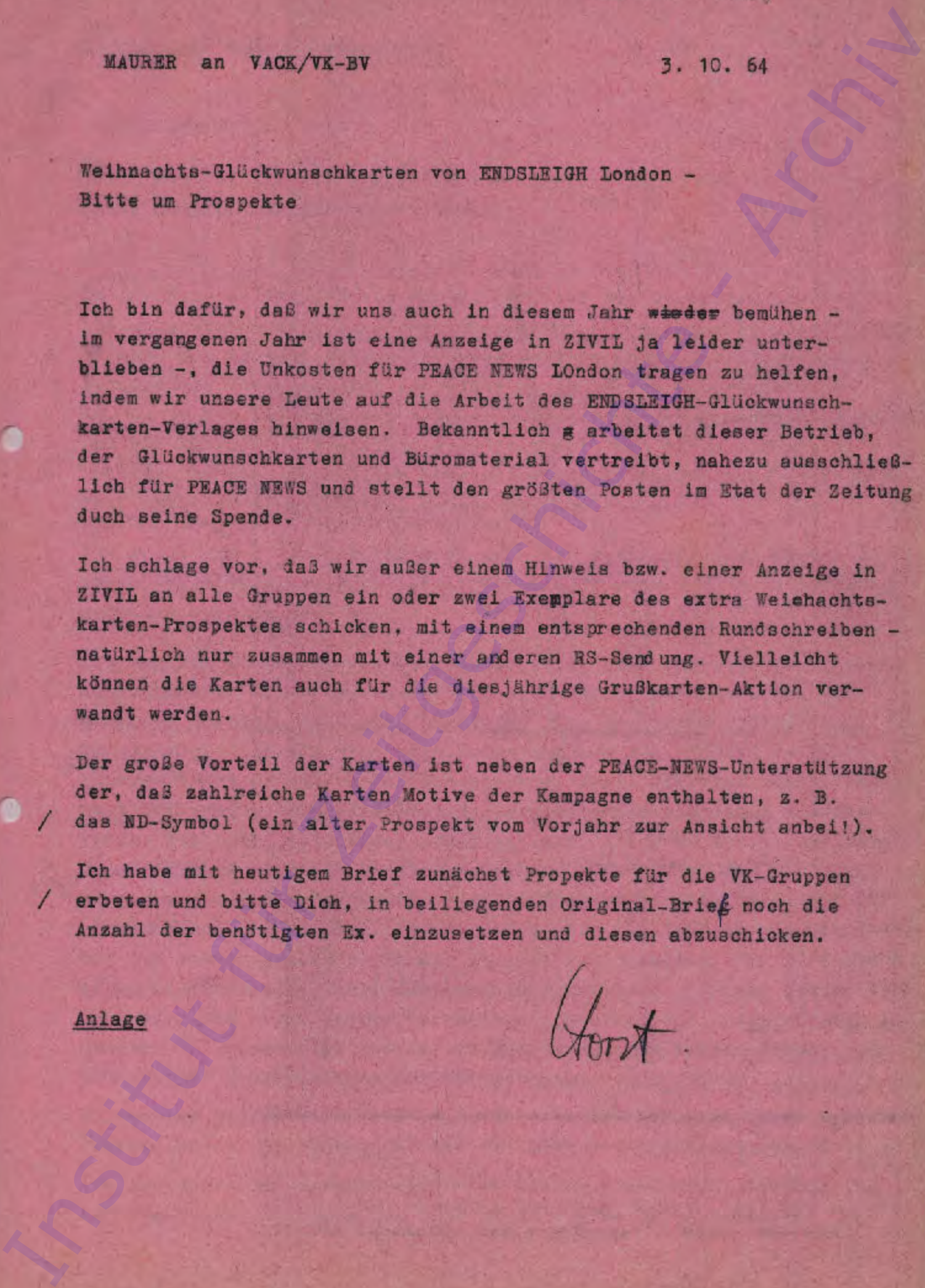
Ich schlage vor, daß wir außer einem Hinweis bzw. einer Anzeige in  
ZIVIL an alle Gruppen ein oder zwei Exemplare des extra Weichachts-  
karten-Prospektes schicken, mit einem entsprechenden Rundschreiben -  
natürlich nur zusammen mit einer anderen RS-Sendung. Vielleicht  
können die Karten auch für die diesjährige Grußkarten-Aktion ver-  
wandt werden.

Der große Vorteil der Karten ist neben der PEACE-NEWS-Unterstützung  
der, daß zahlreiche Karten Motive der Kampagne enthalten, z. B.  
/ das ND-Symbol (ein alter Prospekt vom Vorjahr zur Ansicht anbei!).

Ich habe mit heutigem Brief zunächst Propekte für die VK-Gruppen  
/ erbeten und bitte Dich, in beiliegenden Original-Brief noch die  
Anzahl der benötigten Ex. einzusetzen und diesen abzuschicken.

Anlage

Gorst



ED 718-2-187

MAURER an VACK/VK-BVund KfA

3. 10. 64

Archiv

Sensen - Verlag Wien -  
deren Hauszeitung für unsere Leute

Im Anschluß an meine Notiz 22. 8., mit der ich um Bestellung der uns angebotenen Exemplare der Hauszeitung "Toleranz - Verständigung - Friede" des Wiener Sensen-Verlages gebeten habe; Herr Schwarcz, Inhaber des Verlages, hat bei einer persönlichen Unterhaltung am 19. 9. in Ffm die Zahl von "500 - 1000" Exemplaren genannt, die kostenlos zur Verfügung zu stellen er bereit sei. Ich bitte demnach um Prüfung, an wen die Zeitung sinnvoll verteilt werden kann. Auf jeden Fall erwartet Wien nochmals genaue Stückzahl-Angabe.

Von Nr. 1 und 2 der Zeitung sind nach der Buchmesse noch einige soviel Exemplare übriggeblieben, daß man je etwa 1000 nach Offenbach schicken wollte. - ? -

Ich war der Einladung des Verlags zu einer Sa Aussprache über Friedensliteratur am 19. 9. in Ffm gefolgt - außer mir waren von VK anwesend STAHNKE, DANN Ffm, DÖRNBRACK Ffm, im übrigen nahmen teil Herausgeber SCHWARCZ Wien, ein Autor von ihm Ing. THOMAS WAGNER, Pfarrer BRAND Offenbach/Versöhnungsbund, Prof. Klärchen PASSBINDER Bonn/WDPF, Otto CIERSKI Darmstadt/Progreßverlag mit einer Mitarbeiterin, Eva MOHR Falkenstein/WOMAN mit zwei weiteren WOMAN, und Herr Oscar JEDZINI/Weltföderalisten-Präsident, Ffm. - Bei der Sache ist so gut wie nichts rausgekommen. Einziggreifbares: die Sache mit der Hauszeitung, siehe oben. Ferner sollte die Möglichkeit geprüft werden, daß die anwesenden Verbände die Abnahme von zusammen etwa 2000 Stück einer zu druckenden Schrift/Bräschüre garantieren, so daß Sensen Wien dies oder das - auf unsere Vorschläge - drucken bzw. herausbringen könnte. Es konnte sich jedoch von den Anwesenden keiner finden, der eine solche Koordinierung der Gruppen übernehmen wollte.

Allgemein: Senses Wien geht es durchaus nicht gut; bei allen Friedens-Drucken hat er draufgelegt, sagt er. Lebt von Druck-Aufträgen. -

Ich hatte mit Friedensklärchen eine kleine Auseinandersetzung, als sie wegen der Ablehnung der WDPF durch den ~~Ö~~ OM-2A jammerte.

*Maurer*

An den  
Sensen - Verlag

ED 7-18-2-188

W i e n IX  
Sensengasse

6.10.1964 va/gu

8.10.64 Y.

Sehr geehrte Herren,

Anlässlich der Frankfurter Buchmesse hatten Sie eine Unterredung mit dem Leiter unserer VK - Dokumentationsabteilung, Herrn Karlheinz Stahnke und mit unserem Bundesvorstandsmitglied, Horst Maurer. Es kam dabei auch zur Sprache, wieviel Exemplare Ihrer Hauszeitung "Toleranz - Verständigung - Frieden" Sie dem VK kostenlos zur Verteilung zur Verfügung stellen sollten. Dabei wurde eine Zahl von 500 - 1.000 Exemplaren genannt.

Leider sind wir nicht in der Lage, den Vertrieb einer so großen Auflage zu verkraften. Für den Empfängerkreis, der von uns ständig Material erhält, sodaß durch die Beilage Ihrer Hauszeitung keine Mehrkosten entstehen würden, benötigen wir 250 Exemplare. Wenn Sie in der Lage sind, uns diese Stückzahl regelmäßig kostenlos zur Verfügung zu stellen, können wir Ihnen versichern, jeweils für möglichst schnelle Verteilung Sorge zu tragen.

In der Hoffnung, daß Ihnen diese Möglichkeit dient, verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen

*K.V.*  
(Klaus Vack)  
Verbandsgeschäftsführer

ED 718-2-189

DER SENSEN-VERLAG · WIEN GIBT SICH DIE EHRE

Herrn Horst Maurer

ANLÄSSLICH DER FRANKFURTER BUCHMESSE ZU EINER AUSSPRACHE ÜBER  
„MÖGLICHKEITEN UND AUFGABEN BEI DER HERAUSGABE UND BEI DER  
VERBREITUNG VON FRIEDENSLITERATUR“ EINZULADEN

ZEIT UND ORT: SAMSTAG, 19. SEPTEMBER 1964, 16 UHR,  
HOTELRESTAURANT „ZUM HEIDELBERGER“, BOCKENHEIMER LANDSTRASSE 140

LIM ANTWORT WIRD GEBETEN HINTER DER ADRESSE: SENSEN-VERLAG · WIEN IX · SENSENGASSE 4 ODER (NACH DEM 16. SEPTEMBER)  
FRANKFURTER BUCHMESSE · HALLE 7B · STAND 579

4 "Fragen" v. SCHWARZ:

- 1)  $\delta$  of  $\Delta$  of  $\gamma$  -  
w l b e c ?
- 2)  $\gamma$  of  $\Delta$  of  $\delta$  -  
w l b e c ?
- 3)  $\delta$  of  $\gamma$  of  $\Delta$  -  
w l b e c ?  
No organ. ? ED 718-2-190
- 4)  $\gamma$  of  $\delta$  of  $\Delta$  -  
w l b e c ?

Institut für Zeitgeschichte Archiv

ED 748-2-194

Schwarz  
Wien

Dr  
Miller  
Wiesbaden

Pfr.  
Brand  
Offenb.

Klärchen  
Fasbinder  
WDF

Mitarbeit.  
Cieshi

Otto Cieshi  
Darmst.

Ing. Thomas  
Wagner  
(Mitgl.)  
Dr. Schwarz

Verzöhr.  
bd.

(Progress-  
Verlag)

Otto  
Jedzini  
Weltföderal.

Eva  
Usher  
Falkenstein  
WOMAN

Dörn-  
brech  
VK

Damm  
VK

Wahneke  
VK

WOMAN

WOMAN

Schwarz

wünscht Manuskripte  
für Broschüren  
(~ 2000 Auflage),  
mögl. Zus. \$ v. allen

ED 718-2-193

Otto Cierski, Darmst (+ Mitar-  
beiterin)  
Progress-Vlg D't.

---

Schulfreund Pfr. Andres'

---

Buch/Roman 'Lewisian ohne Exil'

Wohr:

München (+Berlin)

Pelikan-Ofe

— ab Geburt —

---

USA

Los / meine

An Schwarz 2

(v. Mohr angesprochen)

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

Wer ist wer

bei Fried. Verden  
(+ Weltförder.) 2<sup>u</sup>

(Wien)

(Jedrini)

ED 718-2-197

Besuchen Sie unseren Stand auf der Frankfurter  
Buchmesse vom 17. bis 22. September 1964  
HALLE 7B, Stand 579

Unsere wichtigsten Bücher:

SCHRIFTENREIHE FÜR DEN FRIEDEN

- Neutralität als Friedensstifter — Das Beispiel der Schweiz, von William Brass Lloyd, 121 S., Ppb., DM 9.60
- Leben oder Tod im Atomzeitalter, von Linus Pauling (zweifacher Nobelpreisträger) 184 S., Ln., DM 9.60
- Gedanken von Mahatma Gandhi, von Mira Behn, 32 S., Ppb., DM 4.—
- Atomkrieg, Strahlenkrankheit, Strahlentod, von DDr. Georg Fuchs, 52 Seiten, brosch., DM 4.—
- Sind Kriege unvermeidbar? von Dr. Josef Rauscher, 40 S., DM 3.30
- Wege zur gewaltlosen Befreiung, von Ernst Schwarz, 68 S., DM 2.—
- Sagt es den Mächtigen — Quäker suchen nach einem anderen Weg als dem der Gewalt, 80 S., DM 2.—
- Überflut oder Fille des Lebens — Wohin Amerika — wohin England? von Willred Wallock, 63 Seiten, kartoniert, DM 3.—
- Seit 1962 erscheint in unserem Verlag zweimonatlich die Zeitschrift *Der Christ in der Welt* — Werkblätter für christliche Erneuerung

SONSTIGE ERSCHEINUNGEN

- Arbeitswährung — Das Ende der Lohn-Preis-Spirale, von Ing. Thomas Wagner, 172 S., Ppb., DM 10.—
- Der Heusiedler See — ein Kleinod Österreichs, von Prof. Dr. Lothar Machura, 40 Seiten mit 24 sehr schönen Illustrationen und einem Plan, Paperback, DM 3.—
- Allensbrucker Stadthäuser und ihre Besitzer, Band I 53 Seiten und Band II 64 Seiten, von Dr. Rudolf Granichsieden-Czerwa, Paperback, je Band DM 6.50
- Wie schreibt man einen Film? von Viktor Abel, 128 S., Ln., DM 5.—
- Unvernunft und Unheil im Sexualstrafrecht, von Hofrat Dr. Wolfgang Seindorf, 42 S., brosch., DM 3.—
- Bilder und Gedanken — ein modernes Kunstbuch, von Wilhelm Heinsch, 80 S., mit 20 Schwarz-Weiß-Bildern und 16 Vierfarb-Reproduktionen, Ln., DM 23.—
- St. Severin — der große Heilige u. Wunderthäter, von Yremanus, 82 Seiten m. Illustr., Ppb., DM 7.50

Verlangen Sie unsere Hauszeitung

„TOLERANZ — VERSTÄNDIGUNG — FRIEDE“

SENSEN-VERLAG • WIEN



ELALIM

**Frankfurter Buchmesse**  
**Frankfurt Book Fair**  
**Foire du Livre de Francfort**  
**17.-22.9.1964**

MAURER an VACK / VK-BV

ED 718-2-198  
22. 8. 64

Sensen-Verlag Wien -

Hauszeitung Toleranz - Verständigung - Frieden

gem. beiliegendem Schreiben und Muster vom 14. 8. 64

Ich schlage vor und bitte, mindestens dem BV, möglichst auch den Gruppen diese interessante Zeitung bzw. Verlagsankündigung des uns ja sympathischen Sensen-Verlags ~~zukommen-zu-lassen~~ zu schicken, mit anfallenden VK-Rs - also bitte entsprechende Menge an Verlag melden.

Beiliegende erste Nummer nach Möglichkeit gelegentlich an mich zurück.

*Frust*

*Horst.*

ED 718-2-199

Herrn  
Horst Maurer

6 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 6.10.1964 va/gu

**8.10.64**

Lieber Horst,

ich habe inzwischen den Brief an "PEACE NEWS"  
geschickt und 250 Exemplare des Prospektes  
bestellt.

Ich möchte Dich bitten, ein Rundschreiben zu  
verfassen, das ich dann später mit den Prospekten  
an die Gruppen schicke. Vielleicht ist es auch sinn-  
vonn, daß Dur für die November Nummer von "ZIVIL"  
eine kurze Notiz verfasst, in der Du auf die  
Grußkartenaktion zum 1. Dezember hinweist und  
erläuterst, daß ab etwa 15. 11. bei der Verbands-  
geschäftsstelle Anschriftenlisten zu haben sind.  
Empfehle außerdem die Karten von "PEACE NEWS"  
zu kaufen.

Herzliche Grüße

*Klas*

8D-42-21-200

20.10.64

Mr. PN

# Why?

Why, you may reasonably ask, should I support Endsleigh Cards, the Christmas cards published by PEACE NEWS to raise a major part of the £10,000 a year fund needed to keep up the work of the world's only pacifist weekly newspaper.

Here are just four reasons :

Until vast sums of money are diverted from arms expenditure nothing adequate can be done to relieve world hunger, poverty and ignorance. Peace News has worked for 28 years to focus attention and stimulate action on this basic problem.

Peace News helps so many other organisations. It keeps before the public the case for supporting the peace movement and every endeavour to build a better world.

Because Peace News speaks out categorically on world issues it cannot obtain the advertisement revenues which finance the popular press. Nor is it financially endowed by any organisation.

Lastly, because Endsleigh Christmas Cards are sure to please you and your friends. There are so many designs to choose from, including peace and international themes. And discounts of up to 50% are offered for fund-raising.

Please therefore help us to serve the peacemakers of the world for another year. Order a sample selection of these artistic and colourful cards and sell them widely among your friends.

Fill in the order form below and post to :

PEACE NEWS · Endsleigh Cards Dept. · 5 CALEDONIAN RD. LONDON, N1

CUT HERE

NAME ..... ADDRESS .....  
(BLOCK CAPITALS PLEASE)

- ..... Trial Packs 6 asstd. cards, 2d-10d, for 2s 6d post free
- ..... Latest Designs Selection, 32 cards for 12s 6d post free
- ..... Full Range of 82 different cards for 27s 6d post free
- ..... 1965 Peace Diaries, 3s 6d (post 4d) - 6 for £1 post free
- ..... copies of Illustrated Christmas List of Cards, Calendars, Book and Stationery Gifts - to distribute free

--	--	--

I ENCLOSE PAYMENT £ : :

# *An appeal to peacemakers*



A few of the Endsleigh Christmas Cards. All designs are produced in attractive colours.

Telephone: TERminus 4473/5

ED718-2-201  
**Peace News**

**5 Caledonian Road, King's Cross, London, N.1**

N. AMERICAN OFFICE: C/O AMERICAN FRIENDS SERVICE COMMITTEE  
160 NORTH 18TH STREET, PHILADELPHIA 2, PA

HFM/JRF/IN

15 October 1964

20. 10.

Horst Maurer  
Verband der Kriegsdienstverweigerer  
Offenbach (M)  
Waldstrasse 99  
Postfach 648

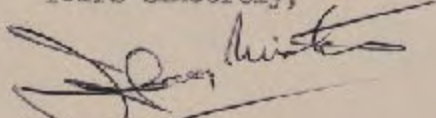
Dear Horst Maurer,

We are grateful for your very helpful response to my letter about our Christmas cards and books.

Our full list is not yet available, but I am sending under separate cover 200 copies of a preliminary leaflet which I hope will arouse people's interest. Would you like me to send a similar quantity of the full list as soon as they are out?

Thanks again for your help, and warm wishes,

Yours sincerely,



Harry Mister

Manager

"PEACE NEWS"

5, Caledonian Rd

Kings Cross

London N 1

England

ED 748-2-207

XXXXXXXXXXXX

21. 10. 64

Friends,

thanks for letter from Oct. 15 about Endsleigh-lists. We are awaiting your old lists, which we will send out to our groups together with the this year's list of names "Prisoners for Peace". We sure would like to add the latest list, too - in the quantity we did write in our letter 3. 10. 64.

We do ask you to contact the WRI in Enfield, asking when their Honor Roll 1964 will be sent to us, and, if your list is ready at this time, send it to us, too. But we have to send the WRI-list to our groups the same day it reaches us here!

Greetings

Verband der Kriegsdienst-  
verweigerer in der WRI eV

I. A.

*Maurer*  
(Horst Maurer)

Foreign Sec.

K l a u s -

wegen der Karten-Prospekte aus London hat man mir von dort geschrieben, daß man 200 Exemplare eines "früheren" Flugblattes übersandt habe, da die neuen Listen noch nicht da seien. Heute habe ich gem. oben geantwortet, daß wir die weitergeben würden, aber gern auch noch die letzte Liste hätten. \* PEACE NEWS soll bei WRI fragen, wann diese uns die "Ehren"liste schicken und ggfs. den neuen Prospekt noch übersenden, wie wir wollten alles zusammen an die Gruppen schicken.

ED 718-2-203

Herrn  
Horst Maurer

6 Frankfurt/Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

in der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 26.10.1964 va/gu

27.10.64

28.10. 2x zur

Lieber Horst!

Ich gebe Dir beigelegt zwei Briefe von Devi Prasad und bitte Dich um Übersetzung. Außerdem sind heute die beigelegten Rundschreiben (je 1-fach) und 250 mal das "schöne" Prospekt von Peace News angekommen. (okt, einfach)

Herzliche Grüße,

Klaus

Telephone: TERminus 4473/5

ED 718-2-204

# Peace News

5 Caledonian Road, Kings Cross, London, N.1

N. AMERICAN OFFICE: C/O AMERICAN FRIENDS SERVICE COMMITTEE  
160 NORTH 15TH STREET, PHILADELPHIA 2, PA

Dear Friend,

October 1964

We are glad to send you our list of Eadsleigh Christmas cards for 1964, and would be most grateful if you would make your personal selection from our range, and introduce it as widely as possible.

This fund-raising activity for the work of Peace News becomes more important every year, as our financial needs increase, but we are continuing our policy of giving really substantial discounts so that funds can also be raised for other worthy causes.

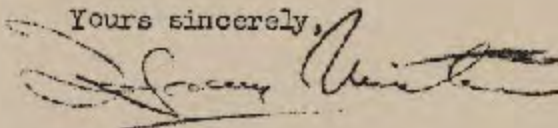
You can therefore help both Peace News and other local or national activities by organising card sales on the largest possible scale. To introduce our really distinctive and extensive selection, "Sale Sets" are available at reduced prices; they are non-returnable. There are "Bargain Packs" at very low prices, and discounts of up to 50% for sellers.

We apologise because we cannot yet send you the usual illustrated list showing the very attractive selection of gift books, stationery, calendars and gifts dressings, in addition to cards, which we already have available. You will, however, receive a copy when you order cards.

Will you do all you can to help us? Please send for a quantity of the printed illustrated lists if you can distribute them to your group or friends.

With best thanks for your support,

Yours sincerely,



Harry Mister  
Manager

PS Do not forget to order Peace Diaries for 1965 - now in stock. This most useful pocket diary is still only 3s 6d (postage 4d) or six for £1.

# Endsleigh CHRISTMAS CARDS for 1964

## ORDER FORM

Please fill in your requirements below and total payment on page three.

Illustrated list available shortly.

All purchases and sales provide urgently needed funds for the work of Peace News.

name \_\_\_\_\_

address \_\_\_\_\_

BLOCK \_\_\_\_\_

LETTERS \_\_\_\_\_

PLEASE \_\_\_\_\_

Every card listed below is available loose, or attractively cellophane packed for easier handling. All are double cards with printed greetings and envelopes. Prices include postage except where marked.

		£	s	d
To introduce our selection we offer these <b>Sample Sets</b>				
... Sample pack(s)	FULL RANGE of 82 different designs (value 37s) for 27s 6d post paid	:	:	:
... sample pack(s)	LATEST DESIGNS - 32 different designs (value 14/6) for 12s 6d post paid	:	:	:
... trial pack(s)	LATEST DESIGNS - six cards, one of each price for 2s 6d post paid	:	:	:
(No discount on above sets. See also "Favourite Selection" overleaf)				
		TOTAL **	:	:

## Latest Designs

### DISCOUNT FOR FUNDS ON LATEST DESIGNS AND PAINTING CARDS

Over £2 - less 12½% (2/6 in £)

Over £6 - less 25% (4/- in £)

Over £12 - less 33½% (6/8 in £)

For discounts  
please order  
in dozens

### TENPENNY SELECTION (loose, or packets of six for 5s)

... DJ 57	POOL OF LONDON	Full-colour reproduction	10d each	:	:
... DJ 56	VILLAGE NATIVITY	Full-colour reproduction	10d each	:	:
... DJ 52	YORK MINSTER	Full-colour reproduction	10d each	:	:

### SEVENPENNY SELECTION (loose, or packets of six for 3s 6d)

... DM 22	HIGH HOPES - with international greetings	7d each	:	:
... DM 25	HAND IN HAND - a tall card	7d each	:	:
... DJ 67	LUDGATE HILL AND ST PAULS - a tall card	7d each	:	:
... DJ 69	VILLAGE CHRISTMAS - a tall card	7d each	:	:
... DJ 46	THREE KINGS - contemporary style tall card	7d each	:	:
... DJ 51	ST MARY-LE-BOW, with John Donne quotation	7d each	:	:
... MS 15	FYLINGDALE CHURCH - wood engraving	7d each	:	:
... MS 16	LITTLE TEY CHURCH - wood engraving	7d each	:	:
... JR 2	ADORATION SCENE - engraving style	7d each	:	:
... MS 4	KINGS WITH GIFTS - medieval woodcut style	7d each	:	:
... BN 3	HOLY FAMILY - Laurence Housman quotation	7d each	:	:
... BN 5	THE ROAD TO BETHLEHEM - Shakespeare quotation	7d each	:	:

### FIVEPENNY SELECTION (loose, or packets of six for 2s 6d)

... BN 6	KINGS AND SHEPHERDS	5d each	:	:
... JS 6	MUSICAL ROBINS	5d each	:	:
... MS 10	CARRIED AWAY	5d each	:	:

### FOURPENNY SELECTION (loose, or packets of six for 2s 0d)

... DJ 65	PEACE AND BROTHERHOOD - international greeting	4d each	:	:
... DJ 64	GREETING THE WORLD - international	4d each	:	:
... KT 34	BELLS OF FRIENDSHIP	4d each	:	:
... KT 33	CHRISTMAS JOY	4d each	:	:

carried forward : :

Latest Designs - continued

THREEPENNY SELECTION (loose, or in packets of twelve for 3s 0d)

		£	s	d
.. DJ 59	CROWNS OF PEACE - international motif		3d	each
.. DR 2	BROTHERLY LOVE - international greetings		3d	each
.. MA 44	EVERYBODY'S STAR - international goodwill theme		3d	each
.. MS 7	THE SLIDE - childrens card		3d	each
.. KT 30	WISE MEN AND CAMELS		3d	each
.. KT 27	SHEPHERD BOY AND LAMBS		3d	each
.. KT 14	KINGS WITH GIFTS - 'Peace to men' quotation		3d	each
.. MA 41	ALL NATIONS TOGETHER - international childrens card		3d	each

MINIATURES - gift or greeting cards (two samples in 'Latest Designs')

.. pack(s) of twelve assorted Miniatures, with envelopes		2s	pkt		
<u>Individual designs supplied in packets of 12 (not loose)</u>					
.. MA 10 .. MA 11 .. MA 15 .. JJ 1 .. MA 9 .. JJ 15		2s	pkt		
.. DM 1 .. MS 13 .. DM 9 .. LN 2 .. KT 1		2s	pkt		

ENDSLEIGH CHRISTMAS PAINTING CARDS

Delightful designs in outline for hand-colouring, with envelopes.  
 Wallets of six assorted for 1s 8d, or School Packs of 36 for 8s.

.. packets "Christmas Time"	.. packets Christmas Again"	1s 8d	each		
.. School Packs " "	.. School Packs " "	8s 0d	each		

TOTAL	:	:
deduct discount	:	:
**	:	:

Favourite Selection

.. sets of 50 assorted. Popular re-issues (worth 22s 6d) for 16s set  
 (NO DISCOUNT)

BIGGER DISCOUNTS FOR	Over £1 - less 12½% (2/6 in £)
FUNDS ALLOWED ON	Over £5 - less 33½% (6/8 in £)
FAVOURITE SELECTION	Over £10 - less 50% (10s in £)

LARGE "OLD MASTER" ART REPRODUCTION

.. P B 1 WINTER SCENE, by Pieter Breughel 1s 3d each

TENPENNY RANGE (all full colour reproductions)

.. DM 42 SOUTHWARK CATHEDRAL 10d	.. DJ 41 WESTMINSTER ABBEY 10d		
.. DJ 48 ST MARTIN IN THE FIELDS 10d	.. DJ 37 ST PAULS 10d		
.. DJ 45 CHRISTMAS EVERYWHERE 10d	.. DJ 30 PEACE ON EARTH 10d		

SEVENPENNY "GOODWILL" RANGE - world friendship themes

.. DJ 58 LAKE SUCCESS 7d	.. DM 26 SANTA AND ESKIMOES 7d		
.. TB 1 THE CHRISTMAS MARCH 7d	.. FS 1 FRIENDSHIP UNLIMITED 7d		
.. DM 15 CHERUBS OF THE WORLD 7d			

SEVENPENNY "CHRISTMAS SCENES" of distinctive appeal

.. MS 2 MARY AND JOSEPH 7d	.. JS 2 AFRICAN MOTHER AND CHILD 7d		
.. EN 1 MADONNA AND CHILD 7d	.. MS 9 WONDERING SHEPHERDS 7d		
.. JS 3 WISE MEN 7d	.. MS 3 HASTENING SHEPHERDS 7d		

SEVENPENNY "FESTIVE" RANGE - original art work

.. DJ 47 HAPPY CHRISTMAS 7d	.. MS 5 GATHERING WINTER FUEL 7d		
.. MS 8 GOD REST YE MERRY 7d	.. JS 4 PARTRIDGE AND PEAR TREE 7d		

FIVEPENNY RANGE - world goodwill and festive themes

.. JS 1 OLIVE BRANCHES 5d	.. DJ 50 ABOVE ALL NATIONS 5d		
.. NDJ 5 UNDER THE STARS 5d	.. MS 11 TOBOGANNING 5d		

carried forward

Favourite Selection - continued

				brought forward		£	s	d
<u>THREEPENNY RANGE</u> - international, nativity and festive themes								
.. DJ 60	TRUMPETS	3d	.. KT 1	TO BETHLEHEM	3d	:	:	:
.. DR 1	PEACE CHERUB	3d	.. KT 29	SHEPHERD AND ASS	3d	:	:	:
.. KT 24	PEACE BEGINS	3d	.. KT 31	MARY AND BABE	3d	:	:	:
.. DJ 40	HARLEQUIN	3d	.. KT 32	THREE KINGS WITH GIFTS	3d	:	:	:
.. KT 23	PEACE AND JOY	3d	.. KT 9	CHRISTMAS GREETINGS	3d	:	:	:
.. DM 24	PENGUIN CHORUS	3d	.. KT 13	CHRISTMAS TREE	3d	:	:	:
.. MS 6	YOUNG SKATERS	3d	..DM 23	RISING HOPES	3d	:	:	:
.. MS 12	SNOW MAN	3d				:	:	:
<u>MINIATURES</u> - nine samples included in "Favourite Selection" sample set (to order see last item under "Latest Designs")								
TOTAL						:	:	:
deduct discount						:	:	:
**						:	:	:

## Bargain Parcels

(NO DISCOUNT)

.. BAZAAR PACKET(S) - 120 assorted cards with envelopes	13s 6d post paid	:	:	:	
(Ends of popular ranges - original value £2 10s)					
.. GIANT PARCEL(S)	20s 0d post paid	:	:	:	
(100 assorted "Peace and Goodwill" cards with envelopes)					
**				:	:

Every design available with

### your name and address overprinted

Minimum charge: 19s extra for up to 50  
25s extra for 100

No discount on overprinting charges - latest order date  
NOVEMBER 30

PLEASE PRINT DETAILS ON A SEPARATE SHEET

Payment enclosed \*\* : :

With 64 page World Directory and all standard features

.. International Peace Diary for 1965	3s 6d (post 4d)	:	:	:
.. Six Diaries for 20s post free	20s 0d	:	:	:
**				:

+++++  
 + See separate list for large +  
 + and attractive selection of +  
 + FULL-COLOUR CALENDAR, CHRIST- +  
 + MAS BOOKS AND STATIONERY and +  
 + CHRISTMAS GIFT DRESSINGS and +  
 + many other SEASONAL GIFTS. +  
 +++++

Summary \*

**	SAMPLE SETS (p.1)	:	:	:
	LATEST DESIGNS (p.2)	:	:	:
	FAVOURITE SELECTION (p.3)	:	:	:
	BARGAIN PARCELS (p.3)	:	:	:
	OVERPRINTING (p.3)	:	:	:
	PEACE DIARY (p.3)	:	:	:

TOTAL PAYMENT ENCLOSED : :

## WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

88 Park Ave.

Enfield / Middx

- see below -

England

26. 10. 64

Friends,

- 1) in order to give our groups proper information for this year's action on Prisoners for Peace Day resp. our visitings to consulates, we would like to have another four or five of the pamphlet by HERSHBERGER "Military Conscription and the Conscientious Objector", from 1962, as this gives the latest and best news about foreign COs. Could you please send us these - or give message to somebody else (USA?) to rush the copies to us as soon as possible? Thank you!
- 2) In the pamphlet as 1) we found EGYPT (p. 30) = V.A.R., EL SALVADOR (p. 30), LUXEMBURG (35), SYRIA (37), SOUTH AFRICA (27), which are not listed in your 66/64 - -?. Not in your list, ~~is~~ too, ~~is~~ ~~BRAZIL~~ which BRAZIL (see page 12!), which we should include in this action, nor MAROKKO, which we mean should be included, too. From the Bonn legation of "The Arab Republic of YEMEN" and ~~from~~ of AFGHANISTAN we have letters saying that these two states do have Conscription, but not CO-laws; these two states are not listed, either.
- 3) Would you please see to it that the HONOUR ROLL does reach us very soon now?

*Post greetings*

Please excuse bad typing - hurrying!

*Forst Meuser*

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTLEUGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITARRIZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

DANILO DOLCI, *Vice-Chairman*

JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*

DEVI PRASAD

TONY SMYTHE

*Secretaries*

DP/MB

LANSBURY HOUSE

88, PARK AVENUE

ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND

Telephone: LADITHURD 3977

Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

29th October, 1964

3.11.64

ED 712-2-209

Horst Maurer,  
6000 Frankfurt-Schwanheim,  
Am Ruhenstein 4311,  
(Goldsteinsiedlung),  
GERMANY

Dear Horst Maurer,

I have written today to the publishers of "Military Conscription and the Conscientious Objector" and asked them to send 6 copies of the booklet to your VK office in Offenbach. I also asked them to enclose the bill. !

Regarding information about the countries you mentioned, I must say that the list given in our memo 06/64 was not complete. I am glad, therefore, that you are comparing information given by us and by Guy Hershberger and have also enquired about matters at some Embassies. If you refer to some of our news releases, you will find information in them about some countries where changes have taken place. We are now revising our records but this is a very slow process. We started doing it in early September, but if the job is finished by early spring, we shall count ourselves lucky. Replies to our enquiries have, however, already started coming in. By middle November I hope to let you have all the fresh information we have managed to collect. I personally think that some special efforts should be made to approach Asian and African countries on Prisoners for Peace Day.

We hope to have received all the necessary information about C.O.s in prisons by November 2nd, after which we hope to let you have the list. Additional information will be sent after November 20th.

With best wishes,

*Devi Prasad*  
Devi Prasad  
Secretary

Herrn  
Horst Maurer

6 F - Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 9. November 1964  
va/ha

ED 718-2-210

Lieber Horst,

4 beigefügt findest Du das "wunderschöne" Prospekt aus England, das heute in über 200 Exemplaren hier eingegangen ist. Bitte schreibe doch unverzüglich einen kurzen, aber dringenden Brief an die WRI und bitte, daß man Dir die Adressenliste für die Grußkartenaktion zum 1. Dezember sofort zuschickt. Wenn wir unser Rundschreiben in dieser Angelegenheit erst am 25.11. verschicken, wirkt es direkt lächerlich, wenn wir noch das Prospekt "Christmalls List" beifügen.

Herzliche Grüße,

## Book gifts for everyone

- B1 Let There Be A World, Felix Greene** 7s 6d (6d)  
An eloquent plea for the survival of human values, presented photographically with short descriptive captions.
- B2 A Year of Grace, Victor Gollancz** 15s 0d (10d)  
New edition of a famous anthology — recently broadcast.
- B3 The Rebel Passion, Vera Brittain** 35s 0d (1s)  
A short history of some of the world's Christian pioneer peacemakers.
- B4 Journey Towards Music, a memoir, Victor Gollancz** 25s 0d (1s)  
How the author was led to an appreciation of music.
- B5 Voices From The Crowd (about the H-bomb) ed. David Boulton** 21s 0d (10d)  
Anthology, including Bertrand Russell, J. B. Priestley, John Osborne.
- B6 Flashpoint—an anthology of modern poetry, ed. Robert Shaw** 11s 6d (8d)  
A fine selection including James Kirkup's "No More Hiroshimas".
- B7 My Autobiography, Charles Chaplin** 42s 0d (1s)
- B8 Concise Oxford Dictionary of Quotations** 8s 6d (8d)  
(A new shortened version of the Oxford Dictionary of quotations, including some 5,700 references.)
- B9 Honest To God and Honest To God Debate (in one vol)** 12s 6d (6d)
- B10 Great Short Stories of the World** 12s 6d (1s)  
178 stories, including Tolstoy, Maupassant and O'Henry.
- B11 "Teach Yourself" Atlas of the World, Harold Fullard, M.Sc.** 12s 6d (6d)  
96 pp. full-colour maps, 16 pp. economic maps, 16 pp. photographs and glossary.
- B12 Oxford Book of Birds, Bruce Campbell, illus. Donald Watson** 35s 0d (1/6)  
Includes every bird in the British Isles.
- B13 Concise History of English Painting, William Gaunt** 18s 0d (1s)  
With numerous illustrations in colour and black and white.
- B14 Country Verse—originally 13s 6d, now—** 5s 0d (7d)  
A Batsford anthology with beautiful colour photographs.
- B15 Paris, John Russell, photographs by Brassai** 6s 0d (8d)  
Another beautifully produced Batsford book (originally 21s).
- B16 A-Z of Photography, Christopher Trent** 9s 6d (8d)
- B17 John Lennon in His Own Write** 9s 6d (5d)  
A book of hilarious anecdotes by one of the Beatles.
- B18 McCalls Sewing Book in Colour** 25s 0d (1/6)  
1,000 two colour charts and diagrams for experts and amateurs.

## ORDER BOOKS AND GIFTS HERE

Please fill in name and address overleaf

The reference numbers below are indicated in front of each item on the list  
**PLEASE INCLUDE POSTAGE AS IN BRACKETS (OVER £5 POST FREE)**

Discounts: On orders for Diaries, Calendars and Gift Dressings totalling over £5—2s 6d in the £ (or as shown on the list). No receipt NO discount can be allowed on books and other gifts.

<b>PEACE DIARY</b>		
.....C1	3/6	(4d)
or 6 - 20/-		(—)
<b>CALENDARS</b>		
.....C2	4/15	(6d)
.....C3	3/11	(6d)
.....C4	4/6	(5d)
.....C5	3/-	(5d)
.....C6	3/-	(5d)
.....C7	4/-	(5d)
.....C8	2/6	(5d)
.....C9	2/6	(5d)
.....C10	2/6	(5d)
.....C11	2/6	(5d)
.....C12	2/6	(5d)
.....C13	5/-	(5d)
<b>GIFT DRESSINGS</b>		
.....G1	2/6	(5d)
or 12 - 25/8		(2/-)
.....G2	2/6	(5d)
.....G3	1/2	(4d)
or 12 - 10/6		(1/8)
.....G4	8d	(2d)
.....G5	1/3	(2d)
.....G6	3/3	(2d)
.....G7	1/-	(2d)
<b>PENS &amp; SETS</b>		
.....P1	45/-	(9d)
.....P2	35/-	(8d)
.....P3	25/6	(9d)
.....P4	15/6	(1/-)
.....P5	5/6	(9d)
.....P6	6/-	(9d)
.....P7	5/6	(9d)
.....P8	3/8	(6d)
<b>GRAFTMASTER</b>		
.....O1	9/11	(9d)
.....O2	9/11	(9d)
.....O3	9/11	(9d)
.....O4	9/11	(9d)
.....O5	9/11	(9d)
.....O6	9/11	(9d)
.....O7	16/11	(1/-)
.....O8	16/11	(1/-)
.....O9	16/11	(1/-)
.....O10	16/11	(1/-)
<b>MONERY</b>		
.....M1	6/-	(8d)
.....M2	7/6	(8d)
.....M3	4/3	(3d)
.....M4	13/6	(6d)
.....M5	3/-	(6d)
.....M6	2/-	(6d)

<b>brought forward</b>		
<b>NOTELETS</b>		
.....N1	3/3	(4d)
.....N2	3/3	(4d)
.....N3	3/3	(4d)
.....N4	3/3	(4d)
.....N5	3/11	(5d)
.....N6	3/11	(5d)
.....N7	3/11	(5d)
<b>BOOKS</b>		
.....B1	7/6	(6d)
.....B2	15/-	(10d)
.....B3	3/6	(1s)
.....B4	25/-	(1s)
.....B5	21/-	(10d)
.....B6	11/6	(9d)
.....B7	42/-	(1s)
.....B8	8/6	(6d)
.....B9	12/6	(6d)
.....B10	12/6	(6d)
.....B11	12/6	(6d)
.....B12	35/-	(1/6)
.....B13	18/-	(1s)
.....B14	5/-	(7d)
.....B15	8/-	(6d)
.....B16	8/6	(6d)
.....B17	9/6	(6d)
.....B18	35/-	(1/6)
<b>PAPERBACKS</b>		
.....PB1	5/-	(6d)
.....PB2	2/-	(6d)
.....PB3	2/6	(5d)
.....PB4	3/6	(5d)
.....PB5	10/-	(8d)
.....PB6	5/-	(6d)
.....PB7	15/6	(8d)
.....PB8	4/-	(6d)
.....PB9	15/-	(8d)
.....PB10	12/6	(6d)
.....PB11	13/6	(9d)
.....PB12	3/6	(5d)
.....PB13	34/-	(1s)
.....PB14	3/-	(6d)
.....PB15	3/-	(6d)
.....PB16	3/-	(6d)
.....PB17	3/-	(6d)
.....PB18	3/-	(6d)
.....PB19	3/-	(6d)
.....PB20	3/-	(6d)
.....PB21	3/-	(6d)
.....PB22	3/-	(6d)
.....PB23	3/-	(6d)
.....PB24	3/-	(6d)
.....PB25	3/-	(6d)
.....PB26	3/-	(6d)
.....PB27	3/-	(6d)
.....PB28	3/-	(6d)
.....PB29	3/-	(6d)
.....PB30	3/-	(6d)
.....PB31	3/-	(6d)
.....PB32	3/-	(6d)
.....PB33	3/-	(6d)
.....PB34	3/-	(6d)
.....PB35	3/-	(6d)
.....PB36	3/-	(6d)
.....PB37	3/-	(6d)
.....PB38	3/-	(6d)
.....PB39	3/-	(6d)
.....PB40	3/-	(6d)
.....PB41	3/-	(6d)
.....PB42	3/-	(6d)
.....PB43	3/-	(6d)
.....PB44	3/-	(6d)
.....PB45	3/-	(6d)
.....PB46	3/-	(6d)

<b>brought forward</b>		
.....B47	3/6	(5d)
.....B48	3/6	(5d)
.....B49	5/-	(5d)
.....B50	4/-	(5d)
.....B51	3/6	(4d)
.....B52	4/6	(5d)
<b>CHILDRENS BOOKS</b>		
.....B53	25/-	(1s)
.....B54	16/-	(9d)
.....B55	30/-	(1s)
.....B56	12/6	(8d)
<b>OBSERVER BOOKS</b>		
.....B57	5/-	(5d)
.....B58	5/-	(5d)
.....B59	5/-	(5d)
.....B60	5/-	(5d)
.....B61	5/-	(5d)
.....B62	5/-	(5d)
<b>PUFFIN &amp; PEACOCK BOOKS</b>		
.....D63	4/6	(4d)
.....D64	3/6	(4d)
.....D65	4/6	(4d)
.....D66	5/-	(4d)
<b>YOUNGER CHILDREN</b>		
.....B67	15/-	(1s)
.....B68	25/-	(1s)
.....B69	12/6	(10d)
.....B70	11/6	(9d)
.....B71	5/6	(7d)
<b>PUFFINS</b>		
.....B72	3/-	(3d)
.....B73	3/-	(3d)
.....B74	3/6	(3d)
.....B75	4/6	(5d)
<b>LADYBIRD BOOKS</b>		
.....B76	2/6	(3d)
.....B77	2/6	(3d)
.....B78	2/6	(3d)
.....B79	2/6	(3d)
.....B80	2/6	(3d)
.....B81	2/6	(3d)
.....B82	2/6	(3d)
.....B83	2/6	(3d)
.....B84	2/6	(3d)
<b>PRESS-OUT BOOKS</b>		
.....B85	2/6	(3d)
.....B86	2/6	(3d)
.....B87	2/6	(3d)
.....B88	2/6	(3d)
.....B89	2/6	(3d)

## Outstanding perbacks

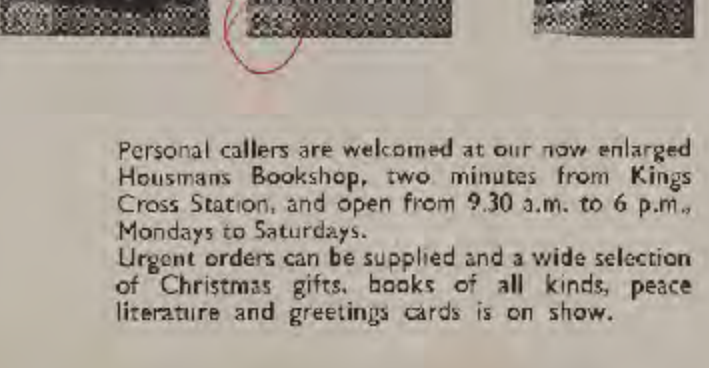
- B19 INDOMITABLE FRIEND, W. Hughes...** 5s 0d (6d)  
Biography of Corder Catcher, Quaker peace pioneer.
- B20 WHY WE CAN'T WAIT, Mar King** 5s 0d (6d)  
The Negro fight for freedom USA.
- B21 THE FIRE NEXT TIME, Jewell...** 2s 6d (5d)
- B22 CHOOSE YOUR WEAPON, For** 3s 6d (5d)  
challenge to Christians  
Soper, Macleod, Huddleston, Hishley, Nuttall, etc.
- B23 INSIDE RUSSIA TODAY, Jonathan...** 6s 0d (8d)
- B24 ORIGINS OF THE SECOND WORLD WAR, A. J. P. Taylor** 5s 0d (6d)
- B25 THE WALL HAS TWO SIDES, Greene** 13s 6d (8d)  
An account of the author's China.
- B26 WHICH WAY AFRICA? Davidson** 4s 0d (6d)
- B27 A FAITH TO FIGHT FOR, Bakins...** 18s 0d (8d)  
Closely reasoned re-statement of basic socialist thinking.
- B28 MR. LYWARD'S ANSWER, Burn...** 12s 6d (8d)  
To the problem of...
- B29 THE RISE AND FALL OF THIRD REICH, William L. Shirer** 12s 6d (8d)
- B30 THE COST OF DISCIPLES, Dietrich Bonhoeffer** 13s 6d (8d)
- B31 GOD'S FROZEN PEOPLE, Gibbs, T. R. Morton** 3s 6d (5d)  
A criticism of present Christian attitudes.
- B32 ILLUSTRATED ENGLISH HISTORY, G. M. Trevelyan** 34s 0d (1/1s)  
Four vols. at 8s 6d per vol., free.
- B33 MODERN VEGETARIAN COOKERY BOOK, Walter & Jenny Fildes** 5s 0d (6d)
- B34 MODERN EUROPEAN VISTA Pocket Poets** 3s 0d (5d)
- B35 NEGRO VERSE, Vista Pockets** 3s 0d (5d)
- B36 CHILDHOOD, BOYHOOD, YOUTH, Tolstoy** 6s 0d (6d)
- B37 ISLAND, Aldous Huxley** 4s 6d (6d)
- B38 DARKNESS AT NOON, A. Koestler** 3s 6d (6d)
- B39 THE PLAGUE, Albert Camus** 3s 6d (4d)
- B40 MRS. DALLOWAY, Virginia Woolf** 4s 6d (4d)
- B41 CATCH 22, Joseph Heller** 5s 0d (7d)  
One of the best American war novels come out of World War II.
- B42 A HOUSE FOR MR. BISWAS, Naipal** 6s 0d (5d)
- B43 PRIDE AND PREJUDICE, Austen** 4s 6d (5d)
- B44 A CHARMED LIFE, Mary May** 4s 6d (5d)
- B45 BORDER COUNTRY, Raymond Williams** 5s 0d (6d)
- B46 THE PUMPKIN EATER, Parahortimer** 3s 6d (5d)
- B47 THE NUTMEG TREE, Margrarp** 3s 6d (5d)
- B48 WHISPERING LAND, Genshell** 3s 6d (5d)
- B49 PAN BOOK OF ASTRONOMY, James Nuarden** 5s 0d (5d)
- B50 A BOOK OF NONSENSE, Edgar** 4s 0d (5d)
- B51 PAN BOOK OF LIMERICKS, Lymeyer** 2s 6d (4d)
- B52 HOW TO LIVE WITH A CATTING CAT, Eric Gurney** 4s 6d (5d)

## Childrens books 1 and up

- B53 UNDER THE SUN, ed. Johnny and Patricia Campbell** 25s 0d (1s)  
An anthology of stories, parables and jokes ranging round the, into the past and the future.
  - B54 JUNIOR PEARS LEISURE K. ed. Edward Blisshen** 16s 0d (9d)  
Things to make and do, and ranging facts about the modern world.
  - B55 OUR WORLD IN SPACE TIME, Intro by Ritchie Calder** 30s 0d (1s)  
The earth's wonderful story.
  - B56 THE STORY OF GANDHI, Terkin** 12s 6d (9d)  
Set in a background of India.
- Observer Series — full list on rd, each 5s 0d (5d)**
- B57 FURNITURE ART, B58ND LIFE**
  - B59 MODERN ART, B60HC.**
  - B61 COMMON INSECTS AND SPI**
  - B62 RAILWAY LOCOMOTIVES OBTAIN.**
- Puffin and Peacock Books — ful on request**
- B63 ANNE OF GREEN GABLES, Montgomery** 4s 6d (4d)
  - B64 ELEPHANT BILL, J. H. Willard** 3s 6d (4d)
  - B65 RIDER OF WHITE HORSE, Sennary Sutcliffe** 4s 6d (4d)
  - B66 PARCEL OF TREES, William** 3s 0d (4d)

## For younger children

- B67 HANS ANDERSON FAIRY T...** 15s 0d (1s)  
Large, full illustrated in color.
  - B68 CHILDREN'S BIBLE IN COLO...** 25s 0d (1s)  
Splendid presentation of Bible—fine colour illus. every page.
  - B69 LOOK AND LEARN ANNUAL** 12s 6d (10d)  
A lively miscellany of fact fiction.
  - B70 PATHWAYS IN SPACE, Brock...** 11s 6d (8d)  
Rocketry and manual of space illus.
  - B71 LITTLE BLACK SAMBO, Heath...** 7s 6d (6d)  
An old favourite, with splashing for easy handling.
- New Puffins**
- B72 MORE ABOUT PADDINGTON, Bond...** 3s 0d (3d)
  - B73 A DOG SO SMALL, Phillips...** 3s 0d (3d)
  - B74 HEIDI, Johanna Spyri** 3s 6d (3d)
  - B75 TELL ME ANOTHER STORY, Bond...** 4s 6d (3d)
- Ladybird Books, new titles, each— 2s 6d (5d)**
- B76 OUR CHRISTMAS CUSTOMS**
  - B77 HELPING AT HOME, B78 HOUSE THAT JACK BUILT.**
  - B79 RAILWAY LOCOMOTIVE, B80 STORY OF FOOTBALL**
  - B81 CHURCHES AND CATHEDRALS**
  - B82 CLOTHES AND COSTUMES**
  - B83 STORY OF SHIPS, B84 CINDERELLA.**
- All-colour Press-out Books (13" x 9")**
- B85 Delightful stories with models to make—each 2s 6d (4d)**
  - B86 CHRISTMAS WINTER, B88 ESKIMOS**
  - B87 INDIANS, B89 CINDERELLA, B89 DOLLS HOUSE.**



# Christmas Cards List

for personal selection or for selling we recommend ordering a sample set, as below

Every card listed below is available loose, or in attractive cellophane packets of one design for easier handling. All are double cards with printed greetings and envelopes. Your name and address can be overprinted. Card orders over 10s are post free. Please insert your requirements on the Order Form on the right.

## Latest Designs (as illustrated)

Tenpenny Selection (loose, or packets of six for 5s)		
DJ57	POOL OF LONDON. Full-colour reproduction	10d each
DJ56	VILLAGE NATIVITY. Full-colour reproduction	10d
DJ52	YORK MINSTER. Full-colour reproduction	10d
Sevenpenny Selection (loose, or packets of six for 3s 6d)		
DM25	HAND IN HAND—a tall card	7d
DJ67	LUDGATE HILL AND ST. PAULS—a tall card	7d
DJ69	VILLAGE CHRISTMAS—a tall card	7d
DJ46	THREE KINGS—contemporary style tall card	7d
DJ51	ST. MARY-LE-BOW, with John Donne quotation	7d
MS4	KINGS WITH GIFTS—medieval woodcut style	7d
MS15	FYLINGDALE CHURCH—wood engraving	7d
MS16	LITTLE TEY CHURCH—wood engraving	7d
JR2	ADORATION SCENE—engraving style, with quotation	7d
DM22	HIGH HOPES—with international greetings	7d
BN3	HOLY FAMILY—beautiful simplicity of line	7d
BN3Q	As above—with Laurence Housman quotation	7d
BNS	THE ROAD TO BETHLEHEM—distinctive style	7d
BN50	As above—with Shakespeare quotation	7d
Fivepenny Selection (loose, or packets of six for 2s 6d)		
J56	MUSICAL ROBINS—large, single-colour card	5d
MS10	CARRIED AWAY—children's design	5d
BN6	KINGS AND SHEPHERDS—original style	5d
BN6Q	As above—with Naiman Tate quotation	5d
Fourpenny Selection (loose, or packets of six for 2s)		
DJ65	PEACE AND BROTHERHOOD—international greeting	4d
DJ61	GREETING THE WORLD—international, abstract design	4d
KT34	BELLS OF FRIENDSHIP—black and white choirboys	4d
KT33	CHRISTMAS JOY—colourful Nativity figures	4d
Threepenny Selection (loose, or in packets of twelve for 3s)		
DJ59	CROWNS OF PEACE—international motif	3d
DR2	BROTHERLY LOVE—international greetings	3d
MA44	EVERYBODY'S STAR, international goodwill theme	3d
MS7	THE SLIDE—children's card	3d
KT30	WISE MEN AND CAMELS	3d
KT27	SHEPHERD BOY AND LAMBS	3d
KT14	KINGS WITH GIFTS—"Peace to men" quotation	3d
MA41	ALL NATIONS TOGETHER—international children's card	3d
<b>MINIATURES</b> —gift or greeting cards (two samples in "Latest Designs") Supplied in packs of twelve assorted with envelopes 2s pkt Individual designs in packets of 12 with envelopes 2s pkt MA10, MA11, MA15, JJ1, MA9, JJ15, DM1, MS13, DM9, LN2, KT2		

## Endsleigh Christmas Painting Cards

CT, "Christmas Time" and CA, "Christmas Again."  
Two series of delightful designs in outline for hand-colouring, with envelopes. Wallets of six assorted for 1s 8d, or School Packs of 36 for 8s.

### DISCOUNT FOR FUNDS ON LATEST DESIGNS AND PAINTING CARDS

Over £2—less 12½% (2s 6d in £); Over £6—less 25% (4s 0d in £); Over £12—less 33½% (6s 8d in £). Please order in dozens or packets.

## Favourite Selections

—colourful re-issues (not illustrated)

<b>Large "Old Master" Art Reproduction</b>		
PB1	WINTER SCENE, by Pieter Breughel	1s 3d each
<b>Tenpenny Range—all full colour reproduction (pkts 6 for 5s)</b>		
DJ42	Southwark Cathedral	10d
DJ48	St Martin in the Fields	10d
DJ45	Christmas Everywhere	10d
DJ41	Westminster Abbey	10d
DJ37	St Pauls	10d
DJ30	Peace on Earth	10d
<b>Sevenpenny "Goodwill" Range—world friendship themes (pkts. 6 for 3s 6d)</b>		
DJ58	Lake Success	7d
TB1	Christmas March	7d
DM15	Cherubs of the World	7d
DM24	Santa and Eskimos	7d
FS1	Friendship Unlimited	7d
<b>Sevenpenny "Christmas Scenes" of distinctive appeal (pkts. 6 for 3s 6d)</b>		
MS2	Mary and Joseph	7d
MS3	Hastening Shepherds	7d
JS3	Wise Men	7d
J52	African Mother & Child	7d
MS9	Wondering Shepherds	7d
BN1	Madonnas and Child	7d
<b>Sevenpenny "Festive" Range—original art work (pkts. 6 for 3s 6d)</b>		
DJ47	Happy Christmas	7d
MS8	God Rest Ye Merry	7d
M55	Garhening Winter Film	7d
JS4	Partridge & Pear Tree	7d
<b>Fivepenny Range—world goodwill and festive themes (pkts. 6 for 2s 6d)</b>		
JS1	Olive Branches	5d
NDJ5	Under the Stars	5d
DJ50	Above All Nations	5d
MS11	Tobogganning	5d
<b>Threepenny Range—international, nativity and festive themes (pkts. 12 for 3s)</b>		
DJ60	Trumpets	3d
DR1	Peace Cherubs	3d
KT24	Peace Begins	3d
DJ40	Harlequin	3d
KT23	Peace and Joy	3d
DM24	Penguin Chorus	3d
MS6	Young Skaters	3d
MS12	Snow Man	3d
KT1	To Bethlehem	3d
KT29	Shepherd and Ass	3d
KT31	Mary and Babe	3d
KT32	Three Kings with Gifts	3d
KT9	Christmas Greetings	3d
KT13	Christmas Tree	3d
DM23	Rising Hopes	3d

**Miniatures**—nine samples included in "Favourite Selection" Sample Set (to order see last item under "Latest Designs")

**BIGGER DISCOUNTS FOR FUNDS ALLOWED ON FAVOURITE SELECTION**  
Over £1—less 12½% (2s 6d in £)  
Over £5—less 33½% (6s 8d in £)  
Over £10—less 50% (10s in £)

## Sample Sets

- FULL RANGE** is listed to left  
82 different designs (value 37s) for 27s 6d (\$4)
- LATEST DESIGNS** (top left)  
32 different designs (val. 14s 6d) for 12s 6d (\$2)
- TRIAL PACKET**  
6 Latest Designs, one of each price, for 2s 6d
- FAVOURITE SELECTION** (bottom left)  
50 different designs (val. 22s 6d) for 16s 0d

## Bargain F Panels

—120 assorted cards with envelopes, ends of popular ranges (original value £2 10s) for 13s 6d post paid.

## Peace Parcels

—100 assorted Peace and Goodwill cards with envelopes. 20d0s post paid.  
No further discount can be allowed on parcels.

## Your name and address overprinted

Minimum 5 50 cards of any one design for 19s extra, 100 for 25s. special rates over 500. (No discount.) Latest date: November 30—please give details separately in block capitals.

## Christmas gifts

ORDER FORM OVERLEAF

### Peace Diary for 1965

The new International Peace Diary has a completely revised 64 page World B Directory of organisations, periodicals and research centres concerned with all aspects of peacemaking and war prevention. It also includes 16 pages of full-colour World Maps and all the usual pocket diary features with leather cloth binding in attractive colours.

3s 6d each (post 4d); US 50 cents. Six for £1 post free.

### Full Colour Calendars

a selection of the famous Jarrolds colour photography calendars, with strong postal containers.

C2	Colourful Britain	C3	Colourful Scotland
both 11" X 11" 4s 11d each (6d)			
C4	Wild Life—wild animals in their natural surroundings		
8 1/2" X 7 1/2" 4s 6d each (5d)			
C5	Boats and Hours	C6	Alpine
C7	Flowerer Portraits	8 1/2" X 7 1/2" 4s 0d each (5d)	
C8	Heart of England	C9	Country Lovers
C10	Family Favorites	C11	Scotland
C12	Wales	6" X 6" 2s 6d each (4d)	
C13	Punch Calendar 24 pages, 9 1/2" X 8", colour covers		5s 0d each (6d)

## To pack your gifts

G1	HOUSMAN GIFT DRESSING SET	2s 6d (6d)
All you need to present your gifts attractively is Gay Wrapping Paper, Christmas sealing and tying tape, fancy labels, seals and tags.		
<b>FOR RESALE 12 sets for 25s 0d (2s)</b>		
G2	"GAYWRAP" CHRISTMAS WRAPPING PAPER, Packet of 5 large sheets	2s 6d (6d)
Beautiful full colour and contemporary styles on fine paper.		
G3	TRADITIONAL CHRISTMAS WRAPPING PAPER, Packet of 6 large sheets	1s 3d (4d)
Colourful festive and religious motifs.		
<b>FOR RESALE 12 pkts for 10s 6d (1s 6d)</b>		
G4	CHRISTMAS GIFT TAGS, SEALS AND LABELS, glam pack of 48 assorted	9d (2d)
G5	FESTIVE GIFT CARDS: Delightful productions, three card, packet 6 assorted	1s 3d (2d)
G6	RELIGIOUS GIFT CARDS: widely appealing motifs, pkt of 6 asstd	1s 3d (2d)
G7	CHRISTMAS SEALING TAPE—gay colour-	1s 0d (2d)

# Christmas Gifts

ORDER FORM OVERLEAF

## Pen Sets to please everyone

P1	Parker "45" Set, with gold-nibbed cartridge pen, 5 refills and matching ballpen. Black, blue, grey or wine	45s 0d (9d)
P2	"Fighter" Ballpen—the latest Parker—a beautifully made stainless steel model, in gift box	35s 0d (6d)
P3	(Large selection of Parker Pens, Ballpens and Pencils in stock.) Conway Stewart famous "Dirkie" gold-nibbed pen and matching pencil set for ladies. (Larger mens/boys set at same price.)	25s 6d (9d)
P4	"Seven Star" Gift Set by Platinum; Cartridge pen and refills with matching ballpoint, 3 desk ballpoints, ballpoint and pencil erasers, 2 felt drawing sticks and 6" ruler	15s 6d (1s)
P5	Platinum Cartridge Pen Wallet Set, with refills and matching ballpoint in handsome leathette case (state colour preferred)	9s 6d (9d)
P6	Roll-tip "Trio" Gift Set. Chromium topped pen, pencil and ballpoint	9s 0d (9d)
P7	Roll-tip "Premier" Gift Set. Chrome topped pen and pencil	5s 6d (6d)
P8	Biro "Recreatable" Ballpoint. Black, red, blue, green, yellow	3s 6d (4d)

## "Craftmaster" Oil Painting by numbers outfits

Each set contains a pair of pictures on canvas-lined board, palette with ready-made oil colours and brush. Subjects available include:  
O1 Winter's Mantle. O2 Samantha & Joanna. O3 Poodles.  
O4 Hares & Squirrels. O5 Tropical Fish. O6 Dutch Windmills.  
each picture 11" X 7 1/2" per set 9s 11d (9d)  
O7 St. Michael's Mount & Clovelly. O8 Venice & Florence.  
O9 Mares & Foals. O10 Tranquil Lakes.

## Tasteful Stationery Gifts

S1	Stationery Gift Cabinets of notepaper and matching envelopes, including "Bowersburn" Floral Boxes," Basidon Board" blue or white, "Mitre Club," white, "Plus Fabric," grey, blue or white	6s 0d (6d)
S2	"Waverley" Gift Stationery—dainty decorated sheets and envelopes. (Many other stationery gifts available in popular brands.)	7s 9d (6d)
S3	Pocket Address Books with pencil, grained covers	3s 0d (3d)
S4	Matching Address and Birthday Books (Collins) in Gift Box	13s 6d (6d)
S5	Drawing Books, good cartridge with animal picture covers	3 for 3s 6d (6d)
S6	"Mandarin" Note-books—spiral bound, Chinese floral covers	3 for 3s 0d (6d)

## Always popular "Waverley Notelets"

Newest designs, 12 assorted. Notelets with envelopes in gift box.			
N1	Chinese Flowers, N2 Puppies.	N3 Kittens.	N4 Roses & Lilies
		each 3s 3d (4d)	
N5	Springtime.	N6	Cornflowers & Poppies.
N7	Wrens & Warblers.		
		each 3s 11d (5d)	

## ORDER FORM

Please complete below

NAME.....

ADDRESS.....

IF URGENT insert here date required by

PLEASE SEND CASH WITH ORDERS. MAKING CHEQUES/P.O.s PAYABLE TO HOUSMANS

.....FULL RANGE	27/6	.....MINIATURES	2/-		
.....LATEST DESIGNS	12/6	.....pkts of 12 assorted	2/-		
.....TRIAL PACKET	2/6	or available separately in pkts			
.....FAVOURITE SELECTION	16/-	of 12 of one design, as below			
.....BARGAIN PARCELS	13/6	.....MA10	.....MA11	.....MA15	
.....PEACE PARCELS	20/-	.....JJ1	.....MA9	.....JJ15	
.....CT PAINTING CARDS (6)	1/8	.....DM1	.....MS13	.....DM9	
.....CT PAINTING CARDS (36)	8/-	.....LN2	.....KT2	each 2/-	
.....CA PAINTING CARDS (6)	1/8	<b>FAVOURITE SELECTION</b>			
.....CA PAINTING CARDS (36)	8/-	.....PB1	1/3	.....pkts (6)	7/6
.....EXTRA LISTS	free	.....DJ42	10d	.....pkts (6)	5/-
<b>Unpacked cards or packets of one design</b>					
<b>LATEST DESIGNS</b>					
.....DJ57	10d	.....pkts (6)	5/-	.....DJ48	10d
.....DJ56	10d	.....pkts (6)	5/-	.....DJ45	10d
.....DJ52	10d	.....pkts (6)	5/-	.....DJ41	10d
.....DM25	7d	.....pkts (6)	3/6	.....DJ37	10d
.....DJ67	7d	.....pkts (6)	3/6	.....DJ30	10d
.....DJ69	7d	.....pkts (6)	3/6	.....DJ58	7d
.....DJ46	7d	.....pkts (6)	3/6	.....TB1	7d
.....DJ51	7d	.....pkts (6)	3/6	.....DM15	7d
.....MS4	7d	.....pkts (6)	3/6	.....DM26	7d
.....MS13	7d	.....pkts (6)	3/6	.....FS1	7d
.....MS16	7d	.....pkts (6)	3/6	.....MS2	7d
.....JR2	7d	.....pkts (6)	3/6	.....MS3	7d
.....DM22	7d	.....pkts (6)	3/6	.....JS3	7d
.....BN3Q	7d	.....pkts (6)	3/6	.....JS2	7d
.....BN5	7d	.....pkts (6)	3/6	.....MS9	7d
.....BNSQ	7d	.....pkts (6)	3/6	.....SIN1	7d
.....JS6	5d	.....pkts (6)	2/6	.....DJ47	7d
.....MS10	5d	.....pkts (6)	2/6	.....MS8	7d
.....BN6	5d	.....pkts (6)	2/6	.....MS5	7d
.....BN6Q	5d	.....pkts (6)	2/6	.....JS4	7d
.....DJ65	4d	.....pkts (6)	2/-	.....JS1	5d
.....DJ64	4d	.....pkts (6)	2/-	.....NDJ5	5d
.....KT34	4d	.....pkts (6)	2/-	.....DJ50	5d
.....KT33	4d	.....pkts (6)	2/-	.....MS11	5d
.....DJ59	3d	.....pkts (12)	3/-	.....DJ60	3d
.....DR2	3d	.....pkts (12)	3/-	.....DR1	3d
.....MA44	3d	.....pkts (12)	3/-	.....KT24	3d
.....MS7	3d	.....pkts (12)	3/-	.....DJ40	3d
.....KT30	3d	.....pkts (12)	3/-	.....KT23	3d
.....KT27	3d	.....pkts (12)	3/-	.....DM24	3d
.....KT14	3d	.....pkts (12)	3/-	.....MS6	3d
.....MA41	3d	.....pkts (12)	3/-	.....MS12	3d
Total					
Less Discount					
Carry forward to foot of Column 2					

To check delivery retain remainder of list, noting what you have ordered. Order Calendars, Diaries, Books and Gifts overleaf.

Carried forward from column one ADD overprinting cost ADD Books & Gifts (order overleaf)

TOTAL PAYMENT ENCLOSED

Personal callers are welcomed at our now enlarged Housmans Bookshop, two minutes from Kings Cross Station, and open from 9.30 a.m. to 6 p.m., Mondays to Saturdays.  
Urgent orders can be supplied and a wide selection of Christmas gifts, books of all kinds, peace literature and greetings cards is on show.

ED 711-2-211

**Book gifts for everyone**

- B1 Let There Be A World, Felix Greene 7s 6d (6d)  
An eloquent plea for the survival of human values, presented photographically with short descriptive captions.
- B2 A Year of Grace, Victor Gollancz 15s 0d (10d)  
New edition of a famous anthology—recently broadcast.
- B3 The Rebel Passion, Vera Brittain 35s 0d (1s)  
A short history of some of the world's Christian pioneer peacemakers.
- B4 Journey Towards Music, a memoir, Victor Gollancz 25s 0d (1s)  
How the author was led to an appreciation of music.
- B5 Voices From The Crowd (about the H-bomb) ed. David Boulton 21s 0d (10d)  
Anthology, including Bertrand Russell, J. B. Priestley, John Osborne.
- B6 Flashpoint—an anthology of modern poetry, ed. Robert Shaw 11s 6d (8d)  
A fine selection including James Kirkup's "No More Hiroshimas".
- B7 My Autobiography, Charles Chaplin 42s 0d (1s)
- B8 Concise Oxford Dictionary of Quotations 8s 6d (8d)  
(A new shortened version of the Oxford Dictionary of quotations, including some 5,700 references.)
- B9 Honest To God and Honest To God Debate (in one vol) 12s 6d (6d)
- B10 Great Short Stories of the World 12s 6d (1s)  
178 stories, including Tolstoy, Maupassant and O'Henry.
- B11 "Teach Yourself" Atlas of the World, Harold Fullard, M.Sc. 12s 6d (6d)  
96 pp. full-colour maps, 16 pp. economic maps, 16 pp. photographs and glossary.
- B12 Oxford Book of Birds, Bruce Campbell, illus. Donald Watson 35s 0d (1/6)  
Includes every bird in the British Isles.
- B13 Concise History of English Painting, William Gaunt 18s 0d (1s)  
With numerous illustrations in colour and black and white.
- B14 Country Verse—originally 13s 6d, now— 5s 0d (7d)  
A Batsford anthology with beautiful colour photographs.
- B15 Paris, John Russell, photographs by Brassai 6s 0d (8d)  
Another beautifully produced Batsford book (originally 21s).
- B16 A-Z of Photography, Christopher Trent 9s 6d (8d)
- B17 John Lennon in His Own Write 9s 6d (5d)  
A book of hilarious anecdotes by one of the Beatles.
- B18 McCalls Sewing Book in Colour 25s 0d (1/6)  
1,000 two colour charts and diagrams for experts and amateurs.

**ORDER BOOKS AND GIFTS HERE**

Please fill in name and address overleaf

The reference numbers below are indicated in front of each item on the list  
**PLEASE INCLUDE POSTAGE AS IN BRACKETS (OVER £5 POST FREE)**

Discounts: On orders for Dictionaries, Calendars and Gift Dressings totaling over £5—2s 6d in the £ (or as shown on the list). We reserve NO discount can be allowed on books and other gifts.

<b>PEACE DIARY</b> C1 2/8 (5d) or 6 - 20/- (1/-)	<b>brought forward</b>	<b>brought forward</b>
<b>CALENDARS</b> C2 4/11 (6d) C3 4/11 (6d) C4 4/8 (5d) C5 4/- (5d) C6 4/- (5d) C7 4/- (5d) C8 2/6 (4d) C9 2/6 (4d) C10 2/6 (4d) C11 2/6 (4d) C12 2/6 (4d) C13 5/- (6d)	<b>NOTELETS</b> N1 3/8 (4d) N2 3/8 (4d) N3 3/8 (4d) N4 3/8 (4d) N5 3/11 (5d) N6 3/11 (5d) N7 3/11 (5d)	<b>CHILDRENS BOOKS</b> B38 3s/- (1s) B39 3s/- (1s) B40 4/- (6d) B41 2/6 (4d) B42 4/8 (6d)
<b>GIFT DRESSINGS</b> G1 2/6 (4d) or 12 - 22/6 (12/-) G2 2/8 (4d) G3 7/8 (4d) or 12 - 10/6 (11/6) G4 9d (2d) G5 1/8 (2d) G6 2/3 (2d) G7 1/- (2d)	<b>BOOKS</b> B1 7/8 (6d) B2 15/- (10d) B3 38/- (3s) B4 38/- (3s) B5 21/- (10d) B6 11/8 (8d) B7 4s/- (1s) B8 8/8 (5d) B9 12/8 (8d) B10 12/8 (8d) B11 12/8 (8d) B12 12/8 (8d) B13 12/8 (8d) B14 12/8 (8d) B15 12/8 (8d) B16 12/8 (8d) B17 12/8 (8d) B18 12/8 (8d)	<b>OBSERVER BOOKS</b> B37 5/- (5d) B38 5/- (5d) B39 5/- (5d) B40 5/- (5d) B41 5/- (5d) B42 5/- (5d)
<b>PENS &amp; SETS</b> P1 4s/- (9d) P2 3s/- (8d) P3 2s/8 (9d) P4 1s/6 (1/-) P5 9/8 (9d) P6 9/- (9d) P7 8/8 (8d) P8 9/8 (9d)	<b>PAPERBACKS</b> B19 6/- (6d) B20 5/- (6d) B21 2/8 (5d) B22 3/8 (5d) B23 6/- (5d) B24 5/- (6d) B25 12/8 (8d) B26 12/8 (8d) B27 12/8 (8d) B28 12/8 (8d) B29 12/8 (8d) B30 12/8 (8d) B31 12/8 (8d) B32 12/8 (8d) B33 12/8 (8d) B34 12/8 (8d) B35 12/8 (8d) B36 12/8 (8d) B37 12/8 (8d)	<b>PUFFIN &amp; PEACOCK BOOKS</b> B43 4/8 (9d) B44 2/6 (4d) B45 4/8 (9d) B46 3/- (4d)
<b>CRAYMASTER</b> C1 9/11 (8d) C2 9/11 (8d) C3 9/11 (8d) C4 9/11 (8d) C5 9/11 (8d) C6 16/11 (1/-) C7 16/11 (1/-) C8 16/11 (1/-) C9 16/11 (1/-) C10 16/11 (1/-)	<b>YOUNGER CHILDREN</b> B67 1s/- (1s) B68 2s/- (1s) B69 12/6 (10d) B70 11/8 (8d) B71 7/6 (7d)	<b>PUFFINS</b> B72 3/- (3d) B73 3/- (3d) B74 3/6 (3d) B75 4/6 (5d)
<b>STATIONERY</b> S1 6/- (6d) S2 7/8 (6d) S3 4/8 (6d) S4 1s/8 (6d) S5 3/- (6d) S6 3/- (6d)	<b>LADYBIRD BOOKS</b> B76 2/8 (3d) B77 2/8 (3d) B78 2/8 (3d) B79 2/8 (3d) B80 2/8 (3d) B81 2/8 (3d) B82 2/8 (3d) B83 2/8 (3d) B84 2/8 (3d)	<b>New Puffins</b> B72 MORE ABOUT PADDINGTON Bear... 3s 0d (3d) B73 A DOG SO SMALL, Philipp... 3s 0d (3d) B74 HEIDI, Johanna Spyri... 3s 6d (3d) B75 TELL ME ANOTHER STORY, E. Nesbit... 4s 6d (5d)
<b>Transfer this Total Order to Order Form Backing This Page</b>	<b>(total carried forward)</b>	<b>(total carried forward)</b>

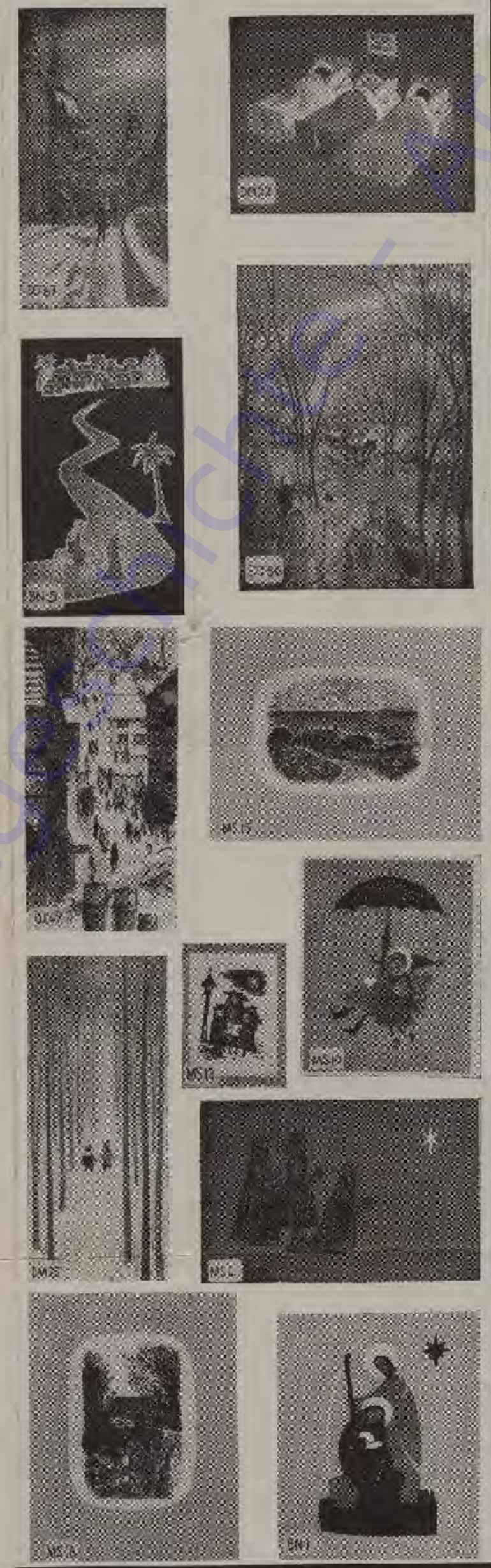
**Outstanding perbacks**

- B19 INDOMITABLE FRIEND, Wreghitt... 5s 0d (1/6d)  
Biography of Corder Cactus Quaker peace pioneer.
- B20 WHY WE CAN'T WAIT, Mr. King... 5s 0d (1/6d)  
The Negro fight for freedom USA.
- B21 THE FIRE NEXT TIME, Jan Swin... 2s 6d (1/5d)
- B22 CHOOSE YOUR WEAPON FOR... 2s 6d (1/5d)  
challenge to Christians  
Soper, Macleod, Huddleston, Hishley, Nuttall, etc.
- B23 INSIDE RUSSIA TODAY, John... 6s 0d (8d)
- B24 ORIGINS OF THE SECOND WORLD... 5s 0d (6d)  
WAR, A. J. P. Taylor
- B25 THE WALL HAS TWO SIDES, Greene... 13s 6d (8d)  
An account of the author's China.
- B26 WHICH WAY AFRICA? Davidson... 4s 0d (6d)
- B27 A FAITH TO FIGHT FOR, Ekins... 18s 0d (8d)  
Closely reasoned re-statement of basic socialist thinking.
- B28 MR. LYWARD'S ANSWER, Burn... 12s 6d (8d)  
To the problem of difficult d.
- B29 THE RISE AND FALL OF THIRD... 12s 6d (8d)  
REICH, William L. Shirer
- B30 THE COST OF DISCIPLES, Dietrich... 13s 6d (8d)  
Bonhoeffer
- B31 GOD'S FROZEN PEOPLE, Gibbs... 3s 6d (5d)  
T. R. Morton  
A criticism of present Christian attitudes.
- B32 ILLUSTRATED ENGLISH HISTORY, G. M. Trevelyan... 34s 0d (1/1s)  
Four vols. at 8s 6d per vol. inc. post.
- B33 MODERN VEGETARIAN COOKERY... 5s 0d (1/6d)  
BOOK, Walter & Jenny Flin
- B34 MODERN EUROPEAN VISTAS... 3s 0d (1/5d)  
Pocket Poets
- B35 NEGRO VERSE, Visca Pocket... 3s 0d (1/5d)
- B36 CHILDHOOD, BOYHOOD ADULTHOOD, Tolstoy... 6s 0d (1/6d)
- B37 ISLAND, Aldous Huxley... 4s 6d (1/6d)
- B38 DARKNESS AT NOON, Ardoster... 3s 6d (1/6d)
- B39 THE PLAGUE, Albert Camus... 3s 6d (1/4d)
- B40 MRS. DALLOWAY, Virginia... 4s 6d (1/6d)
- B41 CATCH 22, Joseph Heller... 5s 0d (1/7d)  
One of the best American novels come out of World War II.
- B42 A HOUSE FOR MR. BISWAS, Naipal... 6s 0d (1/5d)
- B43 PRIDE AND PREJUDICE, Austen... 4s 6d (1/5d)
- B44 A CHARMED LIFE, Mary W... 4s 6d (1/5d)
- B45 BORDER COUNTRY, Raymond Williams... 5s 0d (1/6d)
- B46 THE PUMPKIN EATER, Fensholt... 3s 6d (1/5d)
- B47 THE NUTMEG TREE, Marguerite... 3s 6d (1/5d)
- B48 WHISPERING LAND, Gerald... 3s 6d (1/5d)
- B49 PAN BOOK OF ASTRON James Neerden... 5s 0d (1/5d)
- B50 A BOOK OF NONSENSE, Bolour... 4s 0d (1/5d)
- B51 PAN BOOK OF LIMERICKS, Armer... 2s 6d (1/4d)
- B52 HOW TO LIVE WITH A DATING CAT, Eric Gurney... 4s 6d (1/5d)

**Childrens book 1 and up**

- B53 UNDER THE SUN, ed. Johnney and Patricia Campbell... 25s 0d (1/1s)  
An anthology of stories, parables and jokes ranging round the, into the past and the future.
- B54 JUNIOR PEARS LEISURE K, ed. Edward Blishen... 16s 0d (1/2d)  
Things to make and do, arranging facts about the modern world.
- B55 OUR WORLD IN SPACE TIME, Intro by Ritchie Calder... 30s 0d (1s)  
The earth's wonderful story.
- B56 THE STORY OF GANDHI, Takin... 12s 6d (9d)  
Set in a background of India.
- Observer Series—full list on req. each 5s 0d (5d)**
- B57 FURNITURE... 6s 0d (1/5d)
- B58 MODERN ART... 6s 0d (1/5d)
- B59 COMMON INSECTS AND SP... 6s 0d (1/5d)
- B62 RAILWAY LOCOMOTIVES OF GREAT BRITAIN... 6s 0d (1/5d)
- Puffin and Peacock books—full on request**
- B63 ANNE OF GREEN GABLES, Montgomery... 4s 6d (4d)
- B64 ELEPHANT BILL, J. H. Williams... 3s 6d (4d)
- B65 RIDER OF WHITE HORSE, Smedley Sutcliffe... 4s 6d (4d)
- B66 PARCEL OF TREES, William... 3s 0d (4d)
- For younger children**
- B67 HANS ANDERSON FAIRY TALES... 15s 0d (1s)
- B68 CHILDREN'S BIBLE IN COLOUR... 25s 0d (1s)  
Splendid presentation of Bible—fine colour illus. every page.
- B69 LOOK AND LEARN ANNUAL... 12s 6d (10d)  
A lively miscellany of fact fiction.
- B70 PATHWAYS IN SPACE, Blyden... 11s 6d (8d)  
Rocketry and manual of space illus.
- B71 LITTLE BLACK SAMBO, Hans Christian Andersen... 7s 6d (6d)  
An old favourite, with special binding for easy handling.
- New Puffins**
- B72 MORE ABOUT PADDINGTON Bear... 3s 0d (3d)
- B73 A DOG SO SMALL, Philipp... 3s 0d (3d)
- B74 HEIDI, Johanna Spyri... 3s 6d (3d)
- B75 TELL ME ANOTHER STORY, E. Nesbit... 4s 6d (5d)
- Ladybird books, new titles, each 2s 6d (3d)**
- B76 OUR CHRISTMAS CUSTOMS... 2s 6d (3d)
- B77 HELPING AT HOME, 375 HOUR THAT JACK BUILT... 2s 6d (3d)
- B79 RAILWAY LOCOMOTIVE BOOK, STORY OF FOOTBALL... 2s 6d (3d)
- B81 CHURCHES AND CATHEDRALS... 2s 6d (3d)
- B82 CLOTHES AND COSTUMES... 2s 6d (3d)
- B83 STORY OF SHIPS... 2s 6d (3d)
- All-colour Press-out Books (13" X 8")**
- Delightful stories with models to make, each 2s 6d (4d)
- B85 CHRISTMAS MANGER, 886 ESKIMOES... 2s 6d (4d)
- B87 INDIANS, 289 CINDERELLA, 891 DOLLS HOUSE... 2s 6d (4d)

**Latest Designs**



**CHRISTMAS LIST**

All proceeds for Peace News the independent pacifist weekly that works for a war-free world

FROM  
ENDSLEIGH CARDS  
5 CALEDONIAN ROAD  
LONDON, N.1

Profit-sharing discounts up to 50%  
(see page two)  
Over 100 artistic Christmas Cards for personal choice or fund-raising  
Nearly 150 recommended books and gifts for children and adults  
Peace Diary for 1965, Full-colour Calendars and gay Gift Dressings  
Stationery Gifts, Pen and Ballpoint Sets, Craftmaster Oil Painting Sets

All designs are in attractive colours  
Continued overleaf

Please fill in your requirements on the Order Forms on pages three and four

ED 748-2-243

Liebe Freunde,

nachstehend erhalten Sie eine Abschrift der "Ehrenliste der Gefangenen für den Frieden 1964", die uns soeben von WRI London zugegangen ist. Wir bitten, daß Sie auch in diesem Jahr wieder möglichst viele Grußkarten schreiben.

Wir zitieren aus einem Rundschreiben zur Ehrenliste der WRI: "Wir müssen ~~hier~~ betonen, daß es tausende von Gefangenen für den Frieden gibt, ~~von denen~~ <sup>von denen</sup> wir nichts wissen, und es mag viele geben, von denen wir aller Voraussicht nach niemals ~~er~~ etwas erfahren werden. Die beigefügte Liste gibt nur einen kleinen Abriss derer, denen wir unsere Grüße gerne senden möchten." ✓

- N a m e n -

Liebe Freunde, wir hoffen, daß Sie in diesem Jahr durch recht viele Glückwunschkarten ein gutes Zeichen der Verbundenheit mit den ihrer Überzeugung wegen Inhaftierten in aller Welt geben werden. Wir bitten erneut um Ihre Überlegung, Glückwunschkarten in größerer Menge - etwa ab 100 Stück rentabel - vom Verlag "Endsleigh Cards" in London zu beziehen, da dessen sämtliche Erträge zur Finanzierung der bedeutenden pazifistischen Wochenzeitung "Peace News" dienen. ~~Einzel~~ Prospekte über diese Karten fügen wir hier bei; besonders möchten wir aufmerksam machen auf die Posten "Bargain Parcel" = 120 sortierte Karten mit Umschlag zu DM/Stück -,07 und "Peace Parcel" = 100 sortierte Karten mit Umschlag zu je etwa 11 Pfennig. (Aus zolltechnischen Gründen erscheint es ratsam, daß jede Gruppe extra <sup>in London</sup> und direkt an sich bestellt, wobei zweckmäßigerweise auf dieses Rundschreiben bezug genommen werden sollte, um eine gute zweckdienliche Auswahl zu erhalten.)

~~Ich~~ Wir dürfen nochmals erinnern, daß über diese Grußkarten-Aktion hinaus noch besondere Bedeutung zum diesjährigen "Tag der Gefangenen für den Frieden" die Besuche bei den Botschaften und Konsulaten haben, worüber wir ~~im~~ <sup>in dem R - und</sup> Rundschreiben M 4 - 64 schrieben.

~~In der Hoffnung, daß beide Aktivitäten einen guten Erfolg haben werden, grüßen wir~~

Guten Erfolg!

Horst MAURER

Auslandsreferat

K l a u s -

bitte dieses Rs raus, mit Abschrift der Namen aus Liste gelb, wie anbei, eingefügt. Ich überlasse es Dir, was wir mit den aufgeführten Deutschen machen! - Beim Versand bitte zu jedem RS zweimal ein Prospekt (wir haben doch zwei verschiedene!?) von London beifügen und überhaupt an jede Anschrift zwei oder drei RS mehr als sonst. An große Gruppen kann man eine originalenglische Liste beifügen, die haben so viele geschickt! (evtl. mit Anhängen (weid/86)) ~~Im übrigen denke ich, daß eine Liste noch in CIVIL 12.64 rein kann~~ bitte bringe doch auch da sinngemäß etwas von meinem Rs dazu. Für ZIVIL 12.64 kann ich sonst nichts mehr bringen - nimm die Liste bitte auf meine Seite.

frühst  
Horst

Seesen, 13th November, 1964

2.12.64 Ude

Dr. Wilhelm Ude  
3370 Seesen/Harz  
Hörpkestraße 3  
Germany

Monthly periodical "Zivil"  
XXXXXXXX

Sender asks for answer

To  
the Secretary General  
of the UNITED NATIONS  
Mr. U Thant  
New York

ED 718-2-214

Dear Sir,

we are the German organization for conscientious objectors and pacifists. First of all I want to thank you for all your work you did for the universal peace. We know that individual refusal of military service will not change world conditions. And if there is any chance for a progress towards general peace it lies with the UNO. So far as I can judge situation I may say that your work and your personality is gratefully acknowledged by a great many of people in Germany. But I am afraid that the majority of the German people knows very little about the UNO. Therefore it is our aim to make the UNO popular in Germany and to teach people what the UNITED NATIONS stand for. The year of international cooperation lies ahead of us. We should be very obliged to you if you would send us a message we could publish in our periodical "ZIVIL" (that is "civil"). May I end this letter with best wishes for your further work and yourself.

I am, dear Sir,

Yours gratefully and faithfully

*Wilhelm Ude*

(Dr. Wilhelm Ude)

VK-BV

"PEACE NEWS"

5, Caledonian Road  
Kings Cross  
London N 1  
England

**Horst Maurer**  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhstein 43II  
(Goldsteinsiedlung)

15. 11. 64

ED 718-Z-215

Friends,

thanks for sending 2 x 250 Christmas-lists to our Offenbach Adress.

We did send these to our local groups, together with a circular giving the names of this years' "Prisoners for Peace" and asking our groups, to send out cards and to take your cards for this purpose. A copy of our circular N 5 - 1964 from Nov. 11th is enclosed, for your information. As you see, we thought that maybe the Bargain Parcel and the Peace Parcel may be the right cards.

We wrote to our groups that they should refer to our circular in order to get an a good and adequate collection esp. for Prisoners for Peace. We would be thankful if you could see to that.

Herewith we can already give you an order of two of our groups; please do send ~~two~~ one PEACE PARCEL - collected especially for our mailing-list for PRISONERS FOR PEACE - to

- 1) Mr. Herbert EBEL (= WRI Heidelberg)  
6901 Eppelheim/Heidelberg -IdK-  
Brahmsstraße 1
- 2) Mr. Horst MAURER - see stamp above! (= VK Frankfurt)

As we don't know exactly that we will not have difficulties with clearance, we ask you to send extra to each adress, even if the mailing costs are a little higher; but maybe the chance is better to save custom when the parcel is smaller. And please do not enclose a bill!

Best Greetings

Verband der Kriegsdienst-  
verweigerer in der WRI eV

1 encl.

copies to EBEL  
MAURER



ED 718-2-216

Kl. Va.

UNITED NATIONS  NATIONS UNIES  
NEW YORK

TELEPHONE: PLAZA 4-1234  
CABLE ADDRESS: UNATIONS NEWYORK \* ADRESSE TELEGRAPHIQUE

EXECUTIVE OFFICE OF THE SECRETARY-GENERAL  
CABINET DU SECRETAIRE GENERAL

REFERENCE

17 November 1964

25.11.64 V.

Dear Dr. Ude,

The Secretary-General has asked me to reply to your letter of 13 November 1964. The Secretary-General is greatly appreciative of the very kind personal references you have made to him and he has asked me to thank you for the same.

The Secretary-General is, however, unable to accede to your request for a message owing to the fact that he sends messages only to those Organizations whose work is directly related to that of the United Nations. I am sure you will therefore understand his reluctance in responding favourably to your request.

Yours sincerely,

*C. V. Narasimhan*

C.V. Narasimhan  
Chef de Cabinet

Dr. Wilhelm Ude  
3370 Seesen/Harz  
Horpkestrasse 3  
(Germany)

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTOEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITRESISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

DANILO DOLCI, *Vice-Chairman*

JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*

DEVI PRASAD

TONY XMYTBE

*Secretary*

DP/MW

LANSBURY HOUSE

88, PARK AVENUE

ENFIELD, MIDDX., ENGLAND

Telephones: LABURNUM 3077

Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

19th November 1964

21.11.64

Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwenheim  
Am Ruhestein 4311  
(Goldsteinstedlung  
GERMANY.

ED 718-2-217

Dear Friend,

I hope you have put in the advertisement for an Assistant Secretary for the W.R.I. in your Bulletin. If not may I request you to put it in your next issue please. In case you have not a copy by you it is set out below:

War Resisters' International requires assistant secretary with working knowledge of at least French or German in addition to English. Applications and enquiries in writing to the Secretary, W.R.I., 88 Park Avenue, Enfield, Middlesex, England.

Thank you for your help.

Yours sincerely

*Devi Prasad*

Devi Prasad  
Secretary

= CIVIL S. 126  
(12.64)  
(dunkel Off. b.?!)

*reed.*

Sponsors

the Duke of Bedford  
Dr Max Born, Nobel Prize for Physics  
Lord Boyd Orr, FRS, Nobel Prize for Peace  
Pablo Casals  
Danilo Dolci  
Her Majesty Queen Elizabeth of the Belgians  
His Imperial Majesty Haile Selassie I  
Prime Minister Kannoth Kaunda  
President Ayub Khan  
Prime Minister Jawaharlal Nehru, deceased  
President Kwame Nkrumah  
President Julius Nyerere  
Professor Linus Pauling, Nobel Prizes for Chemistry, Peace  
President S Radhakrishnan  
Vanessa Redgrave  
President Leopold Senghor  
Dr Albert Schweitzer, Nobel Prize for Peace

Directors

the Earl Russell, OM, FRS  
the Countess Russell  
Christopher Farley  
Ralph Schoenman

ED 718-2-218  
3 & 4 Shavers Place  
Haymarket  
London SW1, England

telephone  
Whitehall 4209 & 4200  
cables  
Russfound London SW1

## Bertrand Russell Peace Foundation

20 November, 1964.

25.11.64 V.

Dr. Wilhelm Ude,  
3370 Seesen/Harz,  
Horpkestrasse 3,  
Germany.

Dear Dr. Ude,

Thank you very much for your letter to Lord Russell.  
I enclose literature of the Bertrand Russell Peace  
Foundation which I hope you can publish. He wishes the  
following message used:

"The danger of war remains real. It is  
essential to mobilise a vast public  
opinion for an end to Cold War and in  
favour of world government. The United  
Nations needs support and careful  
transformation into a functioning world  
authority controlling arms and  
international relations".

With best wishes,

Yours sincerely,

*Ralph Schoenman*

Ralph Schoenman

Dr. Wilhelm Ude  
3370 Seesen/Harz  
Hospkestraße 3  
Telefon 2378

23. Nov. 1964

25.11.64 V.

ED 718-2-219

Herrn Klaus Vack  
605 Offenbach/Main  
Postfach 648 (Durchschrift für I. Voss, und an  
Kassenwart der Gruppe Westharz  
Horst Klein, 3381 Aatfeld, Goslarsche Str. 13)

Lieber Klaus,

Ich erhielt von Dir vor einigen Tagen ~~XXXX~~ eine Rechnung über DM 30,- für die 1.000 Flugblätter zum Volkstrauertag. Da bei mir auf dem Schreibtisch sich die Akten zu Bergen türmen, ist die Rechnung momentan nicht auffindbar. Ich lege Dir einen Scheck über 30,- DM bei und bitte ihn baldmöglichst einzulösen. Bitte sende eine Empfangsbestätigung an unseren Kassenwart (Anschr. s. o.).

Die Flugblätter sind am 14. d. M. von Mitgliedern der Gruppe verteilt worden. Daraufhin hat mich ein Malergeselle aus Goslar im positiven Sinne angeschrieben. Ich habe ihn zur Mitgl.-Vers. am 3. 12. nach Oker eingeladen.

Unser Kassenbestand wird wohl für die Grußkartenaktion draufgehen. Ich muß auch gestehen, daß ich selber knapp bei Kasse bin. Daher kann ich Dir betr. Bertrand-Russell-Stiftung leider nur diesen kargen Bescheid zukommen lassen, daß ich auf der Mitgl.-Vers. auf diesen Punkt zu sprechen kommen will. Ich meine, wenn eine Institution außer den UNO-Sonderorg. eine finanzielle Hilfe wert ist, so ist es gerade diese Stiftung.

Übrigens habe ich von der Stiftung im Auftrage von Bertrand Russell selber einen dicken Brief mit Material erhalten. Ich hatte Betr. Russell brieflich gebeten, uns zur UNO bzw. zum Jahr der internationalen Zusammenarbeit eine Botschaft zu senden. Ich lege den Brief zum Verbleib für Dich bei. Es sei Dir und dem Vorstand überlassen, den Brief in der Jan.-Nr. von ZIVIL zu unterzubringen. Ich selbst werde weisungsgemäß die Unterlagen über die UNO zusammenstellen.

Falls die englischen Aufsätze von Bertrand Russell nicht beim Vorstand vorliegen, bin ich gern zur Übersendung an Dich oder den Auslandsreferenten bereit.

Ich habe auch den UNO-Generalsekretär U Thant angeschrieben und erhielt in seinem Auftrage eine Antwort vom Chef des Kabinetts C.V. Narasimhan. Ich lege den Brief bei. Leider kann U Thant nur solchen Organisationen Botschaften senden, die direkt mit der UNO zusammenarbeiten. Du kannst aber mit dem Vorstand darüber entscheiden, in welcher Form diese Botschaft evtl. in ZIVIL veröffentlicht werden soll.

Mit herzlichen Grüßen, auch an die Beinen,

Dein

Wilhelm

Anlagen: 1 Scheck (30,- DM)  
2 Briefe

ED 712-2-220

MAURER an VACK

24. 11. 64

anbei je ein Muster der englischen Karten. VK Pfm hat 100 bestellt, die in 8/9 Motiven geliefert wurden, 100 = DM 12,-. Bitte mal angucken, dann gleich weiter an Besteller gem. anh-Karte. ~~See~~ Diesen zur Zahlung von 1,50 mindestens auffordern, an mich, Zahlkarte anbei.

Handwritten signature: *Hand*

Herrn  
Horst Maurer  
Ffm.

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 24.11.64 va / ur  
**25.11.64**

Lieber Horst!

ED 718-2-221

✓ Ich gebe Dir beigelegt die Durchschrift eines Briefes von Dr. Ude und dazu gehörende Anlagen und bitte Dich, zu überprüfen, ob sich aus den Briefen der UN und von Bertrand Russell für die Januar-Nummer eine Meldung zusammenbasteln läßt. Wenn ja, erledige dies bitte und schicke mir die Meldung bis zum 15.12.64 zu.

Herzliche Grüße

*Kls*  
+3 Schreiben Ude - Vach  
UN - Ude  
BPF - Ude

25. M. Kls: schickt mir Kopie Ude an UN  
v. 73. M. Gf

Kein Wert

9.11.64

ED 718-2-722

Bitte um einen Prospekt mit  
Preisen der Weihnachtskarten von

Peace News

Hochachtungsvoll Dank

2 x Prosp  
+ 1 RS. M5  
lin 15. M. Mann

~~Bitte~~  
~~Bitte M5~~  
~~u. Prosp.~~  
~~absenden!~~

Jillens M. Mann  
~~2x~~ Kont.

ED 748-2-223

Herrn  
Dr. Wilhelm UDE  
3370 Seesen  
Horpkestr 3

Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhenstein 43 II  
(Goldsteinsiedlung)

*Wird gefunden!*

Pfm, 27. 11. 64

*Kes*  
8. 12. 64

Lieber Herr Ude,

Klaus Vack hat mir die ihm von Ihnen übersandten Originalbriefe der UN New York und der BRPF London zugesandt. Ich danke für Ihre Initiative und Aktivität - und darf die Bitte anfügen, mir doch von allen Ihren "ausländischen" Schreiben Kopien zu übermitteln - evtl. auch über Klaus, von dem ich laufend ~~st~~ sowieso Post bekomme -, damit meine Papiersammlung hier einigermaßen auf dem Laufenden ist bzw. bei späterem Bedarf ausgewertet werden kann. Momentan fehlt mir z. B. Kopie Ihrer ersten Schreiben, auf die die Antworten, die mir jetzt vorliegen, eingegangen sind (z. B. Ihr Schr an UN vom 13. 11.). Hätte ich die, könnten wir eine Meldung für ZIVIL basteln. - Mit Kopie dieser Karte bitte ich Klaus, aus seinen Akten die ihm evtl. von Ihnen zugegangene Kopie herauszusuchen und mir zuzusenden; für die Zukunft wäre ich dankbar, eine extra Kopie zu bekommen!

*Herzliche Grüße Maurer.*

Herrn  
Dr. Wilhelm UDE  
3370 Seesen  
Horpkestr 3

Ffm, 27. 11. 64

Lieber Herr Ude,

Klaus Vack hat mir die ihm von Ihnen übersandten Originalbriefe der UN New York und der BRPF London zugesandt. Ich danke für Ihre Initiative und Aktivität - und darf die Bitte anfügen, mir doch von allen Ihren "ausländischen" Schreiben Kopien zu übermitteln - evtl. auch über Klaus, von dem ich laufend ~~es~~ sowieso Post bekomme -, damit meine Papiersammlung hier einigermaßen auf dem Laufenden ist bzw. bei späterem Bedarf ausgewertet werden kann. Momentan fehlt mir z. B. Kopie Ihrer ersten Schreiben, auf die die Antworten, die mir jetzt vorliegen, eingegangen sind (z. B. Ihr Schr. an UN vom 13. 11.). Hätte ich die, könnten wir eine Meldung für ZIVIL basteln. - Mit Kopie dieser Karte bitte ich Klaus, aus seinen Akten die ihm evtl. von Ihnen zugegangene Kopie herauszusuchen und mir zuzusenden; für die Zukunft wäre ich dankbar, eine extra Kopie zu bekommen!

*Bestliche Grüße Klaus*

Institut

War Resisters' International  
Devi Prasad

88 Park Avenue  
Enfield  
England

ED 718-2-225  
Q Maus  
25. November 1964  
va/ha

28.11.64

Lieber Devi,

ich danke Dir vielmals für Deinen Brief vom 20.11.1964. Ich muß mich bei Dir entschuldigen, denn mir ist ein Fehler unterlaufen, den ich allerdings bei der Jahresabrechnung bestimmt gemerkt hätte. Wir haben vom VK, wie Du richtig festgestellt hast, im Jahr 1964 erst DM 200.-- an die WRI bezahlt. Eine weitere Zuwendung von DM 400.-- wurde von unserem Bundesvorstand bereits im Sommer dieses Jahres beschlossen und ich erinnere mich jetzt, daß ich vorhatte, ihn mit der WRI-Studienkonferenz zu verrechnen. Das ist versehentlich unterblieben und ich habe dann auch vergessen, die DM 400.-- an Euch zu überweisen. Du wirst mir sicher glauben, daß es nicht meine Absicht war, die WRI um diese DM 400.-- zu prellen, zumal ich mich in unserem Bundesvorstand dafür eingesetzt habe, daß wir Euch in diesem Jahr DM 600.-- überweisen, währenddem es 1963 nur DM 400.-- waren.

Nun, ich will die Sache einfach bereinigen und lege Dir einen weiteren Scheck von DM 400.-- bei, sodaß Du in diesem Jahr die in meinem Brief vom 30.10.1964 angekündigten DM 600.-- erhalten hast. Mit den DM 293.-- für den Druck des Walker-Handbuches verhält es sich so, daß wir diesen Betrag vom VK vorgeschossen haben und ihn mit den verkauften Exemplaren verrechnen. Inzwischen haben wir rund 250 Stück verkauft und zur Zeit werden so gut wie keine Exemplare mehr bestellt, sodaß ich kaum glaube, daß wir den Betrag von DM 293.-- jemals erreichen. Auf jeden Fall hat die WRI in dieser Sache uns gegenüber keine Verpflichtungen. Lediglich wenn wir doch noch eine größere Zahl verkaufen und dadurch mehr als DM 293.-- einnehmen, werden wir der WRI die entsprechenden Mehreinnahmen überweisen.

Leider habe ich von Martin Luther King bisher keine Antwort bekommen, obwohl auch ich ihm noch einmal einen Brief geschrieben habe. Da wir nach wie vor an Martin Luther King interessiert sind, lege ich Dir DM 20.-- in bar bei und bitte Dich, für dieses Geld ein Telegramm an Martin Luther King zu verfassen und es ihm so schnell wie möglich zuzuschicken. In diesem Telegramm erneuerst Du unseren Wunsch um eine Zwischenstation in Bonn oder Frankfurt und bittest um Rückantwort an Deine oder meine Adresse.

Der Weltfriedensrat hat inzwischen in seinem deutschsprachigen Bulletin das Ostende-Dokument abgedruckt und zwar in dem gleichen Wortlaut, den Du mir zugeschickt hast. Bei uns wird es noch einige Diskussionen um das Ostende-Dokument geben, vor allem Dingen auch,

weil Ihr zu Konkret Stellung genommen habt in Punkten, die eigentlich mehr zum Aufgabengebiet der Kampagnen für Abrüstung gehören. Viele deutsche Freunde im VK und auch außerhalb (auch ich gehöre dazu) halten es für unverantwortlich, daß man sich bereit erklärt hat, in das Dokument aufzunehmen, daß bei einer Ausdehnung der Märsche zur Osterzeit "jedem Land die freie Wahl seiner ihm entsprechenden Losungen überlassen bleibt". Die gemeinsamen Thesen der Losungen werden dann nach den bisherigen Erfahrungen die gegen MfF und westliche Atomwaffen sein und die nicht gemeinsamen werden die sein, die sich nicht nur gegen den Westen, sondern auch gegen die Politik der Stärke im Ostblock richten. Genau gegen eine derartige gemeinsame Politik mit dem Weltfriedensrat haben wir uns in Deutschland und ich glaube auch durch die Internationale Konföderation im internationalen Rahmen jahrelang gewehrt.

Durch die Übergabe meiner Geschäfte beim VK und das neue Einarbeiten in die Tätigkeit der Kampagne für Abrüstung habe ich eben wenig Zeit. Ich habe mir jedoch fest auf meinen Terminkalender geschrieben, daß ich Dir in der Zeit zwischen Weihnachten und Neujahr, wå ich nicht im Büro arbeiten werde, einen langen Brief schreibe, um Dir sämtliche mir wichtigen Argumente mitzuteilen, die dafür sprechen, daß das Zustandekommen des Ostende-Dokuments eine unglückliche Sache ist. Der VK wird die deutsche Übersetzung, auf die sich WRI und Weltfriedensrat geeinigt haben in seinem Rundschreiben V 19 - 1964 mit einem kurzen Begleittext den Gruppen und Funktionären mitteilen.

Für heute herzliche Grüße,

Dein

*K.V.*  
(Klaus Vack)

Dr. Wilhelm Ude

3370 Seesen/Harz

Harzstraße 3

Telefon 2378

30. 11. 64 2.12. 64

Von Schrift an U Thant  
habe ich beiliegende Durch-  
schrift zu Ableih bei  
Ihnen.

ED 715-2-227

B. Russell wurde in ähnlicher  
Weise angeschrieben.

Auch Devi Prasad von  
des W. R. I. der hat aber  
noch nicht verstanden in  
hat Rückfrage gehalten.

Will heute abend wohl  
an UNO - Ausarbeitung  
gehen. Bin vom 3. bis  
11. 12. auf Lehrgang.  
Gruß,  
Dr. Wilhelm Ude

War Resisters' International  
Devi Prasad

88 Park Avenue

Enfield  
England

ED 718-2-278

3. Dezember 1964  
va/ha

4.12.64

Lieber Devi,

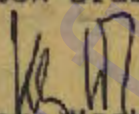
ich bedanke mich für Deinen Brief vom 25.11.1964. Ich gebe Dir beigelegt Fotokopien sämtlicher Briefe, die wir auf unsere Anfrage wegen der Kriegsdienstverweigerung in anderen Ländern erhalten haben. Wir finden hier leider keine Möglichkeit, diese Briefe, soweit sie in deutsch geschrieben sind, in die englische Sprache zu übersetzen. Das müßtet Ihr vom WRI-Büro selbst veranlassen. Die Fotokopien kannst Du jedoch dort behalten, da wir hier über die Originalschreiben verfügen und deshalb die Fotokopien nicht weiter benötigen.

Zu der Waffendienstverweigerung in der DDR gibt es bisher keine VK-offizielle Stellungnahme. Wir bemühen uns zur Zeit um ein Gespräch mit DDR-Behörden, um näheres über die genauen Details zur Waffendienstverweigerung in der DDR zu erfahren. Das ist reichlich kompliziert und ein bereits vorgesehener Termin für den Dezember mußte deshalb für Anfang des kommenden Jahres verschoben werden. Wir wollten uns durch eine offizielle Stellungnahme dieses Gespräch nicht in irgendeiner Form belasten. Ich nehme an, daß es zu einer VK-Stellungnahme erst bei dem nächstjährigen Bundeskongress, im Mai 1965, kommt.

Jedoch haben sich in ZIVIL drei Bundesvorstandsmitglieder des VK zur Waffendienstverweigerung in der DDR geäußert und zwar: Herbert Stubenrauch, Egon Becker und Hans H. Ploen. Ich füge Dir die entsprechenden ZIVIL-Nummern bei und stelle Dir anheim, eine dieser Stellungnahmen in die nächste Ausgabe von "War Resistance" zu übernehmen.

Mit besten Grüßen,

Dein

  
(Klaus Vack)

ED 748-2-229

VK-Auftritt vor Bundespressekonferenz mit "gutem" Kdver

Lieber Herr Becker, wir hatten bereits einmal kurz darüber gesprochen und ich füge Ihnen Originalschreiben von Klaus VACK an mich vom 22. 12. hier bei. Es soll also möglichst eine Bundes-Pressekonferenz in Sachen "KdV" stattfinden, und Sie hatten mir als guten Mann aus unserem Gebiet hierfür vorgeschlagen

Klaus-Dieter KATARSKI, geb. 18. 3. 42, Student (noch jetzt  
Pfm 14, Saalburgallee 32, Tel 492757 = ??)  
bekannt "Landskrone 15. 1. 63"  
(Angaben gem. VK-Kartei) - SDS-Mitgl./CVoltaire-Jünger -

Dieser Mann soll in der Lage sein, seinen "Fall" ggfls. auf der Bundespressekonferenz gebührend und ordentlich vorzutragen und zu vertreten und andererseits auch so "interessant" sein, daß man ihn in eine gute story einbauen kann. M. W. ist der "Fall K." auch - ohne Namensnennung - durch PARDON und NEUE KRITIK und evtl. auch durch die IGMetall-Zeitung gelaufen.

Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mit K. Verbindung aufnehmen könnten. Sollte er nicht zu gewinnen sein, darf ich Sie bitten, einen sonstigen geeigneten Mann zu benennen (ggfls. auch zusätzlich!). Gedacht werden könnte auch an Günter HEUSEL, den Bruder von Volkmar Heusel, jedoch hat hier Norbert WINKLER einige Zweifel.

Nach den Vorstellungen von STUBENRAUCH, wenn dessen Idee diese Pressekonferenz ist, soll das ein "Generalangriff in Kriegsdienstverweigerung" werden (es handelt sich um eine Anregung von KÖPER). Man denkt daran, mit fünf guten Kdvern in Bonn aufzumachschieren. Auch der Report von IdK-FRIEDRICH Braunschweig soll herangezogen werden (dieser dürfte ja inzwischen vollständig sein (der report!)). Wenn eine Vorstellung unserer Leute bei der Bundespressekonferenz nicht möglich ist, kann u. U. eine eigene PK in Bonn von uns gemacht werden. Sinn der Sache, wie gesagt, "Dokumentationsmaterial # Über die Kver" zu veröffentlichen - besonders KREILING war als Aufhänger gedacht, dito ähnliche Typen woanders.

Anlage  
Zweifach - zBV

*Bitte prüfen  
und bei dieser Gelegenheit auch  
alle guten Wünsche für 1965  
Herst. ...*

28. 12. 64

ED 718-2-230

VK-Auftritt vor Bundespressekonferenz mit "gutem" Kdver

Lieber Herr Becker, wir hatten bereits einmal kurz darüber gesprochen und ich füge Ihnen Originalschreiben von Klaus VACK an mich vom 22. 12. hier bei. Es soll also möglichst eine Bundes-Pressekonferenz in Sachen "KdV" stattfinden, und Sie hatten mir als guten Mann auf aus unserem Gebiet hierfür vorgeschlagen

Klaus-Dieter KATARSKI, geb. 18. 3. 42, Student (noch jetzt  
Pfm 14, Saalburgallee 32, Tel 492757 = ??)  
bekannt "Landskrone 15. 1. 63"  
(Angaben gem. VK-Kartei) - SDS-Mitgl./CVoltaire-Jünger -

Dieser Mann soll in der Lage sein, seinen "Fall" ggfls. auf der Bundespressekonferenz gebührend und ordentlich vorzutragen und zu vertreten und andererseits auch so "interessant" sein, daß man ihn in eine gute story einbauen kann. M. W. ist der "Fall K." auch - ohne Namensnennung - durch PARDON und NEUE KRITIK und evtl. auch durch die IGMetall-Zeitung gelaufen.

Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mit K. Verbindung aufnehmen könnten. Sollte er nicht zu gewinnen sein, darf ich Sie bitten, einen sonstigen geeigneten Mann zu benennen (ggfls. auch zusätzlich!). Gedacht werden könnte auch an Günter HEUSEL, den Bruder von Volkmar Heusel, jedoch hat hier Norbert WINKLER einige Zweifel.

Nach den Vorstellungen von STUBENRAUCH, denn dessen Idee diese Pressekonferenz ist, soll das ein "Generalangriff in Kriegsdienstverweigerung" werden (es handelt sich um eine Anregung von KÜPER). Man denkt daran, mit fünf guten Kdvern in Bonn aufzusechschieren. Auch der Report von IdK-FRIEDRICH Braunschweig soll herangezogen werden (dieser dürfte ja inzwischen vollständig sein (der report!)). Wenn eine Vorstellung unserer Leute bei der Bundespressekonferenz nicht möglich ist, kann u. U. eine eigene PK in Bonn von uns gemacht werden. Sinn der Sache, wie gesagt, "Dokumentationsmaterial # über die Kver" zu veröffentlichen - besonders KREILING war als Aufhänger gedacht, dito ähnliche Typen woanders.

Anlage  
Zweifach - zBV

*Bitte prüfen  
und bei dieser Gelegenheit auch  
alle guten Wünsche für 1965  
Herst. ...*

ED 7-18-2 - 231

VK-Auftritt vor Bundespressekonferenz mit "gutem" Kdver

Lieber Herr Becker, wir hatten bereits einmal kurz darüber gesprochen und ich füge Ihnen Originalschreiben von Klaus VACK an mich vom 22. 12. hier bei. Es soll also möglichst eine Bundes-Pressekonferenz in Sachen "KdV" stattfinden, und Sie hatten mir als guten Mann auf aus unserem Gebiet hierfür vorgeschlagen

Klaus-Dieter KATARSKI, geb. 18. 3. 42, Student (noch jetzt = ??)  
Pfm 14, Saalburgallee 32, Tel 492757  
bekannt "Landskrone 15. 1. 63"  
(Angaben gem. VK-Kartei) - SDS-Mitgl./CVoltaire-Jünger -

Dieser Mann soll in der Lage sein, seinen "Fall" ggfls. auf der Bundespressekonferenz gebührend und ordentlich vorzutragen und zu vertreten und andererseits auch so "interessant" sein, daß man ihn in eine gute story einbauen kann. M. W. ist der "Fall K." auch - ohne Namensnennung - durch PARDON und NEUE KRITIK und evtl. auch durch die IGMetall-Zeitung gelaufen.

Ich wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie mit K. Verbindung aufnehmen könnten. Sollte er nicht zu gewinnen sein, darf ich Sie bitten, einen sonstigen geeigneten Mann zu benennen (ggfls. auch zusätzlich!). Gedacht werden könnte auch an Günter HEUSEL, den Bruder von Volkmar Heusel, jedoch hat hier Norbert WINKLER einige Zweifel.

Nach den Vorstellungen von STUBENRAUCH, ~~dem~~ dessen Idee diese Pressekonferenz ist, soll das ein "Generalangriff in Kriegsdienstverweigerung" werden (es handelt sich um eine Anregung von KÖPER). Man denkt daran, mit fünf guten Kdvern in Bonn aufzumachschieren. Auch der Report von IdK-FRIEDRICH Braunschweig soll herangezogen werden (dieser dürfte ja inzwischen vollständig sein (der report!)). Wenn eine Vorstellung unserer Leute bei der Bundespressekonferenz nicht möglich ist, kann u. U. eine eigene PK in Bonn von uns gemacht werden. Sinn der Sache, wie gesagt, "Dokumentationsmaterial  $\bar{H}$  über die Kver" zu veröffentlichen - besonders KREILING war als Aufhänger gedacht, dito ähnliche Typen woanders.

Anlage  
Zweifach - zBV

*Bayreuther Briefe  
und bei Löwe folgend auch  
alle guten Wünsche für 1965  
Herrn ...*

H o n d u r a s

ED 718-2-232

Gem. Mennon.material 1962    Wpflicht Männer und Frauen, Alter 18  
Dauer 2 Jahre  
Keine Kdv-Fälle bekannt

"Wie in vielen lateinamerikanischen Ländern, in denen theoretisch allgemeine Wehrpflicht besteht, haben auch die Bürger von Honduras weitgehend die Möglichkeit, Ausnahmen zu erwirken, wenn auch nicht als Fälle von direkter Kdv. Die Einberufungen erfolgen nicht systematisch. - Die Mennoniten in H. haben bisher noch nicht offiziell um Anerkennung als Kdver ersucht, da sich das Problem so direkt nicht stellt."

Durch WRI London 1964 bestätigt.

Generalkonsulat in Hamburg

I r a k

Gem. Mennon.material 1962    Wpflicht Männer, Alter 18  
Dauer 2 Jahre - weitgehend Befreiung  
Zurückstellung für Studenten,  
Akademiker werden als Offiziere verpflichtet

Strafe für Gesetzesbruch: doppelte Dienstzeit oder Inhaftierung  
Keine Kdv-Fälle bekannt

Bestätigung durch WRI London 1964

Botschaft in Bonn

H o n d u r a s

ED 718-2-233

Gem. Mennon.material 1962    Wpflicht Männer und Frauen, Alter 18  
Dauer 2 Jahre  
Keine Kdv-Fälle bekannt

"Wie in vielen lateinamerikanischen Ländern, in denen theoretisch allgemeine Wehrpflicht besteht, haben auch die Bürger von Honduras weitgehend die Möglichkeit, Ausnahmen zu erwirken, wenn auch nicht als Fälle von direkter Kdv. Die Einberufungen erfolgen nicht systematisch. - Die Mennoniten in H. haben bisher noch nicht offiziell um Anerkennung als Kdver ersucht, da sich das Problem so direkt nicht stellt."

Durch WRI London 1964 bestätigt.

Generalkonsulat in Hamburg

I r a k

Gem. Mennon.material 1962    Wpflicht Männer, Alter 18  
Dauer 2 Jahre - weitgehend Befreiung  
Zurückstellung für Studenten,  
Akademiker werden als Offiziere verpflichtet

Strafe für Gesetzesbruch: doppelte Dienstzeit oder Inhaftierung  
Keine Kdv-Fälle bekannt

Bestätigung durch WRI London 1964

Botschaft in Bonn

H o n d u r a s

ED 7/8-2-234

Gem. Mennon.material 1962    Wpflicht Männer und Frauen, Alter 18  
Dauer 2 Jahre  
Keine Kdv-Fälle bekannt

"Wie in vielen lateinamerikanischen Ländern, in denen theoretisch allgemeine Wehrpflicht besteht, haben auch die Bürger von Honduras weitgehend die Möglichkeit, Ausnahmen zu erwirken, wenn auch nicht als Fälle von direkter Kdv. Die Einberufungen erfolgen nicht systematisch. - Die Mennoniten in H. haben bisher noch nicht offiziell um Anerkennung als Kdver ersucht, da sich das Problem so direkt nicht stellt."

Durch WRI London 1964 bestätigt.

Generalkonsulat in Hamburg

I r a k

Gem. Mennon.material 1962    Wpflicht Männer, Alter 18  
Dauer 2 Jahre - weitgehend Befreiung  
Zurückstellung für Studenten,  
Akademiker werden als Offiziere verpflichtet

Strafe für Gesetzesbruch: doppelte Dienstzeit oder Inhaftierung  
Keine Kdv-Fälle bekannt

Bestätigung durch WRI London 1964

Botschaft in Bonn

H o n d u r a s

ED 748-2-135

Gem. Mennon.material 1962 Wpflicht Männer und Frauen, Alter 18  
Dauer 2 Jahre  
Keine Kdv-Fälle bekannt

"Wie in vielen lateinamerikanischen Ländern, in denen theoretisch allgemeine Wehrpflicht besteht, haben auch die Bürger von Honduras weitgehend die Möglichkeit, Ausnahmen zu erwirken, wenn auch nicht als Fälle von direkter Kdv. Die Einberufungen erfolgen nicht systematisch. - Die Mennoniten in H. haben bisher noch nicht offiziell um Anerkennung als Kdver ersucht, da sich das Problem so direkt nicht stellt."

Durch WRI London 1964 bestätigt.

Generalkonsulat in Hamburg

I r a k

Gem. Mennon,material 1962 Wpflicht Männer, Alter 18  
Dauer 2 Jahre - weitgehend Befreiung  
Zurückstellung für Studenten,  
Akademiker werden als Offiziere verpflichtet

Strafe für Gesetzesbruch: doppelte Dienstzeit oder Inhaftierung  
Keine Kdv-Fälle bekannt

Bestätigung durch WRI London 1964

Botschaft in Bonn

H o n d u r a s

ED 718-2-236

Gem. Mennon.material 1962    Wpflicht Männer und Frauen, Alter 18  
Dauer 2 Jahre  
Keine Kdv-Fälle bekannt

"Wie in vielen lateinamerikanischen Ländern, in denen theoretisch allgemeine Wehrpflicht besteht, haben auch die Bürger von Honduras weitgehend die Möglichkeit, Ausnahmen zu erwirken, wenn auch nicht als Fälle von direkter Kdv. Die Einberufungen erfolgen nicht systematisch. - Die Mennoniten in H. haben bisher noch nicht offiziell um Anerkennung als Kdver ersucht, da sich das Problem so direkt nicht stellt."

Durch WRI London 1964 bestätigt.

Generalkonsulat in Hamburg

I r a k

Gem. Mennon,material 1962    Wpflicht Männer, Alter 18  
Dauer 2 Jahre - weitgehend Befreiung  
Zurückstellung für Studenten,  
Akademiker werden als Offiziere verpflichtet

Strafe für Gesetzesbruch: doppelte Dienstzeit oder Inhaftierung  
Keine Kdv-Fälle bekannt

Bestätigung durch WRI London 1964

Botschaft in Bonn

A r a b i s c h e   R e p u b l i k

V e r e i n i g t e

Gem. Mennoniten-Material  
v. 1962

Wpflges. Männer  
kein Kdvrecht  
keine Kdv-Fälle bekannt

ED 718-2-237

Nicht in offiz. Liste 1964 der WRI London - -?-

Vertretung: Botschaft in Godesberg

G u a t e m a l a

Gem. Memnon.mater. 1962

WpflG MÄnner  
Kein Kdvrecht

von WRI London 1964 bestätigt

Fälle von Kdv = zweifelhaft/nicht bekannt

Vertretung: Botschaft in Godesberg

Arabische Republik / Vereinigte

Gem. Mennoniten-Material      Wpflges. Männer      ED 71b-2-238  
v. 1962      kein Kdvrecht  
keine Kdv-Fälle bekannt

Nicht in offiz. Liste 1964 der WRI London - -?-

Vertretung: Botschaft in Godesberg

Guatemala

Gem. Memmon.mater. 1962      Wpfg Männer  
Kein Kdvrecht  
Fälle von Kdv = zweifelhaft/nicht bekannt  
von WRI London 1964 bestätigt

Vertretung: Botschaft in Godesberg

Arabische Republik / Vereinigte

Gen. Mennoniten-Material      Wpflges. Männer      ED 748-2-239  
v. 1962                              kein Kdvrecht  
keine Kdv-Fälle bekannt

Nicht in offiz. Liste 1964 der WRI London - -?-

Vertretung: Botschaft in Godesberg

G u s t e m a l a

Gen. Memnon.mater. 1962      WpflG Männer  
Kein Kdvrecht  
Fälle von Kdv = zweifelhaft/nicht bekannt  
von WRI London 1964 bestätigt

Vertretung: Botschaft in Godesberg

Arabische Republik / Vereinigte

Gen. Mennoniten-Material Wpflges. Männer  
v. 1962 kein Kdvrecht  
keine Kdv-Fälle bekannt

ED 718-2-240

Nicht in offiz. Liste 1964 der WRI London - -?-

Vertretung: Botschaft in Godesberg

Guatemala

Gen. Memnon.mater. 1962 WpFG Männer  
Kein Kdvrecht  
Fälle von Kdv = zweifelhaft/nicht bekannt  
von WRI London 1964 bestätigt

Vertretung: Botschaft in Godesberg

Gen. Mennoniten-Material Wpflges. Männer ED 711-2-241  
v. 1962 kein Kdvrecht  
keine Kdv-Fälle bekannt

Nicht in offiz. Liste 1964 der WRI London - -?-

Vertretung: Botschaft in Godesberg

Guatemala

Gen. Memmon.mater. 1962 Wpflg Männer  
Kein Kdvrecht  
Fälle von Kdv = zweifelhaft/nicht bekannt  
von WRI London 1964 bestätigt

Vertretung: Botschaft in Godesberg

MAURER an VK-BV

Do 6.5.  
15.00

3. 1. 65

ED 718-2-242

Pressekonferenz in Bonn mit interessanten Kdvern -  
Schreiben von Klaus vom 22. 12. -

Freund K A T A R S K I, Pfm

Wegen der geplanten Pressekonferenz habe ich über Karl BECKER  
Verbindung aufgenommen mit unserem Frankfurter Mitglied

Klaus-Dieter KATARSKI, geb. 18. 3. 42, Student  
Pfm NO 14, Saalburgallee 32, Tel 492757

Er ist bereit, eine "Rolle" zu spielen, wenngleich er zwei  
Bitten bzw. Bedingungen hat:

Fahrtkosten nach Bonn kann nicht er tragen,

Termin möglichst erst ab 1. März, da vorher noch sehr  
stark im Studium, wo sich jeder fehlende Tag bemerkbar macht.

Klaus-Dieter Katarski ist der "Fall", der - mit KREILING - durch  
PARDON, NEUE KRITIK und m. W. auch durch die IGMetall-Zeitung  
gelaufen ist.

Zur Zeit ist 1. Instanz abgelehnt, 2. steht bevor. Momentan viel  
Schreibereien mit den Ämtern. Hat offenbar ziemliche Akte und  
Zettelsammlung "über sich" angelegt.

Freund K. wartet nun praktisch weitere Nachricht von uns ab - auch  
direkt von Offenbach - bzw. Mitteilung, wann/wie sich die Teilnehmer  
vorher mal zusammensetzen.

Kopie dieser Notiz geht zu seiner Information an ihn selbst.

*Maurer*  
*Horst*

Horst Maurer  
6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhenstein 43 II  
(Goldsteinsiedlung)

30. 12. 64

KATARSKI

20. 254

ED 713-2-243

meldet sich,  
v. BECKER gebeten.

Ist grundsätzlich bereit.

Studiert noch.

Z. Z.: 1. Instanz bei Kreiling  
durchgefallen -  
2. Inst. steht bevor.  
Hickhack m. Behörden.

War der Fall in Prenen....

§ Freie Fahrt Bonn  
zugesehen (VK).

Möglichst nach 1. 3. 64,  
da davor noch Studium.

Mr. Devi Prasad  
War Resisters' International e.V.

ED 718-2-244

88 Park Avenue  
Enfield, Middlesex  
England

5.1.65 va/wr.

6.1.65

Lieber Devi!

Im Namen von Alfred Riedel, der inzwischen bei uns seinen Dienst angetreten hat, darf ich Dir recht herzliche für seine Begrüßung danken. Alfred Riedel wird sich bemühen, geradeso wie ich, gut mit dem WRI-Büro zusammen zu arbeiten. Für die nächsten Monate werde ich mich noch ein wenig stärker mit der internationalen Arbeit beschäftigen, da unsere Aufgaben hier in der Verbandsgeschäftsstelle doch sehr umfangreich sind und sich Alfred Riedel erst nach und nach in alle Arbeitsgebiete einarbeiten kann.

Eure Stellungnahme zum Ostende-Treffen haben wir in die deutsche Sprache übersetzt und unseren Bundesvorstandsmitgliedern zugeschickt. Wir werden in den nächsten Tagen eine Besprechung des Bundesvorstandes haben und möglicherweise dort noch einmal über die Ostende-Konferenz diskutieren.

Sehr gefreut hat uns, daß Du die Einladung zu unserem Bundeskongreß 1965 angenommen hast und bereit bist, in einem kurzen Referat über die Arbeit der WRI zu sprechen. Wie abgemacht, werden die Reisekosten zur Hälfte von der WRI und zur anderen Hälfte von uns übernommen. Wir wären Dir sehr dankbar, wenn Du uns zu Deinem Referat vor dem Bundeskongreß bereits bis Ende März ein Arbeitspapier vorlegen könntest, das wir dann den Kongreßunterlagen beifügen, damit sich unsere Delegierten bereits zu Hause mehr als üblich mit der Situation und Aufgabenstellung der WRI beschäftigen können. Ansonsten gibt es im Moment nichts neues. Ich möchte deshalb schließen, indem ich Dir für das gerade begonnene Jahr viel Glück und Erfolg wünsche.

Mit besten Grüßen

Dein

*K.V.*  
(Klaus Vack)



ED 718-2-246

Telephone: TERminus 4473/5

# Peace News

5 Caledonian Road, King's Cross, London, N.1

N. AMERICAN OFFICE : C/O AMERICAN FRIENDS SERVICE COMMITTEE  
160 NORTH 15TH STREET, PHILADELPHIA 2, PA

HFM/JRF/PN

6 January 1965

12.1.65

Horst Maurer  
Verband der Kriegsdienstverweigerer  
Offenbach (M)  
Waldstrasse 99  
Postfach 648  
Germany

Dear Horst Maurer,

We were very glad to have your order for Christmas cards and, as you probably know, were able to despatch them very quickly. I hope supplies reached you in good time and that sales were successful.

We are beginning to think about designs and ideas for Christmas cards for 1965, and wondered whether you would like to come to some arrangement with us by which some of our designs were specially printed for you with greetings in German.

Alternatively, and if sufficiently large quantities were needed, we could supply cards with the designs printed, leaving the greetings and other details on the inside pages to be added in Germany.

It is a great help if we can arrange schemes of this kind well in advance. Perhaps you would like to discuss this with your committee and let me know if it interests them and any particular requirements you have. If you can also give an estimate of how many of each design you might be able to sell, this will help us in sending you more detailed information.

I am not sure that we sent you a very useful supply of Christmas lists this year, and you may not have seen the enclosed printed list which was rather late coming out.

We shall look forward to hearing from you, and send warm wishes from everyone here for your work in the New Year,

Yours sincerely,

Harry Mister  
manager

also see page one

# Christmas Cards List

for personal selection or for selling we recommend ordering a sample set, as below

# Christmas Gifts

ORDER FORM OVERLEAF

Every card listed below is available loose, or in attractive cellophane packets of one design for easier handling. All are double cards with printed greetings and envelopes. Your name and address can be overprinted. Card orders over 10s are post free. Please insert your requirements on the Order Form on the right.

## Latest Designs (as illustrated)

<b>Tenpenny Selection (loose, or packets of six for 5s)</b>			
DJ57	POOL OF LONDON—full-colour reproduction	10d	each
DJ56	VILLAGE NATIVITY—full-colour reproduction	10d	each
DJ52	YORK MINSTER—full-colour reproduction	10d	each
<b>Sevenpenny Selection (loose, or packets of six for 3s 6d)</b>			
DM25	HAND IN HAND—a tall card	7d	each
DJ67	LUDGATE HILL AND ST. PAULS—a tall card	7d	each
DJ69	VILLAGE CHRISTMAS—a tall card	7d	each
DJ46	THREE KINGS—contemporary style tall card	7d	each
DJ51	ST. MARY-LE-BOW, with John Donne quotation	7d	each
MS4	KINGS WITH GIFTS—medieval woodcut style	7d	each
MS15	FYLINGDALE CHURCH—wood engraving	7d	each
MS16	LITTLE TEY CHURCH—wood engraving	7d	each
JR2	ADORATION SCENE—engraving style, with quotation in	7d	each
DM22	HIGH HOPES—with incarnational greetings	7d	each
BN3	HOLY FAMILY—beautiful simplicity of line	7d	each
BN3Q	As above—with Laurence Houseman quotation	7d	each
BN5	THE ROAD TO BETHLEHEM—distinctive style	7d	each
BN5Q	As above—with Shakespeare quotation	7d	each
<b>Fivepenny Selection (loose, or packets of six for 2s 6d)</b>			
J56	MUSICAL ROBINS—large single-colour card	5d	each
MS10	CARRIED AWAY—children's design	5d	each
BN6	KINGS AND SHEPHERDS—original style	5d	each
BN6Q	As above—with Nahum Tate quotation	5d	each
<b>Fourpenny Selection (loose, or packets of six for 2s)</b>			
DJ65	PEACE AND BROTHERHOOD—international greeting	4d	each
DJ64	GREETING THE WORLD—international, abstract designer	4d	each
KT34	BELLS OF FRIENDSHIP—black and white chol-boys	4d	each
KT33	CHRISTMAS JOY—colourful Nativity figures	4d	each
<b>Threepenny Selection (loose, or in packets of twelve for 3s)</b>			
DJ59	CROWNS OF PEACE—international motif	3d	each
DR2	BROTHERLY LOVE—international greetings	3d	each
MA44	EVERYBODY'S STAR, international goodwill theme	3d	each
M57	THE SLIDE—children's card	3d	each
KT30	WISE MEN AND CAMELS	3d	each
KT27	SHEPHERD BOY AND LAMBS	3d	each
KT14	KINGS WITH GIFTS—"Peace to men" quotation	3d	each
MA41	ALL NATIONS TOGETHER—international children's carriage	3d	each
<b>MINIATURES—gift or greeting cards (two samples in "Latest Designs")</b>			
Supplied in packs of twelve assorted with envelopes		2s	pkt
Individual designs in packets of 12 with envelopes		2s	pkt
MA10, MA11, MA15, JJ1, MA9, JJ15, DM1, MS13, DM9, LN2, KKT2.			

## Endsleigh Christmas Painting Cards

CT, "Christmas Time" and CA, "Christmas Again"  
Two series of delightful designs in outline for hand-colouring, w with envelopes. Wallets of six assorted for 1s 6d, or School Packs of 36 for 8s.

### DISCOUNT FOR FUNDS ON LATEST DESIGNS AND PAINTING CARDS

Over £2—less 12½% (2s 6d in £); Over £6—less 25% (4s 6d in £); Over £12—less 33½% (6s 6d in £). Please order in dozens or packets.

## Favourite Selections

—colourful re-issues (not illustrated)

<b>Large "Old Master" Art Reproduction</b>			
PB1	WINTER SCENE, by Pieter Breughel	1s 3d	each
<b>Tenpenny Range—all full colour reproduction (pkts 6 for 15s)</b>			
DJ42	Southwark Cathedral	10d	
DJ48	St Martin in the Fields	10d	
DJ45	Christmas Everywhere	10d	
DJ41	Westminster Abbey	10d	
DJ37	St Pauls	10d	
DJ30	Peace on Earth	10d	
<b>Sevenpenny "Goodwill" Range—world friendship themes (pkts. 6 for 3s 6d)</b>			
DJ58	Lake Success	7d	
DM1	Christmas March	7d	
DM15	Cherubs of the World	7d	
DM28	Santa and Eskimos	7d	
FS1	Friendship Unlimited	7d	
<b>Sevenpenny "Christmas Scenes" of distinctive appeal (pkts. 6 for 3s 6d)</b>			
MS2	Mary and Joseph	7d	
MS3	Hastening Shepherds	7d	
J53	Wise Men	7d	
J52	African's Mother & Child	7d	
MS9	Wandering Shepherds	7d	
BN1	Madonna and Child	7d	
<b>Sevenpenny "Festive" Range—original art work (pkts. 6 for 3s 6d)</b>			
DJ47	Happy Christmas	7d	
MS8	God Rest Ye Merry	7d	
M55	Gathering Winter Fuel	7d	
J54	Partridge & Pear Tree	7d	
<b>Fivepenny Range—world goodwill and festive themes (pkts. 6 for 2s 6d)</b>			
J51	Olive Branches	5d	
NDJ5	Under the Stars	5d	
DJ50	Above All Nations	5d	
MS11	Tobogganing	5d	
<b>Threepenny Range—international, nativity and festive themes (pkts. 12 for 3s)</b>			
DJ60	Trumpets	3d	
DR1	Peace Cherubs	3d	
KT24	Peace Begins	3d	
DJ40	Harlequin	3d	
KT23	Peace and Joy	3d	
DM24	Penguin Chorus	3d	
M56	Young Skaters	3d	
MS12	Snow Man	3d	
KT7	To Bethlehem	3d	
KT29	Shepherd and Ass	3d	
KT31	Mary and Babe	3d	
KT32	Three Kings with Gifts	3d	
KT9	Christmas Greetings	3d	
KT13	Christmas Tree	3d	
DM23	Rising Hopes	3d	

Miniatures—nine samples included in "Favourite Selection" Sample Set (to order see last item under "Latest Designs")

**BIGGER DISCOUNTS FOR FUNDS ALLOWED ON FAVOURITE SELECTION**  
Over £1—less 12½% (2s 6d in £)  
Over £5—less 33½% (6s 6d in £)  
Over £10—less 50% (10s in £)

## Sample Sets

- FULL RANGE** (as listed to left)  
82 different designs (value 37s) for 27s 6d (\$4)
  - LATEST DESIGNS** (top left)  
32 different designs (val. 14s 6d) for 12s 6d (\$2)
  - TRIAL PACK**  
6 Latest Designs, one of each price, for 2s 6d
  - FAVOURITE SELECTION** (bottom left)  
50 different designs (val. 22s 6d) for 16s 0d
- Sample sets are non-returnable—no additional discount is allowed

## Bargain Parcels

—120 assorted cards with envelopes, ends of popular ranges (original value £2 10s) for 13s 6d post paid.

## Peace Parcels

—100 assorted "Peace and Goodwill" cards with envelopes, 20s post paid.  
No further discount can be allowed on parcels.

## Your name and address overprinted

Minimum 50 cards of any one design for 19s extra, 100 for 25s, special rates over 500. (No discount.) Latest date: November 30—please give details separately in black capitals.

# Christmas gifts

ORDER FORM OVERLEAF

## Peace Diary for 1965

C1 The new International Peace Diary has a completely revised 64 page World Directory of organisations, periodicals and research centres concerned with all aspects of peacemaking and war prevention. It also includes 16 pages of full-colour World Maps and all usual pocket diary features with leather cloth binding in attractive colours.  
3s 6d each (postage 4d); US 50 cents. Six for £1 post free.

## Full Colour Calendars

a selection of the famous Jarrolds colour photography calendars, with strong postal containers.

C2	Colourful Britain	C3	Colourful Scotland
both 11½" X 11"		4s 11d each (6d)	
C4	Wild Life—wild animals in their natural surroundings	8½" X 7½"	
		4s 6d each (5d)	
C5	Boats and Harbours	C6	Alpine
C7	Flower Portraits	8½" X 7½"	4s 0d each (5d)
C8	Heart of England	C9	Country Lovers
C10	Family Favourites	C11	Scotland
C12	Wales	6" X 6"	2s 6d each (4d)
C13	Punch Calendar 24 pages, 9½" X 8", colour covers	5s 0d each (6d)	

## To pack your gifts

- G1 HOUSMANS GIFT DRESSING SET 2s 6d (8d)  
All you need to present your gifts attractively. Gay wrapping paper, Christmas sealing and tying tape, fancy labels seals and tags.
- FOR RESALE: 12 sets for 25s 0d (2s)
- G2 "GAYWRAP" CHRISTMAS WRAPPING PAPER. Packet of 5 large sheets ... 2s 6d (6d)  
Beautiful full colour and contemporary styles on fine paper.
- G3 TRADITIONAL CHRISTMAS WRAPPING PAPER. Packet of 6 large sheets ... 1s 3d (4d)  
Colourful festive and religious motifs.  
FOR RESALE: 12 pkts for 10s 6d (1s 6d)
- G4 CHRISTMAS GIFT TAGS, SEALS AND LABELS, giant pack of 48 assorted ... 9d (2d)
- G5 FESTIVE GIFT CARDS: Delightful productions, tinsel cord, packet 6 assorted ... 1s 3d (2d)
- G6 RELIGIOUS GIFT CARDS: widely appealing motifs, pkt of 6 asstd ... 1s 3d (2d)
- G7 CHRISTMAS SEALING TAPE—gay colour-

## Pen Sets to please everyone

P1	Parker "45" Set, with gold-nibbed cartridge pen, 5 refills and matching ballpen. Black, blue, gray or wine (Available separately, Pen 27s 6d, Ballpen 17s 6d.)	45s 0d (9d)
P2	"Fighter" Ballpen—the latest Parker—a beautifully made stainless steel model, in gift box (Large selection of Parker Pens, Ballpens and Pencils in stock.) Conway Stewart famous "Dinky" gold-nibbed pen and matching pencil set for ladies. (Larger mens/boys set at same price.)	35s 0d (6d)
P3	"Seven Star" Gift Set by Platignum: Cartridge pen and refills with matching ballpoint, 3 desk ballpoints, ballpoint and pencil erasers, 2 felt drawing sticks and 6" ruler	25s 6d (9d)
P4	Platignum Cartridge Pen Wallet Set, with refills and matching ballpoint in handsome leatherette case (stays colour preferred)	15s 6d (1s)
P5	Roll-tip "Trio" Gift Set. Chromium topped pen, pencil and ballpoint	9s 6d (9d)
P6	Roll-tip "Premier" Gift Set. Chroma topped pen and pencil	9s 0d (9d)
P7	Biro "Retractable" Ballpoint. Black, red, blue, green, yellow	5s 6d (6d)
P8		3s 6d (4d)

## "Craftmaster" Oil Painting by numbers outfits

Each set contains a pair of pictures on canvas-lined board, palette with ready-made oil colours and brush. Subjects available include:

O1	Winter's Mantle.	O2	Samantha & Joanna.	O3	Poodles.
O4	Hares & Squirrels.	O5	Tropical Fish.	O6	Dutch Windmills.
each picture 11½" X 7½" per set 9s 11d (9d)					
O7	St. Michael's Mount & Clovelly.	O8	Venice & Florence.		
O9	Mares & Foals.	O10	Tranquil Lakes.		

## Tasteful Stationery Gifts

S1	Stationery Gift Cabinets of notepaper and matching envelopes, including "Bowersburn" Floral Boxes, "Basilton Bond" blue or white, "Miere Club" white, "Plus Fabric" gray, blue or white ... each	6s 0d (6d)
S2	"Waverley" Gift Stationery—dainty decorated sheets and envelopes, ribbons tied in acetate-topped box (Many other stationery gifts available in popular brands.)	7s 9d (6d)
S3	Pocket Address Books with pencil, grained covers	3s 0d (3d)
S4	Matching Address and Birthday Books (Collins) in Gift Box	13s 6d (6d)
S5	Drawing Books, good cartridge with animal picture covers	1 for 3s 6d (6d)
S6	"Mandarin" Note-books—spiral bound, Chinese floral covers	3 for 3s 0d (6d)

## Always popular "Waverley Notelets"

Newest designs, 12 assorted. Notelets with envelopes in gift box.			
N1	Chinese Flowers.	N2	Puppies.
N3	Kittens.	N4	Roses & Lilies
each 3s 3d (4d)			
N5	Springtime.	N6	Cornflowers & Poppies.
N7	Wrens & Warblers.	each 3s 11d (5d)	

Please complete **ORDER FORM** below IF URGENT insert here date required by

NAME \_\_\_\_\_  
ADDRESS \_\_\_\_\_

PLEASE SEND CASH WITH ORDERS. MAKING CHEQUES/P.O.'s PAYABLE TO HOUSMANS

Return to: 5 Caledonian Road, Kings Cross, London, N.1

.....FULL RANGE	27/6	.....MINIATURES	2/-				
.....LATEST DESIGNS	12/6	.....pkts of 12 assorted	2/-				
.....TRIAL PACK	2/6	or available separately in pkts					
.....FAVOURITE SELECTION	16/-	of 12 of one design, as below					
.....BARGAIN PARCELS	13/6	.....MA10	.....MA11	.....MA15			
.....PEACE PARCELS	20/-	.....JJ1	.....MA9	.....JJ15			
.....CT PAINTING CARDS (6)	1/8	.....DM1	.....MS13	.....DM9			
.....CA PAINTING CARDS (36)	8/-	.....LN2	.....KT2	each 2/-			
.....EXTRA LISTS	free	<b>FAVOURITE SELECTION</b>					
Unpacked cards or packets of one design							
<b>LATEST DESIGNS</b>							
.....DJ57	10d	.....pkts (6)	5/-	.....DJ42	10d	.....pkts (6)	5/-
.....DJ56	10d	.....pkts (6)	5/-	.....DJ48	10d	.....pkts (6)	5/-
.....DJ52	10d	.....pkts (6)	5/-	.....DJ45	10d	.....pkts (6)	5/-
.....DM25	7d	.....pkts (6)	3/6	.....DJ41	10d	.....pkts (6)	5/-
.....DJ67	7d	.....pkts (6)	3/6	.....D137	10d	.....pkts (6)	5/-
.....DJ69	7d	.....pkts (6)	3/6	.....D130	10d	.....pkts (6)	5/-
.....DJ46	7d	.....pkts (6)	3/6	.....DJ58	7d	.....pkts (6)	3/6
.....D146	7d	.....pkts (6)	3/6	.....TS1	7d	.....pkts (6)	3/6
.....D169	7d	.....pkts (6)	3/6	.....DM15	7d	.....pkts (6)	3/6
.....D146	7d	.....pkts (6)	3/6	.....DM26	7d	.....pkts (6)	3/6
.....D151	7d	.....pkts (6)	3/6	.....FS1	7d	.....pkts (6)	3/6
.....MS4	7d	.....pkts (6)	3/6	.....MS2	7d	.....pkts (6)	3/6
.....MS15	7d	.....pkts (6)	3/6	.....MS3	7d	.....pkts (6)	3/6
.....MS16	7d	.....pkts (6)	3/6	.....J53	7d	.....pkts (6)	3/6
.....JR2	7d	.....pkts (6)	3/6	.....J52	7d	.....pkts (6)	3/6
.....DM22	7d	.....pkts (6)	3/6	.....MS9	7d	.....pkts (6)	3/6
.....BN3	7d	.....pkts (6)	3/6	.....BN1	7d	.....pkts (6)	3/6
.....BN3Q	7d	.....pkts (6)	3/6	.....DJ47	7d	.....pkts (6)	3/6
.....BNS	7d	.....pkts (6)	3/6	.....MS8	7d	.....pkts (6)	3/6
.....BNSQ	7d	.....pkts (6)	3/6	.....MS5	7d	.....pkts (6)	3/6
.....J56	5d	.....pkts (6)	2/6	.....J54	7d	.....pkts (6)	3/6
.....MS10	5d	.....pkts (6)	2/6	.....J51	5d	.....pkts (6)	2/6
.....BNG	5d	.....pkts (6)	2/6	.....NDJ5	5d	.....pkts (6)	2/6
.....BN6Q	5d	.....pkts (6)	2/6	.....DJ50	5d	.....pkts (6)	2/6
.....DJ65	4d	.....pkts (6)	2/-	.....MS11	5d	.....pkts (6)	2/6
.....DJ64	4d	.....pkts (6)	2/-	.....DJ60	3d	.....pkts (12)	3/-
.....KT34	4d	.....pkts (6)	2/-	.....DR1	3d	.....pkts (12)	3/-
.....KT33	4d	.....pkts (6)	2/-	.....KT24	3d	.....pkts (12)	3/-
.....DJ59	3d	.....pkts (12)	3/-	.....DJ40	3d	.....pkts (12)	3/-
.....DR2	3d	.....pkts (12)	3/-	.....KT23	3d	.....pkts (12)	3/-
.....MA44	3d	.....pkts (12)	3/-	.....DM24	3d	.....pkts (12)	3/-
.....MS7	3d	.....pkts (12)	3/-	.....MS6	3d	.....pkts (12)	3/-
.....KT30	3d	.....pkts (12)	3/-	.....MS12	3d	.....pkts (12)	3/-
.....KT27	3d	.....pkts (12)	3/-	.....KT1	3d	.....pkts (12)	3/-
.....KT14	3d	.....pkts (12)	3/-	.....KT29	3d	.....pkts (12)	3/-
.....MA41	3d	.....pkts (12)	3/-	.....KT31	3d	.....pkts (12)	3/-
				.....KT32	3d	.....pkts (12)	3/-
				.....KT9	3d	.....pkts (12)	3/-
				.....KT13	3d	.....pkts (12)	3/-
				.....DM23	3		

Book gifts for everyone

- B1 Let There Be A World, Felix Greene 7s 6d (6d)  
An eloquent plea for the survival of human values, presented photographically with short descriptive captions.
- B2 A Year of Grace, Victor Gollancz 15s 0d (10d)  
New edition of a famous anthology — recently broadcast.
- B3 The Rebel Passion, Vera Brittain 35s 0d (1s)  
A short history of some of the world's Christian pioneer pacemakers.
- B4 Journey Towards Music, a memoir, Victor Gollancz 25s 0d (1s)  
How the author was led to an appreciation of music.
- B5 Voices From The Crowd (about the H-bomb) ed. David Boulton 21s 0d (10d)  
Anthology, including Bertrane Russell, J. B. Priestley, John Osborne.
- B6 Flashpoint — an anthology of modern poetry, ed. Robert Shaw 11s 6d (8d)  
A fine selection including James Kirkup's "No More Hiroshimas"
- B7 My Autobiography, Charles Chaplin 42s 0d (1s)
- B8 Concise Oxford Dictionary of Quotations 8s 6d (8d)  
(A new shortened version of the Oxford Dictionary of quotations. Including some 5,700 references.)
- B9 Honest To God and Honest To God Debate (in one vol) 12s 6d (6d)
- B10 Great Short Stories of the World 12s 6d (1s)  
178 stories, including Tolstoy, Maupassant and O'Henry.
- B11 "Teach Yourself" Atlas of the World, Harold Fullard, M.Sc 12s 6d (6d)  
96 pp., full-colour maps, 16 pp. economic maps, 16 pp. photographs and glossary.
- B12 Oxford Book of Birds, Bruce Campbell, illus Donald Watson 35s 0d (1/6)  
Includes every bird in the British Isles.
- B13 Concise History of English Painting, William Gaunt 18s 0d (1s)  
With numerous illustrations in colour and black and white.
- B14 Country Verse — originally 13s 6d, now — 5s 0d (7d)  
A Batsford anthology with beautiful colour photographs.
- B15 Paris, John Russell, photographs by Brassai 6s 0d (8d)  
Another beautifully produced Batsford book (originally 21s).
- B16 A-Z of Photography, Christopher Trent 9s 6d (8d)
- B17 John Lennon in His Own Write 9s 6d (5d)  
A book of hilarious anecdotes by one of the Beatles.
- B18 McCalls Sewing Book in Colour 25s 0d (1/6)  
1,000 two colour charts and diagrams for experts and amateurs.

ORDER BOOKS AND GIFTS HERE

Please fill in name and address overleaf  
The reference numbers below are indicated in front of each item on the list  
PLEASE INCLUDE POSTAGE AS IN BRACKETS (OVER 45 POST FREE)  
Discounts: On order for Diaries, Calendars and Gift Dressings total over £5 — 2s 6d in the £ (or as shown on the list). We reserve the right to alter prices without notice.

Outstanding paperbacks

- B19 INDOMITABLE FRIEND, Wm. R. Hughes... 5s 0d (6d)  
Biography of Corder Gatchpool — Quaker peace pioneer.
- B20 WHY WE CAN'T WAIT, M. Luther King 5s 0d (6d)  
The Negro fight for freedom in the USA.
- B21 THE FIRE NEXT TIME, James Baldwin... 2s 6d (5d)
- B22 CHOOSE YOUR WEAPONS — a FOR challenge to Christians 3s 6d (5d)  
Soper, Macleod, Huddleston, Corbisley, Nuttall, etc.
- B23 INSIDE RUSSIA TODAY, John Gunther... 6s 0d (8d)
- B24 ORIGINS OF THE SECOND WORLD WAR, A. J. P. Taylor 5s 0d (6d)
- B25 THE WALL HAS TWO SIDES, Felix Greene 13s 6d (8d)  
An account of the author's visit to China.
- B26 WHICH WAY AFRICA? Basil Davidson 4s 0d (6d)
- B27 A FAITH TO FIGHT FOR, Eric Deakin... 18s 0d (8d)  
Closely reasoned re-statement of basic socialist thinking.
- B28 MR. LYVARD'S ANSWER, Michael Burn... 12s 6d (8d)  
To the problem of difficult children.
- B29 THE RISE AND FALL OF THE THIRD REICH, William L Shirer... 12s 6d (8d)
- B30 THE COST OF DISCIPLESHIP, Dietrich Bonhoeffer... 13s 6d (8d)
- B31 GOD'S FROZEN PEOPLE, Mark Gibbs, T. R. Morson 3s 6d (5d)  
A criticism of present day Christian attitudes.
- B32 ILLUSTRATED ENGLISH SOCIAL HISTORY, G. M. Trevelyan... set 34s 0d (1s)  
Four vols. at 8s 6d per vol., in slip case.
- B33 MODERN VEGETARIAN COOKERY BOOK, Walter & Jenny Fleet 5s 0d (6d)
- B34 MODERN EUROPEAN VERSE, Vista Pocket Poets... 3s 0d (5d)
- B35 NEGRO VERSE, Vista Pocket Poets... 3s 0d (5d)
- B36 CHILDHOOD, BOYHOOD AND YOUTH, Tolstoy... 6s 0d (6d)
- B37 ISLAND, Aldous Huxley 4s 6d (6d)
- B38 DARKNESS AT NOON, Arthur Koestler 3s 6d (6d)
- B39 THE PLAGUE, Albert Camus 3s 6d (4d)
- B40 MRS. DALLOWAY, Virginia Woolf 7s 6d (6d)
- B41 CATCH 22, Joseph Heller 5s 0d (7d)  
One of the best American novels to come out of World War II.
- B42 A HOUSE FOR MR. BISWAS, V. S. Naipal 6s 0d (5d)
- B43 PRIDE AND PREJUDICE, Jane Austen... 4s 6d (5d)
- B44 A CHARMED LIFE, Mary McCarthy... 4s 6d (5d)
- B45 BORDER COUNTRY, Raymond Williams 5s 0d (6d)
- B46 THE PUMPKIN EATER, Penelope Mortimer 3s 6d (5d)
- B47 THE NUTMEG TREE, Margery Sharp... 3s 6d (5d)
- B48 WHISPERING LAND, Gerald Durrell... 3s 6d (5d)
- B49 PAN BOOK OF ASTRONOMY, James Nearden... 5s 0d (5d)
- B50 A BOOK OF NONSENSE, Edward Lear... 4s 0d (5d)
- B51 PAN BOOK OF LIMERICKS, L. Usborne... 2s 6d (4d)
- B52 HOW TO LIVE WITH A CALCULATING CAT, Eric Gurney... 4s 6d (5d)

Childrens books 11 and up

- B53 UNDER THE SUN, ed. John Verney and Patricia Campbell... 25s 0d (1s)  
An anthology of stories, poems, articles and jokes ranging round the world, into the past and the future.
  - B54 JUNIOR PEARS LEISURE BOOK, ed. Edward Blithen... 16s 0d (9d)  
Things to make and do, and wide-ranging facts about the modern world.
  - B55 OUR WORLD IN SPACE AND TIME, Intro by Ritchie Calder... 30s 0d (1s)  
The earth's wonderful story.
  - B56 THE STORY OF GANDHI, Taya Zinkin... 12s 6d (9d)  
See in a background of Indian life.
- Observer Series — full list on request, each 5s 0d (5d)
- B57 FURNITURE... B58 POND LIFE
  - B59 MODERN ART... B60 MUSIC
  - B61 COMMON INSECTS AND SPIDERS
  - B62 RAILWAY LOCOMOTIVES OF BRITAIN
- Puffin and Peacock books — full list on request
- B63 ANNE OF GREEN GABLES, L. M. Montgomery... 4s 6d (4d)
  - B64 ELEPHANT BILL, J. H. Williams... 3s 6d (4d)
  - B65 RIDER OF WHITE HORSE, Rosemary Sutcliffe... 4s 6d (4d)
  - B66 PARCEL OF TREES, William Mayne... 3s 0d (4d)

For younger children

- B67 HANS ANDERSON FAIRY TALES... 15s 0d (1s)  
Large, full illustrated in colour.
  - B68 CHILDREN'S BIBLE IN COLOUR... 25s 0d (1s)  
Splendid presentation of Bible stories — fine colour illus. every page.
  - B69 LOOK AND LEARN ANNUAL... 12s 6d (10d)  
A lively miscellany of fact and fiction.
  - B70 PATHWAYS IN SPACE, Bryan Silcock... 11s 6d (8d)  
Rocketry and manual of space flight, illus.
  - B71 LITTLE BLACK SAMBO, Helen Bannerman... 7s 6d (6d)  
An old favourite, with spiral binding for easy handling.
- New Puffins
- B72 MORE ABOUT PADDINGTON, P. Bond... 3s 0d (3d)
  - B73 A DOG SO SMALL, Philippa Pearce... 3s 0d (3d)
  - B74 HEIDI, Johanna Spyri... 3s 6d (3d)
  - B75 TELL ME ANOTHER STORY, E. Colwell... 4s 6d (5d)
- Ladybird books, new titles, each — 2s 6d (3d)
- B76 OUR CHRISTMAS CUSTOMS
  - B77 HELPING AT HOME B78 HOUSE THAT JACK BUILT
  - B79 RAILWAY LOCOMOTIVE B80 STORY OF FOOTBALL
  - B81 CHURCHES AND CATHEDRALS
  - B82 CLOTHES AND COSTUMES
  - B83 STORY OF SHIPS B84 CINDERELLA
- All-colour Press-out Books (13" x 8")
- B85 CHRISTMAS HANGER, B86 ESKIMOS
  - B87 INDIANS, B88 CINDERELLA, B89 DOLLS HOUSE

Latest Designs



CHRISTMAS LIST

All proceeds for Peace News the independent pacifist weekly that works for a war-free world

Profit-sharing discounts up to 50% (see page two)

Over 100 artistic Christmas Cards for personal choice or fund-raising

Nearly 150 recommended books and gifts for children and adults

Peace Diary for 1965, Full-colour Calendars and gay Gift Dressings

Stationery Gifts, Pen and Ballpoint Sets, Craftmaster Oil Painting Sets

All designs as are in attractive colours  
Continued overleaf

Please fill in your requirements on the Order Forms on pages three and four

PRICE DIARY	Diary	Price	Days
D1	3/8	(6d)	or 6 x 20/-
D2	3/8	(6d)	
D3	3/8	(6d)	
D4	3/8	(6d)	
D5	3/8	(6d)	
D6	3/8	(6d)	
D7	3/8	(6d)	
D8	3/8	(6d)	
D9	3/8	(6d)	
D10	3/8	(6d)	
D11	3/8	(6d)	
D12	3/8	(6d)	
D13	3/8	(6d)	
D14	3/8	(6d)	
D15	3/8	(6d)	
D16	3/8	(6d)	
D17	3/8	(6d)	
D18	3/8	(6d)	
D19	3/8	(6d)	
D20	3/8	(6d)	
D21	3/8	(6d)	
D22	3/8	(6d)	
D23	3/8	(6d)	
D24	3/8	(6d)	
D25	3/8	(6d)	
D26	3/8	(6d)	
D27	3/8	(6d)	
D28	3/8	(6d)	
D29	3/8	(6d)	
D30	3/8	(6d)	
D31	3/8	(6d)	
D32	3/8	(6d)	
D33	3/8	(6d)	
D34	3/8	(6d)	
D35	3/8	(6d)	
D36	3/8	(6d)	
D37	3/8	(6d)	
D38	3/8	(6d)	
D39	3/8	(6d)	
D40	3/8	(6d)	
D41	3/8	(6d)	
D42	3/8	(6d)	
D43	3/8	(6d)	
D44	3/8	(6d)	
D45	3/8	(6d)	
D46	3/8	(6d)	
D47	3/8	(6d)	
D48	3/8	(6d)	
D49	3/8	(6d)	
D50	3/8	(6d)	
D51	3/8	(6d)	
D52	3/8	(6d)	
D53	3/8	(6d)	
D54	3/8	(6d)	
D55	3/8	(6d)	
D56	3/8	(6d)	
D57	3/8	(6d)	
D58	3/8	(6d)	
D59	3/8	(6d)	
D60	3/8	(6d)	
D61	3/8	(6d)	
D62	3/8	(6d)	
D63	3/8	(6d)	
D64	3/8	(6d)	
D65	3/8	(6d)	
D66	3/8	(6d)	
D67	3/8	(6d)	
D68	3/8	(6d)	
D69	3/8	(6d)	
D70	3/8	(6d)	
D71	3/8	(6d)	
D72	3/8	(6d)	
D73	3/8	(6d)	
D74	3/8	(6d)	
D75	3/8	(6d)	
D76	3/8	(6d)	
D77	3/8	(6d)	
D78	3/8	(6d)	
D79	3/8	(6d)	
D80	3/8	(6d)	
D81	3/8	(6d)	
D82	3/8	(6d)	
D83	3/8	(6d)	
D84	3/8	(6d)	
D85	3/8	(6d)	
D86	3/8	(6d)	
D87	3/8	(6d)	
D88	3/8	(6d)	
D89	3/8	(6d)	
D90	3/8	(6d)	
D91	3/8	(6d)	
D92	3/8	(6d)	
D93	3/8	(6d)	
D94	3/8	(6d)	
D95	3/8	(6d)	
D96	3/8	(6d)	
D97	3/8	(6d)	
D98	3/8	(6d)	
D99	3/8	(6d)	
D100	3/8	(6d)	

Transfer this Total Order to Order Form Backing This Page

ED 718-2-248



M. Bernard Gabel

Prison des Bonnettes

Marseille (B. d. Rh.)

Fran Kreich

Je vous souhaite  
un bon Noël  
et une bonne année,  
Wilhelm Ude

Dr. Wilhelm Ude  
3370 Seesen / Harz  
Hörpkestraße 3  
Telefon 2378



Ein frohes Weihnachtsfest

28.1.65

Dr Ude

Paris im Jahre 1965... (faded text)

*mit plus  
Dr. Schabert*

RETOUR  
À L'ENVOYEUR

10,00



121264-21  
337

N'HABITE PAS A  
L'ADRESSE INDICÉE

M. Bernard Gabel

Prison des Baumettes

M a r s e i l l e (F.d.Rh.)

France Frankreich

ED 718 2 2493

Dr. Wilhelm Ude  
3370 Selesen/Harz  
Heipkerstraße 3  
Telefon 2376

MARSEILLE  
15-12-1965

Institut für Zeitgeschichte Archiv



Daniel Payan - Protection civile -  
Brignoles (Var.) France

an Wilhelm Ude

Ich danke Ihnen für Ihre freundliche Karte  
und wünsche Ihnen <sup>ihm</sup> <sup>ihm</sup> meinerseits auch ein  
"Gutes Morgen". Aber ich werde Ihnen die Gefahr  
nicht sagen wegen meiner Vergerung Waffen  
zu tragen. Das ist verwunderlich:

Gott ist wieder eingesetzt bei den Menschen  
zu Markt und unter dem Namen von Georg  
Pons. Aber hören Sie kein Wort an, denn  
Er spricht zu mir - durch mich: Das Kind  
ja, Ich bin unter Euch ganz einfach, weil die  
Erde mich wie gewohnt hat, zu allen Zeiten  
hat der Mensch mein Wort zurückgegeben.  
Ich habe gesagt: "Du sollst nicht töten!"  
und seht diese Kräfte an! Wo ist denn die  
Nächstenliebe, welche ich Euch vor 2000 Jahren  
gelehrt habe? Wo sind jene, welche die Kranken  
in meinem Namen heilen sollten?  
Nirgends! Man gibt es keine Möglichkeit  
für die Menschen mehr sich zu retten, und  
durch meine Predigt bringe ich wohl diese neue  
Möglichkeit für die Menschen welche guten  
Willens sind, ewig zu leben in "meinem Lichte"  
Kanzel, und mein Kind zu sein. Weil ich nie eins  
wolle, wollen die Menschen mich mehr mit meiner  
Liebe.

Ich segne Dich, dass in Dir der heilige Geist  
entsteht, mich wirklich kennen zu  
lernen.

Gnüsse, mein lieber Vater.

Nachdem Gott zu dir gesprochen hat,  
bleibe ich mit dir in Kontakt, wenn <sup>du</sup> diese  
ganze Lehre von Gott kennen lernen willst.  
Leid, welches Seine Botschaft und Sein  
Leid, welche Er hat gestrafft, um dich ken-  
nen lernen zu lassen.

In Erwartung von Ihnen <sup>ich</sup> wieder  
mit Freunden lesen zu dürfen, empfangen  
mein brüderliches Gebet.

A. Poyon,

Daniel Pagan - Protection civile - Bagnols (Var) France

Wilhelm Ude

ED 74872-25A

Je vous remercie de votre gentille carte,  
et vous souhaite à mon tour une

"Bonne année". Mais je vais vous dire la  
réalité de mon refus de porter les armes ;  
c'est merveilleux ;

\* Dieu est remanifesté parmi les  
hommes, à Montfavet, sous le nom de  
Georges Roux. Mais écarter sa  
parole, car par ~~par~~ moi il parle.

L'enfant, oui je l'ai parmi vous,  
tout simplement parce que la terre n'a  
jamais voulu de moi ; de tout temps  
l'homme s'est refusé à ma parole. J'ai  
dit "tu ne tueras point", et voyez ces  
guerres ! au est donc l'amour fraternel  
que j'avais enseigné il y a 2000 ans. Ce  
sont ceux qui devaient guérir les malades  
en mon nom ? point. Donc il n'y avait  
plus de possibilité pour l'homme, de se

danse. Et par ma manifestation, j'apporte  
bien cette nouvelle possibilité pour l'homme  
"qui se veut de bonne volonté" de vivre  
éternellement en mon sein, et d'être mon  
enfant. Puisque je n'en avais aucun, les  
hommes se refusant toujours à mon amour.  
Je t'apporte ma bénédiction, afin  
que naisse en toi le désir passionné de  
me connaître dans ma réalité. »

Amour mon Père chéri \*

Dieu vous ayant parlé, je reste  
en contact avec vous, si vous voulez  
connaître tout l'enseignement de Dieu.

Sur message et sa presse, qu'il a créé  
pour se faire connaître.

Dans l'attente de vous lire avec  
joie, recevez mon bonjour fraternel.

Etayan

28. 1. 65

Dr. Ude



ED718-2-252

DR. Wilhelm Ude

3370 Seesen / Harz

Hörpae. Traube 3

ALLEMAGNE

D. Pagan. 658. PC. Brignolle (Var) France

IRISH PACIFIST MOVEMENT

27.2.65 V.

Please note our new Secretary, as from 19th March, 1964, is :-

Mrs. Brenda Yasin,  
Kiltarnan Grange,  
Kiltarnan,  
Co. Dublin. ED 746-2-253

All correspondence should in future be addressed to her.

Publications should be sent to the Editor of Pubns.

Stanley McC. Halliday,  
42, Fortfield Road,  
Terenure,  
Dublin, 6.

Verband Der Kriegsdienstverweigerer,

6050 Offenbach 4, (Mach),

GERMANY.



Institut für Zeitgeschichte - Archiv

Horst MAURER

im

ED 718-2-254

Herrn  
Dr. Fritz KATZ

5860 Iserlohn  
Pastorenweg 2

Offenbach

7. 3. 65

"Was kann dieses Land der Welt geben?" -  
Initiative der ACCRA-ASSEMBLY zum Intern. Coop. Year

Lieber Herr Doktor Katz,  
bitte finden Sie anbei Schreiben von Herbert STUBENRAUCH vom 20.2.65 mit Anlage, wem~~ich~~ womit ich gebeten bin, möglichst noch zur BV-Sitzung eine Ausarbeitung zu machen. Durch die Arbeit in der hiesigen VK-Gruppe Frankfurt, die ich auch noch "nebenher" zu tun habe, komme ich einfach nicht dazu und wäre Ihnen sehr dankbar, wenn Sie das für mich erledigen könnten. Es ist nicht viele - aber man muß sich wohl etwas damit beschäftigen.

Haben Sie herzlichen Dank für Ihre Hilfe!

Anlage

Fritz Katz

Maurer

offe.

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTSIEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERNACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*

DANILO DOLCI, *Vice-Chairman*

JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*

DEVI PRASAD  
TONY SMYTHE } *Secretaries*

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDX., ENGLAND

Telephone: LADWORTH 3977  
Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

DE/MW

Copy of letter sent to Alfred Riedel

ED 718-2-255

27th July 1965

29.7.

Horst Maurer  
Verband der Kriegsdienstverweigerer  
6000 Frankfurt-Schwenheim  
Am Ruhestein 4311  
(Goldsteinsiedlung), Germany.

Filed. d. Alfred  
direct  
(RS am Gruppen)  
Date.

Dear Friend,

Harayan Desai, who is a personal friend of mine, a  
W.R.I. Council member, and the General Secretary of the  
Shanti Sena in India, is in Europe in connection with the  
W.R.I. Council meeting and Study Conference.

I have suggested to him that he visits peace workers  
during his tour. The programme is attached. I shall be  
happy if you can make arrangements for him to meet some  
pacifist workers, either singly or in small groups - what-  
ever might be convenient. You might also like him to stay  
with one of the members of your group.

If you happen to be on holiday at the time of Harayan's  
arrival in your town could somebody else please help him  
with his programme.

With best wishes

Yours sincerely

*for* Devi Prasad.

Devi Prasad  
Secretary

Dictated by Devi Prasad and signed on his behalf.

NARAYAN DESAI'S TOUR IN EUROPE: TENTATIVE PROGRAMME

ED 718-2-256

<u>Day</u>	<u>Date</u>	<u>Station</u>
Thurs.	5.8.65	dep. Dublin
"	"	Arr. Paris
Sun.	8.8.65	Dep. Paris
"	"	Arr. Lyon
Mon.	9.8.65	Dep. Lyon
"	"	Arr. Geneva
Wed.	11.8.65	Dep. Geneva
"	"	Arr. Rome
Thurs.	12.8.65	Dep. Rome
"	"	Arr. Perugia
Fri.	20.8.65	Dep. Perugia
"	"	Arr. Florence
Tues.	24.8.65	Dep. Florence
"	"	Arr. <u>Stuttgart</u>
Wed.	25.8.65	Dep. <u>Stuttgart</u>
"	"	Arr. <u>Münich</u>
Thurs.	26.8.65	Dep. <u>Münich</u>
"	"	Arr. <u>Essen</u>
Fri.	27.8.65	Dep. Essen
"	"	Arr. <u>Frankfurt</u>
Sat.	28.8.65	Dep. Frankfurt
"	"	Arr. Prague
Mon.	30.8.65	Dep. Prague
"	"	Arr. Vienna
Wed.	1.9.65	Dep. Vienna
"	"	Arr. Warsaw
Thurs.	2.9.65	Dep. Warsaw
"	"	Arr. Cracow
Sat.	4.9.65	Dep. Cracow
Sun.	5.9.65	Arr. Zagreb
Thurs.	9.9.65	Dep. Zagreb
Fri.	10.9.65	Arr. Moscow
Sun.	12.9.65	Dep. Moscow

war resisters' international  
l'internationale des résistants à la guerre  
internationale der kriegsdienstgegner  
internacio de militrezistantoj  
internacional de refractarios a la guerra



LANSBURY HOUSE 88 PARK AVENUE ENFIELD MIDDLESEX ENGLAND PHONE (LONDON) LABurnum 3977 CABLE NOFRONTIER ENFIELD  
CHAIRMAN MICHAEL RANDLE VICE-CHAIRMAN MARTIN NIEMÖLLER HON. TREASURER JOYCE RUNHAM BROWN SECRETARY DEVI PRASAD

Horst Maurer  
6 Ffm.Schwanheim  
Am Ruhestein 43 II

ED 7/18-2-257

December 1967

Dear Friend,

In 1965 the WRI held a Study Conference on Training in Non-Violence in Perugia, Italy, where it was felt that there was a great need for some kind of coordination between non-violent training initiatives of different countries. It was generally agreed that the WRI was the obvious international to act as the liaison body in this area, particularly because one of its own basic concerns was building a non-violent society. Naturally the study of non-violence and training for it is essential if non-violence has to become a dynamic for social change.

The WRI is in touch with most of the known non-violent study and training centres. Everyone seems to feel the need for exchanging information and mutual consultation. Therefore we have decided to start publishing an Information Bulletin on this subject. It will be issued in mimeographed form three or four times a year. To make it a useful service it will be essential that all those interested and working in the field of non-violent training send us their information, reports and ideas regularly.

We would like to issue the first number in the Spring of 1968 but this again will depend on the response we get to this letter. I will be grateful to have your opinions and suggestions as soon as possible.

With best wishes for Christmas and the New Year.

Yours sincerely

*Devi Prasad*

Devi Prasad  
Secretary

Erledigung / Antwort  
vergessen

Bf. heute in einem  
Büro gefunden  
evl.  
19.1.68 Ho

BV-Ausl.

ED 748-2-258

MAURER an VACK/STUBENRAUCH

19. 9. 63

KDV in Frankreich

Anbei Übersetzung eines WRI-Rundbriefes. Wir sollten uns in der Sache der franz. Kdv. irgendwie einschalten. Bitte überlegt besten Weg.

Vorliegender Bericht für ZIVIL ist teilweise überholt. Bitte entsprechend ergänzen.

Als VK-Aktivität schlage ich zunächst vor - da terminlich gerade günstig -, daß wir in ZIVIL aufrufen und bitten, Briefe zu schreiben. Ggfls. beil. Rundbrief - überarbeitet - übernehmen.

Weiter wäre zu überlegen, ob wir zum 12. 10. (Samstag) einige Aktionen oder Delegationen zu Konsulaten machen können. Soll das ein Rundschreiben an die Gruppen geben? Erbitte Rücksprache hierzu, wenn ja - sollen wir konkrete Vorschläge machen oder nur beil. Brief an Gruppen weitergeben?

Zwei unserer Frankfurter Freunde, Malte RAUCH und SCHIRMBECK, sind zur Zeit auf einer halben Ferienreise in Frankreich. Sie werden u. a. Kontakte aufnehmen mit dortigen Anti-Atom-Leuten. Ich habe Ihnen Original des WRI-Briefes gegeben; sie werden am Anfang Oktober in Paris sein.

Sollen Sie irgendwie offiziell als VK-Vertreter auftreten? Wenn ja, erbitte ich Nachricht über Art zur Mitteilung dorthin. Ich finde es allerdings nicht unbedingt wesentlich, derart "offiziell" vertreten zu sein - Anwesenheit scheint mir durchaus zu genügen.

+1/2 fach

Man

Ü b e r s e t z u n g eines Schreibens der WRI London  
an "Liebe Freunde ..." - Auszug - vom 12. 9. 63 in Sachen  
KRIEGSDIENSTVERWEIGERUNGS-GESETZ IN FRANKREICH -  
NEUESTER STAND - GEPLANTE AKTIONEN ANFANG OKTOBER -  
BITTE UM INTERNATIONALE UNTERSTÜTZUNG ED 318-2-251  
-----

Der Kampf, ein annehmbares Gesetz für Kdver aus Gewissensgründen in Frankreich zu bekommen, wird jeden Tag härter. Obwohl die französ. Regierung Louis Lecoin die Zusicherung gegeben hat, daß die Regierung sehr darauf achten und sich stark machen würde, daß ein solches Gesetz kommt und daß es im Parlament eingebracht wird, glauben informierte Kreise, daß es doch überhaupt nicht vor das Parlament gebracht werden wird, wenn nicht ein starker Druck von vielen Seiten ausgeübt wird. Die derzeitige Gesetzesvorlage ist noch lange nicht befriedigend. Es ist noch stärkerer Druck nötig, wenn notwendige Verbesserungen eingeführt werden sollen.

Die Action Civique Non-Violente hat auf ihrer Jahresversammlung in Lyon Anfang September 1963 Aktionen im ganzen Land in der Zeit vom 5. bis 12. 10. beschlossen. Zunächst werden Märsche und Demonstrationen in zahlreichen Orten durchgeführt. Am letzten Tag, 12. Oktober, werden diese Aktionen auf Paris konzentriert.

Unterstützende internationale Aktionen sind zur Stärkung der französischen Kampagne sehr wichtig. Auf der Konferenz in Lyon appellierte die Action Civique Non-Violente an die Delegierten anderer Länder und an die WRI, die Friedensorganisationen aufzufordern,

- a) starke Abordnungen zu den Botschaften und Konsulaten in ihren Ländern zu schicken, um zu veranlassen, daß die französische Regierung den Kriegsdienstverweigerern aus Gewissensgründen ~~den~~ den Status gibt, um den die Friedensbewegungen bitten,
- b) zur Unterstützung der französischen Kampagne vor französischen Botschaften zu demonstrieren,
- c) an Präsident de Gaulle zu schreiben (es wird empfohlen, daß Briefe an Präs. de Gaulle "c/o Französische Botschaft ..." geschickt werden) und zu drängen, seinen Einfluß geltend zu machen, daß ein befriedigendes Gesetz erlassen wird,

d) Unterstützungs- und Solidaritäts-Schreiben zu senden

an Action Civique Non-Violente  
106, Rue Sadi Carnot  
Vanves (Seine), Frankreich

ED 714-2-260

Die beste Zeit für Aktionen wird zu Beginn der Kampagne sein, so daß die Briefe vor dem 12. 10. bei der französischen Regierung und dem ACNV eintreffen. Wir bitten unsere Sektionen und die anderen Friedensorganisationen nachdrücklich, den französischen Kriegsdienstverweigerern alle nur mögliche Unterstützung zu geben; ihr Erfolg wird unmittelbare Auswirkung auf andere europäische Länder haben, besonders solche, die sich geweigert haben, Kdver in irgend einer Weise anzuerkennen.

.....

gez. D e v i P R A S A D

Bereits am 27. 8. hatte die WRI/- Harold BING/Sekretär in einem DRINGEND-Brief die Angelegenheit der franz. Kdver angesprochen; zu diesem Zeitpunkt hatte Louis Lecoin noch nicht die oben erwähnte Zusicherung der franz. Regierung erhalten, das Gesetz zu bringen, und hatte einen erneuten Hungerstreik angekündigt. Die WRI hatte bereits mit diesem Rundschreiben gebeten, Präsident de Gaulle mit Schreiben zu bestürmen, um die Wiedervorlage des Gesetzes zu erreichen.

-----  
MAURER 19.9.63

an Kauch

17. 9. 63

WKL-Schreiben 12. 9. PRASAD

(weißes Blatt)

ED 718-2-261

a) Frankreich

(5.-12. 10. / 12. 10. Paris)

b) Dolci-Damm Bruce

Herrn  
Horst Meurer

6000 Frankfurt NO 14  
Burgstr. 47

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle


Datum: 10.10.1963

ED 715-2-262

Lieber Horst,

ich gebe Dir beigelegt den deutschen Text meiner Ausführungen über die Notstandsgesetze bei der WRI-Konferenz und die Übersetzung in's Englische. Ich bitte Dich, noch einmal zu vergleichen ob in die Übersetzung irgendwelche Veränderungen eingeschmuggelt wurden. Wenn die Sache so in Ordnung geht, hast Du die Möglichkeit, diese Texte an irgendwelche interessierten Stellen im Ausland weiterzuleiten, die dann evtl. etwas veröffentlichen.

Herzliche Grüße,  
Dein



Klaus Vack, Delegate of the Association of  
Conscientious Objectors (VK)

Emergency Legislation and Compulsory National Service  
for Civilians

I have been asked by the German delegation to say a few words about the emergency legislation planned in the German Federal Republic. This is urgently necessary, as it is difficult even for us Germans to get detailed material about the nature of these laws. That is why I think that it is almost impossible for our foreign friends to get this information in their countries and that therefore they ought to be informed here.

The proposed West German emergency laws constitute a very complex problem, so that it is impossible to adopt a position on every detail within the framework of a short report. They differ from the emergency laws of other western countries in that they aim at a complete militarisation of the population and are strongly reminiscent of the emergency laws of the Weimar Constitution and the so-called authorisation laws of the Hitler era.

It cannot be the task of the emergency constitution of a democratic state governed by law and order to maintain any - by any method suitable for that purpose - any abstract conception of a State independent of the democratic form of government. With the supporters of the government draft we find a replica of that mentality which might be summarised by the following phrase imputed to Ebert: "When the day comes on which the question arises: 'Germany or the Constitution', we shall not let Germany perish for the sake of the Constitution." The great divergency between the ideal of a state and the

constitution, which was typical during the first German Republic and which enabled a conservative civil service and bureaucracy to be loyal to the state and at the same time anti-constitutional, is certainly much closer to the mentality of the authors and supporters of the government draft than the consideration that state and constitution are identical. Only a state governed by law and order can be the defender of such a state; a totalitarian state that pretends to be defending a state governed by law and order has already forfeited the latter. Thus the emergency legislation of a democratic state must also be democratic and based on law and order; for if it is not, it is a priori unsuitable for this task.

According to the German Federal Government's draft of the emergency legislation one might easily be led to think that the latter must necessarily be synonymous with the elimination of democracy. This is due to the traditional German conception that democracy is really an imperfect form of government, suitable for fair weather only, and which has to abdicate in favour of absolutist state power when the state is threatened by certain dangers.

The numerous corollary laws which are to be passed by the Bundestag in the course of the emergency constitution are particularly dangerous and characteristic for their anti-democratic spirit. The essential purpose of these corollary laws is to force the population to do air defence work, to oblige it to take certain civil defence measures and either to limit or to rescind altogether essential basic rights such as the right of assembly, the inviolability of the domicile (no house may be searched without a legal warrant), ~~freedom~~

free choice of domicile, free choice of the place of work, liberty of expression, etc. The most dangerous corollary law for us pacifists is the so-called national service law for civilians (in German: Zivildienstgesetz, which gives the speaker the opportunity to pun with the word "Zivil", saying: "They use the venerable word ZIVIL in order to introduce the militant and totalitarian organisation and mobilisation of the entire population fit to work.").

According to the draft, the national service law for civilians is to apply to the following spheres of activities: "Services for work essential for defence or to maintain the life of the population in the realm of the public administration or for the armed services, including the allied armed services as well as services in the non-public realm for the protection and provision of the civilian population or for the establishment or maintenance of defensive measures."

The draft provides that such compulsory ~~services~~ services on the part of the civilian population can be demanded a) when a state of defence has been proclaimed, b) when military action has been started against the Federal Republic by the armed forces of a foreign power or c) when the Federal Government proclaims that compulsory services on the part of the civilian population are vitally necessary owing to existing circumstances.

Even in "peacetime" civilians can be called up for so-called training purposes for a maximum of 100 hours per annum. The "primary training" can last up to 200 hours or 28 days.

Although the fundamental law of the German Federal Republic recognises the right of conscientious objection, ~~and~~

and although the national service of the civilian population is only to serve the total mobilisation for war, a refusal will be impossible and will be severely punished.

It is noteworthy that the Federal Government wants to constitute the national service law by referring to a law promulgated by Emperor Wilhelm II in the middle of the 1st world war and to decrees issued by Hitler, Goering and Frick, which served the preparation and pursuit of the 2nd World War. If one looks closely at these laws and decrees, it becomes obvious that the draft law of the Federal Government is nothing but a perfect summary of compulsory services that were exacted from the population during two wars by a totalitarian and dictatorial government. Sad as it is, it has to be stated that starting from the Kaiser's law, via Hitler's decrees and arriving at the present drafts, we witness an obvious decline of democracy.

I could cite many more details from the draft for an emergency legislation and a national service law in order to prove the great dangers that these represent for democracy and peace. Unfortunately, though, I have to renounce these details because of the lack of time at my disposal. But I should like to draw your attention to two brochures published by the Association of Conscientious Objectors (Verband der Kriegsdienstverweigerer) which all German-speaking delegates ought to read.

What can one do against these proposed laws, which will be up for their second reading in Parliament after the summer recess? What are the possibilities of resistance? The three German sections of the WRI represent about 25,000

members, a small number in relation to a population of about 55 million. Of course, we are doing much against the emergency laws. We have adopted resolutions and passed them on to the press, we have handed in petitions to the Bundestag, large numbers of brochures have been sold, demonstrations and meetings are being held in many places. At present we are circulating a declaration which pledges the signer to refuse national service.

But the great mass of the population is passive and disinterested in the face of our efforts. Intensive propaganda dominated by a militant anti-communism as well as the endeavours of the Government, parliamentary opposition, the press and other means of mass communication, to lull the people into ignorance have dulled the people's sense of danger: they are acquiescent and it looks once more as if they will only wake up when it is too late.

Nevertheless, to give truth its due, it must be said that the federal congress of the German trade unions has protested against the proposed laws. Likewise it must be mentioned that the Social Democrats, who are not against emergency legislation on principle, want to extract its most poisonous fangs.

It is <sup>the</sup> duty of the WRI to see to it that the delegates to this conference report on the danger of the German emergency legislation when they get back home. They must tell their compatriots that the emergency legislation will be one further step to enable the West German government and military clique to boycott the efforts at a détente between the Great Powers. Economically and militarily, the Federal Republic has again reached the rank of a great power and is today able to exercise

dangerous pressure on the United States. With emergency laws and national service laws the Federal Republic will become still more powerful, more totalitarian and more dangerous. On the occasion of the Moscow negotiations the "Frankfurter Rundschau", a German paper of the Opposition, published a leading article under the heading "Peking in Bonn". This headline alone should give us food for thought.

Institut für Zeitgeschichte

Klaus Vack, Delegate of the Association of Conscientious Objectors (VK)

Emergency Legislation and Compulsory National Service for Civilians

I have been asked by the German delegation to say a few words about the emergency legislation planned in the German Federal Republic. This is urgently necessary, as it is difficult even for us Germans to get detailed material about the nature of these laws. That is why I think that it is almost impossible for our foreign friends to get this information in their countries and that therefore they ought to be informed here.

The proposed West German emergency laws constitute a very complex problem, so that it is impossible to adopt a position on every detail within the framework of a short report. They differ from the emergency laws of other western countries in that they aim at a complete militarisation of the population and are strongly reminiscent of the emergency laws of the Weimar Constitution and the so-called authorisation laws of the Hitler era.

It cannot be the task of the emergency constitution of a democratic state governed by law and order to maintain - by any method suitable for that purpose - any abstract conception of a State independent of the democratic form of government. With the supporters of the government draft we find a replica of that mentality which might be summarised by the following phrase imputed to Ebert: "When the day comes on which the question arises: 'Germany or the Constitution', we shall not let Germany perish for the sake of the Constitution." The great divergence between the ideal of a state and the constitution, which was typical during the first German Republic and which enabled a conservative civil service and bureaucracy to be loyal to the state and at the same time anti-constitutional, is certainly much closer to the mentality of the authors and supporters of the government draft than the consideration that state and constitution are identical. Only a state governed by law and order can be the defender of such a state; a totalitarian state that pretends to be defending a state governed by law and order has already forfeited the latter. Thus the emergency legislation of a democratic state must also be democratic and based on law and order; for if it is not, it is a priori unsuitable for this task.

According to the German Federal Government's draft of the emergency legislation one might easily be led to think that the latter must necessarily be synonymous with the elimination of democracy. This is due to the traditional German conception that democracy is really an imperfect form of government, suitable for fair weather only, and which has to abdicate in favour of absolutist state power when the state is threatened by certain dangers.

The numerous corollary laws which are to be passed by the Bundestag in the course of the emergency constitution are particularly dangerous and characteristic for their antidemocratic spirit. The essential purpose of these corollary laws is to force the population to do air defence work, to oblige it to take certain civil defence measures and either to limit or to rescind altogether essential basic rights such as the right of assembly, the inviolability of the domicile (no house may be searched without a legal warrant), free choice of domicile, free choice of the place of work, liberty of expression, etc. The most dangerous corollary law for us pacifists is the so-called national service law for civilians (in German: Zivildienstgesetz, which gives the speaker the opportunity to pun with the word "zivil", saying: "They use the venerable word ZIVIL in order to introduce the militant and totalitarian organisation and mobilisation of the entire population fit to work.").

According to the draft, the national service law for civilians is to apply to the following spheres of activities: "Services for work essential for defense or to maintain the life of the population in the realm of the public administration or for the armed services, including the allied armed services as well as services in the non-public realm for the protection and provision of the civilian population or for the establishment or maintenance of defensive measures."

The draft provides that such compulsory services on the part of the civilian population can be demanded a) when a state of defence has been proclaimed, b) when military action has been started against the Federal Republic by the armed forces of a foreign power or c) when the Federal Government proclaims that compulsory services on the part of the civilian population are vitally necessary owing to existing circumstances.

Even in "peacetime" civilians can be called up for so-called training purposes for a maximum of 100 hours per annum. They "primary training" can last up to 200 hours or 28 days.

Although the fundamental law of the German Federal Republic recognises the right of conscientious objection, and although the national service of the civilians population is only to serve the total mobilisation for war, a refusal will be impossible and will be severely punished.

It is noteworthy that the Federal Government wants to constitute the national service law by referring to a law promulgated by Emperor Wilhelm II in the middle of the 1st World War and to decrees issued by Hitler, Goering and Frick, which served the preparation and pursuit of the 2nd World War. If one looks closely at these laws

and decrees, it becomes obvious that the draft law of the Federal Government is nothing but a perfect summary of compulsory services that were exacted from the population during two wars by a totalitarian and a dictatorial government. Sad as it is, it has to be stated that starting from the Kaiser's law, via Hitler's decrees and arriving at the present drafts, we witness an obvious decline of democracy.

I could cite many more details from the draft for an emergency legislation and a national service law in order to prove the great dangers that these represent for democracy and peace. Unfortunately, though, I have to renounce these details because of the lack of time at my disposal. But I should like to draw your attention to two brochures published by the Association of Conscientious Objectors (Verband der Kriegsdienstverweigerer) which all German-speaking delegates ought to read.

What can one do against these proposed laws, which will be up for their second reading in Parliament after the summer recess? What are the possibilities of resistance? The three German sections of the WHI represent about 25,000 members, a small number in relation to a population of about 55 million. Of course, we are doing much against the emergency laws. We have adopted resolutions and passed them on to the press, we have handed in petitions to the Bundestag, large numbers of brochures have been sold, demonstrations and meetings are being held in many places. At present we are circulating a declaration which pledges the signer to refuse national service.

But the great mass of the population is passive and disinterested in the face of our efforts. Intensive KN propaganda dominated by a militant anti-conscription as well as the endeavours of the Government, parliamentary opposition, the press and other means of mass communications to lull the people into ignorance have dulled the people's sense of danger: they are acquiescent and it looks once more as if they will only wake up when it is too late.

Nevertheless, to give truth its due, it must be said that the federal congress of the German trade unions has protested against the proposed laws. Likewise it must be mentioned that the Social Democrats, who are not against emergency legislation on principle, want to extract its most poisonous fangs.

It is the duty of the WHI to see to it that the delegates to this conference report on the danger of the German emergency legislation when they get back home. They must tell their compatriots that the emergency legislation will be one further step to enable the West German government and military clique to

boycott the efforts at a détente between the Great Powers. Economically and militarily, the Federal Republic has again reached the rank of a great power and is today able to exercise dangerous pressure on the United States. With emergency laws and national service laws the Federal Republic will become still more powerful, more totalitarian and more dangerous. On the occasion of the Moskow negotiations the "Frankfurter Rundschau", a German paper of the Opposition, published a leading article under the heading "Peking in Bonn". This headline alone should give us food for thought.

Institut für Zeitgeschichte

Klaus Vaack, Delegate of the Association of Conscientious Objectors (VK)

Emergency Legislation and Compulsory National Service for Civilians

I have been asked by the German delegation to say a few words about the emergency legislation planned in the German Federal Republic. This is urgently necessary, as it is difficult even for us Germans to get detailed material about the nature of these laws. That is why I think that it is almost impossible for our foreign friends to get this information in their countries and that therefore they ought to be informed here.

The proposed West German emergency laws constitute a very complex problem, so that it is impossible to adopt a position on every detail within the framework of a short report. They differ from the emergency laws of other western countries in that they aim at a complete militarisation of the population and are strongly reminiscent of the emergency laws of the Weimar Constitution and the so-called authorisation laws of the Hitler era.

It cannot be the task of the emergency constitution of a democratic state governed by law and order to maintain - by any method suitable for that purpose - any abstract conception of a State independent of the democratic form of government. With the supporters of the government draft we find a replica of that mentality which might be summarized by the following phrase imputed to Ebert: "When the day comes on which the question arises: 'Germany or the Constitution', we shall not let Germany perish for the sake of the Constitution." The great divergency between the ideal of a state and the constitution, which was typical during the first German Republic and which enabled a conservative civil service and bureaucracy to be loyal to the state and at the same time anti-constitutional, is certainly much closer to the mentality of the authors and supporters of the government draft than the consideration that state and constitution are identical. Only a state governed by law and order can be the defender of such a state; a totalitarian state that pretends to be defending a state governed by law and order has already forfeited the latter. Thus the emergency legislation of a democratic state must also be democratic and based on law and order; for if it is not, it is a priori unsuitable for this task.

According to the German Federal Government's draft of the emergency legislation one might easily be led to think that the latter must necessarily be synonymous with the elimination of democracy. This is due to the traditional German conception that democracy is really an imperfect form of government, suitable for fair weather only, and which has to abdicate in favour of absolutist state power when the state is threatened by certain dangers.

The numerous corollary laws which are to be passed by the Bundestag in the course of the emergency constitution are particularly dangerous and characteristic for their antidemocratic spirit. The essential purpose of these corollary laws is to force the population to do air defence work, to oblige it to take certain civil defence measures and either to limit or to rescind altogether essential basic rights such as the right of assembly, the inviolability of the domicile (no house may be searched without a legal warrant), free choice of domicile, free choice of the place of work, liberty of expression, etc. The most dangerous corollary law for us pacifists is the so-called national service law for civilians (in German: Zivildienstgesetz, which gives the speaker the opportunity to pun with the word "civil", saying: "They use the venerable word ZIVIL in order to introduce the militant and totalitarian organisation and mobilisation of the entire population fit to work.").

According to the draft, the national service law for civilians is to apply to the following spheres of activities: "Services for work essential for defence or to maintain the life of the population in the realm of the public administration or for the armed services, including the allied armed services as well as services in the non-public realm for the protection and provision of the civilian population or for the establishment or maintenance of defensive measures."

The draft provides that such compulsory services on the part of the civilian population can be demanded a) when a state of defence has been proclaimed, b) when military action has been started against the Federal Republic by the armed forces of a foreign power or c) when the Federal Government proclaims that compulsory services on the part of the civilian population are vitally necessary owing to existing circumstances.

Even in "peacetime" civilians can be called up for so-called training purposes for a maximum of 100 hours per annum. They "primary training" can last up to 200 hours or 28 days.

Although the fundamental law of the German Federal Republic recognises the right of conscientious objection, and although the national service of the civilians population is only to serve the total mobilisation for war, a refusal will be impossible and will be severely punished.

It is noteworthy that the Federal Government wants to constitute the national service law by referring to a law promulgated by Emperor Wilhelm II in the middle of the 1st World War and to decrees issued by Hitler, Goering and Frick, which served the preparation and pursuit of the 2nd World War. If one looks closely at these laws

and decrees, it becomes obvious that the draft law of the Federal Government is nothing but a perfect summary of compulsory services that were exacted from the population during two wars by a totalitarian and a dictatorial government. Sad as it is, it has to be stated that starting from the Kaiser's law, via Hitler's decrees and arriving at the present drafts, we witness an obvious decline of democracy.

I could cite many more details from the draft for an emergency legislation and a national service law in order to prove the great dangers that these represent for democracy and peace. Unfortunately, though, I have to renounce these details because of the lack of time at my disposal. But I should like to draw your attention to two brochures published by the Association of Conscientious Objectors (Verband der Kriegsdienstverweigerer) which all German-speaking delegates ought to read.

What can one do against these proposed laws, which will be up for their second reading in Parliament after the summer recess? What are the possibilities of resistance? The three German sections of the WRI represent about 25,000 members, a small number in relation to a population of about 55 million. Of course, we are doing much against the emergency laws. We have adopted resolutions and passed them on to the press, we have handed in petitions to the Bundestag; large numbers of brochures have been sold, demonstrations and meetings are being held in many places. At present we are circulating a declaration which pledges the signer to refuse national service.

But the great mass of the population is passive and disinterested in the face of our efforts. Intensive propaganda dominated by a militant anti-communism as well as the endeavours of the Government, parliamentary opposition, the press and other means of mass communications to lull the people into ignorance have dulled the people's sense of danger: they are acquiescent and it looks once more as if they will only wake up when it is too late.

Nevertheless, to give truth its due, it must be said that the federal congress of the German trade unions has protested against the proposed laws. Likewise it must be mentioned that the Social Democrats, who are not against emergency legislation on principle, want to extract its most poisonous fangs.

It is the duty of the WRI to see to it that the delegates to this conference report on the danger of the German emergency legislation when they get back home. They must tell their compatriots that the emergency legislation will be one further step to enable the West German government and military clique to

boycott the efforts at a detente between the Great Powers. Economically and militarily, the Federal Republic has again reached the rank of a great power and is today able to exercise dangerous pressure on the United States. With emergency laws and national service laws the Federal Republic will become still more powerful, more totalitarian and more dangerous. On the occasion of the Moscow negotiations the "Frankfurter Rundschau", a German paper of the Opposition, published a leading article under the heading "Peking in Bonn". This headline alone should give us food for thought.

Institut für Zeitgeschichte

Klaus Vack, Delegate of the Association of Conscientious Objectors (VK)

Emergency Legislation and Compulsory National Service for Civilians

I have been asked by the German delgation to say a few words about the emergency legislation planned in the German Federal Republic. This is urgently necessary, as it is difficult even for us Germans to get detailed material about the nature of these laws. That is why I think that it is almost impossible for our foreign friends to get this information in their countries and that therefore they ought to be informed here.

The proposed West German emergency laws constitute a very complex problem, so that it is impossible to adopt a position on every detail within the framework of a short report. They differ from the emergency laws of other western countries in that they aim at a complete militarization of the population and are strongly reminiscent of the emergency laws of the Weimar Constitution and the so-called authorisation laws of the Hitler era.

It cannot be the task of the emergency constitution of a democratic state governed by law and order to maintain - by any method suitable for that purpose - any abstract conception of a State independent of the democratic form of government. With the supporters of the government draft we find a replica of that mentality which might be summarised by the following phrase imputed to Ebert: "When the day comes on which the question arises: 'Germany or the Constitution', we shall not let Germany perish for the sake of the Constitution." The great divergency between the ideal of a state and the constitution, which was typical during the first German Republic and which enabled a conservative civil service and bureaucracy to be loyal to the state and at the same time anti-constitutional, is certainly much closer to the mentality of the authors and supporters of the government draft than the consideration that state and constitution are identical. Only a state governed by law and order can be the defender of such a state; a totalitarian state that pretends to be defending a state governed by law and order has already forfeited the latter. Thus the emergency legislation of a democratic state must also be democratic and based on law and order; for if it is not, it is a priori unsuitable for this task.

According to the German Federal Government's draft of the emergency legislation one might easily be led to think that the latter must necessarily be synonymous with the elimination of democracy. This is due to the traditional German conception that democracy is really an imperfect form of government, suitable for fair weather only, and which has to abdicate in favour of absolutist state power when the state is threatened by certain dangers.

The numerous corollary laws which are to be passed by the Bundestag in the course of the emergency constitution are particularly dangerous and characteristic for their antidemocratic spirit. The essential purpose of these corollary laws is to force the population to do air defence work, to oblige it to take certain civil defence measures and either to limit or to rescind altogether essential basic rights such as the right of assembly, the inviolability of the domicile (no house may be searched without a legal warrant), free choice of domicile, free choice of the place of work, liberty of expression, etc. The most dangerous corollary law for us pacifists is the so-called national service law for civilians (in German: Zivildienstgesetz, which gives the speaker the opportunity to pun with the word "zivil", saying: "They use the venerable word ZIVIL in order to introduce the militant and totalitarian organization and mobilisation of the entire population fit to work.").

According to the draft, the national service law for civilians is to apply to the following spheres of activities: "Services for work essential for defense or to maintain the life of the population in the realm of the public administration or for the armed services, including the allied armed services as well as services in the non-public realm for the protection and provision of the civilian population or for the establishment or maintenance of defensive measures."

The draft provides that such compulsory services on the part of the civilian population can be demanded a) when a state of defense has been proclaimed, b) when military action has been started against the Federal Republic by the armed forces of a foreign power or c) when the Federal Government proclaims that compulsory services on the part of the civilian population are vitally necessary owing to existing circumstances.

Even in "peacetime" civilians can be called up for so-called training purposes for a maximum of 100 hours per annum. They "primary training" can last up to 200 hours or 28 days.

Although the fundamental law of the German Federal Republic recognizes the right of conscientious objection, and although the national service of the civilians population is only to serve the total mobilisation for war, a refusal will be impossible and will be severely punished.

It is noteworthy that the Federal Government wants to constitute the national service law by referring to a law promulgated by Emperor Wilhelm II in the middle of the 1st World War and to decrees issued by Hitler, Goering and Frick, which served the preparation and pursuit of the 2nd World War. If one looks closely at these laws

and decrees, it becomes obvious that the draft law of the Federal Government is nothing but a perfect summary of compulsory services that were exacted from the population during two wars by a totalitarian and a dictatorial government. Sad as it is, it has to be stated that starting from the Kaiser's law, via Hitler's decrees and arriving at the present drafts, we witness an obvious decline of democracy.

I could cite many more details from the draft for an emergency legislation and a national service law in order to prove the great dangers that these represent for democracy and peace. Unfortunately, though, I have to renounce these details because of the lack of time at my disposal. But I should like to draw your attention to two brochures published by the Association of Conscientious Objectors (Verband der Kriegsdienstverweigerer) which all German-speaking delegates ought to read.

What can one do against these proposed laws, which will be up for their second reading in Parliament after the summer recess? What are the possibilities of resistance? The three German sections of the WRI represent about 25,000 members, a small number in relation to a population of about 55 million. Of course, we are doing much against the emergency laws. We have adopted resolutions and passed them on to the press, we have handed in petitions to the Bundestag, large numbers of brochures have been sold, demonstrations and meetings are being held in many places. At present we are circulating a declaration which pledges the signer to refuse national service.

But the great mass of the population is passive and disinterested in the face of our efforts. Intensive propaganda dominated by a militant anti-communism as well as the endeavours of the Government, parliamentary opposition, the press and other means of mass communications to lull the people into ignorance have dulled the people's sense of danger: they are acquiescent and it looks once more as if they will only wake up when it is too late.

Nevertheless, to give truth its due, it must be said that the federal congress of the German trade unions has protested against the proposed laws. Likewise it must be mentioned that the Social Democrats, who are not against emergency legislation on principle, want to extract its most poisonous fangs.

It is the duty of the WRI to see to it that the delegates to this conference report on the danger of the German emergency legislation when they get back home. They must tell their compatriots that the emergency legislation will be one further step to enable the West German government and military clique to

boycott the efforts at a détente between the Great Powers. Economically and militarily, the Federal Republic has again reached the rank of a great power and is today able to exercise dangerous pressure on the United States. With emergency laws and national service laws the Federal Republic will become still more powerful, more totalitarian and more dangerous. On the occasion of the Moscow negotiations the "Frankfurter Rundschau", a German paper of the Opposition, published a leading article under the heading "Peking in Bonn". This headline alone should give us food for thought.

Institut für Zeitgeschichte

Klaus Vack, Delegate of the Association of Conscientious Objectors (VK)

Emergency Legislation and Compulsory National Service for Civilians

I have been asked by the German delegation to say a few words about the emergency legislation planned in the German Federal Republic. This is urgently necessary, as it is difficult even for us Germans to get detailed material about the nature of these laws. That is why I think that it is almost impossible for our foreign friends to get this information in their countries and that therefore they ought to be informed here.

The proposed West German emergency laws constitute a very complex problem, so that it is impossible to adopt a position on every detail within the framework of a short report. They differ from the emergency laws of other western countries in that they aim at a complete militarisation of the population and are strongly reminiscent of the emergency laws of the Weimar Constitution and the so-called authorisation laws of the Hitler era.

It cannot be the task of the emergency constitution of a democratic state governed by law and order to maintain - by any method suitable for that purpose - any abstract conception of a State independent of the democratic form of government. With the supporters of the government draft we find a replica of that mentality which might be summarised by the following phrase imputed to Ebert: "When the day comes on which the question arises: 'Germany or the Constitution', we shall not let Germany perish for the sake of the Constitution." The great divergency between the ideal of a state and the constitution, which was typical during the first German Republic and which enabled a conservative civil service and bureaucracy to be loyal to the state and at the same time anti-constitutional, is certainly much closer to the mentality of the authors and supporters of the government draft than the consideration that state and constitution are identical. Only a state governed by law and order can be the defender of such a state; a totalitarian state that pretends to be defending a state governed by law and order has already forfeited the latter. Thus the emergency legislation of a democratic state must also be democratic and based on law and order; for if it is not, it is a priori unsuitable for this task.

According to the German Federal Government's draft of the emergency legislation one might easily be led to think that the latter must necessarily be synonymous with the elimination of democracy. This is due to the traditional German conception that democracy is really an imperfect form of government, suitable for fair weather only, and which has to abdicate in favour of absolutist state power when the state is threatened by certain dangers.

The numerous corollary laws which are to be passed by the Bundestag in the course of the emergency constitution are particularly dangerous and characteristic for their antidemocratic spirit. The essential purpose of these corollary laws is to force the population to do air defence work, to oblige it to take certain civil defence measures and either to limit or to rescind altogether essential basic rights such as the right of assembly, the inviolability of the domicile (no house may be searched without a legal warrant), free choice of domicile, free choice of the place of work, liberty of expression, etc. The most dangerous corollary law for us pacifists is the so-called national service law for civilians (in German: Zivildienstgesetz, which gives the speaker the opportunity to pun with the word "zivil", saying: "They use the venerable word ZIVIL in order to introduce the militant and totalitarian organisation and mobilisation of the entire population fit to work.").

According to the draft, the national service law for civilians is to apply to the following spheres of activities: "Services for work essential for defense or to maintain the life of the population in the realm of the public administration or for the armed services, including the allied armed services as well as services in the non-public realm for the protection and provision of the civilian population or for the establishment or maintenance of defensive measures."

The draft provides that such compulsory services on the part of the civilian population can be demanded a) when a state of defence has been proclaimed, b) when military action has been started against the Federal Republic by the armed forces of a foreign power or c) when the Federal Government proclaims that compulsory services on the part of the civilian population are vitally necessary owing to existing circumstances.

Even in "peacetime" civilians can be called up for so-called training purposes for a maximum of 100 hours per annum. They "primary training" can last up to 200 hours or 28 days.

Although the fundamental law of the German Federal Republic recognises the right of conscientious objection, and although the national service of the civilians population is only to serve the total mobilisation for war, a refusal will be impossible and will be severely punished.

It is noteworthy that the Federal Government wants to constitute the national service law by referring to a law promulgated by Emperor Wilhelm II in the middle of the 1st World War and to decrees issued by Hitler, Goering and Frick, which served the preparation and pursuit of the 2nd World War. If one looks closely at these laws

and decrees, it becomes obvious that the draft law of the Federal Government is nothing but a perfect summary of compulsory services that were exacted from the population during two wars by a totalitarian and a dictatorial government. Sad as it is, it has to be stated that starting from the Kaiser's law, via Hitler's decrees and arriving at the present drafts, we witness an obvious decline of democracy.

I could cite many more details from the draft for an emergency legislation and a national service law in order to prove the great dangers that these represent for democracy and peace. Unfortunately, though, I have to renounce these details because of the lack of time at my disposal. But I should like to draw your attention to two brochures published by the Association of Conscientious Objectors (Verband der Kriegsdienstverweigerer) which all German-speaking delegates ought to read.

What can one do against these proposed laws, which will be up for their second reading in Parliament after the summer recess? What are the possibilities of resistance? The three German sections of the WHI represent about 25,000 members, a small number in relation to a population of about 55 million. Of course, we are doing much against the emergency laws. We have adopted resolutions and passed them on to the press, we have handed in petitions to the Bundestag, large numbers of brochures have been sold, demonstrations and meetings are being held in many places. At present we are circulating a declaration which pledges the signer to refuse national service.

But the great mass of the population is passive and disinterested in the face of our efforts. Intensive propaganda dominated by a militant anti-communism as well as the endeavours of the Government, parliamentary opposition, the press and other means of mass communications to lull the people into ignorance have dulled the people's sense of danger: they are acquiescent and it looks once more as if they will only wake up when it is too late.

Nevertheless, to give truth its due, it must be said that the federal congress of the German trade unions has protested against the proposed laws. Likewise it must be mentioned that the Social Democrats, who are not against emergency legislation on principle, want to extract its most poisonous fangs.

It is the duty of the WHI to see to it that the delegates to this conference report on the danger of the German emergency legislation when they get back home. They must tell their compatriots that the emergency legislation will be one further step to enable the West German government and military clique to

boycott the efforts at a détente between the Great Powers. Economically and militarily, the Federal Republic has again reached the rank of a great power and is today able to exercise dangerous pressure on the United States. With emergency laws and national service laws the Federal Republic will become still more powerful, more totalitarian and more dangerous. On the occasion of the Moskow negotiations the "Frankfurter Rundschau", a German paper of the Opposition, published a leading article under the heading "Peking in Bonn". This headline alone should give us food for thought.

Institut für Zeitgeschichte Archiv

Notstandsverfassung und Zivildienstgesetze in der BRD

Ich bin von der deutschen Delegation beauftragt worden, einiges zu den in der BRD geplanten Notstandsgesetzen zu sagen. Dies ist dringend notwendig, denn schon fuer uns Deutsche ist es nicht einfach, ausfuerhliches Material ueber den Charakter dieser Gesetze zu bekommen. Ich glaube deshalb, dass eine Information fuer unsere auslaendischen Freunde in ihrem Heimatland fast unmoeglich ist und dass sie deshalb hier informiert werden sollten.

Die westdeutschen Notstandsplanungen sind ein sehr komplexes Problem, sodass man in einem kurzen Referat nicht zu allen Einzelheiten Stellung nehmen kann. Sie unterscheiden sich besonders dadurch von den Notstandsgesetzen anderer westlicher Staaten, als sie auf eine totale Militarisierung des Volkes hinarbeiten und stark an die Notverordnungen der Weimarer Verfassung und die Ermachtigungsgesetze des Hitler-Faschismus anknuepfen.

Der Notstandsverfassung eines demokratischen Rechtsstaates kann nicht die Aufgabe gestellt sein, irgendein von der demokratischen Staatsform unabhängiges Wesen Staat auf irgendeine dafür geeignete Methode zu erhalten. Bei den Befürwortern des Regierungsentwurfs kehrt ein Denken wieder, das sich etwa in dem Ebert zugeschriebenen Satz „Wenn der Tag kommt, an dem die Frage auftaucht: Deutschland oder die Verfassung, dann werden wir Deutschland nicht wegen der Verfassung zugrundegehen lassen“, zusammenfassen läßt. Das Auseinanderklaffen von Staatsideal und Staatsverfassung, das für das Staatsverständnis der ersten deutschen Republik typisch war und es einer konservativen Bürokratie und Richterschaft gestattete, zugleich staatsreu und verfassungseindlich zu sein, liegt auch dem Denken der Verfasser und Befürworter des Regierungsentwurfs näher als die Einsicht, daß Staat und Verfassung identisch sind. Nur ein Rechtsstaat kann den Rechtsstaat verteidigen, ein totalitärer Obrigkeitsstaat, der vorgibt, den Rechtsstaat zu verteidigen, hat den Rechtsstaat schon verspielt. Auch die Notstandsverfassung eines demokratischen Rechtsstaates muß daher demokratisch und rechtsstaatlich sein, da sie andernfalls von vornherein ungeeignet ist, ihre Aufgabe zu erfüllen. ~~Ein Staat verdient seine Zustimmung, wenn er~~

Nach den Entwuerfen der deutschen Bundesregierung ueber eine Notstandsverfassung koennte man meinen, dass diese gleichbedeutend mit einer Suspendierung der Demokratie sein muesse. Dem liegt die traditionelle deutsche Vorstellung zugrunde, dass die Demokratie eine unvollkommene, nur fuer Schoenwetterperioden geeignete Staatsform sei, die zugunsten einer ~~als~~ urspruenglich absolutgedachten Staatsgewalt absudanken haette, wenn bestimmte Gefahren den Staat, ~~der als ein~~ unabhaengig von der demokratischen Staatsform bestehendes ~~Wesen~~ verstanden wird, bedrohen.

ED748-2-285

Besonders gefaehrlich und bezeichnend fuer ihren demokratiefeindlichen Charakter sind die vielen Folgegesetze, die im Zuge der Notstandsverfassung vom Bundestag verabschiedet werden sollen. In diesen Folgegesetzen geht es unter anderem darum, die Bevaelkerung zum Luftschutzdienst zu zwingen, sie zu sogenannten Zivilverteidigungsmassnahmen zu verpflichten und wesentliche Grundrechte wie Versammlungsfreiheit, Schutz der Wohnung, freie Wahl des Arbeitsplatzes, Freizuegigkeit und Meinungsfreiheit einzuschraenken oder ganz ausser Kraft zu setzen. Das fuer uns Pazifisten gefaehrlichste Folgegesetz ist das sogenannte Zivildienstgesetz, das sich des ehrwuerdigen Wortes ZIVIL bedient, um eine militante, obrigkeitsstaatliche Organisierung und Mobilmachung der gesamten arbeitsfaehigen Bevoelkerung durchzusetzen.

*Nach dem Justizentwurf soll folgendes* ED 718-2-286  
Gegenstand des Zivildienstes ~~sein~~ sein: "Dienstleistungen ~~nicht~~ fuer lebens- und verteidigungswichtige Aufgaben im Bereich der oeffentlichen Verwaltung und der Streitkraefte, einschliesslich der verbuendeten Streitkraefte sowie fuer Aufgaben im nichtoeffentlichen Bereich, die dem Schutz und der Versorgung der Zivilbevoelkerung oder der Herstellung und Aufrechterhaltung der Verteidigungsbereitschaft dienen."

Derartige Zivildienstleistungen sollen gefordert werden koennen,

- a) wenn der Eintritt des Verteidigungsfalles festgestellt ist,
- b) durch eine fremde bewaffnete Macht Feindseligkeiten gegen die Bundesrepublik eroeffnet sind oder c) die Bundesregierung festgestellt hat, dass Zivildienstleistungen fuer die bezeichneten Aufgaben ~~gaben~~ den Umstaenden nach dringend erforderlich sind.

Schon im "Frieden" kann die Heranziehung zu sogenannten Ausbildungsveranstaltungen bis zur Dauer von jaehrlich 100 Stunden erfolgen. Die "Erstausbildung" kann bis zu 200 Stunden oder 28 Tage betragen.

Obwohl im Grundgesetz der BRD das Recht auf Kriegsdienstverweigerung anerkannt wird, und obwohl der Zivildienst nur die totale Mobilmachung zum Kriege ermoeglichen soll, wird eine Verweigerung des Zivildienstes nicht moeglich sein und haertestens bestraft.

Es verdient Beachtung, dass die Bundesregierung das Zivildienstgesetz unter Berufung auf ein von Kaiser Wilhelm II. mitten im Kriege verkuendetes Gesetz und auf Verordnungen Hitlers, Goerings und Fricks

die der Vorbereitung und Durchfuehrung des 2. Weltkrieges dienten, begruenden will. Sieht man sich diese Gesetze und Verordnungen an, so erkennt man, dass der Gesetzentwurf der Bundesregierung nichts als eine perfektionierte Zusammenfassung dessen ist, was die deutsche Bevoelkerung in zwei Kriegen von einer autoritaeren bzw. diktatorischen Regierung an Dienstleistungsverpflichtungen zugemutet worden ist. Ja, es muss - so traurig das ist - ausgesprochen werden, dass von ~~Wilhelms Gesetz ueber Hitlers Verordnungen zu den jetzigen Entwuerfen~~ ein deutliches ~~demokratisches~~ <sup>von der Demokratie</sup> Gefaelle erkennbar ist. ~~Wahred-Wilhelm von-Gottee-Gaesen-den-in-vaterlaendischen-Hilfsdienst-beschaeftigten Personen~~

Es gaebe nocht hunderte Details aus den Gesetzesentwuerfen fuer eine Notstandsverfassung und ein Zivildienstgesetz um nachzuweisen, welche Gefahren diese fuer Demokratie und Frieden darstellen. Leider muss ich auf diese Details wegen der Kuerze der zur Verfuegung stehenden Zeit verzichten. Ich weise jedoch auf zwei Broschueren zu dieser Frage hin, die der Verband der Kriegsdienstverweigerer herausgebracht hat und die alle deutschsprechenden Delegierten lesen sollten.

Was kann man gegen die geplanten Gesetze, die nach der Sommerpause in die zweite Lesung des Parlamentes gehen, tun? Welche Moeglichkeiten des Widerstandes gibt es? Die drei deutschen WHI-Sektionen vertreten ca. 25 000 Mitglieder, im Verhaeltnis <sup>ca</sup> zu ~~50~~ Millionen Einwohnern eine kleine Zahl. Natuerlich tun wir viel gegen die Notstandsgesetze. Wir haben Resolutionen verfasst und an die Presse gegeben, Petitionen an den Bundetag eingebracht, Aufklaerungsbroschueren wurden in hoher Auflage vertrieben, Kundgebungen und Versammlungen finden an vielen Orten statt. Zur Zeit zirkuliert eine Erkaerung zum unterschreiben, die eine Selbstverpflichtung fuer den Unterzeichner enthaelt, den Zivildienst zu verweigern.

Doch die Masse der Bevoelkerung steht unseren Bemuehungen passiv und desinteressiert gegenueber. Die Beeinflussung im Zeichen eines militanten Antikommunismus und die Volksverdummung durch Regierung, parlamentarische Opposition, Presse und die anderen Massenkommunikationsmittel haben dem Volke den Blick fuer die Gefahr getruebet: es ist ergeben und scheint erst aufzuwachen, wenn es wieder einmal zu spaet ist.

Man muss allerdings der Wahrheit halber sagen, dass der Bundeskongress der deutschen Gewerkschaften gegen die geplanten Gesetze protestierte. ~~Leider sind keine Aktionen und keine Demonstrationen gefolgt.~~ Man / muss auch sagen, dass die Sozialdemokraten, die nicht grundsatzlich gegen eine Notstandsverfassung sind, den Gesetzen die gefaehrlichsten Giftzackne ziehen ~~wollen~~

Aufgabe der WRI ist es, dass die Delegierten dieser Konferenz, wenn sie nach Hause kommen, ueber die Gefahr der deutschen Notstandsverfassung berichten. Sie muessen ihren Mitbuergern sagen, dass die Notstandsverfassung ein weiterer Schritt sein wird, der westdeutschen Regierung und den Militaers die Moeglichkeit zu geben, die Entspannungsbemuehungen zwischen den Grossmaechten // zu boykottieren. Die Bundesrepublik ist bereits wirtschaftlich und militaerisch wieder zur ~~vierten~~ Grossmacht der Erde aufgerueckt und kann heute schon einen gefaehrlichen Druck auf die USA ausueben. Mit Notstands- und Zivildienstgesetzen wird die Bundesrepublik noch maechtiger, autoritaerer und gefaehrlicher werden. Anlaesslich der Moskauer Verhandlungen hat eine oppositionelle deutsche Zeitung, die Frankfurter Rundschau einen Leitartikel unter dem Thema "Peking in Bonn" veroeffentlicht. Allein dieses Thema sollte uns alle zu denken geben.

Klaus Vask, Delegierter des VK (Verband der Kriegsdienstverweigerer)

Rede auf der 11. Drei-Jahres-Konferenz der WHI, Stavanger, Juli 1963

Notstandsverfassung und Zivildienstgesetz in der BRD

Ich bin von der deutschen Delegation beauftragt worden, einiges zu den in der BRD geplanten Notstandsgesetzen zu sagen. Dies ist dringend notwendig, denn schon für uns Deutsche ist es nicht einfach, ausführliches Material über den Charakter dieser Gesetze zu bekommen. Ich glaube deshalb, daß eine Information für unsere ausländischen Freunde in ihrem Heimatland fast unmöglich ist und daß sie deshalb informiert werden sollten.

Die westdeutschen Notstandsplanungen sind ein sehr komplexes Problem, so daß man in einem kurzen Referat nicht zu allen Einzelheiten Stellung nehmen kann. Sie unterscheiden sich besonders dadurch von den Notstandsgesetzen anderer westlicher Staaten, als sie auf eine totale Militarisierung des Volkes hinarbeiten und stark an die Notverordnung der Weimarer Verfassung und die Ermächtigungsgesetze des Hitler-Faschismus anknüpfen.

Der Notstandsverfassung eines demokratischen Rechtsstaates kann nicht die Aufgabe gestellt sein, irgendein vor der demokratischen Staatsform unabhängiges Wesen Staat auf irgendeine dafür geeignete Methode zu erhalten. Bei den Befürwortern des Regierungsentwurfes kehrt ein Denken wieder, das sich etwa in dem Ebert zugeschriebenen Satz "Wenn der Tag kommt, an dem die Frage auftaucht: Deutschland oder die Verfassung, dann werden wir Deutschland nicht wegen der Verfassung zugrundegehen lassen", zusammenfassen läßt. Das Auseinanderklaffen von Staatsideal und Staatsverfassung, das für das Staatsverständnis der ersten deutschen Republik typisch war und es einer konservativen Bürokratie und Richterschaft gestattet, zugleich staatsreu und verfassungsfreundlich zu sein, liegt auch dem Denken der Verfasser und Befürworter des Regierungsentwurfes näher als die Einsicht, daß Staat und Verfassung identisch sind. Nur ein Rechtsstaat kann den Rechtsstaat verteidigen, ein totalitärer Obrigkeitstaat, der vorgibt, den Rechtsstaat zu verteidigen, hat den Rechtsstaat schon verspielt. Auch die Notstandsverfassung eines demokratischen Rechtsstaates muß daher demokratisch und rechtsstaatlich sein, da sie andernfalls von vornherein ungeeignet ist, ihre Aufgaben zu erfüllen.

Nach den Entwürfen der deutschen Bundesregierung über eine Notstandsverfassung könnte man meinen, daß diese gleichbedeutend mit einer Suspendierung der Demokratie sein müsse. Dem liegt die traditionelle deutsche Vorstellung zugrunde, daß die Demokratie eine unvollkommene, nur für Schönwetterperioden geeignete Staatsform sei, die zugunsten einer absoluten Staatsgewalt abzudanken hätte, wenn bestimmte Gefahren den Staat bedrohen.

Besonders gefährlich und bezeichnend für ihren demokratiefeindlichen Charakter sind die vielen Folgegesetze, die im Zuge der Notstandsverfassung vom Bundestag verabschiedet werden sollen. In diesen Folgegesetzen geht es unter anderem darum, die Bevölkerung zum Luftschutzdienst zu zwingen, sie zu sogenannten Zivilverteidigungsmaßnahmen zu verpflichten und wesentliche Grundrechte wie Versammlungsfreiheit, Schutz der Wohnung, freie Wahl des Arbeitsplatzes, Freizügigkeit und Meinungs-freiheit einzuschränken oder ganz außer Kraft zu setzen. Das für uns Pazifisten gefährlichste Folgegesetz ist das sogenannte Zivildienstgesetz, das sich des ehrwürdigen Wortes ZIVIL bedient, um eine militante, obrigkeitstaatliche Organisierung und Mobilmachung der gesamten arbeitsfähigen Bevölkerung durchzusetzen.

Nach dem Gesetzesentwurf soll folgendes Gegenstand des Zivildienstes sein: "Dienstleistung für lebens- und verteidigungswichtige Aufgaben im Bereich der öffentlichen Verwaltung und der Streitkräfte einschließlich der verbündeten Streitkräfte sowie für Aufgaben im nichtöffentlichen Bereich, die dem Schutz und der Versorgung der Zivilbevölkerung oder der Herstellung und Aufrechterhaltung der Verteidigungsbereitschaft dienen."

Derartige Zivildienstleistungen sollen gefordert werden können,

- a) wenn der Eintritt des Verteidigungsfalles festgestellt ist,
- b) durch eine fremde bewaffnete Macht Feindseligkeiten gegen die Bundesrepublik eröffnet sind oder
- c) die Bundesregierung festgestellt hat, daß Zivildienstleistungen für die bezeichneten Aufgaben den Umständen nach dringend erforderlich sind.

Schon im "Frieden" kann die Heranziehung zu sogenannten Ausbildungsveranstaltungen bis zur Dauer von jährlich 100 Stunden erfolgen. Die "Erstausbildung" kann bis zu 200 Stunden oder 28 Tagen betragen.

Obwohl im Grundgesetz der BRD das Recht auf Kriegsdienstverweigerung anerkannt wird, und obwohl der Zivildienst nur die totale Mobilmachung zum Krieg erzwungen soll, wird eine Verweigerung des Zivildienstes nicht möglich sein und härtestens bestraft.

Es verdient Beachtung, daß die Bundesregierung das Zivildienstgesetz unter Berufung auf ein von Kaiser Wilhelm II. mitten im Kriege verkündetes Gesetz und auf Verordnungen Hitlers, Görings und Fricks, die der Durchführung des 2. Weltkrieges dienten, begründen will. Nicht man sich diese Gesetze und Verordnungen an, so erkennt man, daß der Gesetzesentwurf der Bundesregierung nichts als eine perfektionierte Zusammenfassung dessen ist, was die deutsche Bevölkerung in zwei

Kriegen von einer autoritären bzw. diktatorischen Regierung an Dienstleistungs-  
verpflichtungen zugemutet worden ist. Ja, es muß - so traurig das ist - ausges-  
prochen werden, daß von Wilhelms Gesetz über Hitlers Verordnungen zu den jetzigen  
Entwürfen ein deutliches Gefälle weg von der Demokratie erkennbar ist.

Es gäbe noch hunderte Details aus den Gesetzesentwürfen für eine Notstandsver-  
fassung und ein Zivildienstgesetz zu nachzuweisen, welche Gefahren diese für  
Demokratie und Frieden darstellen. Leider muß ich auf diese Details wegen der  
Eilrse der zur Verfügung stehenden Zeit verzichten. Ich weise jedoch auf zwei  
Broschüren zu dieser Frage hin, die der Verband der Kriegsdienstverweigerer  
herausgebracht hat und die alle deutschsprechenden Delegierten lesen sollten.

Was kann man gegen die geplanten Gesetze, die nach der Sommerpause in die  
zweite Lesung des Parlamentes gehen, tun? Welche Möglichkeiten des Widerstandes  
gibt es? Die drei deutschen WRI-Sektionen vertreten ca. 25 000 Mitglieder nur  
im Verhältnis zu ca. 55 Millionen Einwohnern eine kleine Zahl. Natürlich tun wir viel  
gegen die Notstandsgesetze. Wir haben Resolutionen verfaßt und an die Presse ge-  
geben, Petitionen an den Bundestag eingebracht, Aufklärungsbroschüren wurden in  
hoher Auflage vertrieben, Kundgebungen und Versammlungen finden an vielen Orten  
statt. Zur Zeit zirkuliert eine Erklärung zum Unterschreiben, die eine Selbst-  
verpflichtung für den Unterzeichner enthält, dem Zivildienst zu verweigern.

Doch die Masse der Bevölkerung steht unseren Bemühungen passiv und desinteressiert  
gegenüber. Die Beeinflussung im Zeichen eines militanten Antikommunismus und die  
Volksverdummung durch Regierung, parlamentarische Opposition, Presse und die  
anderen Massenkommunikationsmittel haben dem Volke den Blick für die Gefahr ge-  
trübt: es ist ergeben und scheint erst aufzuwachen, wenn es wieder einmal zu spät  
ist. Man muß allerdings der Wahrheit halber sagen, daß der Bundeskongreß der  
deutschen Gewerkschaften gegen die geplanten Gesetze protestierte. Man muß auch sagen,  
daß die Sozialdemokraten, die nicht grundsätzlich gegen eine Notstandsverfassung  
sind, den Gesetzen die gefährlichsten Giftzähne ziehen wollen.

Aufgabe der WRI ist es, daß die Delegierten dieser Konferenz, wenn sie nach Hause  
kommen, über die Gefahr der deutschen Notstandsverfassung berichten. Sie müssen  
ihren Mitbürgern sagen, daß die Notstandsverfassung ein weiterer Schritt sein wird,  
der westdeutschen Regierung und den Militärs die Möglichkeit zu geben, die Ent-  
spannungsbestrebungen zwischen den Großmächten zu boykottieren. Die Bundesrepublik

ist bereits wirtschaftlich und militärisch wieder zur Großmacht aufgerückt und kann heute schon einen gefährlichen Druck auf die USA ausüben. Mit Notstands- und Zivildienstgesetzen wird die Bundesrepublik noch mächtiger, autoritärer und gefährlicher werden. Anlässlich der Moskauer Verhandlungen hat eine oppositionelle deutsche Zeitung, die Frankfurter Rundschau, einen Leitartikel unter dem Thema "Peking in Bonn" veröffentlicht. Allein dieses Thema sollte uns allen zu denken geben.

Institut für Zeitgeschichte

Archiv

Klaus Vack, Delegierter des VK (Verband der Kriegsdienstverweigerer)

Rede auf der 11. Drei-Jahres-Konferenz der WRI, Stavanger, Juli 1963

Notstandsverfassung und Zivildienstgesetz in der BRD

Ich bin von der deutschen Delegation beauftragt worden, einiges zu den in der BRD geplanten Notstandsgesetzen zu sagen. Dies ist dringend notwendig, denn schon für uns Deutsche ist es nicht einfach, ausführliches Material über den Charakter dieser Gesetze zu bekommen. Ich glaube deshalb, daß eine Information für unsere ausländischen Freunde in ihrem Heimatland fast unmöglich ist und daß sie deshalb informiert werden sollten.

Die westdeutschen Notstandsplanungen sind ein sehr komplexes Problem, so daß man in einem kurzen Referat nicht zu allen Einzelheiten Stellung nehmen kann. Sie unterscheiden sich besonders dadurch von den Notstandsgesetzen anderer westlicher Staaten, als sie auf eine totale Militarisierung des Volkes hinarbeiten und stark an die Notverordnung der Weimarer Verfassung und die Ermächtigungsgesetze des Hitler-Faschismus anknüpfen.

Der Notstandsverfassung eines demokratischen Rechtsstaates kann nicht die Aufgabe gestellt sein, irgendein vor der demokratischen Staatsform unabhängiges Wesen Staat auf irgendeine dafür geeignete Methode zu erhalten. Bei den Befürwortern des Regierungsentwurfes kehrt ein Denken wieder, das sich etwa in dem Ebert zugeschriebenen Satz "Wenn der Tag kommt, an dem die Frage auftaucht: Deutschland oder die Verfassung, dann werden wir Deutschland nicht wegen der Verfassung zugrundegehen lassen", zusammenfassen läßt. Das Auseinanderklaffen von Staatsideal und Staatsverfassung, das für das Staatsverständnis der ersten deutschen Republik typisch war und es einer konservativen Bürokratie und Richterschaft gestattet, zugleich staatsreu und verfassungsfeindlich zu sein, liegt auch dem Denken der Verfasser und Befürworter des Regierungsentwurfes näher als die Einsicht, daß Staat und Verfassung identisch sind. Nur ein Rechtsstaat kann den Rechtsstaat verteidigen, ein totalitärer Obrigkeitsstaat, der vorgibt, den Rechtsstaat zu verteidigen, hat den Rechtsstaat schon verspielt. Auch die Notstandsverfassung eines demokratischen Rechtsstaates muß daher demokratisch und rechtsstaatlich sein, da sie andernfalls von vornherein ungeeignet ist, ihre Aufgaben zu erfüllen.

Nach den Entwürfen der deutschen Bundesregierung über eine Notstandsverfassung könnte man meinen, daß diese gleichbedeutend mit einer Suspendierung der Demokratie sein müsse. Dem liegt die traditionelle deutsche Vorstellung zugrunde, daß die Demokratie eine unvollkommene, nur für Schönwetterperioden geeignete Staatsform sei, die zugunsten einer absoluten Staatsgewalt abzudanken hätte, wenn bestimmte Gefahren den Staat bedrohen.

Besonders gefährlich und beszeichnend für ihren demokratiefeindlichen Charakter sind die vielen Folgegesetze, die im Zuge der Notstandsverfassung vom Bundestag verabschiedet werden sollen. In diesen Folgegesetzen geht es unter anderem darum, die Bevölkerung zum Luftschutzdienst zu zwingen, sie zu sogenannten Zivilverteidigungsmaßnahmen zu verpflichten und wesentliche Grundrechte wie Versammlungsfreiheit, Schutz der Wohnung, freie Wahl des Arbeitsplatzes, Freizügigkeit und Meinungsfreiheit einzuschränken oder ganz außer Kraft zu setzen. Das für uns Pazifisten gefährlichste Folgegesetz ist das sogenannte Zivildienstgesetz, das sich des ehrwürdigen Wortes ZIVIL bedient, um eine militante, obrigkeitsstaatliche Organisation und Mobilmachung der gesamten arbeitsfähigen Bevölkerung durchzusetzen.

Nach dem Gesetzesentwurf soll Folgendes Gegenstand des Zivildienstes sein: "Dienstleistung für lebens- und verteidigungswichtige Aufgaben im Bereich der öffentlichen Verwaltung und der Streitkräfte einschließlich der verbündeten Streitkräfte sowie für Aufgaben im nichtöffentlichen Bereich, die dem Schutz und der Versorgung der Zivilbevölkerung oder der Herstellung und Aufrechterhaltung der Verteidigungsbereitschaft dienen."

Derartige Zivildienstleistungen sollen gefordert werden können,

- a) wenn der Eintritt des Verteidigungsfalles festgestellt ist,
- b) durch eine fremde bewaffnete Macht Feindseligkeiten gegen die Bundesrepublik eröffnet sind oder
- c) die Bundesregierung festgestellt hat, daß Zivildienstleistungen für die bezeichneten Aufgaben den Umständen nach dringend erforderlich sind.

Schon im "Frieden" kann die Heranziehung zu sogenannten Ausbildungsveranstaltungen bis zur Dauer von jährlich 100 Stunden erfolgen. Die "Erstausbildung" kann bis zu 200 Stunden oder 26 Tagen betragen.

Obwohl im Grundgesetz der BRD das Recht auf Kriegsdienstverweigerung anerkannt wird, und obwohl der Zivildienst nur die totale Mobilmachung zum Krieg ermöglichen soll, wird eine Verweigerung des Zivildienstes nicht möglich sein und härtestens bestraft.

Es verdient Beachtung, daß die Bundesregierung das Zivildienstgesetz unter Berufung auf ein von Kaiser Wilhelm II. mitten im Kriege verkündetes Gesetz und auf Verordnungen Hitlers, Görings und Fricks, die der Durchführung des 2. Weltkrieges dienten, begründen will. Sieht man sich diese Gesetze und Verordnungen an, so erkennt man, daß der Gesetzesentwurf der Bundesregierung nichts als eine perfektionierte Zusammenfassung dessen ist, was die deutsche Bevölkerung in zwei

Kriegen von einer autoritären bzw. diktatorischen Regierung an Dienstleistungs-  
verpflichtungen zugemutet worden ist. Ja, es muß - so traurig das ist - ausge-  
sprochen werden, daß von Wilhelms Gesetz über Hitlers Verordnungen zu den jetzigen  
Entwürfen ein deutliches Gefälle weg von der Demokratie erkennbar ist.

Es gäbe noch hunderte Details aus den Gesetzesentwürfen für eine Notstandsver-  
fassung und ein Zivildienstgesetz NS nachzuweisen, welche Gefahren diese für  
Demokratie und Frieden darstellen. Leider muß ich auf diese Details wegen der  
Kürze der zur Verfügung stehenden Zeit verzichten. Ich weise jedoch auf zwei  
Broschüren zu dieser Frage hin, die der Verband der Kriegsdienstverweigerer  
herausgebracht hat und die alle deutschsprechenden Delegierten lesen sollten.

Was kann man gegen die geplanten Gesetze, die nach der Sommerpause in die  
zweite Lesung des Parlamentes gehen, tun? Welche Möglichkeiten des Widerstandes  
gibt es? Die drei deutschen WRI-Sektionen vertreten ca. 25 000 Mitglieder das  
im Verhältnis zu ca 55 Millionen Einwohnern eine kleine Zahl. Natürlich tun wir viel  
gegen die Notstandsgesetze. Wir haben Resolutionen verfaßt und an die Presse ge-  
geben, Petitionen an den Bundestag eingebracht, Aufklärungsbroschüren wurden in  
hoher Auflage vertrieben, Kundgebungen und Versammlungen finden an vielen Orten  
statt. Zur Zeit zirkuliert eine Erklärung zum Unterschreiben, die eine Selbst-  
verpflichtung für den Unterzeichner enthält, den Zivildienst zu verweigern.

Doch die Masse der Bevölkerung steht unseren Bemühungen passiv und desinteressiert  
gegenüber. Die Beeinflussung im Zeichen eines militanten Antikommunismus und die  
Volksverdrümmung durch Regierung, parlamentarische Opposition, Presse und die  
anderen Massenkommunikationsmittel haben dem Volke den Blick für die Gefahr ge-  
trübt: es ist ergeben und scheint erst aufzuwachen, wenn es wieder einmal zu spät  
ist. Man muß allerdings der Wahrheit halber sagen, daß der Bundeskongreß der  
deutschen Gewerkschaften gegen die geplanten Gesetze protestierte. Man muß auch sagen,  
daß die Sozialdemokraten, die nicht grundsätzlich gegen eine Notstandsverfassung  
sind, den Gesetzen die gefährlichsten Giftskhne ziehen wollen.

Aufgabe der WRI ist es, daß die Delegierten dieser Konferenz, wenn sie nach Hause  
kommen, über die Gefahr der deutschen Notstandsverfassung berichten. Sie müssen  
ihren Mitbürgern sagen, daß die Notstandsverfassung ein weiterer Schritt sein wird,  
der westdeutschen Regierung und den Militärs die Möglichkeit zu geben, die Ent-  
spannungsbestrebungen zwischen den Großmächten zu boykottieren. Die Bundesrepublik

ist bereits wirtschaftlich und militärisch wieder zur Großmacht aufgerückt und kann heute schon einen gefährlichen Druck auf die USA ausüben. Mit Notstands- und Zivildienstgesetzen wird die Bundesrepublik noch mächtiger, autoritärer und gefährlicher werden. Anlässlich der Moskauer Verhandlungen hat eine oppositionelle deutsche Zeitung, die Frankfurter Rundschau, einen Leitartikel unter dem Thema "Peking in Bonn" veröffentlicht. Allein dieses Thema sollte uns allen zu denken geben.

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

Klaus Vaack, Delegierter des VK (Verband der Kriegsdienstverweigerer)

Rede auf der 11. Drei-Jahres-Konferenz der VRI, Stavanger, Juli 1963

Notstandsverfassung und Zivildienstgesetz in der BRD

Ich bin von der deutschen Delegation beauftragt worden, einiges zu den in der BRD geplanten Notstandsgesetzen zu sagen. Dies ist dringend notwendig, denn schon für uns Deutsche ist es nicht einfach, ausführliches Material über den Charakter dieser Gesetze zu bekommen. Ich glaube deshalb, daß eine Information für unsere ausländischen Freunde in ihrem Heimatland fast unmöglich ist und daß sie deshalb informiert werden sollten.

Die westdeutschen Notstandsplanungen sind ein sehr komplexes Problem, so daß man in einem kurzen Referat nicht zu allen Einzelheiten Stellung nehmen kann. Sie unterscheiden sich besonders dadurch von den Notstandsgesetzen anderer westlicher Staaten, als sie auf eine totale Militarisierung des Volkes hinarbeiten und stark an die Notverordnung der Weimarer Verfassung und die Ermächtigungsgesetze des Hitler-Faschismus anknüpfen.

Der Notstandsverfassung eines demokratischen Rechtsstaates kann nicht die Aufgabe gestellt sein, irgendein vor der demokratischen Staatsform unabhängiges Wesen Staat auf irgendeine dafür geeignete Methode zu erhalten. Bei den Befürwortern des Regierungsentwurfes kehrt ein Denken wieder, das sich etwa in dem Ebert zugeschriebenen Satz "Wenn der Tag kommt, an dem die Frage auftaucht: Deutschland oder die Verfassung, dann werden wir Deutschland nicht wegen der Verfassung zugrundegehen lassen", zusammenfassen läßt. Das Auseinanderklaffen von Staatsideal und Staatsverfassung, das für das Staatsverständnis der ersten deutschen Republik typisch war und es einer konservativen Bürokratie und Richterschaft gestattet, zugleich staatsreu und verfassungsfeindlich zu sein, liegt auch dem Denken der Verfasser und Befürworter des Regierungsentwurfes näher als die Einsicht, daß Staat und Verfassung identisch sind. Nur ein Rechtsstaat kann den Rechtsstaat verteidigen, ein totalitärer Obrigkeitsstaat, der vorgibt, den Rechtsstaat zu verteidigen, hat den Rechtsstaat schon verspielt. Auch die Notstandsverfassung eines demokratischen Rechtsstaates muß daher demokratisch und rechtsstaatlich sein, da sie andernfalls von vornherein ungeeignet ist, ihre Aufgaben zu erfüllen.

Nach den Entwürfen der deutschen Bundesregierung über eine Notstandsverfassung könnte man meinen, daß diese gleichbedeutend mit einer Suspendierung der Demokratie sein müsse. Dem liegt die traditionelle deutsche Vorstellung zugrunde, daß die Demokratie eine unvollkommene, nur für Schönwetterperioden geeignete Staatsform sei, die zugunsten einer absoluten Staatsgewalt abzudanken hätte, wenn bestimmte Gefahren den Staat bedrohen.

Besonders gefährlich und bezeichnend für ihren demokratiefeindlichen Charakter sind die vielen Folgegesetze, die im Zuge der Notstandsverfassung vom Bundestag verabschiedet werden sollen, In diesen Folgegesetzen geht es unter anderem darum, die Bevölkerung zum Luftschutzdienst zu zwingen, sie zu sogenannten Zivilverteidigungsmaßnahmen zu verpflichten und wesentliche Grundrechte wie Versammlungsfreiheit, Schutz der Wohnung, freie Wahl des Arbeitsplatzes, Freizügigkeit und Meinungsfreiheit einzuschränken oder ganz außer Kraft zu setzen. Das für uns Pazifisten gefährlichste Folgegesetz ist das sogenannte Zivildienstgesetz, das sich des ehrwürdigen Wortes ZIVIL bedient, um eine militante, obrigkeitsstaatliche Organisation und Mobilmachung der gesamten arbeitsfähigen Bevölkerung durchzusetzen.

Nach dem Gesetzesentwurf soll Folgendes Gegenstand des Zivildienstes sein: "Dienstleistung für lebens- und verteidigungswichtige Aufgaben im Bereich der öffentlichen Verwaltung und der Streitkräfte einschließlich der verbündeten Streitkräfte sowie für Aufgaben im nichtöffentlichen Bereich, die dem Schutz und der Verechtung der Zivilbevölkerung oder der Herstellung und Aufrechterhaltung der Verteidigungsbereitschaft dienen."

Derartige Zivildienstleistungen sollen gefordert werden können,

- a) wenn der Eintritt des Verteidigungsfalles festgestellt ist,
- b) durch eine fremde bewaffnete Macht Feindseligkeiten gegen die Bundesrepublik eröffnet sind oder
- c) die Bundesregierung festgestellt hat, daß Zivildienstleistungen für die bezeichneten Aufgaben den Umständen nach dringend erforderlich sind.

Schon im "Frieden" kann die Heranziehung zu sogenannten Ausbildungsveranstaltungen bis zur Dauer von jährlich 100 Stunden erfolgen. Die "Erstausbildung" kann bis zu 200 Stunden oder 25 Tagen betragen.

Obwohl im Grundgesetz der BRD das Recht auf Kriegsdienstverweigerung anerkannt wird, und obwohl der Zivildienst nur die totale Mobilmachung zum Krieg ermöglichen soll, wird eine Verweigerung des Zivildienstes nicht möglich sein und härtestens bestraft.

Es verdient Beachtung, daß die Bundesregierung das Zivildienstgesetz unter Berufung auf ein von Kaiser Wilhelm II. mitten im Kriege verkündetes Gesetz und auf Verordnungen Hitlers, Görings und Fricks, die der Durchführung des 2. Weltkrieges dienten, begründen will. Sieht man sich diese Gesetze und Verordnungen an, so erkennt man, daß der Gesetzesentwurf der Bundesregierung nichts als eine perfektionierte Zusammenfassung dessen ist, was die deutsche Bevölkerung in zwei

Kriegen von einer autoritären bzw. diktatorischen Regierung an Dienstleistungsverpflichtungen zugezogen worden ist. Ja, es muß - so traurig das ist - ausgesprochen werden, daß von Wilhelms Gesetz über Hitlers Verordnungen zu den jetzigen Entwürfen ein deutliches Gefälle weg von der Demokratie erkennbar ist.

Es gäbe noch hunderte Details aus den Gesetzesentwürfen für eine Notstandsverfassung und ein Zivildienstgesetz um nachzuweisen, welche Gefahren diese für Demokratie und Frieden darstellen. Leider muß ich auf diese Details wegen der Kürze der zur Verfügung stehenden Zeit verzichten. Ich weise jedoch auf zwei Broschüren zu dieser Frage hin, die der Verband der Kriegsdienstverweigerer herausgebracht hat und die alle deutschsprachenden Delegierten lesen sollten.

Was kann man gegen die geplanten Gesetze, die nach der Sommerpause in die zweite Lesung des Parlamentes gehen, tun? Welche Möglichkeiten des Widerstandes gibt es? Die drei deutschen WRI-Sektionen vertreten ca. 25 000 Mitglieder was im Verhältnis zu ca. 55 Millionen Einwohnern eine kleine Zahl. Natürlich tun wir viel gegen die Notstandsgesetze. Wir haben Resolutionen verfaßt und an die Presse gegeben, Petitionen an den Bundestag eingebracht, Aufklärungsbroschüren wurden in hoher Auflage vertrieben, Kundgebungen und Versammlungen finden an vielen Orten statt. Zur Zeit zirkuliert eine Erklärung zum Unterschreiben, die eine Selbstverpflichtung für den Unterzeichner enthält, den Zivildienst zu verweigern.

Doch die Masse der Bevölkerung steht unseren Bemühungen passiv und desinteressiert gegenüber. Die Beeinflussung im Zeichen eines militanten Antikommunismus und die Volkverdummung durch Regierung, parlamentarische Opposition, Presse und die anderen Massenkommunikationsmittel haben dem Volke den Blick für die Gefahr getrübt: es ist ergeben und scheint erst aufzuwachen, wenn es wieder einmal zu spät ist. Man muß allerdings der Wahrheit halber sagen, daß der Bundeskongreß der deutschen Gewerkschaften gegen die geplanten Gesetze protestierte. Man muß auch sagen, daß die Sozialdemokraten, die nicht grundsätzlich gegen eine Notstandsverfassung sind, den Gesetzen die gefährlichsten Giftzähne ziehen wollen.

Aufgabe der WRI ist es, daß die Delegierten dieser Konferenz, wenn sie nach Hause kommen, über die Gefahr der deutschen Notstandsverfassung berichten. Sie müssen ihren Mitbürgern sagen, daß die Notstandsverfassung ein weiterer Schritt sein wird, der westdeutschen Regierung und den Militärs die Möglichkeit zu geben, die Entspannungsbemühungen zwischen den Großmächten zu boykottieren. Die Bundesrepublik

ist bereits wirtschaftlich und militärisch wieder zur Großmacht aufgerückt und kann heute schon einen gefährlichen Druck auf die USA ausüben. Mit Notstands- und Zivildienstgesetzen wird die Bundesrepublik noch mächtiger, autoritärer und gefährlicher werden. Anlässlich der Moskauer Verhandlungen hat eine oppositionelle deutsche Zeitung, die Frankfurter Rundschau, einen Leitartikel unter dem Thema "Peking in Bonn" veröffentlicht. Allein dieses Thema sollte uns allen zu denken geben.

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

Übersetzung - - -

W R I L o n d o n

11. 11. 63

An Herbert GÜNNEBERG, Essen

Lieber Herbert,

Ich werde an dem erweiterten Treffen des Weltfriedensrates in Warschau vom 28. 11. bis 2. 12. teilnehmen. Da ich durch Deutschland kommen werde, dachte ich, ob es interessant und nützlich wäre, meine Reise in Deutschland für ein paar Tage zu unterbrechen. Nach der Konferenz in Warschau hoffe ich noch ein 4 - 5 Tage in Polen zu bleiben; das bedeutet, daß ich entweder am 8. oder 9. Dezember nach Deutschland kommen könnte. Wenn Du mich gebrauchen kannst, so könnte ich bei Dir in Deutschland bleiben vom 9. bis 11. Dezember. Bitte laß mich Deine Entscheidung wissen.

Ich sende eine Kopie dieses Briefes an unsere drei Sektionen in Deutschland, um auch ihre Bescheide zu bekommen.

Mit besten Wünschen

DEVI PRASAD

Kopien an: Dr. Michaltscheff  
 Dr. Gerhard Schmidt  
 Klaus Vack  
 Christa Clausen, 43 Essen-West

-----  
MAURER AN VACK und STUBENRAUCH

15. 11. 63

Oben Übers. eines am 15. von VACK erhaltenen Briefes. Ich bitte um Überlegung und schlage vor, DEVI PRASAD unserem Bundesausschuß vorzustellen - einmalige Gelegenheit und tolle Attraktion!?

Ich behalte Brief an VACK hier - wenn ich nach London schreiben soll, erwarte ich entsprechende Nachricht. Momentan tue ich nichts.

# WAR RESISTERS' INTERNATIONAL

L'INTERNATIONALE DES RÉSISTANTS À LA GUERRE  
INTERNATIONALE DER KRIEGSDIENSTGEGNER

INTERNACIONAL DE REFRACTARIOS A LA GUERRA  
INTERKACIO DE MILITREZISTANTOJ

HAROLD F. BING, M.A., F.R.Hist.S., *Chairman*  
HAGHARD JONASSEN, M.A., Ph.D., *Vice-Chairman*  
JOYCE RUNHAM BROWN, *Hon. Treasurer*

DEVI PRASAD  
TONY SMYTHE } *Secretaries*

Danilo Dolci

DP/MB

LANSBURY HOUSE  
88, PARK AVENUE  
ENFIELD, MIDDXX., ENGLAND

Telephone: LABURNUM 3977  
Telegraphic Address: NOFRONTIER, ENFIELD

11th November, 1963

ED 7/18-2-302

Herbert Glinneberg,  
43 Essen,  
Hindenburgstr. 50,  
GERMANY

Dear Herbert,

I will be attending the World Council of Peace extended meeting in Warsaw from 25th November to 2nd December. As I will be passing through Germany, I was wondering if it would be practical and useful to break my journey for a few days in Germany. After the Warsaw Conference I hope to be staying another 4 - 5 days in Poland and this means I could get to Germany either on 8th or 9th December. If you could make use of me, I could stay with you in Germany from 9th to 11th December. Please let me know your advice.

I am sending a copy of this letter to our three Sections in Germany to get their advice as well.

With best wishes,  
Yours sincerely,

*Devi Prasad*  
Devi Prasad  
Secretary

Copies to: Dr. Michaltschoff,  
Dr. Gerhard Schmidt,  
Klaus Vack, ✓  
Christa Clausen, 43 Essen-West

Übersetzung

W R I London

an Klaus VACK

25. 11. 63

Lieber Klaus Vack,

Ich danke Ihnen für Ihren Brief vom 18. 11. Ich werde Warschau am Abend des 6. Dezember verlassen und die Rückreise antreten und werde am 7. 12. in Berlin sein. Ich habe vor, Berlin ~~in~~ am späten Abend des 7. zu verlassen, so daß ich am frühen Morgen des 8. 12. in Essen sein kann und von dort einen Zug nach Offenbach nehmen kann.

Da ich die deutschen Eisenbahnfahrpläne nicht kenne, muß ich mich hierüber erkundigen und werde dann, wenn es technisch möglich ist, Sie von meiner Ankunftszeit unterrichten, so daß mich ~~ja~~ jemand am Bahnhof abholen kann. Ich nehme an, daß das Treffen in der Waldstraße 99 sein wird. Wenn Sie irgendwelche Anweisungen haben, schicken Sie mir diese bitte c/o

Polish Peace Committee, Warschau, Ul Wawelska 14, Polen.

Da die Ausführungen Ihres Bundesausschuß' in deutscher Sprache sein werden und ich nicht als Störenfried auffallen möchte, würde ich vorschlagen, daß einer der Teilnehmer der Zusammenkunft mir die Diskussionen leise in englisch erklärt.

~~Ich=sehe=ihren=Treff~~ Ich freue mich auf das Treffen mit Ihnen und den ~~Leitern~~=Vorsitzenden von verschiedenen VK-Gruppen,

hochachtend

DEVI PRASAD

Sekretär

-----  
Maurer an Vack -

2. 12. 63

- 1) muß er denn von Berlin aus über Essen nach Frankfurt fahren??  
2) die erbetene Übersetzung kann ich allein keinesfalls übernehmen, wengleich ich mich beteiligen kann.

*Original  
Anbei*  
Klaus Vack

ED 718-2-304

Verband der Kriegsdienstverweigerer  
in der War Resisters' International e.V.

605 Offenbach (Main), 28. Nov. 1965  
Waldstr. 99, Postfach 648 Va./An

Kurzmitteilung an: Horst Maurer, Frankfurt

Betr.:

28. 11.

2. 12. am Kleing

Lieber Horst,

ich bitte Dich, den beigefügten Brief von Devi Prasad zu übersetzen  
und mir den Text, wenn möglich, bis kommenden Montag zukommen  
zu lassen.

Herzliche Grüße,

Kes

We wish you a good success in your further efforts.

With friendly greetings

Air Mail

Mr. Bayard RUSTIN  
March on Washington  
for Jobs and Freedom

170 West 130 th St.

New York City 10027

U S A

For Correspondence:

(Hans Maurer)

Foreign Secretary

January 20th, 1964 - Maurer

Enc.

Dear Friend Bayard Rustin,

today we can give you good message: Enclosed please find No. 8/9-1963 of our group's periodical "Zivil". In this edition we had founded a Solidarity Fund to help finance your endeavour in the United States. Our appeal did receive the appreciation of newspapers here and was mentioned in many papers. By this, your struggle in USA once more had been covered upon in the German Federal Republic.

Our association of war resisters is a pacifist organization. We don't have an extreme high number of members, but we are very active. We are member of the War Resisters' International.

Proceeding from the strength of our association, it stands to reason that our solidarity fund couldn't raise a gigantic sum. Nevertheless our summons had a nice success, and we are enabled to assign you DM 1400,-- to help your work; the money has been transferred to you. There are no conditions from our side, and we give you in person full authority to make use of it at your own discretion, in the sense of the Solidarity Fund.

We hope that we were enabled to give you a support in your work with this money and, contemporary, have furnished proof of our community in solidarity with your efforts. This solidarity will give you the strength to keep on your way consequently.

Please turn over

DM 4,-

We wish you a good success in your further efforts.

With friendly greetings

Air Mail

(signed) Herbert Stubenrauch, Chairman

(signed) Klaus Vack, Treasurer

Bayard RUSTIN  
March on Washington  
for Jobs and Freedom

170 West 130th St.

New York City 10031

U S A

For Correctness:

*Horst Maurer*  
(Horst Maurer)

Foreign Secretary

January 20th, 1964 - Maurer

Enc.

Dear Friend Bayard Rustin,

Today we can give you good messages: Enclosed please find No. 8/9-1963 of our group's periodical "Solidarity". In this edition we had founded a Solidarity Fund to help finance your endeavour in the United States. Our appeal did receive the appreciation of newspapers here and was mentioned in many papers. By this, your struggle in USA once more had been covered upon in the German Federal Republic.

Our association of war resisters is a pacifist organization. We don't have an extreme high number of members, but we are very active. We are member of the War Resisters' International.

Proceeding from the strength of our association, it stands to reason that our solidarity fund couldn't raise a gigantic sum. Nevertheless our summons had a nice success, and we are enabled to assign you DM 1400.-- to help your work; the money has been transferred to you. There are no conditions from our side, and we give you in person full authority to make use of it at your own discretion, in the sense of the Solidarity Fund.

We hope that we were enabled to give you a support in your work with this money and, consequently, have furnished proof of our community in solidarity with your efforts. This solidarity will give you the strength to keep on your way conscientiously.

Please turn over

*DM 1400*

Herrn  
Horst Maurer

6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhenstein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der 'War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 14. Januar 1964  
Va./An

15. 1. 64

(20. 1.)

Lieber Horst,

ED 7AB-2-306

ich gebe Dir beigelegt den Text für einen Brief,  
den Du bitte an Bayard Rustin, March on Washington  
for Jobs and Freedom, 170 West 130th Street,  
New York City 10027, U.S.A.

Tu dies bitte noch in den nächsten Tagen, da  
ich das Geld bereits angewiesen habe und es  
schön wäre, wenn Bayard Rustin den Brief vor  
dem Geld erhält.

Herzlichen Dank,  
Dein

Klo

Entwurf eines Briefes an Bayard Rustin

Lieber Freund Bayard Rustin,

wir haben Ihnen heute eine erfreuliche Mitteilung zu machen. Beigefügt finden Sie die Nummer 8/9 unserer Verbandszeitschrift ZIVIL aus dem Jahr 1963. In dieser Nummer haben wir einen Solidaritätsfonds zur Mitfinanzierung Ihrer Bemühungen in den Vereinigten Staaten gegründet. Unser Aufruf fand die Anerkennung der hiesigen Presse und wurde in vielen Zeitungen erwähnt. Dadurch ist in der Bundesrepublik Deutschland wieder einmal mehr über Ihren Kampf in den USA berichtet worden.

Unser Verband der Kriegsdienstverweigerer ist eine pazifistische Organisation. Wir haben keine übermäßig hohe Mitgliederzahl, sind dafür aber sehr aktiv. Wir sind Mitglieder der War Resisters' International.

Wenn man von unserer Verbandsstärke ausgeht, ist es selbstverständlich, daß unser Solidaritätsfonds keine Riesensumme an Geld zusammengebracht hat. Trotzdem hatte unser Aufruf einen schönen Erfolg, so daß wir heute in der Lage sind, Ihnen DM 1.400,-- für Ihre Arbeit zu überweisen. Wir knüpfen an das Geld keine Bedingungen und übertragen Ihnen persönlich die Vollmacht, es nach eigenem Ermessen im Sinne des Solidaritätsfonds zu verwenden.

Wir hoffen, daß es uns gelungen ist, Ihnen mit dem Geld in Ihrer Arbeit ein Stück weiterzuhelfen und gleichzeitig den Beweis erbracht zu haben, daß wir in Solidarität mit Ihren Bemühungen verbunden sind. Diese Solidarität wird Ihnen Kraft geben, den einmal eingeschlagenen Weg konsequent fortzusetzen. Für Ihre weiteren Bemühungen wünschen wir recht viel Erfolg.

Mit freundlichen Grüßen!

(Herbert Stubenrauch)  
Bundesvorsitzender

(Klaus Vack)  
Schatzmeister

Für die Richtigkeit:

(Horst Maurer)  
Auslandsreferent

W R I London/Devi Prasad an Klaus VACK/V K vom 16. 3. 64

Ü b e r s e t z u n g

ED 713-2-308

Lieber Klaus Vack,  
vielen Dank für all Deine Briefe.

Studienkonferenz: Wir sind etwas enttäuscht, hören zu müssen, daß die Idee, die Konferenz in Berlin abzuhalten, nicht durchführbar ist. Wir müssen natürlich die Angelegenheit letzten Endes dem VK zur Entscheidung überlassen.

Im Hinblick auf die vier Punkte, die Du in bezug auf Berlin angeführt hast, hatte ich gedacht, daß der Brief, den mir Hans Sinn geschrieben hatte - von dem er Kopie an Herbert Stubenrauch geschickt hatte - die Möglichkeiten aufgezeigt hätte, einen passenden Ort in Berlin zu finden. Vielleicht ist es ratsam, mit Hans Sinn Verbindung aufzunehmen und die Möglichkeiten weiter zu erörtern. Ich denke nicht, daß die Frage von Sprechern und Übersetzern in Berlin schwierig ist, obwohl ich andererseits genau die Kostenseite der Konferenz sehe. Da wir es gern sehen, daß junge Leute die Konferenz besuchen, müssen wir den billigst-möglichen Ort finden.

Dein vierter Punkt ist sehr wichtig. Je mehr ich darüber nachdenke, desto mehr sehe ich mich selbst außerstande, fühle ich mich nicht kompetent, für eine Antwort. Die Konferenz könnte entweder die Form einer eindrucksvollen Demonstration von positivem Neutralismus und Gewaltlosigkeit haben oder, wie Du sagst, sie könnte ein Mittel der Kälte-Kriegs-Propaganda sein - West oder Ost. Ich denke, wir müssen über diesen Punkt noch mehr nachdenken.

Auch wenn, wie Du sagst, wir uns nicht für Berlin entscheiden können, begrüße ich Deine Idee eines Zwei-Tages-ReAbstechers nach Berlin. Ich schicke Kopien dieses Briefes an Herbert Stubenrauch, Herbert Günneberg und Hans Sinn, um Zeit zu sparen. Ich hoffe, daß diese Freunde sowohl Dir wie auch mir schreiben und ihre Ansichten darlegen. Ich muß noch einmal betonen, daß wir die letzte Entscheidung dem VK überlassen.

Council-Treffen: Soweit ich jetzt sagen kann, wie die Teilnahme an dem Treffen sein wird, glaube ich, daß die Teilnahme von Danilo Dolci ziemlich sicher ist. Ich bin nicht sicher wegen Bayard, werde mich aber hier noch um Klarstellung bemühen. Ich werde Deinen Plan der WRI-Executive vorlegen.

Ich bin an dem Vorschlag interessiert, ein großes Treffen während der Council-Tagung zu arrangieren und hoffe, daß alle drei Sektionen dazu sich zusammenfinden werden, daß dieses zu einem Erfolg wird.

Mit besten Wünschen

DEVI PRASAD

20. 3. 64 - Maurer

mit englischem Originalbrief  
an Klaus VACK

Herrn

Horst Maurer

6 Frankfurt-Schwanheim  
Am Rahestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e.V.

ED 718-2-309  
Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 19. März 1964  
Va./Ha. 20.3.

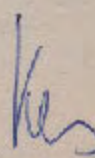
Eilboten 20.3.

Lieber Horst,

übersetze mir unverzüglich den beigefügten Brief und schicke  
ihn mir mit der Übersetzung wieder zu.

Vielen Dank und herzliche Grüße,

Dein

  
(Klaus Vack)

W R I London an Klaus VACK Offenbach

vom 31. 3. 64

Lieber Klaus Vack,

wir müssen das Datum - inzwischen festgelegt auf 9. - 15. 8. 64 -, den Ort und alle anderen Einzelheiten der Studienkonferenz umgehend festlegen. \* Bitte lassen Sie sich nachstehendes durch den Kopf gehen und ~~raus+sie+nick+~~ geben Sie mir Ihre Meinung dazu:

a) Ort der Konferenz. Wir müssen zwei Punkte beachten, bevor wir über den Ort entscheiden können. Normalerweise versuchen wir, einen Urlaubsort zu wählen, nicht einen Überlaufenen, aber einen interessanten. Berlin war vorgeschlagen worden, weil unser Committee dachte, das Berlin politisch vorzuziehen sei, auch wenn es kein Urlaubsort ist. Ich kenne das Freundschaftsheim in Bückeburg. Es ist ein guter Ort für gewöhnliche Seminare und Konferenzen, aber es ist höchst uninteressant in bezug als "Urlaubsort". Und Hamburg ist ~~sehr+überlassen~~ eine schreckliche Großstadt (Überlaufen). Wir sollten daher vorschlagen - wenn Berlin fallengelassen werden muß -, daß ein Ort gewählt wird, der interessant genug ist, junge Menschen anzuziehen (attraktiv genug). Ich persönlich bin angetan von der Idee eines Zeitages-Abstechers nach Berlin, jedoch wird überwiegen, daß das doch einen enormen extra Kostenaufwand bedeuten würde. Deshalb sollten wir versuchen, einen passenderen Platz zu finden, wobei die von mir genannten Aspekte gesehen werden sollten.

b) Zahl der Teilnehmer. Für eine nationale Konferenz ist 30 - 40 eine gute Zahl, wenn man aber an eine internationale Konferenz denkt, so scheinen 60 Teilnehmer ~~das~~ das mindeste zu sein. Soweit es sich um Diskussionen handelt, teilen wir uns in Gruppen, und das hat sich als eine gute Methode erwiesen. Auch aus dieser Sicht ist das Freundschaftsheim ungeeignet, das ja, nach Ihrer Aussage, nur 40 beherbergen kann.

c) Kosten. Ich muß hier nicht wiederholen, daß wir versuchen sollten, den billigsten Ort zu finden. Es mögen etwa zehn Teilnehmer sein die verhältnismäßig komfortable Quartiere beanspruchen, möglicherweise auch Einzelzimmer, aber für den Rest genügen Räume mit 5 - 6 oder auch 10 Betten.

Wir werden eine kurze Notiz über die Konferenz in der nächsten Ausgabe von WAR RESISTANCE bringen, wobei wir anführen, daß sie in Deutschland sein wird, und das Thema nennen werden. Weitere Einzelheiten jedoch, mit Tagungsort, müssen sehr bald an verschiedene Friedenszeitschriften in verschiedenen Ländern gesandt werden. Das würde eine gute internationale Beteiligung sicherstellen. Ich hatte ein Gespräch über diese Konferenz mit George Willoughby, einem amerikanischen Quäker, der vergangene Woche hier war. Er war sehr interessiert und sagte, daß sehr wahrscheinlich auch in diesem Sommer wieder einige junge Amerikaner auf Urlaub in Europa sein würden und einige von diesen wäre an derartigen Konferenzen interessiert, wenn sie nur rechtzeitig davon erfahren würden. Laut dem Stavanger-Beschluß sollten wir auch eine Benachrichtigung an Friedensorganisationen in osteuropäischen Ländern geben. Deren Teilnahme wäre wünschenswert/angenehm.

Ich arbeite an einer kurzen Zusammenstellung, welcher Art die Vorbereitungen (geistige -) sein sollten, die für diese Konferenz gemacht werden sollten. Sowie das fertig ist, werde ich Ihnen eine Kopie schicken, für Ihre Vorschläge.

Mit besten Wünschen

DEVI PRASAD

Kopien an GUNNEBERG und STUBENRAUCH

Eilbote

Herrn

Horst Maurer

6000 F - Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

ED 718-2-311

Datum: 6. April 1964

Va./An.

7.4. 10.00 (f.w.)/er

7.4. / 13.00 weg

Lieber Horst,

ich muß Dich wieder einmal dringend belästigen.  
Bitte, übersetze mir den beigefügten, sicher-  
lich sehr wichtigen Brief der WRI und  
schicke ihn mir unverzüglich zurück.

Herzliche Grüße,  
Dein



W R I London an Klaus B VACK Offenbach vom 13. 4. 64

Lieber Klaus Vack,

Danke für Ihren Eilbotenbrief vom 9. April. Soweit ich sehe, scheint keine große Auswahl zu bestehen und das Naturfreundehaus ist der einzig mögliche Ort für die Konferenz. Im vergangenen Jahr hatten wir mehr als 65 Teilnehmer bei unserer Konferenz in Frankreich, aber es waren nur etwa ein halbes Dutzend Franzosen dabei. Der Grund dafür ist, daß wir schon immer festgestellt haben, daß die französische Bewegung gegenüber internationalen Ereignissen gleichgültig ist. Gerade das Gegenteil scheint in dieser Beziehung mit Deutschland zu sein, und indem wir hoffen, daß Da in bezug auf Deutschland die Lage genau umgekehrt ist, und da wir hoffen, daß viele Deutsche, darunter Mitglieder von allen drei deutschen WRI-Sektionen, teilnehmen wollen, so glauben wir, daß alles in allem 50 - 55 Teilnehmer daraus erwartet werden können. Es ist natürlich etwas schwierig zu schätzen, wieviele Menschen kommen wollen, besonders, da wir jetzt so spät mit den Vorbereitungen dran sind und auch nicht die Attraktionen von Berlin anbieten können. Aber ich denke, daß wir alles daransetzen sollten, die richtigen Leute von Skandinavien, Frankreich, Italien und auch einigen osteuropäischen Ländern zu bekommen. Bitte nennen Sie uns alle Einzelheiten des Ortes, einschließlich der Anreise-Möglichkeiten, so daß wir die Ankündigung an verschiedene Zeitschriften senden können. Wir erwarten natürlich auch, daß Sie sofort allen Friedenszeitschriften und anderen Zeitungen in Deutschland Nachricht zukommen lassen werden, so daß die ~~die~~ Konferenz in Deutschland weitestgehend bekanntgemacht wird. Bitte lassen Sie (die Zeitungen) ~~erk~~ Erkundigungen entweder bei ~~ihnen-oder~~ uns oder in Ihrem Büro einholen. Vergessen Sie nicht, zu erwähnen, daß die Hauptsprachen Englisch, Deutsch und Französisch sein werden.

Weiterhin sollten wir sofort versuchen, gute Übersetzer zu finden. Ich muß daraufhinweisen, daß eines der größten Hindernisse im vergangenen Jahr die Tatsache war, daß wir ~~nicht~~ keine ausreichend guten Übersetzer hatten. Wir brauchen Leute, die Übersetzen können von Englisch in Deutsch, von Deutsch in Englisch, Deutsch in Französisch und Französisch in Deutsch usw.

Aber als erstes muß das Naturfreundehaus gebucht werden. Bitte tun Sie das sofort.

Mit besten Wünschen

DEVI \*PRASAD

19. 4. 64 - Maurer

mit Originalbrief an VACK zurück

---  
K l a u s - ich hatte Dir als Übersetzung telefoniert u. a.  
"Anmeldungen nach London oder nach Offenbach" -  
statt "Anmeldungen" heißt es "Erkundigungen"; das heißt  
"Näheres bei" ...

ED 718-2-313

Herrn  
Horst Maurer

6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 15. April 1964  
Va./An.

16.4

18.4

Lieber Horst,

ich benötige dringend eine Übersetzung des  
beigefügten Briefes. Ich kann mit meinen  
schlechten Englischkenntnissen nichts daraus  
entnehmen, wo die WRI nun die Seminartagung  
im Herbst veranstalten will. Erledige mir  
deshalb die Sache sofort.

Mit besten Grüßen,

Kes

Übersetzung

INTERNATIONALE KONFÖDERATION ... LONDON vom 14. 4. 64  
an FRANK ALLAUN, MP, House of Commons, London SW 1

Lieber Freund,

Hugh BROCK hat mich gebeten, auf Deinen Brief zu antworten, der sich mit der Möglichkeit beschäftigt, daß Klaus VACK für sechs Monate nach London kommt, um sich sowohl mit den internationalen Aspekten der Friedensarbeit bekanntzumachen wie auch, um Englisch zu lernen.

Der VK, dessen Sekretär Klaus VACK ist, ~~Sekretär~~ ist eine Mitgliedsorganisation der KONFÖDERATION, und es wäre ihm wahrscheinlich von großem Nutzen, wenn er einige Zeit in Deinem Büro verbringen würde. Ich habe deswegen gesprochen mit Hugh BROCK, Harry MISTER, Peggy DUFF und Tony SMYTHE (WRI), und wir würden gern den folgenden Vorschlag unterbreiten:

Wenn Klaus VACK im 8 August für sechs Monate nach London kommen wird, so schlagen wir vor, daß er die ersten beiden Monate bei Peggy DUFF im CND-Büro sein wird, dann ins Büro der KONFÖDERATION (meinem Büro) kommt für weitere zwei Monate, anschließend daran zwei Monate ~~im Büro~~ ins Büro der WRI (der VK ist ebenfalls WRI-Mitglied).

Während der Zeit von sechs Monaten würde Klaus genügend Gelegenheit gegeben werden, ~~ausreichend~~ jeweils einige Zeit bei PEACE NEWS, dem FRIENDS PEACE COMMITTEE ((=QUÄKER)) und anderen Büros, die er zu besuchen wünscht, zu verbringen.

Ich habe bis jetzt noch nicht an Klaus VACK geschrieben, da ich zunächst diesen Plan Ihnen vorschlagen wollte, bevor ich mit ihm Verbindung ~~aus~~ aufnehmen wollte. Bitte lassen Sie mich wissen, ob Sie sich selbst mit ihm in Verbindung setzen wollen oder ob Sie wollen, daß wir das aufgreifen.

Ihr ergebener

GERRY HUNNIUS  
Generalsekretär

Kopien an: Peggy DUFF  
Hugh BROCK  
Tony SMYTHE  
Kenneth LEE

26. 4. 64 - M<sub>GU</sub> rer  
mit Originalbrief  
an VACK zurück

Übersetzung

PEACE NEWS LONDON vom 10. 4. 64  
an FRANK ALLAUN, London

Lieber Frank,

zunächst: vielen Dank, daß Du gestern das Billet für Carolyn besorgt hast, Sie war sehr erfreut, es zu bekommen.

Ich habe mit Jerry HUNNIUS, dem Sekretär der KONFÖDERATION, über Ihren Plan gesprochen Ihre Anregung \* gesprochen, daß Klaus VACK hierher kommt. Er hat Klaus VACK kennengelernt (bei der internationalen Konferenz der WRI im vergangenen Jahr) und ist sehr erfreut, daß er kommen soll und einen Teil der Zeit auch im Büro der KONFÖDERATION sein soll. Er ist bereit, den Aufenthalt von Klaus VACK hier zu organisieren ((zu planen)), und Sie werden Anfang nächster Woche von ihm hierüber hören. Auch Peggy DUFF (CND) ist sehr erpicht darauf, ihn zu haben, und die WRI ((?)).

Es ist eine wunderbare Idee und genau das, was in der Friedensbewegung vonnöten ist.

Beste Wünsche

\* HUGH ((BROCK?))

---

26. 4. 64 - Maurer  
mit Originalbrief  
an VACK zurück

ED 718-2-316

Liebe Harst,

Bitte übersetzen mir  
recht bald die besag-  
ten Briefe.

Danke

Kly

21. 4. 64

Übersetzung

ED 743-2-317

W R I L O N D O N vom 15. 4. 64

an Herbert STUBENRAUCH und Klaus VACK

Lieber Herbert und Klaus,

wir haben kürzlich von der KONFÖDERATION gehört, daß Klaus Vack geplant hat, nach Großbritannien zu kommen und sechs Monate hierzu-bleiben, um die britische Friedens-Bewegung zu studieren. Wenn ich nicht irre, hat sich Pastor FREUDENBÄCK (der Name scheint mir bekannt zu sein) bereiterklärt, dieses ausgezeichnete Vorhaben zu finanzieren und zu unterstützen= fördern.

Gerry HUNNIUS hat uns deswegen angesprochen und gefragt, ob Du (Klaus) einen Teil der Zeit in Lansbury House verbringen könntest. Ihr könnt Euch sehr gut vorstellen, wie sehr wir die Idee begrüßen. Ihr werdet bemerken, daß wir diese Möglichkeit des internationalen Austauschs von Friedensarbeitern bei verschiedenen Gelegenheiten ~~im~~ in den vergangenen Monaten vorgetragen haben. Auch bei der Dreijahreskonferenz wurde speziell hierüber gesprochen. Ihr werdet erfreut sein zu hören, daß ich in letzter Zeit einen wesentlich weitergefaßten Plan vorgelegt habe, zum Austausch von Friedensarbeitern zwischen Europa, Amerika und Indien. Um es kurz zu machen: ich möchte sagen, daß wir alles in unserer Macht stehende tun werden, um Dir, Klaus, zu helfen, Deinen Aufenthalt hier erfolgreich zu gestalten.

Da ist jedoch ein Punkt, der besprochen werden muß, und mir scheint diese Gelegenheit hier dazu günstig zu sein. Es scheint klar, daß wir nicht in der Lage waren, die erstrebten engen Beziehungen zwischen unseren Sektionen herzustellen. Wie ich oben gesagt habe, haben bereits wir den Vorschlag gemacht, daß Leute von einem Land in ein andere gehen sollten, um Erfahrung zu sammeln und daß sie direkte Kontakte mit anderen Bewegungen, einschließlic der internationalen, anknüpfen sollten. Ich erinnere, daß ich während meiner Reise nach Deutschland in 1962, als Repräsentanten aller drei Sektionen mich in Hamburg trafen, ich bereits sehr stark für solche Kontakte gesprochen habe und den Ausdruck "Dreiecks-Kontakte" gebraucht habe: lokale und nationale Gruppen sollten in direkter Verbindung mit anderen lokalen und nationalen Gruppen bleiben, ebenso ~~wie~~ mit der internationalen Bewegung.

Als wir <sup>von Gerry HUNNIUS</sup> von Deinem Plan hörten, nach England zu kommen, waren wir ein wenig überrascht, da wir erwarteten - vielleicht fälschlicherweise -, daß der VK als eine der WRI-Sektionen uns fragen/bitten würde, diese Reise von Anfang an mit zu planen. Ich schreibe das nicht, um mich zu beschweren. Was ich ausdrücken will hiermit ist die Sorge um die Wichtigkeit unserer Existenz ((der Existenz der WRI)).

Oft haben wir hier in Lansbury House das Gefühl, in einem Vakuum zu arbeiten. Unsere Hauptarbeit ist, die Aktivitäten der WRI-Sektionen zu koordinieren und sie mit Arbeiten auf internationaler Basis zu versorgen. Es wird mehr und mehr klar, daß die ~~andere-Seite-der-Arbeit~~ ~~der-WRI-die-die-WRI-tun-sollte~~ weitere, die weiterführende Arbeit der WRI darin bestehen sollte, ~~radikalen-pazifistischen-Bewegungen-zu~~ ~~helfen,-deren-Projekte-zu-verwirklichen~~ Projekte radikaler pazifistischer Bewegungen zu unterstützen. Es scheint mir, daß die Organisation des Austauschs von Friedensarbeitern, die bereits erwähnt worden ist, ein Beispiel der weiterführenden Tätigkeit der WRI ist.

- 2 - WRI London an STUBENRAUCH und VACK vom 15. 4. 64

Es ist sehr ~~wahrscheinlich~~-möglich, leicht möglich, daß der Mangel an Koordination und Verstehen zwischen uns und unseren Sektionen auf einen Fehler bei uns zurückzuführen ist. Vielleicht machen wir irgend einen Fehler in der Art, wie wir die Dinge anpacken.

Ich schreiben das Ihnen Beiden, um Sie zu bitten, die Dinge ins Lot zu bringen. Was schlagen Sie vor, das wir tun sollten, damit wir uns wirklich unseren Sektionen als nützlich erweisen?

Ich möchte wiederholen, daß wir den Plan von Klaus Vack aufrichtig begrüßen, nach England zu kommen und die britische Friedensbewegung zu studieren. Wir hoffen, daß Du eine zeitlang in unserem Büro arbeiten wirst, da das sowohl der WRI wie auch der deutschen Bewegung hilfreich sein würde. Du wirst eine erstklassige Gelegenheit haben, die internationale Bewegung verstehen zu lernen.

Mit besten Wünschen

Ihr ergebener

DEVI (PRASAD)

---

26. 4. 64 - Maurer

mit Originalbrief/zurück

Institut für Zeitgeschichte

W R I L o n d o n v o m

21. 4. 64

a n K l a u s V A C K O f f e n b a c h

L i e b e r K l a u s V a c k ,

1) Ich habe einen Brief hier von Bayard RUSTIN mit der Mitteilung, daß er am Council Meeting in Deutschland teilnehmen wird. Als vor einer oder zwei Wochen Danilo DOLCI hier war, fragten wir ihn, ob er sich entschlossen habe, am Council Meeting teilzunehmen. Ich freue mich, sagen zu können, daß auch er versprochen hat, zu kommen.

2) Charles-Walker-Handbuch. Ich nehme die Entscheidung zur Kenntnis, die du im Hinblick auf den Verkauf des Handbuchs (Ihr Brief vom 14.4.) getroffen hast und wegen ~~des~~-Rück Vergütung der Summe von DM 290,-, die Sie freundlicherweise zu den Kosten zugeschossen haben, die Sie aber ganz richtig nach Möglichkeit wieder zurückhaben wollen. Darf ich in diesem Zusammenhang einen Vorschlag machen - nämlich, daß die Geldseite des Verkaufs der verbliebenen Exemplare wie folgt geregelt werde:

Sie haben bis jetzt höchstens DM 150,- aus dem Verkauf von 200 Exemplaren Erlöst, sodaß noch DM 140,- aus dem Verkauf weiterer Exemplare zu decken sind. Das ist weniger als 1/4 des Betrages, der von der WRI gezahlt worden ist (DM 600,-). Ich schreibe an verschiedene Leute, um diese dazu zu bringen, die Broschüre zu vertreiben (anzubieten?), in der Hoffnung, daß in diesem Jahr noch einige hundert mehr verkauft werden können. Was ich hier vorschlagen will, ist, daß - unter der Voraussetzung, nach Ihrer Angabe, daß Sie DM 75,-,75 von jedem verkauften Exemplar bekommen - wir diesen Betrag halb und halb zwischen dem VK und der WRI teilen, und zwar solange, bis der VK die verbliebenen DM 140,- raus hat. Das würde bedeuten, daß wir weitere etwa 400 Exemplare verkaufen müssen, und danach das eingehende Geld aus den Verkäufen dem WRI-Fond zufließen könnte.

Ich hoffe (glaube), daß Sie mit mir übereinstimmen, wenn daß wir einiges schaffen können, wenn wir uns gegenseitig helfen, die Produktion von guter Literatur zu fördern, indem wir eine stillschweigend Zusammenarbeit sowohl ~~auf~~ arbeitstechnisch wie finanziell entwickeln, die für beide Seiten hilfreich sein wird.

Haben Sie versucht, eine gemeinsame Verkaufs-Kampagne mit der IdK und der DGF ~~zu~~-starten aufzubauen?

Ihr ergebener

DEVI PRASAD

---

26. 4. 64 - Maurer  
mit Originalbrief/zurück

ED 718-X-320

Verband der Kriegsdienstverweigerer  
in der War Resisters' International e.V.

605 Offenbach, 24. April 1964  
Waldstr. 99, Postfach 648 Va./Anl  
25. 4. 64

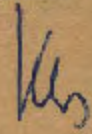
Kurzmitteilung an: Horst Maurer, Frankfurt

Betr.:

Lieber Freund und Dolmetscher,

die WRI scheint einen aktiven Briefverkehr mit dem VK anzustreben.  
Beigefügt ein neuer Brief, den Du mir bitte bald übersetzt und  
zugehen läßt.

Herzliche Grüße,  
Dein



Institut für Zeitgeschichte

Übersetzung

W R I London an Klaus VACK Offenbach

vom 27. 4. 64

Lieber Klaus Vack,

Ich danke sehr für Ihren Brief vom 24. April in Sachen Studienkonferenz. Sie werden froh sein zu erfahren, daß wir bereits Information über die Studienkonferenz an verschiedene Zeitungen in vielen verschiedenen Ländern gesandt haben, auch nach USA und Indien. Wir haben auch alle unsere Sektionen informiert. Die Teilnahme-Richtlinien/~~die~~ das Anmeldeformular ist in Vorbereitung.

Hier sind einige Fragen, zu denen wir Antwort brauchen: Welches ist die Postanschrift des Konferenzortes? Ist sie lediglich "Naturfreundehaus auf der Rosenhöhe, Offenbach/Main"? Könnten Sie uns bitte auch Anfahr-Hinweise dorthin geben, das heißt Mitteilung, wie es zu erreichen ist per Auto, per Bahn usw.

Falls einige Leute draußen übernachten wollen, etwa in Zelten, welcher Preis käme infrage für "nur Mahlzeiten"? Gibt es einen Campingplatz in der Nähe für diejenigen, die in ihren Zelten schlafen wollen?

Da auch einige Einzelzimmer möglicherweise gebraucht werden - wieviele gibt es?

Und dann noch ein/<sup>sehr</sup>wichtiger Punkt: wir hätten gern Ihre und Herbert ~~Stubenrauch~~ Stubenrauchs Vorschläge für den Ablauf der Konferenz. Bei der Erstellung der Tagesordnung sollten wir daran denken, daß das Hauptaugenmerk zu legen ist auf das Problem des geteilten Berlin und Deutschland.

Ich habe eine kurze Liste von ~~Material~~ Arbeitsunterlagen-Material zusammengestellt, das den Teilnehmern einige Monate vorher zur Verfügung gestellt werden sollte, und zwar in Englisch, Deutsch und Französisch. Wieviel könnten Sie durch Ihre Dokumentationsabteilung und andere Quellen machen lassen? Bitte schlagen Sie die Namen einiger Leute vor, die gebeten werden sollten, Arbeitsunterlagen schriftlich auszuarbeiten. Sie finden meine Vorschlagsliste für Arbeitsunterlagen anbei.

Sie müssen inzwischen meinen Brief an den K-Bundeskongreß erhalten haben. Eine Kopie davon ist an Herbert Stubenrauch gegangen. \* Als Ihr vervielfältigter Einladungsbrief uns erreichte, glaubte ich nicht, daß Sie so großen Wert darauf legen würden, einen Vertreter von hier beim Bundeskongreß in Hamburg zu haben. Deshalb hatte ich ~~den Brief geschrieben~~ ((nur)) den Grußbrief geschrieben. Aber natürlich war es auch eine Geldfrage.

Mit besten Wünschen

DEVI PRASAD

Ich hoffe, daß Kinder lediglich den halben Preis zahlen müssen, etwa 5 DM? So haben wir es immer bei Konferenzen. Bitte schreiben Sie mir auch hierüber.

WIR WRI-STUDIENKONFERENZ 1964\* GEWALTFREIE KONFLIKTLÖSUNG -MIT BESONDERER BERÜCKSICHTIGUNG VON DEUTSCHLAND UND BERLIN

Die Teilnehmer/~~der~~<sup>dieser</sup> Konferenz, besonders die, die nicht aus Deutschland kommen, haben möglicherweise nicht die richtige grundlegende Kenntnis der Zusammenhänge, die für eine Lösung des Deutschland- und Berlin-Problems wichtig sind. Es ist daher erforderlich, daß das folgende Material allen Interessenten und Teilnehmern zur Verfügung gestellt wird:

- 1) Chronologische Darstellung aller Ereignisse, die mit der Teilung von Deutschland und Berlin zusammenhängen.
- 2) Zusammenfassende Darstellung der Texte der Verträge, die zwischen verschiedenen Mächten im Zusammenhang mit Deutschland und Berlin geschlossen worden sind.
- 3) Zusammenfassende Darstellung von einzelnen Vorschlägen, die von verschiedenen Leuten und Organisationen zur Lösung des Problems gemacht worden sind.
- 4) Eine Ausarbeitung, die die ökonomischen und industriellen Verhältnisse in den beiden Deutschland darlegt.
- 5) Eine Ausarbeitung, die die politischen Strukturen der beiden Teile von Deutschland und Berlin beschreibt.
- 6) Eine Liste von Einzelnen und von Organisationen, die mit dem Problem aktiv befaßt sind.
- 7) Westdeutsche und ostdeutsche Standpunkte.

Gleichzeitig mit dem obengenannten sollte auch das Material verfügbar gemacht werden, das der Friedensbewegung helfen könnte, im Zusammenhang mit Deutschland und Berlin zu Aktionen zu kommen. Zum Beispiel:

April CARTERS Ausarbeitung "Proposals for an International Campaign in Europe - Unilateral Initiatives towards Atomfree and Disengaged Zones". Dieses ist in deutsch verfügbar unter dem Titel "Vorschläge für eine internationale Kampagne in Europa - Einseitige Initiative für atomwaffenfreie und militärisch verdünnte Zonen".

"Journey through the Wall" ((Reise durch die Mauer)), ein Bericht einer Gruppe des "American Friends Service Committee" ((= amerikanische Quäker)).

10. 5. 64 - Maurer  
mit Original/zurück an VACK - Kopie an STUBENRAUCH

30. 4. 64

ED 748-2-323

Bilte, wenn möglich noch  
übersehen und zum BK  
mitbringen! ka

Übersetzung

W R I London an Klaus VACK Offenbach am 13. 5. 64

Lieber Klaus,

beim Exekutiv-Treffen ist ein Vorschlag gemacht worden. Die Idee einer großen öffentlichen Veranstaltung ist sehr begrüßt worden, und man hat daran gedacht, daß diese Veranstaltung in den britischen und amerikanischen Garnisonen in der Nähe von Frankfurt bekanntgemacht werden sollte. Was hältst Du von dieser Idee?

Es müßte ein Flugblatt in Englisch hergestellt werden. Natürlich taucht die Frage auf, wie es verteilt werden soll, aber ich bin sicher, daß Du Mittel und Wege hierfür finden wirst. Laß mich wissen, ob wir in dieser Beziehung irgendwie helfen können. Das Flugblatt, an das wir dachten, sollte hier gedruckt werden, in England. Bitte sende=8 uns Deine Vorschläge und alle Einzelheiten.

...

Mit besten Wünschen

DEVI

Devi Prasad, Sekretär

27. 5. 64 - Maurer -

mit Originalbrief an VACK/zurück - Kopie an STUBENRAUCH  
BÖWING

+++++

Letzter Absatz des Briefs

Übersetzung nur für Klaus Vack:

Das Eke Exekutiv-Treffen hat, wie wir alle erwartet haben, den Vorschlag begrüßt, daß Du nach London kommst, und besonders auch an der Arbeit in Lansbury House während zweier Monate teilnimmst. Ich warte darauf, daß Du mir Einzelheiten schreibst. Wie Du Dich erinnern wirst, hatte ich Dir bereits geschrieben. Wir wissen bis jetzt noch nicht den Namen des Gönners, usw.

+++++

ED 718-2-325  
ED 718-2-326

Übersetzung  
-.-.-.-.-

Liebe Freunde,

ich antworte erst heute auf Ihren Brief vom 9. April, weil ich abwesend war.

Ich sichere Ihnen mein Kommen für den 1. August zu; wenn nötig, werde ich auch bei der Jahresversammlung W.R.I anwesend sein. Ich würde es begrüßen, vorher schon zu erfahren, in welcher Weise Sie die öffentliche Veranstaltung zu gestalten beabsichtigen.

Die englische Übersetzung des STAVANGER-Berichtes ist fertig, aber in diesen Tagen wird die endgültige Herausgabe behandelt. Ich schicke Ihnen separat die italienische Ausgabe, so verbessert, daß Sie die Übersetzung vorbereiten können.

Hersliche Grüße

gez.: Danilo Dolci

Die Übereinstimmung der vorliegenden Übersetzung mit dem italienischen Original wird hiermit bescheinigt.

*T. Korkowski*  
(T. Korkowski)  
gepr. Dolmetscher

Frankfurt/Main, den

*13. Mai 64*

22.5.64 V.  
~~5.64~~

*"Φ. für Moore"*

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

## Übersetzung

-.-.-.-.-

Liebe Freunde,

ich antworte erst heute auf Ihren Brief vom 9. April, weil ich abwesend war.

Ich sichere Ihnen mein Kommen für den 1. August zu; wenn nötig, werde ich auch bei der Jahresversammlung W.R.I anwesend sein. Ich würde es begrüßen, vorher schon zu erfahren, in welcher Weise Sie die öffentliche Veranstaltung zu gestalten beabsichtigen.

Die englische Übersetzung des STAVANGER-Berichtes ist fertig, aber in diesen Tagen wird die endgültige Herausgabe behandelt. Ich schicke Ihnen separat die italienische Ausgabe, so verbessert, daß Sie die Übersetzung vorbereiten können.

Herzliche Grüße

gez.: Danilo Dolci

Die Uebereinstimmung der vorliegenden  
Übersetzung mit dem italienischen Original  
wird hiermit bescheinigt.

*T. Korkowski*  
(T. Korkowski)  
gepr. Dolmetscherin

Frankfurt a. Main, am

13. Mai '64

Verband der Kriegsdienst-  
verweigerer in der WRI eV

Bundesvorstand

- Auslandsreferat -

27. 5. 64 - Maurer

An die Freunde      Vack  
                            Stubenrauch  
                            Böwing  
                            Becker  
                            Katz  
                            Riedel

WRI-Studienkonferenz 1964 "GEWALTFREIE KONFLIKTLÖSUNG .." -  
Tagesordnung

Liebe Freunde,

inzwischen ist von der WRI London der Entwurf einer TO für das  
Studienseminar eingegangen. Eine Übersetzung dieser vorgeschla-  
genen TO sowie des zugehörigen Anschreibens an die Freunde VACK  
und STUBENRAUCH finden Sie anbei. Ich bitte um Ihre Überlegungen -  
siehe hierzu Punkt 3.2 des Prot. der BV-Sitzung am 23. 4., V 6-64 -  
zu dieser TO. Bitte geben Sie Ihre Änderungs- oder Ergänzungsvor-  
schläge sofort postwendend direkt an Klaus VACK nach Offenbach,  
da unsere Antwort nach England dringend ist.

Mit freundlichen Grüßen

Anlage

Horst Maurer

## VORGESCHLAGENE TAGESORDNUNG

WRI-Studienkonferenz 1964

## GEWALTFREIE KONFLIKTLÖSUNG --

## MIT BESONDERER BERÜCKSICHTIGUNG VON DEUTSCHLAND UND BERLIN

- Sonntag, 9. 8.      morgens: Begrüßung, Einführung usw.  
                          mittags: Die im Kalten Krieg versunkene Welt.  
    Wie kalt ist der Kalte Krieg?  
    Ein kurzer Überblick
- Montag, ~~9. 8.~~ 10. 8. morgens: Welches ist das deutsche Problem?  
    mittags: Berlin
- Dienstag, 11. 8. morgens: Die Bedeutung der Gewaltfreiheit im  
    20. Jahrhundert  
    mittags: Die Bedeutung der Gewaltfreiheit  
    a) in begrenzten Konflikten wie Südafrika,  
    Zypern,  
    b) in weltpolitischen Situationen  
    c) im Widerstand gegen Wehrpflicht
- Mittwoch, 12. 8.     Ausgug Ausflug
- Donnerstag, 13. 8. morgens: Die Lösung ~~von~~ der deutschen und der  
    Berliner Probleme  
    a) auf Regierungsebene  
    b) durch die Bemühung der UN und  
    ähnlicher Kräfte  
    mittags: a) Die Rolle der nicht an die Regierung  
    gebundenen Kräfte  
    b) Gewaltfreie Direkte Aktion
- Freitag, 14. 8.      morgens      Grundsätze und Politik deutscher  
    Friedensbewegungen (VK, IdK, DFG, FoR <sup>x/</sup>  
    und DDR-Friedensrat)  
    mittags: Welche Bedeutung hat die internationale  
    Friedensbewegung für und in Deutschland?
- Samstag, 15. 8.     Zusammenfassung und Abschlusserklärung  
    der Konferenz

Die im WRI-Anschreiben erwähnte "Liste von Dokumenten", die ebenfalls übersandt wurde, ist die Zusammenstellung, die bei der BV-Sitzung bereits vorlag, besprochen wurde und in abgeänderter Form bereits verarbeitet bzw. berücksichtigt worden ist (siehe Prot. V 6-1964 des BV Punkt 3.2).

Übersetzung

WRI London an Klaus Vack Offenbach und Herbert Stubenrauch  
Wuppertal - DRINGEND - vom 22. 5. 64

Lieber Klaus und Herbert,

anbei a) den Tagesordnungs-Entwurf für die Studienkonferenz und b) eine Liste von Dokumenten, die ~~se~~ als Teil der Arbeitsunterlagen vorzulegen - denke meiner Meinung nach vorgelegt werden sollten.

Das Studienmaterial müssen wir jetzt ohne weitere Zeit zu verlieren fertigstellen; wir sind bereits spät dran. Bitte geht die Liste durch und laßt mich auch Eure Vorschläge für Redner sowie Eure Bemerkungen dazu wissen.

Ihr werdet bemerken, daß wir für Freitag, 14., vorgesehen haben, daß verschiedene deutsche Friedensgruppen über ihre Politik im Hinblick auf das stehende Problem sprechen sollen. Ich hoffe, daß von jeder Gruppe ein verantwortlicher Leiter da sein wird, der in der Lage ist, einige Worte zu sagen zur Politik seiner Organisation. Das ist wichtig, wenn Aktionen und Aktionswege ((Strategie)) für die kommenden Jahre geplant werden sollen. Der letzte Tag, der 15. August, muß dazu benutzt werden, hierüber zu sprechen.

Wir haben versucht, die Tagesordnung unter ~~de~~ Berücksichtigung dessen zusammenzustellen, daß am Ende der Konferenz ein greifbares Resultat steht und daß nicht nur allgemein eine ~~grundätzliche~~ Diskussion über die grundsätzlichen Standpunkte geführt wird. Die Tagesordnung kann in drei Teilen gesehen werden: der erste sollte ein allgemeines Bild der Welt im Kalten Krieg und ein sehr präzise gezeichnetes Bild des deutschen und des Berlin-Problems geben. Der zweite Teil soll sich mit der allgemeinen Theorie und Praxis der Gewaltfreiheit in verschiedenen Situationen auseinandersetzen. Er soll zum dritten Teil der Diskussion hinführen, den verschiedenen Standpunkten und Methoden, das Deutschland- und Berlin-Problem zu behandeln. Es sollte jemand eine Beschreibende Darstellung dessen geben, was getan wird und getan werden könnte, von der Regierungsseite. Ein anderer Sachkenner könnte vielleicht berichten, was die UN, die Gruppe der Neutralen, der Afro-Asiatische Block usw. getan haben und tun können. Am wichtigsten ist natürlich die Rolle der nicht an die Regierung gebundenen Tätigkeiten sowie die gewaltfreien direkten Aktionen bis hin zur Politik und zum Programm der Friedensbewegungen auf nationaler und internationaler Ebene.

Ich habe Ossip Flechtheim angeschrieben und ihn gefragt, ob er als einer der Sprecher zur Verfügung stehen könnte. Mir wurde gesagt, daß er sehr gut ist.

Es sind bereits Anmeldungen eingegangen. Ich mache mir keine Sorgen um deutsche Teilnehmer und bin sicher, daß wir mehr bekommen werden, als die erwartete Anzahl. Wir müssen nun versuchen, Leute von anderen Ländern zu bekommen.

Soweit ~~==~~ ich von Euch höre, werde ich die Tagesordnung vervielfältigen und die Redner anschreiben. Ich brauche Eure Vorschläge.

Herbert, bitte sprich auch Du ein paar Worte. Ich bin sicher, daß Du an der Konferenz im Naturfreundehaus teilnehmen wirst.

Mit besten Wünschen

DEVI PRASAD

Herrn  
Horst Maurer

6000 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

ED 718-2-330

Datum: 25. Mai 1964  
Va./An.

26. 5. 64

Lieber Horst,

eben ist wieder ein Brief von der WRI eingetroffen, den ich Dich noch zu übersetzen bitte. Ich nehme an, daß er auch die WRI-Studienkonferenz behandelt und ich möchte ihm in meinem Antwortschreiben an Devi Prasad bereits berücksichtigen.

Außerdem bitte ich Dich zu veranlassen, daß demnächst 500 Exemplare der Broschüre "Warschauer Ghetto" an die Verbandsgeschäftsstelle kommen, da ich fast 400 Bestellungen hier vorliegen habe und diese möglichst bald erledigen möchte.

Herzliche Grüße

Kes VR

WRI London an Herbert STUBENRAUCH und Klaus VACK vom 5. 6. 64

Lieber Herbert und Klaus,

danke für die verschiedenen Briefe betr. die Studienkonferenz, Klaus' Besuch in England und ein extra Flugblatt für die öffentliche Veranstaltung während des Council-Treffens.

1) Ich bin etwas enttäuscht zu hören daß Du, Klaus, Deine Englandreise aufschieben mußt. Wir halten das für eine sehr gute Gelegenheit, die nicht versäumt werden sollte. Wir hoffen, daß Du die Reise hierher baldmöglichst möglich machen kannst.

2) Ich werde wegen des Flugblattes später schreiben.

3) Studienkonferenz: Du hast Dir wahrhaftig eine Menge Arbeit gemacht, die Einzelheiten auszuarbeiten. Zunächst möchte ich gerne einen Punkt betreffs der Hauptlinie der Konferenz klarstellen. Zu keinem Zeitpunkt haben wir daran gedacht, die Konferenz in Richtung "gewaltfreie Verteidigung" zu drehen. Es ist richtig, daß wir das Wort "Gewaltfreiheit" im Titel benutzt haben. Ich erkenne durchaus den von Dir vorgebrachten Punkt, daß der Gebrauch des Begriffs "Gewaltfreiheit" dahinführen könnte, daß der Horizont der Konferenz verengt werden wird. Deshalb habe ich manchmal das Gefühl, mit einer Änderung des Titels einverstanden sein zu müssen. Aber über eines müßten wir uns klar sein: Wenn die Lösung des deutschen Problems oder irgend eines anderen Problems, auf einer hauptsächlich politischen Basis erstrebt werden muß, dann gibt es so viele andere Organisationen, die das tun. Wir, als Organisationen mit pazifistischen Zielsetzungen, müßten etwas besonderes beizutragen. Ich persönlich habe dem Begriff "Gewaltfreiheit" eine sehr viel weitere Bedeutung ((in meinem Denken)) gegeben. Was wir hier tun müssen, ist, politische Lösungen zu finden, die möglich sind, wenn wir uns an die Sache nicht-militärisch und nicht-gewaltssam heranzukommen. Es ist sehr wichtig, daß die, die an die Gewaltfreiheit glauben, eine sehr viel weitere Perspektive entwickeln und die Dinge in sehr viel größerem Rahmen studieren betrachten. Das ist teilweise eine Antwort zu dem Punkt von Herbert über die Erfolglosigkeit der Friedensbewegungen, die Unterstützung der breiten Öffentlichkeit zu erringen. Bitte glaube nicht, daß ich darauf bestehe, daß letzter Wert zu haben ((??)).

Nach Durchsicht Deiner vorgeschlagenen Tagesordnung haben wir die Grundlinie im großen Ganzen akzeptiert, aber es sind ein paar Änderungen nötig, und wir schlagen wie folgt vor: Tagesordnung:

Sonntag, 19. morgens: Begrüßung, Einführung usw.

mittags: Die im Kalten Krieg versunkene Welt.

Der Kalte Krieg - sein Beginn ((Ursprung)) und Verlauf ((Praxis)).

SPRECHER: wir haben die Erfahrung, daß eine Menge von dem ersten Sprecher der Konferenz abhängt, nicht nur in bezug auf die Rhetorik. Wenn wir sagen "Die im Kalten Krieg versunkene Welt", so hätten wir gerne einen guten politischen Überblick über die zahlreichen Spannungen und Spannungsgebiete, ihre Verbindung mit der Weltsituation und mit lokalen Belangen. Ich kenne Prof. Heydorn nicht. Wenn Du meinst, daß er der richtige Mann ist für diese Sache und Englisch sprechen kann oder Du einen hervorragenden Übersetzer für ihn findest, dann ist es gut (Ich werde einige grundsätzliche Bemerkungen betr. die Sprecher formulieren, sobald die TO fertig ist).

- Montag, 10. Deutschland nach dem 2. Weltkrieg.  
Die Spaltung Deutschlands, ED 718-2-332  
das Berlin-Problem,  
Konflikte, Krisen und Bemühungen, die Spannungen zu mindern
- morgens: Deutschland zwischen dem 2. Weltkrieg und 1955
- mittags: Deutschland zwischen 1955 und heute der heutigen Zeit
- SPRECHER: wäre es nicht interessanter, für die beiden Sitzungen verschiedene Redner zu haben? Natürlich ~~müssen~~ ist eine enge Koordinierung der beiden ~~zwei~~ Sitzungen erforderlich.
- Dienstag, 11. (Es scheint, daß das von Dir vorgeschlagene Thema bereits am Sonntag mittag abgehandelt werden könnte)
- morgens: Die Kräfte für ~~die~~ Entspannung und Bemühung um Lösungen des Deutschlandproblems, und die Kräfte, die eine Lösung verhindern.
- SPRECHER: Egon Becker  
Die wachsende Militarisierung Deutschlands,  
~~das-Wachsen-des-Militarismus-in-Deutschland-~~
- SPRECHER: Da wir bereits Prof. Flechtheim gebeten haben, als ~~ein~~ Redner zu kommen (bis jetzt haben ~~wir~~ wir noch keine Antwort von ihm), könnte er der Richtige sein, dieses Thema zu behandeln. Allerdings kennen wir ihn nicht persönlich.
- mittags: Abrüstung und Entspannung in Mitteleuropa.  
ANMERKUNG: Wir haben das bestimmt Gefühl, daß die Ausarbeitung von April Carter hier die hauptsächlichste Arbeitsgrundlage sein sollte, und bei diesem Thema wird sich auch die Diskussion über die Rolle der internationalen Bewegung entzünden.
- Mittwoch 12. Ausflug nach Heidelberg.
- Donnerstag 13.
- morgens: Die gesellschaftliche und politische Bedeutung nationaler und internationaler Organisationen für Abrüstung und Entspannung, unter besonderer Berücksichtigung von Mitteleuropa.
- SPRECHER: Herbert Stubenrauch
- mittags: Grundsätze deutscher Friedensbewegungen (DFG, IdK, VK und Ostermarsch-Bewegung).  
ANMERKUNG: Ich denke, daß es sehr wichtig ist, daß wir die Sache nicht WRI-exklusiv machen. Deshalb sollten wir Sprecher von allen vieren dieser Gruppen haben und außerdem vielleicht auch vom Deutschen Versöhnungsbund ((FOR)), die ihre ~~Ansichten-in-bezug-auf-die~~ Konferenz Politik in bezug auf das Konferenzthema darlegen. Ich denke, daß wir bald um einzelne Sprecher bitten sollten, so daß, wenn nötig, die Organisationen sich über eine offizielle Meinung beraten könnten, die der Sprecher der Konferenz unterbreiten und dort diskutieren könnte.
- Freitag, 14.
- morgens: Möglichkeiten und Grenzen gewaltloser Problemlösung  
ANMERKUNG: Ich habe bis jetzt noch nicht ganz verstehen können, was folgendes heißt: "Innenpolitische Auseinandersetzungen im Friedenskampf; soziale und Rassenprobleme; zwischenstaatliche Konflikte" ((er meint, daß er diese Begriffe nicht aus dem Deutschen verständlich übersetzen konnte und sie deswegen nicht begriffen hat)). Daher ist es schwierig für mich,

ED 718-2-333

zu verstehen, worüber die von Dir vorgeschlagenen Redner (Th. Ebert, Prof. Flechtheim und Herbert) sprechen sollen. Tatsächlich wird der Freitag der wichtigste Tage der Konferenz sein, da wir an diesem Tag über Möglichkeiten nachdenken sollten, welche Initiativen die Friedensbewegungen im Hinblick auf die gehaltenen Diskussionen ergreifen könnten. Was würdest Du davon halten, wenn wir die Mittagsitzung unter den Titel stellen würden "Künftige Initiativen der nationalen und internationalen Friedensbewegungen" - eine Arbeitsgrundlage für etwa die nächsten beiden Jahre?

Samstag, 15. Zusammenfassung und Abschlusserklärung der Konferenz.

Ich hoffe, daß wir nicht zu viele Änderungen Ihres Plans vorgeschlagen haben, den wir, wie ich schon sagte, grundsätzlich akzeptieren.

Sprecher: Hier habe ich eine ganz besondere Bemerkung zu machen. Nachdem es sich um eine internationale Konferenz handelt, sollten wir für die ganzen sechs bis sieben Tage um internationale Beteiligung bemüht sein. Ich denke, daß es auch nötig ist, daß wir auch einige Nicht-deutsche Sprecher haben. Tony und ich dachten, daß ein Thema gut von Peter Cadogan abgehandelt werden könnte, und er könnte einen wichtigen Beitrag leisten, und zwar am Freitag bei der Diskussion des Themas "Möglichkeiten und Grenzen gewaltloser Problemlösung".

Betreffend deutsche Sprecher sei gesagt - wiewgleich es ein heikler Punkt ist, so ist er doch wichtig -: im Hinblick darauf, daß man neue Verbindungen anknüpfen will, mag es ratsam sein, Redner von verschiedenen WRI-Sektionen und von anderen Bewegungen zu haben. Ich kann von hier aus nichts vorschlagen. Ihr beiden seid die besten, das zu tun. Bei der Gelegenheit: wir haben vom DFG-Vorsitzenden erfahren, daß die meisten der DFG-Vorstandsmitglieder an der Konferenz teilnehmen werden. Ich denke, das ist gut, da die DFG eine Menge an dem Ost-West-Deutschland-Problem gearbeitet hat.

In gewisser Beziehung mag es nötig sein, einen Sprecher von Osteuropa zu haben, um auch deren Argumente zu hören. Ich habe den Namen "Professor Bassarek, Direktor der Evangelischen Akademie in Ost-Berlin".

Teilnehmer: Es kommen bereits 40 Anmeldungen hier an. Du wirst Dich freuen zu hören, daß auch jemand aus Laos den Wunsch geäußert hat, zu kommen und teilzunehmen. Wir haben Einladungen an einige osteuropäische Friedenskomitees geschickt und gebeten, daß sie einige ihrer jungen Leute schicken. Es ist zweifelhaft, ob sie überhaupt jemanden schicken, aber wir werden sehr erfreut sein, wenn ein paar junge Leute aufkreuzen. Tatsächlich sind wir zu dieser Art gegenseitiger Teilnahme verpflichtet (Beschuß der Stavanger-Konferenz). Ich habe auch einige Einzelpersonlichkeiten in Osteuropa angeschrieben, hoffend, daß sie an einer Teilnahme interessiert sind, obwohl es natürlich sehr schwierig ist für Einzelne aus diesem Teil der Erde, aus sich heraus ((unabhängig)) zu kommen.

Arbeitspapiere: Ich nehme alle Deine Vorschläge an und bitte sehr darum, daß die Verfasser der Ausarbeitungen gebeten werden, diese so schnell wie möglich zu schreiben. Ich schreibe an Dr. Mischaltscheff und bitte ihn, die Ausarbeitung zu machen, die Du vorschlägest. Ich wäre sehr dankbar, wenn dieses Material früher zur Verfügung stehen würde, als Du vorgeschlagen hast. Wir

planen, eine Extraausgabe von WAR RESISTANCE über Deutschland und Berlin zu machen. Wenn die Arbeitspapiere innerhalb der nächsten 15 Tage fertig sind, könnten sie uns sehr nützliches Material für WAR RESISTANCE liefern. Es würde die Sache vereinfachen, wenn uns die Arbeitspapiere dreifach zgingen. Eine Kopie wird für die englische Ausgabe gebraucht, eine für die deutsche und eine für die Übersetzung ins Französische.

ED 748-2-334

Unterbringung: Das hört sich sehr gut an und ausreichend an.

Essen: Es wird Vorsorge getroffen werden müssen für solche Querköpfe wie mich, die Vegetarier sind. Es werden sogar noch verrücktere da sein, die noch nicht mal Eier essen oder Milch trinken. Brian und Judith Dawes werden teilnehmen. Sie sind Vegans ((Ann. des "sachkundigen", da auch "Querkopf", Übersetzers: "Vegans" essen genau genommen nur bereits vom Baum gefallene Früchte - zumindest aber weder Ei noch Milch noch -produkte!)). Ich bin sicher, daß auch für diese Leute gesorgt sein wird, aber ich wollte Dich besser warnen!

Ich werde einen Tag vor Konferenzbeginn nach Offenbach kommen, und wir können dann die Zuteilung der Räume usw. machen.

Mit besten Wünschen,  
Dein ergebener

gez. Devi

DEVI PRASAD

8. 6. 64 - Maurer

mit Originalbrief an VACK zurück -

Kopien an BECKER Egon  
BÖWING  
STUBENRAUCH

Eilbote

Herrn  
Horst Maurer

6 Ffm.-Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 8.6.64 va/wr.

18.50h  
ED 718-2-335

Lieber Horst!

Ich habe heute einen Brief der WRI vom 5.6.64 erhalten, den ich beifüge. Ich entnehme, daß sich der Brief im wesentlichen mit der Studienkonferenz beschäftigt und möchte unverzüglich von dem genauen Briefinhalt Kenntnis nehmen. Kannst Du ihn mir bitte sofort übersetzen und per Eilboten wieder zusenden.

Herzliche Grüße .

Klaus Va

Übersetzung

ED 718-2-336

WRI London an Klaus VACK vom 15. 6. 64

Lieber Klaus,

danke für den Brief vom 6. Juni ((fehlt bei Maurer!)). Wir glauben, daß Dein Vorschlag sehr wichtig ist. Es wird nützlich/förderlich sein, am Tag der Gefangenen für den Frieden eine internationale Aktion zu machen. Wir haben daher beschlossen, diese Sache auf die Tagesordnung des Council Meeting zu setzen.

☒ Bezüglich Deiner Bitte um Übersendung von Information über Wehrpflicht-Richtlinien ((?)): das ist in der Tat eine sehr umfangreiche Aufgabe und würde mindestens eine Person benötigen, die das für einige Monate während des ganzen Tages macht. ☒ Im Zusammenhang hiermit darf ich Deine Aufmerksamkeit auf eine Veröffentlichung der Friedens-Abteilung des "Mennonite-Zentral-Ausschusses" richten. Sie wurde im vergangenen Jahr veröffentlicht. Die Herausgeber dieses Berichtes haben sich in umfassender Weise auf die Informationen gestützt, die in WAR RESISTANCE veröffentlicht waren, haben aber auch versucht, die Arbeit auf den neuesten Stand zu bringen. Seitdem sind einige Änderungen eingetreten. Ich habe eine oder zwei Randbemerkungen in der Broschüre gemacht, die diese Veränderungen erwähnten. Diese Veröffentlichung schicken wir unter separatem Umschlag an Dich ab.

Mit besten Wünschen  
Dein ergebener

gez. B. BRYAN  
für DEVI PRASAD

---

23. 6. 64 - Maurer  
mit Original/zurück an VACK

Übersetzung

ED 713-2-337

WRI London an Klaus VACK Offenbach

vom 19. 6. 64

(( Betr. Studienkonferenz ))

Lieber Klaus,

die endgültige Tagesordnung ist jetzt fertig und zehn Kopien davon liegen bei ((lagen dem Übersetzer nicht vor)). Wir können nur die englische Tagesordnung machen. Ich denke, daß Dein Büro am ehesten in der Lage ist, die deutsche Fassung zu machen. Ich hoffe, daß Du die deutsche Fassung den beiden anderen deutschen Sektionen schickst (150 Kopien an die IdK und 50 Kopien an die DPG, wie von ~~De~~ Dir vorgeschlagen). Vielleicht kannst Du auch 10 - 15 Kopien an uns schicken.

Du wirst bemerken, daß für den 9. 8. kein Redner erwähnt ist, da wir bis jetzt noch keinen gefunden haben. Ebenso wurden keine Redner für den Nachmittag am 13. und 14. eingesetzt, obgleich wir die Namen der meisten Redner wissen. Wir haben keine Namen genannt, weil wir bis jetzt noch nicht die Einwilligung der Redner erlangen konnten. Zum Beispiel hat Prof. Flechtheim und einige Vertreter von Friedensorganisationen bisher noch nicht ihre Zustimmung gegeben. Bei der Gelegenheit: Andreas BURØ hat mir vor einiger Zeit geschrieben: er wird nicht an der Konferenz teilnehmen können. Ich habe keinen der genannten Redner angeschrieben, da ich vermute, daß Du sie angeschrieben hast und ihre Einwilligung eingeholt hast. Wenn Du willst, daß ~~ich~~ ich ihnen einen formellen Brief schreibe, laß' mich dies bitte wissen ~~und~~ und sende mir auch ihre Adressen. Ich habe schon an Theodor Ebert geschrieben.

Ich möchte Dich noch einmal an die Übersetzungen erinnern. Auch wenn wir nur zwei französische Teilnehmer haben, so ist es doch beinahe ein MUSS/eine Verpflichtung, sie mit französisch-deutschen und deutsch-französischen Übersetzungen zu versorgen. Englisch-deutsch und deutsch-englisch wird natürlich die Hauptaufgabe sein. Ich bin ganz sicher, daß Du entsprechende/ausreichende Arrangements triffst ((!)).

Mit besten Wünschen

Devi

DEVI PRASAD

23. 6. 63 64 - Maurer

mit Original/zurück an VACK

Übersetzung

ED 748-2-338

W R I London an Klaus VACK Offenbach

vom 8. 7. 64

Lieber Klaus,

ANBEI findest Du ein von April CARTER für die internationale Kon-  
föderation Konferenz in Schweden im Januar diesen Jahres zusammen-  
gestelltes Arbeitspapier. Wir würden dieses Papier gerne als Arbeits-  
unterlage für die Studienkonferenz in Offenbach nehmen, da wir aber  
nur noch eine Kopie der deutschen Ausgabe haben, darf ich Dein  
Büro bitten, die Freundlichkeit zu besitzen, es abzuschreiben und  
sovieler Male zu vervielfältigen, wie Du denkst, daß gebraucht werden.  
Bitte gib dem Arbeitspapier den entsprechenden Kopf, aus dem hervor-  
geht, daß es ein Arbeitspapier ~~is~~ für die Studienkonferenz ist -  
in der Aufmachung also wie das beigelegte Arbeitspapier von Hans  
SINN. - Das Papier von Hans SINN sollte ins Deutsche übersetzt  
werden. Dein Büro ist der richtige Ort, das machen zu lassen und auch  
Vervielfältigungen herzustellen - WICHTIG! - ((wir sollten zunächst  
versuchen, die original-deutsche Arbeit von SINN zu bekommen! Maurer)).

Du wirst bald Pakete von uns bekommen mit der Aufschrift "Studien-  
konferenz". Sie enthalten Papiere, die für die Konferenz gebraucht  
werden, und wir wären dankbar, wenn Du sie freundlicherweise in ~~in~~  
Deinem Büro lagern würdest, bis die Studienkonferenz beginnt. Danke!

+++++

LCI  
8.  
Ich nehme an, daß Du die Reden von Danilo Dolci und Bayard Rustin  
bei der öffentlichen Veranstaltung aus Freundlichkeit für das deutsch-  
sprechende Publikum ins Deutsche übersetzen lassen willst. Wir haben  
einen italienisch-englischen Übersetzer arrangiert, der Danilo wäh-  
rend ~~des~~ der Ratstagung helfen wird, aber wir haben keinen italienisch-  
deutschen Übersetzer für ihn, noch haben wir einen englisch-deutschen  
Übersetzer für Bayard Rustin. Vielleicht kümmerst Du Dich freundlicher-  
weise hierum - falls Du es nicht bereits getan hast.

Mit besten Wünschen

Dein ergebener

Devi

DEVI PRASAD

20. 7. 64 - Maurer  
mit Originalbrief und erwähnten  
Rundschreiben (1) = CARTER /deutsch  
(2) = SINN/englisch  
an Klaus zurück

Klaus: die weiter übersandten drei Rs., die hier wieder beiliegen,  
sind 1) nochmals SINN, wie oben,  
2) Programm und Memorandum zum Arbeitslager Schweiz

Herrn  
Horst Maurer

6 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

ED 718-2-339

Datum: 14. Juli 1964  
va/ha

15. 7. 64

20. 7.

Lieber Horst,

✓ ich gebe Dir beigelegt einen Brief von Devi  
✓ Brasad und einige Rundschreiben. Übersetze  
mir bitte den Brief und teile mir außerdem  
mit, ob und inwieweit die Rundschreiben für  
unsere beiden WRI-Veranstaltungen im August  
wichtig sind.

Herzliche Grüße,

ks MC

Übersetzung

ED 743-2-340

W R I London an Klaus Vack Offenbach vom 13. 7. 64

Lieber Klaus,

DOLCI  
8.  
danke für die drei Briefe von Dir, die ich heute früh erhielt. Das Flugblatt in Englisch für die öffentliche Veranstaltung mit beim Drucker. Ich bitte sie, Dir sofort bei Fertigstellung 5000 Exemplare zu schicken. Ich nehme an, daß Du sie so früh wie möglich haben willst, um ihre Verteilung zu organisieren.

Wie von Dir vorgeschlagen, schreibe ich an Harold BING und frage, ob er vorbereitet ist, eine kurze Schlußrede bei der öffentlichen Veranstaltung zu halten (ich denke, daß die Eröffnungsrede besser von einem Deutschen gemacht wird). Ich nehme an, daß Harold Bing bereit sein wird, in Deutsch zu sprechen; ich werde mir das von ihm noch bestätigen lassen.

Ich bin froh, daß Du Übersetzer für Danilo Dolci und Bayard Rustin bekommen wirst. ((Maurer wäre froh, er hätte sie schon!!))

STUDIEN-  
KONFERENZ  
Bezüglich der Übersetzer bei der Studienkonferenz hast Du ganz recht, daß diese auch Konferenzteilnehmer sein sollten. Wir geben öfters Vergünstigungen an solche, die Übersetzungsarbeiten machen. Wie Du vorschlägst, geben können wir einigen etwas aus dem Konferenz-Fund geben. - Ich sehe auf dem Anmeldeformular, das von Deinem Büro vielfältigt worden ist, daß Du bittest, Teilnehmergebühren an Dich zu überweisen. Auf den wenigen deutschen Anmeldeformularen, die wir versandt haben, haben wir vermerkt, daß diese an KARL STRUVE zu senden seien. Wir müssen das regeln, wenn wir uns treffen.

Du fragst, wieviele Übersetzer bei der Studienkonferenz gebraucht werden. Ich denke, daß wir mindestens zwei oder drei zuverlässige Übersetzer von Deutsch-in Englisch in Deutsch und von Deutsch in Englisch brauchen. Wir sollten auch einen haben für Deutsch-Französisch und Französisch-Deutsch. Je mehr Übersetzer wir haben, um so besser ist es. Schließlich ist Übersetzen schrecklich ermüdend.

Mit besten Wünschen

Devi

DEVI PRASAD

20. 7. 64 - Maurer

mit Originalbrief/zurück an VACK

ED 718-2-341

Herrn  
Horst Maurer

G F-Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 17. Juli 1964  
ve/ha 18. 7. 64

Eilboten 20. 7.

Lieber Horst,

heute habe ich wieder einen Brief von Devi Prasad erhalten, der sicher einige wichtige Mitteilungen enthält.

Ich bitte Dich deshalb, diesen Brief unverzüglich zu übersetzen und ihn mir per Eilboten zurückzusenden.

Herzliche Grüße,

✓ P.S.: Bitte übersetze mir auch umgehend den beigefügten Brief der Belgischen Kampagne für Abrüstung.

ED 712-2-342

Lieber Klaus,

wegen der Übersetzer zum 1. 8. DOLCI/RUSTIN muß ich Dir heute leider sagen, daß ich die nicht beschaffen kann. Durch Krankheit meiner Frau seit Samstag und von mir selbst seit gestern (Grippe) waren schon die letzten schriftlichen Übersetzungen von mir sehr verspätet erst fertig geworden. Inzwischen liege ich hier zuhause total isoliert - kann gerade noch diese Zeilen tippen -, ohne Telefon usw., und sehe mich ~~mit~~ nicht in der Lage, die Übersetzerfrage noch befriedigend zu klären. Leider muß ich deswegen Dich bitten, auch das noch zu machen - oder aufgrund nachstehender Zeilen machen zu lassen.

Du hattest mir auch geschrieben deswegen, dieser Brief ist hier bei mir versackt - es geht doch wohl nur darum, für den 1. 8. (nicht auch für das Seminar die Ratsstagung und für das Seminar!?) und nur vom Italienischen und vom Englischen ins Deutsche (nicht auch vom Französischen!?) Übersetzer zu finden, ~~und zwar~~ also

Italienisch - Deutsch	}	je ein Referat von etwa 20 - 30 Minuten, vor Publikum von höchstens 500 Menschen, im Saal der Börse Frankfurt
Englisch - Deutsch		

Thema etwa: Italienisch/DANILO DOLCI, Sizilien

(siehe auch gedruckte Einladung!) Entwicklungsland Sizilien - Danilo Dolci im Hungerstreik gegen den Hunger  
Englisch/BAYARD RUSTIN, USA

Schwarz und Weiß -  
Bayard Rustin im Kampf um Freiheit und Gleichberechtigung für die schwarze Bevölkerung Amerikas

Am wichtigsten scheint mir zu sein, daß der Übersetzer - außer guter Übertragung - in der Lage ist, ein so großes Publikum in gutem Deutsch und überhaupt anzusprechen.

Vielleicht sollte man trotz evtl. Kosten auch daran denken, lieber eine ordentliche bezahlte Kraft zu nehmen.

Gegen volle Bezahlung dürften infragekommen Leute über

Verkehrsverein  
Industrie- und Handelskammer  
Arbeitsamt Frankfurt  
Übersetzungsbüro (s. Branchenverz. Telbuch)

Teilweise kostenpflichtig bzw. zu erkunden wären Kräfte über

SPD - ? -

Gewerkschaften: Chemie/über Segall  
Bau/über Böwing  
ÖTV/über Kiekebusch 551  
Metall/notf. über Thomas senior, Tel tags 330351-  
Post/Winkler

Dolmetscherbüro im Presse- und Informationsamt der Stadtverwaltung Ffm/über = Joachim PETER/VK-Mann oder über Peter NEUN  
Volkshochschule/Seminar für Politik / über GRÜNING oder ILLING  
Frankfurter Rundschau

Evtl. anzusprechen wären noch, ob jemand zu vermitteln möglich

Fritz VILMAR, Sandbergsgäßchen 93, Tel 612461  
(auch evtl. wegen IGM-Leuten)

Klaus KNOBLOCH, F-Eschersheim, Am Großen Berge 37  
(könnte selbst evtl. Englisch machen)

Malte RAUCH, der aber zur Zeit nicht in Frankfurt sein soll  
(selbst Englisch)

Frau Trudi KORKOWSKI, Pfm 1, Guiolettstr 61, 724135, Büro 720721  
als letzte Notlösung für direkte Italienisch-Übertragung -  
allerdings wegen Ansprechbarkeit des deutschen Publikums fragl.

Von SCHIRMBECK wurde mir genannt der Italiener

Rino PALMIOTTA, Stegstr 69

sowie über Schirmbeck von dem Inder Vijay RAGHAVAN der Italiener

Claudio BOZOLI, Liebigstr 23

↳ Die beiden letzten sollen in der Lage sein, DOLCI zu übersetzen -  
ich habe noch mit keinem gesprochen (Studenten).

Lieber Klaus, ich hoffe, daß es aufgrund dieser Zeilen gelingt,  
eine zufriedenstellende Lösung zu finden!

*Friedr. Gont*

Wer geht übrigens zum Ratstreffen von uns (Dienstag 28.7. abends  
bis Sonntag 2. 8. früh)? Zwar sind wir offenbar nicht eingeladen,  
könnten/sollten uns aber die Leute vielleicht dochmal ansehen?!  
(ich gehe nicht!).

Bitte schick mir doch 50 blaue OM-6.8.-Briefe!

WRI London an Klaus VACK Offenbach

vom 20. 7. 64

Lieber Klaus,

Heinz Kloppenburgs Briefe an Danilo und Bayard sind gestern eingegangen und sofort an die jeweiligen Adressen versandt worden. Laß uns hoffen, daß beide ihre Briefe bekommen, bevor sie zum Council-treffen abreisen.

Ich habe die englischen Flugblätter (einige davon) heute bekommen. Mit gleicher Post habe ich Deinen Brief erhalten, ~~der~~ dem der Text beilag, wie er für das deutsche Flugblatt vorgesehen ist. Ich war sehr erstaunt zu erfahren daß das Treffen nun im FESTSAAL IN DER BÖRSE, FRANKFURT, BÖRSENSTR 8-10 stattfinden wird. Du hattest uns früher mitgeteilt, daß es im Rathauskasino stattfinden würde. Sind diese beiden Orte identisch? Wenn ein Fehler in der Anschrift ist, dann klebe bitte entweder einen Streifen über die von uns gedruckte Anschrift oder berichtige mit der Hand ((Haha!!)). Einige Muster der englischen Blätter liegen bei. Wir haben 5000 Stück gedruckt, aber es werden einige Schwierigkeiten auftauchen, sie Dir zu schicken. Wie Du weißt, ist - oder war - ein Post-Streik hier, und jetzt ist ein Langsam-Arbeiten im Gange, und es werden keine Drucksachen angekommen. Wir versuchen, die Blätter per Luftpostpaket zu schicken. Ich werde 1000 Ex. mitbringen, und auch Tony wird 1000 Stück mitbringen. Das ~~wir~~ bedeutet, daß Du trotz der Postschwierigkeiten mindestens 2000 Ex. bekommen wirst.

Wegen des Ratstreffens in Mainz <sup>Köln</sup> ~~Kastel~~ hoffe ich, daß wir auch auf Deine Unterstützung rechnen, besonders im Hinblick auf die etwa anfallenden geringfügigen Büroarbeiten. Ich werde am 27. ankommen und, da das Treffen ~~nicht~~ erst am 28. beginnt, wird einige Zeit sein, in der wir uns treffen könnten. Harold Bing, Joyce Runham BROWN und vielleicht auch Tony werden am 28. ankommen. Hast Du, bei dieser Gelegenheit, entschieden, wer als VK-Beobachter dem Ratstreffen beiwohnen wird?

Bis jetzt haben wir nur 20 feste Buchungen für die Studienkonferenz, und das einschließlich Sprechern und Leuten wie Dir und mir. Die Adressen der deutschen Teilnehmer ~~sind~~ liegen bei. Bitte schicke ~~ihnen~~ ihnen allen die erforderlichen ~~Unter~~ Dokumente.

Mit besten Wünschen

DEVI PRASAD

ANLAGE = DEUTSCHE TEILNEHMER AN DER WRI-STUDIENKONFERENZ

- 1) Dr Fritz Katz Iserlohn (( Adressen siehe engl. Orig.))
- 2) Egon Becker Ffm
- 3) Wilfried APPELT, Sasbach/Achern
- 4) Ingrid de ONDARZA, Karlsruhe
- 5) August BANGEL, ~~St~~ Castrop-Rauxel
- 6) Wolfgang ZUCHT?, Hannover
- 7) Friedrich-Wilhelm SCHMIDT, Anderten/Hannover
- 8) Ursula MÜLLER, Augsburg
- 9) Gerhard SCHMIDT, Westheim/Augsburg
- 10) Herbert STUBENRAUCH, Wuppertal
- 11) Theodor EBERT, Stuttgart

24. 7. 64 - Maurer

mit Orig.brief und extra Blatt mit Flugzettel engl. an VACK zurück

MAURER an VACK

24. 7. 64

Englisches Flugblatt aus London für DOLCI 1. 8. - gem. Anlage  
Bitte prüfe zunächst, ob es nicht rationeller geht, wenn man die  
Blätter durch Eure Vervielfältigungsmaschine laufen läßt, die in  
einem Gang RATHAUSKASINO zuklecksen und den neuen Text drucken  
könnte. In der Höhe für den neuen Text haben wir einigen Spielraum.  
Wenn das Papier nicht gar zu dünn ist bzw. die Maschine nicht zu  
schnell eingestellt wird, müßte es gehen. Text siehe rot - in dieser  
Größe wäre auch der Stempel zu machen. Erschwerend bei Stempel-  
Arbeit wäre ja noch, daß jeweils Vorder- und Rückseite gestempelt  
und auch noch gestrichen werden müssen! (Bei Vervielfält. müßte  
auch Vorder- und dann nochmals Rückseite durchlaufen!)

Bitte ruf mich sofort montag frühestmöglich an, so daß ich evtl. doch  
noch Stempel veranlassen kann. Stempelgröße käme etwa wie roter  
Kasten.

Im deutschen Programm sind keine einzelnen Untertitel der Referat  
genannt, im englischen tauchen welche auf (ich habe sie drunter  
übersetzt) - sind die abgesprochen - wollen wir sie stehen- und gelten-  
lassen?!

Gord.



Danilo Dolci, leader of the non-violent struggle in Sicily against the Mafia

**Danilo  
DOLCI**

Development  
work in Sicily

Entwicklungsarbeit  
in Sizilien

**Dr. Heinz  
KLOPPENBURG**

Germany and  
disarmament

Deutschland  
und Abrüstung

**Bayard  
RUSTIN**

Civil Rights  
in the U.S.

Bürgerrechte in den  
Vereinigten Staaten

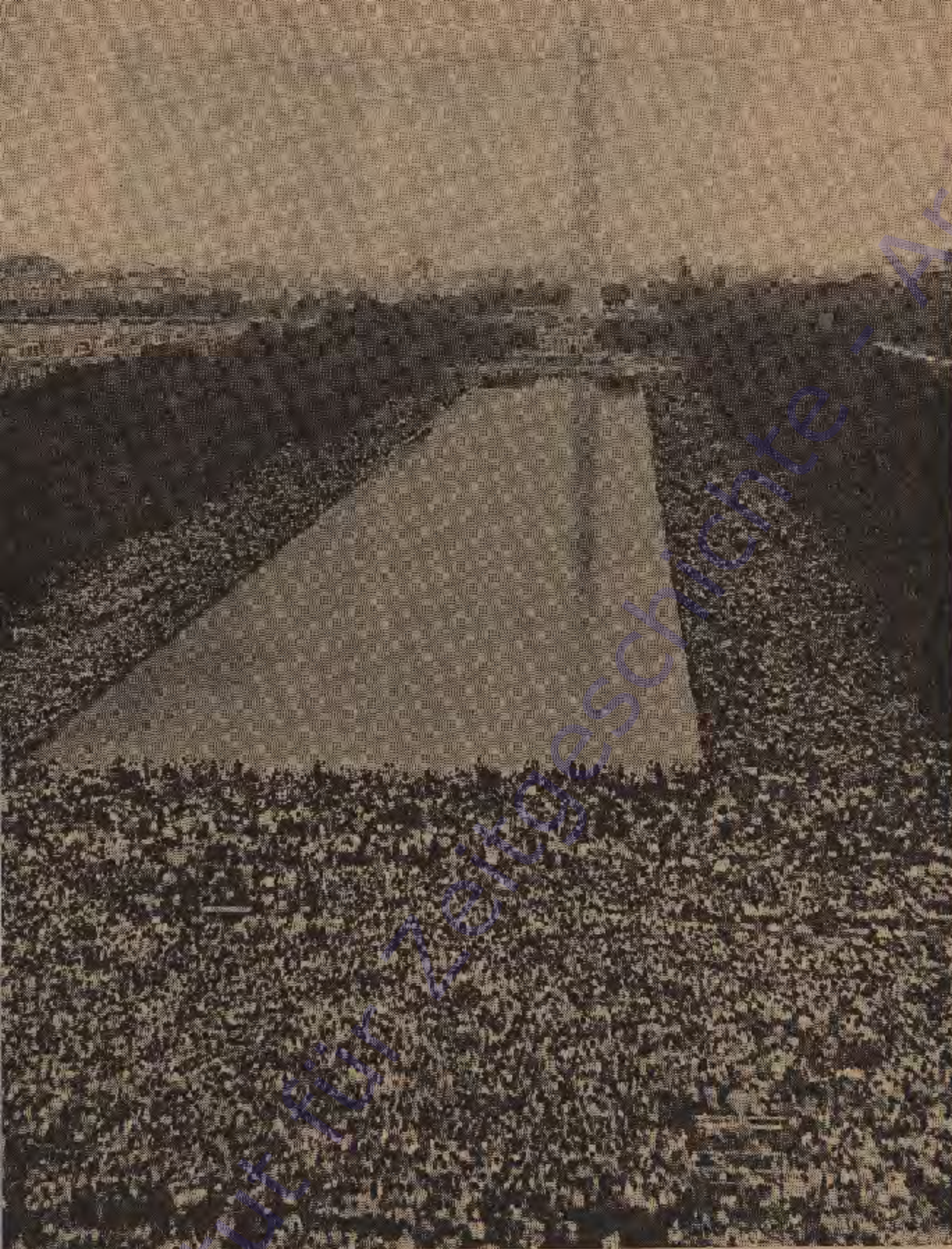
supported by other international speakers at a public meeting in the

# Rathauskasino Frankfurt/Main

## August 1st, at 19:30

Organised by the Verband der Kriegsdienstverweigerer and the War Resisters' International\*

\* The War Resisters' International (in the U.S., the War Resisters' League, Room 1025, 5 Beekman Street, New York 38) is a world wide movement working for the abolition of armaments, hunger and poverty, supporting the rights of conscientious objectors and encouraging people everywhere to withdraw from the political power struggle and renounce war once and for all. Its headquarters are in England, at 28 Park Avenue, Enfield, Middlesex.



The March on Washington for civil rights, Aug. 28, 1963 organised by Bayard Rustin

Hear the American and Italian civil rights leaders  
**BAYARD RUSTIN and DANILO DOLCI**

RATHAUSKASINO FRANKFURT/MAIN

Saturday, August 1st, at 19:30

Admission 1DM

pto

ED 713-2-347

Eilbote

Herrn  
Horst Maurer

6 F - Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

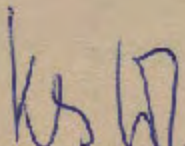
Datum: 29. August 1964  
va/ha

Eilboten

Lieber Horst,

bitte übersetze mir noch über das Wochenende  
den beigegeführten Brief von Devi Prasad.

Herzlichen Dank und viele Grüße,

  
(Klaus Vack)



BERTRAND RUSSELL PEACE FOUNDATION London an  
DEN SEKRETÄR DES VK Offenbach

vom 10. 9. 64

Lieber Herr,

ich schreibe Ihnen, um Sie um eine ganz bestimmte Gefälligkeit zu bitten. Ich bin bemüht, Geld für die Bertrand-Russell-Friedensstiftung zusammenzubringen, indem ich von einer ansehnlichen Anzahl von Leuten einen sehr bescheidenen Betrag erbitte. Ich darf ~~se~~ fragen, ob es Ihnen möglich wäre, mit eine Liste von Unterstützenden zu überlassen, die ich in dieser Beziehung ansprechen könnte? Die Summe, die ich von ihnen erbitten werde, wird klein sein, und sie wird dazu dienen, die Arbeit der Bertrand-Russell-Friedensstiftung zu unterstützen. Ich hoffe sehr, daß sich mein Wunsch realisieren läßt, und ich erwarte baldmöglichst Ihre entsprechende Nachricht.

Mit guten Wünschen

Ihr ergebener

gez. Bertrand Russell

BERTRAND RUSSELL

-----  
Anmerkung: der Briefkopf zeigt außer den gedruckten Förderern/Gönnern noch weitere, offenbach inzwischen hinzugekommene, maschinenschriftlich ergänzt, und zwar

HAILE SELASSIE

JULIUS K. NYERERE

LINUS PAULING

KWAME NKRUMAH

KENNETH KAUNDA

S. RADHAKRISHNAN

AYUB KHAN KHAN

Ferner sind als "Direktoren" gestrichen, d. h. offenbach  
ausgeschieden TOM KINSEY und PAT POTTLE

3.10. 7 64 - Maurer

mit Originalbf an VACK/zurück

Übersetzung

ED 718-2-350

INTERNATIONALER UNTERAUSSCHUSS des NATIONALEN KOMITTES DER 100 <sup>Cambridge</sup> ~~Londen~~  
an Klaus VACK Offenbach <sup>England</sup>  
vom 21. 9. 64

Lieber Klaus,

das Committee of 100 unterstützt den Vorschlag der Berlin-Konferenz. Das ist gestern beschlossen worden. Ich füge eine Kopie des Briefes bei, den ich heute an DEVI schicke - so muß ich nicht den ganzen Kram nochmal schreiben.

Wir sind der Meinung, daß Du <sup>in der Ostern-Zeit</sup> alle Hände voll zu tun haben wirst, nachdem die meiste Arbeit vom VK gemacht werden muß bzw. vom VK zu initiieren ist, auch ohne eine Konferenz ausrichten zu müssen. Was hältst Du von der Idee "Sommer"? Sie würde bestimmt die höchstmögliche Teilnehmerzahl aus diesem Land gewährleisten. Wie ist im allgemeinen die Hauptferienzeit in Deutschland? Wäre eine Zeit im August besser? Und was hältst Du von der Möglichkeit, die Sommer-Studienkonferenz ((der WRI)) und die Berlin-Sache zu kombinieren?

Falls und wenn mein Interview mit Herbert in ZIVIL erscheint - wirst Du mir bitte ein Exemplar schicken? Genaugenommen könnte ich zehn Exemplare gebrauchen, zur Unterstützung des Starts der englisch-deutschen Gruppe hier in England. Einige der Leute, denen ich es zuschicken, werden möglicherweise dann Abonnenten.

Alles Gute,

Dein Ergebener

gez. PETER

3.10. 64 - Maurer  
mit Orig.brief/zurück  
an Klaus VACK

Übersetzung

ED 748-2-354

INTERNATIONALER UNTERAUSSCHUSS des NATIONALEN KOMITEES DER 100  
Cambridge England

an DEVI PRASAD - Kopie - vom 21. 9. 64

Lieber Devi,

Das Nationale Komitee hat sich gestern getroffen, und der Unterausschuß war am vergangenen Sonntag zusammen. Bei beiden Treffen standen die beiden Offenbach-Erklärungen im Vordergrund. Das Ergebnis ist - kurz gesagt -, daß wir die vorgeschlagene Konferenz in Berlin unterstützen, ebenso wie die vorgeschlagenen Richtlinien, und daß wir einige neue Dinge über die Methode und die Zeit der Angelegenheit vorschlagen.

Es wäre eine gute Idee, eine ganze Serie von nationalen, regionalen und lokalen Treffen zu machen, mit den Themen, die für Berlin anstehen, und daher die ganze Sache in zwei Teile zu gliedern:

- 1) Vor-Berlin-Treffen in ganz Europa von sofort an bis nächste Ostern oder Pfingsten.
- 2) Die Berlin-Konferenz im nächsten Sommer.

Es ist vorgeschlagen worden, den Beginn in den September 1965 zu legen. Das würde einer Reihe von Leuten ermöglichen, ihre Sommerferien so zu arrangieren, daß sie teilnehmen könnten. (An erster Stelle müssen wir den Fehler der KONFÖDERATION vermeiden, Treffen zu machen, an denen nur die "Berufs-Friedenskämpfer" teilnehmen können!)

Wenn aber dem September-Beginn zugestimmt würde, so würde das beinahe mit der regulären WRI-Sommerschule zusammenfallen. Das führte schließlich zu dem Vorschlag, daß wir der WRI vorschlagen, daß deren Sommer-Studienkonferenz 1965 und die Berlin-Konferenz das gleiche sein könnten, soweit es die WRI betrifft. (Das würde auch neue Kräfte erschließen im Hinblick auf die Unterstützung in diesem Jahr in Offenbach.)

Gerry HUNNIUS hat an der Sitzung des Nationalen Komitees teilgenommen (wegen dem "Internationalen" auf der Tagesordnung), und wir sagten, daß er dachte, daß die KONFÖDERATION die Berlin-Konferenz unterstützen würde ((es heißt im Orig. "wir sagten, daß er dachte" - ? ~~1~~)  
sicherlich sollte es heißen "er sagte, ...". D. Übers.)) - aber nehmt diese Äußerung von mir bitte als inoffiziell!

Ich muß Dir noch immer eine Kopie meines zweiten Offenbach-Papiers geben. Ich werde versuchen, es fertigzumachen.

Wir werden voraussichtlich die englisch-deutsche Gruppe des Unterausschusses in diesem Herbst ins Leben rufen. Es wäre nützlich, einige Sätze der Offenbach-Papiere für Interessierte zu haben. Dein

gez. PETER

mit Orig.kopie/zurück  
an Klaus VACK

WAR RESISTERS' INTERNATIONAL London an Klaus VACK Offenbach

vom 26. 9. 64

Lieber Klaus,

es tat mir leid, hören zu müssen, daß Du längere Zeit im Bett liegen mußt. Ich bin sicher, daß das auf Überarbeitung in Verbindung mit der Studienkonferenz und einigen anderen Dingen zusammenhängt. Ich hoffe, daß Du ~~welt~~ inzwischen ~~wieder~~ voll wiederhergestellt bist und wieder arbeitest, wenn dieser Brief Dich erreicht.

Das Material für das Memo in Verbindung mit dem Tag der Gefangenen für den Frieden ist mir freundlicherweise von Alfred Riedel zugesandt worden. Wir haben ihm eine Einführung vorangesetzt, und Du mußt das Memo inzwischen erhalten haben. Wenn Du es gelesen hast, so zögere nicht, Deine Kommentare dazu zu geben und evtl. noch Vorschläge zu machen, da, wenn nötig, wir unsere Sektionen und andere Bewegungen mit weiterem Material versorgen können.

Bis jetzt habe ich noch keinerlei Reden erhalten (Studienkonferenz), ausgenommen einen von Peter CADOGANS zwei Vorträgen. Natürlich haben wir die Vorträge von Gerhard GRÜNING und Egon BECKER erhalten. Ich erwarte jetzt DIETER KRAMERS Rede. HERBERTS Vortrag war sehr wichtig. Ich hoffe, daß Du ihn dazu anhältst, ihn ~~z~~ schnellstmöglich zu schreiben. Bitte ihn, es kurz zu machen.

Bis jetzt keine Photos von der öffentlichen Veranstaltung in Ffm. Die von MICHAEL RANDLE aufgenommenen sind ~~wirklich-zu-schlecht~~ ~~um~~ ~~daraus~~ in bezug auf die Herstellung von Klischees wirklich nicht gut genug. Wenn Du also den Freund, von dem Du glaubst, daß er Fotos gemacht hat, anstoßen könntest, uns ein paar Exemplare zu schicken, wären wir ich dankbar.

Ich habe jetzt an Martin LUTHER KING geschrieben und füge eine Kopie meines Briefes bei. Ich habe auch eine Kopie an BAYARD RUSTIN geschickt, und ihn gebeten, mit MARTIN LUTHER KING darüber zu sprechen. Warte bitte vierzehn Tage, und wenn Du bis dann keine Antwort hast, kannst vielleicht Du auch an MARTIN LUTHER KING schreiben. Übrigens war er in dieser Woche einen Tag in London und gab eine ~~beachtliche~~ beachtenswerte Erklärung ab, indem er sagte, daß ~~z~~ die Leute in England vor den gleichen Problemen gegenüberstehen werden, wenn sie nicht ~~in-Kürze~~ rechtzeitig in der richtigen Weise handelten. Es gibt bereits ein echtes Problem, besonders an Orten mit sehr vielen ~~EMIGRIERTEN~~ Einwanderern. In bezug auf KINGS Reise nach Deutschland, glaube ich nicht, daß es sinnvoll ist, zu erwarten, daß er mit dem Schiff kommt, da er zu beschäftigt ist, um in der Lage sein zu können, einige Tage an Bord eines Linienschiffes zu verbringen.

Wann kommst Du und EGON nach London? Hast Du nicht gesagt, daß Du/Ihr einige Wochen im Herbst hier sein wolltet?

Mit besten Wünschen an Dich und Hannelore und aller Liebe an die Kinder,

gez. DEVI

DEVI PRASAD

3.10. 64 - Maurer

mit Orig.brief/zurück an Klaus VACK

Übersetzung

ED 718-2-353

WAR RESISTERS INTERNATIONAL London

an Rev. MARTIN LUTHER KING  
The Ebenezer Baptist Church  
407 Auburn Avenue, N.E.  
Atlanta, Georgia, USA

- Kopie - vom 22. 9. 64

Lieber Martin Luther King,

Ich bin sicher, daß Sie wissen, daß die Ostermarsch-Bewegung in Deutschland in den letzten Jahren prächtig gewachsen ist. Im vergangenen Jahr haben an diesen Märschen in Deutschland mehr als 100 000 Menschen teilgenommen. Unsere drei Sektionen, Internationale der Kriegsdienstgegner, Verband der Kriegsdienstverweigerer und Deutsche Friedensgesellschaft, haben diese Märsche aktiv unterstützt. Besonders der Verband der Kriegsdienstverweigerer ist mit ~~den Ostermärschen~~ ~~eng verbunden~~ dem Ostermarsch-Komitee eng verbunden.

Klaus VACK, Generalsekretär des Verbandes der Kriegsdienstverweigerer, der auch ein Organisator der Ostermärsche ist, hat uns geschrieben und ausgeführt, daß das Marschkomitee sehr großen Wert darauf legen würde, Sie als Hauptsprecher bei der öffentlichen Veranstaltung zu haben, die zum Abschluß der Ostermärsche 1965 in Frankfurt stattfinden wird. Er hat mich gebeten, Ihnen im Namen des <sup>deutschen</sup> Ostermarsch-Komitees diese Anfrage zu unterbreiten. ~~außer~~ Das Komitee würde es gerne sehen, wenn Sie außer in Frankfurt auch noch in anderen deutschen Städten während der Ostermärsche-Zeit sprechen könnten. Auf diese Art würden die Menschen in Deutschland direkte Kenntnis von Ihrer großartigen Arbeit in den amerikanischen Südstaaten erhalten, ~~die~~ <sup>was</sup> in der Tat sehr wichtig ist. Das Ostermarsch-Komitee wird die Fahrtkosten tragen.

Ich hoffe sehr, daß es Ihnen möglich sein wird, nächste Ostern Deutschland zu besuchen und der dortigen Ostermarsch-Bewegung zu helfen. Ich darf Ihre Antwort schnellstmöglich erwarten.

Mit freundlichen Grüßen

DEVI PRASAD (Sekretär)

3. 10. 64 - Maurer

mit /rig.kopie/zurück an Klaus VACK

Übersetzung

ED 718 -2-354

WAR RESISTERS INTERNATIONAL London  
an Klaus VACK/VK Offenbach

vom 9. 10. 64

Lieber Klaus,

Ist es # wahr, daß der VK seinen Mitgliedern empfiehlt, in den Militärstreitkräften der UN~~0~~ zu dienen? Alfred KNAUS hat mir geschrieben und gefragt, was ich davon halte. Ich ge bekenne, daß ich Eure Bundeskongreß-Resolution noch nicht genau gelsen hatte. Wenn ich diese h jetzt nochmals lese, bin ich der Meinung, daß sie ganz verschieden ist von dem, was Alfred KNAUS verstanden hat. Persönlich denke ich, daß keine anti-militaristische ~~0~~ Organisation unseres Stils froh sein würde, selbst in nicht-kämpfendem Status in Militärstreitkräften zu dienen, obwohl ich verstehe, daß der Geist Eurer Resolution ~~ein~~ anders war, besonders deshalb, da sie im Hinblick auf die UN-Arbeit in Zypern gefaßt worden ist. Wenn es Mißverständnisse gibt, wäre es ratsam, sie zu klären. Ich möchte nur eines hinzufügen: wenn es Kriegsdienstverweigerer gibt, die bereit sind, im Sinne der Resolution zu dienen, warum in aller Welt sollte es nicht möglich sein, eine echte Friedensbrigade aufzubauen auf der Basis einer gewaltlosen-Konflikt-Resolution?

Ich möchte auch eine kleine Berichtigung vornehmen: in unserem Brief an Council und Sektionen vom 26. 8. (58/64) und in unserem Papier über den Tag der Gefangenen für den Frieden (66/64) haben wir erwähnt, daß es keine Bestimmungen für einen Alternativdienst in ~~A~~ Österreich gibt. Tatsächlich gibt es welche, wie wir in der Ausgabe von WAR RESISTANCE feststellten, die alle Militärdienst-Bestimmungen enthält (Nr 94 von ~~1963~~ 1962).

Mit besten Wünschen

DEVI PRASAD

Kopie an Alfred KNAUS

14. 10. 64 - Maurer

mit Orig.brief/zurück an VACK

ED 718-2-355

Herrn  
Horst Maurer

6 Ffm.-Schwanheim  
An Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 12.10.64 wa/wr.

14.10.64

14.10.

Lieber Horst!

Übersetze mir bitte den beigelegten Brief von  
Devi Prasad. Ich möchte Dich auch daran er-  
innern, daß noch eine weitere Übersetzung aus-  
steht.

Setze Dich bitte in Laufe dieser Woche mit mir  
in Verbindung, da ich anregen möchte, daß wir  
evtl. mit meinem PKW nach Stuttgart fahren.

Herzliche Grüße



14. 10. 64

ED 748-2-356

Lieber Klaus,

die soeben in den Spätnachrichten gehörte Meldung über die Verleihung des Friedens-Nobelpreises 1964 an DR MARTIN LUTHER KING gibt mir sofort den Schwung, die noch ausstehenden Übersetzungen in Sachen KING/OSTERMARSCH zu machen - und Dich nochmals - wohl Überflüssigerweise - zu bitten, umgehend zu versuchen, KING für Ostern 1966 nach Deutschland zu holen.

Wegen Stuttgart-Fahrt rufe doch bitte Du mich am Donnerstag an; ich kann eben schlecht telefonieren. Ich fahre gern mit Dir mit dem Pkw mit, wenn das drin ist. Allerdings möglichst erst samstag früh. - Wann denkst Du am sonntag hier zurück zu sein?

Frans Horn

Bitte sage mir auch, ob ZIVIL-Sachen noch diese Woche an Herbert gehen müssen, oder bis wann wohin!?

Nochmals wegen KING: gerade im Anschluß an den Briefwechsel wegen uns sollten wir die Sache dadurch warmhalten, daß wir KING zur Verleihung gratulieren - bitte sprich darüber mit HERBERT oder auch mit BURO. Meines Erachtens wäre kurzes Telegramm angebracht, indem die Worte "German Easter March Movement" als Erinnerung für ihn enthalten sein müßten. Natürlich wäre es ein Knüller, wenn wir doch noch KING 1965 bekommen könnten - er wird ja jetzt so-wieso seinen Terminplan etwas umwerfen müssen!? - Das Knalligste wäre, ihn im Anschluß an die Preisverleihung (10. Nov. Oslo) bei uns die Kampagne 1965 eröffnen zu lassen ... aber das ist ja nicht dring - oder vielleicht doch noch?? -- Auf jeden Fall sollten wir - KfA - jetzt doch gleich nochmals bohren, ob es nicht doch noch für nächstes Jahr klappt.

Herrn  
Horst Maurer

5 Ffm.-Schwanheim  
Am Ruhestein 46

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 5.10.64 va/wr.

6.10.64

14.10.

Lieber Horst!

Ich bitte Dich, den beigefügten - wie ich mit  
meinen unzureichenden Englischkenntnissen schon  
festgestellt habe - sicher sehr unerfreulichen  
Brief zu übersetzen und mit der Übersetzung an  
mich zurückzuschicken.

Vielen Dank und

ED 718-2-357

herzliche Grüße

ks

Übersetzung

ED 718-2-358

WAR RESISTERS INTERNATIONAL London an Klaus VACK Offenbach

vom 2. 10. 64

Lieber Klaus,

mit Dank für Deine Einladung an Martin Luther King für den deutschen Ostermarsch 1965 habe ich jetzt ein Antwortschreiben von ihm bekommen, von dem ich Kopie beifüge.

Es tut mir außerordentlich leid, daß er nicht in der Lage ist, die Einladung anzunehmen. In der Tat glaube ich, daß, wenn jemand einen Mann wie King haben will, er mindestens 18 Monate vorher einladen sollte. Wenn Du willst, können wir ihn für die 1966-Ostermärsche buchen.

Ich hoffe, daß Du inzwischen voll von Deiner Krankheit genesen bist.

Grüße an Dich, Deine Frau und Kinder,

Dein ergebener

DEVI PRASAD

14. 10. 64 - Maurer

mit Orig.brief/zurück an VACK

ÜbersetzungAbschrift

SOUTHERN CHRISTIAN LEADERSHIP CONFERENCE,  
334 Auburn Ave., N.E., Atlanta, Georgia 30303

an Mr. Devi PRASAD, Lansbury House, Enfield, England

vom 28. 9. 64

Lieber Mr. Prasad,

Hiermit bestätige ich Ihren kürzlichen Brief, der mich einlud,  
1965 in Deutschland zugunsten/für die Ostermarsch-Bewegung zu  
sprechen.

Lassen Sie mich zunächst sagen, daß ich Ihnen ~~sehr-dankbar~~ und  
Ihrer Organisation sehr dankbar bin für die Übermittlung dieser  
Einladung. Unglücklicherweise zeigt mir mein Kalender jedoch, daß  
ich bereits sovieler Einladungen angenommen habe, wie mein Termin-  
plan für die nächsten zehn oder zwölf Monate zuläßt. Bitte nehmen  
Sie zur Kenntnis, daß ~~ich-tief-be~~ ich mein Unvermögen tief be-  
dauere, Ihnen und der Ostermarsch-Bewegung in Deutschland dienen  
zu können. Ich hoffe, daß sich mein Terminplan bald etwas lichtet,  
so daß ich eine Gelegenheit finden werde, nach Deutschland zurück-  
zukehren.

Ihr ergebener

(gez.) MARTIN LUTHER KING jun.

§

14. 10. 64 - Maurer

mit ~~orig. Kopie~~abschrift/zurück an VACK

MAURER AN VACK

ED748-2-360

28. 10. 64

Betr. Ü b e r s e t z u n g e n

Es genügt, wenn ich die Briefe ohne Anschreiben - großen Brief! - einfach zugeschickt bekomme, bestenfalls mit Schmierzettel.

Sollte man nicht überlegen, zu veranlassen, daß die Post von England sämtlich über mich läuft? Wir würden einen Tag sparen. Oder machst Du doch ein paar Sachen selbst?

Und schließlich wäre es doch hilfreich, wenn ich von Deinen Briefen dorthin eine Kopie bekäme, wie überhaupt von allem, was mit AUSLAND zusammenhängt. Man braucht ja nicht jede Kopie einzeln zu schicken - aber doch irgendwann mal! Schließlich sollte ich als Auslands-Onkle doch wenigstens auch eine ~~kpa~~ komplette Akte vorweisen können, meinst Du nicht?

Gruss  
Herrn

Übrigens wollte ich Dir noch danken für Deine Initiative, sämtliche ausländischen Vertretungen anzuschreiben wegen ihrem KdVrecht. Sind ja interessante Ergebnisse teilweise rausgekommen - und wenn es nur ist, daß die mal von uns gehört haben. Könnte man die paar noch fehlenden nicht gelegentlich nochmal ansprechen?!

Und dann würde ich empfehlen, den ganzen Kram mal Devi zu schicken, der ja m. W. auch an einer solchen Zusammenstellung bastelt.

W R I London an Klaus VACK / VE Offenbach vom 21. 10. 64

Lieber Klaus,

1) OSTENDE-Dokument. Ich hatte dem Weltfriedensrat geschrieben und gefragt, ob sie die Übersetzung machen könnten, die wir redigieren wollten. In der Zwischenzeit ist heute eine Kopie von Gerhard SCHMIDT eingegangen, und ich sehe, daß er Kopien auch an Dich und DIENE gesandt hat. Ich hätte daher jetzt gern, daß Du und Herbert ~~es~~ genau kontrollieren und mir mitteilt, ob Ihr diese Übersetzung befürwortet.

(( MAURER hierzu: wir hatten ja beschlossen, daß Dr KATZ eine Übersetzung macht, die nach London gehen sollte. Diese hat Dr Katz prompt geliefert; er hat mir unter dem 20. 10. eine Kopie davon geschickt. Einen Tag davor war mir ebenfalls eine Kopie der Übers. von Dr. SCHMIDT von diesem zugeschickt worden, die ich sofort an Dr. KATZ weiterleitete, zur Mit-Berücksichtigung. - Offenbach hat sich alles gekreuzt! ))

Du hast nicht geschrieben, ob Dir das Ergebnis des Treffens zusagt. Es war in der Tat hilfreich, daß Herbert nach Ostende herüberkam, wenn auch nur für kurze Zeit. Ich möchte bei dieser Gelegenheit auch meinen Dank Dir und dem VK übermitteln, daß Ihr Herberts Reisekosten mitgetragen habt.

2) Ich schreibe heute an Martin Luther KING: a) werde ich versuchen, ihn zu veranlassen, den Rückflug von Europa über Bonn oder Frankfurt zu machen, wenn er nach Europa kommt, und den Nobelpreis entgegenzunehmen, und b) werde ich ihn bitten, Ostern 1966 für Deutschland zu reservieren.

3) Ich muß nicht besonders betonen, daß ich das Gefühl hatte, daß Alfred KNAUS den Punkt wegen der Entsendung von Kavern nach Zypern total mißverstanden hatte, aber, wie Du verstehen wirst, wollte ich keinen Kommentar dazu haben, den ich an Alfred Knaus senden werde, ihn bittend, daß dieses Mißverständnis damit aus der Welt geschafft sein möge.

Lieber Klaus, ich komme nicht umhin, hier über die finanzielle Situation der WRI zu schreiben. Je mehr wir tun wollen, desto öfter finden wir uns gebunden-~~durch~~ finanziell gehandicapt. Ich schreibe das extra deswegen, weil ich weiß, daß die dynamischen Bewegungen, die Deutschland hat, uns helfen-könnten - und möglicherweise auch sich selbst - helfen-könnten - ein großes Stück helfen könnten. Wenn alle Eure Mitglieder zwei Mark speziell für die Internationale ((?P)) geben könnten, so würde das in großem Umfang wirkungsvoll sein. Ich wünschte, ich könnte das Eurer Jahreshauptversammlung vortragen und auch Euren einzelnen Mitgliedern, aber es hängt alles ab von Dir, Herbert und Euren Vorstand.

Wir müssen neue Wege finden, die internationale Arbeit zu finanzieren. Während der letzten Monate besonders hatten wir einen sehr engen Zusammenarbeit, und ich bin sicher, daß wir beide erkannt haben, wie eng & die WRI und der VK miteinander verbunden sind.

Ich hoffe, daß Du diesen Punkt sorgsam bedenken wirst.

Mit Grüßen an Euch alle

David FRISAN

mit Orig. brief/ zurück an Klaus VACK

Übersetzung

ED 718-2-368

WRI London An Klaus Vack, Offenbach

v. 22. 10. 64

Lieber Klaus,

anbei eine Kopie meines Briefes an Martin Luther King. Du wirst merken, daß ich erwähnt habe, daß ihr auch eine öffentliche Veranstaltung plant - obwohl du davon in deinem Brief an mich nichts erwähnt hast. Ich denke, daß es für nicht wichtig genug ansehen wird lediglich für eine Pressekonferenz nach Ffm. oder Bonn zu kommen. Eine öffentliche Veranstaltung ist vielleicht wichtiger, und du könntest sehr wohl eine für ihn organisieren, hoffe ich.

Mit besten Grüßen

Devi Prasad

---

28. 10. 64 Maurer

Mit Orig.-Brief an Klaus Vack

Übersetzung

WRI London an Martin Luther King USA

v. 22. 10.64

Lieber Martin Luther King,

danke für ihren Brief als Antwort von meinem v. 22. Sept. , in dem ich für das Westdeutsche-Ostermarschkomitee eine Bitte aussprach. Das Komitee war sehr enttäuscht zu erfahren, daß ~~es~~ ihnen ein Besuch in Deutschland 1965 nicht passen wird. Sie haben mich jedoch beauftragt sie zu bitten es möglich zu machen Deutschland Ostern 1966 zu besuchen. Ich hoffe sehr, daß dies möglich sein wird. Es wäre der deutschen Bewegung eine große Hilfe.

Ein noch dringenderer und wichtigerer Grund für diesen Brief ist, glaube ich, eine andere Bitte im Namen des selben Komitees in Deutschland. Das Komitee bittet sie, auf ihrem Rückflug von Oslo, nach der Entgegennahme des Friedens-Nobel-Preises, wenigstens ein paar Stunden zu erübrigen. Es würde sie bitten, auf einer öffentlichen Veranstaltung und auf einer Pressekonferenz in Bonn zu sprechen. Wenn Bonn nicht in ihre Reisepläne passt, so wäre das Komitee bereit ein Treffen in Ffm. zu arrangieren; Ffm. hat einen, für die USA günstigeren Lufthafen. Wenn sie das in irgend einer Weise ermöglichen könnten, wäre das deutsche Ostermarschkomitee sehr dankbar. Sie drücken sich so aus: "Es wäre eine tolle Sache, wenn er vor seiner Rückreise in die Staaten nach Bonn herüber kommen ~~könnte~~ und uns einen Tag oder wenigstens ein paar Stunden widmen könnte."

Es wäre gut, wenn sie per Telegramm antworten könnten (Telegramm-adresse: NOERONTIER ENFIELD), so daß ihr Besuch rechtzeitig publiziert werden kann.

ihnen

Zum Schluß möchte ich meine herzlichen Glückwünsche zur Überreichung des ~~Nobis\*Preises~~ Friedens-Nobel-Preises übermitteln.

Ihr ergebener  
Devi Prasad  
Sekrätär

28. 10. 64 Maurer  
mit Orig.-Kopie an Klaus Vack

Übersetzung

ED 718-2-364

W R I London an Klaus VACK Offenbach

vom 27. 10. 64

Lieber Klaus,

die Übersetzung von Dr. KATZ war die zweite, die wir erhielten. Die dritte kam von einem unserer freiwilligen Übersetzer. Ich würde nun gerne Dich und besonders Herbert bitten, diese drei Übersetzungen durchzugehen, Euch mit DIEHL zu besprechen und eine Übersetzung als von der WRI und dem WFR anerkannt festzulegen. Eure Billigung ((einer Übersetzung)) bedeutet die Billigung seitens der WRI.

Bitte halte fest, daß MARTIN HALL in der Liste der Teilnehmer nicht als "Herausgeber der englischen Ausgabe des WFR-Bulletins" genannt wird. Herr DIEHL sagt uns, daß er als "Mitglied des Redaktionsstabes des Bulletins des Weltfriedensrates" genannt werden möge.

Dein letzter Brief kam heute morgen an. Ich habe natürlich noch nicht den Vorstand über Deinen Vorschlag sprechen können, aber ich bin ziemlich sicher, daß er zustimmen wird, meine Reisekosten mit Euch zu teilen, wenn ich zur Teilnahme an Eurem Bundeskongreß 496 im Mai 1965 komme. Ich würde sehr gerne kommen.

Ich habe bereits Übersetzungen der anderen drei Vorträge bekommen. HERBERTS Vortrag habe ich noch nicht erhalten. Bitte veranlasse ihn, ihn sofort zu schreiben. Der Studienkonferenz-Bericht, den ich gerne bis Ende November versenden möchte, ist beinahe fertig - bis auf HERBERTS Vortrag.

Mit besten Wünschen

DEVI

DEVI PRASAD

Du hast bereits Kopien von EE GERHARDS und KATZ' Übersetzung - die dritte ist beigelegt.

29. 10. 64 - Maurer

mit Orig.brief und Übersetzung an VACK -

zusammen mit Kopie der Übersetzung von Dr. KATZ, die ich am 22. erhielt

Übersetzung

ED 748-2-365

W R I London an Klaus VACK Offenbach

vom 27. 10. 64

Lieber Klaus,

die Übersetzung von Dr. KATZ war die zweite, die wir erhielten. Die dritte kam von einem unserer freiwilligen Übersetzer. Ich würde nun gerne Dich und besonders Herbert bitten, diese drei Übersetzungen durchzugehen, Euch mit DIEHL zu besprechen und eine Übersetzung als von der WRI und dem WFR anerkannt festzulegen. Eure Billigung ((einer Übersetzung)) bedeutet die Billigung seitens der WRI.

Bitte halte fest, daß MARTIN HALL in der Liste der Teilnehmer nicht als "Herausgeber der englischen Ausgabe des WFR-Bulletins" genannt wird. Herr DIEHL sagt uns, daß er als "Mitglied des Redaktionsstabes des Bulletins des Weltfriedensrates" genannt werden möge.

Dein letzter Brief kam heute morgen an. Ich habe natürlich noch nicht den Vorstand über Deinen Vorschlag sprechen können, aber ich bin ziemlich sicher, daß er zustimmen wird, meine Reisekosten mit Euch zu teilen, wenn ich zur Teilnahme an Eurem Bundeskongreß 496 im Mai 1965 komme. Ich würde sehr gerne kommen.

Ich habe bereits Übersetzungen der anderen drei Vorträge bekommen. HERBERTS Vortrag habe ich noch nicht erhalten. Bitte veranlasse ihn, ihn sofort zu schreiben. Der Studienkonferenz-Bericht, den ich gerne bis Ende November versenden möchte, ist beinahe fertig - bis auf HERBERTS Vortrag.

Mit besten Wünschen

DEVI

DEVI PRASAD

Du hast bereits Kopien von DE GERHARDS und KATZ' Übersetzung - die dritte ist beigelegt.

29. 10. 64 - Maurer

mit Orig.brief und Übersetzung an VACK -

zusammen mit Kopie der Übersetzung von Dr. KATZ, die ich am 22. erhielt

Herrn  
Horst Maurer

6 Ffm.-Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 29.10.64 ve/wr.

29.10. 18.10<sup>h</sup>

ED 718-2-366

Lieber Horst!

Ich benötige dringend eine Übersetzung des beigefügten Briefes von Devi Prasad. Außerdem besitzt Du noch 2 weitere Schriftstücke, die ich auch gern bald hier hätte. Bitte, sieh zu, daß Du ~~die~~ diese Dinge nun schnellstens erledigst.

Herzlichen Gruß

Kls

Maurer

Mr- Devi Prasad  
88 Park Avenue  
Enfield/Middx.  
England

ED 718-2-367

30.10.64 va/wr.  
31.10.64 V.

Lieber Devi!

Ich danke Dir für Deinen verschiedenen Briefe, wovon der letzte noch zum Übersetzen bei Horst Maurer ist. Diesem letzten Brief hattest Du die deutsche Übersetzung des Ostende-Dokumentes beigefügt.

Ich möchte zu Anfang dieses Briefes folgende Bitte aussprechen: Schicke doch Deine ganze Post, die für die VK-Geschäftsstelle oder auch für mich persönlich bestimmt ist, direkt an Horst Maurer, 6 Frankfurt/M.-Schwanheim, Am Ruhestein 43. Du weißt, daß meine Englisch-Kenntnisse so gut wie nichts sind, und ich muß alle Briefe von Dir an Horst Maurer schicken, der sie mir dann in die deutsche Sprache übersetzt. Wenn er die Briefe von Dir direkt erhält, sparen wir einen, manchmal sogar 2 Tage, wo ich die deutsche Übersetzung früher in den Händen habe.

Nun zum Ostende-Dokument. Da Du in Deinem Brief vom 21.10.64 an mich eine direkte Frage richtest, möchte ich Dir mitteilen, daß ich über das Dokument nicht sehr glücklich war. Ich habe dies auch bei unserer letzten Bundesvorstandssitzung vertreten und die Unterstützung einiger Freunde gefunden. Herbert Stubenrauch wurde beauftragt, in dieser Sache noch einmal an das WRI-Sekretariat zu schreiben, was er hoffentlich bald tun wird.

Meine Bedenken sind zweierlei Art.

- 1.) Ich glaube nicht, daß es glücklich war, nach einem ersten Zusammentreffen von WRI und Weltfriedensrat gleich ein Dokument herauszubringen, das doch einer für beide Teile verbindlichen Erklärung entspricht. Ein erstes Kontaktgespräch hätte wirklich nur der Information über die gegenseitigen Standpunkte dienen sollen und natürlich auch der Prüfung, wo für die zukünftige Arbeit Ansatzpunkte zum gemeinsamen Handeln sind. Nach diesem Kontaktgespräch hätte die WRI-Delegation dem Internationalen Rat und den nationalen Sektionen berichten sollen und dabei Stellungnahmen anfordern müssen. Ein gleiches hätte der Friedensrat gegenüber seinen Institutionen und Gruppierungen tun können. So hat eine relativ kleine Führungsspitze der WRI eine Festlegung getroffen, an der man schlecht rütteln kann. Ich hatte in unserer Bundesvorstandssitzung gefordert, daß wir das Ostende-Dokument veröffentlichen, aber gleichzeitig eine kritische Stellungnahme abgeben. Dies wurde von der Mehrheit abgelehnt, mit der Begründung, das optische Ergebnis wäre, daß die WRI-Zentrale zu der Auffassung kommen müßte, der VK - und vor allem Herbert Stubenrauch, der ja in Ostende dabei war- würde der WRI nachträglich

ED 718-2-368

in den Rücken fallen. Du kannst also hieraus schon sehen, wie stark durch die einmal getroffene Abmachung den nationalen Gruppierungen, die der WRI angeschlossen sind, die Hände gebunden sind.

- 2.) Von dieser grundsätzlichen Einschätzung abgesehen, meine ich, daß das Dokument vom Politischen her ein schlechtes Geschäft für uns enthält. Zwar hat sich der Weltfriedensrat in einer sehr schwachen Formulierung positiv über die Kriegsdienstverweigerung geäußert, darüber hinaus liegen einige andere Ergebnisse klar zu Gunsten des Weltfriedensrates. Es war in unserer hiesigen Arbeit bisher Praxis, daß wir sagten, wir können in irgendeiner politischen Aktion, die sich einseitig gegen den Westen richtet, nicht mit östlichen Instanzen zusammenarbeiten, weil es selbstverständlich deren Aufgabe ist, die Stärke des "Gegners" zu schwächen. In dem speziellen Ergebnis der Ostende-Dokumentation zur multilateralen Atomwacht müßte es für uns heißen, daß wir gegen die MLF nur mit Kräften zusammenarbeiten, die unabhängig sind von den östlichen Regierungen. In abgeschwächter Form könnte man zu ähnlichen Ergebnissen kommen, was ich hier jedoch nicht alles ausführen will. Auch bei der Donaufahrt sind mir einige Bedenken gekommen, denn es handelt sich hier um ein großes Projekt. Um es zu finanzieren ist ein riesiger Geldbetrag erforderlich, und es steht von Anfang an fest, daß sich die WRD nur mit einem Anerkennungsbeitrag beteiligen kann, währenddem die Hauptlasten durch den Weltfriedensrat getragen werden. Damit wird das Projekt automatisch zu einem Projekt des Weltfriedensrates.

Dies sind meine persönlichen Bedenken, die sich nicht immer mit der Meinung meiner Freunde im VK-Bundesvorstand decken. Genau genommen kommen diese Bedenken aus meinem festen Wunsch, im Laufe längerer Zeit gut mit dem Weltfriedensrat zusammenzuarbeiten. Dazu meine ich aber, daß es notwendig ist, ein Verhältnis der Kooperation langsam und auf Jahre hinaus planend vorzubereiten, damit sich die Partner kennenlernen und jeder weiß, wie weit er mit dem anderen gehen kann.

Wegen Deiner Mühe, die Du Dir mit Martin Luther King machst, sage ich Dir noch einmal recht herzlichen Dank. Hoffentlich haben wir Erfolg.

Du hast mir in Deinem Brief vom 21.10.64 wegen der Situation der WRI geschrieben. Dein Brief hat sich mit meinem Schack über DM 200,- gekreuzt. Ich glaube, daß ich Dir, was ein größeres finanzielles Engagement des VK angeht, keine sehr gute Mitteilung machen kann. Einen Sonderbeitrag für die WRI könnten wir unseren Mitgliedern bei unseren gegenwärtigen Beiträgen nicht zumuten. Wenn wir einen solchen Beitrag beschließen würden, gäbe es eine riesige Unruhe im Verband, die außerdem, wie jede Beitragserhöhung bei uns, dazu führen würde, daß ca. 10 % unserer Mitglieder diese Gelegenheit nutzen würden, um abzuspringen. Das würde für uns einerseits einen großen finanziellen Verlust mit sich bringen, aber für die WRI noch lange nicht bedeuten, <sup>++</sup>die dem VK als Mitglieder treu blieben, auch gleichzeitig bereit wären, die DM 2,- im Jahr zu bezahlen. (Dabei spielt es übrigens keine allzugroße Rolle, ob es sich um DM 1,- oder um DM 2,- handeln würde.)

x an andere Stellen

xx das die,

ED 718-2-369

Ich möchte nicht, daß bei Dir der Eindruck entsteht, daß sich der VK separatistischer Tendenzen befleißigt: Es ist so, daß sich unser Bundesvorstand gern das Recht vorbehalten möchte, jeweils von Jahr zu Jahr zu entscheiden, inwieweit er sich gegenüber internationalen und nationalen Dachorganisationen engagiert. So bedauerlich es für Dich als internationalen Sekretär sein wird, ist es dabei außerdem so, daß wir die nationalen Dachorganisationen finanzielle bevorzugen. Der VK ist zur Zeit in 5 internationalen und nationalen Dachorganisationen: WRI, ICDP, Arbeitsgemeinschaft Deutscher Friedensverbände, das Ostermarschkomitee der Kampagne für Abrüstung, Zentralstelle für Recht und Schutz der Kriegsdienstverweigerer e.V. An diese Dachorganisationen werden wir im Jahr 1964 ca. 3.500,- - 4.000,- DM Beitrag zu zahlen haben. Mehr können wir beim besten Willen nicht aufbringen. In diesem Jahr haben wir, soweit mir bekannt ist, an die WRI DM 600,- gezahlt. Für die ICDP haben wir den Beitrag für das kommende Jahr auf DM 750,- festgelegt, und ich werde mich dafür einsetzen, daß wir 1965 an die WRI einen gleichen Beitrag zahlen. Wenn ich Dir hier im Moment nichts angenehmeres schreiben kann, will ich Dich doch darauf aufmerksam machen, daß wir vor noch wenigen Jahren keinen Pfennig an die WRI gezahlt haben. Mit DM 200,- vor 3 Jahren haben wir angefangen und eine Steigerung auf DM 750,- im Jahr 1965 dürfte zeigen, wie unser Interesse an einer Zusammenarbeit mit dem WRI - Büro gestiegen ist.

Nun schreibe ich Dir noch eine persönliche Sache, die Dich vielleicht nicht erfreuen wird. Durch innerdeutsche Ereignisse, die am wenigsten mit dem VK zu tun haben, werde ich am 31.12.64 meine Stelle als Verbandsgeschäftsführer des VK aufgeben. An meine Stelle tritt Alfred Riedel, der zur Zeit unser stellvertretender Bundesvorsitzender ist. Ich werde am 1. Januar 1965 Geschäftsführer beim zentralen Ostermarschkomitee der Kampagne für Abrüstung. Ich will allerdings weiterhin ehrenamtlich im VK-Bundesvorstand mitarbeiten. Auch wird es so sein, daß wir eine größere Bürogemeinschaft gründen, was bedeutet, daß das VK-Büro und das Büro des zentralen Ostermarschkomitees, sowie einige andere Büros hier in Offenbach zusammenliegen werden. Ich bin also in nächster Nähe von Alfred Riedel, mit dem ich sicher, bedingt durch unsere persönliche Freundschaft, gut zusammenarbeiten werde. Für den Anfang mußt Du allerdings damit rechnen, daß unsere internationale Aktivität zurückgeht, denn Alfred Riedel muß sich völlig neu in die Geschäfte einarbeiten, und das wird für ihn nicht leicht sein. Habe also Verständnis, wenn unsere Reaktion auf die verschiedensten Vorschläge der WRI-Zentrale im neuen Jahr etwas schwächer sein wird. Ich bin jedoch der festen Überzeugung, daß Du mit unserem neuen Geschäftsführer Alfred Riedel ebenso gut zusammenarbeiten wirst, wie mit mir.

So, dieser lange Brief ist geschrieben, und ich hoffe, daß ich Deinem Übersetzerbüro nicht allzuviel Arbeit mache.

Herzliche Grüße

K.V.

(Klaus Vack)

Übersetzung

W R I London an Klaus Vack Offenbach

vom 29. 10. 64

Lieber Klaus,

Danke für <sup>deinen</sup> Scheck. Der ~~z~~ Brief, auf den Du Dich bei der Überweisung beziehst, ist hier noch nicht eingegangen, so daß ich nicht weiß, ob es sich um eine Zuwendung ~~fürs~~ des VK handelt oder um sonst was.

Heute kamen die ~~z~~ deutsche, französische und spanische Übersetzung ~~der~~ Ostende-EntschlieÙung vom Weltfriedensrat in Wien an. Es sind echte Kopien ((heißt offenbahr "Dokumentarische Kopien")). Wie Du weißt, bringen sie die in ihrer Oktober-Ausgabe des "Bulletin". ~~z~~ Zwangsläufig/automatisch sind diese also die einzig rechtmäßigen, anerkannten, offiziellen Übersetzungen. MARJATTA und ich haben unser bestes getan, sie zu vergleichen/abzustimmen - die deutsche Übersetzung - und haben sie nun an Harld BING geschickt und diesen gebeten, sie sorgfältig zu prüfen. Wenn Harold sie zurückschickt, werden wir die Berichtigungen nach Wien schicken. In der Zwischenzeit haben einige Leute Übersetzungen gemacht: Gerhardt SCHMIDT, Thodor MISCHALTSCHIEFF, Nelly HEYWOOD. Ich denke, wir sollten jetzt diejenige des WFR übernehmen, mit unseren Verbesserungen/Berichtigungen.

Hast Du Reaktionen erhalten betr. den Vorschlag, eine Konferenz in Berlin zu halten? Innerhalb der nächsten Tage werde ich aufgrund ~~z~~ der Reaktionen, die ich hierher erhalten habe, ein Papier zusammenstellen. Allerdings sind nur wenige ~~z~~ Reaktionen eingegangen, verglichen mit dem, was wir im NATURFREUNDEHAUS erwartet haben. Trotzdem denke ich weiterhin, daß die Konferenz im September 1965 abgehalten werden soll, wie einige der Leute vom Komitee der 100 vorgeschlagen haben. Was hältst Du davon? Bitte sage HERBERT, daß der Offenbacher Vorschlag für eine Konferenz in Berlin ~~besprochen~~ in Ostende besprochen worden ist, ~~z~~ es waren aber keine Einzelheiten verfügbar und außerdem hatten die ~~Weltfriedensrat~~ Weltfriedensrat-Leute den Plan von Robert JUNCK (Konferenz für Europäische Verständigung) ~~im~~ im Kopf, so daß man beschlosen hat, daß das Vorhaben ~~besprochen~~ in beiden beiden Organisationen besprochen werden sollte, wenn endgültige Pläne vorlägen.

Mit besten Wünschen

DEVI PRASAD

LUFTPOST-EILBOTE

ED 713-2-371

Mr. Devi Prasad  
War Resisters' Intern.  
88, Park Avenue  
Enfield/Middx  
England

5.11.1964 va/gu

7.11.64

Lieber Devi!

Erst jetzt habe ich die Übersetzung Deines Briefes vom 29.10.1964 vorliegen. Du hast inzwischen meinen längeren Brief erhalten und sicher auch den Brief von Herbert Stubenrauch, sodaß Du unsere Bedenken gegen das Ostende-Dokument kennst. Die Innerdeutschen Diskussionen zeigen schon heute, daß es wegen dieser Vereinbarung noch manche Schwierigkeiten geben wird. Ich halte es deshalb für dringend erforderlich, daß die deutsche Übersetzung des Weltfriedensrates nicht nur von Euch auf ihre Richtigkeit geprüft wird, sondern <sup>von</sup> zwei Leuten aus Deutschland, die ebenfalls Englisch können. Ich bitte deshalb dringend darum, daß Du die Übersetzung des Weltfriedensrates, wenn sie von Harold Bing zurückkommt, noch einmal zur Nachkontrolle an Herbert Stubenrauch und Dr. Mischalt-scheff schickst.

Herzliche Grüße

*K.V.*  
(Klaus Vaack)

ED 718-2-372

Übersetzung

W R I London an Klaus Vack Offenbach

vom 29. 10. 64

Lieber Klaus,

Danke für <sup>deinen</sup> Scheck. Der ~~z~~ Brief, auf den Du Dich bei der Überweisung beziehst, ist hier noch nicht eingegangen, so daß ich nicht weiß, ob es sich um eine Zuwendung ~~für~~ des VK handelt oder um sonst was.

Heute kamen die ~~z~~ deutsche, französische und spanische Übersetzung ~~der~~ der Ostende-Entschließung vom Weltfriedensrat in Wien an. Es sind echte Kopien ((heißt offenbarer "Dokumentarische Kopien")). Wie Du weißt, bringen sie die in ihrer Oktober-Ausgabe des "Bulletin". ~~z~~ Zwangsläufig/automatisch sind diese also die einzig rechtmäßigen, anerkannten, offiziellen Übersetzungen. MARJATTA und ich haben unser bestes getan, sie zu vergleichen/abzustimmen - die deutsche Übersetzung - und haben sie nun an Harld BING geschickt und diesen gebeten, sie sorgfältig zu prüfen. Wenn Harold sie zurückschickt, werden wir die Berichtigungen nach Wien schicken. In der Zwischenzeit haben einige Leute Übersetzungen gemacht: Gerhardt SCHMIDT, Thodor MISCHALTSCHJEFF, Nelly HEYWOOD. Ich denke, wir sollten jetzt diejenige des WFR übernehmen, mit unseren Verbesserungen/Berichtigungen

Hast Du Reaktionen erhalten betr. den Vorschlag, eine Konferenz in Berlin zu halten? Innerhalb der nächsten Tage werde ich aufgrund ~~z~~ der Reaktionen, die ich hierher erhalten habe, ein Papier zusammenstellen. Allerdings sind nur wenige ~~z~~ Reaktionen eingegangen, verglichen mit dem, was wir im NATURFREUNDEHAUS erwartet haben. Trotzdem denke ich weiterhin, daß die Konferenz im September 1965 abgehalten werden soll, wie einige der Leute vom Komitee der 100 vorgeschlagen haben. Was hältst Du davon? Bitte sage HERBERT, daß der Offenbacher Vorschlag für eine Konferenz in Berlin ~~besprochen~~ in Ostende besprochen worden ist, ~~z~~ es waren aber keine Einzelheiten verfügbar und außerdem hatten die ~~Welt~~ Weltfriedensrat-Leute den Plan von Robert JUNGK (Konferenz für Europäische Verständigung) ~~z~~ im Kopf, so daß man beschloszen hat, daß das Vorhaben ~~besprochen~~ in beiden beiden Organisationen besprochen werden sollte, wenn endgültige Pläne vorlägen.

Mit besten Wünschen  
DEVI PRASAD

4. 11. 64 Maurer  
mit Orig.brief/zurück an

Übersetzung

WRI London an Klaus VACK c/o MAURER

vom 4. 11. 64

ED748-2-373

Lieber Klaus,

danke für Deinen langen Brief vom 30. 10. Es war wirklich freundlich von Dir, in solcher Länge über diese wichtigen Dinge zu schreiben.

Es tut mir leid, daß Du die Geschäftsführertätigkeit beim VK aufgeben wirst, aber ich bin sicher, wie Du selbst sagst, daß wir den engen Kontakt, den wir im letzten Jahr gefunden haben, nicht verlieren werden. Es wird Dir auch gelingen, Alfred RIEDEL von der Wichtigkeit internationaler Kontakte zu überzeugen, obwohl ich weiß, daß ihr nur der nationalen Arbeit Wichtigkeit beimisst.

Als Du von Deinem Arbeitsplatzwechsel schriebst, sagtest Du, das wäre zurückzuführen auf interne ~~W~~ Vorkommnisse in Deutschland. Wenn ich nicht zu neugierig bin und wenn es nicht zuviel gefragt ist, könntest Du mir kurz sagen, auf welche Vorkommnisse Du Dich beziehst.

In bezug auf das OSTENDE-Arbeitspapier ~~bin-ich-der-Meinung~~ glaube ich, daß wir zunächst Reaktionen von verschiedenen Leuten abwarten sollten, bevor wir irgendetwas im Namen der Delegation oder der WRI sagen. Ich bin offen, ~~meine-Meinung~~ Denken zu ändern, und persönlich würde ich nicht zögern, falls ich überzeugt würde, zu sagen, daß es ein Fehler war, ein gemeinsames Dokument herauszugeben. Bitte denke nicht, daß die Herausgabe eines gemeinsamen Dokuments ~~die~~ der einzige Zweck unseres Treffens war. In der Tat waren wir zu Anfang alle sehr skeptisch, aber die Dinge entwickelten sich im richtigen Gleis und schließlich dachten wir, daß die Herausgabe eines Arbeitspapiers hilfreich sein werde.

Ich war allerdings überrascht als HERBERT STUBENRAUCH schrieb und ausführte: "Es war nicht gut, eine solche wichtige und politische gemeinsame Erklärung gleich nach dem ersten Treffen zu veröffentlichen ....". Als HERBERT Ostende verließ, begleitete ich ihn zur Straßenbahn und frug ihn, was er darüber dachte, eine gemeinsame Stellungnahme herauszugeben. Er sagte mir, daß es nicht schaden könne, das zu tun, und er würde nicht zögern, diesen Schritt zu tun. Um Zeit zu sparen, schreibe ich HERBERT nicht noch extra. Bitte laß' auch ihn diesen Brief lesen.

Ein anderer Punkt, der wichtig ist, ist der, daß beide Organisationen beschlossen haben, daß dieses Dokument als Dokument zur weiteren Diskussion innerhalb ihrer Bewegungen zu verstehen sei. Obwohl ich glaube, daß es zu früh ist, irgend einen kritischen Kommentar dazu zu veröffentlichen, ist es deswegen sehr wichtig, daß eine solche Diskussion stattfindet. Ich würde sogar ~~we~~ vorschlagen, daß eine gründliche Analyse ((des Dokuments)) innerhalb der nächsten zwei Monate von unseren Sektionen gemacht wird und dann, wenn nötig, Vertreter von Sektionen, die die Materie zu beherrschen glauben, zwei oder drei Tage lang mit einigen von uns, die der Delegation angehört haben, diskutieren. Ich hoffe, daß Du mit mir übereinstimmst, daß die Angelegenheit damit nicht abgetan ist. Sie ist zu wichtig, um beiseitegeschoben zu werden. Falls irgendetwas im Vorgehen der WRI-Delegation falsch ist, sollte das richtiggestellt werden. Ich denke, daß dies der einzige Weg ist, zu politischer Reife zu gelangen.

Wegen der WRI-Financen: Ich bin Euch allen sehr dankbar, Euch so positiv entschieden zu haben, uns im nächsten Jahr DM 750,- zu geben. Ich bin mir voll der Schwierigkeiten bewußt, die die nationalen Sektionen, besonders die aktiven, ~~zu-Verbindung~~ im Zusammenhang mit ihren Verbindungen mit internationalen Organisationen haben, besonders wegen der Finanzen.

Bezüglich der Zuwendung des VK für 1964 werde ich Dir nochmals schreiben, wenn ich die Konten durchgesehen habe. Danke für die 200,- DM.

Ergebenst DEVI PRASAD

Grüße an HS und EB und andere.

an Klaus,  
Kopie mit Orig-brief direkt an HERBERT

ED 708-2-374

MAURER an STUBENRAUCH

7. 11. 64

anbei Kopie Übersetzung Schreiben WRI an Klaus 4. 11. 64,  
zusammen mit Orig-brief WRI, zum Vergleich. Diesen Origbrief  
bitte gelegentlich an Klaus zur dortigen Ablage.

Frapp  
Gornt

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

WRI London an Klaus VACK c/o MAURER

vom 4. 11. 64

Lieber Klaus,

danke für Deinen langen Brief vom 30. 10. Es war wirklich freundlich von Dir, in solcher Länge über diese wichtigen Dinge zu schreiben.

Es tut mir leid, daß Du die Geschäftsführertätigkeit beim VK aufgeben wirst, aber ich bin sicher, wie Du selbst sagst, daß wir den engen Kontakt, den wir im letzten Jahr gefunden haben, nicht verlieren werden. Es wird Dir auch gelingen, Alfred RIEDEL von der Wichtigkeit internationaler Kontakte zu überzeugen, obwohl ich weiß, daß ihr nur der nationalen Arbeit Wichtigkeit beimisst.

Als Du von Deinem Arbeitsplatzwechsel schriebst, sagtest Du, das wäre zurückzuführen auf interne ~~W~~ Vorkommnisse in Deutschland. Wenn ich nicht zu neugierig bin und wenn es nicht zuviel gefragt ist, könntest Du mir kurz sagen, auf welche Vorkommnisse Du Dich beziehst.

In bezug auf das OSTENDE-Arbeitspapier ~~ist~~-~~das~~-~~de~~-~~er~~-~~Meinung~~ glaube ich, daß wir zunächst Reaktionen von verschiedenen Leuten abwarten sollten, bevor wir irgendetwas im Namen der Delegation oder der WRI sagen. Ich bin offen, meine ~~Meinung~~ Denken zu ändern, und persönlich würde ich nicht zögern, falls ich überzeugt würde, zu sagen, daß es ein Fehler war, ein gemeinsames Dokument herauszugeben. Bitte denke nicht, daß die Herausgabe eines gemeinsamen Dokuments ~~das~~ der einzige Zweck unseres Treffens war. In der Tat waren wir zu Anfang alle sehr skeptisch, aber die Dinge entwickelten sich im richtigen Gleis und schließlich dachten wir, daß die Herausgabe eines Arbeitspapiers hilfreich sein werde.

Ich war allerdings überrascht als HERBERT STUBENRAUCH schrieb und ausführte: "Es war nicht gut, eine solche wichtige und politische gemeinsame Erklärung gleich nach dem ersten Treffen zu veröffentlichen ....". Als HERBERT Ostende verließ, begleitete ich ihn zur Straßenbahn und frug ihn, was er darüber dachte, eine gemeinsame Stellungnahme herauszugeben. Er sagte mir, daß es nicht schaden könne, das zu tun, und er würde nicht zögern, diesen Schritt zu tun. Um Zeit zu sparen, schreibe ich HERBERT nicht noch extra. Bitte laß' auch ihn diesen Brief lesen.

Ein anderer Punkt, der wichtig ist, ist der, daß beide Organisationen beschlossen haben, daß dieses Dokument als Dokument zur weiteren Diskussion innerhalb ihrer Bewegungen zu verstehen sei. Obwohl ich glaube, daß es zu früh ist, irgend einen kritischen Kommentar dazu zu veröffentlichen, ist es deswegen sehr wichtig, daß eine solche Diskussion stattfindet. Ich würde sogar ~~was~~ vorschlagen, daß eine gründliche Analyse ((des Dokuments)) innerhalb der nächsten zwei Monate von unseren Sektionen gemacht wird und dann, wenn nötig, Vertreter von Sektionen, die die Materie zu beherrschen glauben, zwei oder drei Tage lang mit einigen von uns, die der Delegation angehört haben, diskutieren. Ich hoffe, daß ~~a~~ Du mit mir übereinstimmst, daß die Angelegenheit damit nicht abgetan ist. Sie ist zu wichtig, um beiseitegeschoben zu werden. Falls irgendwas im Vorgehen der WRI-Delegation falsch ist, sollte das richtiggestellt werden. Ich denke, daß dies der einzige Weg ist, zu politischer Reife zu gelangen.

Wegen der WRI-Finanzien: Ich bin Euch allen sehr dankbar, Euch so positiv entschieden zu haben, uns im nächsten Jahr DM 750,- zu geben. Ich bin mir voll der Schwierigkeiten bewußt, die die nationalen Sektionen, besonders die aktiven, ~~im~~-~~Verbindung~~ im Zusammenhang mit ihren Verbindungen mit internationalen Organisationen haben, besonders wegen der Finanzen.

Bezüglich der Zuwendung des VK für 1964 werde ich Dir nochmals schreiben, wenn ich die Konten durchgesehen habe. Danke für die 200,- DM.

Ergebenst DEVI PRASAD

Grüße an HS und EB und andere.

an Klaus,  
Kopie mit Orig-brief direkt an HERBERT

Übersetzung

ED 748 - 2 - 376

W R I L o n d o n an VACK Über Maurer

vom 12.11.  
64

Lieber Klaus,

die deutsche Übersetzung, die der Weltfriedensrat uns geschickt hat, ist nachgesehen und korrigiert worden und zurückgeschickt worden. Eine Kopie ist beigelegt. Ich hatte sie gebeten, daß nur Übersetzungen veröffentlicht werden sollten, auf die man sich geeinigt habe, ~~die~~ gemeinsam ~~geeinigt habe~~. Ich hoffe, daß sie die vorgeschlagenen Änderungen machen werden.

Du ~~muß~~ mußt inzwischen meinen Antwortbrief auf deinen langen Brief erhalten haben.

Mit besten Wünschen an Euch alle

DEVI

DEVI PRASAD

---

15. 11. 64 - Maurer an Vack, mit Orig.brief und beigelegt. Ausfertigung wie erwähnt -

((er scheint bischen verkrumpelt wegen dem Hickhack - ist so kurz!??))

War Resisters' Inter-  
national  
Devi Prasad

ED 718-2-377

Enfield  
88 Park Avenue  
England

18.11.1964  
va/ha  
19.11.64

Lieber Devi,

Ich habe Deinen Brief vom 12.11. mit der Übersetzung von der Niederschrift über die "Konferenz der WRI und des Weltfriedensrates in Ostende" erhalten. Aus Deinem Brief geht hervor, daß zu dieser Übersetzung noch keine endgültige Zustimmung des Weltfriedensrates vorliegt. Ich möchte Dich deshalb bitten, mir noch einmal zu schreiben, wenn endgültig feststeht, daß diese Kopie vom Weltfriedensrat anerkannt wird, denn ich möchte sie nicht früher an unsere Gruppen publizieren, um zu vermeiden, daß evtl. mehrere Übersetzungen publiziert werden, die sich in Einzelformulierungen nicht völlig entsprechen. Ich hoffe auf Deine baldige Antwort.

Herzliche Grüße,

Dein

K.  
(Klaus Vack)

Persönlichkeiten für RUSSELL-Bettelbriefe:

- 1) Admiral HEYE !! - warum nicht probieren?!
- 2) Oscar JEDZINI, Ffm, Mousonstr 46  
(Präsident" der WELTFÖDERALISTEN DEUTSCHLAND - aber mit  
DR KATZ irgendwie verfeindet; privat Prokurist bei großer  
USA-Bank CHASE MANHATTAN in Ffm, kennt viele einflußreiche  
Leute und Politiker!)
- 3) Dr. Guido SENZIG, Offenbach (von WINKLER genannt - Dir ja  
wohl als DFU-Mann bekannt)
- 4) Richard KIRN, Ffm, Guiolettstr 17 (Redakteur bei FRANK-  
FURTER NEUE PRESSE, dort offenbach kaltgestellt, aber doch  
interessant)
- 5) Benno REIFENBERG
- 6) Fritz VON UNRUH, Ffm
- 7) Thilo KOCH (seit kurzem nicht mehr USA)
- 8) NANNEN - BUCI / STERN Hamburg

ED 718-2-379

Verband der Kriegsdienstverweigerer  
in der War Resisters' International e.V. 24.11.

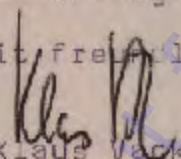
605 Offenbach, 20. November 1964  
Waldstr. 99, Postfach 648

An Herbert Stubenrauch, Werner Böwing, Heinrich  
Hannover, Dr. Wilhelm Ude, Dr. Fritz Katz,  
Horst Maurer

Liebe Freunde,

die Bertrand-Russell-Friedensstiftung hat uns ge-  
schrieben, daß Sie zur Zeit bemüht ist, Geld zu-  
sammenzubringen, indem Bertrand Russell von einer  
Anzahl von Leuten einen Betrag erbittet. Man  
bittet uns, an Bertrand Russell eine Liste von  
Unterstützern mitzuteilen, die er in dieser Be-  
ziehung ansprechen kann. Wir haben bereits eine  
Reihe Adressen zusammen, die aber unserer Meinung  
nach nicht ausreichen und ich bitte Euch, in  
den nächsten Tagen einmal eine Stunde nachzu-  
denken, und mir jeweils fünf bis zehn (nicht  
mehr) Adressen von Leuten mitzuteilen, von denen  
man mit hoher Wahrscheinlichkeit annehmen kann,  
daß sie einen Beitrag spenden würden, wenn sie  
von Bertrand Russell eine solche Bitte vorge-  
tragen bekommen. Da - wie man uns von der Stiftung  
mitteilte - die Sache sehr eilt, wäre ich Euch  
für baldige Rückantwort dankbar.

Mit freundlichen Grüßen,

  
(Klaus Vack)

Admiral HEYE  
Jedzini, Oscar / Wföderal.  
Dr. Guido Lenzig, Offenbach / (DFU)  
Klein  
-WINKLER-

WRI London an Klaus VACK Offenbach über Maurer vom 20.11.64

Lieber Klaus,

in einem Deiner Briefe (vom 30. 10.) hast Du über die Unterstützung der WRI durch den VK geschrieben. Ich hatte, glaube ich, unseren Dank an Dich übermittelt, veranlaßt zu haben, daß die Eure Zuwendung auf 750,- erhöht wurde. Im selben Brief schriebst Du, daß der VK alles in allem im vergangenen Jahr DM 600,- gezahlt habe. Soviel ich weiß, haben wir bis jetzt nur  $\$$  200,- erhalten, die im Oktober ankamen. Ich habe auch das Konto von Karl Struve durchgesehen.

Eine Frage ist bei mir aufgetaucht, die Du meiner Meinung nach klären kannst. Als Du schriebst "soviel ich weiß, haben wir der WRI 600,- gezahlt", meinst Du vielleicht hier einschließlich der DM 293,-, die vom VK für den Druck des WALKER-Handbuches gezahlt wurden? Dies, so dachten wir immer und denken noch jetzt, war eine Art Darlehen des VK, das aus den Verkäufen des Buches zurückerstattet werden sollte (siehe Deinen Brief vom 27. 5.). Selbst wenn dieser Betrag eingeschlossen ist, würde es nur 493,- machen. Ich frage bloß mal - lediglich, um ein richtiges Bild zu bekommen, sonst nichts! Vielleicht vermag Dein Büro einiges Licht hierauf zu werfen.

Ich habe in letzter Zeit gehört, daß MARTIN LUTHER KING nach England kommen wird, wenn er Anfang Dezember zur Entgegennahme des Nobelpreises ~~nach~~ Norwegen besuchen wird. Ich habe weder von Dir noch von KING direkt gehört, ob er unserer Bitte entsprochen hat, Frankfurt oder Bonn zu besuchen, wie von Dir gewünscht. Wie ist die Lage?

Mit besten Wünschen

D E V I

DEVI PRASAD

bitte wenden

PS: Betreffend ~~den~~ die Berichtigungen, die wir in der Weltfriedensrat-Übersetzung des Ostende-Dokuments machten, habe ich bisher noch <sup>kann</sup> endgültiges OK des WFR erhalten, nehme aber als selbstverständlich an, daß unsere sämtlichen Vorschläge eingearbeitet werden müssen, andernfalls wir keinerlei andere Version akzeptieren werden. Auf jeden Fall schreibe ich in dieser Hinsicht kurz an Walter DIEHL. Ich denke, daß das Dokument mit unseren Änderungen als endgültig genommen werden könnte.

24. 11. 64 Maurer an Klaus, mit Orig.brief

zusammen mit Übersetzung Kopie WRI an DIEHL vom 20.11.64

Übersetzung

WRI London an Walter DIEHL Wien vom 20. 11. 64

Lieber Walter Diehl,

da wir die deutsche Version des Arbeitspapiers von Ostende veröffentlichen müssen, nehme ich an, daß ~~Eure~~ Ihre Übersetzung mit unseren Berichtigungen sowohl vom WFR wie von der WRI angenommen ((gutgeheißen)) wird.

Ich hoffe, daß in jedem Fall der Veröffentlichung durch ~~die~~ den WFR in deutsch es in der von uns korrigierten Form erscheint.

Ihr ergebener

D E V I

DEVI PRASAD  
Sekretär

---

24. 11. 64 Maurer an Klaus mit Orig.kopie

Gerry HUNNIUS London an Andreas BURO mit Kopie  
an Klaus VACK und an Claude BOURDET

Lieber Andreas,

I. Demonstration in Paris/Lobby

Ich bin gerade eben von Paris zurückgekehrt, wo ich ausführlich mit Claude BOURDET gesprochen habe. Die Details sind bei weitem noch nicht klar, aber die Demonstration/Lobby am 15. 12. sieht jetzt so aus:

- 1) Claude hat eine sehr große Halle gemietet (Gegenseitigkeit ((offenbar der Name der Halle, vielleicht Vereinshalle, evtl. auch "Gegengeschäft" bedeutend))), die von 11 Uhr früh an offen sein wird zum Empfang der Delegationen.
- 2) Während des Tages werden Delegierte (in Gruppen oder allein) das NATO-Rats-Treffen lobbyen. Claude wird sich bemühen, Interviews zu arrangieren. Er schlägt vor, daß die Delegierten ein Schreiben überreichen, das unsere Opposition gegen die MLP klarlegt. Wenn Du dem zustimmst, so halte bitte solche Briefe bereit.
- 3) Claude hat Grund zu erwarten, daß die AA Behörden in Paris eine stille Demonstration mit Transparenten und Plakaten erlauben werden (nicht bestimmt, aber möglicherweise). Zu diesem Zweck solltest Du Transparente und Plakate mitbringen, die Deine Organisation ausweisen. Das Hauptthema sollte "gegen MLP" sein.
- 4) Wichtig Claude wird eine Abendveranstaltung in Paris arrangieren. Er braucht dringend mindestens einen bekannten deutschen Sprecher, der etwa 15 Minuten lang zum Hauptthema der nuklearen Abrüstung, besonders gegen die MLP, spricht. Am liebsten hätten wir, wenn NIEMÖLLER kommen könnte oder einen Bundestagsabgeordneten (er sagte, es gebe einen FDP-Abgeordneten, der stark gegen die MLP sei). Bestehen Möglichkeiten, einen von diesen zu bekommen? Oder BAADE? Wegen der Redner schreibe bitte direkt an CLAUDE BOURDET an seine Privatadresse: 47 Av. d'Iéna, Paris 16, Frankreich, mit einer Kopie an mich.
- 5) CLAUDE bittet alle, wenn irgend möglich bis 22 Uhr zu bleiben. Das Treffen kann nicht vor 21 Uhr beginnen und könnte dann mit großem Pomp zur Verabschiedung unserer deutschen Freunde usw. usw. unterbrochen werden ((Hahaha!!))

Weitere Einzelheiten werde ich mitteilen, sowie ich wieder von CLAUDE höre.

II. Konferenz in Rom

Ich warte noch immer auf eine Antwort von GAGGERO bezüglich der Finanzfrage (Zuschuß an zu unseren Fahrtkosten). Ich habe bis jetzt auch noch nicht die Tagesordnung erhalten, nicht den Einladungstext usw. Sowie das kommt (PEGGY und ich haben einige Telegramme geschickt) werde ich es Dich wissen lassen. - Ich denke, daß Du mindestens drei Delegierte nach Rom schicken solltest.

Beste # Wünsche,  
Dein ergebener

G H

Gerry HUNNIUS, Generalsekretär

Kopien an Klaus Vack, Claude Bourdet.

Tut mir leid, daß es in Englisch ist. Och habe tatsächlich im Moment keine Zeit, in Deutsch zu schreiben. Bitte telefoniere BURO!!

Bitte tue was Du kannst, soviel wie möglich nach Paris zu bringen!

Ich schreibe bald über die anderen Sachen!

WRI London an Klaus VACK Offenbach über Maurer

vom 25.11.64

Lieber Klaus,

danke für Deinen nützlichen Brief vom 20. 11. Du wirst froh sein zu hören, daß wir bereits an einer Revision der hier vorhandenen Unterlagen über die Wehrpflichtbestimmungen arbeiten. Wir haben diese Arbeit vor über einem Monat angefangen. Mit Antworten von verschiedenen Botschaften haben uns schon erreicht. Diesmal wollen wir eine gründlichere Arbeit leisten. Dein Brief war deshalb sehr willkommen, und wir bitten Dich, uns alle Antworten, die Ihr von Botschaften erhalten habt, zur Verfügung zu stellen (in englisch). Dein Vorschlag gefällt mir, daß auch andere Sektionen gebeten werden sollen, dieses Projekt aufzugreifen. Die Arbeit wird einige Monate in Anspruch nehmen. Ich hoffe, daß sie vor Ende nächsten Sommers abgeschlossen sein kann.

- 3.12.64  
Foto kopieren  
nur durch  
Linn (s. bei)
- ((MAURER hierzu: 1) Bitte die Originalbriefe erst in etwa 10 Tagen aus der Hand geben, wenn keine Anforderungen von Gruppen nach Unterlagen mehr kommen. - Hat eigentlich jemand solche angefordert (außer Niemöller/Dortmund)?
- 2) Diese Übersetzungen kann ich leider auch rein zeitlich nicht machen (einige Briefe sind ja bereits englisch). Wenn Du niemand besseres hast, könnte sich evtl. Fam. BOTT resp. Frau Botts Mutter damit beschäftigen, allerdings ergibt das ähnlich wie bei mir nichts druckreifes, sondern lediglich einfach Übersetztes. Andererseits ist Zuverlässigkeit gegeben. ))

Noch einen anderen Punkt will ich in diesem Brief anschneiden. In der nächsten Ausgabe von WAR RESISTANCE will ich den Wortlaut der sogenannten Ersatzdienstbestimmungen der DDR bringen, zusammen mit einigen analysierenden Kommentaren dazu. Ich habe den Hauptkommentar bereits erhalten. Was ich nun brauche, sind offizielle Kommentare unserer Sektionen, insbesondere der deutschen. Falls der VK möglicherweise hierzu einen offiziellen Kommentar hat, wäre das für meine Zwecke sehr hilfreich. Eine offizielle Stellungnahme des VK - 300 bis 350 Wörter - wäre sehr gut. Kannst Du helfen?

((MAURER hierzu: in dieser Sache habe und werde ich nichts an die WRI schreiben und bitte Dich hierum! ))

Mit besten Wünschen  
D E V I  
Devi Prasad, Sekretär

28.11.64 Maurer

an VACK, zus. mit Orig.brief

An die  
War Resisters' International  
Devi Prasad

88 Park Avenue

Enfield

England

*d. Mann*

ED 718-2-384

20. November 1964

va/ha

21.11.64

Lieber Devi,

wir bereiten zur Zeit sehr aktiv unsere Aktionen zum "Tag der Gefangenen für den Frieden" vor. Wir werden wieder vor sehr vielen Botschaften, Generalkonsulaten und Konsulaten demonstrieren und zwar all der Länder, die zwar die allgemeine Wehrpflicht haben, aber keine gesetzliche Regelung zur Anerkennung der Dienstverweigerung aus Gewissensgründen. Wir stellen dabei fest, daß unser Material über eine Reihe von Ländern sehr dürftig ist und keinesfalls ausreicht für die Diskussionen, die wir mit den Beamten in den ausländischen Vertretungen führen wollen. Es wäre dringend erforderlich, daß die WRI wieder einmal eine Broschüre zusammenstellen würde, die auf dem neuesten Stand ist.

Ich mache dazu folgenden Vorschlag. Wir haben in diesem Sommer alle Botschafter in der Bundesrepublik geschrieben und drei Fragen vorgelegt.

1. Gibt es in Ihrem Staate die allgemeine Wehrpflicht, das heißt kann jeder Bürger Ihres Landes zum Dienst bei Ihrer nationalen Armee verpflichtet werden?
2. Wenn erstens bejaht wird, ist dann eine gesetzliche Regelung vorhanden, die eine Verweigerung des Dienstes bei der Armee ermöglicht?
3. Wenn erstens bejaht und zweitens verneint wird, welche Strafen werden über Bürger Ihres Landes ausgesprochen, die dennoch den Dienst bei der Armee verweigern?

Wir haben nicht von allen Botschaften Antwort bekommen, aber doch von vielen und die Antworten sind oft sehr interessant.

Ich könnte mir nun vorstellen, daß wir eine sehr gute generelle Übersicht bekämen, wenn in weiteren Ländern, wo wir starke WRI-Sektionen haben, ebenfalls jeweils an die dortigen Botschaften geschrieben würde und wenn dann alle Antworten zentral von der WRI ausgewertet würden. Man könnte dies z.B. machen in Großbritannien, in USA, in Frankreich und in einem der skandinavischen Länder.

Schreibe mir doch bitte zu diesem Vorschlag einmal Deine Meinung. Wenn Du dieses Projekt verwirklichen wirst, kannst Du von uns im Laufe der nächsten Monate eine englische Übersetzung aller Antworten, die uns zugegangen sind, erhalten.

Für heute herzliche Grüße,

Dein

*K.V.*  
(Klaus Vack)

Übersetzung

Gerry HUNNIUS an Claude BOURDET

30.11.64  
vom 22. 64

Lieber Claude,

ED 718-2-385

ich schreibe diesen Brief nach meinem Telefonat mit Dir am Montag, 30. 11., 14 Uhr. Verschiedene Punkte, wie ich sie verstanden habe, sind anbei schriftlich festgehalten, um Verwirrung und unnötige Telefonate zu vermeiden.

- a) Du beschaffst einen Versammlungsort für unsere Freunde aus Deutschland und England. Sowie Du die Adresse hast, schickst Du diese an Peggy, an mich selbst, an BURRO und an VACK.
- b) Du wirst eine Pressekonferenz für die KONFÖDERATION organisieren.
- c) Du warst damit einverstanden, Briefe zu schreiben an die englische, deutsche und französische NATO-Delegation, sie bittend, Delegationen von uns zu empfangen.
- d) Wir waren übereingekommen, unserem Marsch zu koordinieren, wenn wir die Erlaubnis bekommen, mit dem Marsch des französischen Friedenskomitees. Das würde bedeuten, daß Du ihren Sekretär treffen müßtest, um die Details auszuarbeiten.
- e) Wir werden am Abend des 15. 12. ein extra Treffen haben. Du hast eine Person vom französischen Friedenskomitee eingeladen, kurz zu sprechen. Das FFK wird am Abend ein extra Treffen haben. Ihre Halle ist kleiner als unser-Raum der Raum, den Du für uns gemietet hast, so daß unsere Versammlung größer sein dürfte. Du glaubst, daß wir die von Dir gemietete Halle füllen können.
- f) Ich werde am Sonntag in Paris ankommen, und BURRO und VACK werden wahrscheinlich am Montag eintreffen. Dadurch ~~haben wir~~ werden wir zusammen sein und letzte Entscheidungen treffen können.
- g) Du willst immer noch einen <sup>näherhafte benennung (mit Namen)</sup> Hauptsprecher aus Deutschland zusätzlich zu BURRO und auch einen von England. (Ich habe mit PEGGY telefoniert, sie wird ihr bestes tun und Dich bis Dienstag anrufen benachrichtigen.)
- h) Die deutsche und die britische Delegation sollten ein Transparent und Schilder mitbringen (Hauptslogan: Anti-MLF).
- i) Ich füge den Text der CND-Beschlüsse bezüglich der MLF bei. Wie Du weißt, hat Prof. BERNAL vom Weltfriedensrat vorgeachlagen, daß wir eine ~~Abschluss~~ Erklärung im Sinne der CND-Resolution am Ende der Demonstration ~~abgeben~~ herausgeben. Wir können hierüber mit unseren jeweiligen Vorständen diskutieren und eine endgültige Entscheidung am Montag in Paris treffen.

Danke für die Arbeit, die Du in Paris tust!

*mit besten Wünschen*

*dein Epekin*  
.... CLAUDE BOURDET

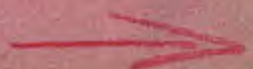
*Gerry Hunnius*  
*Endabschreiber*

NS: Zur Beachtung für andere  
Adressaten: die obenstehende Anschrift  
ist Claudes Privatadresse, seine Tel.nr ist PASSY 5220

Anschrift: CLAUDE BOURDET  
47 Av. d'Iena  
Paris 16  
France

4. 12. 64 Maurer an Vack -  
aufgrund telef. Durchgabe des  
englischen Textes von Helga Winkler -  
kleine Berichtigungen vorbehalten!  
(Norbert hatte vergessen, mir den engl. Brief zu geben,  
nachdem Offenbach vergessen hatte, ihn mir mitzuschicken)

*gemeinsame*



ED 718-2-386

Herrn  
Horst Maurer

6 Frankfurt-Schwanheim  
Am Ruhestein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 3. Dez. 1964  
va/ha

Lieber Horst,

es tut mir leid, daß ich Dich in den letzten Wochen so stark belästige. Teilweise kommt es durch die geplante Paris-Aktion gegen die MLF. Ich benötige so schnell wie nur irgend möglich, von beigefügtem Brief, den Gerry Hunnius an Claude Bourdet geschrieben hat, eine Übersetzung. Herzlichen Dank.

kes

ohne Anlage!

Übersetzung - Berichtigung und Ergänzung zu ~~Vestman~~ am 4. 12. 64  
übersandtem Text - nach schriftl. Vorlage des Origin.

Gerry HUNNIUS an Claude BOURDET vom 30. 11. 64

Lieber Claude,

~~Ich~~-schreibe dieser Brief wird nach meinem Telefongespräch mit Dir am Montag, 30. 11. um 14 Uhr englischer Zeit geschrieben. Ich ~~we~~ will ~~leg~~- lediglich die verschiedenen Punkte zu Ppaier bringen, wie ich sie verstehe, um Verwirrung und unnötige Telefonate zu vermeiden.

.....  
bei e): Wir werden am Abend ~~am~~ des 15. 12. ein extra Treffen haben. Du hast eine Person .....

.....  
bei g): Du willst immer noch einen namhaften Sprecher aus Deutschland zusätzlich .....

.....  
bei h): ... sollten Transparente und Schilder ...

.....  
bei i): Ich füge den Text des CND-Beschlusses bezüglich ...  
... hat Prof. BERNAL ~~vorgeschlagen~~ (Weltfriedensrat) vorgeschlagen, daß wir am Ende der Demonstration eine gemeinsame Abschluß Erklärung im Sinne der CND-Resolution herausgeben. ..

Mit besten Wünschen

Dein ergebener

Kopien an BURO, VACK, LEE, PEGGY DÜPF

GERRY HUNNIUS  
Generalsekretär

-----  
JAHRESKONFERENZ DER KAMPAGNE FÜR NUKLEARE ABRÜSTUNG ((CND))  
RESOLUTION ZUR MLF - Sonntag, 22. 11. 64

Die Konferenz bekräftigt erneut ihre ~~Oppset~~ Opposition zu jeder Politik, die eine Vermehrung ((durch Zellteilung)) von Nuklearwaffen fördert und ~~die~~ durch das Überlassen von teilweiser oder vollkommener Kontrolle über Nuklearwaffen an solche Staaten, die jetzt keine haben, das Nachlassen der internationalen Spannung und einen Fortschritt zur Abrüstung verhindert.

Die ruft die neue Regierung auf, eine Teilnahme an dem USA/BRD-Plan einer nuklearen ~~Ma~~ Überwasserflotte (MLF) mit gemischter Mannschaft zu verweigern und die britischen Einheiten, mit denen zur Zeit in dieser Beziehung experimentiert wird, zurückzuziehen. Sie ist in gleichem Maße gegen irgend eine Abwandlung der MLF, die mit sich bringen würde, daß weitere Nationen Nuklearwaffen oder Kontrolle über solche Waffen erhalten.

Sie drängt ferner die Regierung, schnellstmöglich Vorschläge zu unterbreiten, eine atomwaffenfreie Zone in Mitteleuropa zu schaffen, als einen Schritt zum Abschluß eines umfassenderen Abrüstungsabkommens.

-----  
6. 12. 64 Maurer an VACK,  
mit Orig.kopien/zurück

W R I London an Alfred RIEDEL über Maurer

Offenbach

vom 30. 12. 64

Lieber Alfred Riedel,

einem der Briefe von Klaus entnehme ich, daß Sie die Geschäftsführung des VK übernehmen, wenn er zum OSTERMARSCH geht. Daher entbiete ich Ihnen - vor allem Geschäftlichen - meine sehr herzlichen Grüße und hoffe, daß die sehr enge Verbundenheit persönlicher Art mit dem VK, die wir während des vergangenen Jahres entwickelt hatten, nicht nur anhalten, sondern sich steigern möge. Ich hoffe, daß wir sehr viel mehr Gelegenheiten finden für gemeinsames Denken und gemeinsame Aktivität. Bitte zögern Sie niemals, Ihre Bemerkungen über unsere Arbeit zu machen, kritisch oder konstruktiv.

Ich möchte Sie auch einladen, wenn Sie jemals nach London kommen, Lansbury House zu besuchen und beliebig lange Zeit hier zu bleiben. Auch in meinem Haus sind Sie immer willkommen.

Anbei eine erklärende Ausarbeitung im Zusammenhang mit der Reaktion, die das Arbeitspapier über das Ostende-Treffen der WRI und des Weltfriedensrates speziell bei einigen unserer deutschen Freunde ausgelöst hat. Ich hoffe, daß diese Ausarbeitung einige, wenn nicht gar alle der aufgetretenen wichtigen Punkte klären wird. Da Klaus hiermit eng verbunden war, darf ich Sie bitten, auch ihm diese ~~Wetz~~ Notiz zu zeigen. Ich muß nicht betonen, daß sie lediglich für die interne Diskussion bestimmt ist und besser innerhalb der Bewegung bleiben sollte, da wir zu einer Publikation eines solchen Dokumentes ~~nicht~~ nicht bevollmächtigt sind.

In einem seiner Briefe hat mich der VK gebeten, an seinem Bundeskongreß im Mai teilzunehmen und dort über die WRI zu sprechen. Obwohl ich bereits geschrieben hatte, an Klaus, daß ich die Einladung annehme, bin ich jetzt in der Lage, Ihnen offiziell mitzuteilen, daß die WRI wie erbeten gerne meine Reisekosten nach Europa teilen wird.

In der Hoffnung, oft von Ihnen zu hören,

Ihr ergebener

Devi Prasad

Devi PRASAD, Sekretär

3. 1. 65 Maurer an VK-BV Offenbach, mit Orig.brief  
mit Anlage

MAURER an VK-BV Offenbach betr. WRI-Papier 30.12.64 OSTENDE-Konf.

ED 748-2-389

Bitte gebt nach Möglichkeit eine der Kopien hiervon an Dr. SCHMIDT/  
DFG - der ja möglicherweise der erwähnte "zweite Meckerer" ist -  
mit diesem war ich übereingekommen, grundsätzliche Übersetzungen  
auszutauschen, um Doppelarbeit zu vermeiden bzw. eine Kontrolle zu  
haben. - Ich nehme an, daß er von WRI London auch eine Kopie dieser  
Ausarbeitung bekommen hat.

Jörges Kunst.

W R I London an VERBAND DER KRIEGSDIENSTVERWEIGERER vom 30.12.64

N o t i z betr. OSTENDE-Treffen der WRI und des WFR

Das Treffen von Vertretern der War Resisters' Internatioanl und des Weltfriedensrates am 3./4. Oktober 64 in Ostende war die logische Folge von früheren Diskussionen zwischen der westlichen pazifistischen Bewegung und der östlichen Friedensbewegung, die den Besuch ~~britischer~~ von Vertretern britischer pazifistischer und Friedensorganisationen in Moskau (bei denen Stuart MORRIS, Generalsekretär der Peace Pledge Union und ~~ein~~ WRI-Vorstandsmitglied, eine führende Rolle gespielt hat) einschloß, ebenso wie das Treffen von WRI-Vorstandsmitgliedern und WFR-Vertretern in Ostberlin und die Einladung an die Friedensräte von Polen, Tschechoslowakei, Ungarn und der DDR, Beobachter zur WRI-Dreijahreskonferenz 1963 in Norwegen zu entsenden.

Vertreter des polnischen und des tschechoslowakischen Friedensrates haben an der Konferenz in Stavanger teilgenommen, eine nützliche Diskussion hat zwischen ihnen und dem WRI-Rat stattgefunden, und sie haben in der Konferenz gesprochen. Sowohl der Vorstand ~~wie~~ wie auch die Konferenz waren der Meinung, daß dieser Kontakt nützlich <sup>ist</sup> und billigten die Annahme "einer Politik der aktiven Zusammenarbeit mit dem Weltfriedensrat für einen Versuchszeitraum von einem Jahr wenn immer sich Gelegenheit bietet, durch Aktivitäten wie a) offizielle Kontakte, b) Kontakte zwischen einzelnen Mitgliedern und c) Arbeitslager, Seminare und andere, ähnliche Aktionen ... Eine große Mehrheit der Delegierten ~~war~~ ~~Meinung~~ ~~war~~ nach dem <sup>vollen</sup> Erkennen und Abklären der Unterschiede in bezug <sup>auf die</sup> einseitigen Abrüstung, <sup>die</sup> Kriegsdienstverweigerung aus Gewissensgründen und <sup>die</sup> Gewaltlosigkeit der Meinung, daß eine Zusammenarbeit in besonderen Projekten erstrebenswert sei." (Protokoll der 11. Dreijahreskonferenz) ((bessere Übersetzung als die von England vorliegende!)).

Im Laufe desselben Jahres nahm Devi Prasad teil und sprach bei einem besonderen Treffen des Weltfriedensrates in Warschau. Der Versuch, ein gemeinsames Arbeitslager 1964 in Polen durchzuführen, war nicht erfolgreich, und das Vorhaben einer Konferenz von Vertretern der beiden internationalen Bewegungen konnte erst im Oktober 1964 realisiert werden.

Die Ostende-Konferenz war damit beschäftigt, die jeweiligen Positionen der beiden Organisationen weiter zu ergründen, ebenso wie die Möglichkeiten weiteren Kontaktes und weiterer Zusammenarbeit, wobei den großen Unterschieden prinzipieller Art in bezug auf Streitfragen wie einseitig

Abrüstung, Kriegsdienstverweigerung aus Gewissensgründen und Gewaltlosigkeit die ihnen gebührende Betonung fanden.

Das am Ende der Konferenz herausgegebene "Arbeitspapier" weist auf die Gebiete allgemeinen Belange hin. Es ist, wie sein Name ausdrückt, eine Zusammenfassung von Diskussionen, bestimmt als Gedächtnisstütze für die Teilnehmer und zur Unterrichtung ihrer Organisationen. Es ist nicht ein gemeinsames Manifest der WRI und des WFR und hat dem Vorstand keiner der beiden Organisationen zur Ratifizierung vorgelegen. Es ist daher für die Organisationen oder ihre Sektionen nicht bindend.

Bestimmte Zweifel scheinen in zwei der deutschen Sektionen der WRI aufgetaucht zu sein, die diese zu zerstreuen wünscht. Die Konferenz war nicht mit internen deutschen Angelegenheiten befasst oder in diesem Sinn mit Angelegenheiten irgend eines bestimmten Landes. Die Diskussion über die MLF wurde in ihrem internationalen Aspekt gesehen. Es gab keine Diskussion über die Möglichkeit der Zusammenarbeit zwischen WRI-Sektionen in Deutschland und dem Deutschen Friedensrat. Alle Teilnehmer (sowohl die Deutschen wie auch die Nicht-Deutschen) erkannten, daß dies die Friedensarbeit in Deutschland eher behindern denn ihr helfen würde. Wahrscheinlich gilt dasselbe für bestimmte andere Länder. Zur gleichen Zeit, wenn beide Organisationen ~~Übereinkommen~~ auf bestimmte konkrete Ziele festgelegt sind, gibt es keinen Grund, warum sie dafür nicht gleichlaufend arbeiten sollten ((simultan)). Auf diese Weise könnte ein größeres Publikum erfaßt werden. Die Umstände differieren von Land zu Land, und die WRI-Sektionen müssen selbständig entscheiden, welches Vorgehen in ihrem jeweiligen Fall angemessen ist.

Es sollte jedoch trotzdem hinzugefügt werden, daß das Ostende-Treffen das erste war, bei dem etwas konkretes herausgekommen ist, besonders im klaren Abgrenzen der Gebiete, auf denen a) gemeinsames Denken und b) gemeinsame Aktivität möglich ist und c) wo es keine Möglichkeiten gemeinsamer Annäherung gibt. Darüberhinaus sollten wir dankbar sein für den Schritt, zu dem sich der Weltfriedensrat in bezug auf die Kriegsdienstverweigerung aus Gewissensgründen herbeilassen konnte. Trotz der ~~seiner~~ geringeren Wichtigkeit kann ~~die~~ der Tatsache, daß der WFR seine angeschlossenen Gruppierungen auffordert, "daß dem Problem der Verweigerung aus Gewissensgründen ernsthafte Überlegung zu widmen ist, ebenso wie den pazifistischen Gruppen", eine nicht geringe Bedeutung beigemessen werden. David McREYNOLDS hat das in seinem Bericht in den WRL-Nachrichten (War Resisters' League, USA) wie folgt ausgedrückt: "Das ist möglicherweise das erste Mal, das wir ein Übereinkommen erreicht haben, das auch über das Problem unserer Mit-Pazifisten in Osteuropa nachdenken läßt - die natürlich gezwungen sind, heimlich zu arbeiten."

Übersetzung von MAURER vom 21. 1. 65

ED 71B-2-392

THE CANADIAN CAMPAIGN ... Toronto, Kanada

an Klaus VACK Offenbach

vom 16. 12. 64

Lieber Klaus Vack,

Im Namen der Canadian Campaign for Nuclear Disarmament möchte ich Ihnen zu Ihren frühen Vorbereitungen für den Ostermarsch 1965 in Deutschland gratulieren. Wir senden Ihnen unsere Unterstützung und Ermutigung und sehen <sup>der Bekanntgabe von</sup> weiteren Plänen in dieser Sache entgegen.

Mit gleicher Post übersende ich ~~eine~~ ein Exemplar einer Ausgabe unserer Zeitung SANITY.

Ihr ergebener

MURRAY THOMSON

MURRAY THOMSON

Vorsitzender des Vorstands

Kopie an Jerry HUNNIUS, ICDP

JUGOSLOVENSKA LIGA ... Beograd an Klaus VACK Offenbach

vom 25. 12. 64

Liebe Freunde,

die Internationale Konföderation für Abrüstung und Frieden hat uns  
e in einem Schreiben von der Absicht Ihrer Organisation, der "Kam-  
pagne für Abrüstung/Ostermarsch der Atomwaffengegner", am 31. Januar  
in Essen eine Massenveranstaltung abzuhalten, unterrichtet.

Leider sind wir nicht in der Lage, einen Vertreter von uns zu ent-  
senden, aber wir möchten uns auf diesem Wege mit Ihnen und Ihren An-  
strengungen und Bemühungen im Kampf gegen Krieg und Atomgefahr soli-  
darisch erklären. Wir sind der Meinung, daß zum gegenwärtigen Zeit-  
punkt, in dem ~~XXXXXXXXXXXX~~ eine katastrophale Zunahme und Ver-  
breitung dieser Gefahr als Resultat der Pläne zur Errichtung einer  
multilateralen Atomstreitmacht droht, der Widerstand, der besonders  
von Deutschen und deutschen Friedensorganisationen geleistet wird,  
von besonderer Wichtigkeit und Bedeutung ist.

L A Z A R M O J S O V

LAZAR MOJSOV

Präsident

S A N E . . New York, USA an Klaus VACK Offenbach vom 28. 12.64

Klaus Vack,

Ihr besonders auf die Vorbereitung von Kernwaffen und die MLF ausgerichtetes Treffen ist zu diesem Zeitpunkt von besonderer Kraft und Bedeutung. Wir stehen Seite an Seite mit Ihnen in gemeinsamem Bemühen, das Gewicht der öffentlichen Meinung gegen alle weiteren Schritte zur Steigerung der Rüstungslasten und damit der Gefahren einer weltweiten Ausrottung des Lebens zum Tragen zu bringen. Insbesondere fordern wir Abrüstung und Disengagement in Mitteleuropa als Grundlage für eine wachsende Sicherheit. Sie mögen versichert sein, daß wir nicht müde werden in unseren Bemühungen, die Politik der USA in dieser Hinsicht zu ändern, und wir wünschen Ihnen für Ihre Unternehmungen alles Gute.

Ergebenst

D O N A L D F. K E Y S

DONALD F. KEYS

Geschäftsführender Direktor

---

Als Anlage zu diesem Schreiben: zweiseitige Ausarbeitung vom 15.11.64  
"Europäische Sicherheit und die MLF"

Übersetzung vom MAURER vom 21.1.65

ED 718-2-395

W R I London an Klaus VACK über MAURER

vom 31. 12. 64

Lieber Klaus,

anbei die Antwort, die ich gerade von Martin Luther KING erhalten habe. Als er in London war, hatte ich lediglich einen Bruchteil einer Minute, ihn zu begrüßen und zu fragen, ob er nach Frankfurt käme. Die "Manager" seiner Reise zogen ihn fort, bevor der arme Mann meine Frage beantworten konnte, aber das Telegramm ist geschickt worden, wie Du gebeten hast. Ich hatte Briefe geschrieben, und hier ist die Antwort. Es scheint nicht sehr ermutigend. Trotzdem solltest Du die Einladung erneuern, wie in seinem Brief vorgeschlagen.

Wie geht es Dir? Du müsstest inzwischen Deine Arbeit beim Ostermarsch begonnen haben. Wie gefällt sie Dir? Natürlich ist es nichts Neues für Dich.

Ich habe gestern RIEDEL einen Brief geschrieben. Eine Notiz als Antwort auf einige der Zweifel, die bei Dir und anderen aufgekommen sind bezüglich des Ostende-Dokumentes ist ihm auch gesandt worden. Du wirst sie natürlich sehen, aber ich sehe Deinem langen Brief entgegen, den Du zwischen Weihnachten und jetzt geschrieben haben mußt. Ich wünsche Dir alles Gute für 1965.

Dein ergebener

D E V I

DEVI PRASAD (Sekretär)

NS: Hättest Du gerne, daß wir Deine Anschrift ändern? Wenn ja, lasse uns das bitte wissen.

ED 718-2-396

Kopie

SOUTHERN CHRISTIAN LEADERSHIP CONFERENCE Atlanta, Georgia, USA

a n Mr. Devi PRASAD, Enfield, England

vom 25. 11. 64

Lieber Herr Prasad,

hiermit bestätige ich den Empfang Ihres kürzlichen Briefes, ~~am~~ mit dem Sie mich erneut eingeladen hatten, in Deutschland für das Ostermarsch-Komitee an Ostern 1966 zu sprechen. Wegen der derzeitigen Zustände in diesem Teil unseres Landes mußte ich entschließen, keine Vortragsverpflichtungen solange voraus abzuschließen. Das erspart mir die Verlegenheit, eine Verabredung von solch langer Dauer annullieren zu müssen. Wenn Sie mir im Dezember 1965 erneut schreiben würden, wäre ich in der Lage, Sie wissen zu lassen, ob es mir möglich ist, während der Osterzeit 1966 nach Deutschland zu gehen.

Ich bedauere auch sagen zu müssen, daß es mir nicht möglich ist, die Einladung des Komitees zum Besuch in Bonn anlässlich meiner Reise nach Oslo für den Friedensnobelpreis anzunehmen. Ich bin der Hoffnung, daß mein Stundenplan sich sich bald lichten wird, so daß ich irgendwann in der Zukunft Gelegenheit zu einem Besuch Bonns haben werde.

Ihr ergebener

MARTIN LUTHER KING JUNIOR

W R I London an Klaus VACK Offenbach

vom 6. 1. 65

Lieber Klaus Vack,

wir haben zur Kenntnis genommen, daß die KAMPAGNE FÜR ABRÜSTUNG/  
OSTERMARSCH DER ATOMWAFENGEGNER eine Massenveranstaltung in Essen  
in Verbindung mit den Vorbereitungen für die Ostermärsche 1965 in  
Deutschland abhalten wird. Der Vorstand der War Resisters' International  
hat hierüber während seiner letzten Sitzung gesprochen und mich ge-  
beten, Ihrem Komitee seine volle Unterstützung zu Ihrem Ostermarsch  
im kommenden Jahr zu übermitteln.

1965 scheint mit vielen Problemen angefangen zu haben. Krisen in  
Vietnam, Malaysia/Indonesien und Kongo haben ernsthafte Formen ange-  
nommen. Dadurch hat die Friedensbewegung mit einer großen Heraus-  
forderung fertigzuwerden. Mit unseren bescheidenen Bemühungen sollten  
wir dem wachsenden Militarismus und den Kräften, die die internatio-  
nalen Spannungen steigern, eine starke Opposition entgegensetzen. Wir  
müssen mit größerer Zähigkeit gegen soziale und politische Ungerech-  
tigkeit kämpfen. Gleichzeitig ist es sehr wichtig, daß wir uns be-  
mühen, für die nationalen und internationalen Konflikte, ~~die die~~  
denen die Menschheit in vielen Teilen der Welt ausgesetzt ist, End-  
lösungen zu finden.

In dem Kampf zwischen Ost und West hat Deutschland einen entschei-  
denden Platz. Die Frage der MLF ist von zentraler Bedeutung nicht nur  
für Deutschland oder Großbritannien, sondern für alle, Ost und West,  
und gleichermaßen für die Entwicklungsländer. Die WRI hat ihre Oppo-  
sition gegen die MLF öffentlich bekundet. Hiermit zitiere ich aus  
der Presseerklärung, die der Rat der WRI nach seinem Treffen in  
Mainz-Kastel im Sommer 1964 abgab:

"Die WRI lehnt grundsätzlich jegliche Art von Bewaffnung ab. Jedoch  
fühlt sie sich verpflichtet, auch gegen besondere strategische Ent-  
wicklungen, die eine augenblickliche Bedrohung des Weltfriedens dar-  
stellen, vorzugehen. Die Errichtung der multilateralen Atomstreit-  
macht der NATO würde eine ernste Lage schaffen, die nur zu einer Inten-  
sivierung des Kalten Kriegs in Europa führen und somit die Ausbreitung  
der Kernwaffen fördern würde. Daher werden wir Pläne für eine inten-  
sive Kampagne gegen die MLF unterstützen, die von der Internationalen  
Konföderation ~~zusammenarbeit~~ für Abrüstung und Frieden in Zusammen-  
arbeit mit der britischen CND und der ita~~li~~enischen ~~2~~Consulta della  
Pace" unter der Bezeichnung "Multilaterale Streitmacht für den Frieden"

gestartet werden. Man glaubt, daß wichtige Entscheidungen zur MLF bei der Zusammenkunft des NATO-Rates am 15. Dezember getroffen werden könnten. Internationale ~~DEMONSTRATIONEN~~ Konferenzen und Emonstrationen werden für die Zeit unmittelbar vor dem Treffen geplant. Wir rufen die WRI-Sektionen auf, besonders jene in den NATO-Ländern, zu überlegen, welche Aktionen sie unternehmen können, um die Kampagne zu einem endgültigen Erfolg zu bringen."

Wir hoffen, daß Ihr Komitee zusammen mit anderen Vorhaben Erfolg haben wird, eine Massenkampagne gegen die MLF oder jedes ähnliche Vorhaben gleich welchen Landes oder Blocks, Ost oder West, aufzubauen.

Bitte übermitteln Sie der Kampagne zu ihrer Massenveranstaltung am 31. Januar unsere besten Wünsche.

Ihr ergebener

DEVI PRASAD

DEVI PRASAD

Sekretär

Institut für Zeitgeschichte

Herrn  
Horst Maurer

6 F - Schwanheim  
Am Ruhenstein 43

Klaus Vack

ED 718-2 399

605 Offenbach am Main  
Lohrweg 15

8. Januar 1965  
va/ha

11.1.65

21.1.

Lieber Horst,

Du findest beigefügt einen Brief von Devi Prasad, der sicher eine  
Grußbotschaft zu der Auftaktveranstaltung am 31.1. beinhaltet. Ich  
bin Dir sehr dankbar, wenn Du mir auch diesen Brief recht bald  
übersetzt.

Herzliche Grüße,

Klaus

Institut für Zeitgeschichte

W R I Enfield an Walter RIEDEL Offenbach über MAURER vom 6. 1.65

Lieber Freund

da Karl STRUVE sich jetzt in Spanien niedergelassen hat, hat er der Bitte Ausdruck gegeben, daß die Arbeit des WRI-Finanzbeauftragten jemanden anderem übertragen werden möge. Der Vorstand hat daher Robert JARMUTH als Finanzagent in Deutschland bestimmt.

Ich wäre dankbar, wenn Sie die Postschecknummer für Zuwendungen an die WRI in Ihren Zeitschriften und Briefen angeben würden. Sie lautet

Robert JARMUTH, PoKo Hamburg 590 54.

Sie könnten noch mehr helfen, wenn Sie die Kontobezeichnung von Zeit zu Zeit veröffentlichen würden, so daß diejenigen, die den WRI-Konten etwas zukommen lassen wollen, wissen, wohin sie überweisen können.

Ihr ergebener

D E V I

DEVI PRASAD

Sekretär

Übersetzung von MAURER vom 21. 1. 65

ED 718-2-404

W R I L o n d o n an Klaus VACK Offenbach über MAURER

vom 12.1.65

Lieber Klaus,

dies ist beinahe ein SOS-Ruf: wenn Du zufällig irgendwelche Fotografien hast von VK-Aktionen zum Tag der Gefangenen für den Frieden (1. 12.), so schicke mir diese per Eilboten. Wir würden gerne eines oder zwei in der nächsten Ausgabe von WAR RESISTANCE bringen, die nächste Woche zum Drucker gehen soll.

mit besten Wünschen

D E V I

DEVI PRASAD

---

Anmerkung MAURER: sofort telefon. an ALFRED durchgegeben, der umgehenden Versand nach London veranlassen wollte.

W R I London an Herbert STUBENRAUCH -  
Kopie an Klaus VACK über Maurer

vom 20. 1. 65

Lieber Herbert,  
es tut mir leid, daß dieser Brief in Eile geschrieben wird. Nachdem ich an einem Treffen der KONFÖDERATION teilgenommen hatte, bei dem ~~die~~ der Plan für die Rom-Konferenz diskutiert wurde, dachte ich, daß ~~es~~ die Erklärung und die Offenbacher Vorschläge unserer Studienkonferenz genau das Richtige wären, in unsere Rom-Konferenz zu passen, besonders, wenn sich daraus ein Aktion-Plan entwickelt. Ich hatte an Gerry HUNNIUS geschrieben und diesen gefragt, ob er denkt, daß dies einer der Vorschläge sein könnte. Er war sehr begeistert, als er mich tags darauf antelefonierte.

Tony wird an der Konferenz als unser Beobachter teilnehmen. Ich habe auch ihn ~~gefr~~ gebeten, ~~stärker~~ den Offenbach-Vorschlag zu bestärken. Nun ist es an Dir und an Klaus, die Sache weiter zu verfolgen. Es wäre ein Jammer, wenn der Offenbach-Vorschlag, der keine große Resonanz gefunden hat, im Sand verläuft.

Ich schicke eine Kopie dieses Schreibens an Klaus. Ich würde mich freuen, Eure Reaktion auf die obengenannten Vorschläge kennenzulernen.

Mit besten Wünschen  
D E V I  
DEVI PRASAD  
Sekretär

PEACE PRESS, ICDP London

- Rundschreiben - mit "Peace Press" No 1.1 - vom 11. 1. 65

Liebe Freunde,

die beiliegende Ausgabe von PEACE PRESS macht Sie ~~bekannt~~ mit einem neuen, vierzehntägigen Pressedienst der KONFÖDERATION bekannt. Sie haben von DEVI PRASAD erfahren, daß der Nachrichtendienst der WRI ((die blauen Vervielfältigungen!!)) in Zukunft nur an einen beschränkten Verteiler gesandt werden und daß die größere Verbreitung der WRI-Nachrichten durch die PEACE PRESS erfolgen wird.

Die beiliegende Ausgabe ~~seht~~ wird Ihnen einen Überblick geben über den Umfang der Berichterstattung, wie ~~ih~~ wir ihn in Zukunft in PEACE PRESS bringen wollen. Wir senden Ihnen die erste Ausgabe als Einführungsnummer. Wenn Sie sie abonnieren wollen, füllen Sie bitte den anhängenden Abschnitt aus und schicken Sie uns diesen mit Ihrem Scheck zurück.

Mit besten Wünschen

GERRY HUNNIUS

Generalsekretär, ICDP

....

-----

A L F R E D :       bisher hat der VK den blauen Pressedienst der WRI bekommen, und zwar mindestens ich einmal und einmal die Geschäftsstelle (zuletzt auch über mich immer). Diese Sendung hier ist ebenfalls an mich und nochmals an Gesch.stelle gerichtet gewesen (Beiliegende ist Eure Sendung!). Ich hätte gern auch in Zukunft die hier besprochene Veröffentlichung. Ob wir sie abonnieren müssen, glaube ich nicht - bitte schreibe nach London, daß wir so ein oder mehrere Ex. bekommen.

Alfred Horst.

ED748-2-404

Herrn  
Alfred RIEDEL

VK-BV

Offenbach

7. 3. 65

Lieber Alfred,

heute komme ich dazu, mir die Sache "Bericht STAHNKE für PEACE PRESS", Dein Schreiben 12. 2., anzusehen. Ich hoffe sehr, daß die heute hier abgehende Kopie HUNNIUS noch rechtzeitig erreicht. Allerdings verstehe ich nicht recht, wieso STAHNKE für HUNNIUS Dir eine Kopie zum Weiterschicken gibt - sollte diese Kopie nicht vielmehr bei Dir bleiben? Jedenfalls ist sie heute an HUNNIUS ab.

Ich habe allerdings aus diesem Bericht nichts für ZIVIL gemacht. Ich bitte Dich stattdessen, Freund STAHNKE zu bitten, doch von sich aus jetzt hierzu und auch künftig Zusammenfassungen für ZIVIL zu machen.

Gleichzeitig sollte Freund STAHNKE gebeten werden, ständig als unser "Verbindungsmann" zu PEACE PRESS zu fungieren - wie er dies ja offensichtlich bereits mit seinem jetzt vorgelegten Bericht vom 3. 2. getan hat. Jedenfalls bittet PEACE PRESS um ~~eine~~ mit Vervielfältigung vom 11. 1. 65, die Du mir ebenfalls übersandt hast und die ich hier wieder beifüge, um Angabe einer Adresse, die ständig unsere Neuigkeiten übermittelt. Und dazu ist Freund STAHNKE ohnehin der richtige Mann. Umsomehr, als unsere VK-Dokumentationsabteilung ohnehin als einer der "ständigen Lieferanten" der PEACE PRESS auftritt.

- / Anbei erhältst Du im übrigen die ~~aus~~ dem PEACE-PRESS-Rundschreiben vom 11. 1. beigefügt gewesene Pressenotiz, die Du bitte - auch gem. Deinem eigenen Vorschlag - in ZIVIL aufnehmen willst.
- / Kopie dieses Briefes zur vereinfachenden Mittellung an Freund STAHNKE - durch Dich - füge ich bei.

Anlage

Gruss  
Horst

Herrn  
Horst Maurer

6 Ffm.  
Am Ruhenstein 43

**Verband der  
Kriegsdienstverweigerer**

In der War Resisters' International e. V.

Verbandsgeschäftsstelle

Datum: 12.2.65 ar/wr.

13.2.65

ED 718-2-405

Lieber Horst,

ich habe vor einigen Tagen von Herrn Stahnke aus Ahrensburg einen Brief erhalten, den ich an Gerry Hunnius weiterleiten soll. Da es sich dabei um einen Informationsbericht handelt, bitte ich Dich, zu prüfen, ob davon vielleicht das eine oder andere für Zivil (Aktionen und Tatsachen) verwendet werden kann. Ich bitte Dich dann, den Brief von Stahnke direkt an Gerry Hunnius weiterzuleiten. Ich lege gleich ein frankiertes Kuvert bei.

Mit freundlichem Gruß

*Alfred Riedel*  
(Alfred Riedel)

P.S. Ein Rundschreiben von Peace-Press lege ich ebenfalls bei. Sofern die 2. Seite davon in Zivil erscheinen soll, bitte ich Dich, mich zu benachrichtigen.

F U R Z I V I L

PRESSE-NOTIZ von PEACE PRESS London vom 4. 1. 65

Am 12. Januar 1965 startet die "Internationale Konföderation für Abrüstung und Frieden (IKAF)" (International Confederation for Disarmament and Peace) unter dem Titel PEACE PRESS ein neues internationales, vierzehntäglich erscheinendes Friedensnachrichten-Bulletin. Dieser Pressedienst wird in Zusammenarbeit mit internationalen Friedensorganisationen und Friedens-Nachrichten-Zentren herausgegeben. Feste Vereinbarungen dieser Art sind bisher getroffen mit "The Accra Assembly", "WRI", "IFOR", "IPB", "CND Information Office (England)", "Agenzia Radicale (Italien)", "Peace News", "Peace Research Abstracts (Kanada)" und der "VK-Dokumentationsabteilung (Deutschland)".

PEACE PRESS wird ~~das~~ vierteljährlichen PEACE INFORMATION BULLETIN ersetzen und die neuesten Informationen über die <sup>kommenden</sup> ~~Veranstaltungen~~ der Friedensorganisationen, ~~geben~~ und ~~ebenso-wie-sowie~~ über bedeutende Projekte der internationalen Bewegung ~~geben~~ ~~Konferenzen~~ und Konferenzen geben, ~~eine-Liste~~ <sup>sowie</sup> ein Verzeichnis neuer Veröffentlichungen bringen ~~und~~. Auch wird PEACE PRESS einen verständlichen Überblick über die politischen Meldungen der Tagespresse bieten, den man sonst oft vermissen muß.

PEACE PRESS, 3 Hendon Avenue, London N 3, England

Abonnement: £ 1.1.6 bzw. \$ 3,00  
(Luftpost £ 2.16.5 bzw. \$ 8.00)

Übersetzung von MAURER vom 7. 3. 65

EO 348-2-407

von INTERNATIONAL CONFEDERATION - , London

an "Den Schatzmeister, Verband, Offenbach, Buchrainweg" vom 9. 2. 65

Lieber Freund,

bei seiner Oktobersitzung befaßte sich der Vorstand kritisch mit der Finanzlage der IKAF. Am Ende der Diskussion wurde ich gebeten, allen Mitgliedsorganisationen einen Brief zu schreiben, die Lage in großen Zügen zu erläutern und aufzuzeigen, wie wir hoffen könnten, die Organisation auf eine gute finanzielle Grundlage zu stellen. Es kann und muß geschafft werden.

Die Ausgaben des Ständigen Komitees bis August 1963 sind durch den Einsatz von freiwilligen Kräften und die Unterstützung der Mitgliedsorganisationen gedeckt. Die Ausgaben für die Tyringe-Konferenz sind gedeckt worden durch besondere Quellen für diesen Zweck, die für die laufende Unterhaltung nicht angegangen werden können. Im ersten Jahr 1963/64 brachten wir ein Einkommen von £ 2200 auf, aber die Ausgaben waren £ 3300. Wir müssen ein Defizit von £ 1100 decken, was wir nur durch besondere Zuwendungen zusätzlich zu bereits erhaltenen Versprechungen in Höhe von £ 550 (bis Ende August 1964) schaffen.

Für 1964/65 können wir uns ein weiteres Defizit nicht erlauben. Wir haben auf folgender Grundlage geplant, die wir als eine realistische Basis ansehen:

Mitgliedsorganisationen	£ 1590	( £ 1190 in 1963/64)
Beihilfen (IPB)	£ 2000	
Andere Quellen	£ 1610	( £ 875 in 1963/64)

In den nächsten sieben Monaten müssen die Mitgliedsorganisationen wenigstens Ihren Mitgliedsbeitrag zahlen, wenn nicht bereits geschehen, und darüberhinaus irgendwelche geldbringenden Anstrengungen vorsehen oder einen doppelten Beitrag zahlen, wie einige Organisationen es im vergangenen Jahr getan haben.

Als andere Quellen gelten hauptsächlich wohlgesinnte vermögende einzelne Gönner. Wir haben auf diesem Weg 1963/64 nahezu £ 900 aufgebracht. Wir brauchen eine Anzahl von Leuten, die in der Lage und willens sind, 50, 100, 150 oder sogar mehr Pfund zu geben und sich zu verpflichten, das jedes Jahr zu tun. Jedes Land sollte jährlich £ 100 durch solche Möglichkeiten aufbringen (oder durch verschiedene regelmäßige Spender für kleinere Summen). GERRY HUNNIUS kann mit Ratschlägen helfen, und man kann sagen, daß wir bereits derartige Verpflichtungen von Einzelnen in Großbritannien haben und daß sich Ihr Land diesen anschließen sollte.

Es sind drei Dinge zu tun:

Zahlen Sie Ihren Beitrag so früh wie möglich.

Planen Sie eine besondere Anstrengung (oder einen zweiten Beitrag), um der IKAF Geld zu verdienen; einige Organisationen haben ihren Mitgliedern ein spezielles Schreiben geschickt.

Finden Sie einzelne Spender für £ 100 jährlich.

Unsere kleine Mannschaft gibt ein gutes Beispiel, ein aktives Programm zu verwirklichen, und die IKAF-Komitees erhalten wertvolle Unterstützung. Aber wir brauchen Ihre Hilfe, wenn wir verhindern wollen, zu viel Zeit dem Geld-Nachjagen zu opfern. - Wenn Sie Ihren Teil des großen Plans erfüllen, werden wir auch unseren Teil beitragen. Es kann erreicht werden! - Danke für Ihre Mitarbeit.

Ihr ergebener  
KENNETH LEE, Präsident der IKAF

NS: Nach unseren Unterlagen haben Sie für das Aug. 65 endende Rechnungsjahr voll bezahlt.

von INTERNATIONAL CONFEDERATION - , London

an "Den Schatzmeister, Verband, Offenbach, Buchrainweg" vom 9. 2. 65

Lieber Freund,

bei seiner Oktobersitzung befaßte sich der Vorstand kritisch mit der Finanzlage der IKAF. Am Ende der Diskussion wurde ich gebeten, allen Mitgliedsorganisationen einen Brief zu schreiben, die Lage in großen Zügen zu erläutern und aufzuzeigen, wie wir hoffen könnten, die Organisation auf eine gute finanzielle Grundlage zu stellen. Es kann und muß geschafft werden.

Die Ausgaben des Ständigen Komitees bis August 1963 sind durch den Einsatz von freiwilligen Kräften und die Unterstützung der Mitgliedsorganisationen gedeckt. Die Ausgaben für die Tyringe-Konferenz sind gedeckt worden durch besondere Quellen für diesen Zweck, die für die laufende Unterhaltung nicht angegangen werden können. Im ersten Jahr 1963/64 brachten wir ein Einkommen von £ 2200 auf, aber die Ausgaben waren £ 3300. Wir müssen ein Defizit von £ 1100 decken, was wir nur durch besondere Zuwendungen zusätzlich zu bereits erhaltenen Versprechungen in Höhe von £ 550 (bis Ende August 1964) schaffen.

Für 1964/65 können wir uns ein weiteres Defizit nicht erlauben. Wir haben auf folgender Grundlage geplant, die wir als eine realistische Basis ansehen:

Mitgliedsorganisationen	£ 1590	( £ 1190 in 1963/64)
Beihilfen (IPB)	£ 2000	
Andere Quellen	£ 1810	( £ 875 in 1963/64)

In den nächsten sieben Monaten müssen die Mitgliedsorganisationen wenigstens Ihren Mitgliedbeitrag zahlen, wenn nicht bereits geschehen, und darüberhinaus irgendwelche geldbringenden Anstrengungen vorsehen oder einen doppelten Beitrag zahlen, wie einige Organisationen es im vergangenen Jahr getan haben.

Als andere Quellen gelten hauptsächlich wohlgesinnte vermögende einzelne Gönner. Wir haben auf diesem Weg 1963/64 nahezu £ 900 aufgebracht. Wir brauchen eine Anzahl von Leuten, die in der Lage und willens sind, 50, 100, 150 oder sogar mehr Pfund zu geben und sich zu verpflichten, das jedes Jahr zu tun. Jedes Land sollte jährlich £ 100 durch solche Möglichkeiten aufbringen (oder durch verschiedene regelmäßige Spender für kleinere Summen). GERRY HUNNIUS kann mit Ratschlägen helfen, und man kann sagen, daß wir bereits derartige Verpflichtungen von Einzelnen in Großbritannien haben und daß sich Ihr Land diesen anschließen sollte.

Es sind drei Dinge zu tun:

Zahlen Sie Ihren Beitrag so früh wie möglich.

Planen Sie eine besondere Anstrengung (oder einen zweiten Beitrag), um der IKAF Geld zu verdienen; einige Organisationen haben Ihren Mitgliedern ein spezielles Schreiben geschickt.

Finden Sie einzelne Spender für £ 100 jährlich.

Unsere kleine Mannschaft gibt ein gutes Beispiel, ein aktives Programm zu verwirklichen, und die IKAF-Komitees erhalten wertvolle Unterstützung. Aber wir brauchen Ihre Hilfe, wenn wir verhindern wollen, zu viel Zeit dem Geld-Nachjagen zu opfern. - Wenn Sie Ihren Teil des großen Plans erfüllen, werden wir auch unseren Teil beitragen. Es kann erreicht werden! - Danke für Ihre Mitarbeit.

Ihr ergebener  
KENNETH LEE, Präsident der IKAF

NS: Nach unseren Unterlagen haben Sie für das Aug. 65 endende Rechnungsjahr voll bezahlt.

Übersetzung von MAURER vom 7. 3. 65

ED 718-2-409

W R I London - Rundschreiben 13/65  
an alle WRI-Sektionen in Europa

vom 11. 2. 65

Liebe Freunde,

in meinem Begleitbrief zur Tagesordnung unserer letzten Vorstandssitzung hatte ich um Nachricht gebeten, falls jemand unserer Mitglieder an dem Europäischen Esperanto-Konferenz in Wien vom 11. - 17 Juli teilnehmen wird.

Wir hätten diese Information gerne deswegen, um jemanden bitten zu können, als WRI-Vertreter dort aufzutreten. Da nicht viel Zeit bleibt, wäre ich für Eure baldige Antwort dankbar.

Mit besten Wünschen

Euer ergebener

DEVI PRASAD

DEVI PRASAD, Sekretär

Institut für Zeitgeschichte - Archiv

Übersetzung von MAURER vom 7. 3. 65

ED 748-2-440

von STANLEY ORME, M. P., † House of Commons, London  
an Klaus VACK Offenbach

vom 24. 2. 65

Lieber Klaus Vack,

danke für Ihren Brief vom 22. 2. betreffend den Ostermarsch.

Ich bin zur Zeit nicht in der Lage, zu sagen, ob es mir möglich sein wird, nach Deutschland zu kommen, um an dem Marsch teilzunehmen, aber ich hoffe, daß ich Ihnen in allernächster Zeit eine endgültige Entscheidung mitteilen kann.

Ihr ergebener

S T A N L E Y    @---R-M-E    O   R   M   E

Institut für Zeitgeschichte Archiv

ED 718-2-411

Übersetzung von MAURER vom 7. 3. 65

von DAVID ENNALS, M.P., House of Commons, London  
an KLAUS VACK Offenbach

vom 25. 2. 65

Lieber Klaus Vack,

danke für Ihren Brief vom 22. 2. Ich habe bereits Frank ALLAUN mitgeteilt, daß ich nicht in der Lage sein werde, an den Ostermärschen teilzunehmen, da ich ein sehr umfangreiches Programm von Verpflichtungen in meinem Wahlkreis/gegenüber meiner Wählerschaft habe.

Ihr ergebener

DAVID ENNALS

Institut für Zeitgeschichte

Archiv

Übersetzung von MAURER vom 7. 3. 65

von HUGH JENKINS, M.P., House of Commons, London  
an Klaus VACK, Offenbach

vom 26. 2. 65

Lieber Klaus Vack,

danke für Ihren Brief.

ich gebe zu, daß ich sehr gerne nach Deutschland kommen würde, um  
an Ihren Osterdemonstrationen teilzunehmen, <sup>wenn Sie mich hierum bitten</sup> ~~aber ich muß nachdruck-~~  
lich betonen, daß ich nicht deutsch spreche. Wenn Sie mich aber trotz-  
dem kommen lassen wollen, so wäre ich gerne in Begleitung meiner Ehe-  
frau, die ebenfalls sprechen kann, wenn Sie es wünschen. Sie ist  
Ratsmitglied der (im Parlament vertretenen) Gemeinde Wandsworth ((offen-  
bar Stadtverordnete einer größeren Gemeinde)).

Ihr ergebener

H U G H J E N K I N S

Übersetzung von MAURER vom 7. 3. 65

Frau RENÉE SHORT, M. P., House of Commons, London  
an Klaus VACK Offenbach

vom 1. 3. 65

Lieber Herr Vack,

danke für Ihren Brief vom 22. 2. Frank Allaun hat mich wegen Ihrer Ostermärsche angesprochen und ich habe mich gefreut, von Euch zu hören.

Ich hoffe, daß es mir möglich sein wird, Ihre Einladung anzunehmen, während der Ostertage in Deutschland zu sprechen. Ich würde es sehr begrüßen, in einem der Industriestädte, die in Ihrem Brief erwähnt sind, zu sprechen. Ich war bereits in Frankfurt; vielleicht wäre es möglich, daß ich dort spreche. Könnten Sie mir die Einzelheiten mitteilen und mich wissen lassen, welche Vorbereitungen getroffen werden? ((letzteres kann auch heißen: welche Redner (außerdem) geladen sind))

Mit allen guten Wünschen für Ihre Arbeit in Deutschland

ergebenst

RENÉE SHORT

Übersetzung von MAURER vom 7. 3. 65

von NORMAN ATKINSON, M.P., House of Commons, London  
an KLAUS VACK Offenbach

vom 2. 3. 65

LIEBER KLAUS VACK,

haben Sie sehr vielen Dank für Ihre freundliche Einladung, Ihr Land zu besuchen und an Ihrem nächsten Ostermarsch als Sprecher teilzunehmen.

Ich hätte dieses Jahr sehr gern teilgenommen, aber - da dies meine erste Legislaturperiode ist - unglücklicherweise bin ich während der Osterzeit außerordentlich mit heimischen Verpflichtungen überladen. Andernfalls hätte es mich begeistert, an Ihrer Kampagne teilzunehmen, besonders im Hinblick auf Ihr Thema "Atomwaffenfreie Zone in Mitteleuropa".

Unter diesen Umständen bedaure ich daher, bei dieser Gelegenheit nicht mit Ihnen sein zu können, aber ich darf Ihnen wie auch Ihren Mitstreitern meine tief empfundenen guten Wünsche für einen Erfolg Ihrer Kampagne übermitteln. Viel Glück - und meine feste Hoffnung, daß wir innerhalb der nächsten Zeit ein so großes Verständnis erringen werden, daß die weitere Ausbreitung der Kernwaffen verhindert wird.

IHR ERGEBENER      N O R M A N      A T K I N S O N

Übersetzung von MAURER vom 27. 4. 65

W R I London

an Alfred RIEDEL/84 VK Offenbach über Maurer vom 1. 4. 65

Lieber Alfred Riedel,

wir danken Ihnen sehr für die 400,- DM, die Sie akontò Ihres Beitrags für 1965 gesandt haben. Bitte Übermitteln Sie unseren Dank Ihrem Vorstand.

Ich möchte hier einen oder zwei Punkte erwähnen, obwohl Sie noch nähere Mitteilung darüber erhalten werden.

STUDIENKONFERENZ Ich mache besondere Anstrengungen in diesem Jahr, um eine größere Vertretung/Repräsentation zur Studienkonferenz zu bekommen. Das besonders, weil das gewählte Hauptthema wichtig ist im Hinblick auf die internationale Arbeit und auch interessant für die Frage der Übung in Gewaltlosigkeit auf nationaler Basis. Ich hoffe, daß eine oder zwei Personen aus den USA und mindestens eine Person aus Indien teilnehmen werden. Meine Idee ist, die Leute zusammenzubekommen, die praktische Erfahrung im Training von Gewaltlosigkeit haben und die in der Lage sind, Vorschläge zu machen. Der Verantwortliche für das Trainingszentrum in Holland hat ebenfalls seine Teilnahme zugesagt, und da die Konferenz in Italien, im Zentrum Perugia, sein wird, wird auch ALDO CAPITINIS Beitrag wertvoll sein. Deshalb möchte ich auf unsere Sektionen einwirken - besonders die aktiven wie den VK -, daß sie eine gute Zusammenstellung von ~~Re~~ Repräsentanten senden. Ich würde vorschlagen, daß eine oder zwei Personen, von denen Sie annehmen, daß sie in den nächsten paar Jahren die Verantwortung für diesen Zweig unserer Arbeit in Deutschland übernehmen, ~~teineh~~ geschickt werden sollten.

INTERNATIONALES KRIEGSDIENSTVERWEIGERER-ARBEITS- UND STUDIENLAGER

Wir sind wirklich sehr dankbar, zu erfahren, daß das im vergangenen Jahr abgehaltene Arbeitslager in der Schweiz einen Anstoß gegeben hat. Ein neues Gesetz wird demnächst dem Parlament vorgelegt werden, und es gibt hoffnungsvolle Anzeichen dafür, daß die Kriegsdienstverweigerung anerkannt wird. Die Lage ist gleich in Italien, und daher ist es um so dringender nötig, daß das Arbeitslager, das nach dem Muster des vorjährigen schweizerischen Lagers geplant ist, von so vielen wie möglich Sektionen unterstützt wird. Ich hoffe, daß Sie in der Lage sein werden, mindestens zwei erfahrene Köder zu schicken.

Ich wäre dankbar, ein paar Details über ~~die~~ den nächsten VK-Bundeskongreß zu erfahren. Die IdK wird ein paar Treffen für mich für die vorangehende Woche arrangieren, aber ich weiß bis jetzt die Details meines Programms noch nicht. Bitte laßt mich auch wissen, ob ich etwas tun muß wegen meiner Unterbringung in Iserlohn während des BK, obwohl ich weiß, daß Sie die Arrangements machen werden.

Mit besten Wünschen

Ihr ergebener

D E V I

DEVI PRASAD, Sekretär

W R I London

an Alfred RIEDEL/~~VP~~ VK Offenbach über Maurer

vom 1. 4. 65

Lieber Alfred Riedel,

wir danken Ihnen sehr für die 400,- DM, die Sie akontò Ihres Beitrags für 1965 gesandt haben. Bitte Übermitteln Sie unseren Dank Ihrem Vorstand.

Ich möchte hier einen oder zwei Punkte erwähnen, obwohl Sie noch nähere Mitteilung darüber erhalten werden.

STUDIENKONFERENZ Ich mache besondere Anstrengungen in diesem Jahr, um eine größere Vertretung/Repräsentation zur Studienkonferenz zu bekommen. Das besonders, weil das gewählte Hauptthema wichtig ist im Hinblick auf die internationale Arbeit und auch interessant für die Frage der Übung in Gewaltlosigkeit auf nationaler Basis. Ich hoffe, daß eine oder zwei Personen aus den USA und mindestens eine Person aus Indien teilnehmen werden. Meine Idee ist, die Leute zusammenzubekommen, die praktische Erfahrung im Training von Gewaltlosigkeit haben und die in der Lage sind, Vorschläge zu machen. Der Verantwortliche für das Trainingszentrum in Holland hat ebenfalls seine Teilnahme zugesagt, und da die Konferenz in Italien, im Zentrum Perugia, sein wird, wird auch ALDO CAPITINIS Beitrag wertvoll sein. Deshalb möchte ich auf unsere Sektionen einwirken - besonders die aktiven wie den VK -, daß sie eine gute Zusammenstellung von Res Repräsentanten senden. Ich würde vorschlagen, daß eine oder zwei Personen, von denen Sie annehmen, daß sie in den nächsten paar Jahren die Verantwortung für diesen Zweig unserer Arbeit in Deutschland übernehmen, ~~teilneh~~ geschickt werden sollten.

INTERNATIONALES KRIEGSDIENSTVERWEIGERER-ARBEITS- UND STUDIENLAGER

Wir sind wirklich sehr dankbar, zu erfahren, daß das im vergangenen Jahr abgehaltene Arbeitslager in der Schweiz einen Anstoß gegeben hat. Ein neues Gesetz wird demnächst dem Parlament vorgelegt werden, und es gibt hoffnungsvolle Anzeichen dafür, daß die Kriegsdienstverweigerung anerkannt wird. Die Lage ist gleich in Italien, und daher ist es um so dringender nötig, daß das Arbeitslager, das nach dem Muster des vorjährigen schweizerischen Lagers geplant ist, von so vielen wie möglich Sektionen unterstützt wird. Ich hoffe, daß Sie in der Lage sein werden, mindestens zwei erfahrene Köder zu schicken.

Ich wäre dankbar, ein paar Details über ~~die~~ den nächsten VK-Bundeskongreß zu erfahren. Die IdK wird ein paar Treffen für mich für die vorangehende Woche arrangieren, aber ich weiß bis jetzt die Details meines Programms noch nicht. Bitte laßt mich auch wissen, ob ich etwas tun muß wegen meiner Unterbringung in Iserlohn während des BK, obwohl ich weiß, daß Sie die Arrangements machen werden.

Mit besten Wünschen

Ihr ergebener

D E V I

DEVI PRASAD, Sekretär

WRI London

an Alfred RIEDEL/VK Offenbach über Maurer

vom 23. 4. 65

Lieber Alfred,

vielen Dank für deinen liebenswürdigen Brief. Ja, ich habe versprochen und werde mein bestes tun, dem VK-Bundeskongreß etwas über die WRI-Arbeit zu erzählen. Ich freue mich auf dieses Treffen. Danke auch für die Einladung, ~~die~~ <sup>der</sup> Vorstandssitzung am Vormittag beizuwohnen. Ich würde dies gerne tun, jedoch hängt das ab von meiner Anreise von München. Ich werde von Braunschweig aus zu einem ~~+~~ Treffen in München am 7. 5. gehen. Helmut VOGEL hat geschrieben und mitgeteilt, daß er und ich zusammen in seinem Auto von München nach Iserlohn fahren werden. Ich schreibe ihm und frage, ob er es ermöglichen kann, daß ich wenigstens einige Zeit bei Eurem Vorstand sein kann.

Ich freue mich, Dich und andere Freunde begrüßen zu können. Bitte übermittle meine Grüße besonders Klaus VACK und Herbert STUBENRAUCH.

Dein ergebener

D E V I

DEVI PRASAD

Übersetzung von MAURER vom 2. 5. 65

NATIONAL COMMITTEE OF 100/International Sub Comm., London  
an "Unsere Freunde in aller Welt" - Rundschreiben - vom 23. 4. 65

DIE NOTSITUATION IN VIETNAM

Lieber KLAUS,

Das beigefügte Dokument spricht für sich selbst, Du magst seinen wesentlichen Inhalt bereits PEACE NEWS entnommen haben.

Bitte überlege umgehend:

- a) Botschaften für die Londoner Konferenz am 1. Mai an diese Anschrift zu senden,
- b) uns zu sagen, was Ihr denkt und tut bezüglich der Vietnam-Not-situation (wir haben gerade erfahren, daß die deutsche Bewegung gestern und heute bei der amerikanischen Botschaft demonstriert),
- c) ob ähnliche Konferenzen wie die vom 1. Mai in Euren Hauptstädten abgehalten werden könnten, unter Teilnahme von Vertretern der blockfreien Staaten in Euren Ländern.

Beste Wünsche,

PETER MOULE  
John PAPWORTH  
PETER CADOGAN

KOPIE GING AUCH AN HERBERT.

P E T E R

-----  
Inhalt des beigelegten Rundschreibens vom 22. 4. 65:

Einladung/Aufruf zu STUDIENKONFERENZ "Friede in Vietnam" am 1. Mai in London an die Londoner Vertreter der blockfreien Staaten und die Vertreter der unabhängigen Friedensbewegung, um den Frieden in Viet Nam zu fördern. Als Verantwortliche für die Einladung zeichneten u. a. KENNETH LEE/ICDP, ALDO CAPITINI/Perugia, Italien, DEVI PRASAD/WRI.

Der Sinn der Konferenz ist, die Lage in Vietnam stärker in das Bewußtsein der Öffentlichkeit zu bringen durch u. a. die Bildung "eines Netzes von 'Friede in Viet Nam'-Komitees' in ganz England" und dergleichen möglichst auch in anderen Ländern; dadurch die öffentliche Meinung besser für ein Engagieren im Sinne "Frieden für Viet Nam" zu gewinnen und mit Hilfe dieses öffentlichen Druckes schließlich die diplomatischen Bemühungen zu unterstützen. Beispielshaft hierfür werden die Bemühungen des Komitees in den letzten Monaten in ähnlicher Weise für die Beziehung Indonesien - Malaysia angeführt. Es soll sich nicht um eine öffentliche Veranstaltung, sondern um ein Arbeitstreffen handeln. Vertreter der am Vietnam-Konflikt direkt oder indirekt beteiligten Staaten sowie Vertreter "der abhängigen Friedensbewegung, z. B. des Weltfriedensrates" sind als Beobachter willkommen.

T E L E G R A M M

von H. VORHAUS, Verbindungskomitee der "Friedens-Gruppe der Frauen"  
und Sekretariat "Empfangskomitee für den 11. Mai"

81 A Fellowes Road, LONDON NW 3, Tel. Primrose 4403

an Kampagne für Abrüstung, Offenbach

vom 30. 4. 65

15.22 Uhr

Vorbereitungen (zum) 11. Mai durch besonderes Empfangs-Komitee unter Mitarbeit von CND und allen Friedensorganisationen und sieben Labour-Abgeordneten, darunter Frank ALLAUN, Anne KERR, Lena JAEGER. (Die westdeutsche Delegation (ist) gebeten, \* gegen 10.30 Uhr am Londoner Flughafen anzukommen, für Empfang im Piccadilly-Hotel um 12 Uhr mittags. Nach Besuch des NATO-Rates werden Sie an einer Konferenz im Unterhaus über Alternativen zu den Militär-Allianzen teilnehmen, bis 20.30 Uhr.

(Unterschrift:) ((wie oben im Kopf))

-----  
englischer Original-Telegrammtext:

Arrangements May 11th by special Reception Committee with cooperation of CND and all peace Organizations and seven Labour MPs including Frank Allaun, Anne Kerr, Lena Jaeger request westgerman Delegation arrive Londonairport by 1030 \*H a.m. for reception at Piccadilly Hotel 12 noon after visiting NATO council you will take part in a conference in the house of commons on alternative to the military alliances until 830 p.m.

H. Vorhaus Liaison Committee for Womens Peace Group and Secretary Reception Committee for May 11th, 81A Fellowes Road, London NW 3, Tel. Primrose 4403.

W R I London vom 30. 8. 66

Anlage zum Rundschreiben 143/66 - Flugblatt-Text  
an VK-BV, Offenbach

---

Rundschreiben 142/66

Vorgeschlagener Text des Neudrucks des Flugblattes an amerikanische  
Soldaten

---

#### AN AMERIKANISCHE SOLDATEN IN EUROPA

Sie werden schon wissen, daß es in Europa eine weitverbreitete Kritik an dem amerikanischen Krieg in Vietnam gibt. Sie wissen vielleicht, daß ~~wirklich~~ all das nicht nur "Kommunistische Propaganda" ist. Im Gegensatz zu dem, was Ihnen von einigen amerikanischen Offiziellen gesagt worden sein könnte, sind es nicht bloß "Kommunisten und Fanatiker", die ~~sich~~ gegen diesen schrecklichen Krieg sind.

Staatsmänner und Religionsführer in aller Welt haben ihn verdammt, alle Parteien drängend, zu verhandeln, bevor es zu weiterem Morden kommt. Hunderttausende von Amerikanern, einschließlich Kongreßmitgliedern, Ministern, Lehrern, Wissenschaftlern, sind gegen ihn. Der Weltrat der Kirchen hat ihn verdammt. Das Oberhaupt der Vereinten Nationen nennt ihn den barbarischsten der modernen Kriege. Und wir Bürger vieler Länder, vereint in unserem Glauben an demokratische menschliche Werte und in unserem Widerstand gegen allen Krieg, verdammen diesen Krieg ebenfalls - und bitten Sie, die Ihnen darin aufgezwungene Rolle zu überdenken.

Wenn Sie nach Vietnam gesandt werden, werden Sie ein Teil eines ~~Systemapparates~~ Apparates sein, der ganze Dörfer mit ~~Menschen~~ Männern, Frauen und Kindern zerstört, sie mit Napalm verbrennt und die Überlebenden in Flüchtlingslagern zwingt. Es ist zu wenig, zu sagen, "die VietCong tun das auch" oder "es könnten VietCong unter ihnen sein". Ungeachtet dem großen Unterschied zwischen den individuell brutalen Taktiken von ~~Guerillakämpfern~~ Guerillakriegern in einem kleinen bäuerlichen Land und den massiv brutalen Taktiken von Bombardements durch eine große Industrienation, muß sich jeder Soldat selbst fragen, ob er aufrichtig beide Wege rechtfertigen kann.

Man erwartet/verlangt von Amerika, daß "die ~~am~~ kommunistische Aggression in Vietnam gestoppt" wird, genau so, wie amerikanische

Truppen im zweiten Weltkrieg geholfen haben, "Hitler in Europa zu stoppen". Aber 1944 wurden die US-Truppen als Befreier unjubelet. ~~Heute in Vietnam sind sie gefürchtet und gehaßt als eine Besatzungsarmee von den meisten Vietnamesen, einschließlich der vielen, die die VietCong nicht unterstützen. Beide Seiten begehen Scheußlichkeiten: aber es sind die amerikanischen und die von den USA unterhaltenen Saigon-Truppen, die zwei oder drei vietnamesische Zivilisten umbringen für jeden gezählten VietCong-Guerilla. Das ist ein schmutziger Krieg, und weitere Kämpfe auf beiden Seiten kann ihn nur noch schmutziger machen. Viele vietnamesische Führer sagen, daß, wenn die USA auf einer Feuerreinstellung bestehen würden, die VietCong - von denen viele in dem T. ufelskreis, in dem auch Sie sich befinden, gefangen sind - es nicht wagen würden, das Feuer wieder aufzunehmen, wegen der großen Kriegsmüdigkeit des vietnamesischen Volkes.~~

: : : : :

Was können Sie tun? Reden ist einfach, aber Sie sind es, der zur Entscheidung gedrängt ist. ~~M~~ Viele von uns, die wir die ~~USA~~ Organisationen unterstützen, die ~~diesem Flugblatt~~ aufgeführt sind, ~~wurden schon mit der~~ ~~Wehrpflicht konfrontiert~~ worden. Einige haben sich ihr unterworfen, andere haben in verschiedenen ~~Arten~~ Widerstanden, einige wurden in Lager oder Gefängnisse gesteckt. Wir können Ihnen diese Dinge nur zu ernstem Nachdenken vorschlagen, aber Sie sind es, der ~~Denken~~ Denken und über sein eigenes Leben entscheiden muß.

Unter Hitler gab es einige deutsche Soldaten, die sich weigerten, Grausamkeiten zu begehen. Es gab russische Soldaten im ungarischen Volksaufstand, die sich weigerten, auf die ungarischen Demonstranten zu schießen. Während des Algerienkrieges bekämpften Tausende ~~französischer~~ französischer Wehrpflichtiger den Krieg und halfen in verschiedenen Arten, ihn zu beenden. Viele demonstrierten offen in den Straßen, einige setzten sich vor Truppentrüge. Einige gingen geschlossen aus der Armee - sie wollten keinen Anteil am Krieg, trotz der Risiken durch "Desertieren". Andere ergaben sich vollkommen und gingen als Kriegsdienstverweigerer aus Gewissensgründen ins Gefängnis. All diese Männer, in all diesen Ländern, standen vor Gericht und wurden bestraft.

Inst

Wir bitten Sie, diese Dinge sehr ernsthaft zu überlegen. Vielleicht wissen Sie nicht, daß

- 1) Sie Ihren Widerstand gegen den Vietnamkrieg ausdrücken können durch Petitionen und Briefeschreiben an höhere Offiziere, Präsident Johnson, Senatoren, Kongreßmitgliedern und andere,
- 2) ~~daß~~ Sie innerhalb der Kasernen protestieren können oder an öffentlichen Demonstrationen teilnehmen können,
- 3) ~~daß~~ die Armee manchmal ~~den Widerstand~~ ~~den Widerstand~~ eines Soldaten anerkennt und seinen Rang ändert. Einige Verweigerer haben Befehle mißachtet, wenn ihr Widerstand nicht beachtet worden ist und sich geweigert, nach Vietnam zu gehen. Gefreiter James JOHNSON, Gefr. David SAMAS und Gefr. Dennis MORA haben das getan und erwarten ihre Verhandlung. Die Strafen können hart sein, aber sie glauben daß es besser ist, diese Strafen zu ertragen als noch größere (Grausamkeiten) dem vietnamesischen Volk zuzufügen;
- 4) Wenn es keine legale Zufluchtsmöglichkeit innerhalb der Armee gibt, kann ein ~~Einzelner~~ ~~(Mensch)~~ Einzelner (Mensch) das Mut erfordernde Risiko unternehmen, offen zu versuchen, die Armee zu verlassen, allein oder mit anderen. Er kann in dieser mehr direkten Art NEIN sagen zu diesem brutalen Krieg.

Er wird unterstützt von dem Nürnberger Urteil, das nach dem zweiten Weltkrieg von der US-Regierung anerkannt worden ist und daß die einzelnen Soldaten für ihre Taten im Krieg für verantwortlich hält. Ein Soldat kann diese persönliche Verantwortlichkeit bejahen und versuchen, ihr gerecht zu werden auf jede Art, die er für möglich hält und sich zu widerstehen imstande fühlt. Auch ~~daß~~ der Krieg fordert solchen Mut, aber zur Zerstörung.

Es ist nicht einfach, irgendwelche von diesen Dingen zu tun. Aber ~~weil wir die folgenden Organisationen unterstützen, da diese Fragen selbst überdenken mußten,~~ weil wir, die wir die ~~gute~~ folgenden Organisationen unterstützen, ~~da~~ diese Fragen selbst überdenken mußten, sind wir vielleicht auch in der Lage, Ihnen zu helfen, das gleiche zu tun. Wir sind verantwortungsvoll/vertrauensvolle Bürger in vielen ~~Ländern~~ Teilen von Europa ~~und~~ den Vereinigten Staaten. Wir möchten Ihnen gerne helfen, ein unabhängiges menschliches Wesen zu sein, nicht nur eine laufende Armee-Nummer. Wir verlangen dies von allen Soldaten überall.

W R I , England  
V K , Deutschland  
WAR RESISTERS' LEAGUE, USA

....

....